

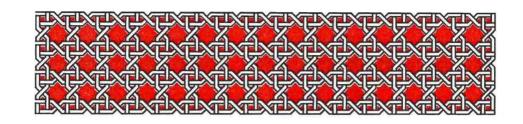




Украинская Православная Церковь Кневская Митрополия 2001



По благословению Блаженнейшаго Митрополита Киевского и всея Украины Владимира



гаасх в

Вх свыштв вечера, на малий вечерны

на Ган воззвахя поставния стіхшвя а: й поемя стіхнов воскресны Осмогласника ї, повторжище а.и, глася 6:

 \mathfrak{G} тіхв: \mathfrak{G} стражн оўтренніж до ноци, \mathfrak{W} стражн оўтренніж, да оўповаетв ійль на г \mathfrak{J} а.

Ψπικίμα πεούμα κρπόμα χρπε, μιάβολα ποτραμύλα ετή, μ εοικρηιεμά πεούμα πάλο Γρηχόβιος πρητηθιώλα ετή, μ τίτλα ετή τη Εράπα τμέρπτης: τλάβιμα πλ εχηπορόχης.

Восконіє дами роду челов вческому: тако овча на заколеніє ведесм: обстрашишасм сего князи адстін, й взяшасм врата плачевнам. вниде бо цов славы хотося, глаголя сущыми во обзахи, йзыдите: й сущыми во тьмв, шкрыйтесм.

Βέλιε 4840, ηεβήμημα τομάπελ, 3α γλεφκολή είτ πλόπιο ποιτραμάκα, κοικότε κεβιμέρτημο. πρίημήτε Οτέηθιτκία μαβώκα, πομά ποκλοημακα: κλιοδτρόκιεμα κο θιώ ω πρέλειτη αβκάκλυμεια, κα πρίέχα υποιτάι της θμήματο κία πώτη μακωκόχομα.

Слава, й нынк, бтородичени: Бтолепивы й чтивы Этроковицв почтими, пречтивы херввімшви: содетель во всёхи вочлвечитись восхотевый, ви твы вселись неизречении. В странныхи вещей, й преславныхи таннстви! кто не оўдивитсь ш семи вняшнвый, таки бти человеки вываєтя, й преложенте вя немя не втв; й двства врата пройде, й оўмаленте вя немя не шстависа, такоже пррокя глаголетя: человткя ста не пройдетя когда, токми единя гдь втя тилевя, ймтай велтю мать.

Таже, Свите тихій:

Посемя прокіменя: Гав воційсь: трижды. Стіхя: Швлечесь гав ви силу, й препомсасм.

Таже, Сподоби гди ва вечера сей:

Îερε жε βκτεμιή με Γλαγόλετα, μο ποέμα μα ετιχόκμι ετιχήρδ κοεκρμό, Γλάεα 6:

Τεβέ Βοπλοψέκκατο επεά χρτά, ѝ κβτα με ραβλυνή βωας κ, Βο Γλάς Έχα πέκι βελυνάε και κάκω κρτα ѝ επέρτε πρικλα βεὰ βα ρόχα κάωα, κάκω νλατκολώ βε εξε, ὖεπροκέρτι άχω βα βατά, τρυμμέ βκω βος κρές λα βεὰ, επεά χθω κάω κάω.

Ины стіхном подовны престівн вців, глася б: Подобеня: Развись постникимя:

βτίχα: Πομαμό μων τροέ δο βιλικομά ρόμτ μ ρόμτ.

Ρδη προεπηράθο κα πεδέ, η εκκέρη μο οξεπη ε Εκερβάθο κα Μολέμιθ, η πρεκλομάθο εερβένησε κολέμο, η οξημιω η οτάμα προθωα πρενήεπωμα η μίν πρηκατάθες, επαλ: η πρηπάχαθο κα πεδέ: δωλέβη μο Μολ η ειμέλη, λέπτημα μολ μισία η η εκευμέλη μολί επρδημι. η βεάβη ε βιαμμία επρδημι. η βεάβη ε βιαμμία ε βια

Стіха: Слышн дин й виждь, й приклони оўхо твое.

Радвиса спа вжій несказанню заченшам всенепорочнам, й сего рождшам, плоть по нами войстиння ш кровей твойхи пріймшаго, двшв оўмняю же й самовластняю ймвщаго: нешскваню бо во адама шблекшагосм, милости ради й блгости неизреченным. Шонвавже во двою встеству нами возвічнаєтся, обойхи показвай ви себів дтиство μάμεπεο χρπόεα: Ετόπε Μολή, μεμάμα Ηλωμίμα μάπη Βέλι Μλπ.

втіха: Анцв чвоемв помольтел богатін людетін.

РАДУЙГА ДОБРОТО ТАКШВЛА, ЙЖЕ ЙЗБРА БГВ, ЙЖЕ ВОЗЛЮБЙ, ДВЕРЕ СПСАЕМЫХВ, ПЛАМЕНОНОСНАМ КЛЕЩЕ, КЛАТВЫ
РАЗРЕШЕНТЕ, ВСЕБЛГОГЛОВЕННАМ: ЧРЕВО БГОВМЕСТИМОЕ, ПАДШИХХ ВОЗВЕДЕНТЕ: СТЕЙШАМ ХЕРУВІМШВВ, Й ТВАРЕЙ ПРЕИМЎЩАМ: НЕЎДОБОЗРИМОЕ ВИДЕНТЕ, СЛЫШАНТЕ НОВЕЙШЕЕ,
НЕИЗРЕЧЕННОЕ ГЛАГОЛАНТЕ, КОЛЕСНИЦЕ СЛОВА: ОБЛАЧЕ, ЙЗ
НЕГШЖЕ ВОЗСТА СОЛИЦЕ, Й МЕНЕ ШЗАРАМ, Й СЎЩЫМВ ВО
ТЬМЕ ПОДАМ ВЕЛТЮ МАТЬ.

CΛάβα, μ μείμα, εξορόμητεις: Μπε ω πεσά πβρόνες πεῖα, μεπόληματα μεο νταα: Θβα οξω ω προρώκα μεέρε πὰ προρενέ, κο εμέμα μα κοιπόκα βράμθιο, ιδπε ημκτόπε πρόμμε, πόνι βικμήπελε πεόμ, μ κειτω μίρα: Θβα πε κδημηδ Θενέμα πετόμδι, ιδκω κα πεσά ωδηπά Θενε πε ωπαλή μα πρεσώς πελί το τόρδι τάδιο, ω μεάπε ως ανέτα κάμεια κραεδιόλεμεια, κρομά ρδκα νελοβάνεταια, μ ποραβά ωδραβα μείτλει μα μαβδρομούτορα: κούς τη μηδ κέλιε μ πρετλάκησε, επε κα πεσά πάμης προ εξίπε επομάπι. πάμεια πὰ ελάκιμας: ποκόι κο κείτα επείτε μδιμάμα κάμεια.

Τάπε, Ηρίητα Επιδιμάειση: Τρηστόε. Η πο Ονε η αισα: Τροπάρα: Ο ο δεβημανάλα η ο ελόβο: Εξορόμητες: Ράμδης η μβέρε Τήνα η επροχομάμαλ: Εκτεμίλ. Η Επίδετα.





Вя свебитв на белицѣй бече́ринь на Ган воззва́хя, поста́вимя стїхю́вя Т: й пое́мя стїхи́ры вос кре́сны, гла́ся Е:

Стіхк: Йзведн ніз темницы двиів мою, неповівдатнем ймени

Ψπιώπα παούπα κόποπα χόπε, μιάβολα ποιραπύλα είν, ἀ βοικόμιετα παούπα πάλο ερικόβιοι πρηπηθιώλα είν, ἀ ιπίλα είν μω Εράπα ιπέρπημχα: ιλάβιπα πλ εξημορόξης.

Стіха: Мене жавта праведницы, дондеже воздаси миж.

Βοικρηίε μακά ρόμδ νελοβικτικό κα δια δια βακο. Λέητε βεμέτα: οξεπραμάματα τε τω κηά κα άμεπτη, η βακό. ματα βραπά πλανέβησα. βημίμε δο μόρ τλάβη χόπότα, τλα. τόλα τδιμμά βο οξαχά, η βριμάπε: η τδιμμά βο πραίβ, Εξεμάμπετα.

Βέλιε τέχο, ηεβάμαμαχα τομάπελα, 3α τλβάκολιδείε Πλόπιο ποττραμάβα, βοικείε βεβιμέρτημα, πρίαμάτε Θτέτειτβία ιάβωικα, τομέ ποκλομάμελ: Ελγοδτρόβιεμα βο Ενώ τρέλειτα άββάβλαμεια, βα τρίέχα νποιτάιάχα εμάμαγο βία πάτα μαβωκόχομα.

Йны стіхнры аначейлівы, глася тойже.

Οτίχα: Α α εδηδιτα ογίωμ τβού, κμέμλοψή Γλάεδ Μολέμϊλ ΜοεΓώ. Βενέρμεε ποκλομέμιε πρυμότυμα τεσή μεβενέρμεμδ εβήτδ, μα κομέψα κήκώβα, ιάκω βα βερμάλή πλότιο κοβεϊλεωεμδ μίροβη, ѝ μάπε μο άμα μηβωέμωεμδ, ѝ τάμω εδίμδο τωδ μαβρδωμεμδ, ѝ εβήτα βοεκρηίλ ιάβωκωμα ποκαβάβωεμδ: εβήτομάβνε τῆν ελάβα τεβή.

េកក្តែនៈ \mathbf{d} យុខ ត្រខ្លួននេយ៍អរីភៈ អង់ខ្លួមយក ក្សិក, ក្សិក, កេច កាលកាចន់កាន់; ដើលេ ស្តាំ ការធន់ លំ។អយុខ៍អរីខ ខ្លឹញស.

Η ΑΥΆΛΕΝΗΚΑ επείνια Νάμειω, χρτά ελαβοελόκημα: τομβ σο μξ μέρτβης βοεκρμβ, μίρε ω πρέλεετη επείνε σμίετε. ράχθετες ράμθετες λήκα ᾶττλιεκῖΫ, ΕΚταετα μέμουωσα πρέλεετι, ἀμάμα παμιίτ σοετά, μιάσολα οὐπραμμήτα.

Οτίχα: Ймене ράμη προειώ, ποπερπέχα τη τίλη, ποπερπέ μθωλ μολ κα ελόδο προέ, εξποβλ μθωλ μολ μα τίλ.

μπε ω κδιτωμίν η κδυένν σω δεββακώννηκα, ποκρωίντε χρτόβο βοιτάνιε, ѝ πρίνμήτε ιρέβρεννκη, ѝ ρηώτε πάκω νάμα επάφωμα, ѝ τρόβα ογκράμενα δωίστα μέρτβων. Κτὸ βύμς, κτὸ ιλώμα, μερτβεμά ογκράμενα κοιμά, πάνε πε πομάβανα ѝ νάια, ωιτάβλαμα ѝ βο ιρόβτα ποιρεβάλανα ιβοά; νε πρελαφάντεια ίδμές, ναβωίκνητε ρενένις πάρους ικναβ, ѝ ογραβδακύτε, πάκω τόй ξίτα βούιτηννη ѝ ββάβντελα μίρα, ѝ βιειύλανμού.

Стіхв: (О стражи оўтренній до ноци, О стражи оўтренній, да оўповаетв ійль на гда.

Γ΄ μα, α΄ μα παταμάθωй, μα επέρτα ποπράβωй επε κάως, προεβτάθωй πέρς κρτόπε θτιώπε, ποπάλδα κάςς.

Йны стіхнов, війк, пачла аморренскаги, глася б: Подобеня: Радбись:

Οτίχα: Τ΄ κω ογ τζα μλτι, ή μπότος ογ μετώ ή ββαβλέμιε, ή τόμ ή ββαβμτα ίπλη Ε βετέχα βεββακόμιμ ετώ.

Стіхк: Х валите гал вей назыцы, похвалите вто вей людіе.

Ч то твою бгородительнице чтам, нарекв црковь бгославняю; вертоградя едемскій йменвю, й ншевя, чтам, ковчегя прорекв, спісшій бів цркое сфеніе, весь стя мазыкя, хрта біа нашегш соборя: мштесовв же ківштв оўподоблаю та, вя немже шчнетилище й жезля прозабшій, ва немже свещника й рвчка, кадильница всезлата́а, воньже прибегаєта вса́ка верный, й йспроша́ета ве́лію мать.

втіхи: тки обтвердніст мать вти на наси, й йстина гднт превываєти во втіки.

Εμήμα πεβμαμέπημα μαμέπμο, πεβπομώμημα τοπό καλ πόμοψε, μλτη ρόπμωλ βολήπελλ ίμελ, μοὺ πομή λεί με μέμοψε, μταλ, μ πομάπμε μι πομειλώμε υζωμλέμιε. επρεμώμη ελέβε εάμεις το ερπωέμι μο μίχε, μεποσπιμάμε πο ποτοπή πεμήμε: Επέετ εμμένε καθμέμ επραεπέμ εξρω: μ μεπόλημ πημιμή επέετ εμμώλ εμεμί μος εέρμμε μοὶ, χρτά μολλώμη, πομάπη μὴ εο ερπωέμι εσερμέμησε ως πακλέμις.

Слава, й ныйть, втородичени: В и чермитми мори, неискусобрачным невтечы шбрази написаем йногда: чамы
мыйсей, раздылитель воды: зды же гаврійли, служитель
чудесе. тогда глубину шествова немокрениш ійль: ныйны
же хрта роди безсымениш два. море по прошествій
ійлевы, пребысть непроходно: непорочнам по ржтвы
вманунлевы, пребысть нетлынна, сый, й прежде сый,
кавлейся шкы члвыки, бже помилуй наси.

Τάπε, C Βιάνε τιμχιά: Προκίμεμα: Γ με κουβάελ: ή πρόνεε πο Ο Εδώναι.

На стіховить стіхиры восконы, глася б:

Τε εξ Βοπλοψέннα το επεά χρτά, ή η εξα με ρα 3 λδυή ε μα αλος κας κο τλάς της πάμι εκλυμάς κας κας κοτα ή εκέρτα πριώλα εξιή 3α ρόχα μά ωα, τάκω υπετκολή εξιή, επεάλ χδωλι μά ωλ. άχω κα αλος και το και το

Йны стіхном по алфавиту.

Стіха: Г Дь воцёнся, ва липотв шклечеся.

Π ροδομένω να υπούνα ρέδρωνα παθνομάκτε, πόκα ως ταπαίτα κείδης ας τονάνς εξιά, πάβαα ά επείτια: πλόπιω πε επέρτα ποτηριάνα εξιά, πεβεπέρτιε κάνα μάρδα: πεελάκα жε ελ вο Γρόσα κάτα εκοδομίλα βελ, εοκοεκρείκα τα εοκόθ ελάκην τάκω εξα. εετώ ράμη κοπιέλα: Αλκάκολθενε τήν, ελάκα τεκά.

Стіхк: Йбо оутверді вселенною, піже не подвижнител.

Οπράκκο πεοὶ ραιπάπῖε, μ έπε εο άχε τοωέιπεῖε πλεικολώστε ειπικά παθά εο ειό, μ χρέεκια ώβκικα το εος εικριάκε τη το εκά ει κα ενά εια είπικο είπικο είπικο είπικο είπικο ει το εκό εκό εια είπικο είπικ

Θτίχα: Λόμε τεοεμέ πολοδάετα ετώμα τζη, κα λολιοτέ ληίμ. Η άτα ράλη πλότιο ετότο πριμμών, η πρημμέκεμα η ά μέρτκωχα κοεκδεωί, πλοτεκία μάμα ετράετη η εμφλή, η κοβετάκη ω πρειρφωέμια λουτωχα γλαφκολόκτε, η επεή μάςα.

Gnába, η ημήμα, εξορόμητης: Χράμα η μβέρα βεή, παπάπα η πρπόπα μβέβα, μβο βεεθπηάλ, βήθα η αβάβητελα μόή, χρπότα τζα, κο παμά επάψωμα αβάκα, επημε εώμ πράβμω, προεβάπητη χοπά, αλά εο3μά πο εξραβό εβοεμό ρδιόθο εβοέθ. πάμακε βεεπάπαλ, αλώ μπτρης μερβηοβέητε κα μεμό επακάβωλ, η επρεεπάνην μολή επεπής μδυάμα κάωωμα.

Таже, Нынь Шпущаєши: Тристов. По Оче нашя:

Тропарь, гласк Е:

Gοδε ΒΗΑ Ψάλλυσε ελόβο Ο Ψά Η Αξοκή, Ε Αξώ ρόπ με εεκ Η Α επτέμιε Η άμε, βοεπούμα βτέρμι η ποκλομήμες: Τάκω βλίσο Βολή πλότι βαμίτη Η Α κρτα, η επέρτα πρετερπέτη, η βοεκρεήτη οξικέρμως ελάβημας βοεκρηίενας εβούμας.

Επορόμητης: Ράμθης με τίη η μεπροχομή μας: ράμθης η επέμο η ποκρόβε πρητεκάθημης κα περέ. ράμθης η με ωδθρεβάτηση, ρόπμωση πλόπιθ προριά προεγό ή επα: Μολάψη με ως κθητεά ω βος πέβάθημης, η κλάμπθημης και ράπεθ πεοξωθ.





BR EREWTS HA HOBETÉPÏH,

глаголета Герей: Багословена бта: Й мы: Слава теб бже наша, слава теб в. Црю нвный: Тристос. й по Фче наша: Гди помиляй, б. Слава, й нынк: Приците поклонимся: трижды. Услома й, й прочее обычно.

Посемя каншия престей вов, глася б:

Певень Т

Ιρμότα: Κομλ ή ετάμμηκα κα μόρε νερμηόε, τοκρθωάλή εράμη μείωμε εκτόκου, χύντότα ήττρατέ: ίπλα πε τπτέ, ποειέμηθυ πιέτη ποθίμα.

Приптах: Престам вие спси насх.

Πάτης τὰ πο μοιποληϊο πρακοιάτα, κλυμε, κεμοδωάε απα κτὰ: ιλάκα κο πάνε κτάχα πκολ. Νο Θκάνε εΓοηεκάιτο, κε ωμερβά μολέμιε πρακοιάμου το ιπράχομα ѝ λοκόκιο περά.

Βεὰ κα κομά πεοετώ μεωεκβληματώ μεπόνημα, εξε μεο, πρητεκάεμα βοεβψε: Ελήμα ράλουτε ρόλβ μάμεμβ, πρεθταπ, μεπροεὰ μάρα μέκεμα πεούμα.

Слава: Положи та пристанище свщыми ви въдахи, чтам, бби, йже ш тебе баговоливый воспрати плоть. тёмже ти припадающе взываеми: дарви твойми рабими твой помощь.

Н нынк: Швлегченте твой млтва, дво пречтам, твоимя рабымя да бодетя, страстей Шгнанте, гръхывя разрошенте, и всюческих бользней, бгородительнице, шчищенте.

Певнь Т

Грмося: Водрвзняьій на ничесомже землю повельнісмя твоймя, й повівсивый нешдержимш тъготьющвю, на недвижимівмя хріге, камени

каменн заповидай твойхя, црковь твой оўткердій, байне блже й члвикольбече.

Τω εκ βεμπορόμης οξποβάητε, η πόμοψε η ράμοιτε, ποκρόβε η πρηθέκηψε, βλημε μτη κηβοτά. Τέμκε τε μόλημε: Τβοθ πόμοψε ημβποιλή βιέμα ποθήμημε τε, πρεήτα.

Недвовющій, й напастьми лютыми шдержимій, вседьтелю щедрый, йже всжческих бже, пречтвю стиь твою мтрь спсе, на мольбв ти приводимя: разрыши пленицы прегрышеній наших».

Слава: Всёх водержитель й зиждитель й гда рождима бдина, й дветвующи, йже войстинну та вжёю мтры славать, спенте втоневтето, подажды свыше рабоми твойми.

Н нынт: Водя животворных ма йсполни влице, бжественной воду мерови йсточившам: й веззаконей мойх лютым потоки й сердца моего волны бжественной твоей тишиной обкроти.

Песнь Д

βρμός»: Επέςτησεннος τοος ραβδηθός θετοщάμιε, προβοραήσω αδακδης, χότε, το τρέπετοης κοπιλώς τεσής το επεξής αναξέμ τροήχε επετή πομάβλημων τροή πρημέλε βεή.

Вемли дарова, Еже ка нему ходатайствы виновну, бце препитам.

Црковь та быть выдуще дво мын, прилышню молимсь тебе чибщи: не затвори рабоми пвойми буе, пвоем мути дверей.

Слава: Та всй быто выдвие превырашеня войстиння Одетдя, мы враконенскимам: йже та чывщи просими, во шетавлента Одетдя шелецы нася.

H HENTE: MIPE BE PRITET TROEME ПРЕЧІТАМ, ВЕСЬ ЙЕПОЛ-

κικα ράζοςτι: Ѿνέλτεκε, Εκε ράζδηςα, Βελήκιη τευτ χεο Μτι Μρίε, εβώшε Γαβρίήλα ΒΟΒΓλαςή.

Песнь Е

ίρμός : Ψητελής εκτέντομα τάκω ρή300, κα τε ετέ οξίτρε οθο, ο τε ετέ 30 κδ: 48 μδ μου προς ενέντη ωμρανέ ο κρίτε, τάκω έλ ή ο κ ελτοδιτρό είνα.

Войстиння наказвемся, не по равенствя же долга согрышеней нашихи: но, Ф дво мин пречтая, шврачи весь гывки спа твоего ш наси.

вдинаго изведшаго свити її тьмы чтам, бга рождши ненсьвобрачню, прилижню моли вго, низпослати бів ственный свити рабоми твойми.

Слава: О кажента матвы твоей чтам, й бжествен. Нам невчето ш лтвана, юже соломшни прорече, рабы твой мти зиждителм, баговхай.

Η μώμτ: Τω πράβλ πε η ηββαβλέμιε μάμα ρόπλωμ, χότα βεξ επωενε, εβοκόληο εολπαλα θεή εξε, ω κλάπβω Εξωτειπβό πράλτημες.

Петнь 5

βρμότα: Πεήτιτοβτιτβθυμετελ Εθρευ Αθιμετλιβημού, κλιο χριτέ, ττραττέμ μόρε ογκροτή ή ω τλή βοβκελή μλ, ίδιω Ελτοθτρόβτης.

Είζε Βλυμε, ρόπμωα εομάπελα, πβοθαν ραδώνα θεπροεύ ώτταβλέμιε: Η μερπάβμω μάτα βοβμβήτημ, βο έπε πάπη τά.

БУДИ НАМВ ПОМОЩЬ ТВОЙМВ РАБШМВ, ВЛУЦЕ УТАМ ВЕРНШ МОЛЖЦЫМВ ТА, ЖКШ МЛТИВА: Й ДЕРЖАВНЫ НАСЯ ВОЗДВИГ. НИ, ВО ЕЖЕ ПЕТИ ТА.

Слава: По достоянію имбщи, еже мощи влице чтам, твойми мличвными окоми призри, и \overline{w} чтай наси твоя рабы возведи.

Η μώμα: Η επρεεπάννω πονάψη ψεχρόπα επρδή Επτάλ προεάψωνα, ωλοκλή ή νικ εκάπα βάποκαλεή πκοετώ εña, πρεκεπορόνκα.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й нынт, стадаленя, глася 6:

Всеста́м дбо, поми́лви нася привъга́ющих върою кв тевъ мардой, и просмщих теплаги твоеги заствпле́нім: можеши бо всъх спети, мкш бага́м свщи мти бга вышнаги, мтрними твоими матвами присни ше́е́мши дбо бгора́дованнам.

Песнь 3

Ірмоєк: Превозносимый Отцеви Гдь пламень обгасн, Отрокн шросні согласны поющым: біже білгословени есні.

Нен зеледнам біт модросте хоте, рабы твой общедри, рождшім та ради, непрестанню поющым: біте, бітословеня вей.

Τ ΒΟ ΘΕ ΕΠΓΟΣΤΕ ΜΌΛΗΜΕ ΓΙΗ, ΜΈΒΕ Η Η ΕΥΜΕΛΗ ΡΌΚΗΜΙΑ ΤΑ Ράμη το επράχομε ποώψηχε: ΕΚΕ ΕΠΓΟΣΛΟΒέΗΕ ΕΕΝ.

Слава: Окомя мативнымя твоймя втомати призри и избави рабы твой всакаты шветожній, вщрою поющым: біте, бітословеня всй.

Η κώμις: Σλό μπλαθιμε, βλυμε, Ε πεκε Επαλόχομε: нο Εξετοχομε πρεθταλ, άκιε πόμοιμο πεοθ, καετλά βκάπα: Επε, κατοιλοβέμε εξιά.

Пжень й

Грмоск: ЙЗ ОЦА претде векх рожденнаго сна й бел, й вх последнам левта воплощеннаго W двы мере, сщенницы пойте, лиде превозносите во вся веки.

Ελνίε нάшα, ελιάχη πομάπελεμμίε, ραδώμη προύμη μάρδη επραεπέη θεμπλέμιε: εξικώ μα μεπρεεπάμμω ποέμη πλ μέο, θ πρεκοβμότημη κο κπίκη.

ΟΛΑΒΑ: ΤεβΙΒ εΒΙΕΤΛΟΜΥ ΗЗΕΑΒΗΤΕΛΑ ΕΒΙΕΨΗΗΚΥ, ΠΡΕΚΡΑΕ_ ΗΝΗ ΕΠΛΕΤΙΙΕ ΛΉΚΥ ΠΟΕΜΥ: ΒΕΑ ΔΙΚΛΑ ΓΏΗΑ ΠΟΗΤΕ ΝΕΠΡΕ_ ΕΤΆΗΗΟ ΔΕΥ ΜΡΙΉ, Η ΠΡΕΒΟΖΗΟΣΗΤΕ Η ΒΟ ΒΙΈΚΗ.

Н нынт: Чтам атнице, дво мти Отроковице, чиста ма сотвори ш страстей тълесных из на льстивати избавлиса сттей, пъснослова та бгорадованнам.

Песнь Д

Ιρμός Η τάϊε ληκδή, μεα μμή βο υρέβτ, η ρομή τηα βαμαηθηλα, εΐα πε η υελοβτικα, βοςτόκα ήμπ βαθ: βιόπε βεληυάρψε, μεθ ούβλπάεμα.

Co βερμάετε πάνιε οξεω, ναμέπμα πε βλιο χότε νεπρε_ χόμια, ιάπε κα πεκά τομάτελω, ιάκοπε ѝ βλιομάτь πβολ: Νο ₩ωβοώμε τώλε κράπκε μαβάμ ραβώνα πβούνα, νιλπβανι ρόπμιμια πλ.

Ηελβεδωμωνα είλα, ή Βολάμωνα ελήβα τω δταα βεή, άκω βετικια μένα κάβκι: τένκε κα τεκέ πρικτελωμε, πρεμτιέκε βείχα εκόρεκωχα ωβρττόχονα, βλυμε, ή κρό-Βονα τεοήνα επεόχονεα.

Слава: Твой бжественный видаще шбразны влуце зраки, зрими та ви неми готоже гов, всакы ненавидаще бретіки безуміє на земли. Емуже припадающе йсцтаеніе пріємлеми.

Н нынт: Нецтанівмя біздну, й блгодатемя пучину, чтам познахомя та мы гртшнін. ттмже та молимем: ш нуждных ветх йзми едина пречтам, притекающих ка покрову твоєму.

Таже, Достойно Есть: Тристое. По Оче наши: Кондаки. й прочее Обычно: й Шпвсти.





Ви неделю оўтра, на полвношниць,

канших стий й живоначальний трци, [вгшже краестрочіе: Правило патое свиту трисолисчному.] Твореніє митрофаново, глася є:

Песнь а

Ιρμότα: Κομλ ή βτάμμηκα βε μόρε чερμηόε, τοκρέωάλη βράμη, μείωμε βωτόκου χριτότε ήττρατε: ίπλα πε τίτε, ποβιέμηδυ πίκτης πούψα.

Приптыка: Престал трце бже наша, слава тебть.

Держав вейнетвеннаги й триглиечнаги зрака воспъвающе воптеми: оўми наши изари бже всесильне, й ки твоей влко, возвыси славь неизреченный.

Τορά τη άττλε καν οξροβή το οξή παν πενόληκο ποώτε τριττείνι πιξεκενί, εξή και τριτής το ωρά 3 κθ, πρεεξωε επεκκί, εξεξίλεκδι.

Слава: Біжественное питё твоей любве, сладчайшее, світоджиственное, двшй моей подаждь, трце Единице світоначальнам, й біжественное оўмиленё чистительное, віко многомітнве, всей твари.

Η ημίητ, εξορόμητης: Μκοжε нα ρθηό επήμε δεή ωθπα τα ηδεί μδο, μόπμь ви ложесна πβοώ επέεπβεημωй: Η επε βεὶ ηβεόχωτε γελοβάνετκος Εεπείπβο πρείπαμ.

Песнь Т

Ірмоск: Водрязнявій на ничесомже землю повельнісмя твонмя, й повьсивый нешдержниш таготьющяю, на недвижнитьмя хріге, камени заповьдей твонхя, црковь твою обтверди, едине біже й члььколюбие.

Оўмысливя оўмнам свифства, составиля фей пфвцы непрестанным твоего бжества, трисвытлый бже й вседытелю μάτελω: нο ѝ ερέнных ѝ земнορόμных πρίμμυ μολέμίε ѝ μολεβ, ιξικώ εχιοβτρόειμα.

Слава: Оца й спа, й дка славими, ви непременнеми зраце вжества тебе единственнаго й тристаннаго гда всеки, й апли в тебе поветника.

Бтородиченя: Мвился всй мшёсей ва квпинт, такш астла совта великасш вседержителева, твое вже ш двы пролавлам воплощенте, вжтй слове: ймже наса претворила всй, й на нбеа возвела всй.

ГДи помилуй, трижды.

Съдалени, гласи Е. Подобени: Собезначальное слово:

Матива всй трце неразджавнам: милвеши во всжха, како всесильнам й всещедра, сострадательна й многоматива. Тъмже привъгаеми ки тевъ, йже гржхми многими отмечаеми взывающе: очисти твой рабы, й избави всжхи всжим моки.

Слава, й нынк, бтороднчени: Всестам дво, помилви наси привыгающих вырою ки тевы ваговтровный, й просминух теплагы твоегы ныны заствплента: можеши во такы багам всёхи спсти, такы свщи мы вга вышнагы, мына твой матвы присны одпотреблающи, втобаго-датнам.

Песнь Д

ίρμος: Επέςτειτησε τεοί ραβδητές θετοιμάτιε, προβορλής άββακδης, χρτέ, το τρέπετομα βοπιλίμε τεβτέ: Βο επεέτιε λημέτ τεοήχε, επέττη πομάβατημα τεολ πρημέλε βεή.

Тайнш навчаєтся бдинагш гдьства трисвётлом даніили, хрта свдію оўзрёви во ОЦВ йдвща, й дуа промвлающа видёніе. Бренными поющих та обсты, пресвщественнаго вга, трчна впостасьми, единственна же естествомя, славы аггльскім сподоби.

Слава: Едину власть, й Едино ГДьство, вя трїєхи свойствахи неразлячню славими: Оче, й сне, й дше, просевтий ны рабы твой.

БГородиченя: Гора частам й пристинам, юже видтвя прежде авванумя, из нежже пройде стый: неудобь зримое ржтво ідвальше твоегш дво, зачатім.

Пфинь Е

ίρμος: Ψλιτάμεν εβιτομα ιάκω ρή3ου, κα τεβίτ οξτρεμμου, η τεβίτ 3088: Αδιμό μου προεβιτικ ωμρανέμμου χριτέ, ιάκω έλήμα Ελγοδιτρόβεμα.

йже за блгость создавый человжка, й по швразу твоему сотворь, во мнф швитай трисвжтие бже мой, тки блгя й блгоутробеня.

Τω ΜΑ ΝΑς ΤάβΗ Εμίνημε πριεπνεννα, κα επεμάμα Επές τε Εννωμα επείνια, η πεοερώ ειάνια η επόλημ, ιδιώ Ες τες τεόμα επα νεμενετνος ήλενα.

Слава: С вътя нераздъльный Единаго Естества, раздъленный начертаньми, тристанный, невечерній, мог сердце лвчами твойми озарй.

ΕΓΟΡΟΣΗΝΈΝΑ: Μ΄ ΚΟ ΒΉΣΤΕ ΤΑ ΑΡΈΒΛΕ ΫΤΑΑ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, ΠΡΡΟΚΑ, ΒΡΑΨΑ ΒΡΑΤΆ ΚΑ ΕΒΕΤΥ ΝΕΒΑΧΟΣΗΜΟΜΥ, ἄΕΙΕ ΤΑ ΠΟΒΝΑ ΕΚΕΙΕ ΚΗΛΗΨΕ.

Песнь 5

βρμότα: Η ε ή ε το βιαντικό το μετε και το και το

Трисвитлое свще бтоначаліє упостасни, единственна еси, таки сомвразна й равнодительна, й по свществу й хотинію.

Αοκόλικω μξωκή προόκα, πολ ΟΪΕ πκοεμά εκπης: οξεριμα Αξομά, εκπα επα, εξήματο ετα πρηεόληετηατο.

ΟΛάβΑ: ΗετοτπάβΗΟ εθψετπβό βΣ πρϊέχΣ εβόμεπβάχΣ, ΕξήΗθ βλάτπο ή μερπάβθ ήμωίη: πέμα βΟ τοτποήπεω πβάρο Βιώνετκαω, ή ωβΗΟΒλώεπεω.

Бтородиченя: Прегрышеній йзбавленіе й быду, вуко вже, единетвение й триевщине, низпосли твоймя пывцемя, мутвами бтомире.

ГДи помиляй, трижды

Севдаленя, глася Е. Подобеня: Собезначальное слово:

Трисолнечный свёти славословими, й простей трце ныне поклонимся, йкш просвети наси й помилова, й избави ш тлй весь роди человеческій, йзбавляющи ш прелести їдшльскім весь міри, й царство нами подаде.

GΛάβα, μ μμικ, εξορόμητεκ: Η εμοδωίκεια Ε βιέχε, κε τε πε πρησιτόχε κε μαμέκμη βιέχε, μ πρησικημός τρίω μωχε μ ιμηθημούς, 30 βιμ: το τρίωμήχε, μ πρεσωβάω βε ελώχε, μεγδείτεδα διαλημωί. πομάλδα μλ, πρέκμε κομμλ εξρατή μα, μ μβεάβη βιάκια μδκη, μεμοιτόμματο.

Песнь 3

ίρμότα: Πρεκοβησεήμωμε Επέ Εδιτοιλοκέμα είν.

μεμρόπε, πομάνδα εξάμησο πλ ποθωμιχε, πραεεππλατο ετα εταχε.

GΛάΒα: **P**άΒΗΨ ὖΠΟΓΤΆΓΗ ΒΟ ΕἰΛΗΟΗ μερπάΒτ ΥΤΕΨΕ ραβμπλέμα Ηεραβμπλήμο (ΕΨΕΓΤΕΟ), ΕΓΑ ΟΙΙΑ, Η ΓΝΑ, Η Πρειπάγο μπα. Бгородиченя: Отрасль прозмела всй, ОЦВ собезначаль. нвю, цейтя ежества: Отрасль соприсносящивю, део, дающвю жизнь всёмя человикшмя.

Песнь й

Ιρμός»: Τεβ Βεεμάτελω, Βα πειμή Θτρομω, Βεεμίρηωй λήκα επλέτωε, πολχί: μέλλ Βελκαλ τίλ πόμτε, ή πρεκοβμοτήτε Βο Βελ Βάκη.

Да Единаго Шкры́еши дре́вле тавь гдъства транвю Упостась, твился Есн бте мой, во штразь человыкшви авраамв, поющв твою дертавв Единственняю.

Τω ΜΑ ΚΕ ΤΒΟЙΜΕ ΕΛΓΟΣΕΤΕΛΑΗΜΕ ΛΕΥΑΜΕ ΕΞΗΡΑΤΗ «ΠΟΣΟΕΗ ΕΒΕΤΕ ΗΕΠΡΗΕΤΕΠΗΜΗ, ΘΕ ΨΕΣΡΑΙΗ, Η «ΛΟΒΕ, Η ΔΕΕ, ΕπΕ ΕΛΓΟΣΓΟΜΣΑΤΗ ΤΕΕΕ ΠΡΗΕΗΝ, ΕΞΗ ΒΕΕΣΣΕ.

 $G_{Aar{a}BA}$: G \vec{v} E \vec{O} \vec{U} E \vec{v} E

БГородичени: Фелистала всй нами Ш трислиечным славы, вдинаго всепьтам хрта гда, всьхи тайнонавчающа вдиномв бтоначалію ви трієхи лицьки, пыти во выки.

Песнь Д

Ιρμός Η τάϊε ληκδή, με α ήμε το τρέετ, ή ρομή επα εμμαηθηλα, επα πε ή τελοβικία, βος τόκα πωπ εμβ: επόπε βελητάθιμε, μεθ ογελπάεμα.

Глаг шланій челов в челов в челов в челов в по достойнію, безначальнай единице, не мог в та пвти та: Обаче тоже мощно дерзанще в в в ры, в гоначальнай, сопрестольнай трце, слав в приносими твоей держав в, й хвал в.

Равностатною славою, та єдиноначальнаго трисвіть лагш біта славати херввіми й серафіми пречтыми оўсты: ся нимиже й нася грышных прінми гди, твою державв величающих».

Слава: Й саїл та видть на пртолть херввімстть, й серафімы стоміным открести тебе, крилы лица закрывающым, й вопіющым: сти, сти, сти, тристый бже, славимый ви трієхи свойствтих.

Бгороднина: М кw чтам й непорочнам й дка, родила есй спа, йзбаклющаго насх W йсквийній, бга неизмжина: но й нынт шставленіе нами прегртшеній дати сего молй.

Посемя приповы григоріа сінайта: Достойно беть: Й прочев полвноціннцы, писано вя конців кийги сел.



На оўтренн, по шесто фалмін:

По амя стіхословін стальны восконы, глася 6:

Κρτα τζεμα ποχβάλμμα, ποιρεπέμιε επόε ππεμαμμ πουπήμα, η βοικρηίε ετώ πρεπροιλάβμμα: πίκω εοβοβεπάκμ μέρπβμα ω τρώβα πίκω βία, πλιτήβα εμέρπη μερπάβδ, η κριποιπα μιάβολη, η εξίμωμα βο άμια εβιώπα βοβειά.

Gτίχα: Ε οεκόρη τζη επε μόμ, μα βοβητετέτεμ ρδικά τβολ, ητ Βαβδη εφβοτηχά τβοήχα μο κοημά.

Γ μι Μέρτβα Η Αρέκλια βιὰ, ογ Μερτβάβωϊ ι επέρτβ, βο Γρόβιβ Πολοπάλια βιὰ, ἀιτοψάβωϊ Γρόβω: Γορίβ βόμημι Γρόβα ιτρεπάχδ, μόλι Ε Βίκα Μβρτβωα Βοικριάλα βιὰ. Βιειάλδης ὰ Η ΕΠοιταπάμε Γμη, ιλάβα τεβίβ.

Слава, й нынк, второднченк: Радвиса стая горо й втопроходная, радвися шдвшевленная квпино й нешпалимая. радвися едина ка втв мірови мосте, преводяй мертвыя ка втвиномв ки вжиному животу. радуйся нетлжиная Отроковице, неискусомужню рождшая спеснёе души нашихи.

По б мя стіхословін сталальны восконы, глася б:

ΓÂυ, πο πρυμμέκη πα πεοέμα κοικρηΐο, ο διαλωκα ποκλομένιο, πέτρα κοπίμως το: πεμι μεραμοκένιε πρίμωλ, άσα πε ογεοάχεω. ρασκόμηκα εξοιλόκωε, άσα πε ιδερτόχεω. ογεο πρυσοκέωυ λυ μά πρόμες ογίμκα εκίτυ; θλο πάκη ποκάπεων μά λοκιά γλεύμηκας; το κάθωσε πρίτυμού μα καξε, ο επεί μα.

ઉΤίχα: Ηεποβένελ τερί τζη, βείδης εέρμμενα μοήνα, ποκίδης βελ 48μεια τβολ.

ГДи, посреде шевжденных пригвоздиша та веззаконнін, й копіємя ребро твої прободоша, В мативе! погребеніе же пріжая вей, разряшивый адшва врата, й воскрая вей тридневиш. притекоша жены видети та, й возвестиша апашмя востаніє: превозносимый спсе, вгоже поютя агган, багословенный гди, слава тебе.

Слава, й нынк, бтороднченк: Ненсквсобрачнам нев в сто в тородительнице, гаже буння печаль радостотворившам, воспиваемя в вриги й покланаемся тев в, гак возвела в г наск в древния клатвы: й нынк моли непрестанню, в сеп в так, престам, во в в с пстися намя.

V пакой, глага 6:

Аггльскимя зракомя оўмя смушающь, й вжественнымя востаніемя душею просвѣщаемы, мёронюсицы аплюмя блговѣствоваху; возвѣсти́че во мзы́цѣхя воскриїе, гду содѣйствующу чудесы, подающему намя ве́лію млть.

Степениа, глася ё. Антіфшия а. Йуже стіхні повторанще поемя:

Внегда скорбти мит, давідски пою тебт спісе мой: йзвави двшв мою ш азыка льстивати.

ПУстыннымя животя блжена ёсть, вжественнымя рачениемя воскрилжющымсм.

Слава: С тымя дуомя шдержатся вся, видимая же ся невидимыми: самодержавеня бо сый, чуцы единя ёсть неложиш.

Й нынь, тойже.

Антіфших К:

На горы двше, воздвигнемсм, гради тамш, шнюдвже помощь йдетв.

Деснам твом рука, й мене хоте касающисм, ш лести всмким да сохранитя.

GΛάβα: G \mathring{m} όλι \mathring{m} $\mathring{$

Й нынк, тойже.

Антіфюнк ї:

υ ρέκωηχα ΜΗΒ: ΒΟ ΔΒΟΡΕΙ ΒΗΗΔΕΜΑ ΓΏΗΑ: ΡάΔΟΙΤΗ ΜΗΟ-ΓΊΑ Η ΙΠΟΛΗΕΝΑ ΒΕΙΒΆ, ΜΏΤΒΕΙ ΒΟΒΙΕΙΛΑΘ.

В и дому дыдов те страшнам совершаются: Отнь во тами пала всаки срамный оўми.

Слава: С тому дту живоначальное достоинство, \overline{w} нег \overline{w} ве всакое животно \overline{w} душевлается, гак \overline{w} во \overline{c} іц \overline{c} , купи же й слов \overline{c} .

Й ныпть, тойже.

Прокіменя, глася є: Босконн гідн біже мой, да вознесется рука твой, тако ты цотвуєщи во віжки.

ΕΤίχε: Ĥεποβικακα τεβιβ Γλα, βείκαν εέρχηταν ΜούΜΝ.

Вежкое дыханте: Стіхи: Хвалите біта во стыхи всий: вутреннее радовоє.

Βοικρηϊε χρτόβο βάμπβωε, ποκλομάμες επόμβ εξδ ίπιβ, Εμάμομβ εξερπωμομβ: κρτβ πβοεμβ ποκλαμάεμες χρτε, ἀ επόε βοικρηΐε πβοε ποέμα ἀ ελάβμμα: πρί κο εξι εξα μάωα, ράμπ τεξε ἀμότω με μμάεμα, ữμα πβοε ἀμεμβεμα. Πριμμήτε βιὰ βπρηϊα, ποκλομάμες επόμβ χρτόββ βοικρηϊα: εξ κο πριάμε κρτόμα ράμοιπς βιεμβ μίρβ. Βιετμά Ελγοιλο-

ВАЩЕ

вмще гда, поеми восконте бего: распмтте во претерпиви, смертто смерть разрвши.

√лломк ії: Помил8й ма вже:

Слава: Матвами апливв, матнве, шчисти множества согрфшенти нашихв. Н нынф: Матвами боры, матнве, шчисти множества согрфшенти нашихв.

Τάπε, τλάτα 5: Πομήλδη μα επε, πο βελή μπη μποέή, η πο μη οπεταξ ψεμρότα τβοήχα, ωνήττη βεξελκόη ε μοὶ, Ποτέμα ττιχήρα:

Воскося ійся Ш гроба, тоже прорече, даде намя животя вычный, й велію мать.

Спей кже люди твой:

Й возглася: Маттю й щедротами й чавъколюбтеми:

Канконы: Воскрный на Д: Кртовоскрный на Г: Бгородичени на Г: Иннеп на Д. Аще же праздичется стый, на б. Кртовос. крный на К: й бил на б.

Каншия восконя, глася б:

Пексиь а

βρμότα: Κομλ ή βτάμημα βα μόρε чερμηόε, τοκρδιμάλη βράηη με με κατείτος και το καταλί και το καταλί

Припова Слава гди, стомв воскрий твоемв.

Τεδέ περηοκότημή Εβρέйταϊή τόκα, λωββέ Ελγομάπελω κα πεβά με τοχράης μπρηία, χρπέ βάννα, ρομοκανάλεντα ραβράμαωμα περηόβησε Βαπρεψέηιε.

βοβλεήτας εξί κα πάμματο εκ ρόες, πρεκλόθες πηθης μάενε, εξετρέωμε: η Μοξά ελοιμράλητη πλη χρτέ, πρετ περπέκα μεμικθωέμμο, επέιτετηματώ ιθώτετε Μύρομα μά ωξάτοβχάλα εξί .

Бгороднчени: Разрфшись клачва, печаль преста: блгословеннам во й блгодачнам, вфрными радость возсїй, блгословенїє всфми концеми цвфтоносащи хрта.

Apsrin

Дрвгій канших кртовоскрих. Півснь й, глася тойже Ірмося: Спентелю бёв:

μπε κόλεω μα κόπτ πρητκοπμέννομο πλόπτω, μ * μρέ κη κατω ω η βρενέντα μρέκομε πάμματο εκοκόπμωτης, πομδ εξήνομο κοιπούμε: ιδικω προελάκνες.

йже из гроба мертвецв воскошв хотв, и падшаго совозставившв, и сосфавниемя оческими очкрасившемв, томв единомв воспоими: таки прослависм.

Βτορόχηνεμα: Πρεθταλ Μτυ Επίλ, μξ τε ε Βοπλόψωε Μδελ, μ ω ητέχρα ροχήτελλ με ραχλθυμελδιλ Ετδ, μεπρεττάμη Μολήςλ, ω Βελκαρω ω Ευτολμίλ επετή, μχπε 103χλ.

Йни каншин престей був [вгоже краестрочіе: Свевти рождшам, просветти мм дво.]

Пъвень й, гласк тойже

Ірмоєк: Кона й ксадника къ море чермное:

Света всельшагося въ та пречтая, й просвещшаго міръ лучами бжества, хрта молй, просветити вся поющим та, мети дво.

й κω ογκραμάεμα μοβρόπου μοβρομάτελεй βλιομάτηλα, μοβροτιβόρησε βλιολάπίε αθνέω μξα, πομάλα είν βεενταλ, βεάνεκαλ ογμοβράβμαιο.

Тебе древле прошбразвющи квпина въ стнаи, не шпалиса дво, отню присовоквпльшиса: два бо родила есй, и два пребыла есй, паче смысла мти дво.

Κατακάτία: 👸 βέρ38 ογετά Μοπ:

Пфинь г

Грмоск: Подрязнять на ничесомже землю повельнісми твонми, й повывенвый нешдержими таготьющяю, на недвижнатьми, хріте, камени заповывей твойхи, црковь твою оўтвердій, едине блже й члвыбколюбче.

^{*} древнасш шевждента йже древомя

жілчь оўбш йже йз камене мідх ссавшін, вх пвстынн чвроджиствовавшемв тебт принесоша хрті: Оцетх же за мання воз блгоджаніе ти воздаша Отроцы ійлевы неблгодарнін.

ήπε χρέβλε εκποβήμωм Θ΄ ΕλΑΚΟΜΣ ΠΟΚΡωβάεΜΗ, πη-Βόντα Βο Γρόβή χρηλ Πολοπήμα: Ηο ελΜοβλάεντΗ Βοεκρες, Βειτικά κιθρημίως πολλέ τά τη με τη κατική της εκτική τε.

Бгороднченя: Ты мти бжіл несочетанню родила всй, йже ш нетлічна фіда возсільшаго, кромів болівзней матернихи: тімже та біду, воплощенна бо родила всй слова, православню проповітдуєми.

Нив. Грмоск: в илон кота твоего хоте:

κοικόλα είμ ω τρόκα χότε, πλη ιμέρτημα ηβκάκλη κοιπτκάθωμης παβμομάκτε, κόλμησε τικού ραιπάτιε.

Ποπά 3 απη πύροπα πάλο η βοὶ πυρομώς η μι χρπὶ πμά Σδικ, μ με ω βράπω κα βραπή ω αικ, κοι πακά μα η κοὶ κοι πάμιε.

Бгородичена: Моли непрестанию Чтам, воплощеннаго из воку твоею, избавичи Ш лести даволи, восповающым та дву чтую.

Йня. Ірмоєв: Водрязивый на ничесомже:

А Кствица, бюже ка нама сниде вышній, йстлівшее встество йсправити, ты тавственню чтам, встма нынік видітна была всй: тобою бо преблгій мірови * кестдовати блговолй.

Επε χρέκλε πρεμθεπάκλεννος με συμπουτικό, η πρέπμε επι προκήμιμος κιώ επίθητης είθ, λιτυμα νείντ καποιλιτικά κα λοπεινάχα πκούχα κιενεπορόννα, κονέμα πρίξμα τάκής».

Разрышись клютьы древнію шсвжденіе твойми ходатайствоми дбо пречтам: йз тебе бо гдь гавльсю, встии блословеніе гакш преблгій йсточи, едина человыкшми оўдобреніе.

Певнь Д

Ιρμότα: Επέτπετησε τβοε ραβδιάβα ήττοψάμιε, προβορλήβω άββακδια, χρτε, το τρέπετομα κοπιλώμε τεβιά: βο τπτέμιε λυμέμ τβοήχα τπτη πομάβλημων τβολ πρημέλα βεή.

πε ω πέρρω Γοργάμωω Βόλω, πάκω Βο ω Εραβά προμαγερτά πρεθτωй κρτα τεόй ελπε, Γράχό Βησε ο ψπερω-Βλάθω Βκδωέη ε, Αρέβοπα ο ψελαμίλα εί θ.

Κρια 3α μρέβο ραβδωμος, 3α επάμεδω πε πύψδ πέπης, επε κωός πριώπα δεύ, 3α ππάμε πε επέρτα κρόβς πβού Επέετπειμδω μβπίώπα δεύ.

Бгородичени: Вром $\hat{\epsilon}$ оў в сочета́нім зачала $\hat{\epsilon}$ ей нетле́нны во чре́в $\hat{\epsilon}$, й без боле́зни родила $\hat{\epsilon}$ ей, й по р $\hat{\kappa}$ тв $\hat{\epsilon}$ дба, бга пло́тію рождши, сохрани́лаєм $\hat{\epsilon}$ ей.

Йня. Ірмоск: Оуслышахя сляхя силы кота:

Тикш водрязися на земли на лобнити крти, сокрящи шася верби и вратницы вичнин, и возопиша: слава сили твоей гди.

 \mathbf{M} к \mathbf{w} сни́де спіся ка сваданныма пак \mathbf{w} ме́р \mathbf{w} в, совоскре соша са ни́ма йже \mathbf{w} в \mathbf{w} к \mathbf{w} в \mathbf{w} кі р \mathbf{w} ер \mathbf{w} гін, й возопи́ \mathbf{w} а: сла́ва си́л \mathbf{w} твоей г \mathbf{h} и.

Бгородичени: Два роди, и матерекихи не позна: но мти оўкш беть, два же превысть: юже восптвающе, радвисм віде, взываєми.

Них. Ірмоса: Бжественное твое:

ΘέρμμεΜα μ ογμόμα, μθωέω жε μ ογεπεί μεποκτέμθω κεεπλιοτές την τὰ κῷδ κομετίνη κ, τῶς ἐπίλ πλόμα ωξέμλα, μ εῶς ἀκο, μλπκαμ πκομμη.

603μάβωй Ѿ ΗΕ εξίμηχα Βεώνβειδαλ, Ѿ ΤΕΕΕ Ϋτωλ το. 3μάτητα ιάκω βάγομέτελα βάγοβολή, на επτέμιε βικροή μ ληβόβιο τλ πούψηχα, βεεμεπορόνηαλ.

Ποώπα πκοὶ ρπτκό κεεμεπορόνμα πρεμέρμια λύμω, επεέμιω ράχθωμετα, йстинивю від модреть виших чта, дво нескверна ...

Τὰ πέχλα μεάΐα μπεμοβά, Ѿ μετώπε προχαδέ μάπα κράτημη μβικτα, χριτότα εία, μα επτέμιε βικροю μ λωδόβιω πρητεκάωμηχα κα ποκρόβα τβοεμά.

Пфинь б

 \hat{l}_{pmocx} : \hat{W}_{A} тьйса светомх акш ризон, кх чевев оўтренны, й тевев зов \hat{s} : д \hat{s} ш \hat{s} мой просветт \hat{w} шмраченную х \hat{p} т \hat{e} , акш \hat{e} динх б \hat{a} го \hat{s} тробенх.

Йже славы грь въ неславить зрацть, на древть обезчещень волею висить, обътествениты мить славть несказанию промышлам.

Τω ΜΑ πρεωδλέκλα βιὰ δα κετλάκιε, χρτέ, τλὰ ιμέρτκων κεκτλάκην πλότιο βιδωα, ὰ βοβιίκα ἀξ Γρόδα πραμκέβενα.

ΕΓορόμητεια: Τω πράκμε πε ѝ μβ βα βλέμιε μάνα ρόπμω χρτά βεξ επωειε, εβοβόμιο εομπαλα βεὰ Ѿ κλάτβω βῷε, βεττεετβὸ πράφτιμα.

Них. Грмоск: Оў тренююще вопієми ти:

Простерля бей длани спес наши на древь, вей призывам ки себь, том члвьколюбеци.

Πλά κάλα είνα αξα επίε μού πεούμα ποτρεεθητέμα, θ πεούμα εοικρητέμα ράζοι μα εκά θιπόλημα εξιά.

воскося ш гроба тридневню жизнодавче, й всемя йсточиля всй беземертте негиблющее.

Бгородиченя: Дву по ржтви воспиваеми та бце: ты бо бга слова плотію мірови родила есй.

Йня. Îрмося: Ŵдъйнся свътомя:

вей пробцы та тав предвозвистиша хочащий быти бито мтрь, бие чтам: байна бо шбрилася бей чтам, совершенна непорочнам.

Свителя облака та животных воды, нама твив нетлина хрта шдождившій шчахннымя, чтах, познаваємя.

lấ κw

то влиза всю та добру й непорочну, запечатлённу дветвома чисть возлюви, ва та вселивыйся вга, таки вдина багоутровена.

Петнь 5

βραότα: Η εής το Βς τε δυμετες Αδρείο μου Επικουρότες και το Επικουρότες και Επικουρότες και

Вя тажніє поползім родоначальники, вако хріче, пресави шаннаго брашна вівши, й ки животв возведени бысть стртію твоєю.

животя низшеля єсй ко άλλ, вλκο χρτέ, й тленїє расπлевшем вывя, тленїємя йсточиля єсй воскриїє.

Бгородниена: Дка роди, й рождши превысть чта, на руку носмщаго всмивскам, тки войстинну дка міти понесшам.

Йня. Ірмоск: Шбыде ма бездна:

Προεστέρα εξεὰ χαᾶνα σκοὰ, εοκαράκ χαλένε ραεσονέννακ κὰ βάκα σκούχα εοκράνικ, χὰ τὰ κπε νάшα, πακονότνω κα κὰ σόλα σκούλα, τᾶκω νακτικολώκεις.

Плітнили всій смерть, й врата адшва сокрушили всій, адами же свазанный разрішени выви, вопійше тевів: спісе ма десница твой гди.

Εξορόμητεμα: Κυπικύ τὰ κεωπαλύμο, ἢ τόρο ἢ λάεταμος ωλυμεβλέκο, ἢ κρατὰ κεκαλ μοιτόμκω ιλάκιμα, μρίε ελάκιλα, πραβοιλάκιμα ποχβαλό.

Ния. Грмоск: Ненстовствующееся бурею:

йже всему виновный, й ёже выти всёми подавый, йсш виновну ймаше воплощаемь, ёже по нами, та бетомати всенепорочная.

йсцѣлє́ній вл̀чце, д8шепита́тельный точа́щій йсто́чникз вѣрню притека́ющымз кз покро́в8 твоєм8 блігосла́вном8, вѣмы та̀ всенепоро́чнаа.

віїсенію виновна жизнодавца родила всй намя, вівчное йзбавленіе дарвющаго, йстинняю бів та проповівдающыми.

Кондаки, гласи б. Подобени: в обезначальное слобо:

Κο ἄχδ τῆτε πόй τομέλα βτὰ, ѝ βραπὰ τοκρδωάβωй τἄκω βτετήλενα, οξ πέρωηχα τἄκω το βλάπελω το βοτκρτήλα βτὰ, ѝ τπέρπη πάλο το κρδωάλα βτὰ, ѝ ἀχάπα Ε κλάπβω ѝ 36ά. Βλένα βώτα, πάβωκολώβας. Τάμπε βτὰ 30βέπα: τῆτὰ κάτα τῷν.

Пфень 3

Грмося: Превозносимый Стцева гдь пламень оугаси, Строки шроси, согласиш поющым: вже, блгословена вси.

Πλότι ω ω Ελόπει κάκοπε μα ο ζημιτ λεψέμια, Επέιτβεμμου τεοέυ ιάλου επία μη Βλέκλα είν Βο 3 Βο λά Βο πιώψω κ: Επε, Ελγοιλο Βέμα είν.

ΕΓορόμητε Εμίη ογεω νποιπάι το μεοώ είπειπες, ει επεπορότημα ρομικά εί α εσπλοψένημα το εία. Εμέπο είν ποέμε: επε, επτοιλοβένε είν.

Йих. Ірмоск: В и пецій Огненнтай птаснословцы:

йже древоми котными ідшльским прелесть разрышивый, блословени бей Отеци нашихи.

Βοικριώй μές μέρπεωχα, μ ιδίμων вο άλφ τοκοβλεή της. ενώ, εχιοινοείνα εία ομέρα μαπάλα. Τκούο επέρτιο χρτέ, επέρτηδο ραβόρι μερπάκδ, κλιοελοκύης εΐς Οτέμα Ηάιμηχα.

Бгородичена: Йже W двы рождысм, й вив сій показавый, блеогловена вга фтеца нашиха.

Йих. Трмоск: Превозносимый сотцева:

М ти всекух цой, шчищшисм домя дво, была всй, тебе создавшаги. вможе всй поемя: бже, богословеня всй.

Спісь ма гаь, бомати пречтал, Одежден плоти из тебь шдчався. Емуже вси поеми: бже, блословени Еси.

Пжень й

Τρμός: Τεκή Βεεμήτελω, κα πειμά εθτρομώ, Βεεμίρηωй λάκα επλέτωε πολίχε: μπλά Βελκαλ τω πόμτε, ή πρεβοβησεήτε βο Βελ Βήκη.

ΤΑὶ ω Βόλαντά επεύπελανα επόπη πομολήλεω εξι νάπη, μάκοπε ηεβόλαντά: Τβά χοπτάνιω, τετωά δο πο κοεμάπλο η το κοεμάπλο κότη και τη και και το κοεμάπλο ποτηπη εξωτετικό και χότε, και κάκη.

Твоймя вседетельнымя схождентемя, йдя хрте, поруганный изблева вся, иже древле лесттю оўмершвленным, тебе превозносящым во вся вчен.

Бгородниеня: Та гаже паче оўма бгомужнь словомя рождшую г $\hat{\mu}$ а, й дветвующую, вей дьла дво блгосло. вимя, й превозносимя во вей выки.

Йня. Ірмоск: ЙЗ ОЦА прежде втвик:

йже на крит волею длани простершаго, й оўзы смертным разрушившагю хрий бга, сфенницы пойте, людіе превозносите во вся вжин. йже йкш жениха йз гроба возставшаго хата бга, й муроносицами йвльшагосм, й радость твми провищавша, сфенницы пойте, людте превозносите во вся вики.

Επορόληνεμα: Χερδείμα πρεεμίωων ιδεήλατα ετὰ εξε τίταα, κο τρέκις πεοέμα, ήπε нα πίξχα ποτήματο ποπέτων: επόπε το εεβπλόττημαν τελοειζίμι τλακοτλόκημα κο κτῶ κίτη.

Них. Ірмоск: Тебе всеретель ва пещи:

Преста нын таже прафтчам печаль, радость преємши ти вбоматерни. тымже непрестанню поєми та дво, й превозносних во вся выки.

Ποέττα τα μάμι δεβπλόττιωχα τοδόρα, μέο ράττε τιδο μεποτητικήμος, έμμα λήκα τος τάβλεως λικόδιι, $\hat{\mu}$ πρεκοβμοτάψε έτο κο κάκι.

G πρδλ προβράνναλ δεβεμέρυτα Οπροκοβάμε μβ πεδε μβήμε, ήπε βετέχα είδ, εκβέρηδ ωμωβάλ βτέρου πλ πούμηχα, ή πρεβοβηοελψηχα βο βελ βτέκη.

 \mathbf{E} жественный войстинну, й свитоносный пртоли, й скрижали багодати йсповидуеми та, слово дво очее мкш премичение. Егоже превозносими во вся вики.

Таже, поемя півень віды: В еличнітя двша мой гда: вя припівомя: ў тыкйшвю херввімя:

Песнь Д

ίρμος: μ εάϊε ληκδή, μέλ ήμπ βο υρέβπ, μ ρομή επα βμμλ. Ηδηλά, επα πε ή υελοβπεία, βοεπόκα ήμπ βμδ: βρόπε βελημάθιμε, μέχ ογελπάεμα.

Падшаго человика воспрійля всій вако хрте, й д ложесня дивических всему совокуплься, гриху же ни вдиному причащься: всего й йстлиній ты свободиля всй пречтыми твойми стртьми.

Ε Γοπόνιο ο κρόβιο μετομένιο βλκο χρτέ, Ε πβοήχα πρεθτωχα ρέβρα μ πηβουβορώμηχα, πέρτβα οξίω πρεετά Ταυλικακ ίχωλισκας, βεώ πε βεμλά τεβτά χβαλέμια πέρτε Πρη-

Бгородичени: Не вга везплотна, ниже паки человека проста произведе чтам отроковица, й несквернам: но человека совершенна, й неложны совершенна вга. Егоже величаеми со общеми же й дуоми.

Йна. Ірмоєк: Т л паче оўма:

Тебе йже на кот стоть подемшаго, и адову силу смертію соковшившаго, в фрити правоглавиш величаєми.

Тебі йз гроба триднівню воскірсша, й йдя плини́вшаго, й міря просвитившаго, вибриїн Едином Удренню величаємя.

Бгородичени: Р адвиса віде, міти хіта віта, є гоже родила є єй, моли прегрішенти шетавленте даровати, в крою поющыми та.

Йна. Ірмоєв: Й саїє ликви:

твеннш всекх содетелю, единородному сыу родителеву, не ш мужа, без семене же оўмна й шдушевленна, біре приснодбо.

№ БХОДИ́МОЕ ОЎСТА́ВНЛА ЁСЙ СМЕ́РТИ НЕВДЕРЖИ́МОЕ СТРЕ-МЛЕ́НЇЕ, РО́ЖДШИ ПЛО́ТЇЮ ВОЙСТИННЯ ПА́ЧЕ ОЎМА̀ ЖИ́ЗНЬ ВЖЧНЯЮ: Ёйже прило́жься оўсты го́рькими а́дх оўпраздни́ся, преста́я мти дбо.

На пртоль сыда сых твой влинь, расны та златыми вжественных доброджиелей сыжих слающу, шдесную постави себе чтам, дай честь гаки мири тебь, всенел порочнам.

Πάνε ογλα ράπεο πεοε εΐολάπη: ει λάκα εο βανάπιε εν πεεά, η μαθήνεικη ροκμένιε εδίτας: ήδο είν ξίπο ροκμένια, ξιόκε Βεληνάρψε, πα μεο ογελκάελε.

По катавасін ектеній малам. Таже, С тя гів бгя наши. Взапосігіларій оўтренній. На хвалитехи стёхновы восконы, гласи Е:

Стіха: Сотворити вя ниха свдя написаня, слава сій ввдетя

всеми правными всю.

ГДи, Запечатанв гробв ш беззаконникшвя, прошеля всй йз гроба, такоже родился всй ш бцы: не образвивша, какш воплотился всй, безплотийн твой аггли: не чвв. ствоваша, когда воскосля всй, стрегвщи та вонни. Сбоя бо запечатлистася йспытвыщымя, тавишася же чвдеса кланающымся вирою таинствв: вже воспивающымя, воздаждь намя редость й велію мать.

Сті́хя: Хвали́те біа во сты́хя є́гю, хвали́те є́го во оўтверже́_нін силы є́гю.

ГДи, верви вёчным сокряшивя, й оўзы растерзавя, Ш гроба воскірсях всй, шставль твой погребальнам, во свидётельство йстиннагш тридневнагш твоегш погребенім: й предвариля всй вя галілен, вя пещерт стрегомый. велім твой мять, непостижиме спсе, помиляй й спсй нася.

Стіхк: Хвалите єго на силахи єго, хвалите єго по множеству величествім єго.

Τίη, жεны πεκόшα нα Γρόδα, ανίματη πα χόπα нάτα ράμη ποιπραμάαματο, η πρημιέμμα, ωβράπόμα άττα нα κάμετη τάμαμα, επράχομα ωβάλυμεμες, η κα τήμα βοβοιπη γλαγόλα: Βοικρίε τίλ, ριμίπε οξήτκωμα, τάκω βοικρίε ω μέρπαμα, τάκω βοικρίε ω μέρπαμα, τάκω βοικρίε ω μέρπαμα, τάκω βοικρίε ω μέμα.

Стіхх: Хвалите его во гласть трвыньми, хвалите его во

Фалтири и гвелехв.

ГДи, такоже изшеля всй ш запечатаннаги гроба, таки вшеля всй й дверемя заключенымя ко обчикимя твоймя, показва ймя тълбенам страданта, таже подаля всй спсе долготерпъливый: таки ш стмене дбдова тазвы претерпъля всй: таки спя же вжій, міря свободиля всй. велім твой мать, непостижиме спсе, помилви й спсй нася.

Йны стіхном анаголіввы.

βτίχα: Χ Βαλήτε ειό κα τυμπάμια ή λήμια, χ Βαλήτε ειό κο ετρβηαχα ή οργάμια.

ΓĴυ Ц҇ριο ΒΕΚώβΣ, Η ΤΒόρνε ΒΕΕΧΣ, ΗΑ΄ΕΣ ΡΑ΄ ΑΙ ΡΑΕΠΑΤΊΕ Η ΠΟΓΡΕΒΕΊΕ ΠΛΟΤΊΙΟ ΠΡΙΉΜΜΙΗ, ΑΑ ΗΑ΄ΕΣ Ε Α΄Α ΕΒΟΒΟΛΗШΗ ΒΕΕΧΣ: Τὸ ΘΕΝ ΒΓΣ ΗΑ΄ΜΣ, ΡΑ΄ ΒΕ ΤΕΒΕ Η ΝΟΓΟ ΝΕ ΒΕΜΜΙ.

βτίχα: ΧΒΑΛΉΤε Ε΄ΓΟ ΒΑ ΚΫΜΒάΛΈΧΑ ΔΟΕΡΟΓΛά Η ΕΝΑΛΉΤε Ε΄ΓΟ ΒΑ ΚΫΜΒάΛΈΧΑ ΒΟ ΕΚΛΗ ΜΑΙΚΉ ΕΚΑΚΟ Ε ΑΝΧάΗΪ Ε ΔΑ ΧΒάΛΗΤΑ ΓΩ.

οτίχε: βοεκθημή τζη επε μόμ, μα κοβμετέτεμ ρέκα πεολ, με βακέλη ογεότηχε πεοήχε μο κομμά.

М ўроншенцы жены гроба твоегш достигша, вылю ранш йсках тебі муры помазати, беземертнаго слова й вга: й аггла глаголы шгласившаса, возвращах вся радостію, аплими возвыстити авы, акш воскосли всй, животі всых, й подали всй мірови шчищеніе й велію мять.

Стіхи: Йеповічмем тевів гдн всічми сердцеми монми, повічми вся чваєга твоя.

Бтопрійтнагш гроба ко івдештв стражів глаголахв:

В вашегш свемвдреннагш совіта! стрещі нешписаннаго поквейвшесь, всве трядистесь, сокрыти воскрії распатагш хотаще, ійснш показасте. В вашегш свемвдреннагш соборища! что паки сокрыти совітвете, ёже некрыстсь; паче же ї нася оўслышите, й віровати восхощите бывших йстині: йгіля молнівносеця ся нісе сошедя камень ївалі, встіже страхомя мертвостію содержими

Слава, стіхном обтренням вольскам. Й нынів: Пребагословенна вся Славословіє великое.

Таже, тропарь воспрсеня:

Днісь спісініє міру высть, поіми воскршему й гроба, й начальнику жизни нашем: разрушиви во смертію смерть, поведу даде нами, й велію мать.

Таже, Ектеній. Й Шпветк.

На літургін баженна, глася б:

Разбойники на крти бга та быти вировави, хрте, исповида та чисти ш сердца, помани ма гди, вопіа, во цртвін твоєми.

втіхк: Б йженн чнетін сердцеми, мікш тін бта оўзрати.

йже на древь котными жизнь процинтшаго роду нашему, и изсушивша юже ш древа клатву, тако спса и содытель согласно воспоими.

Стіха: Блженн миротворцы, ійкш тін сынове бжін нареквітся. Смертію твоєю хрте, смертивю разрвшиля всй силв, й совоздвигля всй йже Ш вчка оўмершыя, та поющых йстиннаго бта й спса нашего.

Стіхк: Б лженн изгнанн правды ради, ыко техк беть цотво нвное.

ΗΛ Γρόβα ΤΒόΗ χρτέ, πρυμέμμα жεны чεстным, θεκάχδ Τὰ жизнодавчε Μυροπομάзατα, θ καθήτα θαν άγγλα Βοπίλ: Βοικρίε Γζά.

ΒΤίχα: Ε λπέμμ βετέ, βελλ πομός πτα αλμα, μ μ3πεμ8τα, μ ρεκ8τα ακλιά σόλα γλαγόλα, μα ακλ λπεψε μεμέ ράλμ.

Равпеншв

Распеншв ти са хрте, посредт двою шевжденною развшиникв, единг оўбш хвла та, шевжденг высть праведны: дрвгій же йсповтдаа та, вт рай вселиса.

οτίχα: Ράμβητες» ή κεςελήτες», ιδίκω μ3μα κάωα μησία μα ηκετέχα.

Κο ἀΠλωβε Λήκδ πραμέμμα жεαι νεταιία, βο30πάμα: χρτότε βοτκέτε, τάκω βλητά μ τομπτελο τομδ ποκλομάμελ.

Слава, трченк: Трце неразджльнам, бдинице вседжтельнам й всесильнам, бче, сне й счый дше, чебе поемк йстиннаго бга й спса нашего.

Й нынк, бгородиченк: Радвись шдвшевленный храме бжій й врата непроходимам: радвись нешпалимый й Огнешбразный пртоле: радвись мти вмманвила, хрта бга нашегш.

Прокіменя, глася 6: Ты гди сохраниши ны, й соблюдеши ны W рода сего й во вчеку.

ઉπίχα: Gπεά ΜΑ εξία, ακω ωεκέχη πρατικά.

Аланавта. Мати твой гди во выка воспою, ва рода й рода возвыщёй йстине твою обсты мойми.

Οτίχα: Зαнε ρέκλα βεμ: Βα ΒΕΚΑ ΜΑΤΑ το 3μπρετια,
κα κατάχα εξιστόβκατια μετάκα προά.

Вя нед Клю вечера, на Гін воззвахя, стіхніры покажнны, глася б: Подобеня: Развись постанкомя:

Gтіхх: \mathring{A} ще беззакώнім назриши г \mathring{A} н, г \mathring{A} н, кто постойтх; ійки оў тебі шчищеніе бсть.

Плач8 й свтвю горць, смотрам страшное слова воздамніе, щ двля не ймый шввта й мала противв винь, Окаанный, твмже молюсь: прежде даже не постигнетя Μὰ ΚΟΝΗὰ ΜΟΕΤϢ ΒΕΜΜΕ ΤΗΟΕ, ΠΡΕΜΕ ΠΟΜΑΤΊΑ ΕΜΕΡΤΗΑΤΟ, ΠΡΕΜΕ ΕΥΤΑΨΗ ΜΗ ΘΕΚΜΕ ΕΝΕΚΕ ΚΟΤΑΨΗ ΜΗ ΘΕΚΜΕ ΕΝΙΕ ΠΡΙΑΤΗ, Η ΕΚΑΣΕ ΚΟΤΑΨΗ ΜΗ ΘΕΚΜΕ ΕΝΙΕ ΠΡΙΑΤΗ, Η ΤΕΜΑ ΚΡΟΜΕ ΜΗΑΑ, Η ΚΑΣΕΚΕ ΤΕ ΕΝΕΚΕΤΈ ΤΟ ΓΡΕΜΗ ΒΙΑΙΑ, ΕΟΓΡΕΜΕΝΙΑ ΜΗ ΕΚΑΣΕΚΕΤΕ ΚΑΤΕ ΜΟΝ, Η ΒΕΛΙΉ ΜΑΤΑ.

Βτίχα: Η мене ράμη πεσειώ ποπερπέχα πλ εξη, ποπερπέ αδιμά μολ κα ελόκο πεοέ, ογποκά αδιμά μολ μα εξα.

Βακόημι πεοώ ѝ παιανίω πρεβράκα, βάπωκάμι πεοώ Εξεργόχα Οκαώνημι επε μόν, τομάπελω μόν, κάκω μβ εκτην πρότεε πάμοωμανω τίτε, μντένια; πάμπε πρέπμε κομιά μοενώ τίτε, προψένιε μι μάρνι, τλέβα πννν, μτηνηνοε ογμαλένιε πομαά, μίκω εία πρεελγία μαλέτε μενέ Εντομά πολκὶ επτόκτα, μπνημά τη μβ το κο άμοκν πρόπατης, πάμπε μολώτα τη, μα νε ρέκν πεοώ Ενώμεων Ενεμόψηνο.

Ογ βκὶ ΜΗΘ! ΚάΚΟ ΕΜΡΑΥΗΣΙΑ ΕΥΜΌΜΑ: ΚάΚΟ ΕΥΙΑΛΗΣΙΑ ΕΝ ΤΕΘΕ, Η ΡΑΒΌΤΑΣΑ ΘΚΑΚΗΚΗ ΓΡΕΣΕ, Η ΓΛάΓΤΗ ΠΛΌΤΕ ΤΤΕΗ ΓΕΘΕ ΒΙΕΓΟ ΙΤΡάΓΤΗΚΗ Η ΑΙΑΣΑΣΑ, ЖΗΒΟΕΗ ΒΟ ΜΗΘΕ ΙΤΡάΓΤΗΚΑΣ; Η ΗΚΗΘΕ ΕΜΜΙΖΑΉ ΜΟΕΓΟ ΕΚΕ Ε ΜΗΤΙΑ ΗΓΣΟΙΑ, Η ΣΟΤΑΘΑΓΟ ΤΟΜΛΕΝΙΑ ΒΚΙΤΗ: ΓΩΗ ΠΡΕΕΛΓΙΉ, ΠΟΔΑΚΑΣΑ ΜΗ ΓΛΕΊΝΟΕ ΠΟΚΑΚΗΪΕ, Η ΡΑΒΡΦΟΕΝΙΕ ΕΕΞΥΗΓΛΕΝΕΝΙΑΣΑ ΠΡΕΓΡΦΟΕΝΙΕΝΙΑ ΜΟΛΟΣΑ. ΒΕΡΝΟ ΤΑ ΜΟΛΟ, ΠΟΔΑΘΟΙΑΓΟ ΜΙΡΟΒΗ ΒΕΛΙΟ ΜΑΤΑ.

Йны стіхном безплютнымя. Подобеня тойже.

βτίχε: Μ΄ κω ογ΄ τζα Μλτι, μ΄ ΜΗΘΓΟΕ ογ΄ ΗΕΓϢ ΗЗБΑΒΛΕΉΪΕ: μ΄ τομ ηβράκητα ίμας Ε βρέχα κεββακομίμ ετώ.

Тайнницы бтоначалім честнін, трисв тлагш й єдиносвішнагш б жества, й же п вснь непрестаннш безплотными гласы й азыки отненными приносаще, наша моленіа й млтвы принесите, т же в офстеня скверных возсылаємя, ὖ ἐἐταβλέμῖε πρεΓράωέμιἤ ὖεπροεύτε: Βάετα δο μέμοψα μάωδ ἐβολκίἤελ κα μὸ, ὖ Μλτικα εἰἤ ἐἐτεεταόμα, Μολέμιλ πριμμετα βάωλ ὢ ραβάχα εοΓράωθαμηχα δειβά. ΕΜΑΛ, πολΑΚἤ Μίροβη Κέλικ Μλτα.

Стіхв: Хвалите гда вей назвіцы, похвалите єго вей людіе.

Всё йггльское множество ёже влит моему приближающеесм, й того бжественному пртолу предстомщее со страхомя, й йсполныеми неизреченнымя свытомя, мене во тьмы грыховный заблуждшаго наставите ка свыту спейтельному, повелыйтемя бга щедраго, тьму ожените мрачную й чуждую коварных высовях, заступлениемя й блгодатию вашею: не терпитя бо свыта пришестви, но отоныется.

Βτίχα: Μ΄ κω ογπερμής Μίτι 6 Γω нα нάς , ή ής τη нα Γίλη πρεβωβάς το Βάκο.

Αττικ εκάτιι εκίι, πρεμετολψε πρτόλδ επτομάτη εκέετβετησης, εμιρέτε εδίμει η προεκάψετε ή ετημησε το εκέετβετησης καιρέτε οδίμει η προεκάψετε ή ετημησε το τάξο τη κάτα καιράττε εν τάξο τη κάτα τη κάτα τη κάτα το τάξος το τάξος το τάχος τό τα τάχος το τάχος τάχος το τάχος τα τάχος τα τάχος το τάχος τα τάχος το τάχος το τάχος τα τάχος τα τάχος τα τάχος τα τάχος

Τάπε, Свите πήχιй: Προκίμεμα μης: ή Сподоби гіди ва вечера сей: На стіховнів стіхнові покажниві, глася Е:

Γ΄Ωμ, τοτράμιλα με πρετταθ, ηλεάκολθεῖα τπολοελάεμε με γαβλαξω: ωλολέμ μοταβ μετοβμικιώ ξάμμε είπε, μ πομήλβι μφ.

Βτίχα: Κα τεεπε Βοββερόχα Οίτη Μοή πηβεψεμβ μα ηξεή. εξ πίκω Οίτη ράσα βα ρβικβ τοεπόριμ εβοήχα, πίκω Οίτη ραβωίτη βα ρβικβ τοεποπή εβοελ: τάκω Οίτη μάωη κο τηθ επβ μάωεμβ, ρόη. ρεπε ογιμέρρητα μώ.

Τήν, η επράχα πεοετώ κοθεκ, η επόε πεορά με πρεεπαθ: κπό μα εξήψη εξίη με κοήπεκ; ηλή κπό οξερανεβάπηεκ χοπά, ερανά προτηπελεπα τάκοπε άχα; χολιοπερπελήβε τήν, μα μέμοψη μοθ οξωηλοεέρχηες, η πομήλδη μά.

θτίχα: Πομήλδή μάτα τζη, πομήλδή μάτα, τάκω πο μηότδ βεπόλημχομέλ οξημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ άδωλ μάωα πομοωέμιλ τοββδημηχα ή οξημημπέμιλ τόρμωχα.

ψ ΒεΜΗΝΣΒ ΒΕΈΧΒ Η ΕΡΑΣΗΒΜΕ, Η ΗΛ ΜΘΚΗ ΜΘΉΕΓΕΗ ΤΕΡΒΗΘΒΜΕ, ΕΛΉΕΗΗΝΣΒ ΗΛΣΕΉΧΒ ΗΕ ΠΟΓΡΈΜΗΓΤΕ: ΗΟ ΗΕΕ΄ ΗΟΜΟ ΥΡΤΒΙΌ ΗΛΕΛΤΕΊΗΗΥΝ ΕΝΓΕΤΕ, ΠΡΕΧΒΑΛΑΗΙΉ ΜΉΗΥΝΙ. ΗΜΘΨΕ ΣΕΡΒΗΟΒΕΉΙΕ ΚΒ ΥΛΕΤΕΚΟΛΟΒΗΒΟΜΟ ΕΤΌ, ΜΙΡΟ ΟΥΜΗ-ΡΕΉΙΕ ΗΓΠΡΟΓΉΤΕ, Η ΣΟΜΑΜΟ ΗΛΜΜΜΟ ΒΕΛΙΌ ΜΛΤΑ.

Τάπε, Η είνι Επιθημάεων ραβά πισοειό βλιο: Τρηείτος. Πο Ο Ψε нάшε: Τροπάρε ετόμι. Ελάβα, η η είνι, ετορόμητες, δο ελάς προπαρά: Εκιτεκία, η Επιθείς.





Ви неджаю на повечерін, каншии молебный престжи бійк, гласи бі

Песнь а

Ιρμός»: Κομλ ή κεάμμηκα κα μόρε чερμήσε, εοκράμαλή κράμη με με επεί κοι χρτός μετρμές: ίπλη πε επεί, ποκικμήδιο πίκεμε πούμα.

4 8χο απ τε τε το βερμάεντα μέο, βούττυκη δύπάτηο: άκω βο ογτρό βτά τρο έμ ημκάκοπε βατίπατο ματίλα δεύ, πρυτησμέου πρεβώβιμη.

₩ДОЖДИ МИ ВЛУЦЕ, ПРЕГРВШЕНІЙ ШЕТАВЛЕНІЕ, ГАЖЕ ДОЖДЬ
НЕНЫЙ ПРИШЕДШІЙ КВ ТЕВВ, НЕИЗГЛАГОЛАННЫ ВМВЕТИЛА
ЕСЙ, Й ДКОЮ ПРЕБЫЛА ЕСЙ ПО РЖТВВ НЕПОСТИЖНВМВ.

Слава: Едина блгословеннам й бгорадованнам, гаже радость члвчкимя рождшам неизреченняю, печали шимй дяши моей молюсм, й возвесели сердце мое.

Η нынь: Βέτь жεланіє й гладость жизни, йже Ѿ тебе возгільний за премногою бігость, дбо пренепорочнам: Ενόжε моли спісти ма, непрестанню нынь та главащаго.

Пжень Т

Ірмоса: В одрудивый на ничесомже землю повельнісмя твоймя, й повыснвый нешдержими таготьющую, на недвижнитьмя, хрте, камени заповыдей твойхи, црковь твой обтверди, бдине, баже й чавыколюбие.

Прендоша стенеми законотворимам: законода́вца во Крта родила вси пречтам, блгода́ть шчище́нім й просвта ще́нім нами взаконившаго, й ш кла́твы йзе́мшаго дбо всенепоро́чнам.

Родиса W тебе чтам, бги воплощаемь, й плотію виджих бысть, йже прежде невидимый, сего оўбы молй прилжжны

прилежно Отроковице, о видимых и невидимых врагв ма избавити, светлю та славащаго.

GΛάΒΑ: Οπραςπέй μα λώπα ωββρεβάεπα βολμά, λθκάβωχα χθχώβα πλθάμμα ωζερπάπα μα, πράχοβμα βδρα εμθμάεπα μα εέρχηε: Εποροχάπελωμης, πω μα οξπαερχά, εβάπλω πα ποώμαπο.

Н нынк: Бжественнаго гаврійла чиноначальника йм8ще, блгогов-йнш ёже радвисм, в-брою приводимя согласнш, неисквобрачний мітри бій в-бриш: ёюже б-йдя же й скорбей, й недвгя йзбавлаємсм.

Песнь Д

Ιρμότα: Επέτυπετησε πποε ραβδητίκα θεπομιάμιε, προβορλήπω δικακδικά, χριτέ, το πρέπετολία ποπιώμε περίξ: πο επεέμιε λυλέμ πποήχα, επέτη πομάβαμμων πποώ πρημμέλα βεή.

Йсткавшам внятрь W кровей твойхи дейческихи, нео облаки део, шджвающа одеждею нетлжийм, прежде лестию шкнаженнаго ма швлецы.

Оў Троба Твой дво, пала́та свата цра й бга неска. За́нна бы́сть, ви нюже всели́вся, цркви на́си содчала.

Gπάκα: Οψψέρρα ψέρρα εθψα πρεωκαάнηθο Μοὸ μθωθ, ΕΓορομάτελημας Βεεμεπορόνηκα, όπε Ѿ επραεπέй ѝ ερταχά πόπτ ωνερμάκωθο ѝ ωμππεμάκωθο.

Пфень Е

Ιρπότα: Ψητελήτελ ευτότομα τάκω ρή3ου, κα τευτό οξίτρεμου, ή τευτό 3088: με Μου προευτότη ωπραμέμηδο χρτέ, τάκω Εμήμα επτοδιτρόσεμα.

Пребываєши по ржтвт два нетлина, йстлившихх всехх

всёх человёки ки жизни приводиши, й нетлентеми шетл. ваєши пренепорочнам.

Ново родила вси таки млада пречтам, предвичнаго тоб об везлитии возетавшаго, в гоже и мери моли в гонев и сто.

й нынт: Всй влижним мой добрй, й непорочни © лів вана, дво втонев всто: стыми дтоми ви теб в провив в дасм воплощенте сна бити.

Пжинь 5

 $f_{pmócx}$: Нейстовствующееся вурею душетлівнною, вілко хріте, страстей море оукроти, й W тли возведи мя, ійки білго-утробенх.

Пенсквоомвжию родила бой вие вмманвила, наше смиренте общедрившаго: тытмже приснодолжию та славимя.

Πάνε οζωὰ δεβλέπταιο, πάνε ελόβα βικμύπελα πρεεπάα ρομιλὰ Εεὰ, μββαβλάθιμαιο βεάκια πλή, εቪδ πλ ποθίμηχ».

Слава: Плейго рождши блеод втель и зиждитель, преста влице блеолюбиваь, двшв мою шелобленною оўблжи.

Η μείμικ: Η όβοι τιβιβ ποχβαλίμιτ, μ χρίβμει πρυμότυμα βείθταλ: λέγωι βο μι μμαλώ κα ποχβαλίμιω, ράββικ, ράχδικ, έπι τα γαβριμλομα τεβιβ βοτπτβάτμα.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й ныпт:

Стана, гласк б. Себе прежде свда нынт плачв, помышлам мой дтай лвкавам й лютам, й прегрышентй глвынной одержащвю ма тобности, й подавлающвоўмя: но твоймя чтам, предстантемя, оставленте мін подажды, й спсенте оўлвчити сподоби.

Певсиь 3

Ірмоєк: Превозноснімый Фітцева Гдь, пламень оўгасн, Фітрокн шросн, согласнш поющым: вже, багословена всн.

Ογ Μερτικά επράεπα Μολ, τάπε πάβης ρόπμωλ: 803με άγη Μλ εγοη επάματο μξ γρόσα με η δεντείλ, μα ποσόσιο τλ επάβλο.

Ολάβα: Πλότιο ωβλοπένα βία βεβπλότιατο, πρεκεπορόνκαλ ρομικά βίκ, κάτα μββαβλάθιματο, το ττράχολα ποώψηχα: βπε βλιοτλοβένα βίκ.

Η κώντα: Η εμπλέκτε σε 3 Μέ 3 χου να το κο καταβ κάτα και το κάτα

Пжень й

ίρμος: Τεκή κεεμάτελο, κα πεψή Οτρομω, κεεμίρηωй λήκα, επλέτωε πολχί: μάλλ κελκαλ εξά πόμτε, ή πρεκοβησιήτε κο κελ κάκη.

Двере света, покамнім мін двери светозарным Шверзи, показвищи всмки правый пвть правды, вводмщи ви вистивенным воли вуоды.

Ново на Земли дво міти Отроча, ОЦУ собезначальнаго сна родила вси, за мардіє неизреченное оуподобльшагось намя, йстажвшымя под гръхомя.

Слава: Вся избранна, вся превкрашенна, втя йже возлюви, йже избра, твилася вси дво присню препрославленная: темже тя поемя чтая во веки.

й нынт: Всй чтам, й бжественным славы йсполнена, ближным мой, рече дув бжій, та провозвищам пречтам, йже писньми воспиваєми поюще: теби подобаєти радоватися бга члвика рождшей.

Песнь б

Ιρμός Η τάϊε ληκδή, με ή ηπέ το υρέετ, ή ρομή τηλ εμπλ. Ηδηλα, εία πε ή υλετεκα, κοττόκα ήμα εμδ: ετόπε κελημάνως, μεδ οξελπάεμα.

Τεοήχε πρητεκάτελεй εξεθτακ, нε Εράнη ημίης εσ μωχάμικ, нο воззри на ны εξωηχε επ εκόρεεχε, πλάνь πρελοжи на ράμοιτω, ѝ ογμηλέμιε επ εξέλιε, επ πέζηεχκ τλ ποώψηχε.

№ снованіе всй недвижимо, спіса рождши чтам, на водахи Землю бжественными веленій шеновавшаго: на немже наси светлю та блжащихи оўтвердити молиса.

GΛάβα: Πάνε ογλα ράτβο τβοὶ βίξε, βεξ μέκα βο 3ανάνιε βα τεβά, μ μβετβεννο ράτβο τβοὶ βωίεντι: μβο βία βίντι ροκμέμελ, βιόκε βελυνάθωε, ρόκμωδω τλ ογβλκάεμα.

Η κίντε: Ο πράшενα βεὰ τῶν, ὰ κπὸ οὖκω ποτλά ποεπούπα πρεψένια πκοετώ χρπε, βμίνε μρὰ, εξία πκοράψδ πὰ; πάμπε ποψαμὰ, ὰ επεὰ ΜΑ επεε, ρόπμωια πὰ κπτοπριάπνωμα Μολακάμα.

Таже, Достойно Есть: Й причее Обычно, й Шпвств.



Вх понед вланних оўтра,

по алмя стіхословін сфальны покалінны. Глася б:

СУДІЙ СФДАЩУ, Й АГГЛШМУ ПРЕДСТОАЩЫМЯ, ТРУБФ ГЛА-САЩЕЙ, Й ПЛАМЕНИ ГОРАЩУ, ЧТО СОТВОРЙШИ ДУШЕ МОА, ВЕДОМА НА СУДЯ: ТОГДА ВО ЛЮТАМ ТЕВФ ПРЕДСТАНУТЯ, Й ТАЙНАМ ТВОЯ ШБЛИЧАТСМ СОГРФШЕНТА. ТЕМЖЕ ПРЕЖДЕ КОНЦА ВОЗОПІЙ СУДІЙ: БЖЕ, ШЧЙСТИ МА, Й СПСЙ МА.

 $GT(\chi x: \Gamma \hat{\chi} h)$, да не гаростію твоєю собличніши мене, ниже гитвому твоєму накажещи мене.

Всй побдимя, й хрта оўгращимя со множествомя блеа, й свіщами свістлыми, такш да чертога внічтрь сподобимся: йже бо внів дверей шерістамися, бездісльнш бгови воззовети: помилуй ма.

Слава, й нынь, бгородиченя: Ствиши херввіми, й вышши серафіми, пречтам, бів та войстиння йсповъдающе, ймамы грышнін заствпинця, й шбрытаєми во врема напастей спеніе. Тымке не престай ш наси молащи, державо й прибыжище двшами нашыми.

По в мя стіхословін, стедальны, глася є:

Αδωέ, τάπε 34 β βρέμενη, πάμωμημα πε βθηνα: 3ρο εδμύμε ή να πρπόντ εδμίο, ή πρεπέμδ ωβιώνα. Πρόνει το πυμάνιενα ωβραπήτα, εδλα κεπροψάτων.

Стіха: Гін да не піростію твоєю швличищи мене, ниже гитвоми твойми напажещи мене.

На Одрів слежу согрышеній многихи, шкрадаемь ёсмь ви надежди спсенім моєгш: йбо сони моєд люности ходатайствуєти души моей муку. но ты бже, рождейсь й дбы, воздвигни мд ки твоєму пюнію, да славлю та.

Стіха: Дивена біа во стыха свойха, біа ійлева.

Мчнченк: Сійетк днесь стртотерпецк памать, ймать во й ш нбск зарю: ликк асгльскій торжествветк, й человжисскій родк спразднветк. тжмже молатся гдеви помиловатися двшамк нашымк.

ΟΛάβα, μ μώμφ, εξορόληνεμα: Οο ᾶΓΓΛΕ μεναμ, εχ νελοβιώκη βεμηάμ, βο Γλάς ράλοβαμία, εξίε, βοπίέμα πή: ράχδιςα, λεέρε μες προςπράμη μπωλα. ράχδιςα, έλμηα βεμπορόλημιχα επιέμιε. ράχδιςα, ήπαα ωεράλοβαμηαα, ρόχημαα εξα βοπλοψέμμα.

Πο Γ-ΜΕ εΤΙΧΟΕΛΟΒΙΉ, επιμάλεμε, ΓΛάεΣ Ε: Πομόβειτε: Βοκετημιάλημος ελόβο:

Безеловеєными ма страстьми преклоненнаго, й блядню житіг мог йждивша, призови спсе, акоже бляднаго, й прічми

πρίμμη, μ ωξώτια Οξεκαα 3α αλράιε ψελρότα ραιπροεπρά μα: μ μλπκαμα κεβπλόπημχα χρέκηεμ τέςπη επολόκη.

Ολάκα, η ημίητ, ετορόμητης: Τέπλα πρεμεπάπελεμημε ή πεποστιάμαλ, οψποβάμιε ή ββτιπμοε ή πεποεπείμμοε, επτικό ή ποκρόβε ή πρηεπάμηψε πρηστιάψωμα κα πεστά, πρηεμομεο ψπαλ, επά πεοεγό ή ετα μολή το ἄγτλω, οψμηρέμιε μάτη μίροβη, ή επεέμιε, ή βέλιο μάτε.

Канших, Εгώжε крлегранесте сице: Миогш ти согръщившаго общелри, слове. Ткоренте курх тисифа, гласк Е:

Пжень а

вриоск: Понми гдеви, сотворшему дивнам чудеса ви чермивми мори, повень повобдичи, таки прославием.

многими лестьми извлекома, и прельщаема хрте ч8ж. Дагш, шбрати и общедри ма, такш всесиленя.

Ηπε ΓΛ8χάΓω ογωω Εβέρβωй χρτε, μθωй Μοελ ωτλόχηθα_ ωαλ ογωειά Εβέρβη, Μολώελ: Τάκω μα ΤΒΟΑ ελοβεία βηθωάφ.

Мунчени: Новомвленным явщады свще мунцы слица пренаго хрта, тьму шжените ш сердеци нашихи.

Мчичня: Разжженным стрелы бжественными оўгльми стагш дуа страдальцы авльшесм, стрелы сокрушаюти вся яміевы.

Ετορόμητεκα: Α βέρε Επέετβεκκων ελάβω, ποκαλκίν μη μβέρη Εξέρη, η Εξάτα Άμοβωχα ητηνή, μολώτα, εμπρέκκυ μού μβων.

Дрвгій каншия везплютнымя.

Твореніе деофаново, Івтиже краегранесіє: Півніе агглими пачтое.]

Песнь а

Ірмоєк: Конд й всадника ви море чермноє, сокр8шади врани мышцею высокою, хртоєи йстрасе: їйла же спее, пов4ди8и п4снь поюща.

Тайнинцы

Тайнницы Бтонача́лїм світода́тельнаги, й тогш луча́ми первомвле́ннаги сїмюще, світоми просвіттити душу мою, а́ттли, ваку оўмоли́те. [Два́жды.]

Η Μ΄ Μ΄ Μ΄ ΕΡΒΗΟΒΕΝΙΕ, ΤΑΚΟ ΠΡΤΟΛΥ ΒΕΙΟΚΟΜΥ ΠΡΕΔΟΤΟΑΙΨΕ ΒΕΝ, ΕΛΓΟΥΕΓΤΉΒΗ ΠΟΘΙΨΗΣ ΒΑΓΣ, ΕΤΕΔΕ Η ΒΕΑΒΗΤΕ ΠΡΕΔΟ ΕΤΑΤΕΛΙΕ ΥΝΉΑ Η ΕΝΑΓΟ, ΘΑ ΑΡΣΙΕΤΡΑΤΗΣΗ!

Бгородичени: Разрфшисм клатва, й печаль преста: блгословеннам бо й блгодатнам, вфрными радость возсій, блгословеніе всёми концеми цветоносащи хота.

Пфсиь Т

гтым скоєми, й поєми вми разими щи цій й бів.

Τω, ήπε ημεμήνομε χοπά ποσή ενεπη, ελσί των, ποση. Εάμμασο οξιμέμου, η επεή μα, μάντεμε κευμέμου μληνη πεοέλ.

 \mathbf{M} же ва веденій й не ва веденій согреших ка тебе хрте гди, вся ведащему прихожду й припадаю ти, прінми ма вакоже блуднаго.

МЯнченк: Да живвщій гредх оўмертвите мянцы й мертва врага покажете, ш мертвости телесней блжен. нін нерадисте.

Мінченя: Испещрени страданьми мінцы, й одеждами кровію шврощенными оўкрашаеми, всёхя црю вынценосцы предстонте.

Бгородичени: Дво мти, аже бга воплощшам, гласы прінми вопіющихи ти всегда, и избави наси в различныхи вбетомиїй.

Й н z.

Ιρμότα: Εορρέβήκων τα Ημνεσόμπε βέμλη ποκελιτήτεμα πκοήμα, η ποκιτήτητη μεωλερπήμω παγοτιτήμων, на неλκήπημαμα χρτέ, κάμετη βάποκιτητή πκοήχα, μρκοκό πκοή ογπκερλή, ελήτε κάπε η μπκολήστε. Йже словоми ликованім вышними силами премодрю составлей, твою блігость неисчетносильну показуми, сихи предстательствы црковь твою оўтверди, едине блже й члвтколюбче. [Дважды.]

Ετορόμητεκα: Τω μπα ετα πετονεπάνου εωλά ετά, εξη πλόπου λάκα προεκτωμάνωματω, εμάνο ετονανάλιε κα πρίέχα πτώτα πεπρετπάνου εφένεπείνχα, α εξωταίνχα, πρεθταλ μέο κεεπάναλ.

Песнь Д

Ιρμός»: Δελά εμοτρέμιμ πεοετώ τζη, εξικατήμα πβρόκα άββα. 158μα: Ηβμέλα 60 βεή μα επείμιε λυμέμ πεοήχα, επετή πομά. 3αμμώμ πεοώ πρημιέλα βεή.

Μέλλ, τάπε κα πυτίν το βερμύχα, τόπь λόκα βα ν λώτα: Ε Νύχπε χρτέ κπε μόμ μβ βάβη μλ, ποκαληίε ντκρεννέε πομαλ μν.

Ειώκδ βάπουτας νειτηδιο οξημημικήχα, επράχα πυόμ Εξιώκδ βάπουτας με Εδίτος και το Εδιάμα, Εξιώκδ βάπουτας το Εδιάμα, και με Εδικοδικός το Εδιάμα, και με ωξιάμα με Εδικοδικός και το Εδιάμα και και τ

Мчинк: Ременьми Швею́ду войстинну протазаеми, й ранами йзнурмеми ышльны, й ноготьми стружеми слове, страдальцы твой, вырою радовахуем.

Мчина: Поколебати вася страдальцы ш бжественнагш стоянія, не возможе всячески лукавый: тымже миштимя колеблемымя, доблій оўтвержденіе бжественное показастеся.

Ετορόμητης: Ε οπλοψάττα Ε Ψπωχα κροβέй πβούχα τζω, ποκακή τη υπθυωμα τὰ πομαβάλ βιτη Επαλ, πβούμα βλιάμα χομάπαμιτβομα, ιἄκω βλιοδπρόβτης, ѝ Εμύηα υλβικολώβτης.

Й н 2.

Ιρμόια: Επέειτβει ο τρο τρο το ραβδηθα θε το μάμιε, προβορλή βω αββακδημα, χρτε, το τρέπετομα βοπικώ τεβθ: κο επεέμιε λωμέμ τβοήχα, επέτη πομάβαι κω τβοή πριωέλα βεή.

Аггльскім составиля всй світлюсти, бгодітельными лучами багоподатливі просвітних всй: нако силеня ви крітпости, слово твої йсполнивый чавітколюбие. [Дважды.]

36ΜΗΑΑ ΤΕΛΕΊΣ ΜΕΙΡΟΒΑΝΙΑ ΕΝΟΜΗΜΕ ΕΤΕΡΗΊΗ, ΜΗΤΙΉ ΠΟΛΟΕΑΨΕΊΑ ΕΙΞΠΛΟΤΗΜΕΣ ЧИНШΕΣ, Η ΕΥΜΕ ΕΠΕΡΗΜΕ ΑΓΌΜΕ.

Бтородичени: БУди ми предстательнице пренепорочнам, прибжжище й пристанище, страстей бУрю Штонащи: аже аггльскім лики, добротою без сравненім повжждшам.

Песнь Е

βρμόεκ: Свите негинный хрте вже, ка теви оўтренюета двух мой ш ноци, тави на ма лице твое.

Воспрани, 😂 ДУШЕ, воспрани W сна тажкагы, моегы лютагы греда, и покаанга светоми изариса.

шеновимя двшв прилъжантемя, й оўмилента твчами напоймем: твкш да прозмеёмя покамній клася.

Μίτητης: Οτ Γλαμη Λώβε Ηλως Τράβως τα, ης βοκοβάηη η Μέτεβε, επότοπέρηται αβκίτητε, βραγώβα ες Εταίωμε πολκή.

Мчнченк: Непоравощени Ш врага высте, поравотнете сего стртотерпцы, й влижний хртв мвистеса дрвзи.

Бгородиченя: Дбо ва женаха багословеннам, твой мати подаждь людема твойма: мативати во гавиласм есй мти.

Й н х.

ίρμος: ψλτελής εκπτομά, άκω ρή300, κα τε το δύτρε η οδικώ ή τε το 30 κδι μδωδ μου προεκτίτη ωμρανέ η κδιτέ, τάκω έλή η κατοδιτρό ε ε και δίτο δικώ ε το δικ

 $\hat{\mathbf{W}}$ БХОДА́ЩЕ ВСЕЙ ЗЕМЛЙ КОНЦЫ, ВЛУНАМ БЛГОДЪЙ-НІМ ВЪРНЫМЯ ПРИНОСИТЕ, Й СОХРАНА́ЕТЕ ВСЕСЛА́ВНІ́И А́РХА́ГГЛИ. [ДБА́ЖДЫ.] Словесн твоем повининесь слове бта и оща, нвиаги чиноначалть славная обкрашенть, твоей светлости светом в барайния.

ΕΓορόχηνεμα: **Ε**τε ποε πελάμιε κα πεδή πρεμεπάβη, τάπε πάνε ελόβα, πελάμιπ ελάμος το ρομάβωλα, πεδε δίζε ταλ βήγαλ βήγαλ.

Пфинь 5

Ιρμός (Τ΄) κήτα πβρόκα μβαάβηλα είν, μεμέ με μβ γλεμμώ γράχωθα δοββελή τζη, η επεή μα.

Неть ва житій семя греда, бесшже аза байня не со. творихя ожамный, байне безгрешне общеари ма.

В триломя оўсердім вперимсм, й ко пристанищу спее. нім покланіемя предваримя всй, тако да спеемсм.

Мунченк: Пропов танкивк, апливк й мункивк страдан темк изарается тварь: ймиже й наск просв т й члв тколюбуе.

Мчичня: Сосяды вместившых зарь вжественняю, й честнах светолитьх мчнки всй почтимя.

БГородиченя: Дбо вврнымя предстательнице, избавитись Ш вежкаги грфуд рабимя твоймя моли гда.

Йнх.

Γρωότα: Ητήττο βεττα δυμτετα Εδρεω Αδιμεταν Επικο, βαικο χρτέ, επραττέμ μόρε οψικροτή, μ τα που βουβελή μα, ιδικώ Ελγοδτρό βεμα.

Сщенновкрашаеми аггльстій собори йзбранній, светодательными сімній просвещається, бгодетельными одаденієми ваве совершаєми. [Аважды.]

Трисв тлыми зарами богатыш превкращаеми аггли й архаггли, бгозрачыш окажнывы мой двшв просв тите вашими матвами.

Бгородичени: Зачала всй пречтам всйхи зиждителм й бга, вгоже си трепетоми зрати радвищеся, всеблгого-вейно предстояще аггли.

Пфсиь 3

врмося: Б лгословенх всн вже, виджи в вздны, й на пртоль славы съджи, препътый й преславный.

Багогловеня вей бже, йже за баговтробіе кающихся вежхв пріємля, препетый й преглавный.

Ητηφαή Ελγοδτρόδης χρτέ, Μηψεία Μολ ττρλετή, ήπε Μοὶ εκικλωй ηεποπέηιε, πρεπιτωй ѝ πρεελάβημιά.

Мчнченк: Силою вжественною оўкртписм ликв стртотерпеця, враги повтай вопій: прептый й превозносимый во втки.

MЧнченя: 0 у крыпивый премудрым стртотерпцы слове, претерпыти многоплет вным муки, млтвами йхв оў щедри всых за

Бгородичена: Блгослове́на вей бже, йже во чрево двиче вселився, й спела члвжка, препжтый й превозносимый во вжки.

Й н в.

Ірмося: Превозносимый Отцева гдь пламень обтаси, Отроки шроси согласиш поющым: вже, вагословена еси.

Ненечетносильной хртося мвлал крепость, вася дрхїстратизи поставиля беть, навчи воспевати: вже, блгословеня бей. [Дважды.]

 $\ddot{\mathbf{H}}$ жε ΜΗόжεετΒΟ δεβνήτλεΗΗΟΕ δεβΠλότΗΜΣΒ νΗΗ $\ddot{\mathbf{H}}$ ΚΕΡΑΨΑΝΗ ΕΛΓΟΣΤΊΗ, ΒΕΡΗΜΣΒ ΓΟΣΤΑΒΛΕΉΤΑ ΓΠΟΣΟΘΗ ΠΕΤΗ ΤΑ: $\ddot{\mathbf{H}}$ ΕΛΓΟΣΛΟΒΕΉΣ ΕΞΗ.

Бгородичена: С трастьми колеблема, дво, ты нынть оўтверди ма, яже всёма источившая вфрныма везстрастіе, втрою поющыма: вже, блгословена всй.

Песнь й

ίρμος Τβορμά τβάρη, βιώπε ογπαςάθτε αίτιλη, πούτε λυμίε, η πρεβοβησεήτε βο βεώ βικη.

Мертва

ме́ртва прествпле́ніємя бы́вша ма̀, гд̂н шживѝ, да та̀ сла́влю во вся̀ втікн.

Προεκτήμε ΜΑ ΠοκαΑΝΙΕΜΣ, ΤΕΜΕΙ ΓΡΤΣΟΚΗΕΙΑ Η 3ΕΑΒΗ ΓΙΑ, μα ΤΑ ελάβλΗ ΒΟ ΒΕΑ ΒΤΕΚΗ.

Мчичена: Стртотерпцы мчицы, пламень прелести попраша, росв ся нёсе пресмше преславию.

Мчиченк: Такоже земла твчная стін, клася войстиннв сторичестввющя, подвигоположникв хотв плодоносисте.

Бгородиченя: ИЗ теве бгя возеїй всептила дво, й бгоразвитемя просвтий шмраченным.

Й н %.

Ιρμόςκ: Τεκή Βεεμήτελιο, κα πειμή Θτρομμί, Βεεμίρημικ λήκα επλέτωε πολχί: μπλά Βελκαλ τία πόμτε, ή πρεκοβησεήτε κο κελ κτκι.

Привлача́тя ма ны́нѣ а́ггльстій собори, пѣти пѣсньми й серде́чнымя жела́ніємя, ся ни́миже пою: дѣла̀ вса̂кам гда пойте, й превозносите е́го̀ во вѣки. [Лва́жды.]

GANTĤ Πρεεττά ѝ τραιόληενητά βαρὰ, επετής Μολήτε ετρου πουψωμα: τζα κοιπτκάμτε μτλά, ѝ πρεκοβνοιήτε ἐτὸ κο κτάμ.

ΕΓορόλητεня: Дверн света, дво мети отроковице: светоми твойми шзари верою поющихи: гда воспевайте дела, й превозносите его во веки.

Пфсиь Д

ίρμότα: Τλ βλπέμηδο βα πεμάχα, ή δλεοτλοβέμηδο βέομα, νελοβιβνετικιμό ρόχα, πιβτηρωμ βεληνάεμα.

Жภิพหระ ธชีนุท мท านุ๊ท, ธะฐ์ числа ธะฐชีмию согрьшившему, и твоего цртвіл слове сподоби ма.

Мкоже нінеуітаны спеля вей древле пока́авшылся відня спер, й нася поющих та спей матію твоею.

Мчнчена: Плоть предавше всюческима газвама, не бозвлену спсли есте двшу стртотерпцы гани, бжествен. ным славы причастницы.

Мчичена: Днестательных свезды, на земли всеха шзарающи двшы, стотоносцы всеха гда мвистеся.

Ετορόχημενα: Η ότι ων τάκοπε προτόλα Ο ΓΝΕΝΝΑΙΗ Μάνιενα κελ νοτάψατο, ѝ τοτ μένα πυσάεων μπο, κε τέχα πυσάν ψατο.

Ιρμός»: Μεάϊε ληκδή, μεα μων βο υρέβτ, η ρομή επα εμμαηδηλα, ετα πε η υπετεκα, βοειτόκα ήμη εμδ: ετόπε βεληυάθιμε, μεδ οψεππάεμα.

Чиншми начальницы бывше агтлыскими, пресветлый міхайле, й ты гаврійле бжественнагш воплощенім всейстинный проповедники быви, всёхи сохранмите поющихи васи славній. [Дважды.]

Вже богатыми дарованьми преизливами свом сокрывища, йже чины приведый астльскім, ся ними же пришедя шкы сваїм, й всёхя цры, спей мм влко прибесающаго ка млти твоей.

ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: ΟΫΜΗΤΕ ΑΡΧΑΓΓΛΗ, ΒΛΑΣΤΗ, ΠΡΤΌΛΗ, ΧΕΡΥΒΕΊΜΗ, ΕΠΛΕΙ Η ΕΕΡΑΦΊΜΗ, ΑΓΓΛΗ ΕΒΕΤΛΙΉ, ΗΑΥΑΛΑ Η ΓΙΕΣΤΕΊΑ, ΤΒΟΕΜΙ ΕΠΙΕ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ ΫΤΑΑ, ΕΣ ΤΡΕΠΕΤΌΜΣ ΕΛΙΒΚΑΤΊΣ, ΕΘΕΕΚΙΚΕΝΝΑΑ.

На стіховить стіхнов покажины, глася б:

Μη ο κετε τη ετραμένι τη πούχα πρέαρη του, ή κε ω με ω ροκμένε»: ѝ κε ω ωνής τη τραχή Μολ Μώς Λα Μηθ πομαλ ω κραμένιλ, κάκω έμίνα νάκτολοκεία, Μολός Α, η πομήλδη Μλ.

Οτίχε: Η τη όλη η καρα βαδίτρα μότη τεοελ τήν, ή возρά μο βαλοβαχομέλ, ή βος βεςελήχομέλ: Βο βεκ μηθ η άμμλ βος βεςελ λήχομέλ, βα μής βα μήσε εμπρήλα με δεκ μήσε και καρα βίτας βαλά παράς και τεολ, ή μα μέλα τεολ, ή μα τάβη εξίμει ήχα.

Оўвы

Ογεώ ΜΗΤΕ, ΚΟΜΕ ΟΥΠΟΣΟΕΝΣΕΜ ΑΣΕ; ΗΕΠΛΟΣΗΤΕЙ ΕΜΟΚΟΕ. ΗΝΙΤΕ, Η ΕΟΘΕΜ ΠΡΟΚΛΑΤΊΜ ΕΣ ΠΟΕΤΕΤΕΙΜΕ: ΗΟ ΗΕΉΜΗ ΑΤΕΛΑΤΈΛΗ ΣΡΤΈ ΕΤΕ, ΕΙΛΑΣΕΝΤΕΙΙΙΕΜ ΣΕΙΙΕ ΜΟΝ ΠΛΟΣΟΝΟΓΗΕ ΠΟΚΑΤΗ, Η ΤΑΚΕ ΕΛΕΣΝΑΓΟ ΕΜΙΑ ΠΡΊΝΜΗ ΜΑ, Η ΠΟΜΗΛΕΉ ΜΑ.

Ετίχα: Й 684η εκιστλούτα τω από μάσευ μα μάσα, ή μπλά ρ8κα μάωμχα θεπράβη μα μάσα, ή μπλο ρ8κα μάωμχα θεπράβη.

Блословено воннетво нвнаги цра: аще во й земнородній виша стртотерпцы, но аггльское достоннетво потщашеся достигняти, щ тилесих нерадиша, й страданьми везплотных сподобишася чести. Тимже мятвами йх гди, низпосли нами велію мять.

Ολάβα, η μώμα, δεορόληνεμα: Ψεράλοβαннам, χολάπαη επεθή πεοήμη μελιόπε μι θε το θε

Τάπε, Ελιο δεπα μεποκάλαπης εξεκή: Τρηςτός: Η πο Τέ καμα: Τροπάρα ετόμε, αψε ήμαπα: αψε λη ημ, ελαγόλεμα προπάρα λης. Τάπε εκτεμία, η νάςα α, η πρόνες εδιαίνηο. Η ισηθετα. Βα ποηεχάλαμηκα ελπέημα, ελάςα ε:

Pazeóйники на κριτά εία τη ελίτη επροκακα χριτέ, βεποεπίλα τη τάτητα ω εέρχηα, πομαμή μα εξία, κοπίλ, κο ηριτεία τκοέμα.

Стіхк: Баженн йзгнанн правды ради, ійкш тібхк беть цртво нвное.

Αδωετλική μα ρα εκώ και μα ιδ τι και τέ κατ έ κατ ερκά τω ε ερκά ε ερκά

βτίχα: Ελπέημ βετέ, βεμά πομόελτα κάμα, η η βακεμέτα, η ρεκέτα κελικά σόλα ελαγόλα μα καὶ λπέψε μεμέ ράμη.

Η ΕΝΙ Η ΛΗ ΑΝΕΙ ΕΝΕΙΝΟΙΛΟ ΕΝΤΙΣ ΤΑ ΕΙΤΕΣ ΕΓΑ: ΤΈΣΣ ΚΑ ΚΟ ΕΨΕΝΝΗ ΚΟΙΑΤΑΝΙΤΕΝΗ, ΜΗ ΜΙΤΑΝ ΜΗ ΠΡΕΣΡΗ ΕΛΑΜ, Η ΕΠΕΝ ΜΑ, ΜΟΛΗΙΑ.

Οτίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», τάκω Μβμά Βάιμα ΜΗΘΓΑ Η Α ΗΚΕΤΈχα.



Αττλεική πε λακώμα τουμελώεμα χρτώκω επραμάλεμω, α άτπολημένη προεκτωμένια η εκευέρηση ω, επράμηωα επράεπα εέρμμα ποετώ ποπρεκάπε.

ΘΛάΒΑ: Α΄ ΓΓΛΕ ΚΗ ΒΕΜΗΟΡΟΣΗΙΉ, ΒΕ ΒΕ ШΗΗΣΕ ΠΟ ΕΜΟΜΕ ΕΓΕ, ΒΟ ΕΠΟ ΗΜΕ ΤΡΗ ΕΤΕΝΕ ΕΤΕ ΕΕ Η ΠΡΕΕΕ ΒΗΑ ΥΑΛΕΗΕ Ο ΤΕ, ΕΠΕ ΤΟ ΤΡΟΜΕ.

 $\hat{\mathbf{H}}$ ны́н $\hat{\mathbf{u}}$: $\hat{\mathbf{H}}$ же а́ггломя ра́дость во твое́й оўтро́в $\hat{\mathbf{u}}$ во спріємши чтам, с $\hat{\mathbf{u}}$ твое́й лука́выми д $\hat{\mathbf{u}}$ лы, д $\hat{\mathbf{u}}$ ш $\hat{\mathbf{u}}$ мою йспо́лни ра́дости, ка св $\hat{\mathbf{u}}$ т наставла́ющи м $\hat{\mathbf{a}}$.



Ви понед влиники вечера,

на ГДн воззвахя, стіхнры покажины, глася б: Подбеня: Радвиса постинкших:

 $CT(\chi \mathbf{x}; \mathbf{A}'$ យុខ \mathbf{G} ខេងនេយ៍អរ៉េស អង់3 \mathbf{p} អយ្យម ក្សិអ, ក្សិអ, សេច ក០៤៤០អំបាន; ដេលែ ស្ត្រី បានធំ យិមអយ្ជម៍អរ៉េខ ខ្លឹះបាង.

Ογική Μηθ προτηθκακωτας τὰ, Μλτηκατο ετα Μοετό Η τζα! κολήκχω ως Εψάχεω ποκάωτητω χρτε, Η λόκα ως ρετόχεω ητεμμίελεη μι πέρκδο ογω κρεψένιω ωκαλάχα Οχέκχδ, βακώτα κε Μόμ, μκε κα τεκώ, ως τάκηχα: Η κτορός είξ πάκη βακώμάνιε, Εκε Ης ποκώχαχα τὰ πρεξ ἄττλω Η τελοκώκη, ως ραβομα πλανέκηωμα ως Ελάκο Ελόκε Ελόκε

ΒΤίχε: Й мене ράμη πεοειώ ποντερπέχε τλ τζη, ποπερπέ με μλ μλ μολ εχ ελόκο πεοέ, εξποκλ με μλ μλ μλ καλ μα τζα.

Который швштя двше окажннам, швржщеши ва день сваный: или кто та шевждента огна вшинаги, и прочиха мвченти избавита; никтоже, йще не ты сама оумативиши баговтробнаго, влам твой шетавльши дшалий, и баговгодно стажавши житте: плачвщи на всака день твойха безмшрныха согршенти, таже на всака часа согршенти, таже на всака часа τοτράμα εμπ η άπομα, μ τλόκομα, μ πομμιμλέμ εμα, χραλ μολάμη, πολάτη πεβά το βερμέμμος τήχα προψέμε.

Δα нε τομερπάτα μενέ τίτε, Γράχό βημά Θεώ γα κατεκίй, ημπέ μα ωδλαμά ετα μη όθο δάτα, πράτη σορά, ѝ ημαβομά κα βόλη τεοέй: ηο ὐτχητή μα τοιώ βλη ετιτεία, κράπ, κου τεοέω ρδκόυ βτετάλη ε, ѝ βομαράτα βο μη τη τρὶ ηλιβάκολώ ετε. Βτετό πε τεοέτό διώτη μα τπομοδά, ѝ πάτη πο βόλη τεοέй τλόβε, ѝ μάτη ποκόй βα τε δά, ѝ ωβράττη μη ωλημένιε ѝ τίτε μί βελίω μλτα.

Йны стіхном потечн: глася й подобени тойже.

Οτίχα: Μπω ογ τζα μίτι, ή μηστος ογ μετώ ήβαακλέμιε, ή τόμ ήβαακντα ίπλα ω κετέχα αξβακόμιμ ετώ.

Βεετό πρεκλόμωσε βΣ βέμλο, ѝ τοκρδωύβωσε μεμε μάλιο οὐβρανδά πρτένε χρτόβΣ ѝ μίνε, πραβτάοψαιο βάροο βΣ βπέςτβευμού ποκρόβΣ τβόй, δλπένης: πάμπε ѝ μιὶ ττράωματω μὰ ἀςχυτὰ, βόνικε χοψδ πρεξ εδξάψεμΣ επάπη, ѝ μδκαμΣ ὑξάπητα, μολόςα τὰ, πάμοωματω εποάμια ἀββάβυ μὰ ποιχὰ, ιἄκω ἀμοία ξερβμοβένιε μεποςτρίμο μδχρε, μολὰ πολαόψαιο μέροβυ βέλιο μλτο.

ΒΤίχκ: ΧΒΑΛΉΤΕ ΓΑΑ ΒΕΗ ΕΑΒΑΙЦЫ, ΠΟΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΕΗ ΛΕΑΙΈ.

Светильника ты глица модре сый пртече хртова, пресветлейшій, во тьмо низпадшось безмерных зшла, шблистай ми заро света, молю та, й воздвигии йзрова греховнаги, наставлам ма гласома твойма сладкима: йже обор древле гласа разрешивый ржтвома твойма, ныйт мой йсправи гласа, молю та, йки да верою й любовію славословлю члвеколюбца біа й спса, подающаго мірови велію моть.

втіхи: Миш обтверднем мать вей на наси, й нетина гана превываети во вчеки.

Επέττβεнный χράμα βώλα βιὰ βία κυβομάβμα βιάχα βιπκέннε πβρόνε, ѝ προτένε, ѝ προποβάμανε, πυβθματο йμάλα βιὰ βα τέρμμω. βιόπε μολύ πρώτυμα ιωάκηε πρεβοιάτε, χράμα πρυβτάφμαχα, ѝ τεβὲ ντθμαχα ιωάκηε πρεβοιάτε, χράμω μχα βώτη μόλημας, ѝ κα βίθ πρυβλήπητητα: τάκω μα νίβοὲ πονητάξημα βα πάτητα βατάπλέτιε, ѝ τέπλη μπότη μπότη κιτικό μπότης και μπότη κιτικό μπότης κιτικό και βιὰ μοττονθίμε.

ΟΛάβα, μ ημίνι, εξορόληνενα: βές ω Μλαμένς πα τάβηςς κη τριξιά νεως λάβνω μέλα κ. οξαβρίςς λόπτε οξαόκα, μ εξίναε κα πλότα κα πρεβώβα λωβόβιω, μ ημίνις εξίναε πλάνδ λώπω Μοξά πρέλες τη, μ βλάς εξίνα διώνα μ βεβνία, μ βλώς μοξά πος βινος κ. εξίνας κε πρέβρη με εξίνας κα προματικά το εξίνας κα παροματικά το επρακτά μας κ. Αξοματικά κ. Εξίνας κ.

Таже, Свівте тихій: Посемя прокіменя, й біктеній. Таже, Сподоби гди ва вечера сей!

На стіховить стіхновы покажины. Глася Ё:

ГДи, согръщам не престаю, члвъколюбію сподоблжемь не разумью: одольй моему недоумьнію єдиный блже, й помилуй ма.

Ετίχα: Η τε πε τε δο βελόχα Ο νη Μολ πη βυμεμβ μα η διλ. ελ πάκω Ο νη ρα δίη κα δικ κα ρβκβ το επόλι το επόλι

Γ΄ μη, επράχα πβοετώ δοθεκ, μ επό πβορλ με πρεεπαθε κπό μα εξήμμα εξίμ με δούπεκ; μλη κπό μεμπλήπαεκ χοπλ, βραγλ προτητέβαετα, μικοκε άξα; χολιοπερππελήβε τζα μα μέμοψε μοθ εξωλίζητα, μ πομήλξα μλ.

Θτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, ιδίκω πο μηότδ θεπόλημχομές οθημαμμέμις: μαμπάτε μαπόλημες δεωά μάωα πομοωέμις γοεβδοψηχα, η οθημαμμέμις γόρμοχα. Мчнчгна: Шитома в вры шболкшесм, й шбразома кртныма себе оўкрыпльше, ка макама мажески вдашасм, й діаволю гордыню й лесть низложиша стін твой гди: тыха мольбами такш всесилена біа, мірови мира низлосли, й дашама нашыма велію мать.

Слава, й нынт, бгороднчена: Оў толй болвани многовоздыхающім двшй моей, оў толившам всакв слезв Ш лица землй. Ты бо человткима болвани Шгонаеши, й грышных скирби разряшаеши: Тебе бо вей стажахома надеждя й оўтвержденіе, престам міти дбо.

Τάπε, Ημίνι Επθημάεων ραδά πβοειό κάπο: Τρηεπόε. Πο Ονε нάшв: Τροπάρι επόμβ. Θλάβα η ημίνις, επορόμητενς, δο γλάες προπαρά. Ποτέμς, εκπενία, η Επθείτς.



Ви понеджавники на повечерін, каншии престий відь, гласи Е:

Песнь а

ίρμότα: Κομώ ή βτάμμητα βα μόρε чερμηόε, τοπράμμαμα βράμη μείωμεν βωτόκον, χριτότα ήττρωτε, ίπλω πε τπε ποδική ποδική ποδική.

Приповия: Престам віде спей наск.

Αχα τοκρθωένα πομάπλη ΜΗ ΕΛΓάπ, επιτρέμιε εέρμηθ, ογμίδ πε чистотв, ѝ πυτιθ ὖεπραβλένιε, ѝ πρετριωένιι ως ταβλ λένιε, ѝ ελέβα ὖεττόννικη, πρενεπορόννα.

Εήπης ποι επίχ η ογμαλέμε, η χρέβμαχα πρετρικωέμε μετικιή επρίπω, η βρέμα μη ποκαλή μαρίμ η τρικχώβα μεποβικαμές.

GΛάβΑ: Cεβὲ ΠΛάΥδ Πρέπζε ἀιχόζα ΜΟΕΓϢ, ΠΟΜΕΙΠΛάΑ ΕΜΛΆ ΜΟΗΣ ΕΈΖΙΗδ, ΒΙΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ. ΤΈΜΕ ΜΟΛΗΊΑ ΤΗ: ΕΝΑ ΤΒΟΕΓΟ ΙΥΜΟΛΗ, ΑΒΕΆΒΗΤΗ ΜΑ ΜΌΚΗ.

Н нынть

Η μώμα: Η Μδιμα ποκαάνια βρέπα, Ες Ενδηά Ες βιάκια Επό Ε μι χωι κολ, μ 3 μπράτελο το επεχάμα βοβοπία: Επε πόα, επεί πα πολεξάμα τόπρωτα.

Певсиь г

Ιρμότα: Βολρββήκωй на ничесомже βέμλω ποβελική εμα τκοήμα, β ποβικτηβώ μεωλερκήμω τατωτικώμου, на неλβήκημικτης, χριτέ, κάμετη βάποβικτή τβοήχα, μρκοβά τκου οι τβερλή, ελήτη Ελίκε η μπρικολώκτε.

18κά β η βράσε ο γλοβ ή το καβάτη μα τιμήτεα, β τη εθταδής το καβάτη μα χοτά, πρεθτακ: η ο εετώ κοβ άρετβ μα ενάβλη κα ραβορή, μα τὰ ενάβλη ράμθας.

Слава: Вх ровх пренеподній льстивню ма положиша многих согрфшеній врази праведных вікю безпомощенх же нынф, й оўазвленх весь, призываю млтву твою влуце пренепорочнам, спей ма.

Η μώμα: ΕΣ Λάμοςτα πάβης άπχάχε Οκαλημώй, μώμα κε εμέρτημως μεέρεμε πραβλάπαχε, μ βράπαχε μαβάτε ογπαιάλια, κοπιώ τα: μικθωέμια ιάχε μββάβα μλ, μα τλ ελάβλω επεάεμα.

Песнь Д

ÎρΜότα: Επέτπετησε πεοε ραβδηθέα θεποιμάμιε, προβορλήεω λεκακδηα, χρτε, το πρέπετομα κοπίλωτ περιθ: κο τπείμιε λυλέμ πκοήχα, επεπή πομάβλημων πεοώ πρημιέλα βεή.

Ογαβάχτα ττρπλάμη Γραχόβημωμη, μ βτεςώ ταλετε ράηδ ημίης ωβηομδ. τάμπε βοβδ τη πρεθτακ: τβοήχα Μίτες τκόροττικ άββη χδωμ ποτά μτητλή. Ποπήλδα ττας, ραδώ τδοώ: τεδέ δο χομάταμηδ κα δεξ ττακάχομα, η μόλημες ηβράβητητα βιάκια ηδκημι η βκτηδοφαίω αδτέκια.

Gnába: Ηλμέπμα û ψύτα û ογτβερπμέμιε τω ΜΗΕ Ες Επιάπ, û πότωχα û βκαβπέμιε, û προςβιτμέμιε μθωй Μοέй, û χβαπά, û ετίταλ, û μερπάβα.

Η πώπτ: Επέληνω ραεπονήχα δοτάπεπδο λόβρωχα λίκα, Επε μη χρπότα τάκω βάτα λαροβά: λα με πρέβρημια οξιδο Μεμε πρείταλ Οπροκοβήμε, Γπάλομα πογαβάθματο.

Пфень Е

Βήπλε Βλημε κέμοψε εμπρέκκω μοελ άχων, η πλόπη μοελ ή βκεμοπέκιε, η εξωλ μοειώ πληκέκιε, η κεκαλέπκατο επεή μα.

Ετα, ετόπε ρομιλά είμ, Μολή Βεετμά, επεπή Βετέχα κάτα, ΕΫδ πά μεπουτέχθωμηχα, η ελαβοελόβωμηχα ρώπβο προέ, πρεθπαμ.

Gnába: Κπὸ με Ελπήπα πεθέ Βεεμεπορόνηδω; πβορμά σο Βεετώ Μίρα επεα χρπά ѝ Εμίματο Βλκό μεεκα βάμμω ρο μπά Εεμ.

й нынк: Стрви мню низпосли слези пречтам, ймиже скверны и враски грфушви мойуи шмыви, пою множество твоем блгости.

Пфинь 5

ίρμος: Ηεήςτοκςτεβωμεςς Εδρεω βδιμετλικημού, ελκο χρτέ, ετραςτέμ μόρε ογκροτή, ή ω τλή εοβεςή μα ιάκω ελγοδτρόκεμα.

Βο ΓΛΥΕΝΗΥ ΒΕΕΡΓΟΣΕΜ ΠΡΕΓΡΙΕΜΕΝΙΚ Η ΕΕΞΞΑΚΟΝΙΚ: ΗΟ ΠΡΟΕΙΤΡΗ ΡΥΚΥ ΤΕΟΗ ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΥΝΑΜ, Η ΕΙ ΑΙΑ ΒΟΞΒΕΙΗ ΜΜ ΝΕΥΑΜΝΙΜ.

ΜΗ όπετ το Βάτη το Γράμε ή τη η πώπωτα τη διάθημης καλ: Τάμπε οξικορή, ή ήβράβη ΜΑ τήχα, πρεθταΑ.

Ολάκα: Ποιμαμή με ραδά πεοετό είπο χρπέ, μολεδάμη πάττω ρόπημικ πλ, Ετμά χόψειμη εξημπη μίρξ, Ετόπε 103μάλι Ετμ.

Н нынт: во глубину низвлечесь прегришентй, влуце чтал, душа мой, снидь бывши биссоми: тимке ненадежно спей ма.

ГДи помиляй, трижды. Слава, й нынта:

Подобеня: Собезначальное глово:

Αδωή ποελ επράεπη πηοτοδολέξη θημωλ, ή πλόπη ποελ η η κατόρ με μέλη, εξ πλ ποετώ διδ κέμι εξεπά εξεπά πρεη επό τη τος τη τίς τη με τη τίς τη με τη τίς της τίς της της τίς της της τίς της τίς της τίς της τίς της της τίς της τί

Петиь 3

Ιρμότα: Πρεκοβηστήμωμα Οπηθεκ των πλάμετα ογτατή, Οπροκη ωροτή τοιλάτην ποιότηω»: Επές, Ελιτοτλοκέτα βεή.

 $\frac{6}{6}$ гда прінм $\frac{8}{6}$ во оўмя мой безм $\frac{6}{6}$ стных мойх д $\frac{4}{6}$ ній множество прегр $\frac{4}{6}$ шеній, всенепорочнам, боюсм й оўжаса́юсм: $\frac{1}{6}$ нихже ма твойми матвами свободй д $\frac{1}{6}$ о.

Υερβό Ηεβεωίπημα, ѝ ότης Ηεβταιάπωμ, μεταπβάετα μλ Βιετλά, μ εμφλάετα Μου Σβωβ, λα με πρίμμβ εμχα μεκβια πρεετάπ βίξε.

GΛάΒΑ: ΤΕΜΕΙ ΚΡΟΜΕШΗΙΑ, Η ΕΤΡάШΗΑΓΟ ΜΥΘΕΝΙΑ, ΡΑΕΆ ΤΒΟΕΓΟ Η ΒΕάΚΗ ΜΑ, ΑΚΟ ΒΕΕΗΕΠΟΡΟΎΗΑΑ, ΒΟΠΙΘΕΊΑ ΕΠΥ ΤΒΟΕΜΕ: ΕΚΕ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΣ ΕΕΝ.

Η нынт: Плоть оўбш шекверних в срамными страстьми, оўмя же помрачих скверными мысльми: но оўщедри чтам, й спей ма непотребнаго раба твоего.

Певсиь й

ίρμος»: Τεβή Βεεμήτελω, κα πεψώ Οπρομω κεεμίρηωй λήκα επλέτωε, ποάχδ: μήλα βεώκαμ τζα πόμτε, μ πρεβοβμοεήτε βο κεώ κήκη.

шім тм, й спасй поющым: вся дела гднм гда пойте, й превозносите єго во векн.

Слава: Йже волитель рождшал матн, помилви всехх верон поющиха: вся дела гдна гда пойте, и превозносите его во веки.

й нынт: Нзвави ма кромишнім тьмы, й невсыпающаго червім, блгам дбо: ты бо родила вей творца мірв: вся во влика хощетв, й творитв твойми млтвами.

Песнь Д

ίρμός Η τάϊε ληκδή, μεα μωτ βο υρέβτ, ή ρομή τηα εμμα. Ηδηλα εία πε ή υλετικά, βοττόκ ήμω εμδ: εγόπε βελημάθημε, μεδ ογελπάεμε.

Бга, вгоже родила всй нензречению влице чтал, моли прилежню, избавити нася б бедя и скорбей, и вудито суда страшнаго, и светлости стых вего сподоби.

Паче векх согрфшихх, преслошавх твой запшвфди, хрте, животворным, й оўподобихсм безсловеснымх скотшмх: но ткоей мтре слове млтвами, непокамна ш житій не йсторгни мене.

Слава: Мікш мітн біздну рождшам слова бяїм, помилуй бігам, всёхи душы под крови твой привегающихи: та бо πά 60 κα 678 βιὰ επαπάχομα πρεμεπάπελαμμα μεποεπώμη8.

Н нынт: Шчищенте й шетавленте прегрышентй йспроси намя, й всых наждных премыненте, й житта йсправленте ны нь чисто й свытовидно: да прославлжемя бтомы много твой багость.

Таже, Достойно беть: Й поклоня. Таже Тристое. По Оче нашя: тропарь, й прочее обычное, й шпветя.



Во вторники оўтрал

по алмя стіхословін, стальны покажины, глася є:

СУДІЙ СФДАЩУ, Й АГГЛШМЯ ПРЕДСТОАЩЫМЯ, ТРУБФ ГЛА-САЩЕЙ Й ПЛАМЕНИ ГОРАЩУ, ЧТО СОТВОРИШИ ДУШЕ МОА, ВЕДОМА НА СУДЯ; ТОГДА БО ЛЮТАМ ТЕВФ ПРЕДСТАНУТЯ, Й ТАЙНАМ ТВОЯ ШБЛИЧАТСМ СОГРФШЕНТА. ТФМЖЕ ПРЕЖДЕ КОНЦА ВОЗОПІЙ СУДІЙ: БЖЕ, ШЧЙСТИ МА Й СПСЙ МА.

Стіха: ГДн, да не гаростію твоєю швличиши мене, ниже гить. вому твойму накажеши мене.

Βεὰ ποσμάμε, ὰ χρτὰ ογεράψημε το μηόπειτεομε Ελέα, ὰ εκτιμάμη εκτιλική, τάκω μα νερτότα κηθτρα επομόκημελ: άπε δο κητ μερέμ ποιτήτηθεμή, δεμπλαμώ ετθ κομμοκέτα: πομάλθα μλ.

Слава, й нынк, бгородиченя: Странное двы таннство, мірови твиса спісенте: йз нем во родисм без стмене, й плотін твисм без йстлтит. встух радосте, гди слава тевт.

По в мя стіхогловін, градальны, глася б:

6 Γχλ Ѿκρώντε χάλλ ΤΒΟΑ, Β χδωὲ ΜΟΑ, ΤΕΜΑΜΒ ΑΓΓΛωΜΒ ΠΡΕΚΕΤΟΑΨΕΙΜΒ εδίμ: ΚΟΤΌΡΕΙΗ ѾΒάτε επδίδ ωβράψεωμ; Αψε με Πρέπζε ΚΟΝΙΑ ΒΟΒΟΠΙέωμ ελεβάψη: ΕΟΓΡΦωήχε, ΕΛΓίμ Γζη, ΠΟΜήλδη ΜΑ! Стіха: ГДн, да не ійростію твоєю швличищи мене, ниже гибвоми твойми накажещи мене.

Втіха: Дивена бта во стыха свойха, бта ійлева.

Мінченк: Чодеса стых твойх мінки, стино неразориму нами даровали всй хоте вже: тих мітвами вирным люди твой обтверди, мікш вдини влаги й ливиколюбеци.

Слава, й нынт: бгороднчени: Скорый твой покрови, й помощь, й мать, покажи на рабт твоеми: й волны чтам, оўкроти светныхи помышленій, й падшию дяши мою воздвигни бце: втми во, втми дбо, гако можеши, блика хощеши.

Πο Γ-ΜΕ επίχοελόδιη, επλάλδηδη, ΓλάεΣ Ε: Πολόβεικ: Βοβετηστάλδησε ελόβο:

Βο ΓΛΥΒΗΝ ΜΑ ΓΡΕΧΑ ΠΟΠΌΛ ΜΑ ΤΡΕΒΟΛΗ ΕΝΙΕ ΕΙΘΕΡΕ. Βάετα ΕΙΝΑΜΙΑ: ΝΟ ΠΡΕΣΒΑΡΗ ΧΡΤΕ, ΤΑΚΌ ΒΕΕΕ ΗΛΕΝΑ, ΟΥΠΡΑ΄. ΒΗΤΕΛΗ ΒΕΕΚΧΑ, Η ΚΟ ΠΡΗΕΤΑΝΗЩΥ ΤΗΧΟΜΥ ΟΥΕΤΡΕΜΗ ΕΕЗ-ΕΤΡΑΕΤΙΑ, ΜΑΤΒΑΜΗ ΤΒΟΕΓΟ ΠΡΤΈΝΗ, 34 ΜΑΡΣΙΕ ΕΠΕΕ, Η ΕΠΕΗ ΜΑ.

ΕΛίταβέτα μεπλόμταια εβοδομήτα, μέα πε πάκα μέου πρεδώττα, ετμά γπάτομα γαβριάλοβωμα βο υρέβια βανάτα: πο πρεμββωγραβάετα βο υζτρόδια, μπε βο υρέβια μεμίνες επίσμα δία προβήμα ή βλκά, πρτένα ιωάννα, βο επείνιε κάμε βοπλοψάεμαγο.

Ολάβα, μ μώμα, δτορόληνεμα: Μπε цвάτα επέεστβεννωй Επόρενε προβάδωϊΗ, κοβνέπε μ εβατήλοννε, ρένκο βεεβλατάλ, επάλ πραπέβο, πυβοπά χλάδα νοελώμυ μέκω επά προεγό μ ετά, πολή εγό το επώλα πρατένευ, οξιμέχρητη μ επέτη, εξέ μεποβάλουμηχα τά. Ваншия, [втиже краегранесіе сице: Шчищеніе намя хріге, прегръшенівмя давай.] Твореніе ішенфово, глася б:

Песнь а

Ιρμός: Εμπο, на нюже не возеїж, ни видь солнце когда, бездну, бже не видь нагу широта ивнаж, їйль пройде невлажию гди, й ввелх вси вто вх гору стыни твоеж, хвалжща й поюща повыдную пыснь.

Τησέμιε, έπε λεπήπα μα Ονειτάχα χάμι ποελ, ασβραμάθιμε μη βράπη λάνη παολ, ιδπε ιδαλεία μα βεμλή προεπέρλα είλ, ελημε μεβαχομήμος: είλ ωνήεπη επες, ή μακάй εσβερμάπη εξη αλτούπρό απε, αλτομάπες παοήχα εκάπα.

Μίτητης: Εόρρη είβωε ποβελιτή χρτόβωχα χρανήτελίε, ογεπήστε βράπιο βου ελόβ στραμάλαμω ελπέθητα. Τάμπε ωταγάεμα ενόμα γραχόβηωμα, κα ποκαάνια, μολώσα, επέστβενητά δόμροστα ѝ μενε βοβμβήγημτε.

Мінчена: Плотію сплетаєми борителю врагу мінцы, повідисте того фружієми крта, й кровей теченієми потописте: й вічцы повідным ї біл пріжете, воспіт. вающе й поюще повідную піснь.

Дрвгій каншия їшання пртічн, творінії їшінфово, Івгиже краегранісії: Кртнтель, сію мольья прінми.] Глася б:

Песнь а

Ιρμότα: Κομλ ή Βτάμμηκα Βα μόρε чερμήσε, τοιτρδιμάλη δράμη, μείω. μεω κωτόκου χρτότα ήττρατε: ίπλα πε τπτέ, ποδικμήδω πίκτης ποώψα. Житї шчищено, жизнь же невещественну, показаля δεй πρτένε, вя вещественнымя тылесй: тымже молимя πλ, подражателей себь содылай вырою πλ блжащихя.

Πρτένε επεοκα, ποκαληΐα μι κυμώ χομάπαμεπαθα, μεπροεί οξωμητείο μάπιτα μι, τιμπθηΐα Εμωκαρίμες εμράμα τρικχόκηστω, μολί νίκατολιστια, μολίτα τι.

Ετορόμητης: Ρομαλά βεй неизречению кромф болфзин, βιόπε όξα πρέπμε в κα нетлини роди, всепитал в λημε: βιόπε πολύ επετή βιάκαιω βρέμα κα πεξία πρυστάθημης.

Пжень Е

Ірмоєх: Движимоє сердце мое гди, волнами житейскими, оўтверди, ва пристанище тихое наставлям како бів.

Покажтика тебт бту швтщаваюся, й паки согртшая, что буду; какш тавлюся, внегда судиши земли;

Μολέμια τζε βια πρυμετέμα, βοβλοχμέλια, ελέβρι προλιέμα Μετήτελεμω εκβέρμαμα: Μάκω μα μββάβημε τάμω.

Мчинк: Оў мершвленною мыслію законопрествпинцы, жизнь люкащій, оўранахв повтроншеныя мчики, йспо-втранцыя хрта.

МЧНЧЕНЗ: Лицы МЧНЧЕСТІН, ЛИКШМЯ СОПРИЧТАШАСА ОЎМ. НЫХЯ АГГЛЯ: Й РАВНОАГГЛЬНІЙ БЫВШЕ, БЯГОДАТІЮ БЖЕ́_ СТВЕННАГШ ДГА.

Бгороднчени: Покамнім врата нынт мін шверзи, врата свіста, дбо: входы же страстей затворі смиренным моєм двші.

Йих.

Ірмося: В одрязняьй на ничесомже землю повелентемя твоймя, й поветсивый нешдержими таготенцяю, на недвижнитьмя хрте, камени камени заповъдей чвойхя, цёковь чвою оўтверди, едине блже й члвьколюбче.

Ητηπλεή προυτεπεπάθωμων επρου κα χράνε πεοενέ, νέμμω προτένε θετονάν ετετλά, θειμένη επράστη ποειώ εέρμα, πολό τη, άπε ετεφκανημέ το εσβράστωμων κη ω νεκημανήπο, ετεκοτάτε.

Воздыхаю, й рыданьми содержимь бемь всегда, помышлам свище твое невмытное, бине праведнийший свийе: вх немже ма, мольбами крийтелм твоего, неосвжиенна гри бже мой соблюди.

Новаги й ветхаги ходатай бывв, ходатайствы бжественными славный пртече, ибетшавшаго ма грфхи многими, вопію ти, покамнієми ибнови, таки да во хваленіи та почитаю.

Бгороднченя: С та́м дбо мти, бдина всенепорочнам, прегръщенти порока на́ся измъни: просвъти на́ше помышле́нте, сердца шсти, и въчнаты на́ся изба́ви встух шс́ужде́нта, мо́лимсм.

Песнь 7

Τρμότε: Οψελείωαχα τζη ελέχα πεόμ, η οψεοάχεω, ραβδητέχα εποπρέμιε πεοέ, η προελάκηχα πώ έλημε ηλειτκολήσης.

Γλατώλ Σ ΤΒΟΗΣ ΤΗ, ΗΕΒΡΕΓΣ ΠΡΟΕΒΦΨΑΘΨΗΣ ΤΕΜΗΑΜ ΕΟΤΒΟΡΗΣ ΑΦΑΑ, Η ΒΟΘΕΜ ΤΑΜΟΜΗΜΤΟ ΕΤΡΑΜΗΑΓΟ ΤΒΟΕΓΟ εξήψα.

Επτρηλομά Επέςτβετηλεω επράχα Βπερήμα χδωέβημη κοράβλη. Η κα πρηςτάνηψωμα ποκαληΐα χοςτήσηεμα, ελώχα οξεπάβωε πρεβοληένια.

Мчичня: Ваплющім мчицы сладости, гавистесм бже́ственным горы: й рай бгонасажденный, жизни древо ймвщій гда.

Мчнчена: Страланьми стін, терпанія й пожданім, постраласте ворителей басшва, й ванцы славы воспрійсте. Бгородниена Бтородиченя: Пречтам влица, согрышающымя предстательница, падающымя бжественное йсправленте, таки бта рождшам славится.

Йнх.

Ιρμός: Επέςτεθημος πεος ραβλιάκα ής το μάμις, προβοραήκω ακκάλας, χρτέ το πρέπετολα κοπικώς πεσώ: κο επεξή τκοήχα, επέτη πολάβαμμων πεοώ πρημέλα βεή.

Εχ κώшнεε κεελήλεω εξιὰ μρτκο, τάκω κόμης άξτημητης μρὰ χρτὰ, κρτήτελο: τοιο Μολά μεπρεετάμηω, λόμα εγμέμρητη ητόμως τά.

ψετή μξ λοπέτης τη Γία, προβήμα δίτομάρτη σο τκοετώ τέρμμα, δίπεθητε: τοτό Μολή Βιτχα μάτα ωξιτήτη, ΜόληΜες.

Ме́ртвыми баговъстили есй пришествіє оўмершвленагю наси ради: того моли пртече, оўмершвленаго й менё гръхми шживити, й спсти ма.

Бгородичени: Помилви ма бдина пренепорочнам, таже мативаго бга премногою багостію несказанню рождшам, й избави вычным мвки.

Певнь Е

Ірмося: Окажниви двшв мой, нощеворищвист со тьмой страстей, предварива общедри, й возсіжн мысленное слице днесвівлилым явівады во мнів, во ёже раздівлити нощь ї свівіга.

твоего, етда осванти хощеши бже, прествпники твойхя заповъдей.

Κάκω κε38μενα εμίχα; κάκω ωμρανήχεω παορώ μπλά πλάω; κάκω με ρα38μπχα επράχα παοετώ χρπε; απα βέμλιο πομηκόχα, η οξιομόσηχεω εκοπώμα αεβελοαξενώμα: μο ωσραπή μω απέ αεάνεκηχα.

Мінченя: Фелака мінка разгна белаки горькиха мвка:

μα σεράμα μέμε μεταμμας φάρδωα, η ωμοσοδόπια ως λδ βαροδιμάμα, η κα μεραχομάμομο εβιώτο μοι τη σόμα.

Μτηνεμα: Ѿετή οίλα μου μου μου τείχα μίμα πεοάχα χρτε, μολής , η ποκαπή προς τημένια ής πόληενα, ή εκτητή τλάβτ πρητάς τημκα, μα τλάβα πού τα τήτε.

Бгородичена: Бга неизреченныма словома, дво моги родила всй нама, всвма покамите дающа многосогрь шившыма, ходатайствома твойма блгима, прибежище вврныма й пристанище.

Й н з.

βραότα: Ψητελίτα ευτέπολα τάκω ρή300, κα πευτε οξίπρεμου, η πευτε 3068: Αδιμό που προευτεπί ωπρανέμηδο χρίτε, τάκω έλήμα επιοδιτρόπεια.

Породи неплоднам оўтроба та пртече, неплоднам Ш добрых джаній сердца, блгочаднам показвющам, блгоплодными твойми словесы: тжмже та оўблжаемя.

Προцв ΕΛΑ ΕἰΝ ΙΧΙΚΟ ΕΛΓΟ ΧΑΝΝΗΗ ΚΡίΝΑ, ΠΡΗ ΚΝΟΕΛΑΚΉΝΗ ΒΧ ΠΧΕΤΙΚΉΝ ΧΧ. ΤΈΜΚΕ ΒΟΠΙΉ ΤΗ: ΑΧΕΙΝ ΜΟΕΝ ΠΡΤΈΥΕ, ΒΕΚΙΚΟ ΕΛΟΕΜΡΑΚΙΈ ΕΛΟΈΜ ΕΚΕΝΝ.

Зακόνα ποιρεμά επάλα διὰ, πρεμάμε, ѝ δλιομάπη. πάμπε взываю: ποσάπμαεμα μλ ιράχόβными ποπένε, βακόνομα εξιμέμου, οκαάννα σάμεπαθομαιο.

Бгородичени: Врата непроходимам славы пречтам, Шверзи ми врата покамитм, ходатайствующам ми вжественным входы, й тамошнаго поконща.

Hitche 5

Ιρμότα: Μ΄ κοπε πβρόκα Ψ 5816ρπ μ3βάβμλα βεμ τζη, μ πεμέ μ3 τηθημηρι μετολερπήμητα επραεπέμ βο3βελή, μολώτπ, λα πρηλοπδ πρηβρίξτη μη κα χράμδ επόμδ πβοεμδ.

Θέ Βρέπα ωβραψέκια, ѝ ᾶ3α καλιεκό βακάκα πράταω, κενόδετωι καλικά με το καλικά καλικά καλικά πράταω, ποετώ τλόβε, ραβράμάκα οξιμέζρα πά. **Οτεκάψα πά, ιδιοκε ύκοτλα πωταρά οξιμέλρα, Ε**δίτοδτρόθης χρτε. Η ιδιοκε βαθλημίμο τέπα ελεβήτα επολόβα: μα Επωίο μ δίλα ταπάκιε πκόταχα πούχα πρετράμεκιϊά.

Мчичена: Великомчицы хртшвы, вельми согртшившаго, великагш пламене йже ва гееннт, тамш шжидающагш ма йсхитите, да вельми й аза вашу памать славлю всегда.

Мчинк: Подвизавшесь доврж, свжтлю вжичашась твой страдальцы, живоначальною десницею твоею, бже й гди: сих чтными мольбами спсй всё люди твой.

Бгородичена: Бгорадованнам сене шещенім, Чтный ковчеже, светильниче бжественнаги света, клеба животнаги трапедо, слова палато шдушевленнам, крама ма дуу покажи.

Й н в.

миностнымя сномя шдержима ма, пртече хртовя шзаривя блгодатть, воздвигни фсердны бжественнам творити хотента.

бо всякім скорби сопротивным избави нася, предстателм бжественнаго та стажавшихя и маткенника ко вацт, баженне.

Брородиченя: Бврм смвщаетя ма греховнам, бце пречтам, потщисм избавити ма, вводащи ка пристаницв покамнім, всенепорочнам.

Песнь 3

ίρμόςκ: ὀτηλ ταςήλημε ωτροκώβα μίτβα, ωροωάθιμαλ πέιμδ προποβάμημα ηδάεςε, με ωπαλάθιμη, ημπε τοπητάθιμη πάτηο. ελόβιμε εΐα Οτέια πάωηχα. Ειββακώμια Μολ ή μεπράβμω Μολ, Ειβυμελεμμα το τράμεμια χρτε προετά, η Εξίδητα ηβαάβη Μλ Μέκη, βα Μησκεττβο τβούχε ψεμρότε, Επε.

Мічния: Міртва соджласть борющаго врага, оўдый оўмершвлаеми многими мвками, досточвдийи гдии мчицы: тжмже вжрийи блгочестиш воспаваемя вася.

Μτηνεκα: Επεωκεκία πολκά, αθνάπελεй κεὶ ανόπει πκο, επράλαντη, απαμω ογράνης τερπάνίεσα πε μ δόκλει επίθ, μ κα πακοπθ μεταννομθ κώνα πρελοπάς τε εκ.

Бгородичена: Пристанище спсительное показаса всёма, чтам, страстей борь обтишающи, й ка тишине всёха приводащи, бгородительнице чтам, йже на земли смиренным.

H H S.

Грмоса: Превозносимый Отцева гдь, пламень фгаси, Отроки шроси, согласиш поющым: вже, багословена вси.

GΛΟΒΕΙΝ ΜΌΛΗΜΣ ΤΑ, Η̈ΧΕ ΙΛΟΒΑ ΠΡΤΈΥΕ, Ο̈́ӴΪЙ Ѭ҈ΚΟЖЕ ρΑΒΡΦШΉΛΣ Εἰὰ ΓΛΑίΣ ΒΣ ρΟЖДΈНЇН, ρΑΒΡΦШΗ ΓΦΤΕЙ НАШΗΧΣ ΠΡΕΓΡΦШΈНЇΜ.

Ολημε ΜΗΟΓΟΙΒΕΤΛΟΕ, ΒΟΒΙΙΑΗ ΠΟΚΑΑΝΊΑ ΜΗ ΙΠΙΙΉΤΕΛЬ. ΗΟΕ ΙΙΑΝΙΈ: Η ΤΕΜΕΙ ΜΑ ΗΒΕΑΒΗ ΙΤΡΑΙΤΕΉ ΙΜΒΙΙΑΘΙΗΚΕ ΠΟΜΡΑΥΕΝΗΟΕ ΜΟΕ ΙΕΡΑΙΙΕ.

Ηεπλόμη με τη κάχε, με τέρμμε Εεβνάμηο, μεπλόμο Ε Επέττε εμμος προβακέμιε, πλομώ ποκαάμια προβακάτη αμ κρτήτελη χρτόκε, Μολή μεπρεττάμηω.

Равна родителю спа славимя, й дуа стаго, трцу нераздельну бжествению поюще: бже, блгословеня есй.

Бгородичени: Младо родила всей Отроча всенепорочнам, хрта, швновленте наше соделовающаго, шветшавших в древними преступлентеми.

Песнь й

ίρμος: ἄ Γτλωβα τόμμα, νελοβάκωβα τοβόρα, μβλ μ 3μαμήτελα βςάχα, τιμέμημημι πόμτε, βλιοτλοβήτε λενίτη, λώμιε πρεβοβηστήτε βο βελ βάκη.

Gè Βοβεμερμέшα û εοτηύшα μθωй μοελ ράημι, χρτέ, û ποετραμάχα û εμηρήχεω Επιόμα: Λένδεάμη ποκαμήζω, επες, οξερανδά μλ.

Αρεπάβηω εμίμ μα αδκάβη μα ωρήμη πεμε ελόβε, εώλη πείτη το με το εκτάβο το εκτάβο το εκτάβο το εκτάβο κατά πρέτη το με εκτάβο το εκτάβ

Мчнченя: Не оўклонистесь лвчшагы стожнім, кртным же враги всехвальній, ійкы запжти вамя непщевавшым низложисте, й до конца премвдрій повіждше.

Мчиченх: Бася прехвальній гіни мчицы, ни бінь, ни мечь, ни бвібріє, ни гладя, ни колеся раздробленіє, ниже мвка йна возможе разлвчити ш хота члвыколюбца.

Бгородиченя: А гглшвя похвала, й челов в кшвя спсенте, й спорвиница ввди ми мти в так да швращвем, й прінмв разрышеніе прежде согрышенных, вя в в дыпи й не вя выдыніи.

Й н z.

Ιρμός»: Τεβή Βεεμήτελω, Βη πεψή Οπρομω Βεεμίρηωй λήκη επλέτωε, πολχί μπλλ Βελκαλ τζα πόμπε, ή πρεβοβησεήτε βο Βελ Βικη.

Θοδόρα Λωλέй επρδάμα ΙΦρλάμεκυμα ή 3μω Βάεωυ, προπο-ΒΕΛΙΚΑ ποκαάμιε Βελύκιὔ πρπένε. ΤΕΜΕΚΕ Βοπιώ τη: επραεπέй μούχα επρδώ ή βεδωύ, ή επόνημεν μιὰ ελέχα ποεωλά».

Τρεπέψθψη εθλη κελ, πομωπλώθη χθων εθλήψε κεελερπήτελεκο, κοπίλ: ψέλρε, κρτήτελα πκοετώ ράλη, οξιμέλρη η επεή μα, η μθακ ήβκάκη.

Ογετηθ ηενήστω ή ωσκεερηή εμίτα αβώκε χεή κε τη μα Μολέη ε, στε πρτένε: ποτιμής κεκόρτ, πομοβή μή, ες κιμμι πριλότη λεστιά η επρεστάθην κολέελεμε. Трченя: Шдожди намя оче, и спе, и дше, трце единосвщнам, согрышенти шетавленте, гаки да полвчивше совершенное спеенте, та превозносимя во вся выки.

Бігородичени: Вознесла всй наси высокных твойми ржтвоми, ш рова паденій бігорадованнам: тімже та гласы бігодарными, вітрою отроковице воспіваєми во всй віжки.

Таже, поемя писнь вом Величитя увша мой гда: Й поклоны.

Песнь Д

 $\frac{1}{2}$ рмоєх: $\frac{1}{2}$ к $\frac{1}{2}$ к $\frac{1}{2}$ сотворі теб величіт сильный, дб $\frac{1}{2}$ ківль та чист $\frac{1}{2}$ по ржтви, кік $\frac{1}{2}$ кік $\frac{1}{2}$ рождш $\frac{1}{2}$ величаєм $\frac{1}{2}$.

Да твой величаю долготерптий ійсе, долготерпи й єщё на мит, й не постий менй такоже неплодивю смоков ницв, взываю ти: тако да покажиїм плоды принеев тевт.

Κόλο επράшεня είν, εξύης μερπάκηση η εύλοηση; η κπό προπάκ ποεπούπα πκοεμά επράμηση πρεψέη είν, ετζά χόψεμα μα εξιά εάμα επλάπη; κα μέμπε μα εοκληθί μεως ξάπε.

Мінченя: Тфлесным болёзни болёзньми вжественными вашими йзимаете грин страдальцы: тфмже йсцфлите души моей страсти лютфишым, гом суще врачеве йску суще врачеве и суще в су

Μτητεία: Góληετημίχα αθτό Εληςπάεπα Μηόπαε, Βάшηχα ράκα Μοψέй, Βαρά Επέςπειημών Ελιομάπη: η προς βτωμάςπα ερχηλ, η ωβαράεπα χθωώ, Βτέροιο επόποπέρπημο Βοςχαλ. Αποψηχα Βάςα.

Бгороднчена: Световидный облака, предводащій нювым люди ка земли шветованім, войстинну бгоблгодатнам ізвиласм всй, й врата вводащам ка жизни. Темже та вце величаєма.

Й н з.

Ιρμόσε: Η τάϊε ληκθή, μελ ήμπε το υρέκτ, ή ρομή τη εμμαηθηλη, είτα πε ή υελουτέκα, κοττόκα ήμπ εμβ: ε΄ τόπε κελημάθωε, μεχ ογελπάεμα.

Сі блголыпіє твоєгю храма, ійко нью познаваєтся на земли, пртече хртовя, воньже прихода зарами вжествень ными освыщаєщи, по вся дни та нынь вх немя влжащым.

Τάκω εκίй йεκρεнній βλη Αρβία κρτύπελο, λοδύπυ κὰ βτό πράβωνα υράβονα υξβκλόνηω, βεεβλαένης, οξκραπά, ὰ επραεπέй πλεπβόρηως Βοβιηβωάπης ποραβάθημης κὰ κα ποιάβελη.

Τὸ ΗΕ ΕΕΊΛΕ Ε΄ ΤΡΌΓΤΕ, ΠΡΟΤΉΒΗΕΜΗ ΒΕΤΡΕ ΠΡΕΜΕΣΡΕ ΚΟΛΕΕΛΕΜΑ, ΗΟ ΗΑЩΕ ΕΞΕΊΤΕΗ ΗΟΕ ΘΥΤΒΕΡΕΣΕΉΤΕ, Η ΗΕΠΟΚΟ-ΛΕΕΛΕΜΟ ΠΡΕΚΕ ΘΥΚΡΕΠΛΕΉΤΕ: ΘΈ ΤΒΟΗΜΗ ΜΑΤΒΑΜΗ ΓΟΕΛΕ-ΑΑΗ ΗΕΠΡΕΚΛΟΗΗΣ, ΘΥΤΟΛΑΑ ΒΙΑΚΙΗ ΓΟΕΛΑΞΗΣ.

Зиждителево при дверехи пришестве: что объш не плачеши себе, обкажниам двше, живвщи ви небреженей; возникни й возопей гдеви: пощади мм спес, мольбами пртечи, тки члвъколюбеци.

Бгородиченя: Св тоносна колесница слица гавиласт Есй войстиний, возставшаги и твоею всенепорочна чтат воку, й разрушшаги прелести лютью тьму. Темже по долгу та в врою бублжаемя.

Таже, Достойно Есть: Й поклоны, й Ектента малам. Таже светиленя, й фалмы Обычным.

На стіховить стіхном покамины, глася б:

Μιόκετικα πρετραιμένι Μούχα πρέβρη τίν, йжε ω μεω ροκμέντα, η κια ωνήττη κεββακώνια Μοά, Μώτλα Μη πομαάν ωβραφένια, άκω έμνης νάθτκολή κεμα, Μολήτα: η πομήλε Μά.

βτίχε: Η επόλημχομελ 3λ8τρα μλτη τβοελ εξη, ή βοβράζοβαχομελ, ή βοββετελήχομελ: βο βελ ζηθ μάωλ βοββετελήχομελ, 3α ζηθ, βε

наже смириля ны всй, левта, вя наже видехомя блам, й призри на рабы твом, й на дела твом, й настави сыны йхя.

Ογεώ ΜΗΚ, ΚΟΜΕ ΟΥΠΟΛΟΕΝΥΙΑ ΆΣΕ; ΗΕΠΛΟΣΗΚΗ ΙΜΟΚΟ-ΒΗΝЦΙΚ, Η ΕΟΗΙΑ ΠΡΟΚΛΑΤΊΑ ΙΣ ΠΟΙΙΕΥΕΠΙΈΜΣ: ΗΟ ΗΕΝΑΙΗ ΙΕΛΑΤΕΛΗ ΥΡΤΈ ΕΠΕ, ΕΙΛΑΣΗΚΕΜΕΝ ΜΟΗ ΣΕΜΕ ΠΛΟΣΟΗΟΙΗΕ ΠΟΚΑΤΗ, Η ΙΚΕ ΕΛΕΣΗΑΤΟ ΙΑΙΑ ΠΡΊΝΜΗ ΜΑ, Η ΠΟΜΗΛΕΙ ΜΑ.

GTÍXX: Η 68 ΔΗ εΒΕΤΛΟΕΤΑ ΓΩ ΕΓΛ ΗΔΙΜΕΓΟ ΗΔ ΗΔΕΧ, Η ΔΕΛΑ ρ8κχ ΗΔΙΜΗΧΧ ΑΕΠΡΑΒΗ ΗΔ ΗΔΕΧ, Η ΔΕΛΟ ρ8κχ ΗΔΙΜΗΧΧ ΑΕΠΡΑΒΗ.

Мінченх: Стртотерпцы твой гди, чиншмх аггльскимх подражателіє, какш безплотній мвки претерптива, й єдиномысленно оўпованіе ймвще, швтщанных влагх наслажденіє: мітвами йхх хрте бте, мирх мірови твоемв дарви, й двшамх нашымх велію міть.

Gnába, μ ημίμφ, εξορόμητης: Ψεράζοβανήαα, χοζάπαμε στεδύ πεούμη μλπεαμή, μ μεπροεύ χδιμάμα μάμωμα μηό στεο ιμεχρόπα, μ ωνημένιε μηό στηχα πρετρισιμένι, μόλημα.

Таже, Баго беть исповівдачися гдеви: Тристоє. По Оче наши: Тропарь. Таже бівтеній, й часи й-й, й фалмы обычным, й прочес, й Шпвети.

во вторника важенны, гласа б:

PAZΚόΗΝΗΚΧ ΗΑ ΚΡΤΕ ΕΓΑ ΤΑ ΕΜΤΗ ΒΕΡΟΒΑΒΧ ΧΡΤΕ, ἀτποβΕΙΑ ΤΑ ΥΗΓΤΕ Ε ΓΕΡΑЦΑ: ΠΟΜΑΝΗ ΜΑ ΓΩΝ, ΒΟΠΙΑ, ΒΟ ЦΡΤΒΙΝ ΤΒΟΈΜΧ.

Βτίχα: Ε λπέμη β3 τη άμη πράβλει ράλη, τάκω τιξχα εττ μβτβο μβμος.

Μκοπε ωπραβμάλα βεὰ χρτε Ελυμμήμο, πλάκαβωθως ω κεελ μθωμ: τάκοπμε μ μεμε βλκο, ωνάμβωατος ω κελ. κάτω μεχητή ελπε μθλέμια, μολώς.

Οτίχα: Ελπέμη βετέ, βελά πομόελτα κάμα, η ήβπεμδιτα, ή ρεκδιτα κέλκα σόλα γλαγόλα, μα κώ λπδιμε μεμέ ράλη.

Предтекшаго хотв, й оўготовавшаго пвтй блгіл, да оўблжими ішанна согласны: како да того бжественными матвами в прегрышеній йзбавимся.



ΘΤίχα: Ράμδήπες» ή Βεςελήπες», τᾶκω Μ3μὰ Βάωα ΜΗότα Ηα Ηδετέχα.

Mчина: $\frac{1}{1}$ же чашу хртову йспивше мчицы оўсердною душею, мутных нася грфхфвя й недуговя, одожденьми вжественных мутвя йзвавите стін.

Слава, трченх: Непостижимый бже, всесильнам трце и Единице, матвами пртечи твоего спси ма, избавлающи тьмы, и пламене предлежащаго ми.

Й нынь, бгородичена: Всегда лукавыми дво, джаньми шсквернаемь, та нескверную ваки мтрь молю: скверны ма всакта шчисти вачце.



Во вторники вечера, На Гіди воззвахи, стіхиры кртны, гласи б. Подобени: Радвись:

Βοβλεήπεια ιδιοπε διητία μα κόπτε, η εοβμομέμια Λειτήβαιω μηβείριας είη: Βακλάβα πε ια, κρόβιο πεοέю Βιο ωιβατήλα είη βέμαλο. Η προδομέμα κοπίέμα, πλάμεμ μομό μητή χότε, ορδπίο πλειμή μάτη δείε ποβελίας είη, η ραλ βμάιτήτη βχόμα, η μρέβα μα μαιλαπμάτητα πηβότ μαιω μεδοάβητημω. τέμπε επίτη διάβα ιτότιο πεοέю, βοβδ ράμδαια: ιλάβα δπέιτβεμμομό κότο τβοτικό, ήμπε κλάτβω ήβδάβηχομια μρέβηια, η διίτοιλοβέμιε ω μρέβα ωδέμλεμα, η βέλιο μότο.

Θτίχα: Й мене ράμη πεοετώ ποντερπίξχα πλ τζη, ποντερπίξ μθωλ мολ κα τζη.

Ογετάβητη δολέβη γοτά νελοβέκωσε ή πονομένια, πρεδλείμ εξη επες πόμ, ραεπάτιε τερπήμη πονόενος, ή πέλνη πέλνη βκθωάεων ηεδλόβηβε, κάωδ σόρεστο Ѿέμλα δλόδι ηδιό, ογαβρήβεα ελόβε, ρεβρά προβομέντεμα, ιάβρω μάωα ιάκω βάκα θεμπλάεων. Τάμπε θ βοεπαβάεμα τβοὶ ελάβι μοε χοτάντε, θ ποκλαμάρωτες ντήμα κοπὶς, θ τδεδ, θ τρόστο, θμηκε μαροβάλα βεθ μίρδ τβοεμδ μήρα θ βέλι μ μλτε.

Κάκω τὰ ἰπιε, ἐβρέμικοε ΜΗΟ ΚΕΤΒΟ ΕΕ 33 ΑΚΟΗΗΟΕ ΗΑ ΚΡΤΕ ραιπάτη ωιδηή, ΗΕ ογψέρρη τε τε ε ψέρρας . Αξα πλάνδημη καμάωε μηογρά, ἐγλὰ ογβρέ μα κρτε κολκή κεμα, ἐγόκε μά ογτρόδω μειτράιτης ποροχή. Υπό τη εοχάκ κεββακόμησε ιοδόρηψε, νάρο Μοὲ κοκχελάμησε, ιπε μόμ πρεκοβλώδη τε οκόρηψες τάρο ποὶ επάκωμηχα ραιπάτιε, ἢ Μεκὶ, πάκοκε ωβτηάλα ἐιὰ κεληνάς ψηχα, πάκω ἐχήμα κιεπρεκπίζη.

Йны стіхном відь, глася тойже.

βτίχα: Μ΄κω ογ τζα Μίτι, ή ΜΗΟΓΟς ογ Ηςτώ ή 3 ΕΔΕΛΕΛΕΗΪς, ή τομ ή 3 ΕΔΕΚΗΤΙ (Η ΤΑ ΕΚΕΣΙΝΑ ΕΕ 3 3 ΔΙΚΟΗΙΗ Ε΄ ΕΝ.

Хота рекоположенте адама первозданнаги шати до конца всеболезненное члвеколюбече, аки создатель адамова, гвоздьми пригвоздисм, безгрешне хрте, и коптема бественнам твой ребра обазвива наса ради, возбранаеши слове орвжтю пламенному, не бранити нама входа твойма рабима. Темже славословаще та, поема державу твой, и крта твой чтима, и воспеваема члвеколюбече, ймже всако естество шерете неболезненное достожние и велію мать.

Стіхк: Хвалите гда вен газыцы, похвалите єго вен людів.

Ττημα εβοετό άτημμα ύμοτμά βράψη κα βακολέμιο πιμάψας , οξεέρμης πος πάλοβαιε, είς βοπιόψη ε΄Μδ΄: κάμς τραμέψη, μάλο μος ελαμάμωτε χρτέ; μετώ ράμη πεμέμιεμα εύμα πεμέψη μολιοπερπαλήβε βεξ λάμος τη, ίπε πρεβοβжεлівньє; безгрішный й многомітиве гін, даждь мі ελόβο ραбів твоєй, εйе мой вселюбезный. Не презри ма ψέдре молча, странню рождшвю та, біте живодавче, дарвай мірови велію міть.

Стіхи: Міки оўтвердніся міть вто на нася, й йстина гідня превываета во вчіка.

Пртоля херввімскій войстиння, ійкш превышши тварей высть: вя та во вжественное слово, нашя зракя швновити хота, вселиса чтаа, й йз теве прошедя плотоносеця, ійкш біговтробеня, кртя й стрть нася ради пріатя, й воскриї і ійкш бія дарова. тёмже ійкш примирившвю наше шсвжденное встество, зиждителю бігодараще, кя немв й тевів зовемя: подаждь намя шставленіе прегрівшеній, й міть твойми мітвами.

ΟΛάΒΑ, ἢ ΗΜΗ ΚΡΤΟΚΤΟΡΟΚΗΥΚΗΧ: Η 3 ΕΑΒΛΕΝΤΕ Νά CZ ΡάχΗ, ἢ μά Κα βελήκδιο, πρεθτόιο κρόβο του ἢ βκόληλα ἐκὶ χάτη, Εξηγά ΜΗ Κρτε Μόϊ, βκά Μα χοτὰ επείνε πολθήτη. Τά Μπε τὰ βρά ΨΗ πρητβοπχένα Μτη τβοὰ, ρωχά θι ΨΗ ΒΛΑΚὶ τερβά Με εβοᾶ, Γλα Γόλι ψη: Υάχο, ἄ Γηνε βεξητπορόν ΗΝΙΝ, Μίρα χοτὰ ἢ ββά Βητη Ϋτη ό θο τβο είδι Ερόβ Θ΄ Τὶ θο Μοξίο κάκω βα Μέλα ἐκὶ επες, με βαχοχή Μος επημε, ἢ πε Βε τά πα ποχακ προεβ Ψμένε, ἢ Μήρα, ἢ βέλ Θ΄ Μλτε.

Τάπε, Свіштε τής їй: Προκίмεня дні: Сподоби гій ва вечеря сей:

На стіховить стіхиры котны, глася б:

ΓΩ, πρι μωντέι ι ι ορόμα, πόνι ω εραβ κρπά πεοειώ εδελέεμε, πος περάμε εραγή πεοά. Η είνα πε εάμμι κρπά πεόι ι ι ι ι ι ι ι ολοφι πρότιμα: εγκραπή υρκοβε πεοή, μιότια ράμι μίλος πι, νελοβακολής νε.

Οτίχα: Κα τευθ κοββεζόχα Οτη μού πημβιμεμό μα ηδιή. εξ πάκω Οτη ράσα κα ράκο γοιπόζιй εβοήχα, πάκω Οτη ρασμίη βα ρδικό γοιποπή ικοελ, τάιω ότη μάωμ κο τζό εξό μάωελό, δομλεπε εξωέλρητα μη.

Κρτα πεόμ χρτε, άψε η χρέεο εήμηνο εξτα εδψειπεόνα, πο επέιπει που ωμπανο εξτα εήλου, η ηδειπει πικ πίροεν παθλάενα, οζηνω πάωε ηδροπεορήπα επείπε, εληδηκε κλάναυψεια ελάθηνα πα επεί, πονήλδη κάτα.

Ετίχε: Πομήλδή μάτε τῶμ, πομήλδή μάτε, τᾶκω πο μηστό θεπόλμηχομέλ ογμηνηπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ αδιμά μάμια πομομιέμιλ τος38ημηχε, μ ογμηνηπέμιλ τόρμηχε.

Мчичени: Молите за ны стін мчицы, да йзбавимся ш беззаконій нашихи: вами бо дана ёсть блгодать молитися за ны.

Слава, й ными, кртовгородичени: Подовени: Привне отче:

Βέτ Βοτηρί πα πό βράκα, το βράπελ μ εία ω ελενέτα, κου εραβύπη μπε πρέπρε πάρω βράκα άράπο βράκα εκτροπέσε αμί, на κρπα βοβητε εία βόλεω μπα ποβήπα βοβητε εία βόλεω μπα ποβήπα εία με κα τρέκα μι μένα με κα τρέκα εκτρικά εία με κα τρέκα εκτρικά εία ποῦ με μβρενέμησε το κοι το περπαθίε; με περπαθί μα κρπά βοβραμά και βράμη πα, γορεπίω το μερπάμα ετε βεκαλί κομμί.

Τάπε, Η δίντ Ε ΕΠΝυμάεων ραβά πβοειό βάκο: Τρηςιτόε. Πο Ο Ψε κάως: προπάρε επόλι Ελάβα, η κείντε, εξορόμητεκς, βο γλάες προπαρά. Τάπε, εκτεκία, η Επίντε.





Во вторники на повечерти, канших престей вув. Гласи Е.

Песнь а

Ιρμότα: Κομλ ή βτάμμικα βα μόρε чερμιόε, τοκρθιμάμη βράμη μείμιτη κειτόκου, χριτότα ήττρατέ: ίπλα πε τίτε, ποβικμίθυ πίκτης ποθίμα.

Τεούχα ράσα μά Γλάσυμω εέρμμα Μππεω επέρμω πρυμοεθλωμα τη εξέ, πριέλλη: η εξά πρυμοεάψη επά πεοεμά, πομάπμω πρεγράψεμιμα ως τα κλέμιε.

Слава: Нынт преклоншисм птвеци твойхи мольбами, ако державна ко епсенты свщи помощь: Т втух молитвами твойми йземши влуце, цтлы сохрани почитающым та.

 $\hat{\mathbf{H}}$ κώκτα: Πρεχβαρήβων βεκόρτα $\hat{\mathbf{H}}$ πρεχεπολίμη πέπλτα πρεετάλ \mathbf{H} Αξό, 5 τολιώ ωχερχήνως κάτα λόπων ωδετολήζη εξήνησης μάτα λόπων ωδετολήζη εξήνησης $\hat{\mathbf{H}}$ πεγάλη εβοδοχή.

Певень Г

Ιρπότα: βολρββήκωй на ничесомже βέмλω повелентемя твоймя, ѝ повексивый нешдержими таготемивы, на недвижимемя хрте, камени βάποκελεй твойхя, црковь твой оўтвердій, едине біже й чівеколюбие.

Свита твоего бодренною биественною мольбою темный белаки сердца мосго мти бита озаривши, сына дне покажи ма добродительми просвищена, свитоводительнице душами нашыми. Пети та по достожнію желающе присню, обаче недовмеюще, хвалв то обстеня приносимя хвдыхя, юже блігопременню прінми, й мольбамя послвшница ввди, верню молащымся ти.

Слава: Доброплюдны неплюдным двшы показвющи, й шладенжвшее шчищающи твоею матвою, й мою двшв плоди дающвю вжрв й жите нескверно, ты бгородительнице покажи.

Н нынт: Н же всей земли горстію содержай концы, какш мтринми нтерами шбемлетем; млекоми же питаетсм ш сосеци, насыщам всяко животно блговоленім: й когатый йзліжніеми швинщаваети воплощаемь.

Песнь Д

Îρμός Επέςτβεννος τβοὶ ρα38μέβα θετοψάνιε, προ3ορλήβω άββακδης, χρτὶ, το τρέπετομα βοπιλως τεβιβ: Βο επείνιε λυμέν τβοήχα επετή πομάβανημων τβολ πρημέλα βεή.

Миш едину та ка бту ходатанцу выдуще, согрышений долги разрышающую повинныма предтам, хвалами и пысными почитаема.

Ηρκοβο ως βαμένηδω τα ποκαβά, βεέλδεα βα τα κτα μεο πρεμεπορόνησα: Ετόπε πρήτης Μολή το βλωτά με βρέχηδι ραβώ τβοά.

Gлава: Мольбо нищих обслыши обповающих на та біс, й обскори ш быди йзвавити нася мырними ивойми дерзновеній.

Η μείμα: Επ εκόρεεχα ελάχκοε εγπαμείμε, μ κα μαπάεπεχα πόμοψь, μ κα επαάχα πρεμεπάπελεμμα πλ μπη επέλ επαπάκμε, ωθλοκλέμε κεάκμχα μβκακλέμελ.

Песнь Е

βραότε: Ѿμέλμελ εβέτομε, τάκω ράβου: κε τεξέ οξτρεμού, ά τεξέ 3088: μεωθ που προεκέτη ωπρανέμηθο χρτέ, τάκω έλμη ελιοθιγόρετε. \vec{H} же первоначальнаго вх л $\vec{\pi}$ то порождши, во $\vec{\omega}$ пи́санн $\vec{\pi}$ й плоти, войстинн \vec{v} ветествомх нешпи́саннаго: того моли непрестанию $\vec{\omega}$ рав \vec{u} х твойхх.

Τὸ πρημαμπάεωμε α εκόρα εξιμώνα κα ηξπαλάς, πρήεηω πονοτάθω, η οξπρακλώθω πρημαμαθάθωμα τὰ κο ήτες. Εξίτης κο επεέντας.

Слава: Матива встествомя, мардаго бга матвами показавши, подаждь твоймя рабомя мирих жизнь, й прегращенти избавленте пренепорочнам.

й нынь: Оўгль рождшам, бгоже оўзрё йсаїа, попали ми вещи, всенепорочнам, согрышеній, й просвыти мм, молюсм.

Пфинь 5

Оўмерцівленых нася страстьмі греха влице, возставивши шживі млтвами твойми, ійкш тлі потребителм рождшам.

Ηελέττηο οξησβάητε τα, η η η μωσορήμη ττώη μα βρατή, η τβέρχ ημαθώε πόμοψε, нα нε η μαβώτωβα με οξεσήμε.

Слава: Земноршдными предстани ви болейнехи присни чтам: й лютыхи оўвадающихи твой служнетели не вредны сохрани.

Н нынк: Двшв мой просвети шмрачившвисм, облакоми помышленій нагодащихи ми боневесто, наветоми человековойцы веса.

Таже: Ган помиляй, трижды. Слава, й ныпть:

Стальня, глася 6:

Кртоми сна твоего втобагодатнам, їдшльскам прелесть вся одпразднисм, й деминскам кртпость попрасм. сего ради втрити по долгу тя присни поеми й багословими, й вой войстинну йсповтдающе тя величаеми.

Песнь З

Ірмоси: Превозносимый Отцева гав, пламень оугаси, Отроки шроси, согласиш поющым: вже, багословена еси.

Прінми влице в фримх твойх прошенім раби, напастей й зимающи, й \mathbf{w} скорбей спсающи в фри \mathbf{w} поющихи: б \mathbf{w} е б \mathbf{v} е \mathbf{v} е б \mathbf{v} е \mathbf{v} е б \mathbf{v} е б \mathbf{v} е \mathbf{v} е

йже блгих делатела бга нами рождшам, того оўмолий мтрними мольбами чтам, оўщедрити ш тебе квальщихся.

Gπάβα: Πρεμεπάπελυμη μεποβιτμήμδω, ѝ ωξινοβάμιε μεποκολέβλεμο τὰ επαπάβωε, ѝ τβούμα ωμικαβαι επδηλέμιεμα βλημε, ποβιταμάεμα επρικομά μέπε μα μιλ κοβάρετβία.

Й нынт: Виждь смиренте твоего рава влице, й вычнаго отна своводи ма непрестанно поющаго: ыже блгословени всй.

Пфень й

Ιρανός: Τεκή κεεμάτελω κα πειμή Οτρομω, κεεμίρηων λήκα επλέτωε, πολχί: μπλλ κεκκαλ τίλα πόμτε, ή πρεκοβησεήτε κο κεκ κάκμ.

Глаголы вквиф й мысльми хвалв дбо, тебф плетвще, вфрити взываєми: гда пойте, й превозносите єго во вжки.

Всю тебі доброту соломшни ближнюю біў преднаписа, йкш ближайшу сущую сему, мтрними дбице дерзнове́ніеми, сущихи ви мірт йзбавлающи.

GΛάΒΑ: Τὰ πο ΕΞΕ ογποβάμιε επείμια βα μαπάετεχα μαθψε βΕρμίμ βαμβάεμα: βεά μαλά Γίμα Γία πόμτε, μ πρεβοβμοτήτε Ετό βο βΕκμ.

Η κώντ: Πρίκαν πάτης Ε χάμωχα ογετένα, με ο Βεεπαπαλ, Βοπιώψηχα τὰ: ράμδας Εολλωμωνα ταλώνα Βρανεβ. επεὸ, ὰ Ενάλημωνα μθωάνα επεένιε.

Песнь Д

Ірмоси: Неаїе ликви, два ймів во чревів, й родій сна вмманванла, біта же й члвівка, восітоки йми вмв: втоже величающе, дву обблитаєми.

Перстное сродство не презри влице чтам, но буди помощница покрывающи, ва печалеха обкрыплающи, й избавлающи всях недужныха: на та бо обповаема го-товую, во ёже спсти наск.

GAÁBA: Επε ογελώων λωμέй πεούχα Μππεδ υδίνή, ὐ ἀβεάευ μάτα ερέμα εράπιπ: εὲ πεετε πρυεόμυμα йεπυννοε των τημένιε, πεεὲ ρόπμωδω, ῶπε λωεόειω ογεππάεμα.

 $\hat{\mathbf{H}}$ **Η Μοί Η Τοί Α Ερ ΚάΕΜΑ Κράπος ΤΟ ΤΟΙ ΤΟΙ ΚάΕΜΑ ΤΟ ΨΗ ΜΕ ΕΝ ΒΕΜΝΟΡΟΣΗ ΤΗ, ΠΡΟΓΑ ΨΕ ΜΑΤΗ Η ΨΕΣΡΟΎΤЫ ΤΒΟΑ ΜΑΤΗΒЫΑ, \hat{\mathbf{M}} ΚΕΣ ΜΟΙΑΚΕ ΜΟΙΑΚΑ ΜΟΙΑΚΑ ΜΟΙΑΚΑ ΜΟΙΑΚΑ ΜΟΙΑΚΑ ΤΟ ΜΟΙΑΚΑ ΜΟΙΑΚΑ**

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Тристос. По Оче наши: тропарь. Й прочее Обычно, й Шпвети.



Br cheys of the

по амя стіхословін, съдальны котны. Глася 6:

Μέιτο Λόδησε ράμ δωίττω, πόνιω δο βολρββήτω Αρέβο κρτησε, άδιε μβραιτή Γρόβλα животный, βα нάшε βετέλιε, Τεβε τίτε: τλάβα τεβά.

6 ชาว์ง ชื่อ ชาว์ง ชีวิล อรีล หลับเราง, หิ กอหาลหลัห ชาร์ง กอนหอัหาเห หน้าชี้ ธำนั้ง, หลัหน เพื่อ ธีเชา.

Распеншагося спса й избавителя нашего волею, тоже вжеть, й тоже блгонзволи, воспоимя вженти, й про-

славимя: такш пригвозди на кртт гртхи человтишвя: избавлам Ш прелести родя человтический, и цртвию сподобиля ёсть.

Слава, й нынк, кртобгороднувни: Возвышена на древь йкш оўзря родившам та болязней кромя, рыдаше си плачеми й взываше: оўвы мня сладчайшій сне, оўмувлаюся двшею, на кртя зращи та пригвождена, посредя двою влюдяю, йкоже влодям пригвождена.

По в мя стіхословін стадальны, глася б:

Ρατπάτιε πρετερπάκωй εκοέω κόλεω, ѝ Ѿ ὖετλάκια νελοκάκη εκοκομάκα επε, κοτπάκάενα κάρητη, ѝ ποκλακάενες τὰ, τὰκω προεκάτάλα ἐεὰ κάλοω κρτηοω: ὖ επράχονα ελάκηνα τὰ νῆκάκολώκης ψέμρωй, τὰκω жηβκομάκια ὖ τἶα.

Стіхи: Б їх же цов наши прежде в вка, сод вла спсение посред вемли.

Αρέβο κότα πβοετώ επε нάшα, μέροβα παβής επείντε: на πόμα δο πρητβοβμάτε βεὰ βόλεω, μ ω κλάπβω μβδά. Βυλα βεὰ βεμπορώμηω»: Βετέχα ράμος τε, τζη, ελάβα πεδίδ.

Οτίχα: Δήκε μα δία κο επείχα εκούχα, δία ιπλεκα.

Μτηνεμα: Γίμ, νάωτ επρπέμ πεούχα επρποπέρημω πεού πορεκησεάκωε, ωξεπάκυωα жηπεμεκακ κραεηθύωακ, β δώωα ἄιτλωκα εσπρηναξεπημμω: πτέχα πολυσάκη πολάκλο μδωάκα κάωωκα κύρα χρπέ, ѝ κέλιο κλπό.

GΛάΒα, μ μωμά, κρτοδιορόμητεμα: Κρτόμα επα τβοετώ Είοδλιομάτημα, ίμωλεςκαα πρέλεςτα βελ ογπραβμήτα, μ μέμωμεκαα κράποςτα ποπράςα, τετώ ράμη βάρηϊη, πο μόλι τα πρώτης ποέμα, μ ελιοτλοβήμα, μ κάβ βομετημην μεποβάμμοψε τα βελημάτης.

По Г.МВ стіхословін, сфальны, глася б:

Προίνεταλ προρενένια ογκε αιπόλυματα, χρέκυϊά το κάτα πκόμα πρόκος το κάτα πρόκος το κάτα πρόκος το κάτα πλάτος το κάτα πλάτα το κάτα πλάτα πλά

πλότιο είναλα βεὰ χρτε, Η πρίλλα βεὰ κάτα ράμη κατίτη κα κρτα, Η επέρτα πρετερπάτη. τάπακε ελάκημα ελόκε, Επε πάνε ογμά τκοὶ εχοπμένιε.

На кот в та пригвождена и оўснявша аггльстін чинове виджвше, оўстрашишаса, ійсе всецой: и повъгоша абіе высоветін полцы, и сокряшишаса верви адшвы, и смерти мучительство низложиса: и йже во гров х мертвін воскосоша.

Слава, й нынк, котобгородиченя: На кот В зращи та хот мти твой, волен посредт разбыйник висаща, растерзающися обтробон мтоски глаголаше: безгржшный сйе, какы неправедны на кот в, какы влодти пригвоматен всй; йже челов ческій родя хот й шживити, какы білго втробеня.

Канших кртв, бешже краегранесте сице: [Мірк возносай хрте, вознеслем вся на древо.] Творенте тшенфово, гласк б:

Песнь й

Ιρμός»: Κομλ ή βιάμηκα βα μόρε чερμήσε, ιοκράμμαμ βράηη με κατάμηδο κωίωμεω βωιόκου, χριτός ής ής ής είναμας κε ιπίς, ποβικμηδο πίκτης ποώμα.

йже непостижентеми развижваемаго воплощенна, й мірв авльшася плотію, на древж воздвиже древле восхотевшаго, єврейскій собори законопрествпный.

€ Γ ΤΑ ΠΛΟΙΟΝΌ CHA ΒΙΝΟΓΡάΙΑ ΤΕΕΕ ΤΡΤΕ, ΗΑ ΙΡΕΒΟ ΚΡΤΗΟΕ ΕβρέΗ ΒΟ ΒΕΨΕΉ ΒΟ ΒΙΑΝΙΚΟ ΠΟ ΤΟ ΤΑ ΒΙΝΟ Η ΕΚΑΠΑΛΉ Ε΄ ΕΙΕ ΕΕΓΕΊΑ ΓΛΟΒΕ, ΒΙΑΚΟ ΠΙΑΝΕΥΒΟ ΕΛΕΙΎΝ ΨΕΜΛΗΨΕΕ.

Мінчена: Законшма не подпадаета подвальныма мінцы, ваше терпініє: паче во ветества вежкагш члвіческагш волівни претерпісте, й ко обпокоєнію неболівненному вселистем веселацием.

Мчнчени: Волны мвки преплывше шкормлентеми слова, всехвальнти хртшвы страдальцы, во пристанища достигосте стигосте нвнам, бжественным тишины нынт наслаждающесм.

Бгородичени: встра из чрева твоего рожденнаго гда, обстотривши на древо без правды возвышаема, дво проследиласт всй, и того воспёла всй неизреченное войстинну снизурождение.

Дрвгій канших відь, бешже краегранесте: [Патос вывастя пенте ньіне две.] Глася б:

Ірмоєх тойже.

Двери бжественным славы, шверзшам райскім дверн, покамнім дверн й мнф шверзн молюсм, й оўмя мой просвыти воспывати та, бгорадованнам.

Ογεπάβηλα βεὰ επέρπησε εγεπρεπλέη ξε, ρόπμωα πηβοπόμε ὰ επέρπ το ωβλαμάθιμα το, βεεμεπορότημα: ποτὸ εγεω Μολὰ, εγπεριμβλάθιμα πρετριμβή και χεων ποιὸ εγεπά. Βηπη, ὰ επεπά μα.

Τάκοπε нα ρθηό ζόπζα ηθημί η πα τω εωέζωϊή, ποζάλα Ε΄ εὰ Βεεθταα: τέμπε ωζοπλέη ετραετέμ Μούχα ή 3 εδωή, Μολό τα Μτη ζΕο.

Пжень Е

Грмоск: Бодрвзивый на ничесомже землю повелентемя твоимя, й повесивый нешдержими таготеющою, на недвижимемя хрте, камени заповедей твойхя, црковь твою обтверди, едине баже й чавеколюбие.

Pachunáemnem, μ ράμ πάκη ωπερβάετεm, μ ραβρόμημες πρέπζε πεπχη ράχδως» εχόχητης: μ ογωηράεων βίτε μόμ, μ εράγα λευτέμα ογωερψημαλέτεm, ογωερψημαλέτημα ωπαρμαλέτης» ελάμη ωπαρμαλέτης»: ελάκα μη ογωρό τροεμή μλημίο.

Оўвада́єши

Оўвадаєши грфховный пламень, распинаємь ійсе на древь за багость: рфшиши прелесть свазвемь, швнаженя бывя шуфваеши Одеждею славы человька: слава многомв баговтробію твоемв.

Мчина: Пвиси присиш стающых ввизды мчики, нечестта тьму прогонающых: тих мольбами хрте, нощь вшля мойх шжени, и просвити шмраченное мое сердце.

Мунчена: Законню блгославнін пострадавше мунцы, й законною вёрою вёнцы вёнчанн быша, й беззаконнующих совёты оўклониша мудрё, й пищу бжественную пріліша, й райское вселеніе.

Εξορόμητεκα: Ποώτα ἄΓΓΛΑςτίκ Λήμω τὰ Βςεπέταλ, Εεά ραβιβκαμέκια τήχα πρεκαβιμβώ: Εία Εο ρομιλά βεй πλότιω, Εί μρέβα κλάτε μρέβομα ποιβελαμαίο, ѝ Ελιοιλοβέκιε θετογήβιμαιο.

Йня. Грмося тойже.

О трелами греховными оў азвленнаго ма, ва тебе лечьбою всего йсцели, чтам: й ш содержащих ма йзмени болезней, паже болезней пременившам рода человеческій рядебмя твоймя.

таже всве смиренное сердце мое шскорблющым й йщвщым оўмертвити ма невидимым враги, влуце, твоймя низложи заствплентемя, да пребвдвтя безджльни, ствда йсполнаеми.

Вода животворных ма йсполни влице, йже бжественнам вода мірови йсточившам: беззаконій мойх лютым йзеашн потоки, й сердца моего волны бжественною твоею тишиною обкроти.

Пренде стнь, закону скончаєму: законодавца во хрта родила всй, блгодать шчищенім й просвыщенім намя законополагающа, й клатвы йзимающа, пречтам дво, всенепорочнам.

Певнь Д

Ιρμότα: Επέτιτβεнное τβοε ραβδινάβα θετοψάμιε, προβορλήβω άββακδικα, χρτέ, το τρέπετομα βοπιλώ τεβιά: βο επετή τβοήχα, επετή πομαβλημιώ τβολ πρημιέλα βεή.

Αδωάνα κεεκομένησε ηβεακλέμιε εσπασράν χρτέ, κα ρεμτ Οίζε πρέχαλα βεή πρεεπεί χεωε παού, на χρέκτ κό λεω κήτηνη.

Неправедный сваї й шсвай та првнаго сваї ю ійсе, оўмретн на древт висимв: ткш да шправдиши насв, неправеднш врагв подклоншымсм.

Мчичена: Виджти сподобистесь мчицы жже ш выка блгат, быдамя миштимя й скорбемя, й неизчетнымя мвкамя на земли твялению причастившесь.

Μήμγεμα: 3 ή μα βιεκδωέμι πρεμμόττε, ή κα βετηώ βο3. μαλμίλ μάματω μοττικόττε, ή λικώνα ἄττλετκηνα, γεττηίκ τογετάττετα μήμμι.

Бгородичени: Фрвжіе вжественных стртей пройде твою блгословеннам, двшв, внегда видела всй распинаема твоего сйа, й вя рвусь бчи двшв предавша.

Ния Гомога тойже.

темже под крови твой ка надежден прибъган, дво всенепорочнам, шчамниаго ма спей матвами твойми.

GBΕΤΑ ΥΠΕΤΌΣ ΠΡΙΑΤΕΛΗΨΕ, ΕΊΝΗΑ ΗΟΣΠΛΟ ΥΕΣΤΗΘΕ, ΕΜΡΑΥΈΝΟΣ ΣΈΡΧΗΣ ΜΟΣ ΛΕΘΤΕΙΧΈ ΜΡΑΚΟΜΈ, ΕΊΖΑΡΗ Η ΕΠΣΠ ΜΑ, ΜΟΛΕΙΚΑ, ΒΊΥΗΣ.

Исткавшам Одежду W кровей твойхи дветвенныхи, нбо былаки отроковице шдавающему, Одеждею нетланім шылецы, прелестію шылаженнаго мм.

Пфинь Е

вірмост: Шджійся світоми ійкш ризон, ки тебів оўтренню й тебів зово: двіцу мою просвітні шмраченною хрте, ійкш едини біговтробени.

Οποάλα είν εξήμων πρέμων εξίε, χρτε ν ωεδαχάλ πλόπιο βρακχδ, πρόεπιο διέμω, ν εβοδοκχένιε εοβερωέν μοε πομπιέδα μηθ.

Τεδε τάκω βύμα πλόπιο βύτιμα χρατε нα μρέβα, τόλημε τβάτα βο πεμά πρελοπά, μ βεμλά ποκολεβάτα, μ κάμενιε ρατπαμέτα.

Μτηνεμα: Зεμλή κοημή ως βατήλη έςτε, τάκω ής πόλημπελίε δο βακόμα Επέςτβενματω, βς εχβάλδητη μτημή, ςτράπχθωε, επώμο μας εξοβαςτε.

Мінтенк: Предобрайшін й бгозарнайшін, йже бжествень ною славою шутанн, й шбнаживше вражію блобу, мінцы да почитаются.

Бгородичени: Тебе всенепорочивы біты родительницв оўблжаеми: важе ради клатва неплодна бысть, й йзбавленіе й блгословеніе дадеса.

Йна. Трмоса тойже.

Δα ωβράψε τὰ πόποψε μεο, μξημάθης κὰ κὰ τάτα εξημεί ωτεκτάμε, Ετλά τελήψε μξ περέ ρόπμωντως πρεμετάμε.

Зако́номи ма повъждаєма гръхо́вными чтам, й прелестьми чвжда́ги ча́сти прельщаєма, й ви вре́ги прелоченій низрыема шврати.

ΟὖΓΛΕ ρόπμωλ, Ετόπε οὖβρά θεάῖα, ποπαλὰ ΒέψιΕ Βεεκεπορόνκαλ, Μούχη εογράωεκιϊκ, ὰ προεκάτά ΜΑ, Μολιόελ.

Плоть \mathbf{W} кровей твойхя хрт \mathbf{g} взаймя давши, пл \mathbf{w} т скім мой, дбо, страсти \mathbf{W} ню́дя \mathbf{w} чи́сти, й безстрастім стезій покажи ми.

HECHA 5

Воздвижесь долготерпиливе на древо, всй вражім возвышенім низложили еси, й спели еси падшаго, многім ради твоєм блгости.

Авшы првныхв, на древт древле дшв та предающа вако, аки шщвтиша, втныхв оўзя слове шпвщаеми бывахв.

Мчичена: Мкоже твердін адаманти, мвкя вежко разжжели терпфливымя правомя претерпфете, й врага емиривительна низложисте.

Μίντικα: Πομώ εναιμω χραώ εων επρατένα ε εί εως, ποή κατε εκάκο αθνένιε επρατοπέρημω τήνα: εετώ ράμα μενωχα κραεόνα εποχό εκτεκα.

Ετορόμητεκα: Δήβο ράπεο πεοί, Επε εξίπ τεμετά πεοράψει, ή во επώχα προεπαβπάεμο, εξε έξήκα εξετέξηκα βλυμε.

Йих. Ірмося тойже.

Да не пожретв мене, влице, оўнынім глубина, й грыховнам волна да не покрыетя мене: но твоею мятвою да спесня буду, едина чтам.

Закона εв ψηники прошеражаше та рождшию св шти, просв штившаго, пречтам, в саческам. Тимже вопій ти: шмраченнаго ма просв шти.

БЛГАГО РОЖДШАМ БЛГОДШТЕЛМ Й СОДШТЕЛМ, ВСЕЙТАМ ВЛИДЕ, Й БЛГОЛЮБИВАМ, ДВШВ МОЙ ШВЛОБЛЕННЯЮ ОЎБЛЖЙ.

избавленте дарвоща войстиння, та був проповедающымя.

Песнь 3

Грмося: Превозносимый Этцевя гдь, пламень оўгаси, Этрокн шроси согласны поющым: бже, багословеня всй.

В тича терніемя та, цій безсмертне, соборя законопрествпный, йз корене йзстцающа прелестное терніе: бже, багословеня всй.

Α α ω βλενέων με ο ζέκλεω ελόβε, με τλέμι, ω βνακήλες βε ο βολεω: η περιήων ω πλεβάνια, η ραειάτιε, η επότε, βε εξετράττε με εκί πο εξωειτβί.

Мчичена: Сошбразни бывше страстема, стін, всёми влистввющемв, войстиннв всте сынове й наслёдницы цотвім непоколебимаги.

Мчичена: Древесема безсловеснийшыма не принесосите чести, на древи проситершаго ряци чияще, ист всиха цра й ваку.

Бгороднчени: С транно беть ржтво твой всенепорочнам: бга во родила вей, древоми оўвыдившаго пламень прелеети, й просвытившаго мери.

Йих. Ірмоск тойже.

Пою та всепитам, бга во препитаго бей симене родила бей дво всестам, обожающаго поющих вие, влюсловени бей.

Оу мертви страсти мой, жизнь рождшам, воздвигни ма лежаща б гроба нечвиствім: да любовію славлю та вгонев всто.

 \mathbf{n} ри́зри на моле́нім рабш́ви твойхи влице, \mathbf{n} бъди йзбавла́ющи, й \mathbf{n} скорбе́й спеающи, върою пою́щым: бъє, блоглове́ни е̂ей.

ненсчетносильнаго, нашв немощь понесшаго, родила есй чтам: Егоже молй, йсцалити двшв мой, люта изнемогшвю.

Пжень й

Ιρμότα: Τεδιά Βεεμάτελο Βα πειμά Θτρομω, Βεεμίρηωй λίκα επλέτωε, πολχί: μίδλα Βελίκαλ τία πόμτε, ή πρεκοβησεήτε κο Βελ βιάκη. Вышній вже, на кртя воздвиглем вей, желчи напомемь, еладосте жизненнам: копіемя прободаєшисм, закалам вмім, вя рай адама низложившаго.

Разрышаєши ма ш оўзя грыховных слове, хотыніємя свазбемь, й вычными оўзами свазба спсе, врага шствп. ника: тымке твой славлю стрти во выки.

нагы, свыти свые вторін стін мынцы, тему прелести шемлюще, й всых вырных сердцу просвыщующе выести ственны.

Мінчена: Герлима вышнаго свободнаго снове бысте мінцы, просвещающе первородных ціковь, й преводносаще хота во веки.

Бгородичени: Стойла вей оў крта смотрйнщи Отроковице, пригвождена хрта, вгоже родила вси влице. тымже вопійше: не безчадну ма тави безначальне, безначаль наги Оца спе й слове.

Йия. Ірмогя тойже.

йже предобрам й вгозрачнам дво, добрыхя ма виды нтеми обдобривши просвыти, яки да зову: гда пойте, й превозносите его во выки.

врата свита, покамнім ми врата свитозарнам шверзи, показвищи всмкій правый пвть правды, приводміцій ки вжественнаги котипа вкодв.

Отоє чтам глово, вёрным шевмщающее, неизглаголаннш родила Есй: того моли престам, смиреничь двшв мой нынт шевмтичи, ялобою шекверненвю.

Οπρελ εβάπλαλ μ μεπόνημε βεβελερτίλ επάλ βλυμε, μξ πεβε προυβρίζε, μχε βεβε εξε τζε πένχε βουίρ πη επάλε επρεθ εκίνε πούχε μβεξωμ πεναλη πεούχε μχικε.

Таже, поемя песнь віре: Величитя дій мой гіда: Й поклоны.

Пфень Д

Ιρμός Ητάϊε ληκθή, με ήμπε κο υρέκτ, ή ρομή τω η εδίμα εμπα. Ηθηλα, κτα πε ή υλειτια, κοττόκα ήμα εμδ: ετόπε κελημάθως, μεθ ογελπάεμα.

Τάκω άγηεμα Βοβλβήγητα είθ μα χρέβο βλκο χρτέ, τέλωτα τοκρθωάα βόλκα Μωτεκημαγω, ή Ѿ οζταα είνω ἀτχημμάα τβοά τλοβέτημα όβιμι, ѝ πραβολά βλκο ρολήτελω.

βάνμε περνόβων ο ο βάχουν δείν, κόπο το μόπου το μην κατά το μου το επικό το μου το επικό το μου το επικό επικ

Мчиченя: Швлиста какоже солнце твердое стожтельное сопротивленте ваше, й всю разруши вражтю мглу, мчицы неповъдимти, просвътителте всёхи върныхи, столпи непреклонити блгочестта, достославити.

Мчиченк: Полки ббогобрани, воннетво нвное, собори избранный, стам сти гавистесм, вы всехвальний мчицы спса, лукакагш грады разрушающе бжественною блгодать.

Бгородичени: Садоджтель родила всй, блгочестім садитель, всаждающа на Земли развми йстинный, й прозжбшвю, ш сада разоржюща клютвв, вгоже величающе, тебе двв оўблягаеми.

Йни Трмоси тойже.

ψε το Βάμιε η εποκολεβήμο, επελ ρομαλλ εξεί ήταλ, η λ Βομάχα βέμλη βπέες τε ενημικά πο Βελικί επα ψε το Βάβωλο: Ετόπε μολή πάεα εξιτερμήτη, γίετω τε βελπάψηχα.

Бх п8ть смирента повельній бжественныхх, незаблядни шествовати, й непрелестни сотвори ма чтаа, бъебвенти матежх, й страстей нахождента Шгонающи, й тишин подающи мй.

Дреманіемя шдержима нераджнім, видм врагя находитв нешелавни, сномя гластнымя наджася оўкрасти ма: но сама ма

сама ма сохрани чтам, невсыпною чвоею мичвою мти дбо.

Тики самошевжденя, помышлаю мойхв грфушвя множество, й страшное судище судій, на немже хощу євдитисм: но ійже євдію рождшам бга, тогда ма соблюди BUE, NEWESMEHA.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Таже, Ектений малам, свівтиленя: й Фалмы обычным.

Ηλ επιχόκη τη επιχήρω κόπηω, ελίες ξ: Τό το κόπο κόπο πο ετω, πρέλεε τω прогнана бысть їдшльскам, й блгодать процветть: не εὸ κτοΜΫ ωενπχέηῖ» Εττ Μνημτελετεο, нο που πλα ывись нася спеснія. Кртя во намя Есть похвала, кртя нами оўтвержденте, корти нами радованте.

Стіха: Исполнихомся завтра мати твоєй гди, й возрадо. ΒΑΧΟΜΕΜ, Η ΒΟ3ΒΕΓΕΛΗΧΟΜΕΜ: ΒΟ ΒΕΜ ΑΗΗ ΗΔΙΙΙΜ ΒΟ3ΒΕΓΕΛΗΧΟΜΕΜ, за дни, ва наже смирила ны вси, лета, ва наже видекома saâm. Ĥ призри на рабы твом Ĥ на дъла твом, Ĥ настави сыны йх».

Ведени были бей насв ради на жертву урте, гакш СВЧА, Й ТАКО АГНЕЦИ НЕВЛОВИВИ ЕММАНЯНЛИ, НА ЗАКОленте вольное, ся беззаконники вмфиеня быля вси. прт. идите, воспойте фтечествім мізыка, й поклонитесм на кот повишеному животу безконечному.

Втіхк: Й вёди свівтлость гда бта нашего на наск, й дівла рвих нашихх йеправи на насх, й добло рвих нашихх йеправи.

Стін мчицы на земли подвигшесь, мрази претерпиша, Фічно предашаст, вода йхя прітия, тих всть ΓΛάιΣ: προυμόχοΜΣ εκΒο3¹Ε ΘΈΝΑ Η Βόμβ, Η Η3Βεμέ ΗΜ ΒΣ покой. матвами йхх хотт бже, помилуй насх.

Слава, й нынк, котобгородиченя: Зращи древле агнца й ейа своего, два мти й всеблженнам фтроковица, на кота воздвижена, вопійше слезіщи: оўвы мив, спе мой, κάκω εγμηράεων, εξα ξεπεεπαόμα εδί βεσεμέρπενα;

Таже, Баго всть йсповидатися гдеви: Тристос. По Фче наша: Тропарь, стому. вктеній. Таже, чася первый, фалмы Обычныя, й прочая пораду: й шпветя.



Вж средв баженны, глася б:

hoазбойника на крт б бга та быти в бровава, хрт і, йспов бда та чист в ho сердца, помани ма гhoи, вопіа, во цртвін твоємя.

Втіха: Б лженн нзгнанн правды радн, тікш теха беть цотво нбное.

Προδοχέμα δώβα βα ρέδρα, ποπόκη ως παβλέμια ής πογήλα βεή χρπέ: πρηγβοβχήβα πε εβού μα κρπέ ράμα, βές δ ραβοράα επράς πηρικ γελοβάκωμα ράβδηα.

Стіха: Баженн всте, вгда понослтя вамя, й изженвия, й

реквтя вежка бола глаголя, на вы лжвще мене ради.

Βοβωέμα μα κόπα, ατὰ ποκολεβάλα Ετὰ Εψτόβτκος ΜΗόπεττβο, ѝ μηββέρτλα Ετὰ πάτθαμθω μερπάβθ Μθηήτελα, αλκο χότε, ѝ τπτλα Ετὰ νελοβικτεττβο.

Οτίχε: P άμθήτες η Βεςελήτες η τάκω Μ3μα Βάιμα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχε.

Πολόβημα χραώβων επραένε Ελπέμμι Εμβωε, πολάετε Βεάκο Μδιέμιε, επραοπέρημω Γλημ: εετώ ράλη μεμπλα κραεότα επολόβηςτες».

Gnába: На кртв, йже ОЦВ й бжественном ДХВ неразджльный, вольный претерпжля Есй стрть хрте, страсти всй тлетвюрным нашм шемлм.

Й нынк: Предстомщи оў крта бторадованнам, й сна своего видмщи оўмзвлена, двшею оўмзвлюшесм, воспиваше тогш многое войстиння смотренте.





Вя средв вечера

На Ган воззвадя, стіхиры стымя аплимя, глася б

Подовеня: Радвиса постинкших:

Βτίχα: Αμε δεззακώμια μάσρημα τίλη, τίλη, κτο ποετούτα; τάκω ογ τεδε ωνημέμιε δετь.

Всю прошедше землю, всёмсте вжественнам оўченім, слово точію ійки свёщники й вогатство все, оўчицы гіни носфще, ймже цари же й мучители посрамисте, й любомудрецеми й витіами лютость ійки паучиннам раздрасте плетенім, всёхи ки разуму призывающе зиждителм, й субтнам служенім вфешвскам шемлюще. Тёмже молю, безсловесныхи йзбавити ма страстей мітвами вашими.

βτίχα: Ймене ράμη τκοειώ ποτερπέχα τλ τζη, ποτερπέ μθωλ Μολ κα ελόκο τκοέ, εξποκλ μθωλ Μολ на τζα.

Ματέπα μεκδωέμιμ, η λώτωα λπή δεξυέςτημες εξρεςέμ, επεόβεκας ποροκάτια, η υελοβικά γόροκας του εψέμια η εδρη βεεδιπέμη η στη η μετβπάμας, η βπημαία μερβία, εκρέπετα βδεμάςω, η βεάκια η μερά αναλήτε, κα είδ μολυδιάμη η εδραμάτια η ερπάμια ράμη η τρδιώβα, μοδρομάτελε βοβμαάμι πολυμήτη, μαελάξια πε ηθημά μο μβτβία, η βέλιο μλητ.

Стіхв: О стражи оўтреннім до нощи, О стражи оўтреннім, да оўповаетя ійль на гаа.

Всю свитлость менш воспросмлюще, трончный свитя вторый неизреченнаги смотреном, меш мощно войстиния члвическомя встествя, всехвальная десятица со двоицею, показася совершений водящи вдиноревнительный соборя, седмидесятихя й двя ймящи ся ними, й вся просвищеюще

Μίρα ΚΟΝΙΙΑὶ, ϢΜρανάθιμω κα πυμόθ ΕΛΟΜΕΙΡΕΝΝΟΣΕ Ερετέμ, χόπα μολώψε, πολαθώματο Μίροβη Βέλι Μλπα. Η Μοταίλ Ετιχήρω, ήπε δο επείχε ώπιε μάμεμε πόλικε.

Γλάτε Ε: Πολόδεμε πόλικε.

Βτίχα: ਜਿκω ογ τβα μότε, ή μηστος ογ ηςτώ ή βαδαβλέητε, ή τομ ή βαδαβητα ίπλα ω βετέχα ας βαδομιή ετώ.

Ра́двист сфе́ннам главо, чистое доброд телей обителифе, вже́ственное непорочнаго сваще́нства пра́вило, па́стырю великій тветвенный, св тлое пов ды носм ймм, молфшымсм мативный приклонителю, преклонамсм кв немощных мольбамв, йзба́витель готовый, прибъжище спсительное встмв, в трою чтвщымв присно сла́внвю твою па́ммть, хрта молй, низпосла́ти на́мв ве́лію мать.

втіхк: Хвалите гда вей назвіцы, похвалите єго вей людіе.

Ράχδικα εψέκη το τόλπε, τόμω θτο κυλύψε, ετόλπε υρκόβημα, βέρημα ο θτερκλέκε, ωθλόβλο η Ημακ πολόψο κυνε, ββάλλ ήκε δλυετάκμων δλεοπριάτημα μλύτβς, ραβοράα καπάετη κε ή εκόρδη τραβ βεεελλ, ετήτελο η εκόλαε: πρηετάκηψε τήχοε, ββ μέκε πρηβ τάθψε τρεβοληέκε κητιλ καπάετβδεμικ επεάθτεα. Χρτλ Μολή, κηβποελάτη λδωάμς κάωμας βέλιο μλτ.

Отіха: Миш обтверднем моть веш на нася й йстина гдим превываетя во веккя.

РАДВИСТ ВО СТИТЕЛЕХ ПРАВИЛО, БЖЕСТВЕННЫХ ЧВДЕСВ НЕИСЧЕРПАЕМАТ ПВЧИНО, КРАСОТО ЦЕКОВНАТ, СВЕТЛАТ ВВВ. ЗДО, СЩЕННЫМИ ТВОИМИ БЛЖЕННЕ БЛИСТАНЬМИ, НАСВ ШЗА-РТТ КОЕГОЖДО СТЕЙШІЙ, ПРЕСВЕТЛЫМИ МОЛНІТМИ ПРОСВВ. ЩАЄМЬ: СТОЛПЕ НЕШБОРИМЫЙ, СТЕПЕНЮ ВЕРЫ, ЧТИВЮ ТВОЮ ПАМТЬ ЛЮБОВІЮ СОВЕРШАЮЩЫМЯ, ХРТА МОЛЙ, ДВШАМЯ НАШЫМЯ ДАРОВАТИ ВЕЛІЮ МЛТЬ.

Слава, й нынь, бгородиченк: Радвиса прооческам печате, й бгогласных апля проповыдание: бга во войстинив евщаго

свщаго воплощенна, паче оўма й слова роднла вси, чтам: ймже первое воспріймше блгородіе, й райскім пищи насламдающесм, тебе ходатанцв таковым свётлости, й молитвенницв блгопрійтнв, пёсньми почитаемя. тобою претам швогатившесм, присносвщным сподоблаемсм жизни сйа твоегш, подающагш вогатны велію мать.

Таже, Свете тихій: Прокіменя дне. Таже, Сподоби гДи ва вечера сей:

На стіховить стіхнові аплими, гласи є:

Ογ τημι επεωβώ τάνης ελποβήμμο βώβωε, ηεβήμηλα ο Η Νανάλα με Η Μδίμασο προποβίξμας τε, Γλαγόλισμε: Β΄ Η Α. Υάλι β΄ ελόβο. Νε εόβμαμο βώετε πρέκμε ἄγγλς, μη μα. δυάςτετα Ε΄ νελοβίκς, μο Ε΄ βώμη πρεμβμος τη. Τίκμκε μερβηοβέη ε΄ Η Μδίμε, Μολήτετα Ε΄ μδιμάχα μάμηχα.

Θτίχε: Κκ τεκτ βοβκεμόχε Οτη Μοή πηκδιμεμέ μα ηκεή. εξ μάκω Οτη ράκα κα ρέκδ γοιπόμιή εκοήχα, μάκω Οτη ρακώη κα ρέκδ γοιποπή εκοελ: τάκω Οτη μάωη κο τζε κτέ μάωεμε, μόη μεπε οξιμέμρητα μώ.

Απλω τήθη το Γλάτην πέτη και ποχ βάλημας, ω βλέκωτε κο βα κρέττησε Θράπιτ, ζωλωτικό πρέλει το εξηραμμώμα, η πος έχου ότη τη εκώ ματα βε μιτημιμώ: ήχαι μλτβαμμ ή βιέχα τω ίχα, βάτ, πομήλδη μάτς.

βτίχε: Πομήλδη μάες εξη, πομήλδη μάες, ιάκω πο μηόεδ μεπόλμηχομές δήμηνη εμπάνε μαπόλημες δεωά μάωα πομοωέμις τος 3δημηχε, η δήμηνη εμπάνε τόρμηχε.

Мчиченк: Несытною любовію душй, хрта не швергостесь стін мчицы, йже различным раны страстей претерпивше, мучителей дерзость низложисте, непреклонну й невредиму виру сохраньше, на ніса преставистесь. тимке й дерзновеніе ймуще ки нему, просите даровати нами велію мять.

Слава, й нынта, бтородичени: Блжими та вще дво, й славими та втрити по долгу, гради непоколебимый, сттич

стину нешборимую, твердую предстательницу, й прибижище двши нашихи.

Τάπε, Ηλίη Τάπε Επετώς Πο Το Εξετα μο Το Εξετα Το Το Εκτεμία, με Επετά Το Το Εκτεμία, με Επετά Το Το Εκτεμία, με Επετά Το Εκτεμία, με Επετά Το Εκτεμία Το Το Εκτεμία Το Εκ



Ви среду на повечерін, канших престей вут, гласи б:

Песнь а

Ірмоск: Спентелю бгв, въ морн люди немокрыми ногами наставльшемв й фарашна со всевониствомъ потопльшемв, томв бдиномв поимъ, гаки прославист.

Заптыя: Престаж віде, спен нася.

CBΒΤΟΗΟΣΗΑΜ ΣΚΗΝΪΕ ЦΡΑ ΧΡΤΑ, ϢΒΑΡΗ ΜΟΗ ΜΕΙΣΛΕ ΕΜΑΡΑ-ΥΕΉΗΧΗ ΛΕΣΤΙΌ ΕΟΡΙΑ, Η ΤΕΜΟΉ ΕΙΛΕΠΛΕΉΗΧΗ ΠΡΕΓΡΕЩΕΝΙΉ ΜΟΗΧΕ.

Ποπωμετά αθκάβως επαρέπαθο που μθωθ εξορομή. Τελυμητε εβοδομά, α παλάψε εξθ είω εομπλαά, μα πο μόλεθ τα ελάβλω βεετμά.

Слава: Егда повелентеми вжінми, ш временным жизни шити хоще пречтам, въсовскім реки покажи мм вышша, агглы подающи спетники мит.

 $\frac{\dot{H}}{H}$ μείμε: Εικδώ, $\stackrel{\bigcirc}{\Box}$ χδωέ! Βο ογημίμι Μηό 3½ Βιέ $\frac{\dot{H}}{H}$ μι μπρήλα εξή; ποτιμήτα ογω πρότεε, $\frac{\dot{H}}{H}$ Βο 30πίμ Γήλη Μπρη: ωλήττη ή επεή ΜΑ, Επορομήτελενημε.

HECHA F

Ιρμότα: βήλου κρτά τροειώ χρτέ, ογτβερμά μοὶ πομωιωλέμιε, βο έπε πέτη ή ελάβητη τρημηέβησε τβοὶ βοτκρηίε.

ЙЗ рова

На рова страстей и мвченей возведи ма, несванини поюща та, вце всебаженнам.

Ερέπημε ποὶ ραειτόρτη Εεβπιέρη το πρετριά μένι πούχα, μ εετένιεμα ωποάων χοβροχιάτελες, ΕΓΟΕΝΤΟχάτη κα.

Слава: Каплю ми чтам слези подаждь, тки да шженв сердца моеги недовмине, й прилижни воспою тм.

Η μώντ: Ημβλοκὰ πρεμεπορόνμα Βράτα Εεβπλόπμωχα ωατάμιε, μ τάχα τομλέμια Βεκόρτ εβοδομά μα.

Песнь Д

Ірмоси: Оўслышахи сляхи силы корта, такш рай шверзест йми, й возопихи: слава силь твоей гідн.

Βεκδο ογπολόβηλας» Ειὰ χδωέ, μεπλόλητα εποκόβημητα, ημκάκοπε βοώμητα πος τέμια ѝ πλάμεμε βτήμας»; ογεκορά ογω πρέπλε κομμά, ѝ βοβμήκημ.

Βίй Αβώκα θαρενέτα τομπανημα πούχα εώλα εταππρ. μοτ πόρε, θ Γλάκημα πρετριαμένιμα; επεύ πα, μεο πρεμεπο. ρόνμα, Ενάληματο.

CΛάΒΑ: GΕΒΕ ΠΛάΥδ, Ε΄ΓΑΑ ΒΟ ΟΥΜΕ ΠΡΙΗΔΕ ΜΝΌΓΗΣΕ ΜΟΗΣΕ ΠΡΕΓΡΙΚШΕΝΙΝ, Η Θ΄ΓΗΑ ΝΕΓΑΓΗΜΑΓΟ: Η ΜΟΛΗ ΤΑ, ΑΑΤΉ ΜΗ ΒΡΕΜΑ ΠΟΚΑΚΝΙΆ, ΨΤΑΑ.

Й нынт: Да не восуйтитя тако левя строптивый врага окажнивы мой двшв: но твоей силой двшетлён. ным сокрвши звы дгой, багам.

Пфснь Е

ÎρΜότα: Οψ τρεμοθιμε Βοπϊέμα τη τζη, επεή μει: τεί δο βεή δτα μάμα, ράβετ δο τεδε ήμότω με βμάεμα.

Πρήβρη ή ογελείων βλυμε, Γλάεκ Μόй, ή ήβδάβυ ΜΑ, ΜολόεΑ, Βάνματω ωεθκλέμια.

Ογλαβήγελ ερτέχα επρτελάμη, η Βοπιό τη: ογερανδή, πρεθταλ, εέρχια μοειώ πάβει.

Слава: Помилви ма едине члвиколюбие щедрый, молитвами рождшта та: ты бо ми еси бти и гаь.

й нынк

Н нынт: Помилой ма байна всепитам, молю твою багость, й мати сподоби.

Пфинь 5

Βοβοπήχε κε πεεθ τλετικολύεμε, ή επεί μα μετιήμα πεολ τλη.

Τάκω λέβα ρωκάλ λευτήβωй άψετα μλ ραυτόρτηθτη, ή ποκαβάτη εμέξε εβοέй ελόβα, θταλ: нο εετώ βρέξα εβοβοζή μλ.

Фчисти члвъколюбче, млтвами чистш рождшім та, й избави міря твой ш всакім скорби, й вѣчным славы сподоби.

Слава: Швыде ма вездна прегрышеній, во глубину низведши Шчаліа, молюел, чтал, возведи Ш пренеподнаги ада, тебе елаващаго.

Й нынт: Житів мов йсполнись прегрышеній, й всякім линости: тимже ки покаянію прежде кончины мовя чтая, шерати, й спей ма препитая.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава и ныпть:

Сталеня, глася Е:

Подобени: в обезначальное слово:

Радвисм, стино, твердам бтопобиднам, радвисм, паденіе варварший всевоєванное, радвисм, возведеніе вирныхи православныхи людей, бус, войстиний оўповающихи на та, матвами твойми йзбавлающи наси ш биди всаческихи, й ш безбожныхи враги.

Пфинь 3

Ірмося: В в пещі б'єненніви півеновловцы епсый бітроки, блос словеня вія фітеця нашихв.

Невольных вшля й вольных, прощенте твоею блгоеттю влице, подаждь ми.

μ 3 η εμογάετα μόμ εξμα, πρηλόγη η εγέςτια λακάβωχα πωμωτίλα: πομοβή μη, βλγάλ.

Слава: Д8шевных мойх страстей раны, бие, твойх матва личьбами ныни йсцили.

Η μώμα: Corpswénns μθωδ, û πόμωτλα εμπρέπα, πομάπμω μὰ Ελγάμ: τὰκω μα ελάβλιο τὰ.

Пфсиь й

ៃក្រាច់នេះ អំនំ \mathfrak{S} ជីធំ ព្រុខ៍កេដ្ឋខ នេះតែនេ ក្រក់ដូខំពាងរាច ខេមីត អំ នទីត, អំ នន ពេលប្រើដ្ឋាភិភា កេដ្ឋារ នេចពេលឃុំខំពាងពេល \mathfrak{W} ដូនីស កេដ្ឋាខំ, ខេម្បីខំពាមរបស់ ពេលម៉ែងខេត្ត កំណែន កែដំហែរ ការស្វីខែ ព្រុខសេទ្ធអាចខេត្ត នេះតែ នេះតែអំពីខេត្ត នេះតែ នេះតេ នេះតេ នេះតែ នេះតេ នេះតែ នេះតេ នេះតែ នេះតេ ចំពេញ នេះតេ នេះចេ នេះតេ នេះតេ នេះតេ នេះតេ នេះតេ នេះតេ នេះចាន នេះចានេះចាន នេះចាន នេះ

ВЗ ЛЕНОСТИ ЖИТЇЕ СКОНЧА́ВЗ ОКААННЫЙ, Й ПРИБЛИЖИВСА КЗ КОНЦЎ ЖИВОТА МОЄГШ, ВЗЫВА́Ю ТЍ БЦЕ: СОПРОТИВНЫХЗ ЙСХИТЍ СТЕТЕЙ СМИРЕННУЮ МОЮ ДЎШЎ.

Τάπετημίχα σοπάβητη, ράμα πώπωχα χδωέβημίχα, η επραεπεμ ματτοάμια ήτπαβείων, προειώ μάρεπεια εμπί μη πολάπιμ, τάκω έλημα μώπηβα.

Слава: В и пвийнь житій шввреваема, й высовскими волнами погрвжаєма, спей чтам, й вжественном вустремленію, ка блговгодном житій введи мм, Отроковице.

Η κίητα: Μκω βε ηεβτέττημα νερτότε βρομά μξο, Γαβρίήλε πότλαμε, ράμδητα βοβοπή, Γλαγόλα: πρετλάβηλα Παλάτο βιτέχε μρά χρτά, βε ημώπε βιέλδια, βελημώλ βιά ωκοχή.

Песнь Д

Грмося: Та паче оўма й словесе мітрь білію, ва лівто безлівть наго нензреченню рождшвю, віврнін Единомваренню величаєма.

ТА юже бга несказанню рождшвю, заствпницв стажахомя, й стынв недвижимв, й двшамя спейне, й чвдесемя йсточникя.

МАТИВИ БУДИ МЙ, СЛОВЕ ЙСТИННАГО БГА, ВИ ДЕНЬ СУДА, МОЛЬБАМИ РОЖДШІМ ТА: Й СУЩЫМИ ОДЕСНУЮ ТЕБЕ СО-

GΛάβα: Ĥ 3βάβη Μὰ ΫταΑ, Ο΄ ΓΗΑ ΒΕΊΝΗ ΘΗΑΓω, Η ΗΕ-Υεωπάθωστω μέρβια, Η βεάκια Μάκη, Ηα τα Ηαμέπμά Βοβλόπωαγο.

й нынк: веда хощетв двша мой разлячитися ш Скайннаги моеги тилесе, невидимых врагв томитель.

ства избави ма бтоневщетнам.

Таже, Достойно Есть: Н поклоня. Посемя, Тристос. По



Вх четвертокх оўтра,

по алмя стіхословін, стальны аплимя, глася б:

ТКШ гамовидцы й слуги слова, премудрым аплы похвалимя, песньми дубвными й пеньми вси земнін: чін во хрта прилежнш мольть ш нася, поющих сщенную йхв памьть, й кланьющихсь мощемь йхв.

Стіха: во всю землю йзыде въщаніе йха, й ва концы все-

ΛέΗΗΜΑ ΓΛΑΓΟΛЫ ΗΊΧΙ.

Аплы согласно восувалимя, том самовидцы слова, и вжественным проповедники, и изыковя дубвным обловители, том ийва приведоша нася ка познанію убта, избавльше о прелести рода человеческій, й цртвім сподобиша.

Слава, й наінт, вгородиченя: Шевжденя бемь свдомя совтьети, й прежде свда свдя помышлам, трепещв Окаанный, поминам ышля мойхя миожество. но ка тебъ нешборимти оўмилентемя вопто, й предстательницт, й покровв: Онагш ствда йзбави ма, й спей матвами твойми.

По в.мя стіхословін стадальны, глася б:

Απλω τοτλάτην ποχβάλημας, ιδίκυ προποβέλαμα βιέμας πραβοτλάβησε τζητ είγιτητε, η προτηάβμων Ερεπίνετινο μελίζ, μ προεβφωέμιε χεχόβηο βοβειλβωμία βα μίρφ, Ελτομάπη εξητεμίεμα: η μολάπεα επεπήτα μάμα.

ΕΤίχα: Ηδιά που έχαιντα ιλάβδ Επίν, πυορέμιε πε ρδιάδ Ειώ υσαντιμάτα πυέρχω.

Й паки глаголи тойже стаблени.

Стіха: Дивена біа во стаха свойха, біа ійлева.

Мчичена: Стых мчика йсправленівма нвиым сйлы пре-Удивишасм: какш ва тыль мертвенныма добры подвигшесм, безплотнаго врага силою кртною невидимш побыдиша: й мольтем греви, помиловатисм душама нашыма.

Слава, й нымь, бтородиченя: Та пристанище, й стыну, й привыжнще, й надежду, й покрова, й заступленте теплое шбрычше вырнін, ка чевы причекаємя, й воптема прилыжний, й зовема вырни: помилуй віде оўповающиха на та, й ш прегрышентй йзбави.

По Г-мя стіхословін стадальны, глась б: Подобеня: Вобезначальное слово:

Оўчнцы спісшвы, бжественнін апли, йже слово спіснтельное вставше вя концы землй, й шзарнвше во тьмт й сти стажщым, мой просвтинте двшв шмраченняю страстей черностію, мольбами вашими всехвальній.

ГДи, неизреченное та́инство твоегю воплощенім пропов'єдавше немвдрій, філософиви посрамиша, риториви рыбаріе завстиша, й выша мізыкшви премвдрій оўчителіе, просвітивше концы світоми війственнаги ра́звма: тёми подаждь на́ми ве́лію міть.

Gλάβα, μ μώμι, εξοροληγέμα: μπε οξποβάμῖε μα τὰ λεο πρεθτακ, μεποτκησβέμησε μαθμώπα, ποκρόβα εθμη Ε ραβλήγημας μαπάετεμ μ ωβετοκηΐμ, μ εκλα λώτωχα εβομολή μάεα, πολάμη επα τβοεγό, εο άπλω ενώ, μ επεμετώχα βοτώς κοιτώβα καλ.

Каншия стымя аплимя, творенте деофана, епкпа нікій. скаги, глася б:

Песнь а

Ϊρμότα: Κομλ ή βτάμηκα βα μόρε чερμήσε, τοκρθωάλη βράηη μείωμεω βριτότα ήττρατε: ίπλα πε τητέ, ποβέμηθω πέτη ποώμα.

Сійнієми перводатнагы світоданій, плотію бесібдовати человійными сподобившагысм, швогатившесм славній, души моєй разрушите вейки мраки, бібетвенній апли. [Дважды.]

Напрати виственный лвки, гокрушающым влокозненнаго вся, й йсцилающым вирных видовы.

Η Μ΄ Μ΄ Μ΄ ΕΓΕΜ΄ ΕΙΡΕΜ΄ ΕΙΡΕΜ

Бгороднченк: Едина блгословеннам, бгорадованнам, блгословеньми челов вческій роди шерадовавши, хрта моли си бжественными, пречтам, аплы, помиловатисм нами.

Αρδείй канших, йже во стых отцв нашемв ніколаю чвоогворцв. Творенїє їшенфово, [вешже краегранесії: Патов принесв тевев ніколае певніє.] Глася є:

врмоск тойже.

ετώ μετου η νωεοείω, όπλε υδηκερομες» εξοκή ετάν ετώ η εξετάν το κετωχ ετάν ετήν εγίνα εξίνα εξ

Η Μδίμε τὰ πρεμετάτελα κα ψεμρόμα, μπε нαπάεταμα μ πενάλαμα ωμερπάμια, κα τευθ πραυθετάεμα: μάρδα ρδίκ επεάριμδο κάτα ω Βεάκια τιθεκότα).

Μύρληωμα επήπελα χρπόια πομάζα πλ, Ελγοβόη εμα ηθλέια μάτα ω Ελγοθχάρω. Τέμπε μόλημα πλ η Γκόλαε, Ελοβόη π γραγόβημα μα βαβάθητη μάτα. Бтородичена: Древле проческій та лика пронарече гору вжественную дво, й дверь непроходимую. тымке молимса ти: покааніа двери вжественным, отроковице, шверзи нама.

Песнь Е

Ιρμός Εολρββήση μα μηνειόμε βέμλο ποσελεμίενα που ήμα, η ποσεκτασή μεωλερκήμω παγοπερώμο, μα μελβήκημεμα χρτέ, κάμεμη βάποσελεή πουήχα, μρκοσό που ογπαερλή, ελήμε σίκε η γίσεκολόσγε.

Йже плотію швинщавый, премногій блгостію, єгш ради швинщавшым, швогати вася славній апли, дарованьми всакими, швогащающь концы вжественными й чтными разумы. [Дважды.]

Ογλαβιίχεα τάμοβύπωνα εμία οξερωβένιεμα, οξάββενο εέρμμε επαπάχα. πέμπε πὰ βοπιὸ χρυὲ, μενὲ ράμι οξάβ βύβωμεμβες: ἀπλα πβούχα μολαβάμι ἀεμέλὰ, ὰ επεύ μα, μολόεα.

Μρέπειο Μίτα Βάшη Βειβίπει Νία, Ѿ ΓΛΥβΗΝΟ ΕΛΟΒ.

ΗΜΑ ΒΟΡΉτελΑ, Η Ѿ τρεΒΟΝΗΕΝΙΑ ΠΟΜΜΠΛΕΝΙΚ, Η Ѿ ετρα.

ετέμ εμερτοκότημα Βοββέμμε ΜΑ, Πραβεμήτε ΕΓΥ Βειέχα επελέμα.

Ετορόχηνεμα: Μπε χόπχω πρίεμμα μεθωί, το άπλω το το Μολή: ογετάβητα ποτόκα Μούχα ετραετέй, πανάμα ήβες μάθωμα τράχὰ Μοετώ, μ επετά ΜΑ, νάετω τεβε ελά ΒΑΨΑΤΟ.

Йня. Ірмося тойже.

Стрелы Лукавагш притупиля Ссй прпвис, противлентемя вжественных твойх трудшвя: но твойми млтвами премудре, в того влодействім й насилім соблюди невремуденны, тебе воспевающым, великій ніколае.

житіє аттльское на земли показавя, нынь со аттлы присню предстойши пртолу трческому, сфенне, наших согрышеній

согрфшентй й напастей разрфшента проса, Отче первостителю нтколае.

Ογ Μὰ ΜΟΕΓϢ ϢΜΡΑΨΕΝΊΕ ΒΕΕ ѾЖΕΝΗ ΗΪΚΟΛΑΕ, ΤΒΟΗΜΗ ΕΒΕΤΟΝΟΣΗΜΗ ΜΑΤΒΑΜΗ, εγτήωΗ Εδρω επραετέμ, εγπράβΗ Μὰ Θτιε, κα δεατράετια πρηετάνημο, Μολώςα, τάκω μα Βο χβαλένια ελάβλω τά.

Бтородичени: Предстожщи шдесною хота, токи цойца, расны златыми втошбрадованная шджана войстинно, нами цотво нами фтроковице, йсходатай всенепорочная.

Песнь д

Ιρμός Επέςτε εκκος τεος ραβνώσε κατοψάκιε, προβορλήκω ακκακδης, χρτέ, το τρέπετομε κοπιλώς τενώ κο επείκε λιλέκ τεοήχε επίτη πομάβακκων τεοήχε επίτη πομάβακκων τεοή πριωέλε εκ.

Α βέρα εμίй ίθες είς κάμα ή τζα, Ѿβέρςλα εβολ άθλωμα ποβκάκιε, βείδης πάβμικωμα μβέρα Ѿβέρςε τίζα ογγέκαμι.

GHE ΕΞΊΗ, εΜΗΜ ΠΟ ΠΡΗΜΑΣΤΊΗ ΗΕΝΑΓΟ ΟΊΙΑ ΤΒΟΕΓΟ ΑΠΑΜ ΤΑΒΗΛΣ Ε΄ ΕΝ: ΜΟΛΕΝΙΕΜΣ Η΄ ΣΣ ΕΜΗΜ ΕΒΕΤΑ ΒΕΕΣ ΗΑΣ ΕΟΤΒΟΡΗ.

Η жε на πρισόλιεχα απουπάμεταπτιχα, τα τεχίτω μ υξέναα χοπάψε πρετλάπιω τιξεπι, επράшιλεπω μ οξικάτιλεπω μλ απλι, μαπάπιτε τεχά.

Ετορόμητεκα: Επείτπετηματω εψίτια κουνέπε, ωετή που χδιυδ, ποπωιωπέντε προευπτή, υτέτχα ποπώψη χριτά το απλω, μα επείτα πά.

Йих. Ірмоєх тойже.

мимотеквщими изманиля всй бвавщам, йхже причастники й нася стыми чвойми матвами сочвори ніколае, й йсквшенім вежкаги йзбавлам житейскаги.

ΜύρΑΗ ΠερβοηρτόλΑΗ ΚΕ ΕΜΒΕ ΗΙΚόλλε, ΒΕΑ ΥΙΒ-ΕΤΕΙΑ ΕΕΡΑЦΑ ΜΟΕΓŴ ΜΌΡΟΜΕ ΜΕΛΓΟΣΙΑΗ ΕΤΕ, Η ΕΤΡΑΕΤΗ ΕΛΟΕΜΡΑΙΑΗ ΜΑ влогмрадным \ddot{w} гег \dot{w} , матвами твойми \ddot{w} гонай всегда.

Ο ο κρδω ή Βράπια κώ 3 η Η Βίλη αμα, ή Η ΕΒ ΕΙ ΑΝΑ ΑΝΑ, Η ΙΚόλλε, Βιετλά Εορώψων η Η Η Αμα Βρατή ΒΣ ΕΙ 3 ΚΟΝΕΎ Η ΘΕ ΠΑΓΥ ΕΘΕ ΤΟ ΓΛΗ.

Бгородичена: Ста́м бце, помози ми, сла́достьми вы́ну потопла́ему ттле́сными, й на Одрт оўны́нім присню слежа́щу й стена́щу.

Песнь Е

Ιρμότα: Ϣμτωμές εβιτομα ιάκω ρή3ου, κα περιά οξίτρεμου, ή περιά 3088: με μου προεβιτή εθμαμένη χριέ, ιάκω έμμα Ελγοδιγόθεμα.

Αξόβηϊα βατία, Ϋτηία ἀΠλα, μα σόρμας βο ὅτ. μεμητ βάχτ χζα ετάσο κα μάλα πραμέχμα, ετράμην πριάμα. [Δβάκχω.]

Θοκρδωάθωε μενέςτια, τοκρδωέμδιο πρετριωέμωμα Μοθ Μωίτλο, ροτόιο βτιμαλέμια άπλη βτιμαλήτε.

Бгородичени: Не ωίβμα мене, ни швержи мене ш лица твоегю, многомативе: молити та чисти рождшая, й апальскій собори.

Йия. Ірмося тойже.

Μέλου τοκράιμήλα εξιμ ζωνρτικών τώτε, η τοβικών βεξη Τημοριών το κράιμηνα μοκαβάνα εξιμ μικόναε, η βεζή Μην μα τωέρων ηβράβηνα εξιμ.

ΟΫ τρεнεвави κο τῆδ μαπλάζα πρηθείε, μ τάμω εξώμημη εκτολήτια βέες προεβτάλεω Εεμ. τέμπε Μολώς»: Τδωμ Μοξά Θελακή ραμπειμή.

Τεβὶ ΜόλΗΜΣ, ὅπτε Ηἴκόλλε, ΒΣ τάς ςέй ποςρεμά Εδημ Βςάχε πρηβωβάθψηχε πλ, ѝ ιδικε κο επιέμιθ μάρδυ μάμε προιμέμιλ. Ετορόμητε Η εποεπή κη και ο γ κό κα, ετο επτο μάπη κα, ω εμερκά η ι το το κότε μα ε δί κα, πρί κπα νε πο επί κη, η βακλά και ω μερκά μιχα εκορεί μ.

Пфинь 5

Ιρμός Ηεή τι το Βείτ Βάθιμες το Εδρείο Αδιμετλιά Η του, Βλικο χρτέ, είτρας τέμ μόρε οξικροίτη, η ω τλη κοβκεμή μα, η κω Ελτοδίτρο Εεμχ.

Ρατηροτηραμάθιμετα οψεπάβμα δεὰ ΕΛόδω το Γμάπες, κάβωκωβ μδωω, τα βικολή ενε, τόλι οψτέμια τιμέμμως εθίθηκα περάχα. [Δεάκλω.]

Γλδεниδ επεί ειώλε Μοήχε ελκο χρτε, μάπμε Μη ρδικ, η επεί ΜΑ Υλεπκολήενε, ΜολεξάΜΗ εψέнηωχε άπλε πεοήχε.

СУДІІ праведнийй пін, вя день сУда страшнати, трепетнати ма йзбави шсУжденім, блгославных апля твойхя мольбами.

ΕΓορόμητεια: Ο νάπηματο ΜΑ Ο Μηόπεε στα Εξ 3 3 ακό η Ι κ. επε ε η επι το κά με το ε η κο ε η κ. Ερμός τό μπε. Ερμός τό μπε.

МА̂тива содѣлай ва̂ку, твойми ма́твами, всѣмъ чтущымъ та̀ ніко́лає, та́кш да на́шихъ прегрѣше́ній разрѣше́ніе да́руєтъ.

Недвов избави и соблазня житейскихя, напастей же и скорбей ніколае, та млтвенника ко гдв стажавшихя.

βρανά πλ μβλωμια βλα ποκαβά χρπός ε: πένω κε μεμβιμ μεμέλη, ελγονές την κα περί πρης τθπάρωμης, ηϊκόλας.

Бгородиченя: Родительница безмёжнам, бгомти была всй, чтам. сегш ради втрою молю тм: дёшй моем оўнынім разженй.

Песнь 3

Ιρμότα: Πρεκοβηστήμων Οτιμέκα τω, πλάμενω ογγατή, Οτροκη εφροτή τογλάτην ποιότρων: Επέ, Ελγοτλοκένα ετή.

Превозносимый

Πρεβοβηστήμωй Οπηθακ τίλ, κάτα πρεβοβηετέ, κτώ ημηκέρπε κράπιω τήλα, οξιτημώ χύτωκω ετοκήλημο.

Скверну сердца моего стружми оўмиленім, вашими мольвами, апли, омыйнте, оўчаще взывати: бже, блгословеня бей.

Ο ΓΝέΜΖ ΕΚΈ ΕΠΕΝΝΑΓΟ ΤΕ ΕΘΕΝΝΑΓΟ ΕΘΕΝΝ

Бгороднчени: Мже падента адамова йсправленте, воздвигни падшаго ма ви пропасть вловнию, млтвами твойми дво, й бжественныхи апли.

Йих. Ірмоск тойже.

Весь возложився бту ніколае, всего мя спей, житей. скими страстьми окамини всегда впадающа, бтомудре.

Свитило бгозарнийшее, оўма моегш, шзарй, страстёй мракоми присни помрачаема, й давай блгошбразни ходичи ви житій.

Війкам Швірзаємам на мі ніколає, оўста лукавам, твойми мітвами заградін і йзбави мі видимых врага й невидимых в.

 \mathbf{E} городиченя: $\mathbf{\hat{H}}$ 3 тебі намя возсій невечернее слице, облаче всесвитлый, хртося бгя нашя, просвищам йже во тьми невидивній біде.

Песнь й

Ιρμότα: Τευθ κτεμέτελο, κα πειμό Οτρομω, κτεμίρηωй λόκα τπλέτων πολχέ μέλλ κτώκλα τηλ πόμτε, ο πρεκοβοτότε κο κτώ κέκο.

Τω πωίτη ενιμα Θελακί, απλω τλόβε ρατπροττέρλα ετή, κροπάψω κα μω χόπλα πρεμέλρωχα η επέτυβεнμωχα εγνέμιμ, η μαποάθψων μάτα βο βιά βικι.

Превдобренній столпи цоковній, йже сій держащій в фры оўченьми, согнившвись двшй моей храминв, б бетвенными хитрод в йствіеми оўтвердите, б говидцы. Grenn Admi, û ελέβα ποπόκη ω αξειώ τέρμμα πρημετή Γλεαη, βοαθων: Ελάνε ψέμρων, επεν û ωνάετη μα, αξει ελάαμως λίλα μππαμμ απτοπρίατημμα.

Ετορόμητεκα: Οιώνε μβεράννωй, μβείй Γράμε, Βωшνας ΜΑ Γράμα Γραжμανήνα ευπεορή, επ Επέετπε εννωνική Μολάψη πρεθταα μέο, Εεπαπανας ενα πεοεγό.

Йия. Ірмося тойже.

Επ Μύρτεπ περκοιτήπελο κώκα κελήκιμ, μδωμ Μοελ Ηϊκόλλε, ηδεττείλ ΜύροΜπ ωδίλτοδχάμ: τάκω μλ μπετηδ Επραττέμ Ελοκόμιλ, μ εξιτάπητελεκδ πρίμμο κίλτομάτο.

Оўставиля бей премядре твоегю стаго адыка стряами, стряй арібвы хяльным. тымже вопій ти: токи страстей мойха йзеяшй матвами твойми, ніколае всебажение.

НЗБАВИ НАСЯ СОГРВШЕНТИ МЛТВАМИ ТВОИМИ, ДЕМШНСКАГШ ШЭЛОБЛЕНТА, МЗЫЧЕСКАГШ ПЛВНЕНТА, Й ВСЕХЯ ЧЕЛОВВКЯ ЛУКАВНВИШАГШ ЭЛАГШ ВРЕДА, ДА ТА ЖКШ ЙЗБАВИТЕЛА НАШЕГО ВОСХВАЛАЕМЯ.

Трчени: Иже трчески бдиноначаліе непрестанню вфрою славаще, возопійми: Отче, й слове, й всестый дше, пф- снословими та во вса втки-

Брородичени: Ви плоть наси ради из тебе бли облексм, чтвы тебе всенепорочнию, всеми роди нашеми биествень ни показа дво предстательници. Тимке та вирий велестасно воспиваеми.

Тіже поєми півснь віды: Величити двша мой гда: Й поклоны.

Песнь Д

ίρμος: μεάϊε ληκθή, μεα ήμπ κο υρέκις, ή ρομή επα εμμαηθηλά, ετα πε ή υελοβτικά, βοςτόκα ήμπ εμβ: ετόπε βελημάνως, μεχ ογεππάεμα.

Неса оўввиздены свитлостьми биественных добродителей оўмнш мавистесм, посреди, урта, мож солнце ймяще имбще, й земным концы прембарін швновисте: сегш ради бажими есті.

Хртшвы газвы на бжественными тылесн вашеми, гакш оўтварь всеблголыпну носаще премядрін, оў звленую мою душу демшнекным стрылами, гаже ко гру ходатайствы йецылите.

Επ ρόβ π πρεμεπόμη πως μάς καταίμα, χρτε, μ απηστη αφτως επόμε με επόμε με επόμε καταίβων το τεούμη ελόβε, εξήπει, επεώ τέμ.

Ετοροίμητης: Αδωή Μοτά ΗλπράβΗ ωξεπεία ελόβε Επίί, κα επεχάμα χάποβτεμ προύχα Ητακαλημώχα, ήμπα Μολάμδης ρόπλωδη πά πρεθπδη μέδ, ή πρεμβλρώα άπλω προά Μηστομήτησε.

Йих. Грмося тойже.

Ститель вжествени быви, всй запшитель вжественный были бей, Этче ніколас, соблюдай тёхи ш всакнуи на пастей й шелобленім.

ТÀ ВЕЛИКОЕ СОЛНЦЕ, НА ВЫСОТВ ЛЕЖАЩЕЕ ПРИСНЫ ЦРКВЕ ХРТОВЫ, ПРПВНЕ ПАСТЫРЮ, ВЕРНЫ МОЛНМЯ ТА: СВЕТОНОС-НЫМИ БЛИСТАНЬМИ СВЕТА, ГЛУБОКУЮ ТЬМЎ ШЖЕНЙ ГРЕХА ДУШК НАШИХЯ.

Πρησλήπητα, ιδικοπε Πήμετελ, μένα επράμητη πρημμές τα κρίτοκα. πομεή τημελ μθμέ, Ερήνη Λένος ή οξεέρμην χρτό Βοβοπίμ: επεή πλα τίλη, ηϊκολάλ πεοερώ Μολέμιεμα.

Таже, Достойно Есть: й поклонк. Таже, Ектента малам, світналенк, й фалмы обычным.

На стіховнів стіхном аплимя, глася б:

Ογίτημο επεωκώ, πάθηματο προποκάματε, Γλαγόλοψε: μανάνα ετά ελόκο, με εόβματα πρέπμε αγέπμε αγίλα, μακέ μαθημετεία ω γελοκάκα, μο ω κώπητα πρεμβμροετία. πάμπε μερβηοκέμιε ημβώε, μολήτε ω μβωάχα μάμιχα.

Θτίχα: Πεπόλημχομελ 3αδτρα μίτη τβοελ τίη ή βοβράζο. Βαχομελ, ή βοββειελήχομελ: βο βελ μηθ μάωλ βοββειελήχομελ, 3α μηθ, βα μλάκε εμπρήλα μεὶ βεὰ, λτάτα, βα μλάκε βήμταχομα 5λαλ. Η πρήβρη μα ραβεί τβολ, ή μα μτλα τβολ, ή μαετάβη εμίμει ήχα.

Απλω τήνα τοτλάτην βα πέτητα ποχβάλημας, ωδόλκ μετα δο βα κρτησε βετωρβάτε, ζωλωτικθό λέττω οξπραβλ κάμα, μ ποσφρομότητα καθήματα βφητημημι: μχάτε μλτβαμα μάτα.

βτίχα: Η εθαμ εκιβτλοετь τζα εξα μάωετω μα μάςα, ή μπλα ρθκα μάωμχα θεπράκη μα μάςα, ή μπλο ρθκα μάωμχα θεπράκη.

Μίμνεμα: 68 Μβκαχα εβψε επίμ, ράμθωψεελ, Βοπίλχθ: κβπλλ κάμα εβπλ είλ κο βλιμά: ΒΜάεπο δο δωβάωψηχα ράμα κα πάλεετάχα, εβάπλο ωμάληϊε βα βοεκρηΐε προцαάμτέπα κάμα: ΒΜάεπω δεβνέετιλ, βταμώ: 3α οίβω πελλαθημωλ, ράμ: μ 3α έπε εο βλομάμ ωεθπμέμιε, εο άπτλω πητίε. ήχπε Μλπβαμμ Γίμ, επεμ μβωω κάμλ.

 $G_{\Lambda ABA}$, \hat{H} ными, бгородичени: \hat{H}_{Λ} жими та бце дво, гако йз тебе возсій слице првиос хртоси, ймивай велію мать.

Таже, Блго беть йсповедатися гдеви: Тристое. По Оче нашв: тропарь стому, аще ймать. Таже вктента, й чася а.й: фалмы обычным: й прочам пораду, й шпвств.

Ви четвертоки баженны, гласи ё:

Разбойники на кртв, бга та быти в фовави хрте исповида

θεπουτέχα τα νήςττ το εέρχιμα: πομανή μα τίλη, κοπία, κο ιβτικί το το είνα.

Стіда: Блженн миротворцы, ійкш тін сйове бжін нареквтем. Мкоже Облацы свётлін Землю проидосте бжественній оўчицы, водв животивю шкроплающе, й сердца йстамь. шам прегрёшеній богатиш напомете.

Οτίχε: Ελπέη μβτημή πράβλη ράλη, μίκω τικχ εξείτ μβτβο ηθησε.

йкоже лучы тайным, слица возсімвшаги ш дбы чтым, просвівтили всті сущым во тьмів невітдівнім сітдміцым, бітенній бучицы хіта біта нашеги.

ΕΤΊΧΣ: Ελπέκη βετέ, βεζά ποκόελτα βάμα, η η βακεκδτα η ρεκδτα βέλκα δόλα γλαγόλα, μα βιλ λπόψε μεκέ ράχη.

ΜΫηνεια: Ραβππέμια λώπωχα Μθυέμιμ, πρεμβρίμ πρεπερπάβιμε «γεέρληση χθιμέη, ποπαλήετε ίχωλος κθη λέετο, ѝ κα βπέετβεμηση «γπαιμέμι» πρεμρόετε επίμ.

Cτίχα: Ράμδήτες» ή Βεςελήτες», ιδίςω μελά βάωια μηότα μα ηδιτίχα.

 A_{a} дра́хмg во глgвинg прегрgвий проповgдники сотворилg gсgсg принесе́ши, ggлgлg проповgдники сотворилggсg

Слава, трченк: Пребжественнам трце, оче пребезначальне, собезначальне сне, и дше стый: Едино бжество, встух проповедники матвами цековь твою сохрани.

Й нынк, бгороднченх: Аплшви оўдобрёнге бгошбрадованнам свіци, шмрачёна ма сластьми житейскими, покамнїм просвітти, зарами, ійкш да величаю та.





Ви четвертоки вечера

на ГДн воззвахя, стіхновы котны, глася б:

Подобени: Привне бтче:

ઉτίχε: Λψε δε33ακώμια μάβρημη τάη, τάη, κτο ποετοήτε; τάκω ογ τεδε ωνημέμιε βετь.

Вся древа дверавнам да возрадвются, древо видяще всечестное, стртію вачнею шерадованно, багодать шели ставающее такш пламень огна, йсточающее такоже воды дарованія всёмя, двшы просвещающее й помышленія, недвги шчищающее й страсти штонающее невидимыя, тазыки йноплеменным повеждающее таве, поведы подающее всегда вернымя, благословеніе й велію милость.

ΘΤίχα: Η Μεμε ράμη τβοείω ποτερπέχα τη Γώη, ποτερπέ αδιμά Μολ κα ελόβο τβοέ, εξίποβα αδιμά Μολ μα Γώλ.

М Кств, йдкже стойсте нозт гдни, втрон поклананщеся, йкоже прокв рече: хрта славословими распеншагося й сраспенша преграшентя наша: йже ш древа разорившаго клатвв, й примиривша ОЦВ шстойщым шнюди помышленьми, рвчный же егш й ножный гвшздта, копте й трость, гвбв й ванеци шблобызающе, досаждентя й нарвгантя, й йна елика подати, честна почитаеми, ймиже спасохомся.

Стіха: О стражн оўтреннім до нощи, Ш стражн оўтреннім да сўповаета ійль на гаа.

Βιλ οξλω χρτό τρατημέμα, η μίρου οξμερτυμμικ, η μιροξέρκης χρτό πο ττοπάμα χομήτη Βοκλειτώυμε, το τώκε μα ράμτχα Εκέττυεμμω κρτά μότημα, ω βερκέμιεμα πλοτικάτω βαμγράμια, η ποχοτέμ αλώχα, μέκε χόμο βλεκότα κο τράχο, τομό μμάψε πρελιτάτη, η βράτη

того на крућ пригвождена, й двшв свою вх рвућ родителю со йздыхантеми предавша, тки да всегда си ними ввдеми неразлячни.

Йны стіхиры відь, глася й подовеня тойже.

υτίχε: Μικω ογ τΩα Μλτι, ή ΜΗΘΟΟ ογ ΗΕΓΟ Η 3ΕΛΕΛΕΗΪΕ, ή ΤΟΝ Η 3ΕΚΕΗΤΕ ΙΗΛΑ ΤΟ ΒΕΙΕΧΕ ΕΕΒΒΑΚΟΗΙΗ ΕΓΟ.

Стіхв: Хвалите гда вей газыцы, похвалите єго вей людів.

Πλάνεμα Βεὰ, ὰ ρβυκ ρατπροττρέμα, ὰ Βἴέμα Βα πέρτη, τέπα το ελεβώψε, ὰ πρεκλόνωμε κολθαλ, λαμέμα βἴόψε Βα βέμαλο πρακάκω, ὰ Βοβλωχάκια Βοβπδεταμα κα Βωτοτικ, ὰπε Εεβμάτακω κα Βωτοτικ, ὰπε Εεβμάτακα, ὰββάβητα βοβθυε Βα Εβλθυεμα εβλικ Βεάκατω μετάκατω μετά

Отіха: Міки обтвердніст мать єго на нася, й йстина гдна превываєта во въка.

ма прогижвавшаго бта блгомативаго, из тебе на спееніе члвжкивя рождшагоса, и распеншагоса плотію.

Слава, й нынъ, котобгородиченя: Подобеня: Радвиса:

Τάπε, G в в т є τάχι ї Προκίмεнх дий: Й G подоби гди вх в єчерх сей:

На стіховить стіхнови, глася б:

ΓΩν, πρυ μωνείν υνοτά πβρόυς, πόνιο ώ βραβε κρπά πεοειώ πελάεμε, πος πεχάωε εραιν πεοά. υκίντ πε εάμων κρπε πεόυ υμθυς, πόμοψυ πρόευμε: οὐκρτίπ υξικοες πεοό, μυόια ράμυ μλπυ, νλετικολόςνε.

Βτίχε: Κε πεείε βοβκεμόχε ότη μου πηβωμεμέ μα ηξιά. εξ μάκω ότη ράξε βε ρέκδ γοιπόμι εβοήχε, μάκω ότη ραξώη βε ρέκδ γοιπόμι κο τίδ είδ μάμεμε, μόμμεπε οξιμέμρητε μώ.

Κρτα πεόμ χρτέ, άψε η χρέεο εήμηνο Εςπь εξψεςπκόνα, πο επέςπειηθο ωμπαηο Εςπε εήλου: ή ηξεςπειηνω πίροεν ιδελάλελ, πωίςλειηνω ηάψε ηξοπεορήπα επαςέηιε. Ενδικε ποκλαμάρψες, ελάεννα πά επες, πολήλδη μάςα.

θτίχε: Πομήλβή μάσε τζη, πομήλβή μάσε, ής το πμότβ βεπόλημομελ εξημημερής, μαμπάνε μαπόλημελ χδωά μάωα πομοωέμιλ γουβδρώμηχε, η εξημημερίπ γόρμηχε.

мужески дерзиявше, буженных небадивше, и на муки

нο ηθησης μότειο ηλελέξημαμο ενίετε, πρεχελλομία μήμμη, μωβαιε μερβησείητε κα γλεφκολοβήβοως είδ, μίρς ούμαρέητε αιπροεάτε, α χδωλώα ηλωμώα εέλιο μλτο.

Gλάβα, μ μείμις, κρτοδιορόμητεις: 3 ράψη χρέβαε ατημα μ της τβοετό χεα μτη μ βτεβίπεί η κα φτροκοβήμα, η α κρτίς βοβκίшενα, βοπιάψε τλεβάψη: εξικί μης της πόμ, κάκω εξαπράεψη, δία ξτατετασμα τεί βεβταέρτεια;

Таже, Нынъ ШпУщаєши раба твоєго вліко: Тристоє. По О че наши: тропарь стому. Таже вктента, й ШпУсти.



Ви четверігоки на повечерін, каншин престей віде, гласи б: Пексиь й

ÎρΜός ΚοΗΑ Η Βεάμμηκα κα Μόρε чερΜΗόε, εοκράωάΑΗ Εράμη, Μώωμεν Βωιτόκον χρτός ΗςτρΑτέ, ΙΗΛΑ πε επεέ, πουτέμηδο πτέτη πονώμα.

Дрвгій рай знаємя та мысленный без сравненім, дво бтонев всто, одольвающій йже во єдемь раю, бтомти: ты бо нетлюніє челов вкомя прозавла єсй.

ΑρέΒο πύβη ωξάπη Βα ραθ άλάμα ΒοβΕραμένα Εδίττь, Εξενείτε πε πολαλέ, πλότι Ε τες περί με πολαλέ, πλότι Ε τες με πολαλέ,

Слава: Первые W Земли созданя бысть адамя, пречтыма рвкама вседержитель: W тебе же бце дво родись без сымене новый адамя, зиждитель человычества.

Й нынт: Біздна погледная швыде ма бізмерных прегрешеній, й во глубину низводить ма лютагш шчая. нія: рождшая біздну мардія, оўскорй, й іпси ма.

Песнь Г

Ірмося: Водрязнявий на ничесомже землю повельнісмя твоимя, й повысивый нешдержими таготыющяю, на недвижнишмя хоте, камени заповыдей твойхя, цоковь твою обтверди, едине важе й чавыколюбые.

Йже живштнымя садшмя землю сотворивый родительницу, не сущымя на ней первые, щ ненскусомужным жены абте ткш щ земли, безсыменный воплощаемь пришеля дей слове быти неизмыный.

Ты бей земнородных надежда й помощь, й радость, й покровя, й привижние, влице мти живота. тими молими: твой помощь низпосли вейми пойщыми та.

Слава: Недвовющій напастьми лютыми шдержими, всед джтелю щедре, йже всюческих вже, триствю твою скинію приводими ти вси ви млтвв, й вопієми ти: разрыши швдержанім раби твойхи.

Н нынк: Смвщаєти ма лють грьховнам волна, во глябину прегрышеній низвлеча, пречтам, й бурм сопротивных помышленій шбуреваєти двшу мою: шкормителм рождшам, оўскорй йзати раба твоего.

Песнь Т

Îρμότα: Επέτπετησε πεοὶ ραβληθε ήττοιμάτιε, προβοραήεω αβελακδημα, χρπὶ, το πρέπετομα εοπικώ τεσθ: εο τπτέτιε ανλέμ πεοήχα, επτη πομάβαημων πεοή πρημμέλα βελ.

бул повинввшися вмін, родій печаль женами: ты же дбо втровавши втінми втианієми, всемв мірв радость процвтла всей.

Πέρκτε ω ρέκρα αλάμουμα ροπλέμα ενα: μείμα πε εξα ω μπρε εξομεκτείτη, εξιόπε κοπλοψέμμα λέα ειξ οξίλ ρομιλά εξιτά.

Слава: Éva радветем, древныги во праматерны wesжденты евовожденв отроковица показа, таже свети заченшам нетлении, й рожешам мардаго.

Η μώμα: Житῖε Μοὲ πρετραμέμιἤ ἀεπόλημες, πόμωτα πε επράεπεμα, ὰ μθιμὰ Μοὰ ωεθπμέμα: πάμπε παούμα Ελτοθπρόδιεμα πομάλθα, ὰ επεύ μα βλημε.

Пфинь Е

Ιρμός : Ψατά το κατομα τάκω ράβου, κα περά οξπρεμού, ά περίβ βοκδ: μδιώδ μου προς επτά ωμρανέμηδυ χριτέ, τάκω ξάμηα επτοδπρόβενα.

Столпя й облаки свыта та шбрытше, дво мы свытодавца, йже по пустыни лестный ходащи \overline{w} люти йзвыгаеми.

Ράμδικα ρόπημαα εΓα πλότιι, πρέπηε ειξικα ροπηέννατο
 Οζία εξηπότητα, ιδεύτητα πε άξιε νάμα ήξεόληκωατο.

GΛάβα: GΟ΄ΛΝΗΕ ΠΟΕ ΤΕΛΉΓΑ ΤΒΟΕΉ ΓΒΕ ΤΛΟΕΤΊΗ ΜΡΊΕ: ΤΗ ΕΟ ΓΒΕ ΤΗΛΗ ΝΕΌ ΟΥ ΚΡΑΓΉΒΙΙΑΓΟ ΡΥΚΑΜΑ ΨΕΛΛΑ Ε΄ΓΗ, Η Ψ ΤΒΟΕΉ ΓΟ ΓΗΥ ΠΗΤΑΛΑ Ε΄ΓΗ.

H нына: Да не шевдиши мене во бень негасимый, урте спсе мой, мольвами чтым, рождшем та.

Пень 5

Ιρμόςκ: Η εκτοκετκθωμεςς καθρεω μθωςταθημού, και χριτέ, επραετέμ μόρε εξικροτή, μ ω τα κοβκελή μα ιάκω κατοθπρόκεμα.

Йже въ ки́тъ спсшаго проока древле гшнв, невредни носила вси во оўтробъ твоею чёднаго бга чтам приснодво.

Держащаго гда мора, пречтам дво вта невврню, гакоже силы носящи, сланое возмвщентя льсти обепила всй.

Слава: Всыческих тишний рождши пречтам хрта, гаже ка нему блговкроти млтвами твоими, йже на мы страстей непостомнию борь.

Й нынт

Η μώμις: Ε α μέμα πενάλυ, Ετμά χοψό πικλέτμωχα τοδ 3 α ραβρισωύτιος, πρεμεπάμυ Μύ, Η ωβμερκάμια Εικτόκται ω θιχυπύ.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й ныпт:

На крит зращи та хрте мін твой волею посредтв развійнику висаща, растерзающися мітрски обпровою, глаголаше: безгрешне сйе, каки неправедни на кртт йкоже влодей распатся, йже человеческій йживити хота родя, йки превігій;

Пфснь 3

Грмося: Превозносимый Фтцева гдь, пламень обгаси, Фтроки шроси согласиш поющым: бже блгословена еси.

Нже ка прафтив авраамв пришестве вга соверши, сна твой выва: и семм Его во изыки влгослови, блго-

Ты листвица всй гакшвля нескверная: мирь во вдину та бех написа, важе ради бех совокупи внаги йсчадел.

Gла́ва: Превозноси́мый со Oц́є́ми й ду́оми сйи, йзбра́ки тебі чтам, ытай возлюби ви жили́ще себтв воплоща́ємь.

Η нынт: Бга, вгоже родила всй, всегда моли, шчамна наго ма спсти, й оўлучити простынь, в трою вопіющему: вже блгословенх всй.

Пжень й

βρινός: Τεβ Βεεμάτελω, κα πειμή Οπρομμί, κεεμίρημι λήκα επλέτιμε, πολχί: μπλλ κελκλα είλα πόμτε, ή πρεκοβησεήτε κο κελ κτάκη.

Η επωτάμια τεοὶ οὐετάετα ράτεο μέο, ετρου πε παθαπέτε Βοπιθίμωνα: εκά μπλα τίμα τίλα πόμτε, η πρε-Βοβμοτήτε ετο Βο Επεμ. Βεάκω μβήνεεκία με Επάμμα ελάβω, Μάπερεκου Εσογαπάλαςα βεθ νέεπιω, βεβμεβιέτημαα: βιέτης ήπε εία τάβις νδλομέμετης βραμέτη πρεβοβμότανα βο βιέκα.

Слава: Виждь блгам пречтам, смиренным моем двин шелобленіе, й больтань премьни вскорь: да та славлю во выки.

Η μίνα: Πρίκαν αλτιβής προή απόρ ελόβε, Μολ Λάμθης επετή τροά λήμι Ελπε, απε επαπάλα εξί νεετηδή τροέη κρόβι»: μα τεξέ Ελγοελοβήμα βο βελ βάκι.

Пфсиь Д

Ιρμότα: Η τάϊε ληκθή, μέλ ήμπε βο υρέβπε, η ρομή τηλ εμμη ηθηλα: Είλ πε η υελοβιέκα, βοςτόκα ήμα εμδ: εγόπε βελημάρως, μέχ ογελπάεμα.

Біде влице, оўмоли покланаємую трцу, ш неаже безстрастню единаго плотію намя родила есй, оўмирити сущым на земли, й разржшенію прегржшеній поюцымя та дароватиса.

йще й бдиня развижется лицемя биманвиля, но бетествоми свевии: се во двт возвтщая вшли, тяке ви неми й дтиства, бешже родительницв вив йсповтдвеми.

Н нынк: Крази мой нашедше гди, гакоже разбыйницы, вышнюю святляю й святовидняю Одеждя совлекше, й раны ми наложиша мнюги: ты представши Еле жива возстави.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Таже, Тристое. По Ф че нашя: тропари, й прочее Обычно, й Шпветя.



Вя патокя оўтра,

По алм стіхословін стальны котны, гласк є:

Μέτο Λόθησε ράμ εμίτη: πόνιθ δο δομρίβμα Αρέδο κότησε, άδιε μβραττή Γρόβμα πηδότημή, πεδέ τίτε κα κάμε βετέλιε, τλάβα πεβέ.

Распеншагося спса й йзбавителя нашего волею шки высть, й шкоже блгонзволи, воспоймя выбрити, й прославимя: шки пригвозди на крты грыхи человыкивя, йзбавлый и лести родя человыческий, й цртый сподобиля бсть.

Слава, й нынь, котовгородичена: На коть та хоте, зращи мти твой, волен посредь развыйнику висаща, растерзающися мтрски обтробон, глаголаше: безгрышный сне, какш без правды на коть такш элодый пригвоздился всй, родя человыческой шживити хота ткш преблеги;

По в мя стіхословін стальны кртны, глася є:

Ραιπάπιε πρεπερπάβα πβοέθ βόλεθ, μ Ѿ πλη νελοβάκη εβοδομίλα δεμ επίτε! βοιπάβάενα βάρμιμ, μ ποκλαμάεντα πλ, πάκω προεβάπηλα δεμ μάτα εμλοθ κρπηοθ, μ βεμ προελαβλένα πλ νάβακολώδνε ψέμρμη, πάκω жизноμάβιμα μ εχλα.

Стіха: Біч же црь наши прежде вівіга, содівла спісеніе посредів Земля.

Εόλειο ψέχρε κότα πρεπερπάλα δεί, ή χρέκου κλάπεδ τάπε ράχη ενιάχη, τάκω βεεεύλλυμο δία ποὶ ποπρεκύλα δεί. πάππε κπέεσπεθημών ή νεεπιών επράεπη πκοά βίλο χότε, ποέμα ή ποκλαμάεμεν ελαβοελόβωψε μεπρεεπάμηω, δίπε πάνε ελόβα εμουρέμιε πκοέ.

βτίχα: Δήβεμα 67α βο επδίχα εβοήχα, 67α ιθλεβα.

Мчичена: Стаєта днесь памать стототерпеца ймать

50 μ Ѿ ΗΕς 3αρθ: Λήκα ἄΓΓΛΑςΚΙΫ ΤΟΡΧΕς ΤΑΚΕΤΑ, μ ΥΕΛΟΒΚΉΕς ΚΙΫ ΡΌΣΑ (ΠΡά3ΣΗΝΕΤΑ. ΤΕΜΙΚΕ ΜΌΛΑΤΙΑ ΓΏΕΒΗ, ΠΟΜΗΛΟΒΑΤΗΙΑ ΣΥΜΑΜΑ ΝΑШΗΜΑ.

GΛάΒΑ, Η ΗΔΙΝΈ, ΚΡΤΟΒΓΟΡΟΣΗЧΕΗΣ: ΚΡΤΌΜΣ ΕΠΑ ΤΒΟΕΓϢ ΕΓΟΕΛΓΟΣΑΤΗΛΑ, ΓΑΜΛΕΕΚΑΑ ΠΡΈΛΕΕΤΕ ΒΕΑ ΘΥΠΡΑЗΑΝΉΕΑ, Η ΔΕΜΜΝΕΚΑΑ ΚΡΕΠΟΕΤΕ ΠΟΠΡΑΈΑ. ΕΕΓϢ ΡΑΣΗ ΒΕΡΝΙΗ ΠΟ ΣΟΛΓΥ ΤΑ ΠΡΉΕΝΟ ΠΟΕΜΆ, Η ΕΛΓΟΕΛΟΒΉΜΣ, Η ΕΫΥ ΒΟΗΕΤΗΝΗΝ Η ΕΠΟΒΕΣΑΡΟΘΕ ΤΑ ΒΕΛΗΥΑΈΜΣ.

По г.мя стіхословін севдальны, глася б:

Подобена: Вобезначальное слово:

На крть та пригвождена, й оўснявша, а́ггльстін чинове видьвше, оўжасошаса, ійсе всьхи црю: й повь ждени бываху а́біе высовствін полцы, й сокрушишаса верби а́дшвы: й смертное мучительство низложиса, й сущін во гробьхи мертвін воскресоша.

ф древа горесть адами шемти, ки тленію пополись Завистію ямійною: теве же пригвождену вывшу ійсе, живота насладись, й древа ради кртнагш паки вселжемь бываети на несекци. й оўпранцись ямій, й тла пожерта бысть: й вей славу ти приносими.

Gnába, й нынт: κρτοστορόμητεμα: Βοβμετέμα на дрέво йкш видть, рождшам та спсе, болтвней кромть, рыдаше си плачеми, й взываше: оўвы мнт сладчайшій спе, оўмзвлаюся двшею, на кртт зращи та пригвождена посредть двою слидтю, свдоми слодтиственными.

Καμώμα Απιόμβ μ πηβοπβοράψεμβ κρπδ, πβορέμιε κύρα ιωτηφα, [ετόπε κραειραμέτιε: Οπρασπέμ μα τιτάμμη στρπίμ πβούκ χρπε μομ.] Γλάτα Ε:

Певнь а

Грмоск: Спентель бтв, въ морн людн немокрыми ногами наставльшемв, й флрашна со всевоннечьомъ потоплышемв, чомв вайномв поймъ, томв

Страстовый в твеннвю

Страстовкійственняю хоте, хотенієми твойми претерпели всй страсть, й оббили всй ви рай древле наси оббившаго: темже твою славими блгость(ню.

Βοβλεύτλε Είν μα κότα, ή μηβπαλέε εράτα: ή πάλωϊ εοβλευτόχομε, ή ράμετι πήτελη χότε, εώχομα, λερπάεδ ελάεμμε μότει τεοειώ.

Μημγεμα: Μκω απημω νεεπηίη, нάεπ ράμη επραμάλωμω απημή ποπρέηομή πρημερός τες πενής των πέρτεω τάβις οξετάβλωμε: τέμπε οξελπάρμα βάςπ βερκάλωμια.

Бтородиченя: Ново Этроча нами ветхаго деньми, чтам дво родила вей, шветшавшее ветество челов челов в челов в

Дрвгій канших престіви бірь, грмося тойже.

Блговтробім йсточника, й предстательницв теплвю вівма та всенепорочнам, дбо мти мріє, й взываю ти: помилви й оўціцари смиреннюю мою двшв.

ΑΣ Η ΕΑΡΕΣΣ ΤΒΟΗΣΣ ΕΝΊΧ ΕΝΙΙΝ ΎΤΑΝ, ΒΙΕΛΗΒΙΝ, Η ΒΟΙΠΡΙΚΤΣ ΥΕΛΟΒΕΎΤΕΙΚΟΙ ΙΧΨΙΕΙΤΒΟ ΙΚΟ ΠΡΕΕΛΓΙΗ, ΒΙΕΣΣ Η 3ΕΑΒΗ Ε ΤΑΝ ΕΜΙΕΒΗ.

Просвищенте ми буди, и спсентю надежда втородичельнице всенепорочнам, прегришенти разришений пленицы, и избавлающи ма будущта муси и суждента.

Помышленій лукавыхи смиренную мою душу свободи, бгородительнице: й жилище бжіг ту содылай, да по долгу та славлю всегда.

Пфинь Р

Ιρπότα: Βάλου κριτά πεσετώ χριτέ, οξιπερμά ποὶ ποπωιωλέμιε, Βο Επε πίστη με ελάβητη επεμπορού πολι βολητεί μιξε.

Оўвада́еши

0увадаєши плода тлю, на древо епсе воздвизаємь, й нетлинів йсточники нами \overline{w} ребри йсточаєщи, в λ ко.

ЗΑΚΛΑΊ ΗΑ ΚΡΟΤΕ ΤΑΚΟΜΕ Α΄ ΓΝΕЦΆ, ΠΡΑΓΗ ΗΑ ΒΗΑΜΕΝΝΑ Αδών Ηλωμην επέεστε εννου στο έν κρόδιν βλκο: σέμπε Τὰ το επράχομα ελάβημα.

Мчиченк: Важеми хотшвы страдальцы, й многошьразни обранаеми, й явиреми пометаеми, непреложни превысте.

Мінченк: Мікоже гроздіє вінограда животнаги, мученім віно йсточиша, втрных сердца веселющее, бга нашеги мінцы.

Бгородичени: Жизни нами ходатай чтам, оўмирам на древь тависм твой сйи же й г $\hat{\mu}$ ь, прославлами поющым та.

Йия. Ірмося тойже.

втородительнице, изведи блговтробною твоею блгостей.

Кх вечеру житій пришедя, й недоумыніемя шдержимь Есмь, вопію ти всепытам: ты помощница ми менсм.

ઉπάλ Εὖε Ϋπαλ, πομάπμο ραβριωθητε πρετριωθητή Μοήχα: Η επεθητε ΜΗ Ηεπροεή, Η ράμοβαμίε Βιάνμοε.

Каплы ми слезя чтам подаждь, тки да Ш сердца моеги шжену недовминте, и йскрении воспою тм.

Певнь Т

Ιρμότα: Ογελιώμαχα ελέχα εήλι κριτά, τάκω ράμ Εβερβεελ ήμα, η Βοβοπήχα: ελάβα εήλι τβοέμ εξή.

ετρά βαμένα εξιή μα κρπή πράβμη ελημε χρπέ, εκή τα μεβενέρηϊΗ βοβεϊάνα εξιή μάνα, ποθημώνα πβοέ, ελόβε, επράμμοε ενοπρέμιε.

Gπολψδ πὰ εδχίε, ὖκοτχὰ πρεξ εδχύψελα χρπε, ωεδχύλα Εἐὰ κεπράβεχκατο βρατὰ: ὖ ραεπάλελ Εἐὰ ποερεχια κεπρά Βεχκωχα, κάεα ἐπραβχάλ. Мчнчена: В внчаеми пов фительны, гіни страдальцы, невидимаго посрамиша врага, й взывах в: слава силь твоей гін.

Мчнчена: Неввадаємых цветы мысленнаго рад много. ценных соевды, хртовы стртотерпцы, верою сшедшеся да почтима.

Бтородичена: Егда оўзрыла на крті крта, бгоже родила бей чтам, дивилаем бей неизреченному бег долготерпынію: тымке та ся ними прославлаєми.

Ния. Ірмогя тойже.

ψ τομπαμίηχα ποήχα αδκάβωχα, ή πρετρπωέμιτα πηότηχα, κτό βοβπόπειτα οζπολήτη εδζίθ, άψε με τι θτακ, έζήμα τοτρπωάθωμηχα βατπδημημε;

Многими ма падша преграшеній, й грахи поравочивша мою двшв, воздвигни силою чвоєю предчам, й разраши ма матвою ш рабочы.

Τάκω ρόπμωσα πεορμά ή μρά ετάνετκηχε, εξε ετεπεπορό. ΤΗΜΑ Απάλ, πεί ΜΑ ΗβεάεΗ ετάκατω τκεέρηστω τοτριεμένια.

Θεβεταμάτο πλάηδ, Ετμά Βα πομωμαίνιε πρίημδ μηστυχα μούχα πρετράμενιμ, η Οτηλ ηετατήματω: Μολώτλ, μάπμα μη βρέμα ποκαλήτα, πρεθταλ.

Пфсиь Е

្រែស្នេចនេះ $0\sqrt[6]{}$ TPEHPPUE BONÏÉMY TH ក្លិអ, chích Hu: Thí BO Éch Bry Háwy, pázkik BO TEBÈ HHÓCW HE ZHÁEMY.

Каменте та на камени шщвтивше хрте, воздвижена, распадошася, й земли потрасошася шенованта.

Оложи свитлость солнце, воздвижену теби на древо, слице праведное долготерпиливе.

Мінчени: Чудеся блистаєте стін светлостію, тьму Штонающе болезней дугоми.

же бжественным любве не Шськаемь имысте мунцы.

Бгородиченя

Бгороднчени: Виджиши на крти воздвижена епса, рыдающи восклицаше, дво мти всенепорочнам.

Йих. Ірмося тойже.

Ετεπτελέτηδιο ΜΗ 13388 ΠρίεΜΕΝ ΓΡΤΕΧΑ, ΕΜΛΊΕΜΑ ΟΥΒΡΑΝΚΗ ΜΑΡΑΪΑ ΤΒΟΕΓΟ ΒΑΝΤΙΕ.

Τενέμιε πλιμίο χρέβλε οξεπάβαλα εξά Επέευβενη ρπτβόμα: Η μών πρεγραμέμι μούχα οξεπάβα τενέμιε, πρεμεπορόνημα.

Помилви и общедон вулце, двшв мою, и избави шевждента, и въчных мвки.

Πράβρη ή ογελώшη βλυμε, Γλάες Μόμ: ή Μολώελ, ήβξάβη Μλ Βιένηαιω Μενέμια.

Песнь 5

Ιρμός : Ψείμε μα εέβλημα, ερόε μη κήτα ερίετε, αβα κε Βοβοπήχα κα τεεί τα τεκολομόευδ, η επεί μα μετήμα τεολ εξη.

Коти на Земли водовжащеся, и паденте въссоми вываще: и въра обтверждентя начало пртимаще, и влоба ш среды штонима вываще.

Gόλημε «ἦταεὶ, πλόπь πβοι» ιᾶκοπε εβτίμβ βοβπέτιμβ τη μα χρέβτι τζη: χράχμα πε ωβρτιτάμετα ποτρεβέναα μράνμωμη επραεπωμή.

Мчичена: Воздвижену ти члвеколюбые на древо, лика мчика последующе стопама твойма ймела вей, стрти твоей подобъщьсь, безстрастію ходатанце.

Μυτηνεμα: Ποπόκι μβεβωμαμ εξεπέ πρεαξεπημα κρόβημας πενέμιεμα, μ ότη οξεαεμεπε ηθηκαίμ επειώβα επέετβεμμου ροεόω, επημεμόειμι μπημμι.

Бтородиченя: Орвжте пройде сердце твое дво всенепорочнам, втда распинаема зиждителм виджла всй, й коптемя вжественнам ребра йскопававма.

Йна. Ірмога тойже.

феріте му еєзти пресьфеній, ң судения сотебжиля

ΜΑ ΓΡΕΥΌΒΗΑΑ, Η ΚΟ ΨΥΑΆΝΙΗ ΠΡΗΝΌΣΗΤΟ ΠΟΓΗΒΕΛЬΝΟΜΊ: ΕΙΤΑΑ ΒΑΥΙΕ, ΤΙΙ ΜΑ ΝΙΝΤΕ ΕΠΕΝ.

воздвигни ма лежаща на Одра сограшеній, престав влице: й даждь ми шеймніе спейтельное покамнієми.

 $\hat{\mathbf{w}}$ чисти члвиколюбче, млтвами чисти рождшім та: й извави мірх твой $\hat{\mathbf{w}}$ вежеїм скорби, й вичным елавы еподоби.

πράεμω ωστιμαβάωτα μπλα ελώχα ωττινήτα, μο βεετμά λεί, α ωτκορβλάω βλάδ Μοετό: πρείταα βλίητε, τω μά μάπης ατηραβλέμιε.

Пфсиь 3

ίρμος: Εχ πεψή Θτηεκιτά πατοιλόβιμι επεμί Θτροκη, ελτοελοβένα εία Θτέμα κάωνχα.

Α μβαάβημε ΜΕΙ επάετησε τράχα, πένη Βκδεήνα Εξή χρτε, επάχοετε πήβηεημα».

Тебт на древт хрте оужзвену, нецтатим тазвы адамивы многолетным.

Μίντεμα: С войми вольными οўстремленьми Шлвийшасм ко страданію, стртотерпцы, й повітдителіє ізвишасм.

Минченя: Почетше бта бользыенными безчествеми, й вышнюю почесть получесте страдальцы.

Бгородичена: По ржтве чтам, акоже й прежде ржтва пребываещи: бга бо бе рождейем, да швожита человеки.

Йна. Ірмоса тойже.

БГородительнице чтам, не презри мене, втрою под крови твой прием привтегающаги.

С στρας στέй мой χα пажить й з ε δ ш а ю щи, подаждь точити слеза капли в городительнице.

Свазвема ма веригами греховными, твойми матвами разржши пренепорочная, всепетаго бга рождшая.

Ви тебт прибагаю варни, й тебе чтах, призываю: йзбави ма дбо, отна вачнаги.

Пфсиь й

Ιρμός»: μ΄ξ΄ Οϊζὰ πρέκτε ενώκε ροκτέκηματο επα ή ενα, ή εκ ποελιέτηκα λιώτη κοπλοψέκηματο ω τών μέν μιζέκηματο ποίντε, λιότε πρεκοβροτήτε κο κεκ κιώκη.

Ηπε κλώπεν χρέκα χρέκομα θεμπλήκωй, θ ελγοιλοκένιε θετονήκωй νελοκτιών πρεελγία: τε εξ επε ποέμα, θ τε εξ ελακοιλόκημα κο κτι.

Πρεβοββωμάεματο εμία κρτόμα τβοήμα εμιρήλα είν, η λιόττ πάμματος εμιράεμα βοβμέςλα είν: τε εί επε ποέμα, η πρεβοβμότημα βο βιά βτέκη.

Мчнина: Потребители прелести, й поборники бжественным веры, цркшвным столпы, й твердым войстинив адаманты, хртшвы Орвжники, верою стртоносцы да почтимя ва песнеха.

Мчнчени: Славній стртотерпцы, ійкоже солнце возсіжша, болжзней облаки разгнавше блгодатію, й нечестіж мраки разориша вёрою трческою.

Βρορόμητεια: Η εβιστοβομήτελο τεβίσ μεο, Γαβρίήλα πόελαμα πρίετο: ράμδητα, βοπίμως τη Γλαγόλα: εβιστακή μαα παλάτο βείχα μέλ χέτα, βα μόπε βεελήβεα, ωδοπή βεά τελοβίκη.

Йня. Ірмося тойже.

Εχ πελοδηθηϊη εδίй, η εέρληενα, η πρίελιθ, πρεψέμια Γεέμεκατω με βοάελ, εοτρφωάθ πρήεμω: μο πρί χδο, μελο. Υμφηϊε πος ραβρφωή, η Θτηλ ηββάβη πλ.

Сластьми плоти моєй части привлачимь Єсмь, й таки плинени продаємь Єсмь, бта прогнивлаю присни: бце, Єдина надежда ненадежных в, сама помилуй ма.

Мкш непосты́дна ё́сть мітва твой всенепорочнам, е́лика бо хо́щеши подає́ши, мола́щи твоего сы́а и бга. тѣмже молю́сь ти, поми́лви и спси смире́ннвю двшв мою̀.

Таже писнь бородицы: Величита двша мой гда: И поклоны.

Пъснь Д

Τὰ πάνε οζωὰ μ ελοβεεε μιτρό εκτίο, κα λιάτο κεβλίατ.

πατό πεηβρενέππιο ρόκλιμδο, κιβρηϊη έληπομβλρεπην βεληνάεμα.

Крипость вражім й держава шата высть, державный Едине гди, на кртя вознесену ти, й персты на немя шкровавившу.

Ископаша хоте мой рвић и нозћ твой, и кшети твоя изочтоша распеншти веззакшницы, и желчи со ощтоми тебе напонша.

Мчнчени: Оўсты светлыми бёл проповедлете бывшаго человека, пред мвчнтели стртотерпцы, й славв наследовасте.

Мунчена: Бользнь прійша оўлзвикшін врази ранами, й различными муками біюще вася, всечестній врачеве бользней, бжественній мунцы.

ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: **G**BETT HÁMZ ΨΤΑΑ, ĤŹ ΤΕΕΕ ΒΟΖΕΙΑ ΙΠΕΣ, Ĥ ΠΡΟΣΒΕΤΉ ΤΒΆΡΑ ΒΕΗ ΡΑΓΠΑΤΊΕΜΖ, Ĥ ΕΤΕΘΕΚΕΎΗ ΨΑΜΥ ΠΡΟΓΗΆΛΖ ΘΈΤΑ.

Йни. Ірмоси тойже.

GΛέ3Η ΜΗ ΠΟΔΑΉΔΗ ΠΟΚΑΑΉΙΑ ΠΡΕΎΤΑΑ: ΔΑ ΠΛΑΎδΟΑ ΔΕΛΕ ΜΟΎΣ ΛΙΌΤΗΣ Η ΝΕΠΡΑΒΕΔΗΝΣΣ, ΠΡΕΉΔΕ ΠΡΗΓΠΕΑΝΊΑ ΚΟΝЦΑ ЖΗΤΊΑ ΜΟΕΓѾ.

Есков доше шекорблаеши влко твоего, неправеднам джющи, й не возничеши; прежде конца оббы потщавшиса покайса.

НЗВАВИ МА Ѿ ЭЛЫХЯ ПРЕГРВШЕНТЙ Й СКОРБЕЙ: ПОДАЖДЬ МЙ МАТЬ ДВО ВСЕЧТАМ, Й ЖИВОТА НЕТЛВИНАГО ВЖЕСТВЕН-НОЕ ПРИЧАСТТЕ.

Таже, Достойно беть: й поклоня. Таже вктеній малам, й свічнання: посемя фалмы обычным.

На стіховнів стіхнові котны, глася є:

Τόνι Βολρββήτα χρέκο χρτε κρτά πκοετώ, πρέπεττα προ-ΓΗΑΝΑ ΚΑΙ ΤΑ, Η ΕΠΓΟΔΑΊΤΑ ΠΡΟЦΕΒΤΕ: ογπέ ΚΟ ΚΤΟΜΒ Η ΕΤΤΑ ΘΕΡΑΚΕΝΙΑ ΛΙΒΝΗ ΤΕΛΑΙΤΚΟ, ΝΟ ΠΟΕΕΔΑ ΜΕΝΙΚΑ ΝΑΜΒ ΕΠΙΕΝΙΚΑ: ΚΡΊΖ ΚΟ ΝΑΜΒ Ε΄ ΕΤΤΑ ΠΟΣΚΑΝΑ, ΚΡΤΒ ΝΑΜΒ ογΤΕΕΡπχένιε, κρτβ κάμβ ράχοκανίε.

βτίχα: Η επόλημχομές 3λ8τρα μίτη τβοες, η βοβράδοβαχομές η βοββετελήχομές, βα βιά βηθη ή μαμίς βοββετελήχομές, βα βιά βαθή, βα κάπε εμητίχομές 5λας, η πρήβρη η βλεί τβος, η κα ματά τε τέμε ήχα.

Βεμένα σείλα βεή κάτα ράμι να πέρπα χρπε, ιάκω Θανά, μι το πεισού και καναμένα σείλα βεή. Πρίνμήτε, σος πού τε Θτένβεταϊ καθώκα, μι ποκλομήτετα να κρτά ποκτάμενο καναμένο καθώνου.

Втіха: Й бван свътлость гда бга нашего на нася, й дълд рвіся нашихи йсправи на нася, й дъло рвіся нашихи йсправи.

Μίντικ: Επτοιποβένο βόννιστο ηθνατω μέλ: άψε βο θ Βεμπορόμη βέμα επρτοπέρημω, νο άττπδεκοε μοιποληϊε ποπιμάματα μοιπήτηθτη, ω πέπει έχε ηε βρένωε, θ επραιπέ ράμη κεβππόπτωχε επομόβηματα νέεντη, μπτεαμή θχε εξη, επι μξωω τάμα.

Οπάβα, Η ΗΜΝΝ, κρτοδτορόμητε Ο Τάβων οξ κρτα ίνες, τεδε ρόκμωα πλάνδιμικα ρωμάωε, βοιιϊόιμι: нε τερπλό ειπ, πρητβοκμένα βράψη τα να μρέβι, βιόκε πορομήχα άβα, Η ήβκιτόχα βολίξηνη ικώ βεβκίκα, Η κάκω νώντ βολίξηνη το τερμικάς κέρμικας νώντ βολίτη το δε κιπόλνηκα και τέρμιε τβολίτη και διαδομάνης τέρμιε τβολίτη και διαδομάνης κέρμιε τβολίτη και διαδομάνη κα

непорочнам, фрвжте пройдетв. но нынть, 🖒 ейе мой, воскрий, й ейсй поющым та!

Τάπε, Επο Εεντ μεπουέχαντικα τζευι: Ποτέλια, Τριενόε. Πο Ονε κάμα: προπάρα, εκντεμίλ. Τάπε νάκα πέρκωй, η ψαλλιώ εβείνημα, η πρώναα πο ράχθ, η Επθενα.



вя патока баженны, гласа ё:

Ραβούθηκα μα κρτά εΐα τα εώτη εάροβαβα, χρτέ, θεποβάλα τα νήετα ω εέρχηα: πομαμή μα εχη, βοπία, βο ηρτά τη τροέμα.

Βτίχα: Επκέηη ηβιμάη πράβλη ράλη, ιδίκω τίξχα ξίτιν μβτβο ηθησε.

Оўмертви́вся на кртв, снёди ради румершагш адама: Егоже шживиля Есн жизнода́вче ще́дрый, й жи́теля па́ки Баже рай показа́ля Есн.

ΕΤίχα: Ελπέμμ βείτε, βεμά πομόσμτα κάμα, μ μβπεμβίτα, μ ρεκβτα κέμκα σόλα γλαγόλα, μα κώ λπβιμε μεμέ ράμμ.

ΠρητΒΟ3χήλεω Εξεύ μα κρτιβ χρινέ, λοβά μεπημημα, η ηςτονήλα Εξεύ πητίε επτέμιω, ηαπαώω Βειβχα Βιβρημίχα εερχμά Επτοχάτιο.

ΕΤίχα: Ράλδητες» ή **Βεςελήτες»**, ιδίς Μ3λλ Βάωλ ΜΗότα Ηα Ηκεικχα.

Μίτηνεμα: Είεπη μέζρια, η μα ούλετα ραβτακάεμη Βοωβρα. Βήτητε βακολέμιε βλημε: τειώ ράχη μήτημη χρηώβη πρήτηω ούβλπάεμη βίτης.

Слава, трчени: Покланаемся ти втриш, ви трїєхи ли. цахи единому бту, нераздтавну, й преблественному естеству, вопійще ти: слава тебт трце, единице бле наши.

 \hat{H} нынь, вгородиченя: Плачемя білше себе влице, видащи на древь кртньмя живота нашего, волею оўмерша: чтымже всй бжественными гласы ча присно оўблжаемя.





ш сляжьть субьютнови, щ вечерни, щ обтрени, й щ литяргін, веда поемк Бек гав:

Βα πατόκα είνερα πο Θεωίνηθα επίχολός η, на Γξη 8033 εάχα, ποέμα επίχηρω πολόθηω επάςω μημέκ, на εί θλάβα: θαμογλάς εκτάςω, αμε ήματω: άμε λη κιλ. βλάβα, α κώτης, εξορόληνες α.ή κατοχίμας γλάξα. Ης είτιχόβης επίχηρω βο Θκτώμχις, μιθηνικίς, γλάξα. βλάβα, επάςω, αμε ήματω: άμε λη κιλ: θλάβα, ή κώτης, βρορόληνες. Τάχε, Ηρίης ωπθωίς. Η Τρηετός. πο Θίε κάως, τροπάρω επάςω. θλάβα, ή κώτης, βρορόληνες κατοχίμας γλάξα. βκτεκίη, ή ωπθετα.

[Подоваета ведати, таки ащи не прилучитем апла инвкости зой памать, най в стых великнух, най стаго не навща тропара: Б їх гав, не поєми, но Аланавіа на гласк К.й.] На обтрени по шестофалмін, поемя Бів гав, на глася пропара стаги: й пропарь вти дважды. Слава, й нынть, втородичени али, по глася тропара стаси. Таже стіхологисвеми кадієму би Рече гдь гдеви моємв: по обычан. Й по стіхологін бістеній: Й стадальны во Октобихть, минчны два, первый й вторый. Слава, й нынть, бтородиченя али, настоящаем гласа: й чтение. Посемя стихологиевеми кадісмя зи бажени непорочніні ва нихже кадита сфенинка. По непорочных сфальны мчнчны два, Г.й, Д.й, й поконня. Славл, й нынть, втородиченя. Й паки чтенте, й фаломя й: Помилви ма бже: Й поемя каншны Г: В Гаги минен со грмосомя на 5: їрмоєв по дважды, тропарії на ў: [вей бо предваржетя всегда вв continued in the news xpama etarw ha it take so chetwhere мчнченя на ї: Поконня во каншия поется вя пачтокя на пове. черін. Ка каншишма же глаголема пресни: Поєма гаєви: По Г-й повени стадалени минен стати. Влава, й ныпть, бородичени. По 5-й певени кондака стаго й вкога, аще вмать. Й чтема пролога. По б.й повени свовогилени прежде стаго, аще ймать. Таже, Слава, איצאשידיאם סא

во Октинут. Й нынть, бтородиченя. При же ни, Свттиленя во Октинуть: Йже й мертвыми й живыми: Слава, й нынть: Мы ий тебе хвалимся: На хвалитехи стіхиры не поеми во соктинуть, 3ρη γκαλήτεχα, η μες γιασόλεμα: Τεκά ελάκα πολοκάετα: Μαιε νη ποέμα стаги на хвалитехи стіхнові, й мы тевт слава подобаєти: не глаголемя, но по стіхнрахи глаголеми: влава, тевів показавшему намя светя: Слава ва вышних бев: Н посемя вытеній: Неполними оўтреннюю: Таже на стіховнов стіхновы поеми во окотопуть хвалитным, мчичны три, а.й, б.й, г.й, сх приптвы обычными: Й сполнихомеж завигра: В.й, Й бван светлость: Единя же оставлжеми: Д.й поконни ш дамаскиновыхи. Слава, стаси, самогла. сеня, аще ймать: Аще ли ни, влава, й нынь, вгородиченя йхя. й стіховна свебштнам шетавляєтся, точію на техя обтренахи HOFTER HO ESERWITANZ, BY HOETZ: BY ESERWITS B.W. F.W. A A-H, нан аще слвчится вланавіа: Й поется стіховна со обпоконными йхи припивы. Таже, Баго беть неповивдатием гаеви: й Тристое: по О че наши, тропарь стаги. Слава, й нынь, второднчени оўтренн, во глася тропара стаго: й вктеній, й чася али, й Wngerz, и многолетно. По скончанін же сего, Овычнам літіа ва притворть.

На аттергін: Ізаженна во Октынув на В. Аще ян вмать отый на літвогін півень, й стаго півень Г.А., на Д. й во соктонхів гласа на Д. По входев глаголеми пропари енце: прежде пропарь храма, аще хотовя храмя й віды: таже тропарь дне: я пли, мінцы й прроцы: потоми тропарь стаго радовато, й кондаки Его. йци ли ввдета дрвгій стый, йливай тропарь й кондака, глаголи вто. Лине же ниветь ва светить пропара, най кондака, ниединомв стомв: глаголеми после дневнаги тропара за обпокой: Поманн ган ійкш бага: Лив ли гат храма стагш най стыл, й чтема храмшма ва свевштв тропарей не глаголема: Занёже всй стін йменовани свть ва дневнома тропарть. Слава, кондака: Со стыми обпокой: Й ныйть: Тикш начатки:

Ŵ τόμκε: Τιμε λη χράμα ειτάιω μλη είτω, η τροπαρή πο 39 η εχόμε γλαγόλες γλαγόλες είτως: πρέκχε χηλε πάπλη, μέτιω η πρόσιω: Ποιτόμα τροπάρω η κοηλάκα είταιω μα ραλά. Τιμε λη ηθέτω, Πομανή γλη ιάκω βίγα: βλάβα: βο είτωμη είτωκος: ή ηδίητω: Τάκω ηλαγόνει της ηδία η βα χρόσιος χράμε η βιώ, κρομέ πρελπράβλητα, η ποπράβλητα ποκρωβάρμα τέμκε της πάκω ηλακόμα κοηλακόμα. Κα εδεσώτα βο χραμωβών κοηλακή χρότωβω η βιώ ιδεταβλάντες: Τότιο άιμε πρηλαγήτες βελήκιη είτων, τογλά, ή ηδίητω, κοηλάκα χράμα βίω. Η ηλέκε ηθέτω χράμα βίω, γλαγόλεμα: Πρελετάτελω είτως χράμα βίω. Η ηλέκε ηθέτω χράμα βίω, γλαγόλεμα: Πρελετάτελω τόδια είται τάκε ληθέτως πράβλητως βο βερίλ ραλοβάρω άπλα η βέλλια, κρομίς γλαγόλες πράβλητικώς. Είτα ελάκε ποέτες βα εδεσώταχα βερλά πρηλαγήτες βωίτη: Είτα γλω τόμε κε πρηλαγήτες βα είτας καθάβα ποέτες βα εδεσώταχα βερλά πρηλαγήτες βωίτη: Είτα ελδω τώμε κε πρηλαγήτες βα πράβλητης.



Подобаети въдати. Лще прилвчитем, й йзволити настомтель, ви свъбштв пети аллиява.

Βα πατόκα κένερα ετίχοελόκημα καρίεμο ήι. Τάπε, μα Γ μα κοββάζα ετίχηρω μημέμ ετάςω, Γ: ή βο δκτώμχ καθημαί τρη, κ.ή, Γ.ή, μ.ή, α πέρκωή ωθετακλέττελ. Ο λάκα, η μείμα, κετορόμητω ελάςα. Τάπε, θ κάτε τήχιη: Ποςέμα προκίμεμα. Τάπε, θ πορόμητω ελάςα. Τάπε, θ κάτε τήχιη: Ποςέμα προκίμεμα. Τάπε, θ πόρτα βαλ κύρα ιωάμμα μαμακκημά. Ολάκα, ή μείμα, βεορόμητεμα. Τάπε, Η είμα ωπουμάεωμι: ή Τρηετόε. Πο δήε μάωα, τροπάρω, ελάςα δ: ή πλη, μήμω ή πβρόμω: Ολάκα: Πομαμή εξη, ιάκω κάτα μδωμό ράκα τκοήχα: ή μείμα, κετορόμητεμα: η τη είμα επάλ: θκετεμία, ή ωπόςτα. Η εξεκίνησε ής οποξεμίε κα πρητικόρα.

На обтрени: По Совычноми началь, й по инсегофалмии: вливети Б га габ, поемя аланавта, на глася в.й, по трижды. Таже счетуя а-й: Бажени, аже избраля й прижля всй гди. Стіхя в-й: Памать йх ва рода й рода. Втіха ї.й: Авшы йха во блиха водво. рател. Тропарь, гласк Б-й: Апли, мчицы й пороцы: дважды. Слава: Помани гди, тко бага: Й нынь, бгородичени: М ти стам: Таже, кадісма бі. Вктеній Совычнам, по нейже глаголеми два съдальна во Октинхъ, мянчны три, бли, бли: первый шетл ΒΛΑΈΤΕΑ. Τάπε ΓΛΑΓΟΛΕΜΕ ΕΤίχΕ: ΑΗΒΕΗΣ ΕΓΕ ΒΟ ΕΤΙΚΕ ΕΒΟΗΧΕ: Α глаголеми минчени Д.й: Бгородниени а.й шетавлжется. Таже стіхи: Бажени, таже избраля: й глаголемя секалленя покония гласа. Слава, й нынк, вгородичени вторый. Й чтенте. По немже инчтоже глаголище, поемя, Бажени непорочній: ся припівы: Багословеня . Есн ган: на глася б.й. Разачальных же во на авое. На среди по ай статий не глаголемя, влава, й нынь, но поелья по концив: ткw аще вы не закона твой: трижды. А глаголета сщённика битентій со обсопших»: Паки й паки: Лика: Ган помилуй, байножды. в ще молнмем о обпоковнін двшя обебпшнуя рабовя БЖІНХЯ, <mark>ЙМКЯ. ЛИКЯ:</mark> ГДН ПОМИЛЯЙ, ЕДИНОЖДЫ. ТИКИ ДА ГДЕ БГЯ оўчиння двшы йха: Лика: ГДи помилви, Единожды. ЛАТи бжіл, цотва ненаги: Лика: Подай ган. Ділкона: Гав помолнисл. Серенника: Бже духова, й вежий плочен: Мы же глаголема: ГДн помнавн, м. возглася: Мкш ты вси восконие: Лика: Аминь. Таже поеми дрвовы статты: Твой вемь йзи: Приповии: в псе спей мл. На конеца: Жива бядета двша мол: трижды. Таже, Багоελοβέμα βεμ τάμ: Η ποέμα προπαρή 3α εξποκόμ: Ο τείχα αμκα εβρήτε μετόчημκα: Η πρόчωλ. Η πο μήχα βκιτεμίο γλαγόλετα стренники преждереченнию за обпокой: й поминаети обсопшихи. Мы же глаголеми: Г дн помилей, лі: дондеже скончасти сцієнники латву: Еже душви: Й по возгласть стальни, гласи б: Покой ма вже: Таже, канших прежде минен со грмосоми на 5: й храма

ΗΑ Ι: Ĥ ΒΟ ΟΚΤΨΗΧΤΕ ΗΑ Ι, ΠΕΡΒΕΙΗ. ΠΟ Γ-Η ΠΙΒΕΗΗ ΕΚΤΕΗΙΑ Ο ΕΙΝΤΗΑΑ. ΚΟΗΔΑΚΧ Ĥ ΕΤΕΔΑΛΕΗΣ ΜΗΝΕΉ, Ĥ ΥΤΕΝΙΕ. ΠΟ Ξ-Η ΠΙΒΕΗΗ ΚΟΗΔΑΚΧ, ΓΛΑΕΧ Ĥ: CO ΕΤΕΙΜΗ ΘΥΠΟΚΟΝ: Ĥ ΪΚΟΕΧ, Ĥ ΠΡΟΛΟΓΧ. ΠΟ Δ-Η ΠΙΒΕΗΗ ΕΒΕΤΗΛΕΗΣ ΟΚΤΨΗΧΑ. ΗΑ ΧΒΑΛΗΤΕΧΧ ΕΤΙΧĤΡΕΙ ΜΊΗΥΗΕΙ Ι. CΛΑΒΑ, ΠΟΚΟΉΝΕ. Ĥ ΗΕΙΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΧ. ΗΑ ΕΤΙΧΟΒΗΤΕ ΕΤΙΧĤΡΕΙ, ΠΟΛΟΚΗΝΕΙ ΠΟΚΟΉΝΕΙ ΚΎΡΧ ΔΕΟΦΑΝΑ: CΛΑΒΑ, Ĥ ΗΕΙΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΧ. ΤΑΚΕ, Ε΄ ΛΓΟ Ε΄ ΕΤΕΣΤΕ Ĥ ΤΡΗΕΙΤΟΕ. ΠΟ Ο ΤΕ ΗΑΙΜΧ: ΤΡΟΠΑΡΕ, ΓΛΑΕΧ Ε΄: Ĥ ΠλΗ, ΜΉΝΙΕΙ Ĥ ΠΡΡΟΊΙΕΙ: CΛΑΒΑ: ΠΟΜΑΝΗ ΓΑΗ: Ĥ ΗΕΙΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΧ: ΜΤΗ ΕΤΑΑ: Ĥ ΕΚΤΕΝΙΑ. Τάπε ΕΙΙΕΝΗΝΕΧ: C ΕΙΝ ΕΛΓΟΕΛΟΒΕΝΧ ΧΡΡΟΊΛΕΙ Η ΜΕΙΝΤΕ Η ΜΕΙΝΤΕ ΕΙΝΤΕΝΙΕΙ Η ΠΙΡΡΟΊΙΕΙ: CΛΑΒΑ: ΠΟΜΑΝΗ ΓΑΝ ΜΊΚΙΟ ΕΛΙΚΑ: Ĥ ΗΕΙΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΧ ΥΑΕΙΚΧ. Ĥ ΠΟ Ο ΤΕ ΝΑΙΜΧ, ΚΟΝ-ΔΑΚΧ: CO ΕΤΕΙΜΗ ΘΥΠΟΚΟΝ: Ĥ ΙΝΠΕΤΧ.

Η ΑϊΤΥΡΓΊΗ: Κάπέμμα Οκτώμχα μα 5. Πο εχόμα τροπάρω: ή πλη, ΜΉμμι ѝ πρρόμω: ѝ Πολλημὶ τậμ τάκω εξιά: β αάβα, κομμάκα: β ο ετώλη οξποκόμ: Й μωμιά, ετόρομητε τε τε ι ετίκη ѝ πρηετά. Ημμε: Προκίμεμα, τλάκα 5: β ετελήτετα ω τậκ: βτίχα: Ελπέμη, ήχαε ιθετάκημιατα εξαβακώμια: Βα οξποκόμ, προκίμεμα: Α θιμω ήχα κο εξιάχα βομβοράττα. ή πλα εθεκώτω, ράμα, ѝ μρθιί βα οξποκόμ. Ο λληλία, τλάκα ῦ: β οβββάιμα πράβεμμι: βτίχα: Ελπέμη, τάπε ήββράλα ѝ πριάλα βεὰ τậμ: βτίζε εθεκώτω, ράμα, ѝ μρθιόε βα οξποκόμ. Πρηγάςτεμα: Ρ άμθητετα πράβεμμι ω τậκ: Αρθιί βα οξποκόμ. Ελπέμη, τάπε ήββράλα ѝ πρίκλα βεὰ τậμ:



Подобаети въдати, и бже каки бывати и оусопшихи последовании.

Вх патокх вечера, по Шпвиренін кечерин, шблекшвся сціённикв вх фелонь, дійконв же кх стіхарь, й пріёмшв кадильницв й думіамх, йсходитх бх приткорх, предидвив вмв параекклисіархв со свещинкомх

со свещинкоми: последвеми же по нихи й мы. Й беда прёнти вмв вх притвори, предвоотованней же вывшей квтёй, Сцённики глаголети: Блословени бей наши: када над квтёй кртошврани. Мы же глаголеми фаломи ч. Живый ви помощи: [во йно же врема кроме вечерни, йли обтрени вываети начало по обычаю: Глаголеми Тристое. В по оче наши: Герей возгласи: В кш твое всть цртво: Таже, Гди помилой, в. Слава, й ныйне: Прёндите поклонимся, трижды. й фаломи ч. В по концей всто, Слава, й ныйне: алинова, трижды. В вываети вктента покойна:

Миромя гду помолника.

dика: Гін помилви.

- омолимем.
- ψ ψεταβλέμι τουρφωέμιμ, βο δίπέμη πάματη πρεετάβλεωμχτα: τίν πομόληματα.
- тишины, баженных памачи йха: гДУ помолимся.
- υ προς τήτα ή κα κεκκοε πρετριαμένη ε κόλι κοι κοι κολικος ή κει κόλι κοι την πολικος.
- ш нешевждеными предстати оў страшнагы пртола гда славы: гдв помолимся.
- υ πλάνδιμης η κολικομής, νάθιμης χρτόκα εξτικωέμια: εξδ πολολημικά.
- ύ พิกชิยาท์ หายล ที่พร พ ธะลัสโล ธอการัฐหน, ท การลักน, ที่ воздых ลันโล, ที่ вселити ที่хร, ที่วะหา пристивите свет х лица бяїл: гдд помолимся.
- ἐκω μα τζε ετα нάшα ογνинита μέшы йха ва мівстів свівтлів, ва мівстів злачнів, ва мівстів покойнів, йдівже всій праведній превываюта: τζε помолимся.
- 👊 πραντείνια άχα κα ηθέρρικχα δερδόμα, α διδάκα, α δάκωκα: εξίδ πομόλαμας.
- й избавитись нами ш всыкім скорби, гишва й нужды:

Заствий, επεй, πολάλδα μ τοχραμά μάτα 6 πε σεδε Επτομάτιο.

МАТИ БЖІМ, ЦРТВА НВНАГШ, Й ШЕТАВЛЕНІМ ГРТХШВЗ ЙЕПРОСИВШЕ ТВМЗ, Й САМИ СЕБВ, ДРВГЗ ДРВГА, Й ВЕСЬ ЖИВОТЗ НАШЗ ХРТВ БГВ ПРЕДАДИМЗ.

Ны же речеми: Тект гін.

Таже, Аланавіа, трижды, на гласк й. Глаголеми стіхні сій.

Втіха а: Бажени, гаже избрала и пріжла всй гди.

ΘΤίχα Κ: Πάνικτι ήχα κα ρόμα ή ρόμα.

втіха ї: Авшы йхи во блейха водворятия.

Таже, пропары, гласк й:

Γλδευμό Μδίρος τη Υπετκολώ είνω ες ς τρό μα, η πολά τος κέθης πολαβάμη, έλ μης τολ κέπελ μό ο δη οκό με το τος κάμε τος κάμε ε σο σο τος κάμε τος κάμε τος κάμες τος κάμες τος κάμες τος (Δεάκι).

Слава, й нынк, вгородичени: Тебе й стких, й пристанище ймамы, й млтвенницх блгопрійтих ка бгх, єгоже родила єсй біде безневкстнам, вкрныха спсенїе.

Посеми кадісма: Б йжени непорочнін:

Припака: Помани ган, двшы раба твойха.

Αρθείй жε λήκα υτορωί ετίχα, й ποράχθ πρόчωλ ετίχη, όδα λήκα ραβχιθλάεμα жε на χυθ ετατίη: ή πο πέρδοй ετατίη нε ελαγόλεμα: Ολάβα, ή ηρίηψε:

Ηο ακό ετίχε: Μκω αίμε και με βακόμε τεκό ποδηέ.

Η ποὶ εκίλε, τοτλά εξω ποτήκλε κάχε κο εμιρέμικ

Μοέμε

ΜΟΕΜΣ: ΒΟ ΒΕΚΣ ΗΕ ΒΑΕΘΙΕ ΕΠΡΑΒΙΑΝΙΗ ΤΒΟΗΣΣ, ΕΊΚΟ ΒΣ ΗΗΣΣ ΕΜΕΝΙΑΣ ΜΑ ΕΕΝ. Τρήπλω ΓΛΑΓΟΛΕΜΣ.

Й творита верей бътений и преждевсопшиха: Наки й паки мирома гдв помолимсм.

мика: ГДи помилви.

θψε πόλημε ω οξποκοέμιη χδων οξεόπωης ρακώκα κπίης, μπίης, η ω θκε προεπήπητα ηλα κεάκομο πρετράμέμιο κόλκομο κε η μεκόλκομο.

Анка: ГДи помилви.

тико да гів віз оўчинитя двшы йха, йджже праведній оўпокомотем.

Анкк: ГДн помилви.

Μλτι επίλ, μρτβα μεθασω, ѝ ωςταβλέμια τρικχώβα άχα, ογ χρτά εξεμέρτηστω μρά ѝ ετα μάшειω πρότημα.

Анки: Подан ган.

Дійконя: ГДУ помолимем:

лика: ГДи помиляй, м.

Сцієнника матав втай глаголета:

Τέπε μεχώθε, ѝ βιάκια πλότη, ιμέρη ποπράβωι, ѝ μίακολα οξπραβμήβωι, ѝ πηκότε μίρε τβοεμέ μαροβάβωι, ιάμε τζη, οξποκόμ με οξιόπωης ραβώβε τβοήχε, ήλα βε μπέττ ιβπτλέ, βε μπέττ ελάγης, βε μπέττ ελάγης, βε μπέττ ελάγης, βε μπέττ ελάγης, ѝ βοβμως κάπιε. Βιάκοε ιογράμε μιε ιομάμησε μπη ιλόβομε, ιλή μπομε, ιδιώ βλιί τλόβομε, ιδιώ βλιί τλοβομε, ιδιώ βλιί τλοβομε, ιδιώ βλιί τλοβομε εξίτε, ὶ ηροιτή: ιδιώ ηπέττ γελοβάκε, ίπε πήβε εξίτε, ὶ ηράβια το εξίης τροιτής τράκο, πράβια τρολ, πράβια βο βάκη, ѝ ιλόβο τβοὶ ῦιτημα.

возгласк: Миш ты вси воскрите и живота и покой: Припіква: Оў покой гди, двшы раби твойхи.

Й пораду Обл лика: й прочым стіхи.

На концы же глаголеми стіхи: Жива бодети двша мой: трижды, до конца. Таже тропари за обпокой поеми на гласи б:

Приптик: Багословени вен ган, навчи ма шправдантеми твойми.

Gπώχε λήκε ωβρένε μεπόνημκε жάξημ, μ μεέρι ράμικου, μα ωκράψε μ άξε πέντι ποκαάνιεμε: ποι ή εμεί ωβνά άξε ξενί, κομεί ωβνά έξε με τι κάτη με το καμά με

Блословени вей ган, навчи мж шправдантеми твойми.

Агнца бжій проповидавше, й заклани бывше такоже агнцы, й ки жизни нестаристий стін, й присносищний преставльшесь: того прилижни мунцы молите, долгшви разришеніе нами даровати.

Бітословени всн гін, навчн мж шправданівми твойми.

Εχ πόντο οξικιά χόπμωι πραικόρενωй, κιά κα παντίά κόντα τάκω τάρενα καθείνα, ά πανά ποιλικμοκακωία κτέρου, πρίαμάντε καιλαμάντεια, άχπε οξιονόκαχα κάνα πόνεινεй, ά κταμώκα κένωχα.

Б лгословени всй гди, навчи ма оправданиеми твойми.

Б йгословени вей ган, навчи ма шправданивми ткойми.

Древле оў вш ш не свщих создавый ма, й ш вразом в твойм в бжественным почтый, прествплентем же заповы, паки ма возвративый в землю, ш неаже взат вых на $\tilde{\epsilon}$ же по подобію возведй, древнею добротою возшбразитисм.

Блгословени всй гди, навчи ма шправдантеми твойми.

0у покой бже рабы твом, й оўчинй м вх рай, йд вже лицы стыхх гди, й праведницы стыхх гдж св тийла: оўсоп шым рабы твом оўпокой, презирам йхх всм согрышента.

Слава, трченк: Трнеї мтельное бдинаги бжества блочестни поєми, вопіюще: сти бей біе безначальный, собезначальный собезначальный сйе, й бжественный дше, просвити наск вирою теби служащихи, й вичнаги Огна йсхити.

Η ημίητ, επορόμητεκα: Ράμθας, θταλ, επά πλότιο ρόπη ωαλ βο επείητε βετίχα, Εθώς ρόμα νελοβτίτες νδρτίτε επείητε: τοδόο μα ωβράψελα ράθ, εξε θταλ επτοελοβένηαλ.

Посемя, Аланавіа, трижды. Таже, витеній.

Η πομημάτα ιερέμ εγεόπωιχα, ποράχδ, τάκοπε πρέπχε ήλπητάς ποτρεχή μεπορόνημιχα. Ατμε λιι πε με ποέμα μεπορόνημιχα, τοτλά πο πλληλδίη γλιγόλεμα τροπάρι: Γλάβημο Μάχρος τι: ή εγορόληνεια εκώ. Η άκιε: Ελγοτλοβένα εκύ τζη: Ποτέμα τροπαρή: Επίχα λίκα ωβράτε: Η πρώνλα. Τάπε πομημάτα ιερέμ εγεόπων χεόπων τάκοπε πρέπχε εγκαβάς.

Й глаголеми сталалени поконни, гласи Е:

Ποκόй επε нάшα τα πράβεμημων ραδώ τβολ, ѝ επλ βεελή βο μβορώ τβολ, ιδκοκε Εετα πήτανο, πρεμιράλ ιδκω δίτα πρεγράμεντα, ѝ κώλικα, ѝ νεβώλικα, ѝ βελ ιδκε βα βάμιδη ι, ѝ νε βάμιδη ι, νίβιδικολή δνε.

Слава, й нынь, вгородичени: 👸 дбы возегавый мер хрте бже, сыны света тою показавый, помиляй наси.

Таже, Уаломи й: Помилий ма вже:

Τάπε καιώμα δο Οκιτώμα, οψεόπωμα πο επάεδ, μα ξ. Πο Γ. η π. Ειν π. βραότα: η βκιτέμια. Η πομιμάτια δερέμ πρέπαε οψεόπ πωχα, ποράλδ, ιδικοπε μαπρεμή ρεμέτα, ποτρεμή μεπορόμμωχα.

позгласк: Мкш ты бей воскрыте й животк:

Таже стадаленя, глася 5:

Βούετηνη εξετά βεάνεταα, πητίε πε επης ή εόνιε, μεο βεξε Ματέτεα βεάκα βεμηορόμημη, ιδιοπε ρενε πητά. ηιε: Ετλά μίρα πριωδράψεμα, τοτλά βο Γρόδα βεελήμελ, ημππε βκάπα μάριε η ημωίη, τάμπε χότε επε, πρεετάβλς. ωμακα εξποκόμ, ιδιω ηδετκολήσεμα.

CΛάΒΑ, μ ΗΜΉΝ, ΕΓΟΡΟΣΗЧΕΗΣ: Ε ΣΕΕΓΤάΑ ΕὖΕ, ΒΟ ΒΡΕΜΑ ЖИВОΤΆ ΜΟΕΓѾ ΗΕ ШΕΤΆΒΗ ΜΕΝΕ, ΥΕΛΟΒΕΎΕΓΚΟΜΥ ΠΡΕΣΕΤΆ. ΤΕΛΕΓΤΕΥ ΗΕ ΒΒΕΈΡΗ ΜΑ: ΗΟ ΓΑΜΑ ЗΑΓΤΥΠΗ μ ΠΟΜΗΛΥΗ ΜΑ. Πο Ξ-й πικευμ ερμόσα, û ξικτεμτά: Й поминаєта ερέй πρέπας εγτόπωηχα, ιδικοικε πρέπας εγικαβάχομα.

возглася: Тиш ты вси восконие й животя:

Таже, кондаки, гласи й:

Go επίμη οξησκόй χρτέ, μδωω ράσα πασήχα, άμπα ηπέττα Εολάβης, ην πεγάλς, ην ασχωχάμιε, ης πάβης σεβκομέγηλα.

Ткога: Сама едина егй беземертный, сотворивый й создавый человыка, земній оўбш ш землй создахомсм, й ва землю твюжде пойдема, ійкоже повелыла егй, создавый ма й рекій ми: ійкш земла еги, й ва землю шидеши, йможе вси человыцы пойдема, надгробное рыданіе твораще пыснь: аллилята. [Трижды.]

Πο Д.й півсни глаголети їєрей: Бій й мітрь свівта ви півснехи возвеличими. Людіє: Двен й двшы праведныхи восхвальти тій гійн. Й поеми їрмоси Д. півсни. Таже: Три. стоє Й по Ф че наши, глаголеми тропарій еїй, гласи ў:

GO Αδχη πράβεμημα εκοημάβωης Αδωμ ράσα πβοήχα, επε, οξποκόй, εοχραμά μίχα βο δλαέννου πάβην, άπε οξ πεβέ μλβικολώστε.

Επ ποκόμμη πεοέμα τζη, ήμππε ει ττίν πεού ογποκοεελωτικ, ογποκόμ ή μέωω ράεπ πεούχα, πκω έμήνα έι τλετκολώει μα.

Слава: Ты бей бги сошедый во ади, й оўзы шкованныхи разрышивый, сами й двшы раби твойхи оўпокой.

Н нынь, бгородичени: Едина Чтам й непорочнам дво, бга без сымене рождшам, моли спетисм двшами йхи.

Таже, вктента: Помиляй нася бже, по велиций мати твоей, молими ти см, обельши й помиляй.

Лика: Ган помилви, трижды

όψε πόλημε ω οξποκοέντη μθω οξεόπων το ρασώσα Επίνχα, ημαφεκή ω έπε προεπήπητα ήμα αεώκομε πρεγφ. ωέντο, αόλονομε πε η νεαόλονομε.

Анки: ГДи помилви, трижды.

ήκω μα τία στα οψημημήτα μέωμι ήχα, ήμπα πράμιμ οψηοκολοτια.

Анки: ГДи помилви, прижды.

Μλτη Επίλ, μρτβα Ηθηαιω, η ωςτακλέη το τράχωβα ηχα, οξ χρτά Βεβεμέρτηαιω μρά η κία Ηάμειω πρότημα. Δήκα: Πομάμ Γίμ.

Діаконя: ГДУ помолимем.

Сцівнинки: Бже дуушви:

Й поминаєти таже ш вобка обмершых сотцы й вратію наше здов лежащых, й повейде православных хотіаны.

Таже возглася: Тико ты бей восконте й живота:

Глаголети верей, или двакони: Премедрость.

Μωί πε: Υπηθήμιδο χερδείμα: Γερίй: Ολάβα πεκτέ χρπε κπε, ογποβάμιε μάμε, ελάβα πεκτέ. Μωί πε: Ολάβα, ѝ μωίμτέ:

ГДи помиляй, прижды. Багослови.

Γερέй Wαδετα: Κοεκβεωί μά πέρπεωχα χρπότα йεπинный ΕΓα нάшα, πλπεαμи πρεθπωπ εβοελ πάρε, επώχα ελάβηωχα ѝ βεεχβάλωμωχα ἀπότηωλα, πρηθημώχα ѝ ΕΓονότηωχα Θπέμα κάшηχα, ѝ βεάχα επώχα, χδωω W κάτα πρεεπάβλωμηχε ράδα εβοήχα, βα εελέμινα πράθηωχα οξυννήτα, βα κάμραχα ἀκραάπα οξποκόντα, ѝ τα πράβεμμωμη πρηνπέτα, ѝ κάτα πομίλδετα, ιδεω Ελία ѝ νλετκολισείμα.

Й по Шпветть глашаета діакона енце.

Κο Ελπέννομα εξεπένι βάννω ποκόυ πομάπμε Γ $\hat{\mu}$ υ εξεπίωμα ραδώμα τβούμα, $\hat{\mu}$ εστβορή $\hat{\mu}$ μα βάννα πάμμτε.

Й повецы помота: Вечнам паммоть, прижды:

А Адеже несть дійкона, поютя певцы: Рабшми біліми, Аймин, Оўспшыми вечнам памать.

θέμ жε чήμα μ οζετάσα πολοσάετα προρήτη σο βεώ πατκή: ιάσις, ιάκω σα μήχωε προρήμα πάματε μαζ κόλησολία, οζεπισώμα Οτιζέμα μ σράτιαμα μέμωμα.



W стымя нившемя получаей, аще савчится ва свыштв.

Ва патока вечера поема, Бажена мвжа: ай антіфина. На ГАн воззвахя, стіхновь стаго, на б. влава, самогласеня стаго: Й нынь, бородиченя а.й, настоящаем гласа.

Аще ли ймать стый великій батиніс й восхощети настолтель:

Поемь на малей вечерии стіхиры стаги на Д, подобны: в лава, зри самогласеня стаги: Й нынь, втородиченя обычный, по гласв отаги. На стіховить стіхном стаги: влава, стаги, аще нимать: йще ли ни: Слава, й нынь, бтородиченя. По тристомя тропарь стаги: влава, й нынт, вгородичени по гласв. Вктеній малал, ыкоже предписась ва восконой вечерии: й Wngers.

На велицей вечерии: По Блженя мвжя, на ГДи воззвахя, стіхнові стаги, на й: Слава, стаги: Й нынть, бородиченя ай настожщаго гласа. Аще предпразднетво, най попразднетво: на ГАн воззвахи, стіхном праздинка ї, й стаго б. Слава, стаго: Й ньінть, бгородиченя настожщаго гласа. Кходя. Прокіменя дне. Й чтенім стаго ї. Ва літін стіхнра храма, й стаго. Слава; стато: Й нынь, бтородиченя по глася стато или праздинка. На стіховнів стіхновь стаги. Влава, стаги: Й нынів, вгородичени во глася стаги, най праздинка. На багословении хажешвя, тронарь етагш, дважды, й Біре дбо: единожды. Бодн йма гане: трижды, ся пентемя. Угломя ЛГ: Б Лгословай гда на вежкое врема: ко. неця, Не лишатся всякаги блага. Й чтемя в життя стаги.

На оўтрени: На Біх гда, тропарь стаго, дважды. Слава, й нынь, втородиченя али, настожщаго гласа. Аще ли предпраздиство, или попразднетво: Тропарь праздинка, дважды. Слава, статы: Й нынь, праздинка таже, кадісма бі. вктеній, й сталани стаго, дважды. Влава, й нынть, бгородичени: Й чтенте. Й посеми кадісма Зі: Бажени непорочнін: На нейже Герей не кадита, но на получаен кадита. Таже съдалена стаго, дважды. Слава, й нынь, вгородиченя. Й чтенїє. Посемя полуглей стагы: й съдаленя

дважды. Слава, й ныит, бтородиченя. Й чтенте. Втепенна Д-гш гласа, антіфших али. Прокіменя стагш: й всжкое дыханіє: вулів, μ ψαλόμα μ. Πο μ.Μα ψαλμά, ετιχήρα ετάτω. Τάπε, Ο πεή επε λύχη τβολ: Ποεέμα ιερέμ: Μάτιο η ψεχρόταμη: Λήκα: Αμήμь. Й поємя каншня віды со їрмогомя на 5: Ірмогя по дважды. Тропарії на д. Мще ли храмя хртовя, йлій віды, йлій аще пред праздиство най попраздиство, Повмя подобнив каншия со грмосоми на 5: Й стаги на й. Катаваста по обставу. По г.й певсин кондаки предпразднетва, най праздника. Таже съдалени стагы дважды: Слава, й нынк, втородиченя, йли праздника. По 5-й повени кондаки стаги, й ткоси. Й чотеми прологи. По бай повени светиленя стаго, дважды: влава, й нынть, втородиченя, йли праздинка. На хвалитехи стіхиры стаго на ў: пще ли ви по. празднетво: На хвалитехк 5: праздника три, гаже свть на сті-ховить того дие: й стаго т. Слава, стаго самогласеня. Й нынть, бтородиченя по гласв стагы, най праздинка. Й славословие великов. Таже тропарь етаги, или праздинка. Н славословие вели. ков. Таже тропарь етаги. Слава, й ныйть, вгородичени воскрии гласа настомщаги йли праздинка. Вктений, й шпвети, й часи первый. На алми частв тропарь стаги. Йще ли предпраздиство праздинка, йли попраздиство: Тропарь праздинка. Слава, стаги: й ныйть, вгородичени часшви. По ў че наши, кондаки стаги. бще ли предпраздиство или попраздиство, кондаки праздинка глаголеми премовнающе. Й совершенный WnSctu.

На агтвргін: Баженна стагш, песнь г. й б.л. йще ан попразднетво, песнь праздника радовал: й стагш песнь б.л. По входе тропарь храма хртова, й війы: таже стагш настолицагш: влава, кондакя вгш: й ньіне, храма війы. й йдеже несть храма війы: й ньіне, предстательство хртіаня. й вя предпразднитва, й ньіне, кондакя глаголемя предпразднитва коєгш праздника: й ньіне, кондакя глаголемя предпразднитва й й праздника. й це ан предпразднитва, й драмя хртовя: Тропара й кондака храма не глаголемя, но предпразднитва йлй праздника тропарь й кондака: Бійы же храма вя предпразднитво

й попразднетво греских праздникшвя не глаголетем. Прокіменя, апля, аллилвіа, буліе й причастеня стагш, вмвже бреніє: Мще же полуглей, присовоквилжемя й дне.



Вя патокя вечера,

На ГДн воззнахи, стіхнры стыми мчнкшми, й стителеми н пріївными, гласи б.: Подобени: Радунса:

ောင်း \mathbf{r} ще беззакинта назриши г \mathbf{r} и, г \mathbf{r} и, кто постонта; \mathbf{r} ки от тебе ичищенте бсть.

Пламень нечестім лютаги стртотерпцы оўгасним кровей свойх теченьми, бігочестім світлость вя мирт встмя возжеств мінцы, боги же лженменйтым, й тіх вловинім, й храмы до конца попалиша: світя возсійша світня на земли чистійшій, ймже й просвітшаєми, тьмы йзбітаємя безбожім, й прелести їдильскім оўклонийсть, хртв покланающеся, подающемя мірови велію міть.

Βυτίχε: Ймене ράμη πεοειώ ποπερπέχε πλ τώη, ποπερπέ μδιμά Μολ επ ελόδο πεοέ, εξποκά μδιμά Μολ на τώα.

CΛοβειὰ Ͼρετίκα ΕΛΟΥΕΙΤΉΚΗΣΑ, Η ΛΟΒΛΕΉΙΑ ΟΥΖΟΈΚ ΡΑ3ραμή βιμέ, Ορακημικι Ο Κά Εξημανάλλημας, επα εσείξημανάλη η ετάς κα το Εξημείς, κα τρίξα λήμτα εξήμετα α επείτα, επονείτηο αβρεμητ επέρμως καθυάριε η ογτερ. πλάρι πραβοιλά κηθο πρόπο επέχε τέμπε η επέμπα εξίτε, πάιτωρίε ειειμένη τη: επές να πάπητες πηβονό ενως χρτό βο ετάχο ογπαιό ετε, κα μεγόπε εικ εολέξη η η μαπά ετη πηροσω εράξη μω πρετερπές τε.

Стіха: О стражи оўтреннім до ноции, О стражи оўтреннім да оўповаета ійль на гал.

Страсти плютскім оўдобь до конца попра, подвигшеска прпвных сословіє, властелина оўма джиніеми доброджителей пріёмше: ймже бжескім вся коозни повждиша доблественню, й аггломи собестдинцы павишася, пако безплотній поживше. ймже й ныню срадвются ви вышиних обителехи, свытлю живбще, й хртв предстожти, щ него просжще двшами нашыми даровати велію мать.

Йны стіхиры мінкшми, гласи тойже.

Θτίχα: Τήκω οξ τζα κάτε, ή κπότος οξ μετώ ή3 βαβαβαέμϊς, ή τόμ ή3 βάβμτα ίπαλ Ε κετέχα βε33 ακόμϊμ ετώ.

Дитоми веры шболкшеся, й знаментеми кртными себе обкрепльше, ки мвками мвжески вдашася, й дтаволю гордыню й лесть обпраздниша стін твой, гдн, техи млтвами шкш всесильный бей, міря мири низпосли, й дишами нашыми велію млть.

Стіха: Хваличе гаа вен назыцы, похваличе вто вен людіе.

Й паки глаголи: Шитомя вбры:

Стіха: М кш обтверднем мать Егш на нася, й нетина гдня превываетя во въкя.

№ Земных всёх небресше, й на моки можески дерзновше, блженных надеждо не погрышисте, но ныномо цртвію наслёдницы бысте, прехвальній мунцы: ймоще дерзновеніе ко чловыколювцо бго, міро миро просите, й дошамо нашымо велію мать.

Слава, й нынь, втородичена: В чермивмя мори, ненеквеобрачным невветы шбразя написаем йногда. Тамш мштей, разджлитель воды: здв же гаврійля, слвжитель чвдесе. Тогда глябний шествова немокрениш ійль: нынь же хрта роди безсвмениш два. море по прошествін ійлевь пребысть непроходно: непорочнам по ржтвь вманвилевь пребысть нетлюна. Сый, й прежде сый, кавлейся какш члвысть, бже помилви наск. Таже, Свівте тихій: Прокімени дне. Посеми, Сподови гди ви вечери сей:

На стіховнов стіхновы, глася б:

Молите за ны стін мчицы, да избавимся W беззаконій нашихи: вами бо дана бысть багодать молитися W наси.

Несытною любовію двшй, хрта не Швергостесь стій мінцы: лютым й различным раны страстей претерписте, мвийтелей гордыню низложисте: непреклонив й невредимв вирв сохраньше, на ниса преставистесь. тимже й дерзновеніе ймвще ки немв, просите даровати нами велію мять.

Мертвенк: Поманвух пррокт вопіюща: азх бемь земла й пепель, й паки раземотриух во гробжух, й виджух кшети швнажбиным, й ржух оўвш: кто беть царь, йлй воинх, йлй богать, йлй нищь, йлй праведникь, йлй гржшникь; но оўпокой гдн сх праведными рабы твоя, акш чавыколюбецх.

GΛάΒΑ, μ ημίητε, εξορόληνεμα: Ψεράλοβανηλα, χολάπαμεπεθά πεοήμα μππεαμά, μ μεπροεή λθωάμα η μωμμα μηόπειτεο ψελρόπα, μ ωναμέντε μηόταχα πρετρισμέντα μόλημα.

Τάπε, Нынъ Шпвщаєши: Тристоє. По Оче наши: тропары.



Ви патоки на повечеріна

канших молевный престей вув. Гласк б:

Песнь а

Γρμότα: Κομλ ή βτάλημκα βα μόρε чερμιόε, τοκράμαμή βράμμ, μώμιτε βωτόκου, χρτότα ήττρατε: ίπλα πε τπτε, ποβικλήθω πικτιμ πούιμα. Βεὰ τὰ νελοβιτετία ρόλα χβάλατα, τάκω χρέβλε μξο, πρρόνεται προρεκλά βεὰ: μ μεμε οξβο πρίμμα ποώ βλυμε, μ προτβιτά, μ βραβδωά.

Πρητηθηήλα ετὰ επέρτη πάλο, η μίρεκίμ τρέχα μεο, πετημηθο ρόπμων πήβης, εάπε ράμη βλημε, πρητηθηή επραετέμ πούχα Θετρων επρέλω βεκόρις.

Слава: Едина йспещрена двическими раснами Ш выка гавльшисм, смоковную ризу адамову ты расторгнула Есй: чымке ма ныны шблецы цыломурга Одеждею матвами твойми.

И нынк: Богатство й бжественной славо стажаша оббо мишен дщери прежде авь, но без сравнента влуце, ты всех превозшла есй. Темже ма нынк обогати неными й бжественными блгодатьми.

Пфсиь г

Ірмоск: Водрязнявій на ничесомже землю повельнісмя твоймя, й повысивый нешдержими таготыющяю, на недвижнитьмя хріте, камени заповыдей твойхя, црковь твою, оўтвердій, едине біже й чівыколюбые.

Глувина й высота вх тевф познавашеся дво пречтам, бжіей мудрости непостижимьй, ш твойх ложесих рождшейсм: бюже глубины сердце мог йзвави мудрованій бмійных в.

Иже прежде пернатым, й гады, Ш воды составиля всй словоми, не свщым прежде: ты авте хрте Ш крове чтым двы, вжественнагш твоегш воплощентм одеждв страннв обстронли всй.

Слава: Ты бдина шчищенте гавиласа бей бетеству, пречтал, ви нюже бень бжественный нешпальны всельсл, сте шчисти гавь: ты оўвы согрышентй й страстей мойхи скверну шчисти, й твойми матвами просвыти мл.

Й нынк: Чашв новагш вінограда рожділ, наполющвю

тавь выбрным во шетавленіе согрышеній, та пречтам выбрый, молю: йспущеніеми витенным воды напой сердце мод.

Песнь Д

Ιρμότα: Επέττβεнноε τβοὶ ραβδιάβα θετοψάμιε, προβορλήβω αββακδιας, χριτὶ, το τρέπετομα βοπίλωε τεβιά; κο επεέμιε λωμέμ τβοήχα, επέττη πομάβαμμω τβολ πρημέλα βεή.

Нешрана ты тавилась всй бразда, нестанный бжественный прозавшам клася, ймже алч8ща ма накорми бже-

ственными дарованьми же й багодатьми.

Βολάψα μα θεκρεμής επέρτητα, η χεμέκημα επραεπέй Ο τη έμα το χερκάμα βλημε, μπτκα προύχα βολόφ μαπούκων, κεκόρι κοβεπάκη.

Слава: Миш свщій вжій градя шдвшевленя, втоже ржин мысленных веселятя стремленіх, мітвя твойхя стол-

помя двши моей храмину оўтверди.

Η μώντε: ὅ ελακα τὰ εξμά, ωλοπμάεωῖα πράεμδ μετιννο, Μολιο πρετταα ελτίτε, ω εεκχα ω είλαψηχα μα μβεάευτα ραξά τεοετό εικόρτε.

Пфень Е

ทึกง์เล: พื้นหลั้นเล เหล็งบดพล เลี้เเบ อุห์300, เหล งารหลึ่ $\delta \hat{V}$ งาวะหิดง, หิง งารหลั้ง $\delta \hat{V}$ งาวะหิดง, หิง งารหลั้ง $\delta \hat{V}$ งาวะหิดง, เลี้เบ $\delta \hat{V}$ งาวะหิดง เล็กเป็น เล้าข้อง เล็กเป็น เล็กเป็น เล้าข้อง เล็กเป็น เล้าข้อง เล

βο 3 Μ θμέ η ϊε μ κόλη βιτράς το τρας τέ μ μο με το κοιμά εξατιμάς, το κοιμά εξατιμάς κε 3 τη με το κατώ κατο.

Постави сый свыше хотови повиса, баголента одежды вжественным, добродетелей одежден чтам, швнаженнию двив мой швлецы.

Слава: Шчищенте ми дарви согръщенти, твойми мольвами чтам дво, гаже шчищенте вжественное рождшам нами хрта и гда.

में मध्यम में

 $\frac{\hat{H}}{H}$ ны́н $\frac{1}{H}$: С тр8пы, га́звы й гноє́нїм гр $\frac{1}{H}$ х быль, р8ко- $\frac{1}{H}$ йствїм, матвами потреви ми $\frac{1}{H}$ во, й сил $\frac{1}{H}$ рав $\frac{1}{H}$ твоєм $\frac{1}{H}$ подаждь.

Певнь 5

βρμόςκ: Η εμετοβετβρημεες» Εδρεω Αδιμετλικημού, Βλιο χριτέ, επραετέμ μόρε δύκροτή, μ ω τλή βοββελή μλ, κίκω Ελγοδτρόβεμς.

та свете рождшам светилами творительный, двшв мой ныне просвети, и избави ш страстей шмрачента, всесветлам.

Мерры оўсладившаго воды прежде віде, твоего сна моли, йзвавити ма страсти лютыа, й горести вскорть.

Слава: Возмущаєтя потоки страстей душу мою, пречтам: но сего йзсуши матвами твойми, й помыслы дукавым потреби.

Й нынт: Хртоси избавлам человтки прійде Ш сішна, из чрева твоегш влуце пренепорочнам: ймже й мене Ш напастей избави й скорбей.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й ныпть:

Βεκδιο ογημιβάθωμα μδωὶ επράεπημα, βαβώλα εἰ βια πκοειο Μήλδιομαιο πὰ; μ ποβελθηϊα εἰ πρεωβήμβμμη, κα βλίβ καπῖὶ εκοηγαβάεων ογμοβρέμηω: Ετίδιο Ελόβω, βια κοι πομίλδι.

Песнь 3

ÎρΜότα: Πρεκοβησεήμωμα Οπηθκα τίλ πλάμεμα οψτατή, Οπροκη ωροτή, τοτλάτην ποιόμωλ: Επέ, κλιστλοβέμα βτή.

Ογ πατάθτε με τρεπεψέτε τεοετώ πραξωβάμια πρεθτας, Επτόβετια πολιμί: Ε μάχπε αξεαβλάθημα κα επτά, α το ελθαλά, πο κρωβάθημα Ε κάκατω βρέζα.

Нензглаголаннам слава твом дво, славы во гда родила есн: темже ма сподоби славы сна твоего и вга моего, твоими мятвами. Слава: Преклонисм къ мольбамъ твоего раба вачце, й избави ма вскорт бтав и скорбей, и всакихъ исквие́ній, видимыхъ й невидимыхъ.

Й нынк: Всего ма страстьми стяда пречтам, шкалавшасм и шсквернившасм, чистотою шмый, и оўмени дво, матвами твойхх шкропленій.

Пфень й

ίρμός Τεκά κεεμάτελο κα πεψη Θ΄ τρομω, κεεμίρηω λήκα επλέτωε, πολχί: μάλλ κελκαλ τίλ πόμτε, ή πρεκοβησεήτε κο κελ κάκη.

Вода неплодствім страстна, двий моєм ложесна неплодна сотвори, й йзсвий: шдожди ми легкій былаче, бжественняю росв, йкш да возращв плоды покамнім.

Волн помышленти страстных и в врю обтиши пречтам, твойми мятвами: направи же ма ка течентю везстраста, да та славлю тепль во выки вея.

Слава: Двере мысленнам, й затворенам врата, ймиже единя пройде бгя, двери загради й заключи страстей мойхя, й оўпованім Шверзи ми врата.

й нынк: Возми W мене прегрышенти брема, міти дво, йже едина вземлющаго міра всего весь грых, рождшам несказанно йгнца быта й слова.

Песнь Д

ίρμός»: μ τάϊε ληκδή, μελ ήμπε το υρέτε, ή ρομή τηλ εμπαηθηλά, είλα πε ή υελοθτικά, κοττόκα ήμπα εμδ: ετόπε κελημάθως, μεδ ογελπάεμα.

ф скверниви такш челов ки двшв мой прегрышеньми многими, й страстьми плотскими шкалавса, ча молю ныны прилыжны, й мили са джю: шчисти ма чтаа, твойми матвами ш всакта блобы.

Волитель мати родила всй, щедроть чавтьколювца вга, вдинаго вагаго, долготерптливаго й ваговтровнаго: вгоже вами, й согрышеній разрышеніе подаждь.

Слава: Дреманіемя шдержима оўнынім, й сластьми спаща ма ныню, влице, раба твоего воздвигни кв доброд-втелемя джаній блгихя, невсыпными твойми матерними млтвами.

Й нынт: Блослова блословлю та пречтав, й величаю тепль: блослови ма оўвы твоего пывца, й всаческих ивждных й печальных йзвави, й сохрани твоима дланьма неповыдима.

Τάπε, Достойно Есть: Поклоня. Й Тристос. По Оче наши: тропари й прочее Обычно, й Шпветя.



Ви свекить обльч

по алмя стіхословін стадальны мчнчны, глася Е:

Сійета днесь памать стртотерпеца, ймать во й Ш нбса зарю: лика аггльскій торжестввета, й рода человь. ческій спразднвета. тымже молатся гдеви, помиловатися двийма нашыма.

Стіха: Дивена бга во ствіха свойха, бта ійлева.

Ч8дега стых твойх мчнки стин неразорим нами даровали всй, хрте вже: тих молитвами вирным люди твом оўтверди, како вдини баги й человиколюбеци.

Слава, й нынк, второднченх: Радвиса, двере гдна непроходимаа, радвиса, сткно й покрове притекающих кв тевк, радвиса, нешбвреваемое пристанище, й неисквобрачнаа, рождшаа плоттю творца твоего й бга: молащи не шекважай ш воспквающих, й кланающихса ржтвв твоемв. По в-мя стіхословін сталальны, мчичны, глася б:

Γ μι, чάш τ τραστέй πεοήχε στρποπέρημω πεού πορε. вновавше, ωστάвиша жиπέйскую красоту, й быша а г г люме сопричастницы: π κχε мольбами подаждь душаме нашыме мире χρπε бже, й велію мать.

Стіха: Дненя біч во сібых свойх, біч ійлевя.

Стых мчики йсправленівми нвным силы превдивишасм, какш ви тель мертвенными подвигшесм добрь, безплотнаго врага силою кртною повъдиша невидими: й мольтем греви, помиловатисм двшами нашыми.

βτίχα: Ε λικέμμ, κίκε μβεράλα μ πρικίλα εκ τίμ, μ πάματι μίχα αν ρόχα μ ρόχα.

Таже съдаленя, поконня:

Слава, й нынт, бгороднчени: (Д) двы возставый міру хрте бже, сыны света тою показавый, помилуй наси.

Канших стымх мінкшмх, й стителемх, й прівнымх, й оўсопшымх. Твореніе ішенфово, [втоже краестрочіе: Твоймх хрте, рабшмх сій півенн приношв] Гласх б:

Песнь а

Ιρμός 3 έμλω, на нώπε нε возсій, ни видь солице когда: вездив, юте не видь нагв широта нвнам, ійль пройде невлажим гди, й ввеля всй вго вя горв стыни твоей, хвалжща й поюща повъкдивы пъснь.

Μίντεκα: Τάλεια πρεμαθών κεκρώπκημα εδίλωνα, πρεπερπέττε κειπερπήμων ράκω μό ελία επραμάλουμ, γάθων πρίλπη πόνετη εκώμε: η βκεμε κάτα χρπότα κα κένκων Θεήπελη, ράμδοψηχεν η ποθώμηχα ποκέμηδο πέτης. ОТНТЕЛЕМЯ: Прпвнін, й праведнін, й стителіє, блославнін совершивше повелёнім бжім, оўпасоша люди, й добрь наставиша ка водю раз8ма: й потоки сладости достойню воспрімша, йсточающе блгодатію йсцыленій рыки.

Направи ма гди, къ пристанищемь живота, матвами пробот преславных премодрых первостителей, и сщенных жень пострадавших крепко, и постомь врага поправших, можескимь одмомь, бжественною тебе багодатто авльшагось на земли.

Слава, поконня: Тебі молимя блгопремівннаго бга: оўпокой вя нівдрівуя авраамовыхя рабы твой хрті, ійже кя тебів преставиля бей ш житейскагш матежа, й сподоби йхя свівта вівчнагш, тівуя согрівшеній презирам ійкш блгя.

Й нынт: Радвисм, тевт зовемя, рождшей радость всепетам: просвети нашм оўмы й двшы, й ка стезамя развма всёхя направи, й прегрешеній всёмя шчищеніе дати моли едина втоневесто, спа твоего й бта.

Йни каншни оўсопшыми, поемый на радв, йджие нжеть минен, [втоже краегранесіе: Феофанови патый над мертвымн каншни.] Гласи б:

Песнь а

Ιρμότα: 6 πεήντελο 678, κα μόρη λώμη ηεμόκρωμη ηστάμη ηλε επάκλομεμβ, η φαραώμα το κεεκόημεντκομα ποπόπλομεμβ, πομβ ελήμομβ ποήμα, ιδίκω προελάκητα.

Припивых: Дивени біч во стыхи свойхи, біч ійлеви.

Бжественною любовію стртотерпцы хртшвы мвийтелей гордыню попраша: преставленнымя же в врою мативное просмтя шетавленіе й покой.

Припива: Оу покой ган двшы раба твойха.

Βο επώχα εελέη της, κο Ακόρια κο προέτα.

вленным

вленным всели! йже долги за нихи проліжвый кровь твою вой, пречтичнийшию.

GΛάΒΑ: Πρεμέχρουπα Επίλ, μπε ή3 Βπυπο Η Ανερπάμιε Βυ Η Ο ΕΛά ρομήπελεβο: ήχπε πρίλπα ψέχρε, ελώα οξποκόμ, ποχαβάλ ήμα πρατησιέψησε βλπέμυπβο.

Й нынт: Свтоноснам стив, златовидный ковчега, бжественное слово шедержащи воплощенное наса ради, й разорившее смертивы силв, гавиласм Есй всенепорочнам.

Пжень Е

 \hat{I} рмо́ся: Дви́жимое се́рдце моѐ гд̂н, волна́ми жите́йскими, оу̂тверди, ва приста́нище ти́хое наставлы́м іа́кш бів.

Палицами віємо не пощаджете тело, й мечй сткомо всехвальній орвжинцы, обкреплаєми надеждею мінцы вжиных красота.

С тительства Одежд В просвитисть, виды добродительными оўпасшь хртово стадо на пажнтех животных в.

Плоть оўмершвляюще воздержаніемя прітвнін, жизни бжественний причастишася: техх хрте сфенными млтвами . Ш бедя йзбави нася.

GΛάβα: Οὖ εόπωων τάμοωμιμ ποκόμ τλβτολήβτε πομάπμι, ιἆπε εομτωω μα βεμλή, μόλεμ ΕΠΕΨάμ ιἄκω ΕΛΕΒ.

И нынт: Багословенняю ва женаха та тако видт, сослове женское пострада, й твоему спу, дво мтн, приведеса.

H N 3.

ÎρΜότα: Ος ΤΒΕΡΑΗ ΗΔΙ ΕΞΕ ΕΠΕΕ, ΤΒΟΕΗ ΕΗΛΟΗ, Η ΒΟЗΑΒΗΓΗΗ ΡΟΓΑ ΤΒΟΕΑ ЦРКВЕ, ΠΡΑΒΟΒΕΡΗΨ ΧΒΑΛΑΨΗΧΑ ΤΑ.

мленіємя противу сташа, й мольтех обосопшихя хоту.

Зακόνω πεούμα εοιπατάεωαχεμ, πρειπάελωμαχεμ πρεελιία, επ εκάπλωχη πεούχη ειλένταχη πριέμω, οξποκόй.

Слава: Мативый едине вже, гаже избраля еси, сподоби стых светлостей, презирам техх согрешения. Й ныпт: Поємя твої ржтво чтал, ймже перваги шевждента й клатвы йзбавихомся, й ш смерти свободихомся.

Пфсиь Д

Ιρμός Ο τροιμάχε τη το ελές τεόμ, μ ο εκολίς το ραβλιέχε εμοτρέμιε τεο ε, μ προελάθης τη ελέμη τη ελέ

Силою твоєю гди, стртотерпцы вражію силу попраша, й крыпость быша вырнымя, й великое обтвержденіе.

Прпвнін всй радостію радвются, й шдтваются сійенницы бжественній ва правду, пакоже ва ризу.

Βοιπούλα Βιὰ ΕΓΟΓΛΑΓώλΗΒΜΑ ΕΚΙΑ ΠβρόκΗ, Η ΠΟΥΨΉΛΑ ΚέΗΣ ιοιλόβιε, Μπε μόβρ Τεγέμιε ικομγάβωμα.

Gла́ва: В α приста́нищ β твоєг ω цртвї α вако, оўстреми́в α , оўпоко́й, йхже преста́внах бей ω мате́жа й б β ри настоа́щаг ω житї α .

Й нынт: Безлитный высть нынт под литоми из тебе дво: того моли разрушити вся души моей литнам прегришентя.

Й н з.

Ірмоск: Оў слышах ган, на гроба твое востаніе, н прославнув твою неповівднімою снав.

Coприсносищна та ощи йсповедавше вагочестню минцы χρητε, ογειέни выша, й вопіють ти: йзвави йхже пріжав Єсй рабы твоя.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ же ва мертвец $\mathring{\mathbf{E}}$ ха бывый $\mathring{\mathbf{E}}$ дина свободь мертвеца х $\mathring{\mathbf{H}}$ те, й мертвец $\mathring{\mathbf{E}}$ ма жизнь в $\mathring{\mathbf{E}}$ чн $\mathring{\mathbf{E}}$ ны покой дажды нын $\mathring{\mathbf{E}}$ преставленыма раб $\mathring{\mathbf{E}}$ ма твойма.

Gnáka: Πρυμέμωй во έπε επετή заблеждшых χρτέ, ράμεκας επολόδη βεελέμια, ιδπε πρεετάβηλα έξη βα βάρια, ωπραβλάβωй δλεολάτιο.

Й нынк: Шечни та вышнаги Отроковице сила, въ тебъ рай соджла животный, древо имбщій посредь, ходатам й гда.

Пфсиь Е

Ιρμός : Ο κλάημδιο με Μοιό, μοιμεδοριό με κα τεμού στρας τέμ, πρεμβαρή κα ο γιμέμρη, η βοβς ϊάμ μείς επητικό επητικό και το τεμού και τεμού και το τεμού και το τεμού και τεμού και το τεμού και το τεμού και το τεμού και το τεμού και τεμού και τεμού και το τεμού και τεμού και το τεμού και το τεμού και το τεμού και τεμού και τεμού και τεμού κα

исциленте недвивыщыми йсточаюти кисти минки: не сокрвшившесь во вловою, й наша швновлаюти сокрвшента: вса же кисти влочестта тки прахи йстниша.

Законы твой соблюдающе стителіе оўпасоша людн, й наставиша щёдре, ка живот в будущему: прпвній же оўмер-твиша страстей мучительство совершённыма оўмома.

Да почтвть пробцы, й св ними всй праведницы в рою, й да похвальть пробым пожившти, й мвками просвытивштик на земли в бественных жены, ком рабы хртывы.

GΛάΒΑ, ΠΟΚΌΗΗΣ: 17 Με Ѿ ЗΕΜΛΗ ΠΡΊΑΤΣ, ΒΣ ΗΒΝΗΣΣ ΟΥ ΥΗΝΗ ΕΕΛΕΉΙΝΣ ΒΕΡΗΜΑ ΡΑΒΩ ΤΒΟΑ, ΤΈΣΣ ΠΡΕΞΗΡΑΑ ΠΡΕΓΡΕΜΕ-ΗΪΑ, ЗΑ ΠΡΕΜΗΌΓΙΟ ΕΛΓΟΓΤΑ ΧΡΤΕ, ΒΟΠΛΟΨΕЙΓΑ ΗΑΓΣ ΡΑΣΗ ΣΕΜΗΜΣΣ.

Й нынк, бгородиченя: Поемя та дво, важе ради пависа вга свщымя на земли, человика бывя, вопіюще: радвиса, земле блгоплодовитам, плодоносащам клася тайны, питающя всакое дыханіе.

Йнз.

 $\frac{1}{1}$ рмоєв: $0\sqrt{7}$ тренююще вопіємя тні гдн, спісні ны, ты во всні вів наша, развів во теве нноги не знаємя.

Мчики прієми гди, моленім, двшы, юже преставили еси, со избранными ти причти.

Предрекля вси, не обзрати смерти варвющыми ви та: тамже вако обсопшых обпокой.

Gnába: Κρατοπεί μόμε πβοτιώ τμι, πεοώ ραβεί ογλενήπη τπομόβη, η τλάμκατω πρηνάττια.

Η κίνα: Ολόβο, Επε ΟΪΙ τοπραταστάμασε, Ε με κοπλόψωτα, εγλατραβά ταθραϊο ταθρακ.

Пфинь 5

Ірмоєк: Посте пробіла ш явтера йзбавная всй гдн, й мене йз гавбины несодержимых страстей возведй, молюся: да приложв призрыти ми ка храмв стомв твоемв.

Телега предавше на раны бжественній мінцы, мвийтельй рвками, веселахвся двшею: бжественное во зрахв воистиння, присносвщное радованіе й бжественнам воздаміїм.

G λάκα πρεμβρωμα επήπελεμα ѝ πρηθωμα τω εξιὰ χρτέ: Μπτκαμι ἄχα τκολ λόμι οζιμέμρι, ᾶχαι εκοέω κρόκιω επακάλα εξιὰ, ιάκω ηπακκολώσειμα.

τε τζη, προεκτιμάθητε ο δικόμε προόμω, προακλά ωτα ιάτην μάλτησα ιάκοπε κλήβα: πε η τίλου τκοέυ μερπάκδ κράπιο γαβρδιμήμα, ετραμάνιτα η ποετόμα.

GΛάΒΑ: ΠρεσπάΒΛΕΝΗΑ Ѿ ΗΑ΄ ΕΒΕΡΝΗΑ ΡΑΕΙΙ ΤΒΟΑ, ΛΗΚώΜΣ Η ΒΕΡΑΉΝΗΣ ΓΟΠΡΗΨΤάΒΣ ΕΤΙΚΕ, ΟΥΠΟΚΟΗ ΓΙΙ, ΕΓΑ ΤΈχΣ ΓΟΓΡΕЩΕΝΙΑ ΠΡΕΒΗΡΑ΄ ΒΑ ΜΙΡΑΙΈ.

Ετορόμητεια: Ο ο βλάβω η βα μανάστην δεν δείν, με με κα κατάστην δεν είνα, με κα κατάστην δεν είνας και είνας και είνας είνας

Й н z.

βρμότα: Ѿειίμε μα εξάμμα, Γρόκα μη κήτα ειίττι: α3α πε κοβοπήχα κα τεκή μακικολήκηδ, η επτέ μα μετηήμα του τήμ.

Воннетво мчнки твойхи, вышними силами подобыщесь, хрте, мольти ть, подаждь чливсколюбие, преставлеными ёже ш тебе наслажденте.

Ε κ ΜΕ ΜΕ ΜΕ ΠΡΟΧΛΑΚΑ ΕΝΙΑ, ΒΕ ΜΕ ΜΕ ΤΕΧΕ ΕΠΕΤΑ ΛΟΙΤΗ, ΒΕ ΜΕ ΜΕ ΤΕΧΕ ΕΝΕΤΑ ΜΕ ΤΑ ΕΝΕΝΕΝΙΚΟ ΑΚΕΙΕ, ΑΝΕ ΠΡΙΚΑΣ ΕΙΝ, ΟΥ ΥΝΗΝ ΡΑΕΝ ΤΕΟΑ.

Слава: Фчисти рабы твой, й тем согрышений прощение подаждь члвыколюбче, й жизни сподоби нетлынный, й блженному наслыдию. Бітороднченя: Зача́тім безстменнаги твоеги, кию сло́вомя йзрещи можетя чадесь, всенепорочнам: бта во родила вси, за мардіє ки нами пришедша.

Пфень 3

ÎρΜότα: Ο τΗλ Γατήληψε Ο τροκώσα Μλίτβα, ωρομάθψαλ πέιμь, προποβικλημιμα ηθλετέ, με ωπαλλθώμη, ниже τοжигавщи πίστηο τλόβιμι βία Ο τέμα μάμμχα.

βω ρα βπιβάε Μυ Αύτως Μυ Μυ Αίτι Ο Γηέμα, ΑΝΕΛΕΝΊΕ ΤΕΠΛΙΚΟΊΜΕΕ ΜΊΝΙΜΙ ΕΛΑΒΝΙΝ ΠΟΚΑΒΑΈΤΕ ΚΟ ΓΩΟ, ΠΡΟΧΛΑ. ΤΑ ΕΝΕΝΤΙΚΟΙ ΒΑ΄ ΕΝΕΝΤΙΚΟΙ ΕΝ

Премядростію дух обкрасившеся премядрін, й свитлю пожисте, сфеннодийствующе багодати воліл, й тако била служители поувалжеми васи.

β δὶ οζωερτβάβωε πλότο Κολάβηδων ΜΗΘΓΗΜΗ, πάβΗΗ επολόκηττες Εξίξυϊα πρηβηϊή, Μολάψες είθ πολδηάτη Ηάμα οζωερψβλέμδης ετραετέй πρηλοπένομη.

Β λπέημμη λύκα Επίμχα Πβρώκα, ѝ πέηα το Εόρα, πομεύτωμητη ποττόμα, ѝ ττραμάμιτη η μαλοπύειμη Βρατά, μα ποχεάλητη επέρηω.

ΟΛάβα: Μ έρτβω Μα πρίω Εψή κελ Βε τέχα πή 3 με ελόβε, μώ μπ ως τάβλο μης πατίλ Ματέπα, κο πριετάμμη τβο εμί Επές τβε τη εμικά κάς πρεμικά κάπε.

Й н ж.

βρπόεκ: Εκ πεψή Θ΄ τη επιπά πατοιλό εξω τη επική Θ΄ τροκη, ελίτο. ελοβένα εκ Θτέμα κάωνχα.

Η ών η επριετέπιατω εβάτα να εώτιστικα, πομάπμα επες, πρεετάβλομωνα, Μολαβάμι επέτοπέρπομα τβούχα.

В и цркви первенеци хрте, ви верт скончавшихся, щедре, сопричти.

Слава: Оўкрашены Одеждами нетлента твой рабы, преставленым кв тебе спсе, оўпокой.

Й нынк: Токи смертнагы свщества Шеккла Есн пречтам, жизнь бей скмене заченши, всенепорочнам.

Пжень й

Ιρμός Μετλωβα εόμμα, νελοβικώβα εοδόρα, μελ μ βηταμήτελα κείξα, εμβέμμημω πόμτε, ελεοελοβήτε λενίτη, λώμε πρεβοβησεήτε βο βελ βική.

Преплывше мвченій пвчинв шкормленіеми слова, страдальцы кровей теченіеми погрязисте вей полки льстивагш, й живете во вчеки.

Премядрін вывше ещеннод влателіє, ещенню на вод в православім вамя ввёренное стадо препитасте: войстиння сладости красных потокови наслаждається во вёки.

Светила прпвыти вернымя гавистесм, гако совершивше дела света, и ка бжественней светлости преставистесм: тьмы нася свободити молитесм влуд.

Βετελήτα τοτλόβιε πέκτκοε, πόνετσεμ μτπολκέκιε βτάκκης πριέμωτε ράκαμη, ή λήκα ράμθητα πβρόνετκιμ, ή πράβεμκως α, ογγομάβωνς χρόδ βο βτάκη.

Слава: Фрвжте шбращающееся нынь, даждь влю невозбранию проити, преставленымя ш житта рабшми твойми: вивтрь рад твух вселая, гако едини мативя.

Бгороднчена: Пикш врата вводащам ка бжественном в входя, такш довровосходняю лествиця бжею, такш спасающымся незаблядияю наставниця, шбрадованияю вослоима двя мето.

Й н з.

Ірмося: Й3 Оща прежде втеки рожденнаго сна й бга, й ви последнам лета воплощеннаго ш двы метре, сщенницы пойте, людіе превозносите во вся втекн.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ κε επώχε Μίκε πόμεντι πρίεμων, $\mathring{\mathbf{H}}$ τέχε ράμι οξιοκολών κε επέρτ τεοέν οξεόπωμα, τεε επε ποέμε, $\mathring{\mathbf{H}}$ πρεδοβκότημα δο ειλ επέκη.

Премірным твоєй славы стантемя шзаратисм, гаже ш нася преставленым сподоби, гаки блговтробеня, тебе спсе поющым, й превозносащым во вся вчени.

GΛάβα: C παίκα επώχε, αχικε πρεεπάβαλε δεά, ογνακά, α άβραάλο, κα απέχρικα σε λάβαρελα πραντά πεδε επε ποώψηχε, α πρεβοβκοτάψηχε βο κεά βικα.

Бгороднчена: Оў крашена добротою чистоты, дбо мти, добротворнагш блголента жилище бывши: темже та поема, й превозносима чтвю во вса веки.

Таже, поемя писнь віды: Величита двша мой гіда:

Песнь Д

ที่ เพื่อ เอาหองค่า เลียง หลาย เล่ามา เหาะ เลือง เหาะ เลืองเลือง เลียง หลาย เลืองเลือง เลียง เลืองเลือง เลือง เลืองเลือง เลือง เลือง

С ЩЕННОД В ЙСТВЕННІ ПАСТЫРІЕ ПРОЖКЯ СТЫХЯ ЛИКЯ, ПРА-ВЕДНЫХ В НЕНЗЧЕТНОЕ МНОЖЕСТВО: МЧНКШВЯ СОБОРЯ, СЩЕН-НЫМИ ПЕСНЬМИ ДА ОЎБЛЖАЮТСА: МОЛАЩЕСА СПЕТИСА ДВШАМЯ НАШЫМЯ.

Мкш ч8дный постничествовавя прпвных соборя прем м8дрениш, ч8деся показаньми многими нынт оўдивисм: ття мольбами дивный гДи, оўдиви на встух мати твоя.

Со сщенномчики скончавшими теченте добрт, женк везчисленное множество пострадавшее й постившеесм, любовтю да обблжается втриш, со аггльскими лики предывающее.

Слава: Стых всёх множество молнтя та слове: оўпокой множества ійже ва вёре Ш Земли преставленым, за множество млти, ійже содёмнам йми ва житій, пред зирам согрешенім.

Бгороднчена

Επορόμητε Ογ ποβρέμη τράχη τομάλχα πηώτη μεο, Μενέητα ωπημάθη πρόνει, Ε μετώπε μα μασάβη, μετεπημά μωμα τέρμιεμα κα πεθά πρηχομάψατο, η επέτπετημή ποκρόβα πεόη πρημαβάθω.

H H Z

Ірмоск: Та паче оўма й словесе мтрь бжію, вк лісто безлість наго неизречению рождшвю, вібриїн Едином верению величаємк.

Страданій сфенных мінцы, воздажнім пріємше, даровати та нынт мольтв, втрою преставленымя спісе, вславленіе.

Ογωερψυσείτε πρετερπάλα δεὰ δλάνε επε βεβεμέρτηε, йже Βοεκριιε μέρτυμα πολαά τηκω επτοδαρόσενα, η βεβεμέρτ πια ευτοστά.

Бтороднчена: Закона сти прендоша ржтвоми твоими, йстина возета, блгодать дароваса вце: темже та величаеми.

Таже, Достойно ёсть: Й поклонв. Посемв ёктеній, й світніленв, й фалмы Обычны.

На хвалитехя стіхнові мчнчны, глася ё:

Стртоносцы твой гди, чиншмя аггльскимя оўподобльшесм, такш безплотній, моки претерпыша, й единомы́сленно оўпованіе ймоще, швышанных багя наслажденіе. матвами йхя хрте бже, помилой нася.

Стін мінцы, на земли подвигшесь, мрази претерпиша, й огню предашась, вода йхи пріжти. тихи беть гласи: проидохоми проидохоми сквоз в отнь й воду, й йзведе ны ви покой. техи матвами вже, помилуй наси.

Εκ Μδκαχα εδιμε επία, ράμδωμετα Βοπιάχδ: κδηλα κάπα εδτα εία κο βλιμά. Βαιάτω Εωβάωμαχα ράκα κα πάλεειάχα, εβιάτλοε ωλιάκιε βα βοεκραίε προцβιάτετα κάπα, 3α 6ε3- νέεπε βιάκι, 3α οξω πεακαθηκώ ράκ: μ 3α έπε εο αλολάκι ωεδικράτε, έπε εο αλιτλώ παιτίε. Μλπβαμκι άχα ελυ, επεά μδωω κάμω.

Τὸ το βάβωι Μὰ τឿΗ, Η Πολοκὰ ΗΑ ΜΗΤΕ ρδίδ ΤΒΟΘ, Η βΑΠΟΒΕΊΑΚΟ ΜΗ ρέκλο Ετὰ: ΒΟ βέμλο Πάκη Πόμμεψη. Η Αιτάκη Μὰ ΗΑ Πράβωι Πότι ΤΒΟЙ, Προψάλ ΜΗΤΕ Πρετρεμμέτιλ. Ετλάκη Μὰ, Η τιτί ΜΑ, ΜολιότΑ, Τάκω Υλετκολοίδειμο.

Слава, й нынк, бгородиченк: Эле Окажинам двше! кій швіктя ймаши рещи свдій во Оня чася, віда пртоли поставмисм на свдів, й свдій прійдетя ш нбіх, сошедя со тьмами аггльскими; віда садетя на свдищи, прю сотворити ся рабы непотребными, подобными мий, что швіцати ймаши; чтоже принести тогда; пойстиннік ничтоже, оўмя й тібло шсквернивши твое. тібмже прилади кя двік, й зови непрестанню, подати тебій богатню грікушвя прощеніе.

На стіховить стіхновы поконны, глася б: Подобеня: Радвись:

Светомя лица твоего хрте, преставленым тко федря просвети. Всели в вя место элачно, при водахя твоего чтаго и ветественнаго поком, вя желаемых недрехя авраама прастца, йдеже светя твой чистт стаетя, й проливаются йсточницы влгостыни: йдеже ликвютя гасно веселащеся праведных всех гобори о твоей влгости. ся нимиже обчини рабы твоя, подаж ймя велію мять.

Стіха: Баженн, гаже избрала й пріжля всй ган.

*

П тти всесоставными гласы, славословити же твою державу, баговоли щедре, преставльшымся т привремень ных ка тевт вацт встх й бгу нашему, подай красотою твоею шсвтщатисм, й сладкагш й краснагш причасты пвоегш, воспрати же й наслаждатисм чттйше: йдтже бкреста пробла твоегш ликуюта аггли, й стых лицы радостиш швстомта. Са нимиже твойма рабшма покой подаждь, й велёю мать.

βτίχα: Δ δωι ήχα αο απτήχα αολαορώτε».

Η Α Ε προκωβ λίκα, λίλωβ ѝ Μτικωβ νίνοβε, ѝ βει ѝ ѝ Ε ω βεκα ωπραβμίβωϊ με προέφ επεύτελь μου επρά επίω ѝ κρόβιω, ξωπε ἀ εκδπάλα ξεὰ πλαμένα νελοβάκα, πάκω βέρου οξεόπωμα οξποκόῦ, τάκω γλαμέκολω είμα, προψάμι εογράμθη είνο εξμίνα βο βεβγράμενα να βεμλύ ποπάλα ξεὰ επα βούς την κλίλο βράνα βο οξλέμνα κα δέλιο μλλά. Τάκως προύμα ραβώμα ποκόῦ πομάπμο, ѝ βέλιο μλλά.

ΟΛάβα, μ μων , ετορόμητε : 3 ακόνο σε τράχο βνωσε νάτε ποραδοψέννως εδοδομάλα δε βλημε, κε λοκετνάς βακονομάκμα μ μρά χρτά βανένων δμύνα με σπόν, μπκε ωπρακτάκως τδυε, μ επτομάτι : δτόκε νών πολύ, μδωω βάξο κάν και ετοπόρω, ναπιτάτι κε κνάβά κυβότνα μ, μάκω μα χομάτα με τρούσε το πολένος τι πολεί και το πολένος το ποκολοικό και πολένος πολένος πολένος και πολένος πολένος πολένος πολένος και πολένος πολ

Вк свыштв блженны, гласк ё:

Разбойники на кртф бга та быти в ровави, хрте, испов фа та чисть W сердца, помани ма гди, вопта, во цртви твоеми.

βτίχα: Ε λπέκη β3 τη άκη πράβλη ράλη, τάκω τιξχα ξείτη μβίτβο κβρος.

Началоблобнаго врага, сумерше мчицы, погвысте, й взыдосте ка вышнима, вынчавшеся бжественными побыдами, й цёй всёха бгв предстасте. **βτίχε: Ε** λπέημ βετέ, βεμά πομός το βάμε, ή ή βπεμθτε, ή ρεκθτε βεκκε δόλε γλαγόλε, μα βιλ λπθιμε μεμέ ράμη.

С Щенства светоми стителе просвещаеми прославишаса, й прпвныхи аножество присносищный получиша животи: темже обблжаеми свть.

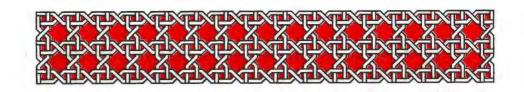
Οτίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», πίκω Μ3μά Βάωα ΜΗότα на ΗΚετέχα.

Сх лики избранныхх, на месте влко шслаблента, йхже преставилх бей, всели слове, презревх хрте, мже на земли техх согрешента.

Й нынк: Міже невмистимаго всими, вгорадованнам вмистила вси, й рождши паче всиства й слова, того матива быти всими вачце одмоли.

Конеця патом в гласв.





гаясх 5

Вх свыштв вечера, на мальй вечерни,

на Ган воззвахя, поставния стіхшвя д. Й поємя ї, восконы гласа, повторжище первою. Глася я:

 \mathfrak{Gri}_{XZ} : \mathfrak{G} стражн оўтренніж до ношн, \mathfrak{G} стражн оўтренніж, да оўповает \mathfrak{X} ійль на г $\mathfrak{J}a$.

Повед вимем хоте оже на ада, на котя возшеля всй: да во тьме смерти седащых воскосищи ся собою, йже вя мертвых свободь: источахи животя в своего света, всесильне спсе, помиляй нася.

Αμές χρπός επέρτα ποπράβα, ιδικόπε ρενέ, βος κρίς, η ράμοβαμίε μίροβη μαροβά, μα βιθ βαμβάθως, πές κα τάκω ρμέμα: ης τόνημνε πάχημ, μεπρης τόπιμο εβέτε, βιε είναλη επίς, πομήλδη κάς α.

Τε δε τζι, εδιματό πο βε έ το πράρι, τρι μι κάνω βικάνας; κα κι τάνα καβέων: Βο ᾶχι ποπράλα βε ι επέρτε: Βο τλε κα τε δε προτικώς τάνω ρε κα τε δικό. Κα τε δικό προβια τάνας, τε δικό προτικές προτικές και το δικό κ

Gπάβα, μ ημίνα, βρορόμητης: Дοιπόμηο είπα τάκω βομιτινής, βπάμτι τὰ βίζι κα πβοί βο πρεθτος βωέχα πρέβο βιάχα τομάπελα, πλόπα βωίττα, με πρελοχήβια είπειπβόμα, μικέ μεντάβια ω ιμοπρέμια: μο βοιπρίάπτα μ΄ς πεδε τλοβέτηω ωλζωεβλέμητα πλόπα τοεμαμάβια, πο νποιπάτα. Ѿημίχζας βιτειπβάχα τάβλάμοψηχιλ, ράβηιτιβο τβορήμα. τοτό Μολή Ατηάλ πρειτάλ, ημηποιλάτη κάμα μήρα ή βέλιο μλτά.

Τάπε, Свите тихій: Посеми прокімени: Гів воційсь: Трижды. Стіхи: Шблечесь гів ви силу, й препожелем. Таже, Сподоби гін ви вечери сей:

Τερέμ жε ξκιτεμιμ με γλαγόλετα, μο ποέμα μα επίχοβμια επίχήρδ Βοεκρμδ, γλάσα 5:

Βοικρηΐε παοὶ χρπὶ ιπιε, ἄρπλη ποώπα на нάιταχα, μ κάτα на Земли ιπολόви, Υπымα ιέρλμεмα πεδὶ ιλάвиπи.

Й нный стіхновы престым віды.

Подобенк: В сю Шложивше:

CTÍXE: NOMAHÝ HMA TBOÈ BO BEÁKOME PÓJIK H PÓJIK.

Вляткою ійки швтщй твоем прафтц древле в прелитный, в послидням лита соверши, произшед пречтам
ш чрева твоеги в жественнаги: й во войстинну козсій
й теве гдь, дланію содержай концы, в гоже й мит в поувтинна сотвори в чася судный дво мобе, тоги цотвім
ма получити, доброд телей возвышентемя, й страстей
оўмершвленіемя.

βτίχχ: βλωίωμ Δωμὶ μ κήπας, μ πρηκλομὶ οίζο τκοί.

Оўма чистотою йсаїа, дво, йздалеча прорече, родити ймвщвю создателя всей твари, та чтная пречтая: ты во іввилася всій вдина во вшки всенепорочная. тшмже та молю: шскверненвю мою двшв шчйсти, й свштлости вжественных общинка ма покажй, й бжественнагш сйа твоегш стоянія деснагш, всда сядетв, ійкоже писано всть, свдити мірв всемв.

втіха: Анця чвоємя помольтсь богатін людечтін.

Смертн разряшенте ржтвомя твоймя гависм, ты во Отроковица всй живота нетливниати превыванте. тивмже та молю: во гробих адовых страстей мойх слежаща ты воскосй, й кя веселты й иживленты дво, руководи, ко блженному воздажить, й негиблемым й бжественным сподоби сподоби радости, йджже сладость присносвщила, йджже свити невечерній.

ΘΛάβα, μ ημίνη, εξορόμητης: Πρίημήτε βεμ μαβώιμη, βο τλάς ράμοβαμία πρεςτίδη με μ είχ βοςχβάλημας, ηλείνες κατω εξωτετικά τορημίλο, ητη βρενέημως καξές μελατεληψε, ω τόй δο δώμα ημέδα»: δεβημαμάλημο πανημάτετα, ελόβο ωμεδελιβάτα, δία γελοβίκα δωβάτας, μα δία γελοβίκα εομέλαετα ητ προηκτάμετα διτέςτιβα, ηο εοεμημένιξα πο υποστάτη: προηκτόμητα δο ξμήμα ω μβοθ εοπροτήβιμως βο μβοήχα εοβερμένημως βετεςτιβάχα ητραβμέλημης πο βαθά εξωτεςτιβάχα η εραβμέλημης τικός τόμες τόμε πο μετότησης βιξελική δωβάλ, ράμη επείλητελητική το διαθά ωνης το μένιξε, μόρα η βελίθο μλητός δία και μένιξε, μόρα η βελίθο μλητός και και μένιξε, μένα με μένιξε, μένιξε, μένιξε, μένιξε μένιξε, μένιξε, μένιξε, μένιξε μένιξε και μένιξε, μένιξε μένιξε και και μένιξε, μένιξε μέν

Таже, Нын ты Шпвщаеши: Тристое. По Оче наши: Тропарь воскони. Слава, й нын ты, бгородичени вст. Й Шпвети.

Вх свыбитв на велицый вечерны,

на ГДн воззвахя поставния стіхшвя ї: й поємя настожщым стіхнов восконы, глася я:

Стіха: Й зведні ніз темницы двшв мою, неповидатнем йменн твоємв.

Побед в нмем хрте, юже на ада, на крти возшели всей: да во тьме смерти седащых воскрейши си собою, йже ви мертвыхи свободь, йсточахи животи W своего света, всесильне спсе, помилий наси.

Стіха: М ене жавта правединцы, дондеже воздаси мий.

Д несь хртося смерть поправя, гакоже рече, воскосе, й радованте мерови дарова, да всй взывающе, пжень таки рцемя: йсточниче жизни, неприствпный свжте, всесильне спсе, помилви нася.

Йны стіхном анатшаїввы, глася тойже.

Βτίχα: Δα 6848τα ογω τκού, κη εμπουμά Γλάιδ Μολέμια Μοειώ. Κριτόμα προύμα χριτέ χράλημας, η βοικρηίε προέ ποέμα η ελάβημα: πρί 60 βιη 672 μάμα. ράβρα περέ ημάτω με βικωμ.

βιίη βατοιλοβάψε τία, ποέμα βοικρηίε ετώ: κρα δο πρεψερη Κακ, εμέρτι κάρτα ποτθεή.

Βτίχα: Й мене ράμη τβοετώ, ποτερπέχα τλ τζη, ποτερπέ μθωλ мολ κα ελόβο τβοέ, οξποκλ μθωλ мολ на τζλ.

GΛάΒα τύλι ΤΒΟΕΗ ΤΑΝ, ΜΚΟ ΟΥΠΡΑΒΑΝΗΛΑ ΕΤΗ ΑΕΡΙΚάΒΑ ΑΜΑΨΑΓΟ ΕΜΕΡΤΗ: ΘΕΝΟΒΗΛΑ ΕΤΗ ΝΑΤΑΚΑΙΑ ΚΡΤΌΜΑ ΤΒΟΗΜΑ, ΑΑΡΑΚΑ ΝΑΜΑ ΚΗΒΌΤΑ Η ΝΕΤΛΙΕΝΙΕ.

Погребенте твое гін, оўзы адшвы сокрушнешее растерза: Еже из мертвых * воскритемя міря просвити, гін слава теби.

Ины стіхновы війть, твореніє пачла аморренскаги, глася ї:

Видащи немощь мой телесною, и дошевное страданте, и сердечное шеловленте, постинента сподоби ма бжественнаги, всенепорочная дво, спси ма, молюся, теплыми твойми матвами.

^{*} BOEKÎNÎE GTÎXX

Стіхк: Хвалите гда вен назыцы, похвалите вто вен людіе.

β ειέχε πρευμόχε ελνηε, εστριωένων: нο ΜΗ όπε επελ εύχε με ωνύμων, Μύλοειτεй πολθνήιτη ΜΗ Υπαλ, επομόδη, κε εθμθώενε εθμέ είλα η είλα πεσειώ.

Стіха: Ті ко обтвердися мать вто на нася, й йстина гдня пребываета во въка.

М ножество согрѣше́ній мойхя, зоввщаги шчи́сти чи́стам, й чввствій мойхя невставнам движе́нім, моли́ственнымя мече́мя ссѣцы: ійки да вѣрою й любо́вію пою твое везсѣменное ржтво.

Слава, й нынь, втородичени: В то тебе не оўблжити престал дво; кто ли не воспоети твоего пречтаго ржтва; безлюти во б бій возставый сйи единородный, тойже б тебе чтыл пройде, неизреченно воплощься, естествоми бти сйи, й естествоми быви члвых насираци, не во двою лици раздылаемый, но во двою естеству неслитим познаваемый. того моли чтал, всеству неслитим познаваемый.

Таже, Світе тихій: Прокіменя дне: Г дь воційсм: Й прочее по Обычан.

На стіховить стіхнови. Глася в:

В оскрние твое хрте спсе, йггли поють на ныстув, й нась на земли сподоби, чтымь сердцемь тебе славити.

По алфавиту.

Стіха: Г дь воцёнся, ва левпотв швлечеся.

В рата сокрвшиви мёднам, й верби йдшвы сотрый, йкш бги всесилени, роди человёческій падшій воскосили бей. сегш ради й мы согласны вопієми: воскосый йз мертвыхи, гди слава тебе.

Стіха: Й бо оўтвердні вселенною, біже не подвижнтем.

κάπα τήτε βτέχα, κάκω μβοδούλα δτὰ βο Γρόβι βτελύτητα; βτελύβωϊτα πε χοτα, κάκω οὐκράμενα βωίλα δτὰ; κάκω οὐκράμενα βωίλα δτὰ; κάκω πρελοπάλτα δτὰ; κόε πε μξυτο τβοὶ πυβούτος τοκρω τέλο; κο βιὰς, κάκω ωβιξιμάλτα δτὰ κάπα καθύτα, μοῦντολὰ ω κάτα ρωμάκτε τλέβα. Πλάνδιμαπτα πε μπα, ᾶττλα κα κάπα βοβοπὰ: ω πλάνα πρεττάβω απλωπα ριώτε, κάκω βοτιέρτε τζω, πίροβα μάρδα ωναιμέκτε, μα βέλτο πλτω.

Βτίχα: Λόμε τβοεμέ πολοβάετα ετδίη τη, κα λολιοτέ ληίη. **Ρ**αιπηρίμια τάκω κοιχοτίκα εξι χρτέ, η εμέρτη ποιρες βέμιεμα τβοήμα πλημήμη τρημήμετη κοικόλα εξιή, τάκω βίτα το ελάκου, μίροκη μάρδα βεβκομένηδυ πήβης, η βέλιω μάτη.

GΛάΒΑ, μ μώμα, εΓορόμητα: Τ Βορέμα μ μα βάβμπελο Μόμ πρεθταλ, χρτός ε τζο μά πεούχα λοπές μα προμέμα, κα Μλ ωδολκίμα, πέρβωλ κλώπβω άλάΜα εβοδομμ. Τάμπε τὰ βεθταλ, τάκω επίμ μπρμ πε μ μκά, βούς τημην βοπίς μα μεμόλημω: ράμθης α ἄΓΓλος κα, ράμθης κλημε, πρεμετάτελος το μ ποκρόβε, μ επιξή μα κάμμα.

Таже, Ныпь Шпуцаєши: Трнетоє, й по Оче нашя:

Тропарь косконя, глася я:

А гільскім силы на гровь твоємя, й стрегвщін шмертвыша: й стомше мріа во гровь, йщвщи предтагш тыла твоєгш. плыниля всй йдя, не йсквейвем ш негш: срытиля всй двв дарвый животя. воскреми йз мертвыхя, гди слава тевь.

GΛάβα, μ μώμφ, εξορόμητεμε: Ε προτλοβέμηδι μαρεκίμ τβοιό Μπρι, πραμέλε βεμ μα επρτι βόλιμωμε χοπικίτως, βοβικάτα κοπικά αξάμα, Γλαγόλα ἄρπακε: εράμδιτες μα κρτικίς βρωτεία ποράβμας μράχμα, βελ Μβρικ ογεπρόμβιμ κώς μάμε, ελάβα τεκτ.

HOCEME WINSCIE.





Ви свыштв на повечеріна Канших престей війт. Гласи Б:

Песнь а

Ірмоєк: Тіки по свув пітшешествовави їйль по бездніть стопамн, гонитель фарашна видь потопльєма, бів повітелью пітень пойми вопіжше.

Припова: Пресобаж вие, спей насв.

Gè βρέμα μας τὰ Μοες ων ογημίνια, βος τάνα πρεθταα βλυμε, α πόμουμα μάπμα μι ρδιδ: τώ δο μίρα βπές τβεννας ω βες έλια ας πόλημα βες ά.

Слава: Державный твой покрови, бтородительнице, как и заствпница свщи, даждь ми вскори напастьми идержимв, й невредна ш сихи сохрани ма.

Η κίκτ: Αδωύ ποέй επέρτε πρυτεκάετα, θεκδωξηΐα πε κεναβύματα, τάκω άεπίμε ωθωμόωα ποτδεύτη πά: νο εαπά πά εξε, επεύ.

Певнь Т

Ιρμότα: Ραβωμρήωατα μα βρατή μολ οψετά μολ, πίκω οψτ βερ. μήτα ω τη ε τέρμμε μοέ.

Оў мершвленняю дяшя мою прегрышеньми, животх тко рождшам біре шживи.

ος εκάκατω ήτα δωένια το Ελιομή, κα τε Επε πρυστετά ο ψυχα Εξε, ο γπο Βάνιε κάωε.

Слава:

Востающих на ма напастей горьки, спей ма мти гда моеги пренепорочная.

Ачийн Й

й нынк: Йже мірови спсенте подлющи бжественнымх ржтвомх твоймх, й бёдх ма пременй.

Песнь Д

НЗнеможе нищетою крепость двшй моей, бгородительнице, й лютое на ма шмраченте нападе, В прегрешентй ймвщее находя: призри тко светоносный обклака бжтй: й просвети ма, молюса.

Εξρη εώλα Μοήχα, η εμβμέμιε πρετραμέμιη, πρελοπή κα τημική επείμια, πίκω εξιμη πρηςτάμημε, κεεμεπορόνημα: ρωκάθιμε ή μβτα Μά, πίκω λακόκε ποπρέτη, πάτδεω τίκχα η βεάκη Μά, Μολιός».

GΛάβα: Ε΄ καιμὰ ἀ κο μαῦ, μα μεπλά πε ἀ κα πόρα, ὰ μα κεάκομα μεττέ, επεέμιε τεέρμο εξίμα, εξε ποκρόβε μεποκέμάμωμα, επεάμ μα: πο εξί κο μα τὰ κούεταμμξ χρτιάμε εξποκάεμα.

П нынк: В великихи й различныхи прегрышентй же й напастей, всегда спсаещи ма: тымке тако рождши та гда молю, й ки тевы привыстаю, неповыдимый помощи скорбащыми: Ш быди йзведй мольбами твойми.

Пфинь Е

βρμότα: Свівті возсійн μίρθ χρτέ, προεβίστη τέρμμε μοὶ Ε΄ πότη τερίβ 30βθημα, η τίπτη λιά.

GΠιέμια τὰ Ποκρόβα ελάβημα, ελόβα ΜΨη, Βεεμεπορόγηαα, Η ΑΒΕΤΆ Η Ε ΘΟΑЩΕΙΑ ΥΕΛΟΒΕΎΕΙΚΗΣΑ.

μηδώε τη επική μεωκοράμη, μεκδωέμιμ жε μ πενάλη κοττάμια ηβκακλάεμτα, πρείταα.

Слава: Й Зми ма ш элых человийх адыка, чтал: пакоже во вритва изшетриса, погвыти искій двшв мою горькш.

 $\hat{\mathbf{H}}$ нын $\hat{\mathbf{t}}$: Прил $\hat{\mathbf{t}}$ жиш тѝ припадаю, молаєв: йкш м $\hat{\mathbf{t}}$ и $\hat{\mathbf{H}}$ зижди́чель моег $\hat{\mathbf{w}}$, $\hat{\mathbf{w}}$ держа́щихх м $\hat{\mathbf{a}}$ $\hat{\mathbf{t}}$ вобод $\hat{\mathbf{h}}$.

Песнь 5

βραότα: Κ ήττομα ποπρέμα τριαχόμμωμα, κοπιθ τεκιά χότε, κίκω πορόκα μ3 μετλιάμια μα εκοκομή.

Γόρειτη Βάδια πρίεμα, Επέιτβεννων ελάμοιτη Ѿηθπμήχια πρεθταλ. Τάμπε Βοπί τη: μάρδη Μὰ πόμοψα.

шмраченіе страстей, раба ма тли соджла: чжмже свжтв рождшам, свободи ма влице.

CΛάΒΑ. C ΟΓΛάCHW ΤΕΕΦ Η ΒΕΡΗW Η CΠΟΒΕΙΑΝ CA, ΠΡΕΨΤΑΑ, Η ΠΟΚΡΕ ΤΗ ΚΕΡΤΕΕ, ΤΟΚΟΉ Η ΒΕΑΒΛΑΚΑ ΚΚΟΡΕΗ.

Й нынк: 🛱 верзошась на ма неправды оўста, влице: темже ма тако заствпица, снув вскорт свободи.

Таже, Г Ди помилви, трижды: Слава, й ныпт:

Кондака, гласа 5:

Πρεζεπάπελες πεο χρπίάμα μεποεπώλμοε, χολάπαμε πεο κο πεορίζ μεπρελόπμοε, με πρέβρη Γράμμωχα Μολέμι Γλάςω: μο πρεχεαρή ιάκω κλιά μα πόμοψε μάς κα, επρημω βοεξιμηχα τη: οξεκορή μα μλπεζ, η ποπιμής μα οξμολέμιε πρεχεπάπελες καθώμη πρής κω είξε, ηπέψηχα πλ.

Пфинь 3

Τρμότα: Ροτολάντελικό είθω πέψι τολιξαλ άντα πρίτκι μα ώτρο κώμα, χαλλέμ πε ωπαλπωμε εξιτέμε επίτε ανθυμίνελα είθα εξιτέμα εσπίτη: Ελγοτοκέμα είθα κπε ώντεμα

με εκδωέμια χδωμ Μοεά, ήσε το δυμί η οίμα κείμα ως εμ. χόωα, πρεετάλ χδο, ελλά Μά εμχε εκοκοχή.

Защищающи тощиш, вх бъдъ свщихх й вх печали, радость бце, подаеши всегда.

Cnába: Ποσφαμένα μα βιεγό ωνάλνιεμα μάλα ή πενάλη, ωγραμή μα μβο, ιάκω ποκρόβα βιθμα νερδωήμειй.

Η ημίητ: Πρεμεπάπελες πβομα πβούμα ή βκαβλάεμε κτέμα η εκορβέη, η ωβρήτα εμα βογάπετα βέλιε η επεποψάεμο.

Пжень й

βραότα: Η3 πλάμεμε πράκημα ρότδ μετουμλά βεή, μ πράκελ ματω πέρτεδ κολόιο ποπαλήλα βεή: κεώ δο πκορήωμ χρπέ, τόκαω βπε χοπάπη, τώ πρεκοβηότημα κο κεώ κικη.

👸 ΥΕΛΟΒΈΥΕΙΚΗΧΧ ΙΝΈΔΑΘΙΑ ΕΙΘΑΛΟΕΛΕΝΙΗ, Η ΜΟΛΗΙΑ ΕΙΕ,

избави ма светнаги совита йув.

Ποστεμήχεω κα πενάλεχα θεκδωέντη μούμη, θ μολώςω κλυμε, ω τήχα μω τπτή μεκρεμήμα.

Слава: Спей ма чтаа, Ш человека льстива, й азыка, й оўста, й мучительства, й всакіа нужды.

й нынт: йже нравомя прельщаемя бемь, бей Швита сый, ка бут зову: всяческиха мя йзбави бюля.

Пексиь ф.

Ірмоскі вже радвисм Ш а́ггла прінмшам, й рождшам созда́телм своего, дво, спісн тм величающым.

МАтива ми вя печалехи житій бір боди, й спіси в беди ньінт привтрающаго ки тевт.

войстиння едина на земли й въ мори гавиласт есй чтат, кровъ неразорить, привъгающымя ти несямнинною дяшею.

GΛάΒΑ: Γε΄ ε΄ οὖ Μὰ τε Ε΄ Ε Ε ΕΚΝΕΙΚΗΜΗ ΠΟΡΑΕΌ ΤΗ ΕΙΝΉ ΜΗ ΠΑΣΕΝΕΜΗ, ΜΟΛΕΕ ΑΜΗ ΤΕΟΗΜΗ ΓΕΟΕΟΣ ΚΟΙ ΠΟΣΑΉ ΤΑ ΜΗ ΕΓΕ-ΠΕΊΤΑΑ.

Й нынь: Та надеждв й заствпленіе твердо стажави чтам, величам та такш відв, півснь віврою скончаваю.

Таже, Достойно Есть: Й Тристов. й по Фче нашв: кондаки гласа. Й прочее по Овычаю, й Шпвети.





Вк неджлю оўтра, на полвношниць,

канших престей й живоначальней чоць, Івгоже краестрочів: Шестов пени приношаю тевев вжество.] Творение митрофаново.

LAACE 5:

Песнь 7

IPMOCES: MERW TO CONT HITEMEMECTROBARY PHATE TO RESIDENT CITO памн, гоннтель фарашна видь потоплыема, бтв поведнвю песнь понмя, копіжше.

Припива: Престаж трце вже нашк, слава тевя.

Три упостаси поеми вгоначальным, единственнагы естества неизменный зракв, блгаги члвеколюбца вта, преговшеній шчищеніе намя дарвюща.

Пресбщный Едине, й тристанный начертаньми гДи, вх БЖЕСТВІВ ЕДИНОМИ СЫЙ, ВРАЗУМИ НАСИ, Й СПОДОБИ ТВОЕГШ REECTBENNATO CIÁNIA.

Слава: Невъстовкрасиви пачели, бже ш пазыки цоковь, ЕДИНОМУ ТЕБЕ ТРЕЙПОСТАСНОМУ БЕУ ПОКЛАНАТИСА НАУЧИ, W негюже, й ймже, й ви немже вса выша.

Й нынт, бгородичени: ЙЗ чрева твоегю пройде оўмное бие слице, и шета нася трисвитлагы биества зарами: егоже поюще, блгочестни та обважаеми.

Пфень Е

ονοία: Η τέντε επα, ιδικοπε τε τζη επε Μόμ, Βοβμειεμή ρότα віврных твойх баже, й обітвердивый нася на камени йсповівданім твоєгю.

Оўкрасиви трисвитлый вже чины наным, оўстроная всй птин та пристыми гласы: ся нимиже прими й нася воспиванщих твой блгость.

€ди́но

Εζύηο ηεπρελόπησε τηθηνος, του Εράβησε Εξήμετε εννος Εξουανάλιε πού ψε, πόλημα τὰ τέπλια, τριαχώ κα πηστής και η και προψέμιε.

Слава: Оўме безначальный оче, сошбразный бжій слове, й дше бжественный, блгій й правый, восптвающых втриш твою державу, соблюди йжи блгоутробени.

Н нынь, бгородичени: Пажить потреби тли, человьки по существу быки бги мой, во оўтробь твоей чтам: й родоначальники прежднягы шсужденім едини свободи.

Таже, Ган помилей, трижды.

видаленя, глася 5: Подобеня: Еже ш наск:

Ελκο επε, πράβρα το απέτε, α βάπας κάμε επαρέατε τάκω τμέχρο, α οξαλραμικα από κου κολό το πρεππτά: από ωκόζο βο αλομέτα προιμένε πολθαάτα πλώχο, άπαπε εστριβιμάχοπο. τι έππε εδίχα το κάπα, α από πε κα αλό.

ΟΛάκα, μ μώμι, εξορόμητεμα: Ελυμε ύπαλ, πράβρα εξε, εάπαλ κάμαχα τάβκα κολιξημα, μ οξαλρακα πρεθταλ, μ μετικιμ τόκις τησε ππέμιε, υποέω αλυίω ωρομάωμα, μ κοπιώμα ρακώνα πκομακ: άβκ ξενα τα κάνα, μ κακτόπε κα κώ.

Повень д

Ιρμός Χρτός Μολ εήλα, εία ή εξε, Υτηλα μρκοκε, εξολιθιτής ποέτα καμβάρμη, εξικοίς και νής το εκτά το το το πράαμθρημη.

Βοβκωμάκη πωίτλε, εξήнημε πρητεκτηλα, η μέως η τέρμιε πεοήχα πακέμα τκόρω κοβκεμή, η τικής πκοειώ η τεκτηριτή τπομόδη.

Прытвори й прешбрази ш элобы ма всакта ка добродители, едина неизшбраженнам, й неизминам трце, й твойми зарами просвити.

Слава: Помысливи прежде, мудри составили всй агглшви чины, служительным твоей блости, трїйпостаснам вдинице, си нимиже прінми мою увалу.

й нын в

Η κώντα, εδορόμητα: Η πε βεπειπαόμα μειοβμάμμωй αξα πρατασεβίμημώ, τοβμάμμος αστηθέμα ηλατασεκος βεπειπαό, ασβωαραβά ασ επτά πασέμ εξπρόδια, αξε πρατασβάο.

Пфсик Е

Ιρμός Ε πίμμα εβικτομα τβοήμα βίπε, «γτρεμοθιμήχα τη αδιώ ποδόδιο ωβαρή, μολός»: τη βικτικτί ελόβε βπίμ, ής τημηλίο βία, ω μράκα ερικόβημα βαιβάθιμα.

Ποπωμλάθμε βεπεεπβό Επουαλάλδησε, προπωελύπελδησε ἀ επεύπελδησε βεπέχα εθμεε βλίο, πρηεβπάπλοε πε βλίηο, κα πεβπ θύπρεηθεμα, προμένια προεάψε ερπχοπαλένιй.

Фче безначальный бже, й соприсносвщный сйе, й дше стый, оўтверди единоначальнам трце твой пжвцы, й ш

вейкім напасти йзвави й скорби.

Слава: Оў правлами сімньми біоджтельными, й ка блговгожденію твоегю тріўпостаснаго бжества, солнце славы, наставлам ма присню, й бжественнаго цртвім сотвори причастника.

Й нынь, второднченя: Йже всй носйй й соблюдайй всесильною твоею рукою слове бжій неизмжине, сохрани й соблюди та славащым, мітвами рождшім та бго-

матере.

Певнь 5

Ιρμός»: Жητεμεκός μόρε βοβλβηβάςμος βρώ ημπάςτεμ εβρεώ, κα τήχομβ πρηςτάμητηβ τεοεμβ πρητέκα βοπιώ τη: κοβκελή ώ τλη ακικότα μόμ, μηστομήτηκε.

Премодрость й разоми, бтоначаліє трисвістлоє півцеми твойми дарой, й доброты лочами свістодістельным твоєй блітости, шіставатися всісхи сподоби. [Дважды.]

Слава: Свите нераздильный по свществв, тристанне, вседержительне, неприствпие, сердца шзари вирни хвалащих державв твою, и ка бжествений любви впери.

физан Н

Η μείμα, εδορόμητεκα: Επ πλ ετελήτα πρυτυσμέο, παθα ετεμερπήπελε ή τζε ετάχπ, η ξμήνομη πρυτιάννομη πράκη επέττελ γελοθάκη ποκλαμάπητα μαθαή.

ГДи помиляй, трижды.

Стадалени, гласи Б: Подобени: Вже ш наси:

Οτε ή επε το χτομα επείμα, πρήβρι нα нε вπροю πεεπε ποκλαμώνων, ή ελάβωψων μερπάβε πεοθ επτοθπρόεμε, το Θτηεημώνη ερέμητη, ή ηδιω εο ράββπ πεε η ε κπωί, ή βοβοπίμ ποθίμωνα πλ: άβα ξενώ εν βάνη, ή ημεπόπε нα βεί.

Gλάβα, û ημίνη, εξορόμητενα: Πράβρα να νώ βιεπάταα Εὖε, κοβιϊώй προιβήμενε τερμμάνα ωνρανέννωνα, û ωβαρὰ ιπάμο πβοὲ πρεθπαλ. Ελάκω σο χόψειμα û κόπειμα, ιᾶκω κτα ιδύμα βαπμάπελα πβοετώ, û βοβοπία κολάψωνα πλ: ᾶβα Είκα ια βάκα, û μακπόπε να βώ.

Песнь 3

Ιρμότε: Ροτομάττελь ο δεω πέψω τομέλα ατίλα πριτωμα Ο τροκώμα, χαλμέμ πε ωπαλλωμε εκνέμε επέτε λεθνήτελ ο δείμα κοπήτη: Ελγοτλοβέμα είμα επέ Ο τέμα μάμμα.

Крыпкую мий мысль обстрой трисвытлам начертаньми байнице, бже хранити й соблюдати бжественным запшвыди твой, й всегда пыти тебы выбриш: багословеня всй бже обтеця нашихя.

тождествомя встества поемый, неизречению вдинственный бже, лицы же трцы носа число, соблюди встух насх ш различных йскушенти й обстожний.

Слава: Соестественна й соприсносящна славных, единаго та по сяществя бта, свойствы несліжных в постасными трце, различное прости предлагающе, во зраць непремыными твы.

Й нынк, бгороднуенк: Бгх пресбиный прійтх, пречтал, й чрева твоегю чтаги наше члвикольбезни смишеніе гаки

Пжень Я

многошбра́Зныхя избавле́ній скорш подаждь ми, и страсте́й ше чище́ніе прегрѣще́ній скорш подаждь ми, и страсте́й

тріїпостаєнам: да та славлю во вся выки.

волитель мати извыствованя, тко бія матива, всых помилуй трисвытлам Единице й трце преблітам, славосло́кащих твое величествее.

Слава: О света присносвщнаго оща, света соприсносвщна рождшаст слова, со дуомя йсходнымя светомя, верою славимя, й превозносимя во вся веки.

Й нынь, вгородичени: В рача человжишми пречтам, родила всй всесильнаго слова, хрта гда, прародительным газвы всжух йсцжлжюща, превозносжщихи его во вжии.

Пфинь Д

ίρμος»: Ετα νελοβικώνα με βοβμόπηο βήμιτη, μα μετόπε με εμίτη νήμη αττλευτίη ββηράντη: ποκόφ πε βεεθίταπ, παβής νέλο κικώνως ελόκο βοπλομιέμμο. Ετόπε βεληνάφμε, ες μβημώμη βόμ τα γιβαπάεμς.

Зрти чинове херввімстій влю, доброты твоей славы не могвще, крилы покрывающеся, непрестанню трчною птень вопіють, трупостасною твоего бтоначалім единственнаго державу славжще.

Твой сійній сінце незаходимоє, твойхи рабшви подаждь сердцами, й просвітти двшы, й йзвави ш многнуи прегрішеній єдине всемічнье, й трічпостасне: й нетлівнным ткоєй жизни наси сподоби. Слава: Ёже свісти Єдиночестный, й трисолнечный, й свістодіствоный, біство сбіцее шізарій вістрою та поющихи, й ші мрачнагш йзвави влодіства, й сподови свістліства твойхи селеній, пісш преблітій.

Й нынк, вгородниени: Премодрж человжка прежде созда сйи твой дво, й йстлившаго швновй тобою всепитам: й бжественнаги свжиа зарй невечерним всжух йсполни, та буд йстинно вжрою славащихи.

Посеми припивых григорім сінанта: Достойно беть: Й прочес

полвнощинцы, пислно ва концт кийги сел.

Вх неджаю на оўтрення

по бай фалмехх, Бів гав, й гависм: на гласк 5, й глаголеми гропары: Агільскім силы на гробь твоєми: [Дважды.] Слава, й ныпь: Багословенною нарекій твою мітрь: Й Обычное стіхословіе фалтира.

По алия стіхословін, стальны восконы, глася я:

Γρόβ Ѿβέριτδ, ἄχδ πλάνδιμδια, Μρία Βοπιάωε κο εκρώβω шымка ἀπλωμα: μβωμήτε βιнογράμα μπλατελίε, προποβπω μητε βοικθηία ελόβο: βοικρεε Γζω, πομαλ μίροβη βέλιο μλτω.

Стіхя: Восконні ган вже мой, да вознесется рока твой, не

завван фбогнух твойух до конца.

Γλη, πρεμεποάμε τρόδ πεοεμό μοία ματμαλύνα, ή πλά καμε κοπιώμι, κερποτράμαρα πλ μιά πλάμι, τλατόλαμε: τη τοκρώλα δεὰ κτά κυκούλα δεὰ κτά κυκούα; τη το πολοχάλα δεὰ, ἄκε να προτοά και το τετό, το τετό, το κυράχα και το κυράχα και το και το

Слава, й пынь, вгородичени: Преднаписвети гедешни зачате, й сказвети двди ржтво твое бце: сниде бо такш

μόπμь на ρ8ηδ, ελόβο βο υρέβο πβοὲ, Η προβαβλά βεή Γεβ εικμεμε, βεμλὲ επάα, μίροβη επεέμιε, χρπά βπα μάμειο, Βλπομάπημα.

По блив стехословен сталльны косконы, гласк 5:

Животи во гробт возлежаще, й печать на камени надлежаще: гаки цра спаща воини стрежах урта, й враги своя невидими поразивый, воскосе гдь.

ΒΤίχκ: Ĥεποκικμές τεκικ τζη, κεικμά εέρμμεμα μοήμα, ηοκικμά κελ 48μετά τικολ.

Преднаписветя ішна гроби твой, й сказвети сумешни востанте вжественное, везсмертне гди: сошели во есй йкш мертки во гроби, разряшивый йдшва врата. воскрли же есй кромф члфнім йкш влка, во спісенте мера, хрте вже наши, просвфтивый сящым во чьмф.

Ολά<mark>κα, μ ημίητ</mark>ς, εξορόλητεις: Είζε μξο, Μολή είλα πκοειό, κόλειο πρηγκοιτάνηματο μα κόπτις, μ κοικόματο μίζ Μέρτι κωχα χότια κίτα μάμειο, επειτήτα μθμάμα μάμωμα.

По непорочныхх, впакой, глась S:

Вольною й животворащею твоєю смертію хірте, врата йдшка сопрушиви тки вти, швердли всй нами древній рай, й воскіси йй мертвыхи, йзвавили всй ш тленім животи наши.

Таже степенна, глася 5. Антіфших й, йхже повторыще поемя.

На нбо Эни мой возвожу, ка тебів глове: оўщедри ма, да живу тебів.

Πομήλδη μάτα οξημημπέμμηχα, οξεπροάα ελεοποπρέςμην πεοά τοτεχή τλόετ.

GΛάΒΑ: **G**ΤΌΜΥ ΔΣΥ, ΒΕΑΚΑΑ ΒΕΕΕΠΕЙΤΕΛΕΝΑΑ ΒΗΝΑ, ΆΨΕ ΚΟΕΜΥ ΕΕЙ ΠΟ ΔΟΕΤΟΑΝΙΉ ΔΣΝΕΤΊ, ΕΚΟΡΌ ΒΞΕΜΛΕΤΊ Ο ΞΕΜΙ ΝΕΙΣΕ: ΒΟΕΠΕΡΑΈΤΙ, ΒΟΒΡΑΨΑΈΤΙ, ΟΥΕΤΡΟΑΈΤΙ ΓΟΡΙΕ.

Й нынк, тойже.

Антіфших б:

Αμε нε τζω бы былх вя нася, никтоже W нася противу возмогля

возмо́гля вы вражінмя бранемя шдолёти: повъжда́ющій во ш здё возно́гатта.

3866) ñxz da ne tátra e8dettz d8mà moà tákw ntenéuz, chóbe: oýbhì mnte, kákw ñmamz W bparà ú366tru rptolabéus chíň!

Grába: Grima Afoma พิธอสะ์หาะ всหิма, бกาоволе́нте, разила, мира и бกาослове́нте: равноджителена во е́сть उँ цँ४ и слову.

Й наінт, тойже.

Антіфших ї:

Наджющінся на гда врагώмя страшни, й всемя дивни: горе во зратя.

ΕΧ πεββακώμια ρίκα επούχα, πράβεμμωχα πρέδιμ, πο-Μόμμμκα τα ματέα επίε, με προεπιράετα.

Слава: С та́ги дуа держа́ва на всёхя: емвже вышная виннетва покланаются, со всакими дыхантеми доль.

 $\ddot{\mathbf{H}}$ ητόμπε: Προκίμεν Γλάτχ $\ddot{\mathbf{s}}$: Γ $\ddot{\mathbf{h}}$ η, воздви́гни εйλ \mathbf{N} του, $\ddot{\mathbf{h}}$ πρίημα δο $\ddot{\mathbf{e}}$ πε επετά κάτχ. $\ddot{\mathbf{g}}$ τίχχ: Παεμία ιμλα κονμά, καταβλάμα τάκω $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{h}}$ κονμά, καταβλάμα τάκω $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}}$ κυ $\ddot{\mathbf{g}$

Οτίχα: Χ Βάλμπε ΕΓΑ ΒΟ επώχα ΕΓω: Ενλίε Βοεκρμο: Βοεκρμίε χρπόβο: Ψαλόλια πατημεκάτωй. Η πριύчαα πο ράμδ.

Канших воскопа. Глася в:

Пжень а

Грмоск: Тики по свхв пітшешестковави їйль, по безднів стопамн, гоннітель фараціна видь погоплжема, бів побівдною півень пойми, вопіжше.

Припекки: Слава гдн, стому воскрий твосму.

Распростертыма дланьма на кртв, Отеческаго исполнили вей клговолента, клгей гисе, всачвекам. Тъмже повъдняю пъснь тевъ вей поими. Страхомя ка тевт йкш равына, смерть повельна приствий влуж живота, тою подающему нама безконечный живота й воскрите.

Бгородичени: Своего пріємши годжтель, тіки сами восхотть, ї безстменнаги твоеги чрева, паче оўма воплощаема, чтаь, тварей войстинну тівилась Есй влуца.

Йни канших, котовоской.

Певень а. Грмоск: В

Простерля всй бжественики длани твой спсе, на пречтимя твоеми й живоносними крти: й собрали всй машки ви познанте твое вако, покланающимся гди, славноми твоеми распаттю.

Кρτοκτορόднчена: Стойше слези йсточники йспущиющи, пренепорочний при кртв чвоеми спсе, гаже ш рекра чвоег ш капли кровей зрищи хрте, й чвою кезприкладную мать славищи.

Йни каншин престий відь, [Єгшже крлестрочіє: Міти вжіл, незавнетную мід даждь влюдать.]

Îрмося: Мин по свув поининествовава îнак:

Причащшись буа * садв, преслвшаннаго брашна, клачвв введе: но сію разржшила всй чтал, блгословеніл нача- токя хрта рождши.

Тике висера W вжественным молний хота рождши, страстей мойхи мглу, и прегрышений смущение чтам, разжени свытоми твоей свытлости.

ПЗЫКШВЯ ЧА́МНЇЄ, ІА́КШВИ ЙЗ́ ТЕБЕ ВОПЛОЩА́ЕМАГО ПРЕД-ЗРА́ШЕ ТАЙНШ РУ́МНЫМА ОЗЧНМА БГА, ЙЗБА́ВЛЬШАГО НА́ГЯ ХОДА́ТАЙСТВОМЯ ТВОЙМЯ.

шск8джвшыми кнм3еми © колжна 18дова пречтам, гйи твой твой

твой й бга, прошёда вождь, наў концы земными нынч войстиння воцёйсм.

Καταβάεια: 🛱 βέρ38 ογετά Μολ:

Пжень г

Смертію смерть разорена лежить одкажннам без дыханіл: живота бо не терпжщи бжественнагы прираженім, одмершвлжется * крыпкій, й дарбется всёмя воскриїе.

Бгородичени: Бжественнаги ржтва твоеги чтал, всакти встества чини превосходити чвдо: вга во преестественити зачала всй во чревь, й рождин превываеши присни два.

Йна. Ірмоск: Тебе на водаха:

Βο τρόσι πρημηέκτυβοβαβωй βοικριώλα διὰ παβοπβορά: ψημα βοιπάητεμα πβούμα πρέπμε οξωερψβηδημώλ, ὰ ωίδ, πμέητα ραβριωμβωτεία ράμοι την βειελάχδια, εὲ ἀβδαβηέητε πραμέλα διὰ τζα, ββωβάθψε.

Слава твоєм востанію спсе нашя, тко нася є ада тлинія, й смерти йзбавиля есй тко всесиленя, й поюще глаголеми: нисть стя разви тебе гди члвиколюбие.

Ετορόμητεμα: Τω Ѿ τεβε ρόπμιματος πάκω βύμπλα βς η ογάββλεμα κοπίέμα, ογάββύλας βς η εέρμμεμα πρεςτάλ βς ε. μεπορότηλα, η ογπαςάθιμικα Γλαγόλαλα βς η: ττὸ τεβτά βοβμαμε, τάμο, μαρόμα πρεβεββακόημωй;

Ния. Ірмося: Небеть стя, гакоже ты:

Τλιάνηδω Μοώ πλόπω ή εμέρπηδω, Βεεθταλ Εΐομάπη, ή η τρέβα προειώ η τεκαβάνηω πρίέμα Ελιίκ, ή ωξεβπλίω, η μπα είω, βιάνη το εξεί εβαβάλα ξέτω. Бга воплощаєма йз теве зраще дбо, оўжасахвся страхомх лицы аггльстін, й твы мтрь бжію немолчными пысньми та почитаютх.

Ογπατέτα, τόρδ ογπηδιο βάμπας τὰ πβρόκα μαμιάλα, μβ μεάπε κάμεμε Εταγέτα κρομά ρδκα: μ μέμωμτκαα κάπηψα, ετομπη, κράπκω τοκρδωμ.

Ηι Μόπετα ιλόβο τὰ Υλβάνεικοι, Ημπὶ Αβώκα μξο Ποχβαλύτη μοιτόμηω: μβ τεβί δο βιβ ιάμενε πηθηομάβειμα χριότα βοπλοτύτητα, πρεθταλ, βλίοβολύ.

Петнь Д

Ιρμότα: Χρτότα μολ τήλλ, εία ή τζε, θτηλα μβκοκε εξολικημω ποέτα καεικάθωμα, εκείτλα νήτα ω τζικ πράαληθωμα.

Αρέβο προцβάλο Ε΄ επα χρτέ, Η επικικά πάβκι: κρτά δο βολρββάς, Η καποέκα βώβα κρόβιο Η βολόω Ε΄ κετλίξη. κατω προξαξέ.

Ηι κπομά εμίμ μης λόπης ωξοπέμι πολλαγάετα: χρτόια το εγοληγαμένε αναξητίκαι ξιπείνελ, ηρίης μεβοβεράμης της εφ παρού πας Ερβέν Ερβέν

Бгородиченя: Мкш войстиння неизвъщанна й непостилжима, мже твоегы бголжпнагы буе свть ржтва, свщыми на земли й на нёсй, приснодёо, таинства.

Йнх. Ірмоск: На кртв твой вжественное нетощаніс:

Ψτημί κότα πεόμ πονηπάεμα, η Γεόβλη χότε, η επόε κοπε τα πρότητη, επιέμα ήπε ω πέρητη, ήμηπε ω άλοεα ητηπάμια ήβεάκηχομια.

Γρόδα επε τὰ πομάτα βόλευ Μέρτβα ω μάτα ιάβλυματοτα, μο ημκάκοπε βοβμόπε ελόβε, δίλερπάτη: ιάκω δία δο βοεκίλα βεύ, επεάα ρόλα μάπα.

 \mathbf{K} р гобгородичени: \mathbf{G} городительнице приснодбо, спса хрта челов \mathbf{K} кими рождшам, \mathbf{W} в \mathbf{K} ди \mathbf{M} \mathbf{M} \mathbf{K} \mathbf{H} \mathbf{M} \mathbf{K} \mathbf{K} \mathbf{H} \mathbf{M} \mathbf{K} \mathbf{K} \mathbf{H} \mathbf{K} $\mathbf{$

Йня. Ірмося: Хрігося мож сила:

Поєми пречтам тебе всенепорочнию, йже тобою спешінем, й багочестню поюще взываєми: багословенна, важе ба приснодбо рождшам.

Свитя незаходимый дво родила вей, евщымя во тьми житта, плоттю свитащи всебливнам, и поющыми та, радость приснодво источила вей.

Επτομάπι προμβιτέ, βακόμα πρεεπά, ποδόμο βεεειτάκ: πιί δο ήτακ, ρομικά βεμ τία, πομαμίματο κάμα πριεκομδο, ωεπαβλέκιε.

Ме́ртва ма̀ показа̀ сада̀ вкуше́ніе, жи́зни же дре́во и́з́ чебе ійвльшееся пречтам, воскірсій, й ра́йскім сла́дости наслядника ма̀ оўстро́и.

Пжинь Е

ίρμότα: Επίμας τειστομά τεοήμα ελπε, οξιτρεμουμής τη βωτι λυεόειο ωβαρή, μολώτα, τα επέρτη τλόει επίμ, ήτιτης ματω εΐα, ω μράκα τρικόβηματω εβικάθημα.

Оўствпаютя мнё херввіми нынь, й пламенное фрвжіе, вако, плещы мнё даетя, ча видывше слове вжій йстиннаго вга, разбойникв пвть сотворшаго вх рай.

Η ε κτομό δοκελ, έπε βα βέμλη βλιο χρτε βοββραμέμιλ: τω δο ω βεμλή μη βοββέλα εκ βαββέμμα, ελγούτρος πράμη μηστάμη και επιστά καταθή και δος κριίσμα το σύμα.

Бгороднченя: Иже бий та ш двшй, влице мера блеам, исповидающих спей: тебе во предстательство непоборимое ймамы, йстинивы бгородительницу.

Йня. Ірмося: Ботомвленім ткоего хрте:

Снёдію древа во Едемф прельстивыйся вх тлю поползе родоначальникх, преслящавый гди заповфди твой преблії: но сего кртомх паки возвелх Есй вх первяю доброту, послящливх ОЦУ спсе бывый.

Твоєю смертію біже, смерти потребись держава, йсточникв жизни нами йсточи, й безсмертіе даровась: сегш ради ράμη ποτρεβέμι» τεοεμβ μ Βοικβμίω επέρου ποκλαμάεμια, μωκε τάκω εία μίρα βέις προιβπάτιλα είμ.

Кртовгородичена: Живый на нёсёха й твореца всёха гдь, во твою всенепорочнам, вселисм ненаречению оутробу, прославивый та превышшую нёса, й стёпшую чилишь невещественныха: тёмже нынт йже на земли та оублжаема.

Йня. Ірмоса: Бжінма свейтома твойма:

Чистото́ю возсійвши свівтлю бійственное пребыва́ніе війн всепівтам была всені. Ты во відна міти бій мавилаль всені, во шів́мінух ійкю младенца сего носивши.

Носмин докротв оўмнвю, краснейшім твоем двшй, невекта бяїм была всй, запечатствована двствомя чистам, й свектомя чисточы міря просвециющи.

Да рыда́етя собра́ніе элочести́выхя, не проповѣдающихя та тавѣ чи́ствю ббома́терь: ты бо врата бѫ́їм свѣта тавиласм ест намя, мра́ки прегрѣше́ній разгонающи.

TKIHL 5

Ιρμότα: Жηιτέθτικοε μόρε κοβλκηβάεμοε βρώ ημπάτιτεй εδρείο, κα τήχομο πρητιτάμητης πεοεμό πρηττέκα κοπιώ τη: κοβκελή ώ τλή πηκότα μόμ, μηστομώτηκε.

Ρατπинάεμε βλός, Γκοβλεμή οξίω κλάπεδ ήσε нα нάτα ποπρεκήλα έτη: κοπϊέμα πε προδολάεμε κα ρεκρό, αλάμοκο ρδκοπητάμιε ρατπερβάκα, μέρα τκοκολήλα έτη.

Адами низведесм, лестію запати быви, ко адовів пропасти: но йже встествоми, бій же й мативи, сшели всій на взысканіє, й на раму понеси, совоскосная всій.

Ετορόμητεια: Πρεθτά βλυμε, ρόπμω νελοβικων κόρ Μυϊω τζα, επραειτέй πούχα μεποειτοώμησε ѝ λώτοε οξιτολύ επθωέμιε, ѝ παιωμή πομάπμα εέρμη ποεπή.

Йня. Ірмося: Птв бысть:

Хртовбійца й прроковбійца кысть Еврейское множе.

τητο: τάκω το πβρόκη χρέτλε ήτην της εξωμα τα ήτην κα λθην, εξεύτη το εξεόκε προποτή καχ δολή το τρά, βάθης το κατά το κακό το εξεύτα. Το πάμα τω κακότα εξεύτα το κάμα εμίτης κακότα εξεύτα εξεύτα το κάμα εμίτης κακότα εξεύτα το κάμα εμίτης κακότα εξεύτα εξεύτα το κάμα εμίτης κακότα εξεύτα το κάμα εμίτης κακότα εξεύτα το κάμα εξεύτα τ

Τή τα δίλα βιὰ, νο νε οξερπάνα επιε δο Γρόδα, άψε δο ѝ δόλεω δκδιάλα βιὰ επέρτα ελόδε, νο δοικόλα βιὰ κάκω δτα δεβεπέρτενα, εοδοβλακάτηδαμά οξβνακά εδίμων δο άλα, ѝ ράλοιτα πενάνα βνικτώ πενάλα πρέπνια, πάκα πρεμακάκαμα.

Ετορόχηνεμα: Εεβνέεντεμα πεόй ѝ εκέχεμα τά είνα εύχα πλοπεκίй πάνε νελοεικωβα, κο ερέπα επράεντι: ὖεο επέιτε τα είνα εθμεεπεόμα, κραείνα χουρόντου χεχό ποκαβάελ: Νο πεβλόμα πεοενώ μρπεία ερανώβα εοπρωί κριποεπω, γλαιτόλαμε ήταλ: 🖒 εῦε μόῦ ѝ επέι, τό γρόδα εοεπάνη.

Йни. Ірмоги: Житейское море:

βελήκι πρεμαπικά вο πβρόμτα μωντέμ τλ, κουνέτα, ή τραπέχε, ή τυτώμητα, ή ρενκέ, ωσράχηω μαχμάμενελ вοπλοψέμιε, έπε ή τευς υμπακω, μπι μπο.

Оўмерцівляєтся смерть, й тлёніе оўпражняется адамова шевжденія, & влице! плодв твоемв приразившееся: жизнь бо родила всй, ш йстлёнія йзбавляющвю поющихв та.

Зακόης μβηεμόπε, μ τώης μήμω μίχε, πάνε εγμά μ τωρίτλα μβηλωεμία μη επιομάτη, έπε ω τε εξ μεο ρώτβα, εία μ τίτα, μηοιοπώτα.

Κοημάκα, Γλάκα 5: Живоначальною дланію, οўмершым Ѿ Μράчных воўдолій, жизнодавеца воскосива всёха хотоса біта, восконіе подаде человёческому роду: Ёсть во всёха спіситель, восконіе й живота, й біта всёха.

Ϊκοια: Κρτα μ ποτρεπέμιε παοὶ жизнодавть, воспіваєми вібриїн, μ ποκλαμάεντα, τάκω άχα τααβάλα εξιμ εξετικέρτης, τάκω εία ετετήλεμμα: μ νερπάμα το βοτκέτηλα εξιμ, μ βραπά τικέρτημα το κραμήλα εξιμ, μ χερπάβα άχοβα μη βλοжиля εί η, ιάκω εί η. τέμπε βεμπορόμη ελαβοελόβημα τλ λιοδόβιο, βοεκρείματο, η η η βλοχήβιματο βράκιο μερκάβδ βεεπάγδηθη, η βετέχη βοεκρεήβιματο βη τη βτέροβαβιματή, η μέρα η βράβληματο Ε΄ ετρτέλη εμιήθημας, η Ε΄ πρέλεετη βράκια, ιάκω εί η βετέχη.

Пфинь 3

ίρμος: Ροεομάτελικό ογεω πέψι εομέλλ διτλά πριβεκιμά Οπροκώμα, χαλλέκ πε ωπαλλωψεε κελικτίε κάϊε, λιθυκτελλ ογεπι μιὰ κοπήντη: κδινοελοκένα έξεὶ κάε Οντέμα καψηχά.

Ρωμάθιμεε Βο επόπη πβοέй εόλημε, Βο Μράκα ώδλενέελ, η Βο μημ πο βεέй βλκο, βεμλή εβιτα πομέρνε, Βοπιλ: Ελγοιλοβένα βεή βιτε Οπέμα κάμηχα.

ψελεκόωας» χρτε τχοπμέμιενα πεούνα κο τεπτα πρεμ ητιιώμην, πρά⇔τεμα πε ετείλι» ητιολην ιδεής» ληκοεςτεία, καιτράς» εοπίὰ: ελγοτλοείνα ετὰ επε ⇔τέμα μάμιχα.

Ετορόχηνεμα: Το δόιο Μπ΄ μΕο, εκάπα κο 3είλ κε εί κε λέη με εί κα εκάπλω εκάπλω εί κα εί

йнк. Ірмоск: Нензреченное чодо:

Ф страннаси йбраза! Ійла йзбавлей й работы фарашнекта, распинается волею й негю, й разрышаети вериси согрышенти. Емвже вырою поемя: йзбавителю бые, бытословеня есй.

Бгородиченк: Еты древнім свобожденіе рождшам Ш клатвы, разрішаєши адама дво чтам. тівмже со агглы та, си сноми твойми поеми й вопієми: йзбавителю вже, блгословени всй. Йна. Ірмоса: Росодательно обы пець:

Онших трієхя пещь не шпали, ржтво прошеразвющих твоі: бжественный во біть тебе не шпаливя, вселисм вх та, й вся навчи вопити: блгословеня есй бже бітеця нашихя.

Блжати концы та всечтая мти, гакоже прорекла всй, просвищаеми скитолячными станьми твойми, й блгодать поюще, коптюти: блгословени всй бже Отвци нашихи.

 Π âr864616 (ប័មេ 3866) នេះ កាត់ ឧបមន្ថំ នកកែ វប្បកម្មការកែរ មេ π បែល π បែល

ψνιστήληψε εστεστικά τω εξά εξάμα εποελπένηα, на ράμα το χερβείμε επτάματο επα το ωξάτικα κοιάψη το επί εξί επί επί εξί το ελί το ελί

Песнь Я

Ιρμός»: μ΄ξ΄ πλάμεμε πρίτεμμας ρόςδ θεντουήλα θεμ, μ΄ πρά. βελματω πέρτεδ βολόω ποπαλήλα θεμ: βεκ βο πκορμίμα χόπε, πόκμω θπε χονικίτα, τα πρεβοβμός μας βο βεκ βικκα.

Ι βλάκτεια λρέβλε πβροκοβείμμω λώλη, εποβείμμω βάβητα κ ημημε τολικό, περέ нα κόπα βοβηέτωμα, τλόβε επίμ: Ετόπε πρεβοβηότημα βο βτώ βτκη.

Η βηλεω κρίδελ με ωξεπάβαλα εξεύ, μ βο άχα τουμέχα, βεετό τοβοβλβάτλα εξεύ λεπάψατο βο Γηόνιμη χρτέ чελοβικά, πά πρεβοβησεάψα βο βεά βικκά.

Бгородичени: 60 света светодавца слова зачала всй, й рождши неизречению сего, прославилась всй: Дуи бо ви та отроковице вжій вселись. темже та поеми во вся веки.

Йив. Ірмосв: Оў жаснися болися нбо:

Ογ πατέτα βτάκα τη χα, κάκω βωίωνι βολείο πρίνητ να Βέμλιο, άχοβ κράποττα ραβρθωύτα κρτόμα ѝ ποτρεβένι-

емя, й вся воздвигнути звати: Отроцы блгословите, сфенницы воспойте, люде превозносите во вся вжки.

Преста адово мвийтельство, й царство оўничижисм прочее, на кртік во на землін водрвзився, йже над всівми втя, сегій могвтство низложій. Вгоже Этроцы втословите, сціённицы воспойте, людіе превозносите во вся вкин.

В неизреченнати твоеги хрте члв вколювіа, й неизглаголанных влаги! мене во вида погивающа во адов темницт, страсти претерптвый избавили вей. Ттиже та блословими встук влку, й превозносими во вся вти.

йни. Ірмоєк: Й з пламене прівными:

Ποβλαμένου ράβου τάκοπε μβάμβ είνα πρού προεβιστάκα βαρέω μχα, πεκε ωμετινδω τεκε ποτπάκι πρείστας: Ετόπε πρεκοβνότικα κο κεώ κικι.

Τέκε χοπάνιενα έχύνωνα μίρα βομρέζή βυμά, Ε πρεθπων πεοελ εξυτρόδω πλόπω βαένλετα, εβώμε είθ μααχάπη χοπλ: Ετόκε πρεβοζηόεινα βο βελ βάκη.

Счетанієми глова ко мню человьку, бжественное жил лище была Єсй пречтам, просільши тавь дветва свікт лостію: тымке та поеми во вся выки.

Златоза́рный та свещники предвошбрази, пріємшвю несказа́нню свети неприствпный, развмоми свойми шзара́ющи вса́ческая. Темже та поєми чтая, во веки.

Таже, поемя півснь віды: Величний двша мой гіда: Сх припівоми: Учнівншвю херввіми:

Певнь Д

ίρμότα: Ε τα νελοκτιών με βοβμόπηο βήμτη, ηλ ηετόπε ηε εμιβητά чήηη απτλευτίη ββηράτη: ποδόθ πε βεεθταπ, εαβήτα νελοβιτιώνα ελόβο βοπλοψέημο, βτόπε βεληνάθιψε, τα ηδηδιμή βώη τη θυβαπάεμα. Отрастей непричастеня ты превыля всй слове вжій, плотію прішвщився стртвмя: но ржшиши ш страстей человжка, стртвмя вывя страсть спсе нашя: вдиня во всй безстртеня, й всесиленя.

Τλή επέρτηδη πρίέμα, πλάμια εοδλήλα εξι τάλο τβοὶ μεβιδικό, τβολ πε παβοτβοράψαα ά Επέιτβεννα βλιό χωλ, βο άχά με ωιτάβλενα βρίτω: нο ιδιόπε ω ενα βοικρία, κάτα εοβοβχβάτλα εξιά.

Иня. Ірмоєв: Не рыдай мене міти:

με μ βο τρόβα τομέλα ξεμ τάκω μέρπαα πηθησημές, μο άζοβα κριτιοτίτε ραβραμήλα ξεμ χρίτε, τοβοβχαμτηνακ μέρπαμα, τάπε μ πογλοτή, μ βοτκρηΐε βιίτας πόχαλα ξεμ, τάκω βία, βιτρομ μ ληβόβιρ τά βεληγάρμημας.

Αα ράχδετες πεάρς, η μα προμειτέτε τάκω κρίνε: χβτόες το ω πέρτεωχε κοιτά τάκω είτ. Γμε πεοέ, επέρτε, κίνα πάρτεωχε κοιτά τάκω είτ. Γμε πεοέ, επέρτε, κώνα πάλο, воззовέмε; Γμε πεοά άμε, ποειέμα; μης λοπή τη κε βέμλη, κοβεμίτηση ρότε μάμε, τάκω ελιοδτρόξενε.

Κρτοεδορόμητα: Η ότυши нοτάψατο ετά, ή μερχύши τάκω Μπαμένιμα επ ρεκάχε, ή έρκη ή εξακπάθψατο νάτε εορή-Τεπα ερατά, πρεθταά επθίμε, ή εύμυμα να κρτά μρέκα Βοβεριμάεμα, ω ρόκα επόερι νάτε κοβερίτηκωα.

Йия. Ірмося: Б га челов Екшми не возможно:

Ογκράπλικα εύλου πεοέυ ο Ελγομάπιο, πεεά πάτης ογτέρμης είνου εκριμα είνους είνους είνους είνους είνους είνους Ελγομάπιος είνους ε багодать воздающи твою многосвитлую, ш неплинных сосровищи, бобаженнам.

Ποιπάβα ποκαβάλαια βιὰ τάβις επειπελ, βα μέμπε ράβδ πικλειε ιλόβο ἀιπκλ, εξοιομέλαβα μόй μέο βράκα: βα μεγόπε ωδλέκια βιίζα ιπιε, ω ιμώιλα μύτπα πεδε βελημάμμηςα.

По катавасін вктеній малам. Таже: С Тв Гдь бгя нашв: взапостіларій оўтренній.

На хвалитехи стіхнові восконы, гласи 5:

вевмя привнымя вей.

Cтіхв: X вланте біл во стыхв єг ω , хвалніте єг δ во оўтверженін снаві єг ω .

Ποτρεβέμιε τικού κλκο, ράμ ωκέρβε ρόλδ μελοκωμεικομδ: μ ω μετλικιμ ηβράκλημεια, περά κοικθώματο κτα μάμετο ποέμα: πομήλδη μάτα.

60 Ο Είκαν ή χέομα χότα κοιποήμα, κοικόματο ή χ μέρτεμχα, ή κα μεμά κοπιήμα: τω πακότα εί η μάμα, η κοικόμιε, πομήλα μάτα.

βτίχα: Χ καλήτε βτό κο τλάτι τρδκικών, χκαλήτε βτό κο Ψαλιτήρη ή τδελεχά.

Τρημηέβενα βοικόλα διὰ χόπε Ѿ Γρόδα τάκοπε πάιανο δίπь, ιοβοβμβάι ηθαμά πράφτιμα νάμετο. τίκαπε τα μ ιλά βητα ρόμα νελοβικτικιμ, μ βοιπιββάενα τβοε βοικόνιε.

Йны стіхном анатылівы.

Gτίχα: ΧΒΑΛΉΤε Ετό κα τυμπαίντ η λημίτ, χκαλήτε ετό κο ετρβηαχα η Θριάντ.

Γ΄ μη, Βέλιε μ ττράωμο Ε΄ ττο τκοειώ κοικριία τάνης ττκο: τάκω κο προημώτα Ε΄ τη τρόκα, μάκω жειμάχα ω νερτόγα, επέρτιο επέρτο ραβρθωμκωί, μα αμάπα εκοκομώμι. τέμπε μα μετέχα α΄ τη πικοκτικθώτα, μ μα βεμπή νελοκτικό τλάκατα, Ε΄ κε μα μάτα κώκωτε κα΄ γιρόκιε τκοὶ, γακκολόκιε.

Οτίχα: Χ Βαλήτε είο κα κυμβάντα μοβρογλάτηκιχα, χκαλήτε είο κα κυμβάνταχα κοτκλημάμια: κτάκος μειχάμιε μα χκάλητα τία.

Превеззаконній івдеє, гдт свть печати й сребреницы, гаже дасте вонншмя; не оўкрадено бысть сокровище, но воскосе гакш силеня: сами же посрамистесм Швергшінся хота гда славы, пострадавша й погребенна, й воскоша йз мертвыхи: томв поклонимся.

βητίχα: Βοικρική τζη επε μοή, μα βοβηειέντια ρθκά τιβολ, ηε βακθαη εφδότηχα τιβοήχα μο κοημά.

Οτίχα: Α εποκικλικα ιτεκιά τζη, κειάνα εέρληταν μοήμα, ποκικλα κεά ηθρεες τικοά.

живопрійтнагы твоєгы гроба, мёронысицы жены рыдающа, достигоша гди, й мёра носйща, тёло твоє пречтоє помазати йскахв: шбржтоша же свжтоносна агіла на камени сфдаща, й кя нимя вфщающа, й глаголюща: что слезите, йз ребря йсточившаго жизнь мірови; что йщете такы мертка во гробъ безсмертнаго; текша же паче возвжетите тогы оўчикымя, славнагы 能

Επώ Βοςκρηία Βεεμίρησε ράχοβαμίε, ίνωπε η μάτα επε προεκπιμεμή, χάρδη ωνημέμιε η βέλιο μένο.

Слава, стіхира обпренням вольскам. Й нынк: Пребагословенна вей: Славословіє великов.

Таже, тропарь воскових.

воскіск из грова, й оўзы растерзаля всй ада, разрашиля всй шсвжденіе смерти гди, всй ш сттей врага извавивый: гавивый же себе аплимя твоймя, послаля всй ап на проповтав, й ттми миря твой подаля всй вселентый, вдине многомативе.

Таяке, біктеній. Й Юпвета.

На аїтвргін баженны, глась 5:

 $\mathbf{\Pi}$ ομαμή μα εχε είτε μόμ, ετλά πριήχεωμ κο μέπειμ τκοέμα, η είτη μα έχω ελήμα ηλεφκολώκεμα.

Стіха: Бажени чистін сердцема, тікш тін біл оўзрата.

Древоми адама прельстившагосм, древоми криными паки спсли вси и разбойника, вопіюща: поммни мм гди во цртвій твоєми.

Οτίχε: Ελλπέκη ΜΗΡΟΤΒΟΡΙΕΙ, ιδίκω τίκ εκίκοκε Επίκ Ηπρεικότελ.

Αμωβα Βρατά η Βερβή τοκρυμήβωη πηθησικότητα Ετή Βελ τίτε Βοπιθίμωλ: τλάβα Βοττάκιο τβοεμό.

Οτίχα: Ελπέμμ μ3 τμάμμ πράβμω ράμμ, μάκω τέχα δετь цότβο μέμοε. Πομαμά μα, μπε εμέρτε πλεμάβωμ ποτρεβέμιεμα τβομάκα, μπα, μπα τβομάκα ράμουτα βελ μεπόλημβωμ, μπα βλιοδτρόβεμα.

ΟΤίχα: Ε λπέμμ βεττέ, βελά πομός τα βάλια, μ μβπεμβίτα, μ ρεκβίτα βελία σόλα γλαγόλα μα βεί λπέψε λιεμέ ράλμ.

шαχ8: χρτόια Βοικριί, προιβ τή βωμά Βιάνεικαα.

ветіхв: Радвитеся й веселитеся, тіки мада ваша многа на несебув.

Η Αρέβ το Κρτητων πρησκοβμάβωατος», η Μίρε Ε πρέ-Λειτη η βράβλουματο, εοτλάτην βιη χρτά κοιπούνε. Слава, трченя: Оща, й сна славословимя, й дуа стаго, глаголюще: трце стая, спей душы нашя.

Н нынь, бгородиченя: Неизречению ва послёднам заченши, й рождши создатела твоего, дво, спсай та величающым.

Прокіменя: глася $\ddot{\mathbf{s}}$: Спісй гіїн, люди твой, й біїгослови достожніє твоє.

Стіхв: Кв тебт гін воззову, бте мой, да не премолчиши ш мене.

Аллил водворитта. Живый ва помощи вышныти, ва кровь бта

Οτίχα: Речета гдеви: заствпника мой есй, й привжище мог, бга мой, й оуповаю на него.



Ви недоваю кечера

на ган воззвахи, стіхнові покажнны, твореніе ішенфово. Гласи 5. Подобени: А гтарекій снам:

 GT_{X} : $\mathring{\Lambda}$ យុខ G_{33} AKWHÏA HÁ3 G_{4} HШH TẬH, TẬH, KTÓ ΠΟΕΤΟΉΤ $_{3}$; ΤάΚW \mathring{M} ΤΕΒΕ WHHUÉHÏE ਉЕТЬ.

Ολέβω επε, ποκαάμια μη μάπμι τοκρθωέμμου μώται»: μάκω μα Εμπά εκπέρηθ μθων μοτά, ιδπε ελιά ωκαλάχα, μάμι μεπράπεμαμ μα κεάκα μάτα, ημάμ μα ειε μολάψθυ, περε ρόπμωθυ, η άττλικια λήκη, η προέ μληκκολύπε.

Β΄τίχα: Ймене ράμη πκοετώ ποιτερπίκχα πλ τζη, ποιτερπίκ μθωλ μολ κα ελόκο πκοὲ, οιζποκλ μθωλ μολ ηλ τζα.

Гради В двше! и раскайса ш многихи грексехи, паже содемла вси ви житій, и множеству вышнихи воинстви молиса, со воздыханієми же й слезами: такш да врема подастся теве покажнія, да не такш неплоднам смоковница Шелешиса во отнь геенскій всестрастнам.

Подобени: Тридневиш воскорли есй:

Βιτίχα: Μ΄ κω ογ τζα μάτь, ή μηότοε ογ μετώ ή βκακλέμιε, ή τόμ ή βκάκητα ιμίλα Ε κεκχα κεββακόμιμ ετώ.

Α ΓΓΛΕΙΚΊΑ ΙΆΛΕΙ ΧΡΤΕ, ΠΡΕΔΙΤΟΆΨΕ ΠΡΤΟΛΎ ΤΒΟΕΜΎ, ΜΟ-ΛΑΤΙΑ Ο ΡΟΔΗ ΥΕΛΟΒΕΥΕΙΤΕΜΆ. ΤΕΧΆ ΟΥ ΕΝ. ΜΙΤΕΑΜΗ ΜΗΡΆ ΒΙΈΜΑ ΔΑΡΎΑΗ, ΙΑЗΕΊΚΟΒΑ ΔΕΡΒΟΙΤΕ ΟΥ ΚΡΟΤΗ.

Стіха: Х вланте гда вен газыцы, похвалите єго вен людіе.

Ο κρεετα προσλα κετα μρά, πράτην λυκδοψε άτιλε επίν κεθ νάνοκε, κάτα τοχρακάθτε, κτροю κάτα πρημακάω ψηχα, β αδλέκι βακακάθτε.

Стіхи: Тики обтверднем мать вти на наск, й йстина гднж

превываета во вівка.

О́цх йже над всеми бёх, силы нёныхх оўмшвх, безшбра́зны й невещественны певцы, трисолнечных славы

своей приведе, и бдинственное слово, и дух.

Ολάκα, η μείντε, εξορόμητεικ: Ολόκο το εξημανάλευο ε Είξ κε η Αξέ, αρχάς τλεικим τλάτομα είξε, κο οξηγόκτε τα τέμμη, χερδείμωκα, η τεραφίμωκα, η πρεττόλωκα τα κάλατα εξτή πρεκείμμη.

Таже, Свейте тихій: Прокіменя дне: Й Сподови гін ви

ВЕЧЕРИ СЕЙ:

На стіховить стіхиры покажины, глася 5:

во страшное пришестве твое хрте, да не оуслышими:

άψε ѝ πεοά ποβελιτία με εοχραμήχομα 3α μεβρεπέμιε μάψε: нο ποψαλή χάψω μάψα, μόλημε.

Βτίχα: Κα τερίδ βοββερόχα Ούτη Μοι πηβεμεμέ μα ηδιά. εὶ κάκω Ούτη ράβα βα ρέκδ γοιπόζιμ εβοήχα, κάκω Ούτη ραβμίτη βα ρέκδ γοιποπή εβοέλ: τάκω Ούτη ηάωη κο τίδ βίδ ηάωεμέ, μότη μέπε οξιμέρρητα ηρί.

Ποκαπηία με επαπάχη, μυπε πάκυ ελέχη: εετώ ράμυ Μολιό πα χρητε επε, πρέπμε κομμά ωβραπήπη η μάπη ογμηλέμιε μηθ, ιάκω μα ηβράβλησε ω μδκη.

Βτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πομηότδ ήτπόλημχομέλ ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημελ άδωλ μάωλ πομοωέμιλ τοξιδούμηχα, η ογημημπέμια τόρμηχα.

Мчицы твой, гай, не Швергошасм тебе, ни Шствпиша Ш заповъдей твойхв. тъхв матвами помилви насв.

ΟΛάΒΑ, Η ΗΔΙΝΉ, ΕΓΟΡΟΣΗΥΕΝΗ: Α ΡΧάΓΓΛΑΓΚΗ ΒΟΓΠΟΗΜΉ ΒΕΡΠΊΗ, ΗΘΗΜΗ ΥΕΡΠΌΓΑ, Η ΣΒΕΡΑ ΒΑΠΕΥΑΠΆΝΗ ΒΟΗΓΓΙΗΝΗΝ: ράχδητα, Θάπε ράχη Εραστε Ηάμα της Βείχα χρπότα, πηθηρικά μα καθαίτα καθαίτα

Таже, Нынт Шпвщаеши раба твоего вяко: Тристое. По Оче наши: тропарь, вктеній й Шпвети.



Ви недівлю на повечерін, каншни пресітви відь, гласи б:

Пжень а

βρπόεκ: Τ΄ κω πο εθχθ πικωεωέετκοκακα ιπλ., πο κέβλητα ετο. πάμη, γοηήτελα φαραώνα κάλα ποτοπλέκα, κτθ ποκικλήθω πικεή ποήμα, κοπιλωε.

Моего оўма былаки страстей Шженн Чтал, й возсілій мін свети, рождшал пречтал сна, сілініе бчее, кіко да воспою тл.

Мкш гаврійля двів, пріндите віврнін, й мы вопіємя вігоговівніємя двшевнымя: войстиння оўкрашена, Ятам, рождшам радость: радвисм преятам.

Слава: Йже безстрастны прежде веки в оща рожденнаго, пречтам, ви последним дий во оўтробе носмщи сна, роднла всй свгова, бёл й чавека.

Н нынк: Бта родила всй вдинаго без тлй, й два превыла всй по ржтвъ, гакоже бъ й прежде ржтва пред Этам: сего ради, върнии, радчисм, тебъ зовемя.

Пжень Е

ίρμος Η Κετι ετα, κίκοπε τω τζη επε μοή, вознесый ρότα επερημίχα τβοήχα ελπε, η οξτερμήσω μάτα μα κάμεμη ήτπορικ μαμίλ τβοειώ.

Невсть непорочны, гакоже ты пречтам бие, рождшам Зиждителм й влку всмческими: темже ти вси векриги блгодарствению, радуйсм, взываеми.

Страстей смвщаети ма лютое волненте чтам, й горестьми многихи паденти во глувину пометаемь воистинну блыхи мойхи, даждь ми рвку чтам, й спей мм.

Слава: Тьм8 разряши мойхи прегрышеній, дво, й шзари свытоми безстрастім жизнь несказанню, чтам, рождшам солице неприкосновенное.

Η μώντ: Ο Γνέμα επράχα Επίλ ωννόεπακων μλ, Ο προκοκόμε, ω πρεγραμένι η εκκέρνω, ωκλεμώ εκτοβάρνου Ο λέπλευ λοκρολιτελεύ, η λακώμα επώχα εσνεπάй.

Пфень Д

G BIETT'S

Світи рождшам, тьмі разряши многную мойую прегрішеній твоєю зарею пренепорочнам влице, ійже слице правды вітриыми возсійвшам.

Надежд8, тебе пречтам, ными предлагаю моего неможентм: да Ш тебе не недиствовани шид8, спсенте же пол8чиви воспою радвмем.

Слава: Богатым щедрюты твой дарви намя пречтам, выброю й любовію вя твой храмя притекающымя, й Ш всакнуя йсквшеній й скорбей йзбави.

Η μείμα: Ο Λόβο πρεθταλ, κα τα βιελήτα, κε βιλοβεί κ ττραιτέμ μίρα μβααβλάλ βλυμε, μ μβυβίλ μβματω τπομοκλάλ βοιπαβάρωμα τα.

Пжинь Е

ÎρΜόςκ: Ε ΚΊΗΜΣ εΒΕΤΌΜΣ ΤΒΟΗΜΣ ΕΪΧΕ, οξΤρεΗΘΘΟΙΗΧΣ ΤΗ 48ωω ΛΙΘΕΌΚΙΘ ΘΊΖΑΡΗ, ΜΟΛΘΈΛ: ΤΑ ΒΕΔΡΕΤΗ ΕΛΌΒΕ ΕΚΙΙΗ, ΗΈΤΗΗ ΗΛΙΌ ΕΓΑ, Ε΄ ΜΡΑΊΚΑ ΓΡΈΧΟΒΗΛΓΟ ΕЗЫΒΑΘΟΙΑ.

Д 8ш8 мой йсцили блгам, впадающе ви разбойники, мативии влей йскапающи, й віно блгосердім чвоегш, развмы независтиш подающи ми.

Слава: Плютскім недвен, й двшевным йсцилй нами ки теби привисающыми всепитам: крипость во есй притекающыми под крови твоей матвы, беородительнице.

Й нынт: Б жественный дух стый вселься престая чтая, вх твое чрево, шстивх та показа домх трцы, блговолентемх очимх слово заченши, й сего рождши.

Пфинь 5

 \hat{I} рмоск: Житейское море воздвизаемое зрадилаетей в \hat{S} рею, кът тихом \hat{S} пристаниц \hat{S} твоем \hat{S} притекъ вопій ти: возведи \hat{W} тай животъ мой, многомативе.

Тьмв разрвши Оканным мога двши, и светомя просвети мм пречтам, возставшимя в твойхя ложесня, и все человеческое Естество взарившимя.

Врага видимых й невидимых навета йзбави ма чтам, й подаждь ми крова державный твоего заств. плента: ка тебе во дво, ныне прибегоха.

GΛάβα: GΟ3 Τάβω Βεκνεικακ, ΒΣ ΠΟΕΛΕΤΗΙΚ ΤΗ ΕΕ ΕΠΑΙΚΑ ΟΥ ΤΡΟΕΝ ΤΕΟΕΝ ΒΟΠΛΟΤΉΣΑ, ΥΕΛΟΒΕΥΕΣΚΟΕ ΕΣΤΕΣΤΕΟ ΕΚΕ ΕΚΕ ΑΤΑΙΚΑ ΑΘΕΚΑΙΑ ΜΕΣΕΣΤΕΙΚΟΕ ΕΣΤΕΣΤΕΙΚΟΕ ΕΧΕΝΟΒΉ.

 $\hat{\mathbf{H}}$ нын \mathbf{t} : Стых аггля влгол $\hat{\mathbf{t}}$ піє поє́тя та, й йзя молю пренепоро́чнам: Шими Ш мене нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с так меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с так меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с так меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ пам в $\hat{\mathbf{t}}$ с так меч $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{t}}$ нел $\hat{\mathbf{$

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й нынк: Съдаленя, глася 5:

Прилози сопротивных ворютя достожніє твоє влице чтам, разори тёхя коварствім, й низложи на землю гордынное шатаніє: ты во всй заствпица вёрню молафимим ти.

Пфснь 3

Ιρμός Ροςομάτελι δύδω πέψι τομέλα άπτλε πρήσημας Οπροκώμε, χαλμέν πε ωπαλάωψες βελικνίε βπίς μθυντελα οψεικψά κοπήτη: Ελποςλοβένε βεν βπε Οπέμε νάμνε.

Просвитивши ма свитоми неприствиными предтам, во тьми неразвмий, и ки свиту настави вирно воличти сив твоем влгочестно: влгословени бли отеци нашихи.

Смраченный облаки шжени ш двши моей бтородительнице, шетавши светоми всехи творца: прійтелище во всй света превечнаго, ш оща везстрастни возсійвшаги.

Слава: Приклонись нашымя мольбамя чтам бгородительнице, мятвою мятивиш подвигнись кя бгв: й сего матива сотвори намя, на та багаа, присно на Денщымся.

Й нынт: Шеквернена ма свща страстьми лвкавых джаній, шчистилище даждь ми чтам, слези капли шмы вающи ствди лвкавый гртха моегш, шкажнім йсточники.

Пфсиь й

Ιρμός \hat{H} \hat{H} πλάμετε πριικτιμα ρός θετουήλα εξικ, η πρέκατω πέρτε δολόω ποπαλήλα εξικ: εξί εξί το τεορή τη χρίτε, τόκωω έπε χοτίτη. Τὰ πρεκοβηότημα εξί εξίκη.

Μ΄ πε κλικ βιτέχα πλότιο ρόπημαλ, Ηλεύλεττείλ ετραετε θικιτή ΜΑ Θτροκοβήμε, θ τβορμ βελτεςκης πρηεβό θλοκόβιο, ποθιματό βο βελ βτέκη.

Η ο όλρη δοληθημένη τλεπάψε ΜΝ, ποτημέντενα τβούνα ο προκοβύμε, βοβιτάκη ΜΑ, η χεμέβνος η πηλέτησε μάρει ΜΝ βράβιε, βοιπηκάρψε χέτα βο βηκη.

GΛάΒΑ: Ο ΤΡΑΓΤΕΝ ΜΟΝΧΧ ΠΛάΜΕΝΑ ΟΥΓΑΓΗ ΡΟΓΟΉ ΜΠΤΒΧ ΤΒΟΝΧΧ ΒΆΝΙΕ: Η ΜΕΝΕ ΙΠΓΗ, ΜΚΟΙΚΕ ΠΡΕΙΚΑΕ ΙΝΧ ΤΒΟΝ Η ΒΚάΚΗ ΘΤΡΟΚΗ, ΠΡΕΚΟΣΝΟΓΆΨΗΑ ΕΓΟ ΒΟ ΒΙΚΗ.

 \mathbf{H} ημίητ \mathbf{h} : \mathbf{H} ε οζπατάθετα πάπητα δορμά, ηα τηλ οζποβάητε γάπητα ποετώ μπμί δλεάπ: \mathbf{Z} αετίδη \mathbf{H} Ε διαμένες τηλ επέχε, τηλ κοιχβαπάθιμηχε.

Песнь Д

Ιρμότα: Ε τα чελοβάκωμα με βοβμόπηο βήλιατη, μα μετόπε με εμιάθητα чήμη αττλείτη ββηράτη: τοδόθ πε κεεθταπ, ιαβήτα чελ λοβάκωμα ελόβο βοπλοψέμηο, βτόπε βεληγάθημε, τα ηθημιμή βώη τα εξάπαλεμα.

Зшля вейческих йзбави ка тебф прибфеафираго вф. рою дбо пречтам: й здравте даждь мй прибфешему ва покрова твой Этроковице, й лютыха йзбавленте: такш да во гласфха багодарствениш присны славлю та.

Клатв печали разрушила всй чтам, й радость йсточила всй міру ржтвоми твойми: блгословенім йсточники рождши. тёмже восхвалающе та всепётую, всй блгодарственню вёрній оўблжаеми присню.

Слава: Света прійтелище бгородительнице, твое чрево высть всепетам, в ода возсійвшаги прежде всех векх. темже та був вси славими: сего тим сна твоего и бга величаєми.

Η ημίητ: Cha δεβλάτηα ω οξία βοβιϊάβωαιο, έξήμα Υτακ, ρομιλά είν βε λάτο, έξα μαύτιεμε βπέιτβεημαιω. Τάμπε τὰ πρείτακ, βίδ μεμικδιομέπηδη βιλ αβρίκομε μ ιέρχμεμε βπέριμ μιποβπέχδεμε.

Τάκε: Дюстойно беть: Й поклоня. Й Тристов. По Оче наши: тропарь. Й прочев Овычно. Й шпветя.



Вк понед Кланнки оўтра,

по алмя стіхословін стральны покалінны, глася в:

Помышлаю день страшный, й плачвся джангй мойхв лвкавыхв, какш швжщаю везсмертномв цёй; конмв же дерзновентемв воззрю на сватю влядный азв; блговтробный бче, сче единородный, й дше стый, помилви ма.

Οτίχα: Γ μη, μα με ιάροςτιο πεοέο ωσληνήμιο Μεμέ, ημπέ τη δ. Βομα πεοήμα ηλιάπειμη μεμέ.

во оўдоли плачевний, на мисти йдиже положи, єгда садеши мативе, сотворити првный сядя, не шеличи моя сокровенная, ниже посрами мене пред агглы: но пощади ма вже, й помиляй ма.

Ολάβα, μ ημίνη, εξορόληνεμα: Πρεελάβηδη εχίρ μέρς, μ εξείχα άτιλα εβαπάμωδη, η επόλημω βοεποέμα εέρληεμα μ ογεπώ, εξδ εϊθ μεποβάλουμε, ιδιώ βομεπημή ρόχημωδη εξα βοπλοψένηα, μ μολάψδης η επρεετάνηω ω λδιμάχα η άπηχα.

По в мя стіхословін стедальны, глася 5:

Πομάλδα μάτα τζα, πομάλδα μάτα: Βτώκατω δο ѾΒΕσα μεχοδητώφε, τι τα μάταδ τάκω βλατ τρτωμία πραμόταπα, πομάλδα μάτα.

Стіха: Гін, да не піростію ткоєю швличнши мене, ниже гичь. воми твонми накажеши мене.

Τῶν, πομάνδη μάτα, μα τά δο οξποβάχομα, με προτής βαμέλ μα με εξαλικόμι μάμμας: μο πράβρη η μείμα τάκω δατοδτρόδεμα, η ήβράβη μεί ω βράγα μάμμας. Τεί δο βίη δία μάμα, η μεί λήξιε τβού, βιη τάλλ ρδίδ τβοβρ, η ήμα τβού πρηβείβακα.

Βυτίχα: Δήκεμα εία δο επίχα εδοήχα, εία ιπλεκα.

Свита праведныма присню, стін во ш тевт просвищи шесм, сійнта всегда тко свитила, свищника невирныха оўгасивше: йхже млтвами спсе наша, ты просвити свитильника мой гди, й спси ма.

По ї-мя стіхословін стальны, глася б:

Подобеня: Оупованте:

Страшнагы дне пришествім твоегы оўжасаюся хоте, й невмоленнагы свайща воюся й трепецв, какы ймый мно-жество согрышеній: но прежде конца ма шеративя спей кы мотивя бія, аггля твойхя мотвами, воговтровне спер, байне човыколювче.

Αδωέ, απ λάκοιτα πάβης προασπράθων αιώ, μης ιδηματω τρόβηατω απο εξωτά τι πριέμλεων, αποτηρακό εξως, η ποκαληίε ειατά ήβαερό, ωαρατήτα ή αποβοπία κα χρτδ: ψέρρε, με αποτηρωμικό κάωνχα απότηχα επράωξηϊά, απο γάτα ωιδπρέμια.

Слава, й нынть, бгороднчени: Оўпованіе, й покрови, й пристанище на та наджющымся, бгородительнице блгая, предстательнице

предстательнице міру, молій со безплотными приліжню, вгоже родилій всій чівтьколібьнаго біта, йзбавитись душами нашыми твейкагю прещёнім, відина бітословеннам.

Канших покаминих ко гду нашему ійсу хрігу, й стыми вігш мінкшми, [вітшже краегранесіє: Очію моєю хріте плачь прінмі.] Твореніє ішснфово, гласи бі:

Песнь а

Ірмося: Ч8вственный фарашня потопленя бысть со всевоннствомя, ійль же прошедя посредть мора, вопійше: гдевн бт8 нашем понмя, ійки прославнем.

Впадшаго, хрте, разбойникшви ви рвцт лвкавыхи, на тазвами двшетлтиными, йсполв мертва бывша, мяти влееми обврачевави общедри ма, да та прославлаю.

Τό κω το τραμήχα πηότω, βερπέπα δώχα ραβδό η η κωπα: ροπμέμε κα βερπέπα χραί, τλέβα πάνα μάρδα πά, α ωνά ττη, τάκω μα τπόπα μχα παοεπά μπκοδα δάμα.

Мчнченя: Юношески врага низложивше страдальцы, бгоплетенными войстиння вынцы обкрасистеся, й бгя вх вышних со агглы предстонте, славы йсполнаеми.

Мчиченк: Йже кровей глувиною фарашна мысленнаго оўдавивше йногда, чтнін великомчицы, къ земли шбъ. тованія нвичы прендосте, хрта славаще.

Αρδιί καμώμα, ειτώμα μεθιώμα βεβπλώτηωμα άιτλωμα, [βιώπε κραειραμές:: Шεςτός δωβάςτα οζημώχα πτάμις.] Τκορέμις μεοφάμοκο. Γλάςα 5:

Ірмоєк: Тіки по свув пітшешествовави ійль, по в'єздні стопамн, гоннітель фарашна видь потоплыєма, вів повівдніви півень пойми, вопіжше. Η Ε Η ΕΝΑΣΕ ΛΙΊΚΕ ΒΟ ΕΧΕΛΛΑΉ ΚΡΑ ΕΝΟ ΕΠΟΛΕΠΊΕ, ΤΕΧΕ ΕΒΕΤΑ ΛΑΜΗ ΜΟΛΗΙΑΜΗ ΠΡΟΕΒΕΤΗΤΗΓΗ ΒΟΠΙΉ: ΜΟΛΗ ΤΑ ΧΡΤΈ, ΕΔΗ ΑΓΟ ΕΠΟΣΤΡΟ ΕΝΑΓΟ. [ΔΚΑΤΑΔΙ.]

Ογκραμέй επόδομα δεώ, ѝ μπε μξ πεδε δεεεπώμα μξομα ἄττπδεκίω πάκη, πεδε ώπε δειέχα δημά πικτη ογεπρόηπα δεὰ πίκα, ιάκω δεεεάπενα.

Ετορόμητεμα: Τυσετό πρίεμων τομάτελα τάκω τάμα υσεχοπά, μά εξετάμενηστω πυσετώ ηρέυα πάνε ογμά υσηλο. Ψάεμα, ήταα, πυάρεμα υσήτανη τάμες κάνια ελήτια.

Песнь Г

ÎρΜότα: Η α πεέρμπα επερώ πεοελ κάμενη πομωμλένιε οψπεερ μήσα με μι μοτά, οψπεερμί των τα σο ήμαμα σύπε, πρησιέπηψε η οψπεερπμένιε.

Ποκάπτικα χρτόβη ωβτωάχτα, η Ε Ελείχα ημκάκοπε Επτημάρι. Από εξηξ, τη ποτό ωβλοπένα πηότου; τη επτη, τεί πα εξιμέρρη.

Помышляю вжіє долготерпівніє, йзживи жизнь ви лівности Окаминый, й воюся, да не внезапу постаченіє смертное предварити мя.

Минченк: Гоненіа, больдней же й въдх гакоже пищи желающе, мицы веселахвел, зраще мысленныма очима въчновене наслажденіе.

шлени: Минчени: Миске на твердеми блгочести камени помышление объердивше премядрению, крепостию стін, многошбразныхи рани не оббожеться минцы.

Бтородичени: Нови нами рай тавилась всй жизни, чтал, посредт древо имбщтй, ш негшже тадый, пречтал, оўмерщь влентя адами локавагш шпошается.

Й н z,

Ιρμός»: Η έςτα ετέν, ιδικοπε τα τζη, απε μόη, κου η εςδί ρότα ετέρημα τεοήχα απε, η ούτερμη κων μάς μα κάμεμη ής που ές μαμίλ τεοετώ. μπε Βεάκοε ελοβέτησε Ετπετπό, Ѿ ΗΕ εδщих χοπικίε Μα τολικλαβωτε, πρητικώμη Γλάτη ποέπτα βα πρη λήμα, η ελαβοτλόβηπτα βικρηω. [Δβάκλη]

Бгородичена: Дадеса Шпушенте намя тебе ради бце, Закона бо влка из тебе воплощься, страсти нася ради претерпиви, и всихи избавили бсть.

Песнь Д

Ιρμόςκ: Ποκρωίλα Ε΄ς τω Ηδεά μουρομάτελω πυολ χρτέ, ή πυοετώ χυλλέμια τίλη, υτά θεπόλημωντα.

Ηε ωτιχή κάτα το τραμίκων τη κατότω: κο Θεωίνκο πεοέκ ελκο, κλητίκ οξιμέχρη.

Πδητ εμίμ живота επες, επερτοκότκως πδητέμ τριτχά ογκλοκάτητα μι πράτηω εποχόδα.

Мчиченк: Воспалающимися ранами оўгаснете бітнь, пострадавшін мчицы, росою вжественнагы дуа, превысте нешпалаеми.

Мчиченк: Потока бжественным пищи наслаждаетесм превыспры мчицы, кровными теченти, стю богачно наслаждовавше.

Бгородиченк: Ливностію жизнь мою йждивк, пречтам, кк твоем притекаю заствпленію, оўщедривши спей мм.

Й н z.

βρμός»: Χρτός» μολ εήλα, είνα ή είλ, θτηάλ μρκοκό εξολικτικώ ποέτ» καδικάθωμη, ω εμδίελα νήςτα ω είνα πράβληθωμη.

ΤΛΗ ΗΕΠΡΙΑΤΉΘΕ ΕΕΤΕΕΤΒΟ ΗΜΕΨΕ, ΕΕΕΤΒΕΗΗ ΕΝΙΙΙΗ ΟΥΜΗ ΤΒΟΗ ΥΤΗΙΗ, ΠΡΤΟΛΖ ΕΕΤΟΑΤΖ, ΕΕΖΕΜΕΡΤΊΑ ΤΑ ΗΕΤΟΥΗΗΚΕ ΗΑΕΛΕΙΟΒΑΒΕΙΙΗ ΥΛΕΕΚΟΛΗΘΕΙΕ. [ΔΕΑΚΑΝ.]

та́гш дуа шеща́еми а́ггльетін собори, на вло пре-

бываюти недвижими, ёже ки первому блгому восхожденію шбожаєми.

Бгородичена: Клатва разориса праматерная, тебе ради вце всенепорочная: ты во нама пречтая, блгословента источника приснотеквща родила всй.

Пжень Е

Ηπε ω ιεττέοκα κόρεμε αβραττώй, χρτε, αβτεμιά προβα-Εξηία ττραττέй πούχα, κταπμάα κο πηθ ττράχα τκόй.

воздыханім ійкоже мытарь стажимя, й ялых шств. пимя, ійки да воздыханім обвежния веннвыщаги.

Мчиченк: Оуазвлени бжественнымх ти желангемк, мчицы твой гри, оуазвлаеми мвками разовахвем.

Мчиченя: 🛱 конеца тылесеми страждине мчицы воззвасте, и хртоси гласи ваши обслышали ёсть.

Бгородиченя: Нвиам врата воспоемя вив, ймиже входмтя вси грешиги по входшмя прощента.

Й н Z.

Ιρμός Επίημα ευτισμα τεοήμα ελπε, οζτρεμουμηχα τη βωω λοδόδιο ωθαρή, μολός τη ενέχτη ελόδε επίη, ήςτηη ματο εία, ω μράκα ερτεχόβησε βλωβάνω.

На пртоль херввімсть видьви та пробей всевидне, зиждитела й бга съдаща: знаменьми твоему научаєтся влиству й гдьству. [Аважды.]

Тьмы тьмами, й тысьща тысьщами астля, тебе шкрвжаєма вяко, данійля зраше, совоквплена чяв вческомв зракв: держав в твоей славы тайнонавчаєтся.

Пфснь 5

Ιρμός Κήτομα ποπρέμα τριαχόθημμα, βοπιώ τεβιά χρτέ, τάκω προόκα μβ μετλιάμια μα εβοβολή.

воочивый слепыв хоте, двши мога шверзи очи: ткш

да свічтя твой оўзрю, й страстей тьмы йзбавлюся.

βόχα πημοσκόρημης ποκαληΐα ή επόλητη χεων Μοιό το προρή ψέχρε, ράκη ελέβα χάρνα Μή.

щаютя, й всехх сердца багочестивыхх обаговхаютя.

Мчичени: Разришаеми мвками тилесе тавощаги стін, любовію же ко ваци й сердцеми привазастеса.

Бгороднченя: С там мтн вжім, шекверненое сердце мод джаній нечистыми, мітвами твойми шчисти.

Й н z.

 $^{\hat{I}}$ рмо́с \mathbf{x} : Жніте́йское мо́ре воздвиза́емое зр $\hat{\mathbf{x}}$ напа́стей в $^{\hat{S}}$ рею, к \mathbf{x} ти́хом $^{\hat{S}}$ приста́ниц $^{\hat{S}}$ твоем $^{\hat{S}}$ прите́к \mathbf{x} вопію́ ти: возведи $^{\hat{W}}$ тай живо́т \mathbf{x} мо́й, многома̀тиве.

Оўма чистотою зра і акшвя, на лёствицё низхода́ща а́гглы твоя вяко свётлш, йздале́ча твоему науча́шеся вя плоти пришествію гавственнёйше. [Два́жды.]

Развишета облобинка твой вако, ійль, багочини ликовстввющег, й твою неизреченняю славв шветожщее.

Бгородичени: Гори неныхи войстиння превышши, аггльскихи сили, тавист гора тавственнам Отроковица влица, таже твою вмистившам лячя кжества.

Певнь 3

Ιρπότα: Πρητιμαν πεοήχα Οπροικώκα πτέτης ογελεί μακειή, ή πέψε τοράψε ωροτήκειή, κλιτοιλοκένα βτη τζη κάτε Οπέμα κάμηχα.

ΗΑ ΕΒΕΎΣ ΠΟΚΑΑΉΙΑ, χρτε εΠε ΜΟΗ ΕΠΕΉ ΜΑ.

Надтенся

Ηαμάθια нα πεοί επτοδπρόειε, πρυπάμαι τη ψέμρε, προωδ εώνα πούχα ραβράμενια, нε πρέβρι πα επκο.

Мчнченк: Премірною славою швлекій стыв твой пострадавшым вя мірт, мятвами йхя хрті мой, спей мм.

Мчнченк: Законоположенім неправеднам поплевасте, праведнагш закона свще вжественній хранителіє, вжрою законнш пострадавше.

Бгородичени: Рабій зраки пріємшаго влич, отроковице; раждаєши: втоже моли чтам, страстей ма работы свободити.

Й н х.

ÎρΜότα: Ροτομάπτελ οί βω πέψω τομάλα ᾶτ τλα πρηθεί κώνα, χαλμέμ κε ωπαλλιοψε εκνίδη εκτίε εκτίε καθνήτελ οί ενθυμά εσπήτη: Ελτοτλοβέμα βελ εκτί ων τέψα μάμμα.

Красотою свътлитесь всй стін аггли вседержитель, приближающесь неизреченний славь хртовьй, й любовію всегда поюще єму: блгословени єсй бже во вики. [Дважды.]

Μωί ελεμμω ω τε επέ ελκο, ω εραμάθμετα ά Γ τλη, με πο επή κην εκποακλέμε τε ο επί επλοτα πρητιοί εξιμπ κ, ποθ με η Γλαγόλομε ετετχά: ελγοτλοκέμα εξι επέ εο επέκη.

Ετορόμητεκ: **G**8 ποδόν δλιοιλοβέννας της, δεβπλόπνωй άρχάιτας ρενέ: ἀιπατέβωεε δο Ειπειπβό ωθνοβήπη χοπά, βο γρέβο πβοὶ βιελήτα Ϋπαα, δλιοιλοβέννας, άπε δία πλόπιο ρόπημαα.

Пжень й

Ιρπόεκ: Πρητιή τικού Οπρομω κα πειμή χερδκίσω πομραπάχδ, τρητίτδω πίκτη κοτπίκαμω: καποιλοκήτε, πόμπε, ή πρεκοβησεήτε κο κέλ κίκη.

Поревновахи немардію богатаги нравоми, й предирам моєги швнищавшаги оўма, пред дверьми покамнім штноенаги ялобою хоте, да не во отнь послеши негасимый.

3 κατιλ κα τθεεώτε, λόερως πράβλησετα, λα με Ε κατιλ κα πόμμε μετοπόβα, βάκε τρικόβηθο οξιτολή. Εμά ψέλρωμ: μο ωβραψέμιε επέετβεμμοε πολάπλο κά.

Μύηνεης: Μύημω ηελεστάβηση βέρου λέεσα ποπηράωψε, βεάκο Μέκα πρεστερπάшα σρεβοληέητε, βλιοελόβαψε, ποώψε, ѝ πρεβοβησεάψε χροά βο βάκη.

Мчиченк: Возжигающій пламень мвкх оўгасивше терпынім росою стін, вещь попалисте везбожім ревностію бжественным любве распалаеми, добропобыдній мынцы.

Бгородичени: СУщи атгля чтивишам, бга престаго родила всй, премножествений шеващшися вце дво: твмже дУшУ мой шетй.

Й н х.

Ιρμός Η΄ Πλάμεμε πρήθημων ρός θετονήλα ες ή, ή πράβες Η ΑΓω πέρτε δ Βολόω ποπαλήλα ες ή: Βεώ δο παορήшη χρτέ, πόκμω ε΄ ε΄ χοτίτη. Τὰ πρέβοβηός ημα βο βεώ βίτη.

ТАКОЖЕ ЕЛІССЕЛ ДРЕВЛЕ ТВОЕГО ОЎГОДНИКА ВОННСТВЫ ВЕЗ-ПЛОТНЫМИ ШГРАДИЛЯ ЕСЙ: ТАКОЖДЕ Й НЫНТ ХРТЕ, ЦРКОВЬ ТВОЮ ТЕВЕ ПРЕВОЗНОСМЩУЮ ШГРАДЙ ВО ВТКИ. [АВАЖДЫ.]

Бгородиченя: М кш м фри й дв ф, радвиса, тев ф воп еми ся гаврійломи в бественными, бгорадованнам: слово бо нами в бе плотію родила в сй, в гоже превозносими во вся в чки.

Таже, поемя півснь бійы: Величи́ти двша мож гійа: й прочым стіхні.

Пфсиь Д

Ірмоєх: Ёже радвись ѿ а́ггла прінмшаь, н рождшаь создатель своего, дво, спісн ты величанцым.

і шінфи оў вы целом вретвовави, пшіницодавіци познани высть: ази же влядствум, гладоми шдержимь ёсмь добродетельных демній.

Τάκω πέτρα ποκάμβεμ χρτέ, ελέβω πρинοшβ, τάκω μωτάρω βοβλωχάω, τάκω βλέλημα μξ ελέβины 30 βξ: το ερτωμάχα, προττά μα.

Бгородиченя: Просвівти ма шмраченнаго грівхи, безстра́сті квівтя рождшам: ійкш да пою та чтам приснодбо.

Ιρμός ΕΓΑ ΥΕΛΟΒΕΚΟΜΑ ΗΕ ΒΟ 3ΜΟ ΜΗΟ ΒΗ ΑΕΓΟΜΕ ΗΕ ΕΜΕΘΤΑ ΥΗΗΗ ΑΓΓΛΑΕΤΊΗ ΒΑΗΡΑΤΗ: ΤΟ ΒΟ ΘΕ ΕΕΡΥΤΑΜ ΕΑΒΗ ΕΛΟ-ΒΕΚΟΜΑ ΕΛΟΒΟ ΒΟΠΛΟΨΕΗΗΟ, ΕΓΟΜΕ ΒΕΛΗΥΑΘΨΕ, ΕΧ ΗΕΉΜΗ ΒΟ Η ΤΑ ΟΥΕΛΜΑΕΝΑ.

Αξίχ πβρόκ Υποεμό, τάκω πρειτάτη ιοππορήλα είλ, προώ λόμη ποραπάθιμα Ορδίπιεμα τη άττλα: τάκω ψέμρα πομάπμο μήρα χρτέ, βιτάμα μρκβαμά, наμλεπάψα ηδίντω ωβλειτά μικυμένια, τάκω μησιομίτηκα. [Ακάπμο]

Κύμτα πομέй παούχα, χρητε, ως ποσπένιε, τάκω αράνα μένα πε η πτεπές ης ητεπή ποπασάμη απός, παούχα επέλ πήπεπεй, ητίντα δκρείτα εποώψηχα πεαξ ατέχα μρά η επάς ω μεπρες πάνημωμη τάκω από επακοιπό και μηχα πά.

Ετορόμηνεμα: Η Ανάλα, Αρχάστημ, τξιστεία με σεραφίωμε, εθλω, κλάστη με άστημε, προσλάκλενησε ράστιο του του του προσλάκου πρώστιο του του πρώστη του

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Таже, Ектеніа, й світь тиленя, й фалмы Обычным.

На стіховить стіхнові покажины, глася 5:

Ηάτα Μὰ ϢΕράτε Ѿ ΔΟΒΡΟΔάτελεμ Βράτε, επράλοθο τράχόβησο ογαββή: ηο τιλι τάκω βράνο μέως πε μ τάλεες, τάββω μέωμ Μοεά μεμάλη επε, μ πομήλεμ Μὰ.

Сердца

Сердца моего стрвпы W многих согрышений возраст_ шыл ми исцали спсе, ако двши й талеси врачь, подла просмишмя сограшеній прощеніє, присню подам ми слезы поканта: й дарви ми разрышенте долгови гди, й по-MHASH MA.

Стіха: Й боди светлость гда біта нашеги на наск, й дела рвіск нашнух неправн на наск, й довлю рвіск нашнух неправн.

Мчиченк: Ган, вх памати стыхх твойхх, вся тварь праздыветя, нёса радвытся со агтлы, й земля веселится гя человеки: техя матвами помиляй нася.

Слава, й ныпть, втородичени: Архагтльское слово пртала бей й херввімскій пртоля показалась бей, й на рвив носила вси вце, надежду души нашихи.

Таже, Баго беть исповидатися греви: Тристов. Й по Оче наши: тропарь, й вктеній. Таже, чася али: й фалмы обычным, й прочее, й Шпвета.

Вя понеджавники важенны, глася 5:

Помани ма вже епсе мой, веда прицеши во цотви твоємя: й спісн ма мкш бання члвтколювеця.

ΘΤίχα: Ελπέμμ μ3 τμάμμ πράβλει ράλμ, εξικώ τιξχα ξετε μότικο μεμοε.

Презри таже ва ведении и не ва ведении соделинал Μολ, ίπιε Υλεικολώς νε, η επιλεμμία γλετά επολός μ μγ.

Стіха: Бажени всте, вгда поносьта вама, й изженвта й реквтя вежкя боля глаголя, на вы лжвще мене ради.

Просветивый аггльскім лики, техх мольбами хоте,

Зраки сердца моего просвыти.

Стіхк: Радвитеся й веселитеся, піки мзда ваша многа на нёстьхк. Всжко йсквшенте ранк подемше стртоносцы, раны й стрвпы человикшмя вирвющымя присиш йсцилжете.

Слава: Тоцт стти поклонимся, поемти агглыскими

воннетвы, той вопіюще: спей двшы наша.

Й нынт: Йзвави ма огна втинати, и мвки належащихи ми, бгородительнице тки да обблжаю та.



Ви понеджавники вечера,

на ГД̂н коззка́хх стіхном пока́мны, гла́сх 5: Подобенк: Ѿча́мниам житій ра́ди:

Стіхк: А ців беззакшній назришн гдн, гдн, кто постонтк; гакш

Κπό мεнέ нε πλάνετα, πρεστηπάκωας βάποκ ξε κώω καν, κεκοβρεμάκια ράμι; κο άμα κεελύχεα, και εστυ ραλ, ενιξια ελάμεια καμκαίεται, επέρτε θεχομάτα δετακί το και ετράκενα ελ ράμα επία ελάκω δι πάβνα κάκες κοι πρίτ και πα κάκιμας τζα, πάκω πλτακα δι νίκικολικείας, κελάκια ράμα τκοιά πλτα.

Cτίχα: μ μεμε ράμη τκοετώ ποτερπέχα τλ τζη, ποτερπέ μδωλ κολ κα ελόκο τκοέ, οξποκλ μδωλ μολ μα τζα.

βύπλο ποθ εκόρδο û δολέβηο, û πρετράμενια δεβπάρμου πηόπευτδο, χθωй πουλ ωθλοδλένιο, û οξάπου πρελοψένιο: ραβναξά τλάς Ενάληνατω û ως θπλεήνατω. û χάπλο πὰ τζι, χθχη τοκρθωένη, û επιρένηο εέρχης, û ποχάπλο βετόνημικη ελέβη. û πηότιχη πρετράμενια προψένιε, κελάκιλ ράχι προυλ πλτι.

Стіхк: 🛈 стражн оўтреннім до ноцін, Ѿ стражн оўтреннім да оўповаетх ійль на гДа.

ιπές, χοπάμ κεικα νελοκτιωμα επετής ηρήβρη μ ογελώψη μπτας μοιό, μ μα με μοώ ελέβω ωρήμεψη, πάκω εξεπημ: κπό κο πριήμε κα πεκί πλάνα, μ με άκιε επείμα κώκα; κπό πε λη κοβοπή πέπλια κα πεκία, μ με άκιε ογελώ μαμα κώς τις μο $\mathfrak S$ κλκο! εκόρα ωκριτάς μυς κο επείμιε μολάμωκα τη κείκας, πάκω κα μλίτη μεποκτιμάνω.

Τάπε минен ετιχήρω ετόμβ. Αμε λη η πετь минен: ήμω ετιχήρω ειτόμβ ή βελήκομβ ιωάнηβ πριτέчη. Γλάεκ τοйπε.

Стіхк: Пики об гда мать, й многое об неги йзбавленіе: й той йзбавнти ійла ш вечехи беззаконій єги.

ВВ ПВТЙ ЗАБЛВДИВШАГО МА ЖИТІА, НЕ ПРЕЗРИ ПРТЕЧЕ СПСОВЯ: СЕРДЕЧНІЙ БО ОЧИ КВ ТЕБТ ВОЗВОЖДВ, Й ПОСТАВИ НА КАМЕНИ ПОКАЖНІМ СТШПЫ ДВШЙ МОЕЛ, ПОКАЖЙ ПВТЬ ПРАВЯ ХОДИТИ МЙ, ВВОДЖЩІЙ ВО ВРАТА СПСИТЕЛЬНАМ: Й НЕ ШРИНИ СТЕНАНІЕ СКОРБЖЩАГИ СЕРДЦА МОЕГЮ, ВЯ РОЖДЕННЫХЯ ВСТХЯ ПРЕИЗЖЩНЫЙ.

втіха: Хвалите гда вси назвіцы, похвалите вго вси людів.

Кртитель й пртече спсовя, помощника ми вяди блженне, обславшемя ва тиминій помышленій нечистыха, рякя ми подаждь прикоснявшяюсь верхя нетлиномя, дала творити покажнім обкрипи доблественни, ёже проповидала всй, й цртвім внятрь быти, ёже первый навчила всй, сподоби ма раба твоего.

βτίχα: Τάκω ογτβερμής Μάτα βτω на нάς, ή ήςτημα τήμα πρεβωβάετα κο κτίκα.

Ήπε πάπερητε ητηλόζεπεο, η όπητε εξβελάειε ραβρωμίκω ρππεόπα πεοήπα, εξβηλόζεπειε ραβρωμί εξβγάζησε ποτε τέρχια: ετάκο πε εξβελοβέειε χθωή ωμπή ετκόρα, ελόβδ 60 ελάξα εμίμ, βοβελαμάθωμα ποκαπήτε, έπε εποχόδη καλ είε εοβερμάπη βεετχά, ω εξα οξχαλήβματος λάμος πη ράχη, χθπόβα κθπήπελο.

ΟΛάκα, μ μώντα, εξορόμητεκα: Υλετικολώεια πεοετώ πελ τήνες, μ ελγοετόεια πεοετώ γλεμνές, μ ελγοέτη ψεμρώπω μεμβτέτημα ποκακή πρετταα μεο, να αντά δκαάνντακα. εξτολή πάκντα γραγόβνες, μπλοαθμρίε πομάκων, μ τοελυμή τα μεωέν μ τάλο ανό νετκεέρνο, τάκε τίτα ρόκμωσα.

Τάπε, **G**Βικτιε τιήχιμ: Προκίμεμα μμέ. **G**πολόδη τη Βα Βένερα τέμ:

На стіховить, стіхиры покажины, глася 5:

Βο επράшнοε πρυμέεπειε πεοέ χρπέ, μα με οξελωшимя, με ειώνα βάτα: οξποβάμιε δο επεε, μα πά βοβλοπάχομα, αψε ѝ πεοά ποβελιμία με εοχραμάχομα βα μεδρεπέμιε μάμε, μο ποψαμά μβμω μάμα, μόλημε. **ΒΤίχχ: Κ**χ πεδιά βοββεμόχχ Ούτη Μολ πηβεψεμέ μα ηδιά. ελ μάκω Ούτη ράδχ βχ ρέκδ γοιπόμι εβοήχχ, μάκω Ούτη ραδώτη βχ ρέκδ γοιποπή εβοελ: πάκω Ούτη ηλωή κο γίδ δίδ ηλωεμέ, μότημεπε εξιμέμρητα ηδί.

Ποκαάμια με επακάχα, μυκε πάκυ ελέβα, εετώ ράμυ Μολό πα χρπε εκε, πρέκμε κουμά ωθραπύπυ, û μάπυ ογμυλέμιε μυκ, ιάκω μα μβεάβλως ω μδκυ.

Βτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηότδ βεπόλμηχομέλ ογημημπέμια: μαμπάνε μαπόλημελ άδωλ μάωλ πομοωέμια τοξιδομήχα, η ογημημπέμια τόρμωχα.

Мчнченк: Стртотерпцы мчнцы нёній граждане, на земли пострадавше, мишти мвки претерпиша: млтвами йхв гди, й моленіеми, всехи наси сохрани.

GΛάβα, μ ημίνης, εξορόμητεια: Η μετόπε πρατεκάπα κα τε εθ, ποτράπλεια ω τε εθ με εξόματα, πρεθταπ εξε με ο: πο πρότατα ελγομάτα, μ πριέπλετα μαροβάμιε κα πολέχκοπίδου το μομένιο.

Таже, Пынк Шпвщаеши: Тристое. По Оче наши: тропарь, ектеній й Шпвети.



Вя понед Ельники на повечерін, каншия престей вуч, глася 5:

Пжень а

Грмося: Тики по свув пъшеществовавя ійль, по везднъ стопами, гонителя фарашна видя потопляєма, втв повъднви пъвень поимя, вопіяще.

Преклонени множествоми йсквшеній, й лютыхи джаній, выю двшевняю й телесняю преклонаю теве чтаа, й вопію ти прилежни: ты ма йсправи.

😩 всенепорочнам

😂 Βεεμεπορόνμα» Ο προκοβήμε, κράπκα» Βάρμως πό Μοψω, ѝ οὖποβάμιε χρτιάμα! Τω ΜΑ εβοβομὶ πλοπεκής Βελαεπέй κε ѝ επραεπέй, Βορώψης κο Μμόю.

Слава: Световодительница свщыми во тьме: свети мысленный рождши пречтам, просвети мою двшв, й оўми шсвати, страстей й прегрешеній тьмв решащи.

Н нынт: Шмраченным двшй моей, наведеньми везместных помышленей тьмв разрвшй, буе влице, светомя стых заповедей воплощеннаги из тебе.

Пжень Е

Ιρμός Η Η Εςτь επα, ιδιοπε τω τζη επε μόμ, вознесый ρόγα επερμωχα τεοήχα εδιπε, η οξιτερμήσων μάςα на камени ής που Ε. ματίλ τεοειώ.

На та чтам й пречтам наджався, да не Шпадв ёже кв тебт чамнім, такш мти члвтколюбца бта матива, сттей ма вражінув йзбави.

Μρίε ΜΗ ΕΚΊΑ, επείμια μβέρε, δωκε πρόμμε δμάμα йκε βετάχα πβορέμα, ποκαλμία μώμα ΕΚΕςπβουμων μβόρυ Βέρβυ ΜΗ πρείταλ.

Слава: Пристанище вяди мій й кранительница чтам, лютыми треволненти страстей швяреваємомя всегда вя мори житта, едина приснодбо.

Η ημίητ: Μ ρίε Μπη επίλ, προεκτα μδωδ ποώ πομρηνέηδω λώτε Μηότημη τρεχή, η επρελόω λδκάβατω ογά3βλεμότωδω.

Петнь Д

ίρμος Χρτός πολ εήλα, εξα ή εξα, чτηλα μρικοβα εξολικημω ποέτα καμικώμη, ω εμμίελα чήςτα, ω εξά πράβληθωμη.

Крипость мой пречтам, й привижище, й нешворимам стина, й кя бгу матвенница сущи, вичнующаги пламене й геенны свободи мм.

Мріє всейтам, страстей молву моєгю оўма, й йскушеній вурю разорі, ійже безстрастім йсточники рождши, мти приснодбо.

Слава: Чтам й всенепорочнам, гаже чистоты бывши прімтелище вместне бжественнаго вселенім, двшевняю

мою скверну й нечистоту потреби.

Й нынта: Ёдину пречтую, Едину нескверную, молю та Отроковице, сладостными шеквернившаса страстьми, и шкалавша душу, твоими матвами шчисти.

Песнь Е

βρμός Επίπα εκάτομα τεοήμα ελπε, οξτρεμουμής τη βωω λοκόειο ωβαρή, μολός τη επέματη ελόες επίη, ήςτηη ματο εΐα, ω μράκα γράχοβησιω εβωβάοψα.

Шеквернени помысломи й шкалани многими паденьми, мти бжів, та молю єдина несквернав, оўщедри й спси ма ходатайствоми твойми.

Επέςτβεнным ε είλη εм τβούμα ελιάλ, προεβτή μδωδ ποθ ωμραγέнηδιο ελαμοςτωμή, ѝ κα επεέμιλ ετεμή напрάβη, Εμύμα επεα χρτά ρόπμωα.

Слава: Грехшвных ми пленицы расторгни твойми ходатайствоми дво, и заствплениеми, и радости бжественных тишины исполни двшв мою фкажнивь, и тьмы избави.

 \hat{H} нынк: Та байну бжественное прибжжище нынк стажави багаа, зову ти, й вжень припадаю: ты мий заступлене, й покрови спеснём буди вачце мера, й спей ма.

Пфинь 5

 $^{\hat{I}}$ рмо́ся: Жнте́йское мо́ре воздвиза́емое зр $\hat{\lambda}$ напа́стей в $^{\hat{S}}$ рею, ка ти́хом $^{\hat{S}}$ приста́ниц $^{\hat{S}}$ твоем $^{\hat{S}}$ прите́ка вопію́ ти: возведи $^{\hat{W}}$ тай живо́та мо́й, многом $\hat{\lambda}$ тиве.

Двере багодатнам, шверзшам вфриыми дверь нвичю, покамиїм дверь светлую шверзи ми вачце, й врати смертныхи свободи.

Слава: С трастьми ма преклонена W сопротивных прилюга, мти бжім оўтверди, каже безстрастім рождши йсточника: ка тевт во привтоўх, окланным моем души оўтышительницт.

Η ημίητ: Πράβρα βλυμε, на ма смиреннаго, й ненаμέжμης επεά ма: τώ 60 εξεй οξποβάμιε й ποκρόβα ми, жизнь й свічта сердця моємя віде й οξιτβερжденіе.

Таже, Ган помилви, трижды. Слава, й нынь:

Сталеня, глася 5:

Песнь З

ÎρΜότα: P οτομάπτελεμθ οίζεω πέψε τομέλα ᾶττλα πρητεμείνας Οπροκώνα, χαλμέμ κε ωπαλλωψες εκλέμις επίς ενθήτελα οίζετεψα βοπήπη: Ελτοτλοβέμα βεμ επίς Οπέμα μάμμχα.

№ чицієніє ймамы та всегда ка бтв, пренепорочнам:
темже йспроси йзбавити всеха пречтам, тамш мвченій
страшныха, був войстиння йсповедающиха та.

Леностію ма шдержима, воздвигни ка деланію пречтам бжественных демній, обкреплающи ма на враги присни ворющым ма люте, й сопротивными помышленій прельщающым.

CΛάβα: Η ε ωξιτάβη Μεμέ μβο, ποτηβάτη, μη ποηβετή τη έμα βρίτη πρήτης πάπηβψεμβ Μοθ πάτβββ εμίθ λής τομβ: ηο πομάπης μη τβοθ βοτάτβο μλτο. Й нынк: Молфин не престай члвтколюбца бга нашего всенепорочнам, так да примеми совершенное прощение чтам: й оўлячими нвныхи оўготованныхи благи, й нешемлемяю радость.

Пжень й

Ιρμός Η΄ πλάμετε πρητιμάς ρός θετουήλα βελ, ή πρέτας κέρτε δο δο πορή πο πλάμετο βελ: εκά σο πορή το χρτέ, τόκμω βπε χοτιάτη, τά πρεδοβηός και δο εκά είδκη.

κακὰ πλομοκότηο ηεπλόμησε τέρμμε Μοὶ, ΕΓΑ ογλολάθιμα.

Мольбо дбо бто принеси, дошы наша спети бтобагодатнам, и страстей пртатта избави нася, и в бъсшвя влаги искошента.

Кх твоем в привытаю покров всенепорочнам, й предстательниц живота моего ныны предлагаю, йзвави ма отроковице суда страшнаго, й йспытанім, й огна вычнаго.

Поколебавшвыся элобою борца двшв мой оўтверди, дво чтая, й бігненнагш йзми мя мвченія, й кшэлищв болжэненныя части.

Пфсиь Д

Gπραιπέй Βοληέμιε εμβμάεπα μά, ѝ ελαιπαμή ποτρβ πάεπα μά, μεο πρεμεπορόνμα, ιάπε κόρμνιο χρπά ρόπη шам: ρβκβ μη πόμοψη προιπρη ѝ επιή μα, έμμα επιέ μιε επεροю ελπάψηχα πά.

Чертоже й пртоле цртввющаги, горо бжіл, й граде йзбранный, й раю слица обблаче всесвівтлый, просвівти двив двшв мою, белаки штонжищи грехшви мойхи многихи втоблгодатнам.

Слава: Чтам дво втошбрадованнам, двере света, двери двшй моем шверзи, греда входи заключающи: да ма не пріймети рвка льстивати, ведвщи лють ко всепатвеньй й страшней мвить.

нынк: Двше, возникни, й побди вх матвахх й во всебагих попечентих обнынта сонх штонжищи, бодрвю заствпницв ймвщи всегда, чтвю мтрь бжію всещедрвю.

Таже, Достойно Есть: Й Тристов. По Оче наши: тропарь й прочее по Овычаю, й Шпвети.



Во вторники оўтра,

по алмя стіхословін, стадальны покалінны, глася б:

Ποπωμλά μέκα επράμκωй, ѝ πλάνδε μπάκιμ πούχε λδιάβωχε, κάκω Ѿβτωμά εεξεπέρτηο ζήθο; κόκπε πε μερβηοβέμιεπε βοββρό κα εδμίθ, ελδηκώ άβε; επτοδτρός. Κωμ ότε, επε εμπορόμιω, ѝ μωε επώй, ποπάλδά πλ.

Втіхк: Гін, да не піростію твоєю швличиши мене, ниже гифвоми твойми накажеши мене.

Во оўдоли плачевивй, на месть, йдеже положи, єгда садеши мативе, сотворити праведный сядя, не шеличи мом сокровеннам, ниже посрами мене пред агглы: но пощади мм бже, й помиляй мм.

GΛάΒΑ, μ μείμα, εξορόμητεμα: Μλρμία με έρμ ω είρμ μάπα εξιστοκλοβέννα εξι με ο, καμαθωμίνε κα τὰ μα με ποτίθητας, μο μα μβεάβνωτα το εόθο ω επέμα: τεί εο εξι επιέμιε ρόμα χρτιάμεκας ω.

По в мя стіхословін стедальны, глася 5:

Αδωὲ Μολ, Βεκδο οὖηωβάοψα τράχδ ραδόπαεωα; α Βεκδο Βολάψα, κο Βρανδ με πραχόμαωα; Βοβμάκηα πρόνεε Ενώλα, παπε εομάλαλα εία, α Βοβοπία κο επεδ, τλατό λοψα: μαμέπμε μεμαμέπημχα, παβοπὶ Ενάλημμχα επες, κοβμάτημα, α επεά μαλ.

Стіхх: Г \hat{A} н, да не тіростію твоєю швличиши мене, ниже гитвоми твойми накажещи мене.

Μέλρως μέβα μάρδη μη Γία, εμένιε, η μεμή μοελ εκέψε προεκάτη Ελέεμα ψελρότα πεοήχα, μα πέενα άγγλακεδο πού τα: Αλλαλεία.

βτίχα: Δήβεια κτα δο επίχα εκοήχα, κτα ίπλεκα.

Ο Το Το Τέρπνες κι πο Το Κάντα πρεπερπά Βωε επίν, ν πόνες επν πο Εξλι ω πε Εξ πρικωα: ο γ πραβμή ωα πο Μιωλ Εκίδα κάντι καταθημίλα. Τάχα ράχι Επε, ο γ Μολένα Είβα, χάρδι κάνα Εέλι Μλπ.

Слава, й нынк, бтородиченк: Оўпованте міра, блгам бце дбо, твое й единое страшное предстательство просимк: оўмлрдисм на люди безпомющным, молй млтиваго бта, йзбавитисм д8шамк нашымк ш всакагы прещента, едина блгословеннам.

Πο Γ-ΜΣ εΤΙΧΟΙΛΟΒΙΉ ε ΕΛΑΛΑΗΝ, ΓΛΑΙΣ 5:

живота ійкш показаля вій пвтй людемя їшанне, вопій: йсправите сердца ваша гдеви: спісй многогржшнвю мою двшв, ко оўмиленію приведй шкамененвю мысль, й йзбави бвдвщім мвки твойми млтвами, пртече спісовя.

Страстей ма вбра, й лютое треволненте прегрышентй, во шчалнім глубины потопи слове: но простри ми державную твою десницу, й спіси ма ткоже петра, сщёнными матвами пртечи твоего, йз глубины влолютых веззаконти мойх».

Слава, й нынь, бгородиченх: Йже прежде ввки W ОЦА бей матере, рождшагось спа й слова бжга, й ви последима лета родила всй воплощенна W чистыхи кровей твойхи, бгородительнице, кроме мужа, вгоже молй, даровати нами гръхшви прощенте прежде конца.

Канших покамиенх ко гДУ нашемУ їйсУ хртУ, й стымх мчикшмх. Творенїє курх їшенфа. Гласх 5:

Песнь а

Πλάβαλ βΣ εδετητάν πολωμλένι κητίλ, ίμε, λήτδη είθ πδιάκδ, βο μετοπλένι βπαλόχ ληνώταλ, ω κάχκε η βάβακ επεή λλ.

Мчичени: Доблественным страдальцы, чуждагш потребители, терпиливни пострадавшым, й винцы приимшым, ш бга побидным, радостни да почтими.

Бгородичени: Мвиласа Есй врата живота, смерти врата затворши ржтвоми твойми чтам: гавиласм Есй земла избраннам, Еюже вознесеся Ш земли на нёса человъческое смъщенте.

Ηπα καμώμα επόμβ μ βελήκομβ ιωάμηβ πρτένη. Τβορέμιε ιωτηφοβο. Γλάτα 5:

Грмося: Ч8вственный фарашня почтопленя высть со всевоннствомя, їйль же прошедя посредт мора, вопіліше: гдевн бів нашемв понмя, такш прославнем.

Arīaz

Α΄ Γ΄ ΤΑΣ ΕΞΕ΄ ΕΥΒΕΗΝЫЙ ΤΒΟΕ ΡΕΎΤΒΟ, Α΄ Γ΄ ΤΑΕ ΕΞΕ΄ ΙΑ, ΠΡΕΔΕΌ 3-ΕΤΕΨΑΈΤΣ Ο Ι΄ Ι΄ Σ΄ ΕΣ ΝΗΜΉΕ ΝΑ΄ Σ΄ ΠΟΜΑΝΗ, Ε΄ ΞΕ ΕΣ ΔΕ΄ ΝΑ Ε΄ ΕΚΑΝΑΙΚΑΙ ΜΕΡΤΕΊΤΗ ΝΑ΄ ΜΑΤΑΝΑΙΚΑΙ ΠΡΟΤΕΊΤΕ.

Προβαθέμιε εμί κράτησε ηθεστήμησε πραένε χραόκα, κο κινά μεπρεεστάμην προβαθάριμθη λάμουσα μβ κόρεμε μετιόρτηθα, ποκαάμια μα πρυμοσίστη πλοχώ το σεορή.

Оўтроба безча́дна та, пло́ду ражда́ету пресла́вню, блгоплю́днам сердца, гаже прежде неплю́днам показа́вшам, но верою вопію ти: кртителю, неплю́днам моя помышле́нім йсто́ргни.

Бтородичени: Лестію непрестанню враги ловити ма лукавый, тогю ма ловленіа всенепорочная, йсхити, й творити бце, настави влинюю бжественную волю.

Пфснь Г

Трмоск: Оутвердн гДн, на каменн заповедей твойхк, подвигшееса сердце мог, гако Единк стк Есн й гДь.

Μλτιβημα τβούμα όκομα πράβρι μα μά, ετλά χοψδ πρεή τοβόω πρεμετάτι, ѝ εδμύτικα εξύηε βλίοπρε. Μπιύτελω τίμ.

Воздыха́юща ма прінмі, ійкоже мытара ніз глубины зуше́вным, й покамніє мі даруй спісе, грібуа всмкаго ма йзбавлающее.

Μήμγεμα: Τενέμιεμα εντίμ πρεεντώχα βάμμχα κροβέй, Μέρβεκαλ κρόβο πρεεντά, πρημοτήμαλ βιδεώνα μηοτλά βα Τρέβημαχα.

Мчичена: Дрома престыма обкриплыеми стін, низвергосте капища погивельнам, всих и вири обтверждающе.

Бгородичена: Зачала єсй престам содержащаго весь міря: сегю ради молюєм ти, йзбави ма всакагы содержащагы мучента.

Й н z.

Грмоєк: На тверджмя вжры твоєй каменн помышленіє оўтверд днях двшн моєй, оўтвердн гдн: та во ймамы блже, прныж жнціе й оўтвержденіе.

ф бращенте ш пвти забляждшемя даждь ми нынт: и простри ми рвкя блжение пртече, ва пвчинт лютыха всегда плавающя.

жив возникновенте ми даждь привлижается: твойми матвами возникновенте ми даждь приснославный пртече, да не йки безплодени шелани воду во отнь невгасимый.

Страшный день при дверехи, й лютыми шбложени Есмь бременьми, Ш нихже ма шблегчи гдень котителю, чистыми твоими мольбами.

Бгородичени: Пртоли вяти мвиласа вси вце, на немже плоти стре хртоси, в первати падента человити воздиня, во гласихи радостныхи поющых та.

Песнь Д

Токи глезя даждь ми изсяшающым страстей мойхи источники, и гръха всакаго тимбиїм Шмывающым щедре, многомативе, и оўгашающым Эгна геенскаго вычявющій пламень невгасимый.

Η επρες πάνηνω νεωδ ς τρόπω μόω λοι κας πολόπενας, μ πρεκωκά και μενεμέλενας κα νόκοτα κάνα πρίντη νε χοτά, κτό κόμδ; μ ντό τουκορώ; χρυέ ψέμρωμ, με μέλημα επεί κα.

Мчнчена: вода погибельных, й бори элобных шкормлентема вжественныма мчнцы присноблженити, в врою преплывше почино непостожнио, ва безбиное й неворное цртвта нвнаги пристанище досписте. Мчичена: Просвищницы блгочестта, свитила йстины вывше, свитома подвигшка потребисте тьму безбожта многоболизненную: чудеса же зарами мчицы стртей мглу разгонаете.

Біородичена: Седмосвитлый та свищника, Эгнь біоразвиїм носящи Этроковице, пробки древле провиди, свитящи во тьми невидинім бидстввющыми, тимке вопій ти всенепорочнам: просвити ма, молюся.

Й н z.

Ιρμός Ογελιωμας τηθχα πεόμ η ογεοάχελ, ραβθηθές μελα πεοά, η ογκατόχελ: τλάβα την πεοάμ τήμ.

Ογερανδά πρτένε, ογάβελενοε να πδτέχε ραβεόйниνε. εκηχε τέρμιε Μοὶ, Μολώτω τὰ, μετελενοю επέττε εννωχε πεούχε Μπτες μελεδόю.

Ημαλοπή πρτένε, ήπε εψε παβωί κα μδωή ποέй τράχα: η βοβαμκαοβέμιε αρία μάρδη από, κα ελαετένα ποπολαάρωενδεκ.

Пристанище нами павися швуреваємыми ки пучинт житейскій бури, преложи вступ ви тишину пребогате.

ΕΓορόμητεκα: Τα με ωτέξμιμα μεμέ τημ, πο μάλωμα μομως, μο μητικα μι τάκας κετωτερμά: μόλητα τα το κρτήτελεμα ρόχημα τα.

Пфень Е

Gè йже παλάнτα υβόй сокрывый, χρτέ, λακάβωй ράδα υβόй, ѝ οξπραβμήβωйς λακάβωμη επραεπέй μακήνη, άβα δεμε: υκμακε нε ποιλύ μεμέ βο δίτμο.

Τεόй τώνα εώκα επτομάτιο, επτοθτρόενε χρτέ, πορακότητα κρατθ, \hat{u} \hat{w} τεκέ ογμαπάχτα жάκα επθηνω. τένπε ωδρατάκα καλ τίτι.

Μίτητε Μίτη το άχδ πρεξ εδράψενα, ψάτα αξρω ω απο εάψε. Τάναε ετράλάνη λέετηωνη, ογαβαίτη τάχα λώτω ω ω ετδημικά με ασχούς.

Мчнчена: Оўмершвлаєми телесы мчнцы, вса оўмертвиша кюзни вражіа: й ка жизни нестаренщейся пріндоша ва радости, венцы победы пріймше.

Бтородичени: Врата непроходимам, Шверзи ми врата, молюсм, покамитм йстиннаги: и покажи ми стезю покамитм чтам, всехи наставнице.

Й н z.

ΧράΜΣ ΕΜΊΛΖ Ε΄ ΕΞΕ΄ ΕΞΕ΄ ΕΤΕ ΕΝΗΜΑ ΤΡΟΙΜ, Η ΒΣ ΧράΜΤΕ ΤΒΟ ΕΜΣ ΕΘΕΡΑΝΗΙΉ, ΒΕΙΡΟΗ ΤΈΠΛΟΗ ΜΌΛΗΜΣ ΤΑ ΠΡΤΈΥΕ: Η ΒΕ΄ ΕΚΕΚΑΙ ΝΑ΄ ΕΣ ΕΚΑΙΝΕΙΚΟΙ Η ΕΚΟΡΕΈΝ, ΒΕΕΧΒάΛΑΝΕ.

Оў странивыйся всякія доброджтели оўми мой, тебе странными ходивша пвтеми ви житій блженне, нынк молю: всяческихи бтв мя присвой, лвчша творя мя йзащными приподаньми.

Бгородичени: Превкращенна вжественными лвчами, краснаго добротою родила всй дво: того оўбш присни моли, спети наси ш тли, йже вкрою й любовію та славащым.

Пфинь 5

βρμότα: Βοβοπήχα κτέμα τέρμμεμα μοήμα κα ψέμρομθ είθ, ή ογτιδίω μα μά δια πρεητπόμημεω, ή κοβκεμέ ω πλή πηκότα μόμ.

Ηε ποκαπή μεμέ Επεώμα ωβράζοβαμίε Βα ζέμα επράωμωй, χριτε ίνεε: ζα με οξελωων ποιζά γλάτα ωτωλάθψας ω Βο ότης γεθητείν. Погрязи мм во глявинё прегрышеній, йже прёных врага: й ка щедрота твойх притекаю пячинь, ійсе, ка пристанищя жизни нымь направи ма.

Мчнчена: Боледней многнух раломх, шеновльше, душевную бразду премудейн бжественнымх семенемх веры, многоплодный мучента класх тве плодоносисте.

Мчнченк: Мавами оўмависте оўмавившаго вася багочестивій брвжницы. Темже преставльшесм ка жизни, страсти нына человаческім йсцалаете.

Ειορόμησης: Χράμα είδ ιδεύλατα εί εξενεπορόνησα, κόνωπε κτελήκτα ειμένητα, ηλείδητετκοι εδιμεττικό ωδοπή, τοπρορήλα εττ κάρνωχα χράμω τερίδ.

Й н ж.

Ірмоєк: Бездна последная грехшви швыде ма, й волненія не ктому терпа, такш ішна вацть, вопій ти: Ш тли ма возведи.

Отрасль пороче корене прозжбля бей, й сердца неплюднам вежкагы богоразвый, богоплыдна вя похвалв бев показаля бей.

GΟΚΡ⁸ΕΙΝ ΒΕΚΟΡ[†]Ε Λ⁸ΚΑΒΑΓΨ ΗΟΓΑ΄ΜΗ ΗΑ΄ΨΗΜΗ, Η ΗΕΠΡΑ΄ΒΗ ΕΤΨΠΑὶ ΗΑ΄ΨΑ ΜΑ΄ΕΛΕΝΗΜΑ ΗΑ Π⁸ΤΑ ΜΗΡΑ, ΠΡΕΔΕΤΑ΄ΤΕΛЬ ΕΤΒΗ ΤΒΟΗ΄ΜΗ, ΠΡΤΈΥΕ.

Фгради, проче, правдою стадо твое, избавлам наск всакаги навита бисовскаги, и вичновийм моки.

Ετορόμητεια: Πάτης τεςτά, μέο, επτομαρέντα πρυνότυμα ημίντά: το εόθο ταλ, επτένη εμέθωε ω κλάτεω μρέβντα, η ετάκο επτοτλοβέντε πλομήμα.

Пфинь 3

Ιρμός Ο ο τρτεμήχομα, δε 33 ακό η η ο καταρά βασα το βασα το

шивый, в вмя чвое мардее, в вмя долгочерп вне и не-

SAÓBIE

επόδίε: ποκαάμια μι μάρδα πλομώ, ψέμρωй χρητέ, α επεή μα.

Ογβρανδά, ψέχρε, τέρχμα ΜοεΓώ Νεμτμάλδημω τπράτπα, χάρδα Ετάνεμε χολιώσε Μούχε, πάπκοε Ερέμα ωθλεινή: χα Βο ογμαλέμια πά τλάβλω πράτηω Οπιέσε εΐα.

Мчнченк: важеми, ссфцаеми, й снфдаеми Эгнемк вещественнымк, львшмк предаеми на снфдь, й протазаеми на колесфук, не Швергошаса тебе живати бта нашеги, бжествений й сфений страдальцы.

Мчнчена: Раздължеми высте W тълеся, но не раздълени W бга гавистесм мчнцы, совоквплента ради бже ственнаги, себе соединившаго намя нетлжини. Егоже присни молите, избавитисм намя всакта нвжды.

Бтородиченк: Прозавла всй бей стмене, в гоже роди оця нетатим, пребыла всй по ржтвт два, гакоже й прежде ржтва. Ттмже оббажаема всй, й прославлаема пречтам непрестанию, гако мти свщи вжта.

Й н з.

ίρμος: ὅτρομω κα κακυλώμι πέμματω πλάμεμε με ογεοά. ωας», μο ποςρεμί πλάμεμε κκέρχεμμ, ωρομάεμμ ποάχδ: κατοςλοι κέμα εςμ τζη κώτε ὅτεμα μάμμχα.

Γλάτα τώй τλόβα, нώνι τλάτω нάшα πρίμμη κρτήπελю: ἀ τπρατπέй ἀ ΕΚζα, ἀ ΜΗΘΓΗΣα ΕΘΕΤΟΑΝΙΚ, ὰ ΒΚΥΗΑΓΕ ΜΝΥΕΝΙΑ ΑβΒάβΗ ΛΙΌΖΗ ΤΒΟΑ.

Рвкою показвеши прроче, агнца вжів, міра вземлющаго грфхи: вгоже присню моли, боти мой согрфшенім лютам, й люты оўдержаннам, й живоча сподобити ма.

18 Με Μολ, ποτιμίτα, μ Βοβοπίμ, ωπρανέμιε ως τά κλυμη δεβιλοκέτημη μά κηιμ: οξιμέχρη μα ίμτε, μολα κριμίτ τελα, μ μιχητή μα πημάνια μάλα μούχα.

Бітородичена: 6 мвже предстожть ся трепетомя нвиїн чини, того родила всй чтам, соединившагосм челов вкшмя за влгость: втоже прилжжиш моли оўщедрити рабы твом.

Пфсиь й

ίρμος: β τόπε κώημετα μβηλα ελάκλτα, ή τρεπέψετα χερεκίμη ή εεραφίμη, κελικό μωχάμιε ή πεάρω, πόμτε, κλισοελοκήτε, ή πρεκοθησεήτε κο κελ κτίκη.

Взира́ю на великвю мать щедроти твойхи хоте, йкоже дбди, согржшиви паче бнаги, и зовв со бними: едине мативе, помилви ма вскорт.

Κοθέμα ΕΛΓα Εώτα Μὰ Μολός Πολοπάτα πε λίκα. ΕΜΜα Απώμιω κοιμά κοθέμα, με οξιέρμετείο, ωπείτο. Θέμμος μπώμ Μος ιέρμμε: οξιμέχρα Μά Επία ελόκε.

Μήμητης: Μ΄κω μββράνημα η νεπορώνημα πέρυβμ, ποπέρωεμδια μάια ράμι, έμυμορόμησης ιλόβδ, βόλεω πρυμειόιπεια, πέρυβμ βια οξπραπηάωψε μέμωνηταία, επρυσηότιμι.

Мчнченя: Жиламя сфчента, Звышмя йскоренента, Шатте же рвкамя, раздробленте обдшмя, й всакое томленте йное претерпысте доблественны мчнцы, поюще хрта единаго подвигоположника.

Бгородиченк: Нова намя младенца родила вей, ветхаго деньми, ншвым на земли ствий показвющаго, и швечшавшее встество швновляюща, безнев стнам блгословеннам.

H N Z

Ηαί τλόβο κρεψάεμο, βα βύλτ τολδεύντ, νη αχολώψα βύλτα δτὰ λία ττάτο, ѝ τλάτα ότι τλίωατη τπολόβηλελ δτὰ δίὰ δίπε τέκ μόν τοπρεττόλενων, δτόπε ποέτα βιὰ τβάρι: τία πόντε μπλλ, ѝ πρεβοβνοτήτε βο βιά βτάκι.

Опнемя проче, твойх матвя хврастным страсти смысла моего попаливя, й оўгашенный сердца моего свещиникя возжай паки: тако да тено смотрам, воспеваю создавшаго светя повеленій: гра пойте дела, й превозносите во вся веки.

Επορόμητε (Θοβλικμά πόй επώτης βο επιρέντα Οπροκοβή κοβήμε βτοβλιομάτημα, τάπε ρππβόπε πβοήπε τοκρέ ωμβωλα βοβνομέντε μέπωνεκος, μ βοβμβήτημ πλ Εποράτη τος τρουμά επρακτέй, μ άληθων πλ ναεώτη βλιομάτη πβοελ, ποώμα: τζα πόμπε μπλά, μ πρεβοβνοτήτε βο βεά βπκι.

Таже, поемя писнь буы: Величити двша мой гда: Й поглоны.

Пфень Д

Ірмоск: Безсевменнагш зачатім ржтво несказанное, мітре безмвжным нетлевнени плоди: біте во рожденіе швновлжети вствства. Темже та всй роди гакш бітоневевстную мітрь, православнш величаєми.

Ιτι τη βάκολώ ενε, έμθηε μέμοψε μά ωδ κάμμι: κα είδ το ω ελέκλε είλ μη βάμι, χοπά είδ ων ή επιπτι: πάμπε εκκέρμω λδιάκω η Γροέμια εώλα μούχα ων ή επι, η επικ μα.

Тико блудница слезы приношу ти члвтколюбче: тако мытарь стена взываю ти: очисти, и спси ма. такоже хананеа вопію: помилуй ма, такоже петра покамвшасм, прощенїм сподоби.

Мчичена: Плотію сплетшесь везплотном міродержцу, подвигами страданій того низложисте, й поведы венцы прійсте достойню. Темже молитесь прилежню ш всехх, верою восхвалающих васт, стіи.

Μήμγεμα: ψετήλα βεή τζυ, βέμλο επώμυ κροβωμό επώχα τβοήχα, η τέχα βεεετε μέχυ, μξοβώμα είλα επώχα εοβοκδηίλα βεή: βεετμά πε εύμυ ως βωμάεων βέροο ής την μου τεβέ ως βωμάοψω.

Бтородиченя: Глася ти приносимя архагтловя всейтам, впгословеннам, радвисм вместившам вта невместимаго: радвисм клатвы разрешенте, и бпгословента введенте: радвисм, Едина райском дверь шверзшам.

Й н z.

Ірмоск: Странствім вачня, й безсмертным трапезы на горньмя мьсть, высокнин оўмы, выбрнін прінднте насладнисм, возшёдша слова, ш слова навчившеся, вгоже величаемя.

Оўврачви мой оўмя, сластолюбіемя житейскимя лють оўмзвленый, й оўтоли выслыць возмящающяю ма бврю, й покажи ми покамнім пвти правым, гдень пртече.

Виденя выля всй посреде стой ветхаги же й новаги, Овому обеш проче, престати творй, оваги же светя авлая. Имже ходити спешни настави нася, совестть вжественною, аки да тьмы извавимся вечнующей.

CΟ ΥΕΤΆΛΙΑ Ε΄ ΓΙ ΕΝ ΕΟ ΗΝΙΤΒΗ Η ΕΝΗΜΗ ΕΓΟΜΌ ΚΑΡΕ, ΓΣ Η Η΄ ΜΗΜΕ ΧΡΤΆ ΜΟΛΗ, ΓΟ ΕΨΗΧΈ ΗΑ ΒΕΜΛΗ ΗΑ΄ ΤΕ ΓΙΤΉ ΠΟΥΗΤΑΉ ΕΜΗΧΕ ΤΑ ΒΕ ΥΕΙΤΗΤΕΜΕ ΤΒΟ ΕΜΕ ΓΕΜΕ ΧΡΑΜΤΕ, ΚΡΤΉΤΕΛΗ ΙΨΑΝΗ, ΓΙΕΝΗ ΠΡΤΈΥΕ.

Дένα θεπόλης άρουτα, μένα τεμαί δυτα, μάλλ θαθμωμα τέμνα, εξα ετράшнωй, εξτάτελο χρτόκα θ πρτένε: μλπκαμα τκούμα τοτμλ θακάκα ωιθαμένια κιάκατω, τεβε πονατάθμαχα.

Бгородичена: Імвиласа всй херввіма стівнши дво, тако вга рождши престаго, всеха нася шети, во гласеха стых верою, ва нощи й во дни тебе шеващающиха.

Таже, Достойно Есть: Й поклоня. Й вктеній малам, й свівтиленя, й фалмы фвычным, й пршчам.

На стіховнъ

На стіховить стіхном покажины, глася я:

Ηάτα μα ωβράτα μοβρομάτελεй βράτα, επράλοθο τράχοβμου ογαβεύ: μο τω άκω βράνω μθως û τάλεες, άββω μθωй μοεά μεμάλι, û πομάλδα μά.

βτίχα: Ηεπόλημχομες 348τρα μάτη τβοξά τζη, ή βοβράζοβαχομες, ή κοββετελήχομες: βο βεά ζηθ μάμς βοββετελήχομες, 34 χηθ, βα μάκε εμημάχα μι βεή, ατάτα, κα μάκε βήχταχομα 5λαλ, ή πρή. 3ρη μα ραβί τβολ, ή μα χταλ τβολ, ή ματτάβη ελίμω ήχα.

Gέρχηα Μοετώ επρέπω, Ε ΜΗ ΜΗ ΜΑ ΕΟΓΡΕΨΕΝΙΗ ΒΟ3ράς Τωω ΜΗ Η ΕΥΕΛΗ ΕΠΕΕ, Τάκω χέψα Η ΤΕΛΕς Βράνω: Ποχαλ Προς άψω Μα Πρεγραψένι Προψένιε, Πρής Νω χάρδη ΜΗ ΕΛΕЗЫ ΠΟΚΑΚΝΙΚ, ΧΑΚ ΜΗ ΡΑΖΡΑΨΕΝΙΕ ΚΟΛΓώκα ΓΙΗ, Η ΠΟΜΗΛΕΙ ΜΑ.

Οτίχα: Η 68μη εβιάτλουτο τζα 67α μάμετω μα μάςα, η μέλα ρβια μάμηχα η επράβη μα μάςα, η μέλο ρβια μάμηχα η επράβη.

Мчнченк: Ган, аще не быхоми стым твой им вли матвенники, и багостыню твой мили выхоми наси, какш см выхоми спсе, п ти та, вгоже славословати не престанию аггли; серцев в дче, пощади дишь наша.

Слава, й нынк, бтороднчени: Великихи даровантй чтам дво втомти, ты сподобиласм всй, тки родила всй плоттю вдинаго ш трцы, хрта жизнодавца, во спсенте двши нашихи.

Таже, Баго ёсть йсповидатисм гдеви: Тристоє. Й по Оче наши: тропарь, ектеній. Таже, часи первый: фалмы обычным,

में तहर्वपहर, में स्निष्ठिरमन्त्र.

во вторника блженны, гласа 5:

Πομαμή μα επε τητε μόμ, ετλά πριήχεωμ вο υβπείμ πεοέμε: η τητή μα, κίκω εχήμε ηλεπκολώσευε.

втіхи: Бажени изгнани правды ради, таки техи веть цотво нвное.

Ηπε πεπρόβο πριέπω ρωμάνιε, πρίνω ι ποε, χρπε, ποκαπνίε: ι μάρδι πι το τριωένι προψένιε

Οτίχα: Κλικέμη βετέ, βετά πομός κτα βάμα, ή ή 3κεμβτα, ή ρεκβτα βεκκα δόλα γλαγόλα, μα βιλ λικβιμε μεμέ ράχη.

Проповидавый покамніе человикими, гдень крийтелю й притече, покамина мі в двий, молисм.

Стіхк: Радвитеся й веселитеся, таки мяда ваша многа на настьях.

Треволивиїм претерпивше страданій, стртотерпцы, человикших недвои ными йсцилаете: тимже бажими всте.

Слава: Иже пробоки прославлыемый бів ви трць, прос стъй же й неслімничий, пртечи мольбами спси мм.

 \hat{H} нынк: Предстательство крипкое свщыми ви скорвехи, предстани ми житейскими страстеми прішкщающемвел, й спіси ма, молюса.



во вторинки вечера,

на Ган воззвахя, стіхновы котны, глася б:

Подобени: Тридневиш восколи вси:

6πίχα: Λัμε беззакώнї назриши гдн, гдн кто постонта; таки оў тебе шчищеніе бсть.

Ραιπένωδια τη μολιοπερπελήβε των, ποκολεβάλα είν βέμλο βιώ, βερμωχα κε οξπβερμήβα τερμάλ. τέμκε τα βοιπεβάεμα, η λοβόβιο ποκλαμάεμια μεποιτηκήμε τήλε τβοέη.

βτίχα: Ймене ράμι πεοετώ ποντερπίτχα πλ τζι, ποντερπίτ με μλ Μολ κα ελόκο πεοέ, εξποκά με μλ Μολ μα τζι.

βα πανήπε βαθωένα εκίπα είν επίτε, η ωππεκάνα, τάμοεήπατω βαθωήπα είν ερατά επόεε, Εέκε ποζάπα άζάκα, οξικράζενα εκίκα ενιπένια ράμη.

Стіхв: (б) стражи оўтреннім до ноцин, Ш стражи оўтреннім, да оўповаеть ійль на гда.

Gόλημε πομρανής , μ 3εμλ βς τρας άμες , μ κάμεη ε ρας παχές , μα χρέβ το Βτωενα μεπράβελη , μ ως ταβλώμα τα , ς πς ε, μα χρέβ το Βτωενα μεπράβελης , μ ως ταβλώρη κοπθηία.

Τάπε минен επίχηρω επόμβ, άψε ήματω: άψε λη ηθετώ, ήμω επίχηρω, γλάς ή πολόκεια πόμπε.

βτίχα: Μίκω οξ τζα μάτι, ή μηστος οξ μετό ήβαακτέμιε, ή τόμ ήβαακτα ίπλα Ε ατέχα αξβακόμιμ ετώ.

Предстомщи οў крта йногда во время распатія два, ся джветвенникомя оўченикомя, й плачящи вопімше: оўвы мнів, какш страждеши хрте, всіжхя сый безстрастіе;

Стіха: Хвалите гда вси пазыцы, похвалите вго вси людів.

Зαчάτε τεοί εεзε менное, ѝ ρπτεο πρεθτοε πολωш. λάθω, οζημελάθελ επλώ: κάκω εύμε κίκω ελομτί, ελτοκολύλα δεὰ οζηρέτα επες; πρεθταλ καμβάωε.

Стіха: Мис обтверднем мать вто на нася, й йстина гана пребываета во въбка.

Распина́нся оўбш на древь, й пригвожда́нся гакш человькя, й во гробь полага́нся гакш мертвя, мти чтам дбо: гакш бгя же, во сла́вь паки воскрий тридне́веня.

Слава, й нынть, бтородичени: Люди беззаконнтишым, без правды пригвождающа та на древт, два, й чтам мти твой зращи, акоже сумешни прорече, оутробою спсе, оуазвлашеса.

Таже, Свите тихій: Прокіменя дне. и Сподоби гди, вя вечеря сей:

На стіховнів стіхнові котны, Глася 5:

Κρτα πεόй τζη, πάβην η βαςτεπλέμιε λήμενα πεοήνα Εςτιν, η нάμν μαμπρώτω, περέ ραςπέμματος» πλότιν, ετα μάμετο ποένα, πονιάλδη μάςα.

βτίχα: Κα τεβιά βοββεμόχα Ο νη Μοή πηβεμεμέ μα ηδιά. εξ κίκω Ο νη ράβα βα ράκδ γοιπόμι εβοήχα, κίκω Ο νη ραβώη η βα ράκδ γοιποπή εβοξώ, τάκω Ο νη ηάωη κο γωδ βίδ ηάωξωδ, μόημεπε οξιμέμρητα ηδί.

Мчиченк: Страдавши тебе ради хоте, миштім мвин претерпиша, й совершенным воспрійша винцы на нбейхх: да мольтем ш двшахх нашихх.

GΛάΒΑ, μ ΗΜΉΤΑ, ΚΡΤΟΕΓΟΡΟΣΗЧΕΗΣ: ΗΑ ΑΡΕΕΤΑ ЖИВОТ В НАШЯ Βρώψη Βιεμεπορόνηκα Εὖε Βήςωψη, ΜΤρίκη ρωμάθψη ΒΟ-ΠΙώψε: εῆε Μοῦ, μ Επε Μοῦ, εῆεὰ Λοβοβῖο Ποθιμών Τὰ.

Таже, Нын ты шпвщаеши: Трнетов. По Оче наши: тропары, вктента, й шпветк.



Во вторники на повечеріна канших престей віде. Глась 5:

Пжень а

Ірмоск: Мкш по свув пъшешествовавя ійль, по безднъ стопамн, гонитель фарашна видь потоплжема, бтв побъднвю пъснь поимя, вопіжше.

Приповия: Престал віде, спісні нася.

Βιλίκω Μοετώ ρωμάθο жиτιλ ικβέρματω, й ΜΗ όπειτβα βεзμέρηως πη εώλε: Υπό πε μιποβέμε πη ήπαλ; Ηεμοδμέρο η ογπαιάθια: Ηο πομοβή Μη βλήμε.

Ε΄ κέλε μανή Γλαγόλατη αξάβαα η αθτάα μος παλέηΐα, επράεπημή άβε; οξεώ μηθ, ηπό εξης πρόμεε; μο ελήμε, πρέπλε κομμά οξιμέλρη μά. GΛάβα: GΜέρτημα οὖβω γάς η εδράψε επράωνος βεετλά πομμωλά πρεθταλ, Οβώνας κε βες δλώμα πρελυμάνελ λύττε: Νο πομοβά ΜΗ.

Й нынк: Багих тлитель смотрам ма нынк нага бжественных доброджтелей, й далече Шствпльша й Шчв ждена Ш бга, поглотити ма обстремлается: вачце, предвари.

Пфснь г

ίρμος: Ητέςτα ετα, μίκοπε τα τζη επε μόй, вознесый ρότα ετάρημος τεούχα ελπε, η ογτερμήσω μάςα μα κάμεμη ηςποστά μαμία τεοεγώ.

Αβωβ ωκαλάχα εκβέρηω ω βεзμέρημης εώλα μοήχα επράεπημη άβα, βίζε βλημε: η κάμω πρόνεε ποήλβ, ωνά. Αμΐεμα βέες ωλερχήμς;

Й ЕЖЕ ПО ШЕРАЗУ СЕБЕ ШКАЛА́ХВ БЛУДНАГО, ОЎВЫ МНТЕ ЧТАМ, ВЫСОКОМУДРЕННОЮ ВОЛЕЮ: ПО ПОДОБІЮ БО Й ДТАОМЯ, Й СЛОВОМЯ, Й ПОМЫСЛОМЯ СОДТАХВ БЕЗМТЕТНАМ.

 $\mathbf{\hat{H}}$ κομέμα μοι τι τόχα ελώχα, πρειτάλ μεο, τω πολοβή και εικόρτε: μεο ή \mathbf{g} εκλλ εοπί τα τόρμτε, $\mathbf{\hat{w}}$ ειδλάττη τη μετομό εκληχα.

Песнь д

βρμός Χρτός μολ εήλλ, εία ή εξε, ετμάλ μρικοβε είο. λειμω ποέτα βλειβάθωμη, ω εμείελλ εής ω εξε πράβληθωμη.

й ггльстій чинове, й вшинства нёных силя твоегш спа оўжасаются державы, чтам: нынь же йзя Шчалвся, везстрашіемя шдержимь ёсмь.

GΛάΒΑ: ЦέρκοβΑ ωςκβερμάχα αλά παλέςμδω, μ υρκοβΑ Γίλιο, βα μόπε μελοβάμω πρεπέψδωε βχόλοπα: αβα πε Ελδημωй δεξ επδλά βχοπλδ, ούβω μητω!

Й нынт: Не тави влице, не тави странна ма обстраншаса крова спа твоего, всако недостойнаго: но омый

мене W скверны прегржшенти монхх.

Пжень Е

βρμός Επίημα εβίτομα τβοήμα βλίκε, οξτρεηθοίμηχα τη βωτι λιοβόβιο ωβαρή μολιός, τη βιβμάτη ελόβε βπίη, ήςτηηματο βίλ, ω μράκα γράχοβησγω βητιβάοιμα.

Επέετβεнным εική είνα τεούνα ελιά, με τη μερί βε.

κων μος επράετη, ιδα και τλήτελο βε κα, η η βεάβη κα

εετώ πλαμέμια Γόροκατω: εκαβέτελο βο βρά μεμε βε β βα.

επδηλέμια.

Ада́ми прествий оўвы заповъдь Единв сйа твоегю дбо, й во йзгнаніе впаде: какы же рыдаю прегрышеній мойхи безднв, йзи прествиный, й шетвиники Егю;

Gnába: Оўбійца оўбш ійвлыся дрівле, й братовбійца каїня, бтоми проклати бысты: что же сотворю йзи все-

дерзый, двшв оўвш оўвиви нынь, й не стыждвем;

Пжень 5

Ιρμός Τά πτέμεκοε μόρε βοβλβηβάεμος βρά μαπάετε ββρεώ, κα τήχομο πρητετάμη το τος πορητέκα, βοπιώ τη: βοββελή Ε τλή κηβότα μόμ, μηστομάτη με.

Житї мої влядно, дяша мой сквернава, й живо́тх вісь оїкамненх, τέλο же мої всі во блы́хх лю́ть шкала́хх. Τέмже потщись дбо, помощи ми.

Κομέμα πρεμετά, η με περπαιό επτάα, εόκτετα ωδαμμάετα μά: πρεμετοώτα δο μι μτώμια αθκάκαα, η πητίλ εαθμησε: η εθμήψα ογπαεάισεα επα προειώ, ήταα.

Слава: Плоти моем разжженте, рыка отненнам страшна й невтасима ждети войстиння, й червь невсыпами: но оўгаси ми ста матвами твойми, пречтам.

Η μείμα: Η μίνα πρέπετομα ωξερπάμε δίσε δλιάλ, μ ογπατάμτα αθκάβαιω λοβλέμια. πρέπτε δο κομμά χόψετα μά πλήπελε ογδήπη, μερπά μα μάκω πλαμέμα βιειό, μ μάτα μοβρομάπελεй.

Таже, ГДи помиляй, трижды. Слава, й ныпь:

Ογποβάμιε ѝ επάμα, ѝ πραεπάμαψε λώξεμα πβούμα , μβο, ѝ ή με άπε ρομάτα βε η επράεπαυ επε βε κατεικάχα, ѝ επε ογποβάφψωα μα πα, ιδικοπε πλάτατα πβοεπώ εμα πρα κρπά, ποτο ѝ μώμα μολὰ ѝ η βάβατα Ε πλὰ βε κ ποώψωα πα.

Пфинь 3

ίρμος: Ροτομάπελι δίβω πέψι τομέλλ ᾶττλα, πρησεμιμα Οπροκώμα, χαλμέμ κε ωπαλλωμε εκλέμιε εκτίε, μενήπελλ δίβω κοπήπει ελτοιλοβέμα βελ εκτέ Οπέμα μάμμα.

Θέχμο τεχμήμε πλάμενο ραβωμέ μι ττραττομή λδιά. Βωί, η λωσοχώμηση τέρχηε μος βτετλά οξωερψβλάετα: πώμμε τόκαμη μοήχα τλέβα οξιατή διό, μπη κώϊα, η τίτη μα.

Шкалыєма тиною прегрюшеній мойхи, не Шрини мене, влице блітам: йбо зры мы во Шчаній свща, смюєтсь прелявавною рвкою возстави.

ΟΛάβα: Ο Τράωμος οξεω εξμήψε, επράεπμα μξως Μολ μ μεγβετβεμμα, μ μξητίς πε μεκομγάεμος μ Γρόβμος: μο Θεάνε μείμα πρηπαμή κα μπρη εξίμ πεοερώ μ εξα, μ με ωγάμε ελμά.

И нынт: Шмрачихсм страстный множествоми безмерных вшля, й шекверних двшв й тело же й оўмя: темже пречтам, светоми твойхи станти, ки везстрастою ελάμος τη εκόρω ΒΒεμή ΜΑ.

Пжень й

 \hat{I} рмоск: \hat{H} 3 пламене прівными росу йсточили всй, й праведнаги жертву водою попалили всй: всй во твориши хрте, токми бже хотвти. та превозносими во вся ввки.

Мже W чоцы Единаго бга рождшам, й на рвив но_ сившам, дво мти, оўгаси страстей огнепальною пець, й слезными токи шмый двшв мой.

Прихода смертнаги оўжасаюся пречтая, й сяда внаги ВЕСЬ НЫН ОЎБОАХСА, ДЖА ЖЕ ВЛАА, НИКАКОЖЕ СТЫЖДУСА: оў щёдри ма прежде конца матвами твойми, дво.

Слава: Стенанта немшлинам влице, дарви ми, й слези твчы даждь, да шмыю мой прегрышента миштам, й не_ исцальным тавы: том да обляя жизив выняю.

й нынт: Swaz мойх множество тев исповедаха, влице, тако ниединя ва мірт йня прогитва тако бта, сна й гДа твоего: сего ми на моть вскорь премыни дбо.

Песнь Т

Îрмо́ев: Бга человівкимя не возможно виджти, на негоже не сменти чини аггльстін взирати: тобою же, всечтам, нависм человівкими слово воплощенно, втоже величающе, си нвными вшн, та обытжаеми.

Gè πρυχοжд8 τι, πρεθταλ, το επράχολα ΜΗΘΓΗΜΑ μ любовію, крепость ведый многім мітвы твоєй рабя твой: многи во можети войстиння влице, мольба мтрна ка сив: мардиема во преклонается.

Мики прими друдгеля же, и множество вышних вонистви зиждителя моего: Апли же и пробек соворы,

HANNER MARKE

й мвченики, й прпвным, й сфенномвченики: й мятвв сотвори чистам, за насв кв бтв.

GΛάβα: Η κώντε μ τοτλά τεοθ πόμοψε μα ωδράψε Ψτακ, ετ νάτε, εόνεπε μείμετε μέχε μόμ, ετκόρτε μέμι μάθψη, με άξα μα ετό ετ κατω μενήτελες το πρεμεπορόνηακ, μ με ως τάβη με με επτάκ, πρέμανε εκίτη μπε.

Η ημίητε: Ο βρίὰ ψέρρας νάθο, ὰ να βτολοβικάς νεοες κας τας τας με πρέβρα μενέ: нο τος με τοτεορά κας ο πρεμτικά, πος τάκατα μενέ ωρες καθο τος λα κεενεπορόνκας, πρεττομβ εξράψβ ες ω, κα τά κο δίποκάς κ.

Τάπε, Дοεπόμηο Εεπь, ή ποκλόης. Η Τρηεπόε. Η πο Ο Τε



Вх средв оўтра

по амя стіхословін, стадальны кртны, глася я:

 \mathbf{R} ρτε τεόй τζι, ωςτής»: τένε εο εωεάθτε ής μέλε \mathbf{R} ο κενοψετεβθημώνε τρέχνι: εετώ ράχι τεεί πρυπά. Δαενε, πονήλδη κάςε.

6 ชาใชน: 6 03 HOCHTE เปิ้น หาน หน้ายาง, ห покланайтеса подножію нюгу 6 เพ. หาง 6 เพ.

Τόκωω βολρββής Αρέβο, χρτέ, κρτά πβοετώ, ως Ηοβάμια ποκολεβάωας κπέρτη τζη: Ετόπε βο ποπρέ ληβόβιη άχα, Ѿπβςτή πρεπέψα, ποκαβάλα Εςή μάμα επτέμιε πβοέ επώμι ή ελαβοελόβημα τά, επε βπίμ, πομήλδη μάτα.

Gλάβα, μ μωίμα, κρτοκτορόμητεμα: Η αμέπμε μ βας διπλέμιε μ πρις τάμιψε πωμέμ τρούχα μδο, μά τε δε δο ρομίς α κούς τι πικό και και κο κρτά τροες ω επα μ ετα, μ επεάεωμ οξποβάωμιχα κα τά: τος ο κώμα οξαολί, μβ δάβμτι ω τλί κε ξχα κος παβάωμιχα τά.

По в-мя стіхословін стадальны котны, глася я:

Стіхв: Бів же ців наши прежде вівка, содівла спісені в посредів землій.

ГДи, шевдиша та івден на смерть, жизнь всёха: йже чермное море жезломи прошедшін, ко котв та пригводиша: й ш камене меди ссавшін, желчь тебф принесоша. но волею претерпёли всй, да наси свободиши ш работы вражів: хоте бже наши, слава тебф.

Οτίχα: Δήκεια εία κο επιίχα εκούχα, εία ιθλεκα.

Страдальческам сопротивленім на свідищи, мвчительскім раны на мчнцтух, й стожув лицы безплотныхх, почести держаще побъды, оўдивиша мвчители й царй, премвдрій, низложиша прествпника йсповъданіемх хртовымх: оўкръпивый йхх гди, слава тебъ.

Слава, й нынь, кртобгородичени: Предстожщи оў крта ненскусобрачнам міти, йже йз ней рождшемусм без сымене, вопійше: Оружіе сердце мое пройде, С сые, не терпин висима на древь чій зрыти, бітоже трепещути всяческам, ійко создателм й біта: долготерпыливе гди, слава тебів.

Πο Γ-ΜΣ ετιχοελόβικ εταμάλωκω κόττιω, γλάες 5: Πομόβειτς: Βεώ Ψλοπήβιμε:

На кртт та волею нася ради пригвождена хрте, тварь видтвши, колебашеся страхомя, солнце весь помрачи светя, каменте распадеся, й цркви бжественная завеса раздрася, на шеличенте лютыхя й беззаконныхя еврей.

Древо принесе тлине во едеми родоначальнику: криное же древо жизнь процвите на ловними мисти: йбо попрана бысть блоба вражим: помиловани же бысть пригвождениеми гвождентеми хртовыми, й шерыте рай, вопта адами: 😂

древо вагословенное!

Слава, й нынк, кртобгороднчени: Тебе рождшам хрте, приснодба Этроковица, на крт Зржщи та наси ради вознесена, оў взвлаше свое печали Эрвжіеми сердце й двшв, й плакаше рыдающи мтрски: той млтвами помильный наси.

Канших чтном й животворащем крт. [вгоже краегранесте: впсаеши ма спсе, пригвождых на древт.] Творенте ішсифово, глася б:

Пжень а

Ιρλιός Τάκω πο εθχθ ππωεωές που δάλλη πο δέβλη το το πάμη, Γοηή τελλ φαραώμα βήλλη ποτοπλέρμα, δέθ ποβήληθο πίξεμο ποήμα, βοπίλωε.

Ты длани простеря на коть, шемля всй вако, шриновенным человыки, й кя твоему привеля всй ощу: такш спя возлюбленя й единосущеня.

твоего Звчате йща забляждшаго: й обретя сочеталя есй то ка незабляждшыма, гйсе: слава державть твоей.

Мчнченк: Жизни вышнім желающе, блгославній стрточерпцы мчнцы, оўмертвишасм на землй, претерпывше мвуєнім мнюгам й различным напасти, достоблженній.

Минчени: На свищахи неправедныхи за хрта всехи принаго представше страдальцы, свии всяки неприный васи шправающи, и бят претерпели всте.

Бгороднченя: Да безстрастіє всвмя, йже йз адама, йсходатайстввеши влко, страсть терпиши на кртв: й зращи ча земла трасашеса, рыдающи мёрски вопіаше, влице.

Дрвгій каншия престей бій. Глася б: Ірмося тойже.

Тебі всестам дво нво прострый гдь, й зімлю шіно_ вавый ΒάΒΜΗ, Η΄ ΤΕΕ ΠΡΟΜΕΊΧ ΓΧ ΠΛΟΤΙΉ, ΗΕΌ ΒΕΜΗΟΕ ΗΑΜΧ ΠΟΚΑΒΆΛΧ Ε΄ ΓΤΑ.

Τάπε ετα βανέμμας, μάτα ράμα εδίβματο νελοβτάκα, ποτό Μολή Υπας, βα μέμα εβμιμά μάτα εξιμέμρηση απότω εογραμάβμως επίδ.

Свытлыйшими лучами возгавшее солнце ш стаги твоеги чрева, всю землю изараетя влуце, тымке просвыщиеся, та быть мырь чимя.

Фмраченій двшй моей безместных помышленій мглв разрвшй, наведеньми бце влице, светоми стыхи заповедей воплощшагисм йз тебе.

Пжень Е

βρμότα: Ητέστο στα, τάκοπε το τζη επέ μόμ, вознесый ρότα ετέρησιχα τεοήχα ελπε, η οθτεερμήθω μάτα μα κάμεμη ήτασετέ μαμϊπ τεοετώ.

Κρτα Βολρθπάшεια на Земли, й низпадаше лесть, й πεάρь κολεβάшεια, й τερχιμά κολέβλεμαα βράπιμμα наπάιτωμα, οўтвержденіе віброю прінмах в.

Бъсившесь неправеднии людие, тебе првнаго единаго шевдиша на смерть, шправдающа земным, й ш неправедным рвки льстивагш сихи изимающа.

Мчичена: Подвизаше вей свой элобу льстивый, со стыми борасм: но повиждашеся, зря непокоршихся тих, и вжественным свитлости общинкших.

Μίντεκα: Τάλέτκα κρατοπά επλεκωμικ βαπάκωμετα ράκαμι, πο ωδλητταβάψε πάνε εβώπλοιπα εδωέβκαα επραεποπέρη εμχ χρπόβωχα, εμάτιπβομα επάτω εξα.

Ετορόμητεια: Κράτια μοσρότου τὰ τῶε, πάνε κεξχα νελοκῶκα, κιετμὰ ραπμάτι Μὰ ραβδητάχα: ὰ κάκω ρατπικάεμь κώκτ, μοσρότω με ἄμαωμ χρτέ; μδο γλαγόλαωε τλεβάψη. Γρμότα τόμπε.

РУкою держащи хота содержащаго вся, ш рУки лУка_

вагш діавола, й всакагш врежденім йзбави нася бгородительнице чтам, поющих та.

Бфсовскаг смешенім йзбави нася дво, й человфка неправедных, й всаких йскешеній, й недега тлетворных твойми мітвами, вічце всенепорочнам.

Gè τεδè κιὰ ρόχοκε κλπάτα Οπροκοκάμε, κεβλέτησε ελόκο κα πλότα ποί λέτω ρόπαμα πρεειτέιτκενηω, ὰ μέου πάκη πρεκώκωα.

Таке чавтколюбца бта рождшам дво, непотребнаго ма твоего раба, въ часъ страшнаги пришествта Еги, избави всакаги исуждента.

Песнь Д

ίρμότα: Χρτότα μολ τήλα, εία ή τζε, Ψτηάλ μρκοκε είο. Απίπω ποέτα εβεικάθιμη, Ε΄ τωρίτλα Ψτα, ω τζή πράβληθωμη.

Pατηώτα нα χρέβι τὰ τόλημε ηεβαχομήμου χρτε, βρα τόλημε πομραγάшετα ττράχομα, ѝ τέμημα πρέλειτη Επίχ ψέηα βωβάωε βιὰ τβάρς, βοτηθβάθιμα τὰ.

Влахв рвить твой, спсе, людіе законопрествпиїн, й свазанній нертшимых оўзв всй Шпвщаеми бывахв: й свазаня бываше врага, й лесть разрвшашеся.

Мінченя: Теченіемя кровей потопнете мвивницы фарашна гоннтель, оўмовредню безмёрню хвальщась: й кя Земли блгой весельщесь преидосте.

Мчичена: Крилами дуа прелетивше свти вражім страдальцы, радвющеем востекосте, йдиже первам блгость, й жизнь, й свита невечерній.

Ετορόμητεια: Ορθπίεμα ογλαβιάλλεια δε μ επραεπέ ακλημε. μά πειε κοπλοπάκωλειως, δείλλ ποιό κάμπλα δε μ ραεπακάεμα, μ κοπίέμα κα πρείπλα ρέκρα κάτα ράμα προκολάεμα. Ιρμόςα πόμπε.

 \mathbf{x} ράμα ε \mathbf{x} ιμε, ωδο \mathbf{x} ή δοιποήμα ε \mathbf{x} ήδη \mathbf{x} ηδη \mathbf{x} ήδη \mathbf{x} ηδη \mathbf{x} ηδη

MKW

Τάκω μεέρα εεμθήθω κα επέεστεινομό εχόμο, τάκω ράϋ επέεστειναϊ, τάκω μωτεινο μέτο εκαμένια, τάκω μοερότο ιάκοβλω, μεθ οξελπάεμα.

Пристанище баговтишное та показа хотося, вачце всенепорочная, втою й любовію Ш мысли чисты придывающыми тебе бів йстинняю.

Мріє пречтам, чиствишеє была вій прімтелище пространное бжественнаго вселенім, двшевняю мою скверня й каля потреки.

Пфень Е

Ірмося: Бжінмя свівтомя твонмя біже, оўтренюющихя тн двши любовію шзарн молюсм, та вівдівти слове бжій, йстиннаго біл, ш мрака грівховнагш взывающа.

Ψελανάμα με ο Θελακα χρτε, μα κρτε μάτα πρατβο. 3μάλια βιὰ βόλεω, ματοτί ελόδω Μοιά πρίωμαβάμα, α βα ράβω μετλάμια ωκλέκα προιβάψάα βλκο.

Η κριτά ράτησης εμίτης μεταμημού είνοι ράχα χριτότα, τό το κούτημης τω το κατο το κάπος πρέσετα εκάκος πίπες εκότης εκάπος πουρεελώς.

Мчиченя: Испещрений сфенными азвами хотовы страдальцы, и вынцы обкрашаеми, плото пострадавшему вту предстомие, наших прегрышений разрышение просмтя.

Мчнченк: Взирающе страстотерпцы ка тамошней славь, й жизни, й йстинному веселей, всако треволиенте лютых подасте, страсттю владычней обкрыплаеми.

Бгородичени: во чрево вмистившам та хрте, единаго невмистимаго всими, болизней кроми породихи: ныни же болизнию, распинаеми ти хрте, пречтам два пла-чини глаголаше.

Ірмоєв тойже.

йже словомя всй создавый, й мёдрымя промысломя гдь шкормлам единя, йкоже хощетя, блговтроблемя создавается

создаваєтся из тебі пречтам, й плоть несказанню бываєть.

Сѐ дбо, пррочески зачать во оўтробт над встми бга влку й гда, й неизречению того чтам родила Есй, й по ржтвт дбо нетатина пребывши.

Морте, влице всекую, избави ма тако матива, страшнаго пленента, молюсь: и греку мосто рукописанте

раздери, копієми воплощшагшем из тебе.

Греха мовгю плениця, твоймя ходатайствомя й предстательствомя дво, расторгии: Шчажинымя во ты всй надежда, верою притекающымя ка вжественному покрову твоему.

Пфснь 5

рмося: Жнтейское море, воздвизаемое зра напастей вврею, ка тихомв пристаницв твоемв притека вопію ти: возведи \overline{w} тай живота мой многомативе.

Β ΦΗΥΆΛΙΑ Ε΄ ΓΗ ΤΟΛΓΟΨΕΡΠΦΛΉΒΕ, ΨΕΡΝΊΕΜΣ, ΠΟΙΦΚΑΆ ΓΨΡΑ-ΓΨΕΗ ΨΕΡΝΊΕ: ΚΟΠΊΕΜΣ ΒΣ ΡΕΒΡΑ ΠΡΟΒΟΣΕΉΣ ΒώΒΣ, ΟЎΜΕΡΤΒΗΊΛΣ Ε΄ ΓΗ ΣΜΙΆ ΜΗΟΓΟΚΟЗΗΕΝΗΑΓΟ, ΝΑΊΣ ΜΕΡΤΒЫ ΓΟΣΦΛΑΒΙΙΑΓΟ.

Η Α ΕΘΤΗ ΒΟ ΣΕΒΗΜΕΝΗ ΕΝΙΛΗ ΕΙΝ, ΝΗ ΣΛΑΓΑΜ ΕΡΑΜΊΗ ΕΝΛΥ ΒΑΚΟ: ΡΑΒΟΤΗ ΜΕ ΓΟΡΑΚΊΜ ΜΕΝΕ ΕΒΟΒΟΜΕΑΜ, ΠΡΊΜΤΗ ΒΑΥΜΕ΄. ΝΙΕ: ΠΟΚΛΑΝΑΉΚΑ ΤΒΟΕΜΎ, Ψέχρε, ΚΟΛΓΟΤΕΡΠΕΝΊΗ.

Мчиченк: Крестомк шграждаеми страдальцы, прелести стены лукавым развергоша, й кв вышнему граду преселишасм, поведными венцы оўкрашени. Темже оўблжаеми сять.

Мінченя: На высотв преславню мвченім сами себе возведше стін, лвкавам возношенім вражім на землю низвергосте, й втицы свыше прімсте.

Бгородиченя: Очее сійніе, какш воздвижеся на крестя, просвіщам всяческам, й низлагам тьмы начальника; пречтам влица мітреки плачвщи віщаше.

Ірмога тойже.

Ηε ωπαλήβων ογτρόε Υπού, ότης εμή ίδια, μά τεξε πλότιο προιιέχα: τοτό θταλ, Μολή, ότηλ ή βελκίλ Μδαν ή βεάβντικ, βτρού βοιπτβεάθψωνα τλ.

Стых аггля та баголенте воспеваю всенепорочнам, й молю: нелепштнам потреби ш мене весшвскам мечтанта, вк тишине соблюдающи сердце мое.

Плотными вошвражентеми соединивсь, йже W оща бдинородный, во оўтровт твоей бдини W двою, бей стмене пройде, й соблюде неврежденно честное дбство твое всенепорочнам.

Μηόπες το ωνής τη πούχε τράχωσε, πηόπες τε οπε πλτη τεοελ, η επεή πλ ραδά τεοερό δλιάλ, κε τεδίδ πρησάραματο, η πολάμας δίδρης πλτη τεοέμ.

Песнь 3

Ιρμότα: ΡοτομάπελλΗ ογέω πέψιλ τομάλα απίλα, πρηθημιμα Ο τροκώμα, χαλμέμ πε ωπαλπριμε Βελιβμίε Επίε, μθυμίτελα ογειβμά βοπήτη: Ελγοτλοβέμα βεμ Επέ Ο τέμα μάμμχα.

Τρέκα εκδωα άμάνα πέρεωй человека, ωερέσε επέρσε: εσορώй же на нένα χροτός, οζωερσεύες, εξεςκέρσηδιο жизнь μάρδεσα, οζωερσεύεα εραγά μησιοκόσηεннаςω.

Мчнченя: Терпаще страсть мвченицы, мвчентемя гревн возведостеся, й на камени стасте твердемя веры, всакв лвкаввю низлагающе элобв вражтю вжественнымя мановентемя.

Мчнчени: Просвітившеся страданьми, страдальцы шелистаєте солнца світлівниє, й тьмы власти вся разрушисте, поюще хртови: блгословени біх отеци нашихи.

Бгородиченъ

Бгороднчени: Йже сый неизминени бжествоми, изминили вси повишени на крти тварь всю, два глаголаше сий: и зращи спа плакаше, диващися многому твоему долготерпинию.

Йня. Ірмося тойже.

Молащи не престай чавъколюбца бта нашего, всенепорочнам, гако да пртимеми всеконечное прощенте имбри. и облячими гаже на нёстри обготованнам багам любыщыми вто.

Блгогловимя та, пренепорочная, рождшию блгогловеннаго гда, блгогловеньми вынчающаго бжественными Естество человыческое, и ново твораща то шветшавшее прежде.

Спсента твоего пристанищеми обогатившеса чтам, обри спсаемсм: й надежду гаже на та гако крыпость души содержаще, зовеми: блгословеннам гаже бга плоттю рождши.

Пфсиь й

Ιρμός Η Πράμεμε πράβημων ρός θετονήλα ες η η πράβεμ ματω πέρτιδ βομόν ποπαλήλα ες η: Βεκ κο προρήμια χρίτε, πόκωω εκ χοτίστα. Τα πρεβοβησείναι βο βεκ βίκα.

Πρετόρματο εμία τω εμπράλυ δεὰ εμίωμιμα επές, εμπρέμιεμο εέρμμα возносимь на μρέκο, ѝ αμάμα επραεπωμά εμπρέμματο вознέελο δεὰ, ψέμρε.

Αρέβηθο Γόρειτα πρετβοράαй на дрέβο βοβηειένα δώλα βιὰ, πέλαα βιβωάα, βιτχα ιλάμοιτε ѝ πάβηα βμηνουποιτάιναα ιώй βλιο, ѝ ιβιτα ѝ ιπιένιε.

Μημικα: Η ε πρεκλουής τε κολένα βς το κάνημα ας ε. χ κάλ και τη και το κάνη κ

л8каваты крепость преклонисте, петенословаще хрта во веки.

Мчнченк: Хра́мы дуа жива́гш га̀ви́стеса мв́ченицы, хра́мы їдшльскій низложи́сте, й ка хра́мв неномв вза́ти вы́сте, пфеносло́ваще урта̀ во вфки.

Бтородичени: Такшви та предвидь дво, лествиця, ки неньй высоть наси возводащяю, во глябиня элыхи пополящихся: темже чтяю та ехгословими во веки.

Йни. Ірмоси тойже.

Войстиння відя йсповщіясть та: со а́ггломя, єже ра́дяйсь, вщрнш воп'ємя ти: єдина во сящымя на земли ра́дость родила єсй, швра́дованнаю чтаю, й ба́гослове́ннаю.

Бтов фийннам цфкница твоег прафтца, ковчет та пресвати предвошвражаще, носащу вта во плоти всене-порочнам: Егоже превозносими гда во в вки.

Ненскусобрачнам Этроковице бторадованнам, й пристанище сущыми ви бури хрістіаншми, й оўпованіе, й збави Ш напастей, й страстей й шэлобленім, й Ш вічнагш Эгна рабы твоя.

Егда прійдешн во славт судити всяческими, десными ма овцами причти вако гртшнаго, мтре твоей мольвами: да та славлю во вся втки.

Таже, поеми певень вовы: Величити двша мой гда:

Пфень ф.

Ιρμός Ε Γα νελοδικών τε δοβμόπηο δήμετη, на нεγόπε με εμικών νήμη ἄς Γλως τη βραίτη: τοδόν πε δεεθταλ, εβδής νελοδικών ελόδο δοπλοψέμηο, βγόπε δεληνάνψε, εχ ηθηώνη δών, τλ οξελπάεμχ.

Временшти й лютими сый гов, посредт земли ви полудне на древо вознеслся всй, распинаемь вдине долготерптливе, й посредт рай претерптвивати поползновеніе, плоди тлетворный йсправлам. Крти водряжащеся, й мячитель ви дяши смертняю базвя примаще, й свазанний ш тли шрышаеми бывахя: разями же во вся человыки всаждащеся, враги оўпра-жнашеся, й радости вся йсполнахяся.

Μήμητης: 3 εμλά το βοκδημίτα, Γίμη μετεμιμία, τα με Ετεί Ευμέντα χρτότα ποπρέτα, ρατημηάτως: μ βάωτ μηόπε τα πρηματικό, μιόπετα επλημία μεταρητέμωμα, μ μιόπεταβ επέτα εμμάχα της του επιτάβωμα.

Бгородичена: С трашно ржтво претерп ка вако, внегда странно тебе родих долготерп кливе, в гоже тварь распинаема на древ волею, зращи оўстрашися, древле непорочная плакаше вопіющи м трски, юже величаемя.

Йна. Ірмога тойже.

СПЯ слово вжіє везначальное воплощься, сПЯ ДВЫЛ вываєти: бловоленієми же ОЦА й ДУЛ вжественнаги действоми, весь швнови йстлившій мой зраки таки всесилени.

ДУші возникни, й водретвуй ка мітвама, й ко всёма бігйма: прилфжанієма лфность сонную швержи, бодрую ймущи хранительницу всегда, чтую мтрь бжію, йже величаєма.

Ογποβάμιε ѝ ποκρόβα, ѝ ράζοβαμίε, τω βιθρημίμα είν Εὖε βιεμεπορότημα. εετώ ράζη μολώς τβούμα ψεχρόταμα: προιβτά χων μού, ώπε ωμρατή τρωά μηδιτήχα τριτίχωβα, ѝ ανκάβωχα πομωμικήιμ.

Стам дво вторадованнам, дверн света шверзи ми, нощь греха да ма не покрыетя: йсправи жизнь мою, ка пристанище блговтишноме бжественных повелений из тебе вочлятившагисм.

Таже, Достойно Есть: вктеній, й светиленя. Посемя Фалмы Обычны.

На стіховить стіхновы котны, глася б:

ш кртт оўпованіе ймшю хрте, й ш немя хваласа вопію: члвтколюбче гДи, гордыню низложи, не йсповт дающихя тебе бга й человтка.

ΒΤίχα: **Й**επόλημχομελ 3α8τρα μλτη τβοελ εξη, ή βο3ράζοβαχομελ, ή βο3βεεελήχομελ: βο βελ χηθ μάωλ βο3βεεε. λήχομελ, 3α χηθ, βα μλπε εμηρήλα μι δει, λίξτα, βα μλπε βήχταχομα 5λαλ. ή πρή3ρη μα ραβί τβολ, ή μα χτελά τβολ, η μαστάβη εμίμω ήχα.

Иже кртоми штраждаєми, враго противлаємся, не воащеся козней Егш й ламнія: такш во гордый оўпразднися, й попрани высть силою на древь пригвожденнагш хрта.

Стіхв: Й б8дн свътлость гда бга нашего на нася, й дъла р8кв нашнхв йсправи на нася, й дъло р8кв нашихв йсправи.

Πάματο μήμκα, ράζουτο Βοάψωμες τζα: πουτραχάβιυς Βο χρτά ράχη, βιαμιώ Το μετώ πριάμα: η ηρίητε το χερ-Βηοβέητεμα μόλατες ω χδιμάχα ηάμηχα.

Слава, й нынк, кртовгородичени:

Подобени: Вей Шложивше:

Ατημα εβοετό, ατημμα η η εκβέρησα μρέβαε η η επορότησα βλημα, η α μρέβα κρτηφανα ιάκω εξάριο, απόρεκη βοεκαμιμάμε, η μυβάμησα βοπίλιε: τάμο ελαμτάμιμε, ττό βρώπιε είε η όβοε η πρεελάβησε; κάκω εόημα βεβείτομάπημη εξιμήμε πιλάποβε πρεμαμέ τα, η ωιθαμάτα η α εμέρτα πη βοτά βεάτεκηχα; η ο βοεπάβα τβος η εμβρετέημος ελόβε, εημβροκμέμιε.

Таже, Баго ёсть: Тристое. По Оче наши: тропарь, екте-

ній, й чася алі: фалмы Обычны, й прочес, й Шпветя.

Ви средв влаженны, гласи 5:

Ποπακή πα Επε επε κού, Ετλά πριήμεων Βο μρταιν ΤΒΟέΜΣ: Η επεή πα τάκω έλήκα γλατακολώσευς. **ΘΤίχε:** Ελπέμη μβιμάμη πράβλη ράλη, εξικώ τιξχε ξίτι μβιτβο μβιος.

Волею вознеслся еси на древь, во глубину вшли поползшихся призвали еси едине многомативе.

ΒΤΙΧΧ: Ελπέμη βείτε, βεζά πομός κτα βάμα, η η βπεμδίτα, η ρείδιτα βεκία δόλα γλαγόλα, μα βιλ λπδίμε μεμέ ράζη.

Зεмла потрасеса, й солнце ογгасе, видаще та на древъ слица првиаго, волею страждуща.

βτίχα: Ράμδητες» ή βεςελήτες», ιδίςω Μ3μά βάιμα ΜΗότα Η Η Εςτέχα.

Мчнченк: Стртемк спешвымк стртотерпцы пришбщаю щесм, й бжественным свитлости сопричащаетесм, причастемк шбожаеми.

Слава: Вознеси ма из глубины грековных хрте мой, йже W трцы единый волею претерпивый распате.

Й нынк: Предстожщи оў крта дво мти, й зржщи сна волею страждуща, того величаше.

Вж среду кечера,

на ГДн воззвахя, стіхновы ствімя аплимя, глася 5: Подобеня: Тондневеня восколя есні:

βτίχα: Αμε беззакώнι» назриши гди, гди, кто постойть; κάκω οξ τεβε ωчищение беть.

κελήκυμα τάμηαμα εχίμμα της κήτελιε εκίττε, είοι το το ελό είν η είναι η

Θτίχε: Ймене ράμη πεοειώ ποπερπέχε πλ εξη, ποντερπέ μθωλ Μολ εε ελόδο πεοέ, οξποβλ μθωλ Μολ нα εξλ.

Βελύκοε πρυσέπιψε ѝ ποκρόκα μθωάνα нάшωνα, μθχώκα λότωχα προγηάνιε, κω δετέ κτοκήμω άπλη τίνη: τένπε κάτα πρύτην πονητάενα.

Οτίχα: 🛈 ετράπη ογτρεημία 40 μο μο Ετράπη ογτρεημία, 40 ογποβάετα ίθλε μα τίλα.

() Вежкагы шветожнім, й вреда вфебвекагы, й прегрфшеній, й элагы плфиенім йзбавите, вфрою вася восувалжющих, бжественній апли блженній.

Τάπε, κα μημέμ ειτίχηρω ειτόμβ. Αμε λη μικολάν, κηλίες εξ, ή ετίχηρω ειτόμβ ή βελήκομβ ηθροικόρηβ ηϊκολάν, κλάες εξ, ή πολόβενα τόμπε.

Ηἴκόλαε Ελπέννε, πρυπάμανψα μα οξιμέμρυ, μολώςα τὰ μέχρε, ὰ ἄνυ προεβιτὰ μθωὰ μοελ, μα νύςτι βύπμβ εβιτομάβιμα ψέχρατο.

Стіха: Хвалите гда вен газыцы, похвалите его вен людів.

βρατώβα μψυμα ΜΑ ωθλόβυτη, ηβκάβη ΜΑ επέ, μερβηοβέη κα ετό τάκω ημείμ, επήπελω ηϊκόλαε ελικέημε, επεή ΜΑ Ε βρέμα, η Ε Μόκα κροβέμ ηβκάβη ΜΑ.

Стіхв: Миш оўтверднісм мять Егш на насв, й йстина гана пребываетв во втакв.

Πρυστάκυψε τὰ κεβθριοε, ѝ στάκδ κεωβορύμδο στύ τελο, κών σταχάχομα βάρκια, ѝ στόλπα κράποστη, ѝ μβέρο ποκαάκια, ѝ κασάβκικα μδωα κάωνχα, ѝ βαβράλο.

Grába, η ημίης, εξορόμητεις: Завида сопротивника луκάβωй стаду твоєму предтам, всегда борета, χοτά себе сиедь сотворити: но ты біде, йзвави нася ш тогш вреда.

 $T_{4m\epsilon}$, G_{8} G_{7} G_{7}

На стіховить стіхнові стымя аплимя, глася 5:

ΓΩυ, ἀΠλη εποεπητόμα ήμοτα οξεω επτωμή ταθεμηθ πορεκθώ, ήμοτα πε εωεοπθ μρπείω οξητεί ράμη. Θεο οξεω χθρόπεεπεομα μεποεπηπήμηθω ταθεμηθ ήεπωπάμα: Θεο πε επροώ μεωπήεαμματω πεοετώ μπάρα χοεπητόμα, й міру проповедаша бізлетнаго твоєго сна. Техв матвами, й всехв стыхв помилуй насв.

Οτίχα: Κα τευτ Βοβκεμόχα Οτη Μοή πηβυμεμέ μα ηξιή. εξ μάκω Οτη ράσα κα ρέκδ γοιπόμιμ εκοήχα, μάκω Οτη ρακώη κα ρέκδ γοιποπή εκοέλ: τάκω Οτη ηάωη κο τζε είδ ηάωεμε, μόημεπε εξιμέμρητα μεί.

И ногда оучицы твой хрте, ва корабли швуреваеми вопіаху: оучителю, спей наса, погибаема. й нынт мы вопієма: члвтколюбче спе наша, йзбави наса ш втда на

шихя, молимел.

Θτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, μάκω πο μηότδ ήτπόλ ημχομέλ ογημηματή και μαμπάνε μαπόλημελ αδωά μάωα πομοωέμιλ τοξιβομηχα, η ογημηματή τόρμοχα.

Мчники: Крти твой гди, мчнкшми бысть Орвжей неповъдимое: видъша во предлежащвю смерть, и прездраще ввдвщвю жизнь, оўпованёсми ёже на та оўкрыплахвел: тых матвами помиляй наси.

Gла́ва, й ны́нь, бгороднуенх: C ко се́рдца моегw возп δ ща́ю къ тебъ влуце: не пре́зри ма́лагw моегw воздыха́нім въ ча́съ, Gгда с δ дить сйх тво́й мір δ , б δ ди мѝ покро́вх й помо́щиица.

Таже, Нынк Шпушаеши: Й Шпветк.



канших престий буть.

Творенте гwáнна геромонаха, [вгюже краегранесте: Престам, прінмні гwáнна рыданте.] Гласк 5:

Пжень а

Τρμότα: Πομόψημας ή ποκροβήτελο βρίετο μηθ βο επείη ε, εί μο κατά και βροελάβλω βρος βία είνα μο προελάβλω βρος βία είνα μο προελάβμε.

3ATTERX

Запива: Престал вце спей нася.

Какш приствплю ка тебф Чтам, шчамна Окаминый аза, весь страстена нечистотами быва; но общедривши спей Окамином мою двшв, вгородительнице пречтам.

Воставши смиреннам ДУШЕ, Ш ГЛУБИНЫ БЕЗЧЕСТТА, ВО-ЗОПІЙ ТЕПЛЬ КВ ЕДИНЬЙ ЧТЬЙ: ПОМИЛУЙ МА ОТРОКОВИЦЕ ПРЕНЕПОРОЧНАМ ЧТАМ, Й СТРАСТЕЙ МА ЙЗБАВИ.

GΛάκα: Εδρεю нαπάετεй ποτοπλέμα δώχα Γράχὰ: προετρά Μυ ηδίητα πόμοψη ρδικό τταλ, ѝ μαδάδυ δεανέετια ετραετέй, τάκω μα πρώτηω ελάβλο τα.

Й ныпк: Греха лютых вври йзвави ма бтородитель. нице, Ш нежже весь сквернени Есмь. Темже ти притекаю, швлегчи ми ныпе таготв прегрешенти мойхи.

Пфсиь г

βρπόςχ: Ογπερμή τζη, на каменн заповидей πεοήχχ, подвиг-

Состаржимась страстьми везчестными гржха, млада сотвори мь пренепорочнаь, совзы прегрышеней шелегчающи.

Επέττει καλ ωνήττι, η τήμη τράχο βημα: η χράπα πλ Επέττει η το τορη εξε, νήττι κα τε εξ προσάτα η ματο.

Слава: Возникни Окаминым ДУШЕ, Ш сна оўнынта: Очима же воззри ка Единти спеающей та Отроковицт бтонев встити.

Η ημίνης: Πρηζοжαν βλημε, Ενάλην η τοκρυμένα, η κα Μληβή τροέλ τέπλη πρηξήται: επεί μα ήταλ, ραβά Τροειο.

Песнь Т

ΓΛΑΓώΛΣ πε ѝ Βεψέй, Πράβο χοψδ εδλύτητα ΕΓορολή-ΤΕΛΕΝΗΥΕ, ΚΣ ΤΒΟΕΜΘ ΕΠΟ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΜ, ΔΑ ΕΘΡΑΎΝ ΤΑ ΤΟΓΑΑ ΠΡΟΕΚΉΝΨΕ, ѝ ΒΑΓΤΟΠΛΕΝΪΕ ΔΕΡΜΑΒΝΚΟΨΕΕ, ΜΘΚΣ ΒΕΓΚΈΣ ὖΒΕΑΒΛΑΘΨΕΕ ΜΑ.

Житії мої шкалано, нечисти же нрави гръхами, весь страстени выхи, чтам: шчисти ма ш скиерны прегрышеній, й оўвыли ткш сныги твойми ходатайствоми ки вту багосердому.

GΛάΒΑ: Π ΛεΗΗ ΕΜΜΗ ΜΟΗ ΚΕΙ ΕΟΓΡΦΕΜΕΝΙΗ ΕΤΑΓΗ ΕΚΜΕ ΕΚΜΕ ΕΚΑΣ Ο ΚΑΙ ΠΟΚΑΘΗΝΗΜΕ ΠΕΡΕΜΕ Ο ΕΚΛΟΗ ΑΤΗ ΕΚΕ ΜΟ ΓΙΗ: ΠΡΟΕΤΡΗ ΜΗ ΡΕΚΕ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, Ο ΥΠΡΑΒΗ ΤΕ ΜΗ ΕΤΕΞΗ ΚΕ ΕΠΕΕΝΙΆ ΝΑ ΤΕΥΝΑΣΗ ΝΑΙ ΤΑΙ ΕΝΑΣΗΝΑΣΗ ΜΑ.

Й нынк: Лютых ма мвки, й тьмы кромешніа, й геєнны твойми матвами свободи дво: ймаши бо волю й силв, гда рождшам єдинаго пребагаго.

Пфинь Е

Ε΄ χ μένα τεχά τάβμε βλυμε, μ πρεμεπάνα μά, μεκα μ Ο τηλ τβοβοκμάθιμι: μα επεικ βοιποθ πβοθ ηεωβορήμε Ελγομάπα.

Оў страншася вячце, крова твоегю, враги видя ма врину во глубину прегрышенти душу мою, й зра ма смыта: но помози ми.

Слава: Возникняти сотвори чтам, Экаминяю й страстияю мою двшя, молю тм пренепорочнам, й йзми тмготы ед, многих гръхшвя.

Η ΗΜΗ Η ΜΟΛΕΒ ΠΡΗΝΟΜΕ ΤΗ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, Ε ΕΚΕΕΡ-ΗΜΣΕ Η ΘΚΑΚΗΝΜΣΕ Η ΗΕΥΗΕΤΜΣΕ ΜΟΗΣΕ ΟΥΕΤΈΝΕ: ΟΥΨΕΔΡΗ ΜΑ ΤΕΟΕΝ ΜΑΤΕΟΝ, ΜΟΛΗ ΤΑ.

Пфинь 5

ÎρΜότα: Κοβοπήχα κτάμα τέρμμενα μοήμα κα ψέμρομθ κτθ, ή εγτικίωι με μέμρομθ κτθ, ή ενθτικίωι με μέμρομθ κτθ μέμρομθ κτθ.

Бл8днаго мене й префкайннаго прінми влко хрте, й мвки йзвави, мольбами тебе рождшім, й швім части йзвави ма.

Τέπημα άχα υξερπήτα πλ ιτράχα, θταλ, ή κόβληψα νάιτι εμβψάειτα πλ: Ελπε ήββάβη πλ πρεθταλ βίξε, πολό τλ.

Слава: Оўмертвивши плоти моей страстное, влуце віде, шживотвори мою, чтам, двшв префікамняю, й на пвть правый настави ма.

μ μώντ: Ράβικοι πρυκομάν τὰ Μολίκι, Νεραβάπκυκ άβα, ὰ κα τβοιμά πρυβτιάν Ελιοδτρόβνομα μλραϊν: Η Βοββρατὰ Μενὶ Ϋταμ, ποιράμλενα.

Таже: Ган помилви, трижды. Слава, й ныпть:

Стальня, глася 5:

бо сердца стенаніе, й ш оўтробы приношаю тй, пренепорочнам, твоегш просм блгопревытнагш заствпленім: помилви всестрастивю мою двшв: оўмлрди многомлтиваго бга, йзвавити мм свда й ёзера отпеннагш, ёдина блгословеннам.

Песнь 3

Ιρμός Βογρωμίχομα, δεззακόμησαχομα, μεπράβλοβαχομα πρεξ τοβόν: ημπέ τοβληλόχομα, ημπέ τοτβορήχομα, ιδικόπε зαποβώλαλα βεμ μάμα: ηο με πρελάπλβ μάτα λο κομίλ, Οτιβκα βπε.

Тиш мативу, тиш багольбиву дву мтрь, всю та тиш чтую сведый, прибегаю аза окажнный: но не шврати мене всенепорочнам, посрамлена ш тебе.

Возникни, © страстнам двше, й востани Окланнам: вій йз глубины вя перси, й йспусти слезя йсточники, да та помилуетя Окланную мардім мти хрта й бга.

GAÁBA

Слава: Храми бій быви, ш крещёнім бійственнагы древле, весь шсквернихся Окайнный, й низлежу оўжасны паденіеми лють: но ты ма возстави пренепорочная, шчамныхи надежда.

Η μώμτ: Ο ΕΛΑΚΣ ΤΑЖΕΚΣ ΠΟΚΡΟ ΠΡΕΟΚΑΜΗΘΕ ΜΟ Ε ΕΕΡΑЦΕ: ΤΕΜΑ Η ΜΡΑΚΣ ΗΑΗ ΕΤΡΑΕΤΗΣΗ ΜΟΗ ΑΘΕΝΣ, ΕΓΟΗΕΒΤΕΤΟ: ΠΟΚΑΜΠΑ ΑδΙΑΜΗ ΕΙΘΡΗ ΜΑ, ΤΑ ΕΛΑΒΛΗ ΤΑ.

Певсиь й

Ιρμός ε θτόπε εωή ετα με θα ελάδατε, ή τρεπέψετε χερε είμη ή εεραφίμη, εκώκο μωχάμιε ή πεάρε, πόμτε, επτοελοθήτε, ή πρεκοβησιήτε δο εκώ ετέκη.

Ράκλ Θ΄ ΓΗ ΕΝΝΑΛ ΕΜΒΨά ΕΤΒ, Η ΜΡάκΒ Η ΕΓΒ ΈΤΗ ΜΝΗ Β ΕΕΓ Ο ΜΑ ΚΟΛΕΒΛΕΤΒ, ΥΕΡΒΑ ΜΑ ΟΥ ΜΑΓΑ ΕΤΒ Η ΓΚΡΕΜΕΤΣ 38 ΕΝΑΙΗ, ΑΕΟ: ΤΑ ΕΓΡΑΜΕ ΤΑ ΤΟΓΙΑ 34 ΕΤΒΠΗΗ ΕΤΡΕΜΕΝΕΝ.

Возгнащенте отню да не бодо гдн, ни да обелышо гласт прещента твоего, имата молацов та, твою чтою мтрь: Еаже мольбами помилой ма, взываю ти.

GΛάβα: Επέςτβεннας ΓΛάςα οξελώшατη εστβορή ΜΑ, μ ετοάμια μβεράμμως ποκαπή ΜΑ χρτέ, πρηγάςτημικα: μα με πλαγέβησε μπέςτο ΜΑ πριμμέτα, μμβιμα μολάμθω τὰ ω εέμβ εξίδ.

Η μείντε: Ο τρβά επέχε μείντε μυχποεπά Μυ, ά επεμάμιε Ε με με το με το καθορό και Μυθε Απαλ, κε ετιλά πρυπάλατη πκο επέχ ποκρόκε, τάκω μα ω κράψε ραχριω εκίε τρικχώκε πο άχε πεο έκ μιτικού.

Песнь Д

Ірмоск: Безсеменнагш зачатім ржтво несказанное, мтре безмвжным нетленени плоди: вжіе во рожденіе шеновлжети встества. темже тж всн родн гакш віоневестнию мігрь, православнш величаєми. Δέης εχλά επράμητικ εωβμάετα μφ μπο, εκρέπετα 38εώθα πλήτα εέρχηε μού, εποώμιε κόβληψα οξπαεάετα μφ: μο πόμοψη βα λιότηχα μα ωθρώψη τώ εξή, ετμά χοψη ωεβμήτητα.

Ны́нь тре́пета содержита ма: й стра́ха смуща́ета ма̀ гее́нскій. й что содь́ати, не вьма Окаа́нный й шсу_жде́нный: тьмже притека́ю ка тебъ, й те́плыма оўмиле́-ніема вопію́ ти: не пре́зри менѐ пречтам.

GΛάΒΑ: 3ρλ εξμύψε, μ πομωμλά εξα τεόμ χρτε μόμ, βα μέμπε χοψέ εξμύτητα πράβεμηω ω μέλταχα ωεξ πμέμημα. Νο μμαμούταμα προμπα μηώτημα, και ψεμρόταμα πεούμα μηώτημα, μολάψε εξομεβέτημε μτο τεού.

Й нынт: Мысленню прикасамся твоймя стопамя всенепорочная, молю та: прінми рыданіє мод, птиї внуши, й прегртийній разртийніє подаждь ми, вопію чи, матвами твойми дво, да любовію та величаю.

Τάπε, Дοιτόνιο Είτι: Τριιιτός. Πο Ο чε нашя: προπάρь, μ πρόνει Ο κιίνιο, μ Επδείτα.



Ви четкертоки оўтра,

по алмя стіхословін, сікдальны апльски, глася 5:

ТКШ посред водчикшва твойха, пришела всй спсе, мира твой дай има: прици й ка нама, й спси наса.

βτίχα: 60 Βεθ βέμλη ββίλε Βιαμίλη βίχα, ή Βα κοημώ Βεε. Λεημών Γλαγόλω ήχα.

ΘΛάΒΑ, μ ΗΔίΝΤΚ, ΕΓΟΡΟΔΗΊΕΗΣ: ΜΝΕΊΑΑ ΜΗΘΙΚΕΙΤΒΑ ΜΟ
μχα Εὖε, πρετρικωέμιμ, κα πεκικ πρακικτόχα ΫταΑ, επεκικ πρεκκλ

πρέκδΑ

τρέ68Α: ποι πα η κανοψιπεβωψθω Μου μβωθ, μ Μολη επα πεοεγό, μ εγα μάωεγο, μάτη Μη ως τα ελέητε, εξικε εομπαχα λώπωχα, εξήμα ελγοιλοβένησα.

По б-мя стіхословін стальны, глася 5:

Ογτημή πεού, επε, επ κοημή βεπλή ποιωλάεπη, τάβως κη επιστέττην τάκω ρώεω εγλοεήεωε, πρημεζόωα πεοέй επιστή. πάχα ράμη εγέο κοπίέπα τη χρτέ: λιόμεπα πεομήπα πομάπιμ κέλιο πώτω.

ઉπίχα: μεποκικά μετα μετά αξατά πεοώ τημ.

Α Βοεπαμετώπημα άπλα, τίπ, μεσεπαμετώπολεντα ακω τόλημε τά βάτω βεμλή: πέχα δο ράμη οξεωμίλα εξί πρέλειπη αβρατήπελω: πέχα ράμη ωβαρώεωη με ωπούχα ραδώβα: η πάτα άχα ράμη τπιτά, τάκω δίποθπρόδενα.

βτίχα: Αήβεμα Εΐα δο ειτιίχα εδοήχα, Εΐα ιθλεβα.

Μίντεια: Γ μι, επώχα πκούχα πάπαπα μνέες καθύεα, τα κω ράϋ, μπε во Εμέμα: ва нέϋ во ράμθετεα βελ πβάρς, μ πομαέши нάπα πάχα πάπβαπα πύρα μ βέλιο πλπς.

GΛάΒΑ, Η ΗΜΉΤ, ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: Β CECΤΑΑ ΕΙΕ, ΒΟ ΒΡΕΜΑ ЖИ-ΒΟΤΆ ΜΟΕΓΟ ΗΕ Ο CTABH ΜΕΗ Ε: ΥΕΛΟΒΤΕΙΚΟΜΟ ΠΡΕΣΟΤΑΤΕΛЬ-LTBO HE ΒΕΤΕΡΗ ΜΑ: HO CAMA ZACTON, Η ΠΟΜΗΛΟΪ ΜΑ.

Πο Γ-ΜΣ επίχοελόβικ, επιλάλδικ, ΓλάεΣ 5:

Подобени: В си Шложивше:

60 Βεθ βέμλη άκω μόλη πρεμέζρωχα οξυτημικώ βα προήχα, πλιο χρτε, μβώζε επεήπελεμοε βιθμάμιε, μωβαρή εθμωμ βο πεμίθ μ λήπωχα, εώμω ζης με με εκτα μάτα το μπλαβωτε. πικώ τὰ βελ πβάρε βλιουτές την ελάβητα.

М режею вжественным в ры людім превративше рыбаріе, йз глубины суєтства йзвлекоша вс ух, й предаша йхв в гу, в лгочествующих в, й того присню величающих в.

Слава, й нынь, бгородичени: С там влице, хрта бга нашегш мти, такш всекхи творца неизречениш рождшам, моли со аплы сфенными всегда блгость Егш, страстей наси избавити, й шетавленте нами дати гръхшви.

Канших

Καμώμα επώμα ελάβμωμα ή βεεχβάλωμωμα άπλωμα. Τβορέμιε μεοφάμοκο, Γλάεα 5:

Песнь а

1рмоєх: 1тки по с8х8 птинеществовава 1йль, по безднів столамн, гоннітель фарашна видь потоплыєма, бів побтанви півснь пойма, вопіши.

C ΒΕΤΣ ΕΜΕΜΕ Μίρδ ΕΓΟΓΛΑΓΟΛΗΒΙΝ, ΕΒΕΤΛΗΜΗ ΕΛΗ-ΕΤΆΝΕΜΗ ѾЗΑΡΉΤΕ ΝΑΈΣ: Η ΕΤΡΑΕΤΕΉ Η 3ΕΑΒΗΤΕ ΝΟΨΗ, Η ΜΓΛΗ Η Η ΕΚΟΒΑΙΚΕΝΙΙ. [ΔΕΑΚΑΗ.]

Кна́зи честны́а по все́й земли ду́в ва́ск че́стнш поста́ви, гДни оу́чицы: тѣмже возд8шнаго кна́за повѣди́вше, вѣрныя избавла́ете.

О О ПА НЕВЕЩЕСТВЕННАГИ, ТЕМ СВЕТОЗА́РНОЕ РАЗЖЕ́Г-ШЕСА ОЎГЛЇЕ, ВЕЩЕ́СТВЕННЫМ МОЙ ПРЕМУДРЇН, СТРА́СТИ ПОПАЛИТЕ, КУ СВЕТУ БЕЗСТРА́СТІМ Й ЖИВОТА НАСТА-ВЛА́ЮЩЕ МА.

Бгородичена: Апля млтвами, прршкя, й мчикя, й рождшім та чтым, гій ійсе, всехув црю, оўщедри люди сортьшившым ти.

Дρ8 гій канших стом чадотворца ніколаю, [є гоже краєгранесіе. Шестое півніе ніколае прінми.] Твореніе ішенфово. Глася 5:

Ірмося: Ч8вственный фарашня потопленя бысть со всевоннствомя: ійль же прошедя посредт морм, вопіжше: гдевн бів нашемв поймя, такш прославнем.

Η α η πετέχε παβώ ράμος την ότι πρεμέμρε, на земли ε τέρου το πλάτην τε τε πού ψηχε, ε τάκδυ τκόρε τέρμμα ηδι κάβδυ ρα πευή χομάτα με τε τε ού με.

На страсти вредным, на враги тлетвшрным, на всмквю льстиваты элобв, обкрыти ныны Этче ніколае, кв покровв твоемв стомв вырою притекающым.

Оў АЗВЛЕННЫХЯ НАСЯ Ш НЕВИДИМЫХЯ СТРВЛЕЦЯ, ВРАЧЕВ-

επεόμε πεοελ ηϊκόλαε, μύπεμ πρεπεορή, ώκω μα 31ράεω χομήπη μάμε πο πέπεμε τίμημε.

Бгородичени: Йже сый со Ойеми соприсносвщный сйи, напоследоки воскотеви вселись ви ложесна твой на наше вйе, верныхи шрождение: темже воспеваеми та.

Пфсиь 7

Бжественный ДТВ ваша адыки йзваривя нашествіемя страшнымя, сокрященным человеки ка животя шеновами. Властя вами, славній апли. [Дважды.]

Εχ ράβδη το τρτωμάμι, κόι ωβράψε πομήλοβαμίε ελό. Βι, βι μένα εξημική; ειτώ ράμι βοπικό τη: τβούχι ράμι εξημικί εξημική ταποωίδιματο.

Оуподобльшінся хотшвымя спіснтельнымя страстемя, душн моєй страсти лівтным й лютым йсцівлите, врачеве суще славній апли.

Бгородичени: Согрфшившаго ма хрте, бцы ради й твоихи апли, шбративи тво помиляй, й огна вкинаги епсе, свободи.

Ÿ H Z

Ірмоєк: На твердтих втры твоей каменн помышленіе оўтверднах двин моей, оўтвердні гін: та во ймамх баже, привть жище й оўтвержденіе.

Победы таве на учистленным страсти премля всей, неколае ксеблжение: Ш нихже эле всегда побеждаемых нася твойми матвами избави.

0 \vec{y} μω πλωτεκία ο \vec{y} μερτεύες εος ερπάμετας, κα πύχην πρεωέλα εξιά μετταρτεύμετα, δίπε \vec{u} μάπα κοτηρίώτη μολλίτα, μάχρε, ράχοιτης κοιχελλώθημως τά.

Посфияти наса Ш нёным высоты не престай стителю, Штона всю житейской тысното, ка вто твоими матвами.

Бтородичени: Разрашенте нами грах шви дати чтам избавителм оўмоли, помраченте все ш двши нашихи присни твойми матвами разгонающи.

Пфень Д

года, честнам црковь вголивний поета взывающи, ш смысла чиста ш где празднующи.

Пристанища влговтишнам, пристанища небврнам, кв тихомв ма пристанищв доведите, преграшеній лютыхв треволненіемя шввреваєма. [Дважды.]

Αδωε πολ, воздохни, двше πολ, проглезить: смиренное сердце ποε блгомв шиюдя прилипись, ейки да бвдвщаги та пламене и мвки избавитя бгя.

Бгородичени: Дбо пречтам, дбо непорочнам, со аплы ш нася мольбу сотвори: ткш да избавимсм лютыхи искушенги и бедя.

Й н z.

Ιρμός Ογελιώμας ελέχε τεόμ, μ ογεοχές, ραβενιέχε μικλά τεολ, μ ογελιόχες ελίκα εμλιέ τεοξή τημ.

Ογβραμδή εβώτε, ογώββλεμος Ε ΛΕΕΤΉΒΑΓΟ Η ΕΠΕΠΡάβλεμος εέρχης Μος, ογμολήβα Ελγολάβηα Εία μάμεγο, μικόλας.

Сокрвшили вей капища погивели, хотови оўгодниче: темже верою молю та ніколае, оўма моегш ялшеным квміры потреби.

Η υρολοχησείμεμα ερίνα ξεη πραμπιμ τρυτές εξίνει με τριτές εξίνει κόνας.

Бгородичени: Безнев стнам влице, блословеннам бгородительнице, понщым та спеай ш вежкагш вреда, едина челов вкшви помощинце.

Пфень Е

Ιρμός Επίκη ε εβτομε τβοήμε ελπε, οξίτρε μουμαχε τη βωτι ποδοείο ωβαρή, μολός πλ βτάπτη ελόβε επίή, ήςτης ματο εία, ω μράκα τρικχόβη και βεριβάουμα.

Πέστα βολάψικα κα πακόπα, εφαώ σφικά μυκα μές επειενα η εκδμένι η ς εκορείη, ο γνενημώ ελόβα κά κα χολήβς μίν, επεχή χδιμή νο ελ ο γελάχησε. [Δεάπλη.]

Свитцы глова бтозрачній, ва книзт ма животний написатись молите. Апли, гртхшва мойха влое растер. Зающе писаніе матвами вашими.

Бітородичена: Спісенте мод й оўпованте, спіси ма оўповающаго на та, всеха оўпованте непостыдное, аже ка сых твоему мольбами, й бжественных оўченика, Этроковице ёдина всепетаа.

Й н z.

Дремантемя линости шдержима, оўсердни ма оўстрой сфенными ходатайствы твойми, ніколае.

Ійса спса оўмоли, стителю ніколае, втинагш ма избавити мученія.

Мірских ма совлазня соблюди, й ш бъсовскаги шэлобленіа, мітвами твойми, стителю ніколае.

Бгороднчени: Ёже быти нами подавами, ви твою оўтробу вселисм бце: Егоже моли спети наси.

Пжинь 5

 $^{\hat{I}}$ рмоєв: Жнте́йское мо́ре воздвиза́емое зра̀ напа́стей в $^{\hat{I}}$ рею, къ тн́хом $^{\hat{I}}$ приста́ниці $^{\hat{I}}$ твоєм $^{\hat{I}}$ прите́къ, вопію́ ти: возведи $^{\hat{I}}$ тай живо́тъ мо́й, многома̂тиве.

Миш скрижали бтописаннам дуа, твы честнам законоположента славнти, ва двшауа имисте неложны: ймиже ва писантиха оупразднисте закона, міра спісше. [Дважды.]

ДУШЕ сограшающи, Обычавмя же блымя оўмовредню работающи, шбращентемя шбратися, й гдеви щедрому

возопій: апля ради слове, спіси ма.

фвцами дегными гочетай ма, во оўжасноми й страшноми пришествій твоёми, йзбранными твойми, молйтвами бжественныхи проповёдники твойхи, заклавыйса за всёхи агнче неблобивый.

Біородичена: $\mathbf{\Lambda}$ ика молита та безплотныха сл8га, сйе б $\mathbf{\pi}$ ій пребезначальне, молита та собора оўченик \mathbf{w} ва св рождшею та, людема твойма подаждь м \mathbf{n} ти твоа.

Й н х.

Ιρμός Κήτομα ποπρέμα τριαχόθημιμα, κοπιώ τεκιά χριτέ: ιδίκω πρρόκα μ3 μετινική μα μα εκοκομή.

Світильника та развинаго ймвщи тварь ніколає, просвітщаєть зарами ненечетных чваєх твойх».

Недреманный матвенниче, ка тебф притекающыма ніколае, ш сна злаги линости йзбави ма.

Η 3 ΒάΒΗΛ Β Ετὰ χρέΒΛ Ε Μέχρε, χοντάψω Α ΠΕΠΡάΒΕ ΚΗ Ε ΘΥΜΡέΤΗ: Τάκο Τρε το Μεκε μα Βάβα Μ. Βάζα μ. Πρεγφωένιμ, Ηϊκόλα Ε.

Бгородичени: Дво Едина Чтам шврадованнам, помозими, присни швуреваему житейскими напастьми.

Песнь 3

Твльшемвся вещёю телесною апли, неходатайствение беседовавше БЕСТДОВАВШЕ, ПРОСВЕТИСТЕСА СВЕТОДАТЕЛЬНЫМИ БЛИ-СТАНЬМИ ЕГШ. ТЕМЖЕ МА ПРОСВЕТИТЕ ВОПТИЩА: БЛГО-СЛОВЕНИ БГИ ОТЕЦИ НАШИХИ.

Πάττωρα χόβρατο οζΜολήτε Επέττβεννία οζίναμλ, βη τοράχη ΜΑ βαβακμματο πρετηθηλένια βημικάτα, μ επετή βοπιώματο πρακή και επτοιλοβένη ΕΓΑ Οτέμη κάμης».

Бгородичени: Со прроки, аплы же й мчики, дбо, єгоже родила єсй, молй, земныхи ма йзбавити юшли, й причастника нвныхи благи быти ма сподоби влице.

Ĥнz.

Ιρπότα: Πρητικώς τεοήχα Οτροικώς μέτα δύτε ογταδίшασωй, ή πέψω τοράψε ωροτήσωй, σετοιλοσένα έτη την σπέ Οτέμα κάμηχα.

Ο ΗΛΟΗ ΕΚΊΕΗ ΠΡΕΕΛΙΚΉΝΕ, ΕΡΕΤΊΨΕΙ ΤΕΝΉ ΜΗΣ ΠΟΛΚΗ ΠΟ-ΠΡΑΛΙ ΕΙΝ, Η Ε ΤΈΣΣ ΠΡΕΛΕΙΤΗ ΙΤΑΣΟ ΤΒΟΕ ΙΠΈΛΣ ΕΙΝ, ΗΙΚΟΛΑΕ.

Мвлейся плавающымя, й твой градя препиталя всй страждущя: душетленнаго мя глада йзбави, мятвами твойми, Этче ніколае.

Оутверди отче, матвами твойми тебе призывающым на помощь ніколае, оутишам вфеовеквю лвкаввю вврю.

 \mathbf{E} \mathbf{F} \mathbf{F}

Пжень й

Матвя серпоми шчистите плевелы вся мысли моей, бжествений делатели спсшвы апли: гакш да спситель. нагш плода принеся класи. [Аважды.]

 \hat{W} лмден \hat{E} Вшам сердца \hat{W} ВНОВИСТЕ РА́ЛОМИ СЛОВА, Й ВС \hat{W} МВШЕ РУЧЕ́НІЕ ЧЕСТНО́Е, КЛА́СИ СТОРИ́ЧЕСТВУЮЩИ СПА́СШИХСМ
ПОЖА́СТЕ, БГОВИ́ДЦЫ.

Βράπιο ΕΛόΕ ογεπάβωε, ογευδλυ Εετε ενόμε πράβεμνωχα πομόβνωμα, νεδεώπνιν ω νάες μλτεθνημή ενόβα, κο κεώ κάκυ.

Бгороднчени: Огна негасимагш избави ма гди, прошки, и мчики, и апли чвойхи, и во обтробу вмистившта ча неизречении, двы неискусомужных, щедре, мичками.

Й н з.

Ιρπότα: Πρησιμί τβομ Ο τρομω βα πειμή χερθείμω πομρακάχθ, τρατίθω πίδεμω βοεπίδε διτοελοβήτε, πόμτε, μ πρεβοβμοεήτε βο κεώ βιδικ.

На высотв житїй свитлийшаго востени павился всй, й знаємь вселенний бтоносне, чводижній различными просвищам свинух во тьми, ніколае.

Швагодати вжественить водретввющым, та чтвщым наколае: оўспи вловв враждвющих человтвки, на наси находащих, бажение.

Йже вей сфти вражій крыпостію сокрушиви духовною, ш тыхи йзвави ма твойми матвами, шкормай животи мой бтомудре, стителю ніколае.

Бтородичени: Поеми та дво бтородительнице, важе ради клатва неплодна бысть й блгословенте всёми пртиде, выдущыми та вдину мёрь бта нашего безмужную.

Таже поєми піснь віды: Величити двша мож гда: ся припіснь, й поклоны.

Песнь Д

Ιρμός Επα υελοβήκωμα με βοβμόπηο βήμπη, μα μετόπε με εμίθητα чήμη αππλευτίη ββηράτη: Τοδόμ πε βεεθταμ, μαβής νελοβίκωμα ελόβο βοπλοψέμηο, βτόπε βεληγάμψε, σα ηθημιμή βώη τω ογελπάεμα.

БГА ЧЕЛОВЕКШМЯ ПРІШБЩИВШАСМ, Й МЕРТВЕННОЕ СОВОКУ-ПЛЕНІЕМЯ БЕЗ СРАВНЕНІМ ШБОЖИВШАГО, ВО ВСЕМЯ МІРТ ПРОПО-ВЕДАВШЕ, ВСЕХЯ БЕЗБОЖНЫМ ПРЕЛЕСТИ СВОБОДИСТЕ: ТЕМЖЕ ОЎБЛЖАЕМИ ЁСТЕ ПРИСИШ БЖЕСТВЕННІЙ АПЛИ. [ДВАЖДЫ.]

Хртову

Хртов в стрть измвразивше апли, страстьми телесе различными, плоти моей страсти оўмертвите: й изнемогшою, й вёдствощою, й оўмершвленою мою дошо шживотворите.

Пвть бви ми наставляющій мя ка незабляцном пвти заповіцей твойх члвіжколюбие, ва пропасть грітубвивю впадшемв: й забляждающь, й оўклоншвем ка пвтема

лукавымя, й выдетвующу.

Ετορόμητεια: Λίκη ᾶττας μ άρχαττας πε, επάιτη μ εμαμ, κατάπα, τζωιτεϊα, χερδείων μ εεραφίων μ πριτόπη, χριτέ, εοδόρς απας, ες ρόκμωεν τα, μόπατες τε εξάνε μέν, επίτη ραδώ τεοά.

Й н в

Ірмоск: Еже радвисм в аггла принмшам, й рождшам создателм твоего, дво, спей та величающым.

Οπήπελεй οξλοσρέμιε, ηθλέτα ήτπόνημης μικόλας, οξμολή στα ηλαφκολήσια, ωσράτη μάμα τράχωσα ωτπασλέμιε.

й коже древле оўзники йзбавиля всй Ш смерти: такш й нася йзбави йскушеній житейскихя, ніколае.

Τὸ ΒΕ ΜΥΡΈΧΕ ΛΥΚΙЙΕΚΗΧΕ ΠΟΓΡΕΒΕΉΕ ΒΕΊΛΕ ΕΙΝ, ΜΥΡΟ ΤΟΥΗШΗ ΒΕΕΓΑΆ ΗΙΚΟΛΑΕ, ΕΛΟΒΕΘΗΙΑ ΕΤΡΑΕΤΕΉ ΕΓΟΝΑΑ ΠΡΉΕΗΕ.

3 μπ μάτελα πραμέςτει πρα μεέρεχα, με λιαμάςα μδιμέ Μολ, μο βοβοπία: μικολάα Μπτβαμα χρτέ, επεά ΜΑ.

Бгородичена: Свита рождшам всепитам, сердца моего зинцу ослипшую просвити: да пою та йже тебе ради спсаемь.

Таже, Достойно беть: й поклоня. вкітеній, світітиленя й фалмы обычным.

На стіховить стіхнови аплимя, глася 5:

Борю оўтишныше лести высовскій модры ва тишино апли хртови, весь міря настависте ва выро православию, й ныны молитеся и дошаха нашиха.

Οτίχα: Ĥεπόλημχομελ 3αδτρα μλτη τκοελ εξη, ή κοβράμοκα. χομελ, ή κοβκετελήχομελ: κο κελ μηθ πάωλ κοβκετελήχομελ, βα μηθ, κα πάπε κηρήλα μω βεθ, λετα, κα πάπε κήμτιχομα ελάλ, ή πρήβρη μα ρακώ τκολ, ή μα μτλά τκολ, ή ματτάκη ελίμω ήχα.

Памать премядрых войчениях хота цой нашеги, достойни писньми почтимя вириїн: тін бо точескую виру

ва мірт проповедаща.

втіхк: Й бедн свівтлость гда біта нашего на наск, й дівла рвіск наших йсправи на наск, й дівло рвіск наших йсправи.

Μτηνεία: μβεράнным ογλиви й επώλ επα нάшα. ράλδηπεια η βειελήπεια βιὰ ραβὰ βτω, βάμα βο ογτοπόβα βπημώ η ηρπείε εβοὶ: нο Μόλημα βώ, η нάτα με βαβχμπε.

GΛάβα, μ μωνώ, εξορόμητει Πρελοπέντε εκορβώψηχα, πρεμώνει εολώψηχα εκ εξε κετηώταλ, επε τράμα μ λιόμη, κορήμωχα ογμαρέντε, ωκδρεβάεμωχα ταшинλ, εμίνα πρεμετάτελωνημε βώρμωχα.

Таже, Блго беть: Й Тристое. По Оче нашк: Тропари, й вктеній: й часк первый, й фалмы обычным, й прочее, й Шпветк.

ва четвертока блженны, гласа 5:

Ποπακή πα επε επε πόμ, ετλά πριήμεων το μβησιή Τεοέπα, η επεή πα, τάκω ελήνα πλετεκολήσεις.

βτίχα: Ελλείτη η βιτιάμη πράβλει ράλη, τάκω τιξχα ξέτε μβιτβο η βρος.

тайным, протекше ви мірт апли славній, человтискій роди втрою просвтийли всте.

βτίχα: Ελπέμη βεττέ, βταλ πομόελτα κάμα, ή ή3πεμ8τα, ή ρεκ8τα κέμα κέμα κόλα γλαγόλα, μα καὶ λπ8ιμε μεμέ ράμη.

тим обвлацы шкропили всте воду вя мірь, вжественнагш разума, просвъщенній гіни апли.

οτίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», ιδίςω Μ3μα Βάωα ΜΗότα Ηα ΗΕς Είχα.

МУченім Эгню привлижающеся, вжественную росу прохлаждающую вася, ш бга воспрілете мунцы.

GAÁBA

Слава: Стей й чтней трце, вернін покланающим, согласни возопійми: апля мольбами спісй всехи наси.

Η ΗΜΗ Ε Ρόπμωα ελόβο πάνε ελοβειε Εὖε, ΟὖΕ εΟΕΙ3-Η ΑΥΆΛΙΝΑΤΟ, ΤΟΓΟ ΜΟΛΗ ΕΠΕΤΉΕΜ ΙδωάΜΣ Η ΑШΗΜΣ.



Вх четвертоки вечера,

стіхновы подобны котным, глася 5:

Подобени: Тридневиш:

Αολιοπερηπλάβε û Υλεπκολώβνε Επε μόй, μησιομήπαβε й ψέμρε, κάκω πρεπερηπλά βεй βακαλάμιε û οζωερψελέμιε на μρέβπ, βα ρόμα νελοβπνεικιй; ελαβοελόβиμα πβοὶ Ελίτο. Υπρόδιε.

Βτίχα: μ мене ράμη τικοειώ, ποτερπικχα τλ τζη, ποτερπικ αδωλ μολ κα ελόκο τικοέ, οξιποκλ αδωλ μολ μα τζλ.

Завшенім претерпили всй, й распатіє долготерпиливе, й оўничнженім, хота всихи йзбавити лестца, едине живодавче, й вся терпиши преблгій.

 $\mathfrak{Gri}_{\mathbf{XZ}}$: \mathfrak{G} стражи оўтреннім до ноши, \mathfrak{W} стражи оўтреннім да оўповаетх ійль на гаа.

Βοβωέλα εκ πάττωρο, на κότα, й προτπέρλα εκ ράμα, κοπιλ: πριμμάτε κο Μηθ, й προταθτήτετα νελουθίμι, йже πρέλεττιο πομρανήκωϊντα: άβα κο ταθτά εκμο. τλάκα τεκθ ελήμε ταθτοπολάτελο.

Йны стіхновы подшены вгородичны, глася тойже: Подобеня: Фильния:

βτίχα: Τάκω ογ τῶλ Μῶτι, μ ΜΗότος ογ μετώ μβαδαδαέμιε, μ τόμ μβαδάβητα ιμίλα το βετέχα εξβακόμιμ ετώ.

Преклонения

Πρεκλοηένη ΤΑΓΥΑΝШΕΝ ΤΑΓΟΤΌΝ ΠΡΕΓΡΕΨΕΝΙΝ ΑΣΕΥ ΜΟΝ, Η ελΑΥΕΝΗΝ ΒΟΖΕΤΑΒΗ ΑΕΟ, ΤΕ ΕΟ ΗΝΖΒΕΡΕΘΗΝΕΙΑ ΒΟΖΕΤΑΒΛΑΝΨΑ ΕΠΕΑ ΗΜΑΙΙΝ, ΠΟΒΗΝΕΝΨΑΕΑ ΟΥ ΔΌΕΝ ΜΤΡΗΕΜΕ ΑΕΡΖΗΟΒΕΝΙΝ: Η ΡΑΖΕΡΗ ΤΒΟΗΜΕ ΧΟΔΑΤΑΝΕΤΕΟΜΕ ΓΡΕΧΌΒΗΟΕ ΡΕΚΟΠΗΓΑΝΤΕ, ΜΟΛΗΓΑ, ΖΑ ΒΕΛΙΝ ΤΒΟΝ ΜΑΤΑ.

βτίχα: Χ ΒΑΛΗ ΤΕ ΓΑΛ ΒΕΗ ΙΑ ΒΑΙ ΙΑΙ, ΠΟΧΒΛΛΗ ΤΕ ΕΓΟ ΒΕΗ ΛΗΛΙΈ.

Оча́мннаго грѣхми и шекверне́на беззако́ньми, презрѣкшаго бѣїм повелѣнїм ви́ждь, й не Шве́ржи менѐ Ш лица̀ твоегш: ты́ бо бей бце, оўпова́нїе мог, й предета́тельнице. тѣмже вонми мойми моле́нїєми, й Ш ве́мкім ма̀ екве́рны шчи́сти, за ве́лію твою млть.

вываети во въки.

Верзи ми двери покамиїм, даждь ми престам источники слези, подаждь оўмиленіе й цжломядренное сердце: тебе бо единя извъстное предстательство написяю, всмиое на та чамії мог возношя. Не шрини менг посрамлена, но прінми, й спіси влуце, за велію твою мять.

Слава, й ныпк, кртобгородиченк.

Подобени: Тридневны:

Зращи та пречтав, на древь пригвождаема вопіаше: тіє мой й бже, что преславное твое, й слышаніе странное, ёже претерпжваєши за многую мать;

Τάπε, Світε τήχιμ: Προκίмεня μης: Πόμοψη μολ Ε τίλα, τοπεόρωατω ηξο ή βέμλη. Ετίχε: Βοβειλόχε Θίτη μοή εκ τόρω, Επόλβικε πριήμετα πόμοψη μολ. Επολόξη τίλη εκ είτερα τέμ:

На стіховнів стіхнові котны, глася 5:

Κράτα πεόй του, πύβην ή βαιπθηλένιε λώμενα πεούνα Είτω: Η μάην μαμερώ, πεξε ραιπέμματοια πλόπιω εξα μάμετο ποένα: πολύλθα μάια.

Θτίχα: Κα πεετέ κοβκελόχα Οίνη Μοή жηκθιμεμό μα ηξιή. ιξ πάκω Οίνη ράκα κα ράκδ τοιπόλιμ ικοήχα, πάκω Οίνη ρακλίη κα

psiks roenomi eboen: takw ouh hamh ko Lis els hamens, toh-

деже оўщедрита ны.

βτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, μάκω πο μηότδ θεπόλημχομες οξημημικέμις, μαμπάνε μαπόλημες μδιμά μάτια πομομέμις τοβ3δητήχα, η οξημημικέμις τόρμηχα.

Мчнченк: Мчнцы твой гди, не Швергошаса тебе, ни шетвпиша ш заповидей твойхв: тих матвами помилави наск.

Слава, й нынт, кртобгороднченк:

Подобени: Тридневиш восколя вси хоте:

Предстомщи оў древа йногда во врема распатіл два ся джветвеннымя оўчикомя, й плачвщи вопімше: оўвы мнж, какш страждеши, всжхя хоте сый безстрастіе;

Таже, Нынт Шпвщаеши: Тристое. По Оче наши: тронарь, вктента, й Шпвети.



Вх четвертоку на повечеріна

канших престтий вич, [бетшже краегранесте сице: Даждь ми дво слезы покамитм.] Гласк Б:

Пфеньа

ірмоск: 17 кш по свув півшешествовави ійль, по безднів стопамн, гонителм фарашна видм потоплмема, бів побівдною півснь пойми, вопімше.

Πρίνμη μεο, πολεβ ποθ μέ οξεπε πεμοεπόйных ω εκεέρηωχε οξεπέμε μερβηοβένηω πρυηοεύτη οξεπρεπήβωλτωτα: η εκπτε οξωηλένια, ήταα, ωβαρή ρακβ πεοεμβ. Твчи слезя ми подаждь, чвойми млтвами дво мти чтам: такш да плачв чепль, ш йхже содылахя на земли, и объегня човою мвки всакта.

Слава: Моего рыданім не брини, гаже йсточники мардім рождшам: но мативно багам, твойми мативными вакоми віде, двий моей страсти йсцтай.

Й ны́нф: Стена́ніемя пла́чисм д8ші мож, й себі Шню́дя рыдай, покланжющисм мтри бжій, й глаго́лющи: мені повиннаго йзбави м8ки страшным.

Песнь 7

ίρμος Η τε τι τας ιδικοκε τω τω επε μόμ, вознесый ρότα επερμωχα τεούχα επε, μ οθτερμμεωμ μάς μα κάμεμμ μεποκίξ μαμίλ τεοειώ.

Невсть йна гакоже аза прегрешива престам чтам, порабощься влобами безмерных помышленій: но на та надемься молю, сиха ма йехноги.

Сѐ нандоша на ма тако раны, вся вражім элобы отмготтвие, й этаю возсмердтиа, й двив ведвтя на всяко паденіе.

Gnába: Μηότοε Μηόπες ΤΒΟ Μούχα πρετραμένι τε εκώ ράμη πρες Τάλα, βάρου πρηπάμαα, βοπιώ τη εμπρέηνωй: Βα γάς ετράμηωй οξωολύτη, Ετόπε βοπλοτήλα Εςύ.

H нынт: Ста́ вце, мене повиннаго всакому шсужде. нін изми, дерзновеніе ка бту шки имущи мтрне, и черто́гу сегш оўчини ма.

Пфинь Д

ίρμος Χρτός κολ είλα, είκ ή είλ, Ψτιάκ μρκοβ εξολικημω ποέτα βαμβάνω, ω εμώςλα μήςτα, ω είκ πράβληθυω.

μεντόνημα μη ελέβ μάρδη βλυμε, πακω μα ωμών εκβέρηδ εμπρέημω μδωή μοεά, η ωβράψδ μοβρότδ, ή πε ποτδεήχα εοβέτομα εμπήμωμα. Бже мой марде, кже чавъколюбче, волителю мати, нынь на ма излій твою мать: молить та надежда и заствпница мой, мти твой.

Слава: Мене вляднаго, мене оўжаснаго, без оўма й безстядню много согржшша ка тебф, пренепорочнам, оўщедривши спсй, й геенны свободй.

 $\hat{\mathbf{H}}$ нынк: Пажить потреби смерти, рождши жизнь всмческихв. \mathbf{T} тымке й азв зову ти: согрышихв, спси ма чтам, мырними твойми мольбами.

Пфень Е

βρμός Επίμα ς ενέπομα ντβοήμα ελπε, οξυτρεμοθιμής τη βωω λοβόβιο ωβαρή, μολός τη βνέμπτη ελόβε επίη, ής τημματο είλ, ω μράκα τρικόβηστω ββωβάθιμα.

Помилви ма чтам, на та всю надеждв мою возложившаго: й оўщедри, в врою взываю ти, презревши двши моеа вся страсти лютым.

Gπεή πα ω επραεπέй, εκόρει û ερέχα, αδκάθως ε εοπροπάθηως, û û 3 βάκι εύχα αάλη πα επιρέημδιο ποιο χδωδ, χα με ρεκδηά χδο: ογκράπάχοπε πάμь.

Слава: Чиста тъломя й двшею пречтам, твльшисм, двшв мою ш скверны свободй, дай мй чисти жити, й настави творити мй гуню бжественняю волю.

Η μωνή: Τὰ Εμήνδ μπαμα πρυσφαμές, η κα ατό πρεμανείτε, μπε αο μιότηχα πρετραμέντηχα αξέ κυττε μοξ μπμήχα, τάμκε μὰ αξέ, τὸ οξιμέχρη.

Пжень 5

 \hat{I} рмоск: Житейское море воздвизаемое зрад напастей в δ рею, ка тихом δ пристаниц δ твоем δ притека вопію ти: возведи δ тай живота мой, многомативе.

Η επράβυ βλυμε, μάλοε μοὶ επεμάμιε, ѝ ρδιάμα βοβμάλμιε, ιᾶκοπε βλιοβόμηδ πέρτβδ, ѝ πβόй επολόβυ βράκα Απου εόβιατίο οξβράτα. ΓΛΑΓώΛΧ ΜΟΉΧΧ ΒΆΝΗΕ ΕΛΓΆΜ, ΗΕ ΠΡΈЗΡΗ ΜΟΛΕΉΓΕ, ΡΟΔΗ-ΤΕΛΕΗΝΗΕ ΜΑΤΗΒΑΓω ΕΓΑ, Ѿ ΤΒΟΕΑ ΟΥΤΡΌΒΗ ΒΟΒΕΓΑΒΜΑΓω: ΗΟ ΔΆΚΑΕ ΜΗ ΠΡΕΚΕΕ ΚΟΗΙΑ ΕΚΕΕΤΒΕΝΗΟΕ ΘΕΤΑΒΛΕΉΓΕ.

GΛάΒΑ: Πρεκλουήχεω επραεπωμά ΕΛέξηνω πρεφικαώνημώ, μ οξλαλήχεω Ε Ετά: Ετόπε Μολή επεπή Μω Ελιάω, κα πεθά 60 πρηθετόχα, μ Ολέπλαμη Μὸ πρέλημημη οξικραεή.

Η κίνης: Η ε ωπαλή λοπέτης πεούχε ότης τω ίμ ίμις, μξ πεε πλόπιο πρηχόμηπε: τετό θπαλ, Μολή ότηλ ή ετάκιλ μεκ μβεάκητη, επέρου εοτπητάμηχε πλ.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й нынь:

Сталеня, глася 5:

Чтам дбо й славнам, астлюви славо, всда предстала всй кртв сйа й бта твоесю, не терпафи шелоблента враги, взывала всй рыдающи стенаньми, вдина блгословеннам: каки терпити члвиколюбеци, сихи всихи наносимам;

Песнь 3

Ιρμός Τρομω κα κακυλώμι πέμμας πλάμεμε με οξεολωας: πο ποερεμί πλάμεμε κεέρπεμμ, ωρομάεμμ πολχί κλιοιλοκέμα βεμ τζη κπε Οτέμα μάμμα.

Возникни, இ ДУШЕ мой! Ш БЛЫХВ, поже год вала вей. что спиши прочее, что сноми оўнынім низлежиши; вцв возопій: престам, помози ми.

Ο ΕρΑΖΣ ΒύζΑ ΤΒΟΕΓϢ ΥΤΫ, Η ΝΕ ΙΜΕΝ ΒΟΖΖΡΕΤΉ ΚΖ ΤΕΒΕ ΠΡΕΙΤΆΝ: ΜΟΛΗ ΠΡΙΚΤΉ ΚΟΛΓϢΒΣ ΠΡΟΨΕΝΙΈ, Η ΥΗΙΤΌ ΒύζΕΤΗ ΤΒΟΗ ΠΡΕΫΤΥΝ ΙΚώΝΥ.

GΛάβα: β χ τεοὲ πρυβτετά ο βτορομύτελ ο ο κατίδη το επίε, με πρέχρη με ο επίτη με ο εξορομότελ ο επίτη με ο εξορομότελ ο επίτη και ο επίτη

И нынт Многошбра́зными вловами душетл вниагш шекверних душу и оўмя, молю та пречтал не презри, й тогш искушенти йскити раба твоего.

Пфсиь й

Ιρμότα: 3α βακόμω Οτένες κια ελπέμμι κα κακυλώμτ ιδησωώ πρεμετάμεταθωμε, μαρώωματω ωπλεκάμα ποκελτάμε εεβθωμος, ή τοκοκθηλεμη ήλωπε με εκαρήμαζα Οτμένα, μερπάκεταθωμενοβ μοςτόμηθο κος πτακάχθ πτάς τη πόμτε μπλλ, ή πρεκοβμος ήντε κο κελ κτάκη.

Бεзміврнш согрішня, й шскверниви мод во грівсівхи чівло неразвиный, помышлаю нешвыменнагш свад день, й недовмівся, обвожуся, й обжасаюся й чрепещь, ко біго-втробію чвоємі вічце, припадаю: не шрини менд, но виждь мою скорбь, й йзбави всакагш шсвіжденія мвки многошбразныхи.

Закони вжественный предржви, на линости весь слежу Окланный: призржвши пречтам, возстави вскорт, й спсенных сотвори ма части получити, да разумся зову ти: разуйся радосте меру, едина предстательнице, вирою

призывающыми твой твердый покрови.

Слава: Оўвы мнф, двшё мой! какш предстанемя тогда во страст й трепетт свдищв страшномв, вгда аггли предстанвят во страст й трепетт; був ймвщи блгв заствпицв, преклони колтно, й воздтжи рвут ка высотт, вопіющи: призри й пощади твоймя млтивнымя тогда взоромя, дбо.

Й нынк: Покажи крипость твою непостыдня застяпленте нынк: гакш должники во мтринми мольвами преклонится твой сня дво. предвари обеш нынк ви няжный часи, да не шидя неготови, но поживя й еще, пре-

петал бұс чтал.

Песнь Д

ÎρΜότα: Η ε ρωμάμ Μεμε Μττη, 3ρώψη ΒΟ Γρόβνα, Ετόπε ΒΟ Υρέβνα κεζ ενάμεμε 3αчαλά εθι επα: Βοεττάμδ δο ή προελάβληστη, ή ΒΟ3μείδ вознеев со славою непрестанны такы бёх, веброю й любовію та

Да вышній славы полвив дво, молюся тевів: шелавн ми, й йзвави долгшви тьмы, вся презрівши пречтам, ійже ви невіндічній, й развмін, вкяпін дневнай й нощнам, ійкш да білгодарственняю пінь радваса принеся ти.

 Βελκηχα Μὰ εκορκέй μεχητή Οπροκοβήμε, η на κάμεни постави нозт мой вжественнагω επεέκια: τὰ бо предстательницу нешбориму нынт стажава, «γποβά прейтй сттину й преграду, йже преслушантеми древа создаха.

GΛάβα: Τὰ ΜΟΛΙΘ ΡΟΉ ΜΕΝ ΜΠΡΙΑΓΟ εξί ΤΘ Η ΒΛΉξ: ΠΡΊΗΜΗ μέρβουτα εκβέρηως εξυτέης, μ εξβότοι πέμιι Μοὶ, μ μι ωμερβή μεμι πάνι βυέχε νιλοβέκε Γρέшητη ματο: τά δο πο 63 τ βαυτέπημη μμέρ ράβε τβόμ.

И нынк: Мкш вышши свщи созданій всяческих во оўтробів твоей ймжла всй бце, бга воплощенна: сего прилжжнш моли чтам, разрышити всякагш настоянім раба твоего, да свободными гласоми та славословлю й азв.

Τάжε, Достойно Есть: Поклони до земли. Й Тристов. По Оче наши: тропари, и прочее окычно, и шпвети.

Ва патока оўтра,

по алмя стіхословін, стадальны пртным, глася 5:

Απές πβρόνες κοι μεπόλημε ελόβο: εέ δο ποκλαμάεντα κα με το κετά κόβα τβού τβυ, ή χρέβο επείκια βκθεήβωε, ήπε ω Γραχά επραεπέμ εβοδοπμέμιε εξίνης κολώβας, κόπος καμά εξώ, έξημε παβακολώβης.

CTÍχΧ: Βοβησεήτε τζα Ετα μάμετο, ή ποκλαμάμτες πολησχίη μωτή ετω, μίκω ετο εςτь. Τόκωω κομρββήτω μρέκο χρτέ, κρτά πκοετώ, ωτησκάτια πομκηβάωατω τωέρτη τζη: Ετόπε κο ποπρε ληκόκιη άμα, Επίδιτη πρέπετομα. ποκαβάλα Ετή κάμα τπτέκιε πκοε τπώι, η τλακοτλόκημα πώ, της κπίη, πομήλδη κάτα.

Слава, й ныпь, кртобгородичени.

Подобени: Оупование міра:

Едина непорочнам атница, вце дво, ш кровей твойхв чтыхв воплощшагосм зращи висаща волен на кртъ, взывала еси Отроковице со слезами горькими: сне мой неблобивый, пой твое страшное все смотренте.

По в мя стіхословін, стальны котным, глася 5:

Κρτα πεόй του, ως πάκα το εμεάντα θε η της και κολάψωνα το τράς έχα. εετώ ράμι πετά πριπάμαενα, πονιάλδη κάτα.

Втіха: Бів же ців наши прежде вівка, содівла спееніе посредів землій.

ГДи, шсвдиша та гвдев на смерть, жизнь всёхв, йже чермное море жезломи прошедшін, ко кртв та пригводиша: й ш камене меди ссавшін, желчь тевт принесоша: но волею претерпёли всій, да наси свободиши ш работы вражів. ГДи, слава тебть.

Слава, й нынть, кртовгородиченя.

Подобенк: Оупование міра:

Πρεμετολώμι οὖ κρτά με ά μπί, εξ ετράετα μέ μελ πάνε οὖμά Βοπλόψωας ως κ. Εξωβάωε ελεξοτονάψα μπρεκα: πε τερπλιό τὰ μέρτβα βάκμμα βάμπτα, μωχάμιε πομακώμα πακβώμμα κα βεμλιά, Ε επε μό επε μόμ!

Πο Γ-ΜΚ ετίχοιλόβι ε Εξάλυμω, Γλάς 5:

Подобени: Оупование міра:

Κρτε, μέμουωσα τουήτελω, βραμό μεχδιδωщиχα, κρώποςτε μεχανήτελω εώρυωχα, ποχβαλό πραβοςλάβυωχα βούςτη.

18, οζηβερπμένιε μέκβε χρτόβω, εδην μάμα βαβράλο με επώνα μεχρανήτελω, μέβο βλαιοςλοβέννος.

На древть

Ηα χρέκτ κρπητάνα πλρχία ράχη η πλητή κοβηέτατα ετή Η κα ρεκρό προκοχένα κώκα κοπίένα, ρατπερβάλα ετή τρταχόκησε λώποε ρακοπητάνιε, ιδικώ κτετήλυνη κήσε: πτάνακε πκος ητηβρετένησε πούνα, τλόκε, κλιονέττην τνοπρένιε.

Мчиченк: Света праведныма выну, стін бо тобою просветившесь, сійнта присню тко светила, свещника нечестивых оўгасивше. Йхже мітвами спсе наша, ты просвещаеши светильника мой гди, й спси ма.

Слава, й нынь, кртовгородичени: Всестал вце, во врема живота моего не остави мене, человическому предстательству не ввири ма, но сама заступи, й помилуй ма.

Канших чтному й животворащему коту. Глася б.

Пжень а

Îρμός Εοληδο μορεκόο εκρώβωστο αρέβλε τουήτελω μθυήτελω πολ βεμλέο εκρώωσ επεέημως ότρομω: нο μω τάκω ότροκο βημώ, ελέβμ πούμς, ελάβμω δο προελάβμεω.

Ο Τρτίο τκοέο Ψτιόο ποντίλα είν ωδεβνέςτευνος εςτεςτα νελουπνες τάμα τα το ετράχομα, βελυνάς τα μερπάκη του, η υπέρη ελάβημα: ελάβημα δο προελάβης.

Κρόβι τκοέω ελόβε, κροβέй μεπράβελμος προλύτιε οζετά_ ΒΗΛΕ Είὰ, ὰ ΨΥΉΕΤΗΛΕ Ε΄ Εὰ Ε΄ ΕΚΒέρμω Ελόβηωα Ε΄ ΕΤΕΓΤΒΟ ΤΕΛΟΒΕΊΕΙ ΚΟΣ, ΒΕΣΕΥΑΛΕΝΕ. ΤΕΜΕ ΕΛάβΗΜΕ ΕΠΕάΕΜΙΗ ΑΕΡΕΚάΒΕ ΤΒΟΘ.

Мчнчена: Звера кровопійцу поведй войстинну, достохвальное мчнки сопротивостожніє: Огненное покори встество росою вжественных блгодати, й вельну бурю многобожіх обстави.

Мінченк: Т вчами кровей шдожденїм прелести йзевшивше, твчи йсцфленїй точите мірови, й пламень страстей шгонаете безбожїм. темже мінцы, біжими есте. ΕΓΟΡΟΔΗΨΕΗΣ: ΛΟΕΡΟΎΤΑΙ, ΗΝ ΒΉΔΑ ΗΜΌΨΑ ΒΗΕΤΑΆ ΕΥΡΑΔΑΎΤΗ, ΚΡΑ΄ ΕΝΑΓΟ ΛΟΕΡΟΎΤΟΙΟ, ΗΕΝΕΚΟΘΕΡΑΎΝΑΑ ΘΎΡΟΚΟΒΉΨΕ, ΕΜΟ-ΤΡΑΉΨΗ ΤΑ ΒΕΡΗΜΣΣ ΟΥΛΟΕΡΕΉΓΕ, ΜΤΡΕΚΗ ΒΟΕΚΛΗΨΑΊΜΕ, Η ΛΙΘΕΘΕΙΌ ΤΑ ΕΛΑΒΛΑΜΕ.

Йня каншня ко престки кій, [втиже краестрочіе по вафавнітв.] Глася й їрмося тойже.

Пречтам дво, блгодатнам мріє славнам, радости ходатанце, птвцы твой бжественными блгодатьми блгодатствуй: тви да блгодарственную птень тебт возслеми.

ότι πεοήχα πάμμεπεα, εΐομπμ! πεορέμιμ εο ιδεήλας» εξι ελτιμα, ειόκε με μερβάρπα εβμράπη δίτλωεα εώμη. τω ελ εξελκάεμα.

Родя челов вческій весь тленіемя смертнымя шевдисм, праматернимя вквшеніемя древа: тобою же воззвасм, тако животя рождшею, чтам, нетленный.

Пжень Е

Ιρμός Τεβέ μα βολάχε ποβιθεμβιματό βεθ βέμλο μεωλερπήμω, τβάρο βήλι βειμ μα λόβη βμε βήτημα, οξήκας ομε μη κότημε τολρατάμιες, ηίβετο είξε ράββιο τεβέ τζη, ββοβάοιμη.

Ογαβκλάττα πεούμα Γεοβλεμά μολιοπερπάλήσε, ήπε εκ ραά χρέελε ογαβεύκω άλάμα ελομά, ά ογαβεύεια, μεμιμάλωμα κο εκκα πρεεώιτω: εκραΐα πε ωερφτόχομα ειτχα άβεκ άιμαλέμε.

Мчнченя: в гда ликя аггльскій, зраше мчнкшвя стада за агнца пожершагося сдроблавма, дивлашеся: какш вещественній невещественным враги повъждаху, повъды вънцы пріємлюще;

ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: Τω μξ πεδέ ρόπμωατοια, ιδιω βάμπλα είμ ογάββλεμα κοπίέων, ογαββάλαια είμ τέρμμεων πρεθταα βιεμεπορόνμαα, η μηβάψηια Γλαγόλαλα είμ: υπό τη κοβμαμέ, νάμο, τοβόρν πρεβεββακόμμως;

Йня. Ірмося тойже.

Λέιτιο ΜΑ πρελειτάβωй ωδοπένια πελάνιεμα βράτα Αρέβλε, μ3 6λέμα βίομτι, на 3έμλο πρειμωκάβωй τοκράων: το χρτότα ογιμέλρη βα ΜΑ, Ε Λοπέτης τβούχα πλότη βοιπριάμα, βο3το3λλ.

Живота ывилась бей врата, прроку древле гезекіилю Отроковице, ыже гдь бдиня воплощенный пройде, й заключенная та чтая, соблюде, ыко беть вышитй.

Pazptmúch κλάπεω χρέεμια ωίδηχέμιε ετομπί, πεοήμα χομάπαμετεομε: ιδεύεια εο πλ, τζω, ει μεzaεύεπηω μετογλ, ίδιω πρεελτίμ, ειθμα ελτοιλοείμιε πρείπαλ.

Песнь Д

ίρμότα: Η α κρτή τκοὶ επέττκεννοι θεντοψάνιε προκήμα αβκακδημα, ογπάτε κοπιάωτ: τω τήλωνωχα πρετήκλα βεν μερπάκδ εππε, πριωθωάλε εδιμώνα κο άξις, τάκω κετιήλενα.

Страдати претерпили всй преблей, бой да разришиши наси ш страстей безсловеста: желчь вкусили всй влко, йсточами мни биственную сладость, оўмертвился всй, животи мни подавам.

мчнченя: Отнь вжественным любве ва двши словесней носфще, пламень пребеззаконнвющих обгасиша: ம் просвятительным свящы хотовы стототерпцы கிகம்யகсм.

Мчиченк: Бжественній дрязи всецёй, плотскій себе шлячивше дряжбы, оўстремишася ко всякому мученію крыпкш, й побыдивше, славою вынчашася.

Бгородичени: Кромф страсти родихи та, й какш вижу та нынт страсти причащающась; какш терпиши сїї, взываше дба; спе безначальне, славлю чвої долготерптиїє.

Йнх. Ірмога тойже.

ЙЗБРА́ннам же й пречтам Ш всеку родшви гавльшисм Едина, гаже добродетельми возга́вшам нескве́рнам чтна́м, йже та песносло́ващым светлостію твое́ю просвети.

Ετα πλότι μεο ρομαλ είμ, μξ θτωχε πεοήχε, θταλ, κροεί μπτι, επιλ μβελελλοματο είλ Ε λότωχε, ποώμωλ τλ, Οτροκοεήμε ετοελτομάτιλλ.

ΟΨεΗΝΟΛΕЙΕΤΒΕΙΤΆ ΕΚΕΕΤΒΕΗΝΟΜΕ ΡΗΤΒΕ ΤΒΟΕΜΕ ΕΞΕ ΠΤΑΑ, ΗΕΒΕΨΕΕΤΒΕΗΝЫΣΑ ΘΕΤΕΕΤΒΟ, Η ΥΕΛΟΒΕΚШΒΑ ΕΟΕΡΑΝΪΕ ΛΗΒΟΒΙΉ ΤΑ ΠΟΕΤΆ: ΤΒΟΗΜΑ ΕΙΑΝΙΈΜΑ ΝΑΈΚ ΒΑΡΗ.

Пфень Е

Ϊρ<mark>Μόςχ: Κ</mark>χ τεβή οξτρεμού, μλραϊκ ράλη εεβέ ήςτοψήβωεμδ μεπρελόπηω, ή λο ετραετέή βεβετράςτηω πρεκλόηδωεμδεκ, ελόβε βπίη, μήρχ πολάπλο μη πάλωεμδ ηλβήκολώβης.

Μέρτβα βράшας μα Λόβητας, οζωερτβάβα άχα επράετιθο πλότα η βοελ: μα βάχα τω χρτέ, μα χοδρότω άμτας δεὰ ποβτωτικα, οζοβράτα μα χοτά τάκω γλετκολώβειμα.

ΑλάΜα Πέρβας ω πρυσβοβλύτυ χοτά επράετησα Λωδλεία, σεοβλαμά πρυσβοπλάεωντα, ѝ κοπίέμα προδόλετα, πλάμενκομβ Ορβάϊω βοβραμάεων χρτέ, με βοβραμύτυ ρακώμα προώμα βχόλα.

Мчнченк: Последствующе страстеми влиними, лицы мчнчестін на древы пригвождаются, й руками купню Вемлются

Шемлются, й ногами ка стези чтнаги мучента бжественни йсправлаеми.

Мчичена: Оўмома совершенныма, оўма гордаго возносящася дерзостію низложисте совершению смирившеся ва подражаніи, вся вознесшаго смиреніема сердца хртовы мчицы.

Бгородичени: (3) корене дбо вессеова прозаваеши, й гаки цвита произноснии насадитела міру, отрасли безбожіл йзсушивша бжественными садоми крта, вгоже плотію пріати.

Йна. Ірмоса тойже.

А в ствица павльшися шеразны закыва, ка высот преватам, твоегы бтонев стнам, пави ржтва войстинна израдное: товою во войстинна нама бта споживе схождентема бжественныма, й живота подаде челов в кыма.

ИЗБАВЛЬШЕГА ТОВОЮ ПРАМАТЕРНІА ПЕЧАЛИ БГОРОДИТЕЛЬ— НИЦЕ, ОЎТВШЕНІА ЙСПОЛНЕНИ БЫХОМВ, ВЕСЕЛІЕ ВСВМВ РОЖД— ШАА, Й ВСЕМІРНЯЮ РАДОСТЬ: ТВМЖЕ ВСЕПВТАА, ТВОЯ ПВСНОСЛОВЦЫ Ш БВДВ ТВОЙМИ МЯТВАМИ СОБЛЮДЙ.

Тайнш навчимь твоемв бтовидню мшйсей шбразв, предзраше квпинв нешпалимвю отнемв, дво всенепорочнам: вя та бо создатель вселься, не шпали та вышшвю всех чвореній, бтоневестнам.

Пжень 5

Ιρμός»: Μπα εμίστη, πο πεθλερπάπα κα πέρςεχα κήποκωχα ιώπα: πκόμ κο εβραβα πος , επραλάκωας μ πος ρεκέπιο λάκωας κας κθυτωχίπ: χραπάψιπ εθεπαλ μ ανώπαλ, μήλοςτη είο εξεπάκα βετέ.

Премічням рвиц древле і ікшви прошврановаше крти, блословлям Этроки. Тівмже вышній на того восходяй, клятвы древнім рішиши человічество: й йсточаєщи ныйнік ны́нь блгослове́ніс, блгослова́шымя та єдине блгослове́нне, й содытелю преблгій.

Τεοθ επότε προωσραβαί ελόεε, Βελάκια μωντέα Βοβητες Αρέβλε Μέζηματο εμίω να χρέβο, Είμπλα βρώψως Είβων τὰ, Βρεκχένια εμιάνατω δοτομέρβεκατω βεὰ βέρητα ββεάβαχομες.

Минчени: М коже иному страждущу вжественний древле и честнім страдальцы вжуу страдальчествующе, предзржще воздажнім вфинам й радованіе. Матвами йхи хрте щедре, восптвающым та йзвави ш йскушеній, й грт. хших, й швстожній.

Мчнченк: Потоки оўставиша прелести, стрвами кровей, честній й бжественній стртотерпцы, й йсточницы войстиння гавишаса, вфрнымя бговёдфиїм точаще воду. млтвами йхя спсе міра, шдожди шставленіе всфмя, й животя, й шчищеніе грфушвя, й велію млть.

Ετορόμητεια: Πάεπωρα πέρβατο ѝ βλκδ, βοβμβώπεια на μρέβι βράψη άτημμα, πλάγδιμη μάπερεκη βοπιάιμε: γπὸ εΐε, γάμο, μόβοε πάμηεπβο; κάκω βεβεμέρπεια πο εδίψε επβδ εωί εμέρπα πρίκλα βεί, γελοβίκη χοπα μβ πλη ββάβητη;

Йни. Ірмоси тойже

Зακόνηϊν τὰ ιδεραση είξε, η προρενένιε τά επ προκωβα τά ελαχδ, η μδιμδιο ρομήτη μίρδ η βεάβητελα, η είτο. μπτελα είτα πεάρη, μποτονάς της η μποτος είτας είτας τα παραίσης είτας το μπακος είτας εί

Йже волею бжественною, й силою содытельною своею, всй ш не свщих составлей чистам, пройде ш твойх ложесни й бги й члвыки: й йже во тьмы невыдынам прежде свщым, самными бжественными влице чтам, свытам шзарй.

Пфсиь 3

ÎρΜότα: Η εμβρενέμμοε νέλο, κα πειμή μβαάκματή πρηθαμών Ο τροκη μβ πλάμεμε, κο τρόκτα μέρταα αξημιχάμεμα πολαγάετα, κο επείμιε μάτα ποιοιμήτα: μβαάκητελιο απέ, αλγοιλοκέμα ετί.

6 Γχὰ Τὰ ΝΑ ΚΡΤΕ (ΟΒΟΡΣ ΕΒΡΕΠΙΚΙΗ ϢΕΧΙΝ, ΒΡΑЩΗ ΒΕΜΛΑ ΘΥΜΑΓΕΙΑ: (ΟΛΝЦΕ ΓΒΕΤΖ ΓΒΟΗ (ΟΚΡΑ), Η ΕΧΨΙΗ ΒΟ ΤΑΜΕ ΓΒΕΤΖ ΒΗΣΕΜΑ, ΠΟΘΨΕ: ΗЗΒΑΒΗΤΕΛΗ ΕΜΕ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΝΣ ΕΓΝ.

 $_{f A}$ οταπμένι ε πρεπερπάλα είν επες, πρόεπι ειέμα, $_{f A}$ πέριπαμα $_{f A}$ κών μ $_{f A}$ κόλεω χρτέ επε, απηναβάεμα, να επείνιε νάτα ποώμαχα: $_{f A}$ βάβαπελω επεί, ελγοτλοβένα είν.

Мічнени: Свазветеса, всю діаволю прелесть всехвальній мінцы рівшающе твів: терпите мвки й смерть неправеднвю: жизни желающе горніа, й вопіюще: йзвавителю бже, бігословени всй.

Мчнчена: С тасте посредт пламене, всехвальній мчицы, прелесть попалающе твть, й шрошеніеми втественным влгодати не шпалившесм, вопіете поюще: йзбавнтелю вте, блгословени всй.

Бгородичена: Распинаєшись хотай безначальне сйе, буа взываше зращи та: печалію двшй нынь погрвжаюсь, оўмираеши подаай жизнь поющыма: избавителю бже, блословена всй.

Йих. Ірмога тойже,

Πρεδικράшεни ΤΑ, μπδωδι πο παμέννο ε ε το πτι, ογκραμένιε επτολέπιος, κοιχοτέ τκό ι τία πε μ τζω, κο επείνιε κάτα κοπιόψυχα τη: πλόμα τκό μιταλ επτοι ελοκέννω.

Шипока посреде терній шерета пречтам, вліка, йсполни наса благовуаньми твойми красными блгодатей дубвиньух, вопійщым ємв во оўмиленін: йзбавителю бже, блгословена есй.

Знаменім всй твой бжественній пробцы видчевше твоего бжественнаго ржтва, славно вопілув чтам: бтя прійдетя о двы, ёже спети вопійщым: йзбавителю бже, блословеня есй.

Песнь й

 \hat{I} рмо́си: \hat{O}_{V} жасни́сь бомись нбо, й да подвижатсь шенованіл земли: се бо ви мертвецібхи вмібнметсь ви вышнихи живый, й во гроби мали страннопріємлетсь: є гоже Отроцы блгослови́те, сщённицы воспойте, лю́діє превозноси́те во вся вібки.

Πίεων γάωδ χρτε, όπε возжельля δεй ετρτίο κρτηου, μετότημα Μὰ προλυβάλ ως ταβλένια Ε΄ πυβουός ημχα ρέβρα, ράμι ρεβρά οζωέρωεωδ. Πού τα βος πικαλά: εψίη ημι βλεοτλοβήτε, λύμι πρεβοβνος ήτε βο βιά βικυ.

Мчнинк: Честна пред бтоми пависм ваша смерть страдальцы: мнюгими во причастившеся страстеми, стрти чтных хртовы общинцы показастеся, вопіюще единоми муренню: отроцы блгословите, сщенницы воспойте, людіє превозносите во вся вчки.

Мчнченк: Войстиння не плютскам ваша орвжім мученицы, ко шполченію врагшвя: надежда же, в фра й йстина, ймиже оўлучивше в та, й г тльскимя ликшмя сочетастесм вопіюще в ліць: с щенницы в лословите, людіе превозносите во вся в жки. Бітороднуенк: Кышній безначальне сйе, терпиши шплеванім, поношенім й крти, тростію рвгательны біємь, біда вопімше: славлю твої долготерпиніє: єгоже отроцы бітословати, сійенницы воспиваюти, людіє превозносмии во вся вики.

Йих. Ірмося тойже.

Бжественном данійлу нынт предвидтна была всй нестьюмам гора: из теве во Отроковице, камень Шет-чесм хртоси: вдини во дбо, кромт руки человтческім. вгоже Отроцы блгословите, ещенницы воспойте, людіе превозносите во вся втки.

Пиньми ржтво твое чистам, присно славми горній вонни, й тебе же отроковице приснодбо, радостно св нами тако бтомтрь воспивантя, йже отроцы блгословать, сщеницы воспиванть, людіе превозносмих во вся вики.

Свита твоего зарами, та мурствующых нынк воду йстинную мусе, свитозарны содилай, вгородитель нице чистам: свита во селенте гавиласт всй дво, вирою ти воптющыми: разуйст блгословеннам и препрославлеными во вся вики.

Таже поемя песнь вцы: Величитя двша мой гда: ся поклоны.

Песнь Д

ίρμος: Ηε ρωμάй μεμε μιτη, βρώψη κο Γρόσις, βρόσε κο υρέκις εξ είμητε βαναλά βελ επά: κοεπάηδ κο ή προελάκλως, ή κοβητεδ εο ελάκου η η η η η εκληνάωψως.

Δα ενικάϊο θεταικωματο ελάλοετησο χρέβα, έλθηε επες, πάκω βάτα θαβάβημη ω ταθ, ραεπώτητα πλότιο, θ ογμερτβήτητα θαβόληλα έτη: ποέμα ηεπρεετάθηω ίνες, μηστος βάτοδτρόδιε θ εθάδ τβοθ.

😂 ка́кш претерпёля бей болёзни, на кртт простира́емь, Ѿ болёзней лю́тыхя йзима́м ма̀ спес; ка́кш те́рні́мин πέρηῖΑΜΗ ΒΕΝΥΑΒΜΗΣΑ, ΒΕΕ ΠΟΠΑΛΗΛΗ ΕΕΗ ΕΠΡΑΕΤΕΗ ΤΕΡΗΪΕ; ΚΑΚΟ ΤΙΤΑ ΗΑΠΟΗΒΜΗΣΑ, ΒΕΓΕΛΙΑ ΥΑΌΝ ΗΑΜΗ ΡΑΓΤΒΟΡΗΛΗ ΕΓΗ;

Μίηνεμα: Góaneyhuza εϊάμιμ απόπαμων εϊάετα ετραμάλεμα βεεεβάτλαα η βατοβηαμεμήταα πάματι: η μάωω βατογεετήβωχα προεβάμάετα βεετμά, η δίτομάετα τεμά ετραετέμ, η η εκβωέμιη, η μέμωμεκιή ραετογάετα πράκα ελβογάμωϊη.

Бгороднченя: Носиши носмщаго всм, й держиши гако младенца на руку, йзбавльшаго нася ш руки борителм врага, пречтам влуце, й зриши возвышена на древъ кртньмя йз гамы элобы нася йзбавльшаго.

Йня. Ірмося тойже.

Радости намя вичным й жизни павилася всй преестественни втородительнице, ходатанца, чтам, спса всих рождшам, ш лица земнати всяку слезу тви шемшаго, й всёмя радость подавшаго.

Под давідя твой прафтеця, ковчегя та прорече Знаменательны: й бжественных манны златвю рвчку, мшўсей, бцу: йбо едина вмыстила есй йже вя ныдрыхя бчихя свща присны бце. тымже та пысньми славимя.

тко войстиння превышши всей твари всей: вга во всекх родила всей плотію. Темже та предстательниця ймамы влице, й надеждя йзвестня, й стеня твердя, товою спсеніе оўлячити надеющеся.

Таже, Достойно Есть: Сктенїй, й светиленя, й прочес.
На стіховить стіхнови котны, глася б:

й кртт оўпованіе ймамя, й ш немя уваласа вопію: члвтколюбые гди, гордыню низложи не йсповтедающих тебе біта й человтека.

ΒΤίχα: μεπόλημχομελ 3αδτρα μώτη τβοελ εξή, ή βοβράζο-Βαχομελ, ή βοβκετελήχομελ: βο βελ μηθ ηάμμλ βοβκετελήχομελ, 3α μηθ, βα ηλώτε εμπρήλα ηδί βελ, λέτα, βα ηλώτε βήμεχομα 5λαλ. ή πρήβρη μα ραβδί τβολ, ή μα μέλα τβολ, ή ματτάβη εδίηδι ήχα.

Иже котоми шераждаєми, враго противлаємся, не вожщеся того коварства, ни ловительства: токо во гордый обпразднися, й попрани высть на древь силою распатать удта.

Стіха: Н вяди светлость гда бга нашеги на нася, й дела

р8кв нашихв йсправи на насв, й джло р8кв нашихв йсправи.

Мчичени: ГДи, ви памать стыхи твойхи вса тварь праздивети: нбса радвится со агглы, й земля веселится си человеки. Техи матвами помилви наси.

GΛάΒΑ, μ ΗΜΉΚ, ΚΡΤΟΕΓΟΡΟΔΗΨΕΗΣ: Πρигвоздиχε Α ογω κάκω νελοβικα κα Αρέβικ, μ ογω ερτιβάχε Α, μ βο Γρόδικ πολοπένα βωχα, κάκω εμέρτημμα: нο κάκω βία βο ελάβικ, μπη νής τα μβο, πάκη βος τα κό τρημμέβενα.

Таже, Блго беть: Й Трнетое: По Соче наши: тропарь, й вктенїй, й часи али: Фалмы Обычны, й прочее, й Wn8сти.

Вх патокх баженны, гласк 5:

Помани ма вже епсе мой, беда прійдеши во цртвін твоємя, й епси ма, мкш бдинх члвтколюбецх.

втіхк: Блженн йзгнанн правды ради, таки техк беть цотво нвное.

Распростеря длани на древь, шейля есй изыки пойшым твое блговтробе, хоте вже нашя.

ΒΤΊχΧ: ΓίλπέΗΗ βεττέ, βετά πουόελτα βάμα, μ μβπευδτα, μ ρεικδτα βελίκα βόλα γλαγόλα, μα βιλ λπδιμε μεμέ ράμη.

Πρητβοβμάλε βεὰ нα μρέβτ βόλει, μ πάλα τόρματω Τβοέιο χρτέ, είλοιο εοβερμένην εοκρθμάλε βεὰ.

ΘΤίχα: Ράμδητες» ή βεςελήτες», τάκω μ3μά βάωα μηότα μα η Εςτέχα. М вками наслаждающесь стртотерпцы, райскагш наслаждента сподобистесь, и мірт непрестанни молющесь.

GΛάΒΑ: 👸 ΒΓΆΚΙΑ Η ΜΉΝ ΝάΓΧ ΜΘΚΗ, ΘΎΕ, Η ΓΝΕ Η ΓΟ-ΠΡΕΓΤΌΛΕΝΕΙΗ ΤΙΕ, ΡΑΓΕΙ ΤΒΟΑ ΓΙΝ.

нынт: Зращи та на кртв распростерта, два воздыхаше слезащи: важе матвами спей нася гди.



Вя патокя вечера,

на Г $\hat{\Lambda}$ н воззва́х \mathbf{z} , стіхновы стым \mathbf{z} мчник \mathbf{z} н стителєм \mathbf{z} , н стителєм \mathbf{z} , гла́с \mathbf{z} $\ddot{\mathbf{z}}$.

Подобеня: Всю Шложивше:

ែបវែនៈ $\tilde{\Lambda}$ យុខ ធខ្មែនរបស់មារីក អង់ន្ទ្រមយម ក្សឹម, ក្សឹម, សហ ៣០៤៣០ម៉ាកន; អើសេ សំ ហាចនិ យិមមេយុខមារិខ ខែកាត.

Хртовых стртей по стопами хода все мченческое сословіє, крепки зайде ки подвигими мнигими, й того пред нечестивыми мучители, й беззаконными царй бга проповедаща, й мниги муки претерпёща, почести чающе нбным воспрійти. Йхже ныне видаще радуются, й со всёми лики безплотных сили гдеви предстойти.

Βτίχα: Μμεμε ράλμ πεοειώ ποπερπέχα πα τζη, ποπερπέ λεωλ μολ βα ελόδο πεοέ, οξποβά λεωλ μολ μα τζα.

Gтіхв: (б) стражн оўтреннім до нощн, ш стражн оўтреннім

да оўповаета ійль на гаа.

Преподовны поживше Отцы преподовнін всй, вжеы повеждисте, й сшвестнам мвибнім страстей оўгасивше, разжженім доблественню претерпесте блженнін, й радветесм ныню св неными силами: йкш оўподобнетесм житій вы плоти техы безплотныхы. Ся нимиже молите хрта преблігаго бга, йзбавленіе шврестй паденій, васы почитающымы.

Йны стіхном, глася й подобеня тойже.

Мунченх: Мунцы твой гДи, не Швергошасм тебе, ни Шетупиша Ш заповъдей твойхв. тёхв мутвами по-милуй нася.

Οτίχα: ΧΒΑΛΗΤΕ ΓΑΑ ΒΕΗ ΕΑΒΕΙЦЫ, ΠΟΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΒΕΗ ΛΕΑΙΈ.

Η ΠΑΙΚΗ ΤΟΗΜΕ ΜΊΗΥΕΗΧ.

βτίχα: Μκω ογπερμής Μλτα Είτω на нάσα, ή ήστημα εξήλ πρεбываєта во века.

Οπόποπέρημω Μπημω, ηθηΐα Γράπμαμε, на Зεмλά ποτπραμάβωε, ΜηώΓια Μδικα περηικώα. Μππβαμα άχα Γία, α Μολέηιεμα βικχα μάτα τοχραμά.

Слава, й ныню, вгороднчени: Кто тебе не оўблажити престам дво; кто ли не воспоети твоегш пречтагш ржтва; безлётнш во Ш Оца возставый сйи Единородный, тойже Ш тебе чтым пройде, неизречениш воплощься: Естествоми бги сый, й Естествоми быви человёки наси радн, не во двою лици раздылаемый, но во двою Естеству неслитиш познаваемый. Того моли чтам всебиженнам, помиловатисм дяшами нашыми.

Таже, Свиче тихий: й прокіменя дне.

На стіховнів стіхніры мчичны, глася 5:

Gπραμάκωϊν πεδε ράμν χρπε, Μνώτιπ Μδκη πρεπερπέωα, ν τοκερωθηνών κτημή πρικών μα ηξετέχε, μα Μόλαπελ ω μδωάχε ηάωνχε. Κρτα πεόй τζη, μπηκωμα εμίστι ορθαϊε μεποετιμίμου: εύμαχε το πρεμπεκάψεω επέρτι, η πρεμαράψε εξιεψεω κύαμι, οξποεάμιεμα έπε μα πα οξκρτηπάχετα: πτης μπητεμί πομήνει μάτα.

Μέρταεικ: Η Ανάποκα Μὰ ѝ τος πάβα βυκμύπελ κου πβοὶ ΕΚίς πλ ποβελικίς: Βος χοπίκα Βο Ε΄ Νεβύμμμας μὰ βύμμ Μας Ες ες ες ες κάβα Μὰ τος πάβυπη, Ε΄ βεμλὰ οξίω πίλο το βμάβα, μάλα κε Μὰ Ε΄ εὰ, μδωδ, Εκές πβεννω κα πβούμα ὰ κυβοπβοράψυμα βμοχνοβένις και τικοκε τίς ες, ραδώ πβολ βο τηρανίδ κυβώχα, ὰ βα κρόβικα πριθνωχα οξησικόй.



Ви патоки на повечерін,

канших молебный престей вув. Гласк 5:

Пжень й

Ιρμός»: Πομόψημα ή ποκροβήτελ βρίςτη μηθ βο επεέμιε, εέμ μόμ βια, η προελάβλιο βια, βία οξία μοειώ, η βοβμεεδ βιο: ελάβμω βο προελάβμελ.

Приповка: Пресобам вфе спен насх.

Η ε Ѿράκα Ελιτάλ, κε ωλερβά λεκε, κε πρέβρα λεκε ποί ΤΒΟ ε Μαλοιέρμιε чάιταλ, τέπλι πρατέκωλο: κο μάπμλ Μὰ Επε Βα τεσί κλαπατάταιλ Ελιτομάτιο.

Бійе блга́м, скорбміших заствпице, прінми мод Ш Двий стенаніе: й йзба́ви ма Ш всёхх безмёрныхх эшлх, аже лють солёмхх. Слава: Тевт припадаю багам, скорбных предстатель. нице: избави ма одгна в вчивющаго, и тьмы и пропасти, во всакоми житій зав пожившаго.

 \vec{H} нынк: Оўвы мнів! какш та йзбавителю оўмолю ійсе мой, безмібриш ки тебів согрівшиви; прочее хода-танцу тій приношаю рождшую та чтую, помилуй й спей ма.

Песнь г

 $\frac{1}{1}$ рмо́си: 0у̂твердн гіє, на ка́менн заповітдей твойхи подвиги шеєсь се́рдце моѐ, ка́кш е́днии сти е́сні й гіє.

Припадаю ти мти глова, прінми ма щедротами твоими: просащему же прегржшеній прощеніе подаждь, теплыми матвами твойми.

Πομήλδη με βλημε, πομήλδη, η ηβεάβη ω βιάκαιω Αδκάβιτβια, η ωσλοβλέμια βτάκωβα, η βτάτμαιω μονέμια.

GΛάΒΑ: Ογκροπή ΒΆνμε, εΛΑΕΨέΗ ΜΟΗΧ ΓόρΑΚΟΕ ΠΙΆΗ-ΕΨΒΟ, ΨρεββέΗΙΕ ΕΞΕΈΤΒΕΗΗΟΕ ΜΗ ΠΟΔΑΙΘΉΗ ΠΟΚΑΑΉΙΑ, Η ΕΜΒΡΑΨΕΉΙΕ ΕΠΕΜΨΕΛΑΗΟΕ.

 \vec{H} нынта: Всмческих в гра й содержителм, втородитель. нице, неизглаголанню рождши, оўмоли сего, бже спети стадо твое.

Песнь Д

Ιρμότα: Οψελιίωα πρρόκα πρημιέττε τεοε τζη, ή οψεοκεκ, κίκω χόμεωη ω μελι ρομήτητα, ή νελοεικωνα κιθήτητα ή τλαγόλαμε: οψελιώμαχα ελέχα τεόμ, ή οψεοκχεκ: ελάβα εήλις τεοέμ τζη.

МЗВЫ ДВШЙ МОЕЙ НЕ ПРЕСТАЙ ЧЕШВ ЛЮБОСЛАСТЬМИ, Й ПРИЛОЖИШАСА МНВ СТРВПШВИ БОЛЕЗНИ, Й ПРЕБЫВАЮ НЕчвествени й неисцълимь: помилви бтородительнице, й йсцълй, й спси ма матвами твоими.

Τωπά τράχόβησα ποικρώ με Μο Επορομήτελωνημε, ιάκω κα νοιμό τότιε χοπάδ κο τκάτά, νε κάμων χρτόκω Βάποκάμο Заповиди. свитя рождшам бжественный, помилуй ма й просвити, молюсм.

Gnába: Gnóbo 6 Γα жива́ Γω εμήμε во εξτρό 6 8 τβο 6 μπη μβο, μ πρίέμε ω τβούχε κροβέμ πρετάετως βεί μοὶ εμήμω ω έμιε, πρηχόμητε εδεθέε βο έμμο τος τάεμ, εγό κε μολί επετά μβωμ μάωλ.

Й нынк: Телеснам хотенім прилежни прендохв, й сласти вся, й растлени быхи весь, й сквернени й мерзоки: пречтам бтородительнице, помилуй, й спси ма милосердієми твойми.

Пжень Е

 \hat{I} рмоєк: $\widehat{\mathbf{G}}$ нощи оўтренююща, чльсколюбче просвівтй, молюба, й настави й менё на повелівній твой, й набчи ми спсе, творити волю твой.

Отнь геенскій севів разжегохи, дів неподшенам, й гишви вій лють привлекохи: помози ми чтам, й не шетави мень.

Прегрфшеній шставленім прося приснш, дфати не престаю пребеззакшинам, й тебе пречтам, шгорчеваю: шчищеніе вфримух, оўщедри мя.

Слава: 6 гоже Ш твойх в кровей родила вей чтам, совершенна человька, й бта йстинна гиса, оўмоли того йзбавитисм намя фгна вычнаги.

Й нынк: Двере непроходимам, молюем, Шверзи ми двери повамнём йстиннагы, й поважи ми стези повамнём чтам, гаже всёх наставница.

Пфинь 5

Ιρμός Βοβοπήχα κειώμα εέρληεμα μοήμα κα ψέλρομο ετό, η ογελιώ μα μά ω άλα πρεμεπόλημας, η βοββελέ ω τλη жиβότα μόй.

βόλη μεποχόση μχα πομωμαίνι ποτρθαάθτα μα η μίνα: το τω βλημε, κα τάχομθ πραταίνη μθ ματαάβα ποκαάμια άτταμματω τβούμα μαλοτέρχικα.

Надежд8

Слава: Припадаю ти чтам дво, и вопію ся плачемя, вце: извави двшу мою окамничь вядущаги сяда, и огна вычнаги.

Η μείμα: Βράπος το το δεύ πρενής τας, κεμοψικίχα με ωέω, τα ούμα μολεάμα: τάμα καλ άκω κολάψα με ωέω κε πρέχρα, κο άς μαλά.

Таже, Гін помиляй, трижды. Слава, й ныпта: Сталеня, глася 5:

3α Μλρχίε ψεχρώτα χρτέ, τοшέλα ετὰ нα βέμλο, μ Εξ με κοπλόψετα, κτά ωταπτήλα ετὰ, μπε Εξ βέμλο, μ κα ηξτὰ κτέχα πρηβάλα ετὰ. Τέμπε οξποκάθψε ης τὰ, ημκοτχάπε ποτράμμας, ηο μβακλάξωτα τοκόθ ης τοά. ηἴά: τὰ κο ετὰ τῆτα ηάμα, τοβχάτελο κπε ηάμα.

Пфинь 3

Ιρμός Ο ο ο το τω ήχομα, δε 33 ακό η η ο καταράκτο καχομα πρεξ το δόν: η η κε το δόν: η η κε το δόν: η ο κε το δόν ο καταράκτο καταράκτ

Егда двша окамним мой ш телесе стерпети хощеть различенте, и не ввдеть избавлами и, или оўтешами и. тогда влуце предстани, и избави ма весшвы шылоблента.

Припадаю ти, и приноше слези теплым капли: выми твое члвыколювное, выми долготерпынее и невловее. Ты ма нымы помилей чтам, прости и спей ма.

GΛάβα: Πομήλδη μβο, επράεπηδιο η Θκαάνηδιο μοιό μδωδ, βήπης επραεπέй εμδιμένιε, βήπης η ραβγορική πλόπη μεποεποάνησε: η πόμοψε μάπης μι επεήπελεηδιο, η ηβραβλένιε.

мы́нъ: Фій банносвщный, собезнача́льный сйх й сло́во, пло́ть ѿ тебе прі́мтх ра́внв, оўмнв, й шдвше_ вле́ннв

ΒλέΗΗ ΝΕΠΡΕΛΟΉΗ Μ, ΙΆΚΟ ΒΕΊΤΑ ΓΑΜΣ: Η Ε΄ ΓΤΕΓΤΒΟ ΗΑЩΕ ΕΝΕΝΟΒΗ ΚΑ ΗΕΗ ΛΕΊΜΕ, ΑΕΟ ΥΤΑΜ.

Песнь й

ÎρΜότα: Ετώπε κώнητα ηθημα τλάκητα, ή πρεπέμβτα χερβι κίμη ή τεραφίμη, κτάκο μειχάμιε ή πκάρε, πόμπε, κλιτοτλοκήπε, ή πρεκοβηρεήπε κο κεώ κτίκη.

Недовижно помышлям джянім моя, й трепещв свдій страшнаго свдища: кій швжти окаянный принесв тогда: влице міра, ввди ми заствпница.

Не Швержи оўбш мене сама влуце, ш лица твоегю, встра ка твоему воззрю шбразу: но млтива буди ми, й настожщагш премыни ма шеуждента.

Слава: Нев всто в жім, мріє безнев встнам, ш всмкаг ш лукаваг ш вреда йзвави мм, вопію ти, твоего рава: й ви будущей при предстани ми, буйна хртіани предста тельнице.

й нынк: Да человеки сйх твой влице, шбожитх, такист из тебе совершенх человекх: сего оббо моли, совершению шийщимст показати причастника ма бжественному вст цотвой.

Певнь Д

Ірмося: 6 же радвись W астла прінмшах, й рождшах создателх твоеги, дбо, спісй тх величающых.

Ты бдина предстательнице челов вков вей пречтам, ты бей ствна хртанх чтам, та нынь предлагаю ко хрт ходатанця о мны смиренномх, да твойми матвами помиляетя ма окааннаго.

Ηόψη μάλλ τομάλαχα, η κόψη μετάκο τομείτα μη κίντ ποκρείτη πράβεμην εξετημές, η βιάκο τομλένιε πρίλτη άχοβο: ηο ρόκμωλ εξίθ, η βία ταλ μβο, ηβ. βάβη μλ βιάκατω μετάκα. ΟΛάβα: ΕρέΜΑ ЖИВОΤΆ ΜΟΕΓѾ ΒΟ ΕΛΕΊΧΖ ΗЗЖИ́ХΖ, Η ΚΖ ΑΒέρεΜΖ ΆλΑ ΠΡΟΕΛΗΉΚΟΧΕΑ, Η Βέες ΝΕ ΓΟΤΌΒΖ Ηλί ΤάΜΟ: ΠΟΜΟΖΗ ΜΗ ΕΛΓάΑ ΕΫΕ, ΝΑ ΤΑ ΕΟ ΝΑΛΕΉΧΙ ΒΟΖΛΟЖИ́ΧΖ.

Η ημίης: Επτολυβάβαα βλυμε, αττλωβα ογκραμένιε, Μδη νενиκωβα ελάβο, εκ εύμη πομολήτα ωδρφετή κάμα μή λοεπь, η ραβρφμένιε μολιώβα, η βοβμοψή βεφμα μόβρφ πήβηη κάμεα τενένιε εκονγάτη, Επέετβεθημα μπομωία.

Τάжε, Достойно Есть: й поклони, й Тристов. По Оче наши: тропари, й прочее объбино, й шпвети.



Ex esecurs ofirpa,

по алми стіхословін сталавны мунчны, гласи б:

Свита праведныма всегда ты гди: стін во с тевтв просвитившесм, сімнта присни таки свитила, свитиль ника нечестивых обгасивше: йхже млтвами спсе наша, ты просвити свитильника мой, й спси мм.

Отіхи: Ливени бій во стыхи свойхи, бій ійлеви.

Страдальческій подвига претерпівше стін, й почести повідным їй теві прімша, обпраздниша помышленім веззаконных, й прімша вінцы нетлівнным. Тімн біл обмолена бывам, дарви нама велію міть.

Ολάβα, μ ημίητα, εξορόμητες: Η πε ελγοιλοβένηδω μαρεκίμ ΤΒΟΘ ΜΤΡΑ, πρυμέλα δεύ μα επέπα βόλαμωπα χοπτάκιεμα, ΒΟβεϊάβα μα κέπτα, βαμικάπη χοπὰ λλάμα, γλαγόλα ἄρικωπα: εράμδητεια μητά, τάκω ωβρικτεία πογύσμαα Αράχμα. Βεά μάλρτα οξεπρόμβω επέ μάμα, ελάβα πεστά.

По б-мх стіхословін сфальны мінчны, глася 5:

Страдальческое стомніє вх подвизть, й мвчительскім раны на мвчеництух: й стомув лицы безплотныхх, по-чести держаще повітьми за виднвима мвріи мвчителей,

й царей премядрій: низложиша біствпника йсповъданіємя хртовымя. Оўкръпивый йхя гдн, слава тебъ.

Стіха: Дивена бга во стыха свойха, бга ійлева.

ΤΩΗ, επώχε πεούχε πάμαπε μηθεί ποκαβάελ, τάκω ράμ, йже во Εμέμι, во μέμ σο ράμδεπελ εκλ πεάρε: Η πομαθωί нάμε πίξος πολετάμε μέρο μ εξίθο μίπτε.

Слава, й ныйть, втородичень: О сердца воздых анта й об тровы приноше ти, твое всенепорочная, молю блго-премынительное застепленте: помилей всестрастием мою деше, об моли многомотивато бта избавити ма серда, и бзера отненнати, бдина блгословенная.

Канших стымя мчикшмя, й стителемя, й привнымя, й обсопшымя: твореніе вшенфово, глася Б:

Песнь а

Ιρμότα: 48 βεσταθημεί φαραώμα ποσοπαθήα αδίστε το ατεκόμης στασμάς, εθαι και προωθές ποτρεξία μόρα, κοπιλωθ: εξθαι αξίθη μαμένη ποίνας, ιδίκω προταδαμέλ.

Свівтлымя оўмомя темным шівівітивше, элочестивым же мучители мунцы посрамивше, побівдоносцы выша явь, й кя невечернему свівту преидоша.

πέηα βιάκο Μηόπειτβο πρηιβόμβωεια χρπόβη, Ενδ ΛήτωΜα лютыми прельщентеми оўморившаго попраща тряды мяжескими, оўблжаются бжественными песными.

ΟΛάβα, ΠΟΚΌΝΗΣ: Η ΚΕ ΕΕ ΣΕΜΛΗ ΒΕ ΗΛΥΆΛΤΕ ΓΟΣΤΑΒΕ ΤΕ-ΛΟΒΕΚΑ ΧΡΤΕ, ΤΕШΗ ΤΒΟΗΣΕ ΡΑΘΕ ΘΥΠΟΚΟΉ, ΜΌΛΗΜΕΑ, ΒΟ ΘΕΗΤΕΛΕΣΕ ΠΡάβΕΤΗΝΣΕ, Η ΒΕ ΜΕΓΤΈΣΕ ΕΓΛΑΕΛΕΝΙΑ, ΤΑΚΕ ΠΡΕΕΛΤΈ.

Н нынк, бтороднинк: Сфеннийши чтам херввіми, й серафіми, ійвилася всй рождши творца твари. втоже непрестанню молй, оўфедрити рабы твой тебе славышым.

Αρθείй καμώμα ογεόπιμωνα, ποένα δεό μα ραμθ, ήμεκε μετι μημένι τρορέμιε μεοφάμορο.

Îpmora: MKW no 18x8:

GΤίχα: Δήβεινα κτα κο επιίχα εκοήχα, κτα ιπλεκα.

ва наных чертозъх, всегда доблін мінцы мольта па хрті: йхже Ш земли преставиля есй върныя, въчных блага получити сподоби.

βτίχα: Ποκόμ τζη, αδιμω ράκα πεούχα.

Оўкрагивый вся́ческам, живо́тное смітше́нное ма человіка, посредій смире́нім же вквпіт й величества созда́ля е́сй: тітмже рабя твойхя двшы спісе, оўпокой.

Слава: Рад житела, й делатела ва начале ма оўчиниля вей: прествпивша же твою заповедь йзринвля вей.

тымже ракшви твойхи явшы ейсе, оўпокой.

й ныпе, втородичени: йже ш ребра создавый був первые нашв праматерь, из пречтагы твоегы чрева ви плоть шанвается: бюже смерти крыпость чтам, разряшили беть.

Песнь Е

ÎρΜότ2: Η α ΤΒέρμικα Βιέρω ΤΒΟΕΑ ΚάΜΕΗΗ ΠΟΜΕΙΜΛΕΉ ΟΥ ΤΒΕΡΑ ΑΉΒΧ Αθωμὶ ΜΟΕΑ, ΟΥ ΤΒΕΡΑΗ ΓΩΗ: ΤΑ ΕΟ ΗΜΑΜΧ ΕΊΜΕ, ΠΡΗΕΙΚΜΗΨΕ Η ΟΥ ΤΒΕΡΜΑΕΉ Ε.

Развиоми твердыми Шгонающе ввери лвкавыл, бяе́ственній стителіе, йзбавиша неврежденны Ш блоби техи, хртова бяєственнал воспитаніл.

Βόλεω με τημω πομβοβωέμωμ λήκα πρηπαμώχα, οδωεύ α κήβα Μάμοβάμιε πλοπεκόε, η живоπα βάλημο βοεπρίμπα.

GΛάβα: Η 3βάβη χρτε ΟΓΗΑ ΒΕΊΤΗΑΓΟ, ΕΛΓΟΥΕΊΤΗΟ Ε ЖΗΤΙΑ ΠΡΕΓΤάβΛΑΨΜΑΚΑ, Η ΟΙΤΑΒΛΕΉΙΕ ΑΑΉ Α ΔΟΛΓΟΘΕΣ Η̈́χΕ ΚΛΉΚΕ, Η ΒΕΊΤΗΟΕ ΗΑΚΛΑΜΕΘΕΙΕ.

Й нынь: Мже хрта возлюбившым жены, тебе того неизречению рождшвю, всестам влице, радостною мыслію швстомще ликовстввютя.

Ния. Ірмоєя: Ниветь стя івкоже ты:

Законню пострадавше твой мчнцы жизнодавче, й вынцы повёды оўкрасившеся й тебе, прилёжню пред ставльшымся вёрнымя вёчное ходатайствуютя почестіе.

Η ΑΚΑ 3 άΒΧ πρέπζε ΜΗ ΌΓΗΜΗ Υδζει Ν Η 3 Η άΜεΗ ΕΜΗ ΜΕΝ Ε ΒΑΒΛ δ π ζ ШΑΓΟ, Η ΑΠΟ ΓΛ Τ Κ Τ ΚΑΝΟ ΓΟ ΤΕΕ Ε Η ΓΤΟ ΨΗΛ Χ Ε Ε Η, ΤΑΚ ΜΕ ΤΟ ΕΤΡΑΖΑΤΕΛΕΝ ΣΕ Η ΠΟΝΙΚΑ Β Χ ΜΕΡΤΕΛ Χ, Η ΤΠ ΓΛΧ Ε Ε Η.

Слава: О теквщаги непостойтельный тлй, ка тебт пришедшый, ва селентих вжиных вселитисм радостий сподоби баже, иправдава втою же й багодатто.

Н нынк: Н веть непорочны, тоже ты пречтам бгомати: Едина бо W ввка йстиннаго бга зачала Есн во чрев смерти разрушившаго силу.

Песнь Д

Ιρμός 10 ο ελεί ωαχα ελέχα πεόμ, μ ο εδολχελ, ραβέλη έχα μέλα πεολ, μ ο εκαιόχελ: ελάβα εμλή πεοέμ εξη.

Επολίμε 3ρλχ8 Γόρματο επίτοπέρπημι, πρεή нοгами йχα ποπιμράεмα попираєма: й всмческих зиждитель блгодарственню славльку.

Глагшля свитлостьми стителіє вошружившесь, ки свиту разуминів, человики ш тьмы бресей спсоша.

йкш оўгліг тавишасм, ка бтв теплыма развменіема, й страсти попаливше вещественным преподобній, вельми прославляются.

GΛάΒΑ: ЖИВЫМИ ΤЫ ΓẬΝ, Η ΜΕΡΤΒЫΜΗ ϢΕΛΑΔάΑ, Η̈́ΥЖΕ ΠΡΕ-ΕΤΆΒΗΛΣ Ε΄ΕΝ, ΟΥΠΟΚΟΝ ΤΟ ΒΕΕΜΗ ΕΛΓΟΥΓΟΔΗΒШΗΜΗ ΤΕΕΕ ΒઝੌΚΟ.

 $\hat{\mathbf{H}}$ ημίητ: Γ΄ $\hat{\mathbf{J}}$ ь, πρεθταλ, μ΄ $\hat{\mathbf{J}}$ τεδε μεμβρενέμην Β΄ \mathbf{z} πούτь εδελεκίμελ, πέμχ τοτλόβ $\hat{\mathbf{J}}$ ε Μέπεττβενήτ πομβμβάβειμηταλ πριώτε.

Йня. Ірмоск: Хрігоск мой сила:

Πρεπάμρος τη δόλομες παθλάλ ποβμάμιε, η ω μαριέχα ΜΗΟΓΟΣΟΒΕΡΕΨέΝΗ ΒΑΚΟ, ΕΛΓΟΣΤΙΝΉ, ΜΊΝΗΥΘΣΚΙΑ ΛΗΚΗ ἄΓΓΛωμα τονεπάλα Θεή.

Πρεθτίδιο επάκδ πεοιό πουδυήται εποδόεα κα πεειώ πρεεπάκηθημείνα, ήμωπε χρπέ, κετενώψηχες έξεπε πανήψε, ή επάτα υήτατω ράδοκαμία.

Слава: Поющым примін вжественною державою твоею, йхже ш земли примти, чада свиту тихи содилави, гриховную мглу шчищам многомативе.

Η κώνη: Πριώπελυμε πρεθτοι, μρκοβ νεπορόνηδω, κοβ νέι β βιειβώτα, μβισβενήσε νη είνο εψίνιω, πεδε μοβρόνη Ιάκωβλω βλκα ήβρράλη Είτω.

Писнь Е

Ητπκάηδη Ε Βωшηΐα Επτομάπη, ωξηέκωτε δο Ομέκαδ, επραμάπομο, βρατά ωξηακής τε.

во стыми пробки почтими первосщенники втомидрым, й преподшеным вти впгоигодившым.

βο ψαλμέζα ή πέτητα Βοιχβάλημα πέηα τοτλόβιτ: ιάκω ΕΓΥ χόρφ ογιοχήβωω.

Слава: В и селенінуи праведныхи твойхи гди, твой рабы оўчини, презирам тёхи, гаже ви житій согрышенім.

Й нынк: ЙЗбавляющи наск всякаго вражія вреда, павилася всй вячце, молящи хрта вдинаго бяговтробнаго.

Них. Ірмога: Б жінми свібтоми твонми:

тим всеплодіє сщённое, й такш начатоки человтиес скагш встества мінцы, прославленному принесшесь бгу, нами спісеніе приснш ходатайствуюти.

НЁнагш пребыванта, й раздаанта даровантй сподоби гди, прежде оўсопшых втёрных рабы твоя, подай прегржшентй йзбавленте.

Слава: Йже едина естествома животвореца, йже багости войстиння неизследимам пячина, скончакшымсм цртвім твоего сподоби щедре, едине безсмертне.

Η κώνη: Κρέπουπα η πένιε, ήπε ήξ πεδέ βλημε Μίρδ ροπμένια, ή επτένιε δώτη ποτήδωωμα, ήπε ω άμοβωχα βράπα ήβδαβλάα βέρου πεδέ δλπάιμωα.

Песнь 5

Ιρμότα: Κύτομα ποπρέμα τράχοβμωμα, κοπιώ τεκά χρτέ: κίκω πρόκα μ3 μετακμία μα εκοκολή.

Кровей бжественных течентемя мысленным враги погрузисте: верных же сердца стрточерпцы напойсте.

Pacnéhue τεβέ Μίρδ μ ττρτέμα, πρηβηία, μ πρελιδηρία ττήτελίε, Επέττβεнным τλάβω τπολόβαττες».

Πρρόκωκα λύκα, μ ήπημίχα πένα τοκόρα, λόκρτ πολκη-Βάκωντια πο λόλι δ εξελπάενα.

Слава: Покой вже, преждевсопшихи двшы со избранными твоими, презирам техи прегрешента.

нынк: Плотію родившам хіта, плоти моєм страсти оўмертви, й шживи дво, двшв мою ходатайствоми твойми.

Йня. Ірмоск: Житейское море:

На кртт пригвождаємь, мінческім лики ка себт собрала есй, подобищымся стрти твоей блже. Тимже та молима: ка тебт преставленным оўпокой.

евитом сравом твоем, втра принцеши страшни свити міру всему на облацихи, боговоли избавителю, свити срасти тебе, каже ш земли принх вси варных рабы твой.

Слава: Йсточники жизни сый влко, ви мужествь бжественными, шкованным извода рабы твой иже ки тебь вырни шшедшым, ви пищи райстый всели.

Н нынк: Сх Землю возвратихомся, прествинвше бято заповидь: тебе же ради дво, на няса W земли вознегохомся, тлю смертивю Штрасше.

Пфинь 3

Ιρπότα: Πρητικιών πεοήχα Οπροικώκα η τέτης οξελεί ωλευή ή πέτης τορχίμδη ωροτήκωή, ελτοτλοκένα βεν τζη επές Οπέτα μάς ωνχα.

Хотшвы стототерпцы, оўгасившых пламень лютагш безбожіх твчами кровей, песньми почтимя.

Багославній верарси, зиму бресей разрушивше, й ка весив вжественный разушист пріндоша.

Терп внієми когатую ду вілодать наслядовасте пшетницы, й множество высшви погубисте.

Слава: Рад пици твоед наследовати сподоби щедре, верои преставленным ш житед, многомотиве.

Й ныпк: Йже тебе дбу показавый чтам й по ржтвъ, стых женя лики тевъ наследовавшым спеля Есть.

Йня. Ірмося: Росодательну оўбш пець:

НЗБАВЛЬШІНСЯ ТВОЕН КРОВІН МУНЦЫ, ПЕРВАГО ПРЕСТУ-ПЛЕНІЯ, ОТКРОПИВШЕСЯ ЖЕ СВОЕН КРОВІН, ПРООБРАЗУНТЯ ІЙВИ ТВОЕ ЗАКОЛЕНІЕ, БЛГОСЛОВЕНЯ ЕСЙ БЖЕ ОТЕЦЯ НАШИХЯ. Свиритьющую Свирептьющий смерть оўмертвили єсй, слове живоначальнайшій, ви вара же твоей оўсопшых прінми тебе поющых хрте, й глаголющых: блгословени бли Этеци нашихи.

й нынт: Превышши всёх тварей, пренепорочнам была бей, заченши бта сокрушившаго смертнам врата, й верей стершаго. Тъмже та чтам, пъснословими върнии, вако бтомтрь.

Пфсиь й

βρανός Πρησικί τυσο Οπρομω κα πειμά χερθείαν πομρακάχθ, πρης τόν πετεί κος πετεάνιμε, κατος ποκίτε, πό πτε, μ πρεκοθησικίτε κο κεώ κέκη.

Доблественню мученій треволненієми оўранжеми, бжественній мунцы, блгодатію прошедше ви тишину глубокую, вышнаго цотвій достигоша.

GΛάΒΗΪΗ Πἦρόμω, Η ΠερΒΟΕΨΕΉΗΗΗΗΜ, ΠΡΠΈΗΙΗ ΒΕΉ, Η ΠΡά-ΒελΗΊΗ, ΜΉΝΚΣ ΜΗΌЖΘΕΤΒΑ, Η ΜΈΗΣ, ΕΤΆΔΟ ΒΑΊΜΕ ΒΕΕ ΕΟΧΡΑ-ΗΗΤΕ Ѿ ΕΤΕΙΘΈΧ ΗΕΠΟΚΟΛΕΒΗΜΟ.

Слава: Воспоєми таже \mathbf{W} вика првным, й біоглаг \mathbf{W} ливым проки, й возопієми со оўмиленієми: \mathbf{w} слове, мітвами ви вири оўсопшым оўпокой.

 \hat{H} нынк: Всю та ближнюю доброту бга дбо, ликх женскій возлюби, й во следу тебе приведошаса влуж всехуя, согласны бляжице та пречтаа.

Йив. Ірмоск: ЙЗ пламене прівными:

Крити подвиги показвиць, повиды винцы прійсче, мінцы

мчицы стртотерпцы, хртови зовяще: та превозносими гда во веки.

Οψένην βέρημα житєйска ωставльшых, й ки тебів κλιμά Ελνήμωμας πρίμμη κρότκω, й ογποκόй, πίκω μλρία, τη πρεβοβησιάψηχα τζα βο βάκη.

CΛάΒΑ: ΗΜΉ ΒΣ ΖΕΜΛΗ ΚΡΟΨΚΗΣΣ, ΒΕΘΜΣ ΒΟΔΒΟΡΑΨΗΣΑ ΠΡΕЖДΕ ΘΡΕΘΠΙΜΙΜΣ ΕΠΕΕ, ΕΛΓΟΒΟΛΗ, ΒΕΡΟΗ ΨΒΟΕΗ ΕΘΠΡΑΒΑΚΗ.

Н нынк: Блжими та вси преблженнам, тко слово войстиння сящее блженное рождшяю, плоть бывшее насираци. Егоже превозносими во вса вжки.

Таже поеми писнь віды: Величний двша мой гіда: Й прочым стіхій си припивы.

Песнь Д

Ιρμός: ઉπε ράμδης», το άντιλο πριήμωλο, ή ρόπαμαλ το 3 μά. Τελά τκοειό, μκο, επεή τιλ κεληγάμωλο.

Ο Β Νάτα Υπαλ πρηβεμός τες κο βλιμά επρτοπέρπιμω Μύνιμω, ποτό Μολήπε επεπά μέω κάωλ.

Μκω πάςτωρίε на επάμα επτονέςτια επήτελίε, επρημα ογπαιόςτε, η ημίνα во Οτράχ επέςταθημού Βιελήςτεςα.

Со стыми стители, й прроки, й со женами крыпко пострадавшими, й прпвных лики да обблжими.

GΛάΒΑ: ΕΜέπε πρηναμιάθητα Βετέλιθ πρυτηστέμικο Μέ τημίχα το πόρη, τπο χόρη πρετηά Βλεηνωίχα οξλενή τη Μηστο-Μλην ΒΕ.

й нынт: Свитя рождшам дбо, просвити двшв мой, тымв штонающи гриха й линости моей.

Йнх. Грмоск: Бга человъбкимк:

НАДЕЖДА МЧНКШВЯ ЛИКИ ОЎКРВПЙ, Й КЯ ТВОЕЙ ЛЮБВЙ РАСПАЛЕНІЕМЯ ВПЕРЙ, БЯДЯЩІЙ СЙМЯ ПРЕДВОШБРАЗИВШЕ НЕПО-КОЛЕБИМЫЙ ВОЙСТИННЯ ПОКОЙ: ЕГШЖЕ ПРЕСТАВЛЕННЫМ БЛЖЕ, ВВРНЫМ СПОДОБИ. Ο ΒΕΤΛΟΕ ΤΒΟΕ ΧΡΤΕ, Η ΕΚΕΓΤΕΗΝΟΕ ΟΥΛΕΥΗΤΗ ΕΙΚΗΙΕ ΕΚΡΟΗ ΠΡΕΓΤΑΒΛΕΗΝΗΜΕ ΕΛΓΟΒΟΛΗ, ΗΚΕ ΒΕ ΛΟΝΤΕΣ ΑΒΡΑΑ. ΜΟΒΤΕΣ ΠΟΚΟΗ, ΤΑΚΟ ΕΣΗΝΕ ΜΑΤΟΒΕΣ ΤΕΜΕ ΣΑΡΕΝ, Η ΕΤΕΥΕΝΑΓΟ ΕΠΟΣΟΒΛΑΑ ΕΛΕΙΤΕΔΕ.

Слава: Йже сый бетествомя багя й мардя, й хотитель матей, й баговтробім пвинна, йхже в места сегю облобленім, й сени смертным преставиля бей, йдеже сіжетя твой светя, спес техя бучини.

Й нынт: Сти стою чтам, вти тм, й ковчега, й скрижали, закона й багодати: тебе бо ради шставлене даровасм, шправданыма кровей воплощеннаги йз твоеги чрева, всенепорочнам.

Таже, Достойно Есть: Вктеній, й светиленя, й фалмы

овычным.

На хвалитехи стіхиры мчичны, гласи б:

ΓΩν, κα πάματι επίχα προύχα, κελ πράρι πράβμνετα, μετὰ ράμθυτες το ἄττλι, ѝ βεμλά βετελύτες τα νελοβέκη. πέχα μππαμη πομύλθη μάτα.

Γ΄ξη, άψε με δώχομα επώλ πβολ μμπκη μλπβεμμικη, β δίτος τώμο πβοθ μάνδο μδο μάς κάκω εμπκη δώχομα επίε, πέτη τά, Ετόπε ελαβοελόβλτα μεπρεεπάμμω άττλη; εερχηεβέχτε, ποψαχή χδωώ μάωλ.

Πάπαπь Μήκα, ράζοιπь δοάψωπια τζα: ποιπραζάβωι δο χρπά ράχη, βτημώ Ѿ нεгώ πρίάωα: μ ηώητ το χεραηοβέηιτης πόλαπια ω χδωάχα ηάωνχα.

НЗБРАННЫМ РУДИВИ СВАТЫМ БГВ НАШХ, РАДВИТЕСМ И ВЕСЕЛИТЕСМ ВСИ РАБИ ЕТО, ВАМЯ ВО РУГОТОВАЛЯ ЕСТЬ ВТИ. ЦЫ И ЦРТВІЕ СВОЕ: НО МОЛИМЯ ВЫ, И НАСЯ НЕ ЗАБВ-ДИТЕ.

Мертвеня: Болевнь адаму бысть, древа вкушенте древле во едемь, егда эмій тадя шрыгну: тогш во ради вниде смерть всероднам сньдающи человька. но пришедя вака, низложи эмім, й воскрите намя дарова. ка немуже оўбш возопіймя

εοβοηϊήνα: μοπατή εμεί η ηλωε υδιψνα εξιή το επείνη

GΛάβα, μ ημίμα, βρορόμητεμα: Εξα μά τεξε βοπλοτήβ. ωατοια ραβδαικτομα, εξε μδο: τοτο μολή ω επείητη μδως μάωμχα.

На стіховнік стіхніры поконны, галех 5: Подобени: Вей Шложивше:

 \hat{H} м \hat{H} м \hat{H} й непостижимое \hat{G} же \hat{W} нася багов \hat{T} гов \hat{T} гов

Стіха: Бажени, гаже избрала и прижла вей ган.

Ογπερψελέτιε πρεπερπέλε είν πυβοπεορώψεε κόλεω ѝ πυβοπε ή επονύλε είν, ѝ πύψε πρυτυοιε ψυε κέρνωπε λάλε είν, α κάμπε ογνинὰ ογιόπωω ω ογποβάτια κοι εκριίπ, α πέχε εογράω είν κα προψά κα είναι δίνω είν πες είν πάκω είν πες α νίβα καν είν πες α νίβα καν είν πες α νίβα καν κόπες α νίβα καν ποίπε πες α κάκων ποίπε πες α κάκων ποίπε πες α κάκων νίβα κολώ είν πες α κάκων νίβα καν κάκον ώ είν πες α κάκων νίβα καν κάκον ώ είν πες α κάκων νίβα καν κάκον ώ είν πες α κάκων κάκον κάκον κάκον ώ είν πες α κάκων κάκον καν κάκον κάκον κάκον κάκον κάκον καν κάκον κάκον καν κάκον καν κάκον καν κάκον καν κάκον κα

βτίχχ: Αθωω ήχχ κο ελιήχχ κολκορήτες.

Слава, й нынк, бгородниени: Твиласа есй превывалище бголжпно пречтам: бга во вмжстила есй, й хрта родила есй, ненсковорачнам мти дво, во двою существу,

во єдиной же впостаси. того овмоли чтам, єдинороднаго первенца, та дву непорочную, й по ржтвт сохраншаго, душы овпоконти втрою овсопших во свтть, й вх нетатнитмя баженствь.

Таже, Баго беть: й Тристое. По Фче наши: тропарь, й бюгента, й шпвети, й часк первый, фалмы Обычным, й коиечный шпвети.

器

ва свениту блженны, глася 5:

Помани ма вже спсе мой, веда прійдеши во цотвін твоєми: й спси ма, тки вдини члвиколювеци.

ઉπίχα: Ελπείκη μβικάκη πράβλει ράτη, εξικώ περχα εξιπε τόρτβο κεθος.

Огна й меча, й ввърей дивїнух оўстремленім свирь.

пагш, стртотерпцы славній не оўбожвшеся, присносвщанагш живота сподобистеся.

ΒΤίχα: Κάπειη βετέ, βετά πουός πτα βάμα, η η βακευδιτα, η ρεκδιτα βέλκα βόλα γλαγόλα, μα βεί λπεθμε μεμέ ράχη.

Иже проби й обчители, й правных й пряных прославивый члвиколюбие: тих млтками саси дошы нашх.

GΤίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήτες», πίκω Μβμά κάιμα ΜΗότα Ηα Ηδιτέχα.

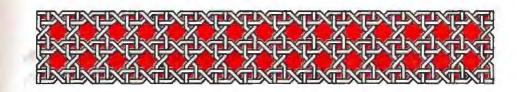
Go всёми стыми й првными оўчинй слове, йхже вх вёрь преставилх Есй W временных, йкш да сла вимя та.

GΛάκα: Ο μά ѝ ενα ελακοελόκημα, ѝ επάτο μζα, Γλατόλюψε: Τρμε επάλ, επεή χθων нάшλ.

Н нынт: Блженна въ родтув встух твиласт всй: бга во войстинну блженнаго несказанню родила всй пре-

Конеца шестому гласу





гайск З

Вк свыштв вечера, на малий вечерни,

на ГДн воззвахи поставных стіхшей ў: й поеми ї восконы, повторжице али. Стіхном восконы, гласи ў:

Втіхв: (б) стражи оўтреннім до ноци, ш стражи оўтреннім да оўповаетв ійль на гаа.

Пріндите, возрадвемся гдеви, сокрвшившемв смерти державв, й просвъчившемв человъческій родя, со безплотными зоввще: содътелю й спсе нашя, слава тебъ.

Кртв претерпила всй спсе, й погревенте наса ради, смертию же, гаки бга смерть оўмертвила всй. тимже покланамся тридневному воскритю твоему: гди, слава теби.

Απλη Βήμα Βοςκρηΐε τομάτελα, Αθμάχθεα, ποθήμε χβαλθ άττλεκθη: εία ελάβα έττι μρκόβηλα, εΐε δοτάτετβο μρτβία, ποςτραμάβη πάςχ ράμη, τίη, ελάβα τεβά.

Слава, й нынк, вгородичени, догматики, гласи 3:

 Τάπε, Свісте тихій: Посемх прокіменя: Гів воційсь: трн. тды. Стіхя: Шблечесь гів вя силя, й препомелем.

Τάπε, Εποζόκα του, κα κένερα εέй:

Τερέμ πε εκτεμιή με γλαγόλετα, μο ποέμα μα ετιχόβμα ετιχήρδ κοεκρμά, γλάσα 3:

Βοικήλα βιμ μή Γρόβα ιπιε Μίρα, μ ιοβοβλβήταα βιμ νελοβική τα πλόπιο προέω: Γίμ, ιλάβα περί.

Ины стіхном престъй вісь, глася 3: Подобеня: Нерадивше и временныха:

CTÍXE: ΠοΜΑΗΝ ΗΜΑ ΤΒΟΕ ΒΟ ΒΕΚΙΚΟΜΑ ΡΟΔΙΈ Η ΡΟΔΙΈ.

Κοιπόκα ελήμα μωί ελεηματώ με ο εώλα δε ή, нα βάπα. μέχα δώς πο μάμα εώ βωατώ δεπείτεα: μο ώκω μμέχη μερβμοβέμιε, ποτό μολή είξε κεεπώταλ, ω είβμωχα πρετρώμε με ή το εοδομάτη μέω μάωλ.

Θτίχε: Βλωίωι μμι ή κήπμω, ή πρικλοκή «γχο τκοέ.

Жέβλα μ΄ κόρεμε ιεττέεβα μ΄ Ε΄ κάβι προβαβλά ε΄ εἰ, μα ταπμέμια πρέλειτη μ΄ κόρεμε ποτρέβλυματο: μο ιᾶκω μ΄ μ΄ μ΄ μ΄ μ΄ καρεμίτη μ΄ καρεμίτη μ΄ καρεμίτη κει πέπαλ, τέρμμα Μοετώ ττρᾶττη, μ΄ τοτώ βιαμύτη ττράχα, μ΄ τιιτή μα.

Втіха: Анцё твоємё помольтем богатін людетін.

Врата БЖТА, престам, Ш врата адовыха йзбави ма, й пвть покамнім покажи ми, ймже шбращв врата ка жизни ввшдащам: забляждшиха наставнице, рода вібриньха человійка соблюдай, й спеай двшы наша.

GΛάβα, η μώμι, εξορόμητεμα: μ΄ τεβε κεεετάλ είε μβο, μεμβρενέμηω ρομάελ χρτόες εξς κάως, κοάετακης εώй εξς πρεβάνημα, η νάβάκς κόβς. Θ΄ κο είς εώй, πραεμοεθώτης: όδο πε κάτα ράμα κώβα: επτάετα δο τοδόκ, κοετώπμο бетества свойство, бвими обы стал чудесы, быими же оўвіврам страстьми, тымже бдина й тойже, й оўми. раєти паки человики, й паки бін востаєти. Єгоже моли Атам, ненеквеобрачнам, епетием двшами нашыми.

Таже, Нынт шпхщаеши: Тристое, й по Фче наши: Тропарь

восконя. Слава, и ныив, бородиченя всю, и шпветя.



Ви свеств на велиций вечерина

на ГДн воззваха, поставных стіхшва ї: й поема стіхновы восконы, гласк З. Творение вшанна дамаскина.

Стіха: Й Зведн ніз темняцы двшв мой, неповибдатнем ймени TROEMS.

Пріндите, возрадвемся гдеви, сокрвшившемв смерти державу, й просвитившему человический роди, со безплотными зовяще: соджтелю й спсе наши, слава тевж.

Стіхи: Мене жавти првинцы, дондеже воздаси мита.

Roma претерпила вси спсе, и погревение наса ради, смертию же мкш вга смерть оўмертвиля всй. темже покланаемся чтридневном восконом твоему: гди, слава тебтв.

Стіхя: ЙЗ глувины воззвахи ки тебт гди, гди, обельши

глася мой.

Апли видывше восконие содытель, чуджучсь, поюще ХВАЛЎ АГГЛЬСКУЮ: СІА СЛАВА ЕСТЬ ЦІКОВНАМ, СІЕ БОГАТ. ство цотвім: пострадавый нася ради, гди, слава тебев.

Ηπω επίχηρω δηστωλίεσω, Γλάες πόμπε. Βπίχε: Δα 6848τε εγιμη παθή απέμλουμής Γλάεδ Μολέμια Μοετώ. 🐧 ψε θ τάτα εμίλα είθ χρτέ, 🗓 Ειββακόнны χα Μυκέμ: но ты ми всй вгя, й не постыждост втеня выля всй по плещема, не шметансь: на котт пригвождени были eth

εί και θε το είναι είνα

βτίχε: ἄψε δε33 Δικώμια μά3 ριμμι τῶν, τῶν, κτὸ ποειτοήτε; κῶκω τὰ τεδε ωθημμέμιε εξετε.

Αβρικοι πβρόνει το θιπολημών χρτός και κελήνει το είων το εδό εξίνης ων εκρώλα δίτο, χαλήμα ποκαβάν εξέ, μ ελάβημα πρήτης, το Ομένα πε μ χρονα επώνα: πέρατε εξίων δεβπλότη, πίκω ελόβα, ποελτάμ πε μάς ράμη βοπλοψένα, μ εξίνεμα το βλάςτι, πάκω γλατίμα.

ΒΤίχε: Ймене ράμη ΤΒΟΕΓΟ ΠΟΤΕΡΠΈΧΒ ΤΑ ΓΩΗ, ΠΟΤΕΡΠΈ Αδωλ ΜΟΑ ΒΕ εΛόβο ΤΒΟΕ, εγποβά Αδωλ ΜΟΑ ΗΑ ΓΩΑ.

Coména είμ βο άχα χρτέ, μάκοπε βοιχοτίκα είμ: μεπροβέργα είμ επέρτε, μάκω εία μ βάκα: μ βοικρα είμ τρημμέβεια, εοβοικριάβα άχάπα ω άχοβείχα εξάπ ταξμία, βοβάμα μ γαιόλημα: επάβα βοικρηίο τβοεμά εξήμε πάβακολώδης.

Стіхк: О стражн оўтреннім до нощи, О стражн оўтреннім, да оўповаетк ійль на гаа.

во гровь положеня выля вей йкш спа гди: й воскреля вей чридневеня, йкш силеня вя крыпости, совоскрейвя адама ш тли смертным, йкш всесиленя.

Йны стіхпры віўк, пачла аморренскагы, гласк б. Подобенк: Стда W древа:

θτίχα: Μπω ογ τῶα μῶτι, μ μηότοε ογ μετώ μβααλέμιε, μ τόμ μβαάκμτα ιμακ ω κτέχα δεββακόμιμ ετώ.

ТЫ Єсй а́гілшви ра́дость, ты Єсй человівкшви слава, ты в'єрныхи надежда, влице всепівтам, предстательница наша: й ки тевій привітгаєми во всакой нужди, такш да мольбами твойми, ї стрібли вражінуи пагубы душетлівнным, й всакнуи скорбей йзбавимся всй воспітвающій та біоневівстнам.

Втіха: Хвалите гда вей назвіцы, похвалите вго вей людіе.

Ты ми бце, оўпованіе, ты ми предстательница й сттана й прибтжище, влуце прептала, йже бга плотію ненскусомужню рождши міру спейтела: ты мольбами твойми й одержащих нася йзбави йскушеній, й бтах й обстоаній, едина хртіаня прибтжище.

Стіхи: Мкш обтвердніст мять Єгш на наск, й йстина гднт превываети во въки.

Ογκροπή πλόπη Μοελ επρεμλέμια, ογελεή πλάμεμα επραεπέй μούχα, ωμμή ω μεμέ εξε, απόй λακάβωй желλάμια μοετώ, ή μεπρεκλόμημι μόй δεώναй βοαβραπή μδο, ω βεάκαιω επρεκλόμημι επρεμλέμια: ιάκω μα βα πημιμή εέρμμα, ή βα εξεπράεπι μαμή μοελ, ππετηοελόβλη πλ βεεπάπα.

Ολάκα, η ημίης, εξορόμητης: Μπη οξεω ποβμάλατα ετή, πάνε εττετπελ, εξε, πρεεωλλ πε ετή μξα, πάνε τλόκα η ράβδηα: η νδρετε ρππελ πεοετώ τκαβάπη λβώκα με μό πεσπα. πρετλάκηδ σο τδιμό βανάπιο θπαλ, μεποτπήπετα ετπι ωσραβα ροπρέτιλε: ηρικά σο χόμετα ετα, ποστιπά πράτια εξτικό εττικό γίνας τη τη πάμπε πλ ετή, μπρε επίο κάμμε, μόλημα τη τη πρηνάπηω, μολή τπιτήτα μδυμάπα κάμωμα.

Таже, Свите тихти: Прокімени дне: Гда воцонем: Й про-

На стіховить стіхном воспоны, глася 3:

Βοικίλα ετη ής Γρόκα επες μίρα, η εοδοχαβήταα ετή νελοβική τα πλότιο παοέο: Γχη ελάβα περί.

Йны стіхном по алфавитв.

втіха: Гав воційся, ва ливпотв шплечеся.

Воскошему из мертвыхя, и просвытившему вся, пріидите поклонимся: Ш адова во мучительства нася своводиля бсть, своими тридневными восконієми животи нами даровавый, й велію моть. **Οτίχα: Ϋ**ΕΟ ογτβερμή Βεελέμηδο, ιάπε με πολκήπητελ.

Lo Ãχα τομέχα χρτέ, τΜέρτο Πλάνκα Ετά, μ τραμμέ Βεμα Βοικρία, μάτα τοβοικριάλα Ετά, τλάβλιμαχα τβοί Βιετάλομος Βοιτάμις, τζα ηλεκολώσης.

GTÍXE: Λόμε ΤΒΟΕΜΕ ΠΟΔΟΒάΕΤΕ ΕΤΙΉΑ ΓΑΗ, ΒΕ ΔΟΛΓΟΤΕ ΔΗΙΉ. **GTPÁWENE ΙΑΒΉΛΕΑ ΘΕΉ ΓΑΗ, ΒΟ ΓΡΟΒΈ ΛΕΚΑ ΙΑΚΌ ΕΠΑ:** ΒΟΕΚΡΕΈΣ ΚΕ ΤΡΗΔΝΕΈΒΝΕ ΙΑΚΌ ΕΝΛΕΝΕ, ΑΔΑΜΑ ΕΟΒΟΕΚΡΕΉΛΕ ΘΕΉ 30ΕΕΨΑ: ΕΛΑΒΑ ΒΟΕΚΡΗΙΉ ΤΒΟΕΜΕ, ΘΔΗΝΕ ΥΛΕΚΕΟΛΗΘΕΥΕ.

Gλάβα, μ μωίμπ, εξορόληνεμα: Ποή κρόβα πεόμ βλημε, βεμ βεωμορόλημα πραβιβεάθιμε, βοπίεωα πη: Είζε οξποβάμιε μάπε, ηβεάβη με Εξωπέρημες πρεερπεμέμια, η επεή χαπρι μάπω.

Τάπε, Η μίνι Ε Επατώρω Ε Τρητιτός, ή πο Ε τά μα: Γλαγόλεμα προπάρι Βοικρία, γλάτα 3:

Разрушили бей котоми твойми емерть, шверзли бей разбойнику рай: муроносицами плачь преложили бей, й аплими проповедати повелели бей: йкш восколи бей хоте бей: бей восколи бей хоте бей:

Слава, й нынк, второднувня: Мкш нашегш восконта сокровище, на та наджищымся всепьтам, ш рова й глувины прегрышентй возведи: ты во повинным грыху спела вей, рождши спеснте наше: гаже прежде ржтва два, й вх ржтвы два, й по ржтвы паки превываещи два.

Time A Wingers.



Ви свекштв на повечерін, канших престей вут. Гласи Я:

Песнь а

рмося: Сокрушнвшему бранн мышцею своею, й всадники тристаты погрузнвшему, понмя ему, таки избавителю нашему беу: таки прослависм.

Приповки

Приповах: Престам віде, спіся нася.

Μκω ογκραμένιε πικτίθης, ѝ πικτιδ ετοπολόεν ελιόλα ρένια τη λάρω πρυνότημε: Επε ράχδητα νείνια θυλα, ιδκω Επενάλη ράχοτης κάμς πολαλά Ετή.

млти твоей блгодать, й покрова крепость, не премолчимя дво пречтам: ткш ш ведя лютыхя нася спсла всй.

Слава: О различных избавльшесь исквшеній й скор. бей, мфринми твойми матвами пречтаь, согласню й тепль багодаренію тебь всй гласы поймя.

Н нынк: Раснами йспещрена акш златыми добродьтельми, й дуа блгодатьми пречтам, акш невыста оча оукрасившисм, войстинну авиласм Есй мый беу.

Певень Т

Радости вжественным величіе, ток W начала нами веселію, блгодаренім гласы приносими прильжим, почитающе в так предстательницу нашу.

Иже токою избавльшеся ш ведя, и тебе ради радость получивше, мти безневестная, жи подательницу блгою,

й заствпницв багохвальня всй прославляемя.

Слава: Намыненіе прегрышеній й напастей, вжественною твоею матвою пріємлюще, мый хота вы віня вагиха воспываєма та вырню багодарными гласы.

 $\hat{\mathbf{H}}$ **Η Μ Μ ΤΕ Μ** ΤΕ Ράζος ΤΗ Π ΓΕ ΤΟ ΥΝΗΚΕ ΕΙΞΕΜΕΡΤΗ ΜΑ, ΤΟ ΥΗΤΕ ΕΤΡΕΘΕΡΤΗ ΜΑΙ ΤΑ ΤΕΝΕΙΝΑΝΑ ΤΟ ΥΝΗΚΕ ΕΙΘΕΡΤΗ ΜΕ ΤΑ ΜΕΙ ΑΜΕΙ ΕΙΘΕΡΤΗ ΕΙΘΕΡΤΗ

Песнь Д

Вийотобив.

Достойну ти писнь радованім чтам дво, веселющесю приносими, избавльшесь W биди твойми матвами.

Багодарственню тевт дво чтам, двшевныма рвкама вносних птиїє, вжественными птеньми йграюще, ш печали йзбавльшеся мишта.

Слава: Воздвигоша на ны бъды мишен страстиси гръси: но вжественными твойми покровоми чтам, наси избави.

Η ητίητ: Ελπένη Βούς την Ν Αυτομίη τλ, εξε πρεθταλ, άκω το δόν τρτχά η πενάλη η βράβηχολικ.

Писнь Е

ίρμος: Ηόψω μες βίτλα μεκιβρημίως χρτέ, βιβρημίως πε προς βιβιμέμιε κα ελάλος τη ελοκές απουίχα: εετώ ράλη κα πεκιβ οξίτρεποιο, η κοεπιβιάο πεος επίετεο.

Греха потребитель хота дво родила вей, ймже W напастей й болевней спессы меря: темже радвись, й мы вопемя ти, избавльшенсь печалей.

Слава: Миш спсента хранилище нами рабоми твойми чтам, ботонаещи напасти, й соблюдаещи невредимы. темже причастницы многихи твойхи благи, богодарими та песными.

Η ημίητε: Επτομαράνα πλ αββάβλαμετα ποδόφ τρτχώβα Μηότηχα, α ηένοψεй α δολτάβητα, α ητάδια λώπωχα πρεήπαα Βλημε: ηαμέπμα δο ετά πβερμά πβοάνα βτίρηωνα ραδώνα.

THEHL 5

ίρμος: Βο Γλάκημα Γράχοκηδιο κπάχελ Ελπε, πάκω ιώμα Ε κήτα κοπιώ τη: κοβκεμή Ευτλή πηκότα μόμ, η επεή μλ Υλετκολώκης.

Аггаьстін

Αττλειτία αβωίμω μοιτόμηω πεοά χεαλώ εοιπέτα η πότθτα θτακ: Μώ πε' ημίητ ράεικα εβέμωτικ, ράμοκαμίτ τακρίμλοκο πραηόταμα τη.

60 ΓΑΥΒΗΝΎ ΠΕΥΆΛΗ Η ΕΘΕΓΤΟΜΝΙΆ ΓΡΕΖΗ ΗΑШΗΜΗ ΒΠΆΔΙΠΕ, Η 3 ΒΑΒΗΣΟΜΕΜ ΤΟ ΒΟ Ο Ο Η ΜΕΚΑΙ Η Η ΑΠΑΕΤΕΙ, ΑΕΟ ΒΙΕ ΤΙΑΑ.

GΛάΒΑ: Ποή μόλιομα ιομάλαι**λ** Βέιλ Μίρα, Ϋταλ, Ελίτο. μαρήτη, ἢ χβαλήτη, ἢ ιλάβητη Ελίτομάτη πβοθ Ελίτονέιτης: τοβόθ βο βτάχ ἢ Πενάλεἤ ἢββάβλεη βωίχομα.

Η κώντε: Βα κοψή ή κο μκή, πάκτε ή κπάμ, πού πκόμ πρηκτετάενα ποκρόκα, πρεθταλ μέο, ήπε πλ κτριω ελακοελόκλψίη.

ГДи помилуй, трижды. Слава, й ныпт:

Съдалия, глагя 3.

ΓẬυ, ΜΕ ΕςΜΕ ΛΕΙΈ ΤΒΟΝ, Η ΘΕΙΕ ΠΑΉΗΤΗ ΤΒΟΕΑ, ΒΑΕΛΕΧΗΜΗΣ ΤΕΚΟ ΠΑΙΤΕΙΡΕ ΘΕΡΑΤΉ ΗΑΙΣ, ΤΛΕΈ ΡΑΙΤΟΥΕ΄ ΗΜΣΣ ΙΟΕΕΡΉ ΗΑΙΣ: ΠΟΜΗΛΕΙ ΙΤΆΙΟ ΤΒΟΕ, ΘΥΜΑΡΙΙΙΚΑ ΗΑ ΛΕΙΕ ΤΒΟΑ, ΜΑΤΒΑΜΗ ΕΪ́ΕΙ, ΕἰΉΗΕ ΕΕΒΓΡΕШΗΕΙΕ.

Песнь 3

РА́ДОВАНІЄ БА́ГОДА́РСТВЕННОЕ ТЕБТВ ПРИНОСИМЯ, МТ́И БЖІ́А: Тікш войстинну тобою йзбавлени всыкагш яла́гш начина́нія, й согла́снш тебтв поє́мя: ба́гослове́нна всык.

Βολβορήχοντα βα βένερα κα πλάνη πενάλεμ, η νάπηϊη Ελέχα: ηο προήμα εξολιάπημα κρόβονα μέο, ωδοπέηη Ελίβωε, ωδριάπόχονα ράλοιπη βαθπρα: πρί δο ιπιλά εί Ηάτα.

Θλάβα: Μκω Επέςτβεννος προσώπτυμε, Με ποκρόβα τεόй Βεὰ εταπάβως κα ΕΓ΄ δ, κα ναπάςτεχα ὰ τονένινχα ὰ τρτεετάχα, κα τεστά προσώτα τα το δόν ὰ 3 Μπνένις πριέμλεμα, πρεθταλ. Η μώμης: Επτομάπь μππεω πεοελ ήπαλ, προποεπήχεμε εγεπω ή μχομε, επάθηαλ: τάκω πεδε ράμη, ηλπάεπη ή εξρη, η πάκκηχε πεγάπεμ, η τράχα επραεπέμ εξη ήβελεπλεμελ.

Песнь й

Ιρμός»: Επράшнατο χερθείμωμα, η 48 ματο εεραφίμωμα, η μίρθ τκορμά, ειμέннημω ή ρακή, ή μθεη πράκεμημα, πόμτε, κατοιλο. κήτε ή πρεκοθησιάτε ετό κο κίκη.

Мікш ЙЗБАВЛЬШЕСМ БВРИ ГРТХОВНЫМ Й СТРАСТЕЙ, Й НА-ПАСТЕЙ ТВОЙМИ МЛТВАМИ БЁЕ БЛГАМ, БЛГОДАРСТВЕННЫМИ ГЛАСОМИ, РАДВЙСМ, ВОПТЕМИ ТЙ: ЖКШ ТОБОЮ В ПЕЧАЛИ ВИ РАДОСТЬ ПРЕШЕДШЕ.

Вя боледнех й напастех идержимым не предри блгам, но мольву худую обслышавши, свободи нася и скорбей великихя: да верни твою млтву чтам, воспеваемя.

Слава: Прегрфшеній разрушенію вина, нынт возстави нася ї печалей, напастей й страстей человтья, й йскущенія неподобна: твойми же бір бтественными мольвами, йзбави нася ї них преславни.

И нынт: Шедршты твой на встух всегда низпосылаются, хрте, багодатію войстиння й мольбами рождшім та: Ш тебе бо пріємлеми хртіане мать твою, спсе мативе.

Певнь Д

рмоск: Паче встества мтрь, й по встеству дву, вдину вк женах влгогловенную, пженьми втрин буу величаеми.

Радованіє по достожнію, со гласоми восклицанім тебф дбо, нынф приносими со аггломи гаврійломи, йзвавльшесь тразличныхи йскушеній біде, мітвами твойми.

Радость й веселе, й радоване бжественное, дво неискусомужнам, нами оўмножнем бжее: се во плачущенем лють, радуемем матвами твойми. Слава: Жертву хвалента пожру, и азыкоми и гласоми, писнь блгодарственную воздаю ти прилижни, дбо: аки да теби моласа, ви день печали тобою избавлюса.

й нынт: Срадвемся пречтая, бжественномв твоемв ржтвв блгочестны: радость во намя йсточила всй ш напастей й печалей. тёмже ти блгодарны й мы пёснь совершаемя, вёрны воспёвающе та.

Таже, Достойно беть: Тристов. По Оче нашя: тропари,

й прочее по Обычаю, й Шпветк.



Вх нед влю оўтра на полвношниць

каншия престий й живоначальний трци. [вгоже краестро. чте: Хвалю трце та, вдиноначальное встество.] Творенте митро. фаново. Глася З:

Пжень а

Ірмоск: Мантемя твонмя на земный шбразя преложнем, прежде обдоборазливаемое водное встество гди: темже немокрении педшешествовавя тиль, поетя тебе певень победную.

Припован: Престам тоце бже наши, слава тебев.

Оверзи ми оўста оўмнам сердца, й оўстий вещественным ко хвали твоей, трисвитлое едино бжество всихх, пити теби писнь свитодителю, блгодарственную.

ДА Преизлишнее твоей блгости покажеши, создала всй челов ка трце везмирносильнам: токми йбрази бренный твоего начальнаго содителю, галства.

Ογηνα εξαμανάλδημη, ελόκο εοπρητησεβήμησε ροχήκωй, ή Τζα εοξεαμανάλδηματο προειλάκωй, εποχόκη εξή η ο εξί πο εξών το εξών το

Бігородичена

Бгороднуеня: М вился всй при квпинф мшёсей вжій слове, какш отнь чистительный, не шпалам же шнюдя, вже ш дбы прошбразва твое воплощеніе, ймже человьки вошбразиля всй.

Певнь Г

Иже бринственнаго й трисійннаго, й всервтельнаго та вакв восповающе, гророва й йсквшеній просима йзбавленій везморносильный бже: да не обро презриши, воброю твой багость славащих».

отрасль імвися № оща, імви № корене безначальна бтв слово, й равномощени со сраслеными й бжественными дубоми: й сего ради втриїн, трчное лицы едино гдъство славими.

Равнославно й сраслено, тріўпостасное встество нера-ЗДЖАЬНЬ й разДЖЛЬНЬ, й вДиноначальною трцу всй та славословими вырнін: й покалнающеся просими согрышеній прощенія.

Бгородичени: Нензмини человикшми оўподоблься по всему бжій слове, ш чтых фтроковицы прошёли всй йви: й всими показали всй бтоначаліе трисійнное, й вдинственное существоми нензминныхи упостасей.

ГДи помиляй, трижды.

Сталаня, глася 3. Подобени: Йже мене ради:

Сограшившых помилий трце стах, рабы твой: й прі-

Слава, й нынть, вгородниких: Шолобленным двшы нашм гртхми, обблей всейтам вце, й избави в прегртшений тебе поющым бгонев всто,

Пжень Т

Ιρμότα: Ο τα Η τέχρα με ως τάβλε, ή τοιμέχα μα βέμλη χρτέ επε, τάμη δ ογελείμαχα εμοτρέμιμα τκοετώ, ή προελάβμχα τη εξήμε τάβι κολώ ενε.

Содержительнам трисветлам Единице, бтоначальнам й спсительнам всехх, твой певцы ныне шеради, й спси ш скорби, й страстей, й всыкаеш шелобленты.

Ηα ΒΗ άμε Η Απεραματική Επικατική Ε

На Земли такш на нёсьх со безплотными лики, единице й трце, неразущльнш та разущлаемя, й любовію елавимя, такш свішими кстми владычествующую.

Вгородичени: Очекта славы не шетвпль, ки нашей хвдости снизшели вей волею, воплощься пресвществений: й вознесли вей ки биествений славь, такш вловтробени.

Пень Е

Ιρπότα: Ηότμε μετεπτηλά μευπερμείνα χριτέ, επερμείνα πε προεκτειμέμιε κα τλάμοστη τλοκέτα πεοήχα: τετώ ράμη κα πεκτε οξίτρεμου, η κοτητείο τκος επεταδ.

Світоначальноє є є σε є στε є στο το το τρίμε на че є στα κα πα κα κα τα κα

Ογμα, η ελόβο, η Τζα, Εμήμο Εξομανάλτησε η πρητόλμενμοε Ετπεταβό ελάβλημε, πρότημα ηβράβηπητα ητκυμένιμ, η βτάκηχα εκορβέμ.

Ετορόμητεκ: Κοω εράπεια επίμ ελόβε, βα βετευτβό νελοβάνευκοε, ω επία μεμι, τρίβ βο βμάνημα καθνάλα βυά πάτη, τοω εράβης η το πρεετόλενς.

Пфинь 5

Τρμός»: Πλάβαμματο βε μολβή πητέμεικηχε ποπενέμικ, εε κοραβαδιέμε ποτοπλέμα τριέχη, η εδιμετλιέμμομο εκικρώ πρημετάεμα, ιδικω ιώμα χρτέ βοπί τη: ηξ εμερτομώτημα τλέμημο βοββεμή μα.

бдинославняю державя, й бдиноначальное бтоначаліє, треми упостасьми сящее, непремінні ся дряга дрягомя славимя, различіє ймяще токми, бытіємя койждо свойства.

ΟγμηϊΗ τὰ ΥΗΝΟΒΕ ἄΓΓΛЬΙΚΗΣ ΚΡΑΙΨΈΣ ΣΒάΛΑΤΣ, ΤΡΗ-ΕΌΛΗΕΥΝΟΕ ΕΓΟΝΑΥάΛΙΕ: ΕΧ ΗΗΜΗΚΕ Η ΜΕΙ ΕΡΕΝΗΕΙΜΗ ΘΎΕΤΕΙ, ΜΊΚΟ ΤΒΟΡΗΤΕΛΕΝ ΒΕΈΣΣ, ΕΞΗΝΗ ΠΕΙΝΟΙΛΟΒΗΜΣ, Η ΒΕΡΗΟ ΕΛάΒΗΜΣ.

Бгородичени: Недовменными словоми, слово рождшеесь Ш слица Оца, йно слице, прежде веки, Ш двы напоследоки возсій: й единственнаго треми лицы, недомыслимаго бгл проповеда.

Спадаленя, глася 3. Подовеня: Огна свътленши:

Τρυ Εξηνοίδωνας, Εχύννης κετχά πρίνπος πάτνας, πομάλδα, πάπε το βλαλά είν, κεβεμέρπνας: ποπαλάθων ελώκω πρεγθωάθωνηχα, η προςβθωάθων τερχυά ποθώνηχα κλίοδπρόκιε πκοέ, κώε νάμα, ελάβα πεκθ.

Олава, й нынь, второднуени: Огна свътльйши, свъта джиственныйши мять бягодати твоеа вячце, попалающи гръхи человъкшви, й шрошающи мысли хвалащихи вели-чи твоа, бце пренепорочнам.

Песнь 3

Ιρμός Ε΄ Ε΄ πέψω Ο ΓΗΕΗΗΝΉ ΕΒΕΡΜΕΗΗ ΠΡΠΕΗΙΉ Ο ΤΡΟЦЫ, Ο ΓΗ ΕΚΑ ρός ΠΡΕΛΟΜΉ ΜΑ, ΒΟ ΕΠΤΕΒΑΗΪΕΜΑ ΕΉ Ε ΒΟΠΙΉ ΕΙΕ ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΑ Ε΄ ΕΝ ΕΤΗ ΕΚΕ Ο ΤΕΎ ΚΑΙ ΚΑΙΝΑΧΑ.

Свитолячными блистаній присиш сійм, трисвите біє, відинице непристяпнам й пресящнам спісй, йже вя та влюо, виряющым блгочестни, й покланающымем теби. Ρενέκι επα επέεσπε εκκιχα προώκα πο ακκιδωμες Α, εξάκα το τλ πόνιω ετα ες τχα επά εκκιχα τα εκκιχα τα εκκικα εκ τρίέχα κανερπάκικα, εάμε κοπιώμε: επτοεποκέκα εκ τλι επε οπέμα κάμμχα.

Бгородичена: Да йже создавый адама, возсозиждетя паки, всечтам, из тебе тавь вочеловычисм, человыки шбоживя сице вопіющым: блгословеня пречтам, плодя твоегш чрева.

Пфень й

Cόλημα λθυάμη πρηεϊώννας ωβαρύπης εκποσήσελς κωμη εποχόδη, εερχμάμα ππεμέκα πκούχα: η κώντε βρώπη χοδρόπθ πκού πρης, εξήνημε, τάκω μόψηο χάρθη κεετχά, κετώμα κτέρου ποχόδηου, πκού κελύνιε πτεκνοελόκωψωμα κο κεώ κτώκη.

Держиши всяческам, трчное и единственное гроначаліе везначальное, й оўправляеши нбо й землю. тёмже малювовію твоею привлачима присню, сохрани пёти тебе: вся дёла грам гра пойте, й превозносите во вся вёки.

ΧράΜα ΜΑ ΤΒΟΕΑ ΤΡΗΕΒΕΤΗΜΑ ΕΟΤΒΟΡΗ ΒΑΡΗ, ΕΛΓΟΔΕ-ΤΕΛΗ ΥΛΕΕΚΟΛΗΘΕΊΕ: Η ΠΡΗΥΑΕΤΙΆ Η ΠΡΙΨΕΨΕΊΑ ΗΕΠΡΗΕΤΙΘΉΝΑ ΒΡΑΓώΜα ΗΕΒΗΣΗΜΜΙΜα, Η ΠΛΟΤΕΚΗΜα ΕΤΡΑΕΤΕΜα ΒΛΚΟ, ΠΟΚΑЖΗ, ΕΖΗΝΟΝΑΥΑΛΑΝΜΗ ΕΞΕ ΜΟΗ Η ΓΩΗ ΕΛΑΒΜ, ΠΕΕΝΟ-ΕΛΟΒΗΤΗ ΤΑ ΒΟ ΒΕΑ ΒΕΚΗ.

БГородичени: Свети босначальный ш чрева твоего возставый, босмати пречтам, весь мери трисолнечными свеτομε ωβαρή, ή βέμλη τάκοπε μρετόε η πο ποκαβά, πο ή με εκώ μπλα τά η πρεκοβησιήτε κο κεώ κπει.

Песнь Д

ÎρΜότα: Μπ Επίλ ή μελ, ρόπαμαλ ή μπευτεθυμιλ πάκη, ης βετευτελ μπλο, ηο Επίλ εηηβχοπαξή τυξης πίκω βαήηδ Επίηχα ηδαξύς εποδόδλεωδος, τλ πρήτης Βελημάςης.

Βωτοκοτλόβυση ή πέση σλ μοισόйнω, ετόπε βα βώιυ ημα ηεπρεισάνηω τεραφίων βοιπάβαθσα, η βοβωστάεως δρέηηι»: Θβάνε ιάκω βλάδ βιέχα μερβάθωε, η γλεακολώς. ητώματο δία βελυγάεως.

Т флесным болфзии избави, и двшевнаго пристрастта пфвий твой, единственнам трце нераздыльнам; и сохранитисм неврежденными б всфхи житейскихи исквшенти сподоби.

Равносильнам, бтоначальнам, трисветнам, всесильнам державо, неизменнам доброто свщественным блгости, даждь прегрешенти разрешенте твойми рабоми, й йскви шенти, й страстей йзбави.

Бгородичена: Оў ма й двшв, й плотское смівшенте прітема віде, щ твойха ложесна пречтыха, кга слово пойстиннів человівка ізвисм: й біжествення свіщества бібщника человівка ізвів показала бість.

Посеми припевы григоріа сінайта: Достойно Єсть: Й прочее полвнощинцы, писано ви концев кийги сел.



На оўтренн по шестофалмін:

БГЯ ГДЬ, й ідвись намя: на гласк З. Й глаголемя тропарь воскрик: Разрушиля всй кртомя твоймя смерть: Дважды. Слава, й нынъ, вгородиченя: Мкш нашегш воскрить со-кровище:

Таже Свычное стіхословіє фалтира.

По алия стіхословін свальны восконы, глася 3:

ઉτίχα: Βοεκθημή εξη επε μοή, μα βοβμετέτεμ ρδκά τβολ, με Βακδημ εξεότηχα τβοήχα μο κομμά.

Тридневными погребентеми ткойми плинивый смерть, й йстливша человика живоносными востантеми твойми воскрейвый хрте бже, аки члвиколюбеци, слава тебив.

CΛάΒΑ, ἢ **H**ဪΗ, ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: **P**ΑΙΠΈΝШΑΓΟΙΑ ΗΆΙΧ ΡΆΣΗ, ἢ ΒΟΙΚΡΨΑΓΟ ΧΡΤΆ ΕΓΑ ΗΑ΄ΨΕΓΟ, ἢ ΗΗ ΒΛΟЖИВШΑΓΟ ΓΜΈΡΤΗ ΔΕΡЖΆΒΥ, ΗΕΠΡΕΙΤΆΝΗΟ ΜΟΛΗ ΕΪ́Ε ΔΕΌ: ΔΑ ΙΠΙΈΤΧ ΔΎΨΟ ΗΑ΄ΨΑ.

По в мя стіхословін, стальны восконы, глася 3:

Θτίχα: Ηεποκιέμελ τευτ τζη, κειτμα εέρχητης μοήμα, ποβιτμα κεώ 18χειά τροώ.

Η Γρόβα Τενάχδ жενώ, το τλεβάμη μύρα νοτάψα: Βόννωμα τηρετθημίμα τα βιάχα μέα, Γλαγόλαχδ κα τεβά: κτὸ Ѿβαλύτα νάμα κάμενь; βοτκέτε βελύκα τοβάτα ἄγγλα, ποπράβων τμέρτι: Βιετύλικε τζυ, τλάβα τεβά.

Слава, й пынк, второднинк: Радвиса блгодатнам вце дво, пристанище й предстательство рода человжиескагш, из тебе во воплотисм избавитель міра: Едина во Есимти й два, приснш блгословена й препрославлена. моли хрта бга мирх даровати всей вселеники.

вый крти плотеки, епей ма воскритеми твойми хрте бые, тако чавьколюбеци.

Степенна, глася З. Ант том ин в а, нуже стіхні повторающе поемя:

Пленя сішнь Ш лести швративя, й мене спсе, шживи, ЙЗНМА́А РАБОТНЫА СТРА́СТИ.

вя бгя счай скирби постным со следами, сей радост_ ным пожнетв рукойти присноживопитанім.

Слава: Стымя дуомя источника бжественных сокровища, W негώже премодрость, ράβολα, επράχα: τομό χκαλά й слава, честь й держава.

Й ныпть, тойже.

Антіфших Б:

йще не губ созиждетя домя двшевный, всве трвждаемсм: разви во того ни димне, ни глово говершается.

Плода чревна, стін дуодвижню прозаваютя Отеческая преданім, сйоположенім.

Слава: Стымя дуомя, всюческам ёже быти ймутя: прежде во всектя вгя, всектя граство, свеття неприствпеня, животв всега.

Й нынк, тойже.

Антіфших ї:

Божщисм гДа, п8тй живота шбрктше, нынк й присны оўблжаются славою нетленною.

Фкрести трапезы твоей, тки стебле вида йсчадей твом, радвисм и веселисм, приводы стм уртови * пасты_ реначальникв".

Слава: Стыми дуоми глубина дарованій, богатетво главы, гудевя глубина велім: Единоглавени ОЦУ, й сну, глужимь бо.

Й нынк, тойже.

Прокіменя, глася 3: воскони гди бже мой, да вознесется ργκά προά, με βαργμ εξρογησε προήχε το κομή. **ΕΤίχα: Η**εποβένελ τεβέ τζη, βιένα τέρχμενα ποήνα. Таже, вежное дыханіе: втіх»: Хвалите біта во стых вігю. вулів воското: воскотів хотово: угломи ні й причам пораду. RAHWHZ

Канших восконя, глася 3:

Песнь а

Грмоси: Мантеми твойми на земный шврази преложист, прежде обдоворазливаемое водное встество гди: тъмже немокрению пъщеществовави тиль, поети тевъ пъснь повъдную.

Приптева: влава гдн, стомв воскрий твоемв.

ψεβμάτα επέρπησε αβνήπελες το μρέβομα, η επράβεμησο επέρπιο ωεβκμέης τη τζη: Ψηόμβκε κηά το πεως η ωμολίζες, πράβεμην η βρημάνα Ερίςτε.

Τ΄ ΤΕ ΤΕ ΠΡΗΕΛΗ ΤΗ ΕΝΕΝΟΊ Η ΕΝΕΝΟΊ ΕΝ ΕΝΕΝΟΊ ΕΝ ΕΝΕΝΟΊ ΕΝ ΕΝΕΝΟΊ ΕΝΕΝΟΙ ΕΝΕΝΟΙ

ДУже так бив, пречтам, къдуще та, вси славимя.

Йна каншия котовоской, гласа 3:

II TECH & A

Ірмоєя: Понтоми покры фарашна си колесницами:

Два йсточника намя на крт й йсточи спся живоншенам ш своегш проводеннаги ребра. поимя емв: тки прослависм.

κο τρόσα ατελήμελ, μ αστάρια πρημήθατης, ηεπλάμιε ποχα. Τὸ, γάλητε χρπότα τωθρπημίων, πούνα θωβ: ιδκω προελάμιτα.

Бгородичени: Едина два й по ржтвт показаласт всй: Зиждителт во мірови воплощенна родила всй: тымже радуйст, тевт всй зовеми.

Них канших престей віде, [втюже краегранесте по алфавнітв.] Гласк З.

Ірмося: Манїєми твонми на земный:

Ο στράλο τράχο βιου εξά βελεμω μάτε τλό βο βύμα βελε εποράτελω εξά με εκαβά μη το εξημήτα βες. Απαλ. * Πλότιο, ή κε ή έ τε εξί πρε εξίτε εμμώ.

Бысть смертію йто встество, тленное же й мертвенное человеческое, влице: ты же жизнь заченши, еїе ш йстленім ка животу возвела вей.

Катаваста: Вверзв оуста мол:

Песнь г

ТЫ возшедя на древо, ш нася больванчеши волею багочтробне спсе, й терпиши маву, примирента ходатайственну, й спсента върнымя: Еюже твоему мативе, всй примирихомса родителю.

Τωί ΜΑ Ψυνίττικα Ψ τάβκω, μδωέω ογάβκλευναιο εμίε κωμα ογιρωβένιεμα χρτέ, η ποκαβάλα είν εκτά, κο τωνώ μρέκλε μης ελεπάψδ η κο τλικίη: κρτόμα κο κο άμα τοωέμα, μενε τοκοτκρείλα εξίν.

Беородиченк: Ненскусомужных твоей мтре мольбами миря мірови подаждь, спсе, й несказанных твоей славы славогловищых та сподоби.

Инж. Ірмоск: Наса обливерднями словоми:

йже на кот в стоти претерпивый, й разбойнику рай Шверзый, какш багодивтель й бгя, обтверди мой обмя ви волю твою, бдине чавиволюбие.

Βοικριώй πρημηέκτης μξ Γρόδα, μ живот мірови возεї жвый, тки жизнодавеци й біг, оўтверди мой оўма ва волю твою, едине члвтколюбче.

Бтородичени: Мкш бга безекмениш заченши, й ш кай-

τεω ενδ ήβεάελωμη, μεο μτη μαρίάμα, μολή ω τεδέ Βοπλόψωατος ετα, επετή ετάμο τεοέ.

Йих. Ірмост: вя началь нёса:

ΣΜίΗ ΠΟΠΟΛΒΕΗ Η΄ ΕξέΜΑ, ΜΕΗΕ ΕΙΟΜΕΉΤΑ ΜΕΛΑΗΪΕΜΕ ΠΡΕΛΕΓΤΉΒΕ, Βέρπε ΒΕ ΒέΜΛΗ: ΗΟ Η΄ ΜΕ ΜΑΤΗΒΕ, Η Ε΄ ΓΤΕ ΕΤΒΌΜΕ ΕΑΓΟΣΤΡΌΕΤΗΣ, ΟΥ ΨΕΚΡΗΒΕ ΕΓΟΓΟΣΤΑΑ, ΒΟ ΥΡΕΚΟ ΤΒΟΕ ΒΙΈΛΕΙΑ, Η ΠΟΣΟΕΤΗΣ ΜΗΤΕ ΕΕ΄ ΒΕ ΜΤΗ ΣΕΌ.

Επιοιλοκέμα πλόμα προειώ τρέβα, μεο εξε, κτέχα ράμοτπε, ράμοτης σο κτεμά μίρα ρομαλά ετά, η κετέπε κοήτητημα γαβιομάθημε πετάλε τράχοκηθο, εξομεκάτηο.

жизнь выново, и свыта беородительнице дво, и мира родила вси нама, древниха человова брань важе ко фуб и бев, обкротовающей, вырою и исповыданиема быгодати.

Пфинь Д

Ιρμός : Ο μα η Εμρα με ως τάβλε, η το μέλα μα βέμλη χριτέ επε, πάμη διο ελεί μαχα εμοτρέμιμα τεοειώ, η προελάβμα τη βλήμε η δια εκολή ενε.

Свой плещи давя, йже W дём воплощьем, на раны, рабу прегрышившу, біеня вываетя влка неповиненя, разрышам мой гогрышенім.

Πρεμεποώκα εθμήψε εθμία βακονοπρεεπέπηνα, τάκω ωεθμάπωτά * ποκάνενα κωκάεπα, ά βαθωάεπελ κρέννου ρεκόυ, εοβμάκω νελοκτια τάκω κτα, ά εθμάτ πράκεμνω βεπλή.

Вгородичена: Миш войстиння мти бжім, творца твоєго й ейа моли, ка спейтельному направити ма пристанищу всенепорочнам славнагш Егш хотти.

Йня. Ірмоса: вмотряля пррока:

Ηι υπάμια τρπαλ, α ετώ ράμα υπάκα τηθα, επε με υπίνα ετά υπου υπακάτωμικ, πρίταν ταπμει, μα επιτωμ πίρα, α ογυίτωμ πρεποιτάκα πατάπενα.

^{*} Ha ISP TE

Η κόπτε Βοβλεή κεμα εκίλα είμ, η πράφτιμα αλάνα ραβρωμίλα είμ τρέχα [ετώκε ράλη πεοφ φίτλωμαχα εήλδ]: τάκω είλ επετή πολάβαμμων πεού πρημέλα είμ.

Бгороднчена: Ты рождейсь Ш дбы, оўмираеши, шживлаеши же адама мыслію забляждшаго: йбо оўболсь смерть кржлости твоед, ябки вся спсти растлевшылся пришеля всй.

Йих. Ірмося: Оча некдра не шетавль:

Избраннам вся й добрам, гавльшисм бгв прежде созданім светлостію всепетам, * светолитісмя твоймя пойщым тж просветий.

Ετα νελοβικώνα ρομιλά είν ήταλ, βοπλοψένηα Ѿ ήτωχα κροβέй τβούχα, ηβεαβλάθιμα το τριωένιι πηό τηχα, ληροβίο τλάβλημων η πονήταθημων τλ μπι μβο.

Пжень Е

Ιρμός»: Ηότμα με εβιάτλα μεβιάρμωμα χρτέ, βιάρμωμα πε προεβιάτμεμε κα ελάδοετη ελοβέςα τβοήχα: εετώ ράδη κα τεβιά εξίτρεμωώ, η βοεπιάβο τβος επέετικο.

ЗА ТВОЙ РАВЫ ПРОДАЕШИЕМ ХРТЕ, Й ПО ЛАНИТЬ ОЎДАРЕНЇЕ ТЕРПИШИ, СВОБОДЬ ХОДАТАЙСТВЕННО ПОЮЩЫМЯ: КЯ ТЕВЬ ОЎТРЕНЮЮ, Й ВОСПЬВАЮ ТВОЕ БЖЕСТВО.

Επέετπει ποι πεοέ κάλο χρτε, μένομι πλοτεκό κράπκα το μη πλοπάκα εκό το πος πλήτελ κα ενέρτη, επες, εσεκβητενα ποκαβάλα εκό.

Бгородиченк: Бга родила всй мти Этам, воплощеннаго из тебе бгольпиш всепьтам: понеже не познала всй мвжеска пола, но ш стагш раждаещи дба.

Йня. Ірмося: Гін бже мой, Ж нощи:

Егда со беззаконными вмжнивем, вознеслем еси на

Λόβηψως, εβφτήλα εοκρωβάχδεα, ή βεπλά κολεβάψεια, ή Εξκόβημα εβφτηριτό ραβράεα, Εβρέμεκος εββλάφη Επαλέηξε.

Тебе разряшившаго мячителевя всю силя крипостію непостижиматы твоєгю бжества, й мертвых твойми воскриїстви воздвигшаго писньми славими.

Бгородиченя: Мти цра й бга всепитам бце, вирою й любовтю та писньми восхвалающымя присию, шчищенте прегришенти твойми мольбами низпосли.

Йня. Ірмося: Нощь не светла невебрнымя:

Απετιβιά οξαρτίβα ιδικώβα, κα βριεοπτίβ οξιτβερπμένη, ω βραβή μαθημένα, μεμεκθεοβράτημα τεβί: τοβόν βο βία πλιτιβικώμα πριωβιμάνα, βεείταα βίτις.

НЗБАВЛЕНТЕ ВЖИНОЕ ТОБОЮ ДЕО, НЫНЖ ШВРЖТШЕ ОЎСЕРДНШ ЗОВЕМЯ ТЙ: ЁЖЕ РАДЎЙЕМ БГОНЕВЖЕТНАМ: Й ТВОЙМЯ ЕВЖ-ТОМЯ ВОЗРАДОВАВШЕЕМ ВЕЕПЖТАМ, ПЖЕНЬМИ ТА ПОЕМЯ.

фину та жених посредь тернім крінх дбо, шбрытя, чистоть блистаніємя свытащуся, й свытомя дбетва всенепорочнам, невысту воспріатя.

Пфинь 5

Ιρμόςκ: Πλάβαθιματό βα μολβιβ πητέμεικηχα ποπενέμιμ, επ κοραβλέμα ποιτοπλώεμα γριτχή, η δυμειγλίτησης εβιβρό πρημετάεμα, ιδικώ ιώνα χότε, βοπιό τη: ηξ εμερτομόςημα γλέμημι βοββεδή μω.

κοιπομικάχδ τὰ βακλυνέννω κο ἄμτ μδιμω, μ ωττάκλωμωντα πρένωχα, μ ω τεξε επτένια Μολάχδια: Επε κρτόμα χρτέ, πόμαλα είν πρενεπώμνυμα, πρυμέμα κω επτοδτρόβενα.

Κο ωλθωεβλέннοΜθ πβοεΜθ й нερθκοπβορέннοΜθ χράΜθ, ραβρθωέηθ βώβωθ επραλάηδΜη, βοββράπη πάκη λήκα άπλδεκιμ ωνάμεω: ηο πάνε ηαλέπλω ποκλόηδεω, βοεκρέεωα ποβεώλθ προποβάλα.

Бгороднченк: Неизреченнаст ржтва твоего всенепорочнаст образа, дбо бгонев встнам, йже наск ради, кто о челов вка человівкя скада́ти водможетя; мікш бів нешписаннів, слово соединився тебів, плоть йз тебі бысть.

Йня. Ірмоск: Ішна на чрева:

Η κρπά Βοβμέττα τήτε Βόλεω, Βράπηω πλάμμλα ετὰ μερπάβ, μα τένα πρигвоβμάβα Γράχόβμος δήπε, ρδκοπμ τάμης.

Η΄΄΄ ΜέρπΒωχα Βοικρία ιπιε Βλάιπιο, ιοβοβλβήτλα βιθ νελοβιάνεικιϋ ρόλα, παβόπα η κεπλιάνιε λαροβάβωμ μάμα, κάκω ηλειβκολώβειμα.

Бгороднченя: в гоже родила в сй в це несказанню в га на шего, молащи не престай, йзбавитися ш б ц поющыми та, чтая приснодбо.

Йих. Ірмоск: Плаванщаго ва молве:

Зακόνηϊα τὰ ιντασμί, μ πβρόνεταλ πβρενένια ακτ πρεμβοβκτμάχδ, χοτάψδο ρομήτα Ελτομάτελα θταλ βιελ πβάρα, αποτονάττατ μ αποτοωβράβατ Ελτομάμιτβοβακ ωατο βτην βοιπτβάθιμηχ τὰ.

Оўстраншагося древле навжтоми человжковыйцы, адама первозданнаго райскім бжественным сладости, неисквобрачнам паки возвела Есй, рождши йже Ш прествпленім наси йзбавившаго.

Нже хотвиїсми вжественными, содвтельною же силою все составлей ш не свщихи, из чрева твоего чтам, пронизыде, и свщым во тьми смертний, бтоначальнийшими молнїмми шеїй.

Κοημάκα, Γλάκα 3: Ης κπομά μερπάβα εμέρπησα βοβμό πετα μερπάπη γελοβική: χρπός βο εμήμε εοκράμια η ραβορά εθλω εδώ. εβαβένω βωβάς αξά, πβρόμω το Γλάς μω ράμθωτες: πρεμεπά, Γλαγόλωμε, επίσα εθμωμα βαβιτ, ββωμήπε βικρητά βα βοςκβητε.

Ікоги: Вострепеташа долю пренспюдная днесь, адя й смерть Единагы в трцы: Земла поколебаса, вратницы же адовы видывше та оўжасошаса: вса же тварь со проски

прроки радвющись поети тевт повтдивю птень, йзбавителю бтв нашемв, разрвшившемв нынт смертивю силв. да воскликнеми й возоптими ко адамв, й ки свщыми йз адама: древо сего паки введе. йзыдите втрити ви воскрите.

Песнь 3

Τρμότε: Πέψι Ο Τροцы Ο τι επάλυμε μρέβλε ροτοπονάψε ποκαβάμα, Εμήματο βΐα κοτπτβάνιμε, η πλατόλοψε: πρεβοβμοτήμω η Ο τι (Εκκ. βίκ, η πρεπροτλάβλεμκ.

Древоми оўмершвлжется адами, волею преслушаніе соджлави: послушаніеми же хртовыми паки швновлжемь Есть. мене во ради распинается сни бжій, препрославленный.

Бгороднини: Радвиса дщи адама члынаги. радвиса едина бгоневысто. радвиса, еюже чла изгнана бысть, иже бга рождин: егоже моли чтаа, спечиса всёми намя.

Йня. Ірмося: Вх пещь Огненной ввержени:

й адамова прествпленім рвкописаніе разрвшиви копієми ребра твоєгю, блігословени всй гди вже Этеци на. шихи.

Ηπε α ρεσρό προσομένα σώας, ѝ κροπλένα καν κρόβε σπές επετημικ βέμλη ωνήεπασ, κροβακή ζωλοστεία ωςκατρ. πένηθη, σπιοτλοβένα βεή τζη σπε φπές μα πάμηχα.

Бгородичени: бже прежде слица просвищента, возставши мерови бгородительнице хрта, ш тьмы избавльшаго, и просвищиюща вся бговидинеми: блгословени бей зовищым, бже Этбци нашихи.

Йик. Ірмоск: Піць Отроцы:

Жинщаєтем Отроковице, оўгль древле йсаїл пріёмя: Знаменательны твое ржтво видывя, превозносимаго

Фтцева вга, й препрославлена.

ф бразы знамена́тельнам дре́вле бже́ственнаги твоеги ржтва, бже́ственній прооцы зраще, ра́достни восптва́юще взыва́ху: превозносимый отце́вх бгх, й препросла́вленх.

Песнь й

ва сінан причащшамсм квпина, біта навій медленомзьічномв й гвпинамм мшёсеови, й бітроки рев. ность бжім трй непреборимым во бітні півцьі показа: вся дівла гідня гіда пойте, й превозносите во вся вівки.

Πρεθτωй άτηεμα ελοβέτηωй 3α μέρα 3ακλάηα δώβα, πρεετάβη παπε πο 3ακόηδ πρημοεύμαα, ωθήτημα τετό κρομά πρετράμεμε πακω στα, πρήτηω 30βδμα: βεώ μάλα τίλη τίλα πόμτε, ή πρεβο3ηοτήτε βο βεώ βάκη.

Ηετιάντα νε εδώμι πρέκχε ετότι, κοιπρίάτα ω το 3 χάτεια πιότι κάιμα, πο ετότι μ κοικόνια κεπρικοεποκέντα τιάνι οξετρόνια, μ επέρτημα ωδησκοκάττα, 30 κθώμια: κεά χάια τίνα τία πόμτε, μ πρεκοβησιώτε κο κεά κάκι.

ΕΓορόμητης: Τ Βοὶ νης τόπησε μ βιεμεπορόνησε, μξο, εκβέρμος μ μέρβεκος βιελέημων ωνής τη, μ βωλά εξη μάμες ω πρημηρέη κα βίδ βημά, πρεθυταν: τάμας τὰ μξο βιά μάλὰ βλιοιλοβήμα, μ πρεβοβηότημα βο βιά βάκη.

Ния. Ірмоєя: Вдинаго безначальнаго цей:

Претерпившаго страсти волею, й на кртив пригвождена хотинісмя, й разрушшаго сйлы адовы, пойте сфенницы, людіє превозносите во вся вики.

Оўпразднившаго

Οψπραβμήβωατο επέρτη μερικάβδ, η ω τρόδα βοεκόωατο το ελάβου, η επεωατο ηλεικτικί ρόλα, πόμτε εψέημημη, λύξε πρεβοβησεήτε βο βεώ βικη.

Бгородиченк: Единаго блговтробнаго, превжчнаго слова, напоследова W дбы рождена, й разрешшаго древнюю клатву, пойте сфенницы, люде превозносите во вса веки.

Инж. Îрмоси: Нешпальнам Огню ви сінан:

Поємя чтам, блгочестню твог чрево, бта вместившее несказанню воплощаєма, дакшаго всёмя вёрнымя бторазвмім просвещеніє, присню зовящымя: вся дела гінм гіда пойте, й прекозносите во вся векн.

Таже, поеми писнь біры: Величнти двша мой гра: си прнпивоми: Учнийшвю кервими:

Певень Б.

Τρμός Η Επλική με κινθωέμι εμα ρόκα μαλ, μ ας εχητρείξ ςλόβ πλότι α βαμμομάκωλ, μιτη η επικδιομβκηλί μεο αξίε: πρικτεληψε η εκτεριήματω, ςελό η εκμικειτήματω βηκμήτελ τα σερώ, τλ αξιλημάκως.

йже бжеству страсть прилагающій, зауститеся всй чул ждемудренній: гда бо славы плотію распата, не распата же встествоми бжественными, такш во двою встеству вдинаго величаєми.

Ηπε πτελειέμα κοινάμιο μεκτραομία, κο χρτόκα μέμμε τρόκα, μαθηύπεια: τάκω ογμερψκλέμα κωίττω, μ κοικόιε πάκα πλότω παθηομάκα, κο ογκτρέμιε ποιλτέμματω κοικόμια, μα μέπε ογποκάεμα.

Τράτης: Ηε Επάτες τράξ, πο υποιπάιεй, πυπε εξμάπη κ πάμε, πο Επάτελ υπέψε, ιιταμάενε πε ιϊθ μαπάψηχε: επιβάενε πε πάκη, ιπική ξερβάθψηχε πα ιιθ, θέπε βεπη. υάενε.

Йня. Ірмося: Міги бжіл й дба:

Светя W света, อังีย เกิดทัย เกล่вы безлетни พ่ะกล่ вый, гакоже во тьме чавеческому житто хриося возста, и гонация прогна тьму: Егоже непрестанни верни величаемя.

Ο σράεστι πλωσεκία, ѝ κράποεσα Επείσβα, βο χρόσβ βύμαμε, Μέμρισβεθωμι Εμύνο ελόπνοι Ευσευβό, μα ποιράμασεα: σόй δο τάκω γελοβάκα «γάω «γανράεσα, τάκοπε βιειώ εομάσελα βοισαέσα.

Ηύρο ΜέρτεωΜΣ, ЖИВО́МЎ ЖΕ ΠΕ΄ΝΪΕ: ΕΛΕ΄ 3ω ΟΥΜΗΡΑΉ -ΨωΜΣ, ЖИВОТЎ ЖЕ ВСЕ́ Х ПЕСНЬ ЖЕНЫ ПРИНЕСИТЕ, ЙЖЕ ВОСТА́-НІА ПРОПОВЕДНИКЕ ВОПІ́МШЕ, БІТОВЕСТВЕ́ А ХРТО́ВО ВОСКРИЇЕ.

Бгородиченя: Бга разви тебе йногш не знаю, цоковь вопієтя ти: Ш невирных ма мазыки невисту свою избравый, даждь оўбш слове, вирными спісеніе, рождшім та млтвами, тыш блгоутробени.

Йих. Ірмоск тойже.

Радости намя вычным ходатанца й веселім гавиласм всй приснодбо Отроковице, йзбавителм рождши, йсти. ном й дуомя быественнымя того чтвщихя, тысь бел йзвавлающаго.

Пой дёдя, твой прафтеця, пречтам, та ковчетя именветя стыни вжественным, пресстествений бга вмистившвю, во фческих сидащаго нидрихя, егоже непрестанию вирній величаємя.

MKW

Тико войстиння превышши есй всей твари Отроковице: зиждитель во всех телесны намя родила есй. чемже тако мы единаго ваки, носиши противя всех начальны повыжденте.

По катаваєїн, єктеній малам. Таже, Стя гів бія наши. Посеми едапостіларій обтренній.

На хвалитехи стіхиры восконы. Гласи 3:

Втіха: Сотворити ва ниха свая написана: слава сій бодета всевмя пріныма єгод.

Βοικριε χρισόια μα μέρπβωχα, ραβράμα ιμέρπμω οξαω: Ελιοβιστή βιμαί, ράμοιπα βίαϊο, πόμπε ηδια επίο ελάβδ.

Стіхи: Хвалніте біта во стыхи віго, хвалніте віго во оўтверже́ нін силы віго.

Βοικρηίε χρτόβο βήμτβωε, ποκλομήμεν επόμε εξείμες: Εμήμομε Εεβερτωμομέ.

Βτίχα: ΧΒΑΛΉΤε Ε΄ΓΟ ΗΑ ΕΗΛΑΧΕ Ε΄ΓŴ, ΧΒΑΛΉΤΕ Ε΄ΓΟ ΠΟ ΜΗΘΈΚΕΓΤΒΕ΄ ΒΕΛΉΨΕΓΤΒΙΑ Ε΄ΓŴ.

Χρτόβ βοικρηίο κλάμποψες με πρειτάς κα: τόй δο επελη έττι μάς Εςημακόμια μάωμχη, επώй εξι ίνεη, κάβλεμ βοικρηίε.

ΒΤίχε: Χ ΒΑΛΉΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΟ ΓΛΑΘΈ ΤΡβΕΗΘΜΆ, ΧΒΑΛΉΤΕ Ε΄ΓΟ ΒΟ ΨΑΛΤΉΡΗ Η ΓβΕΛΕΧΆ.

Что воздамы гієви ш всёхв, гаже воздаді намя; насх ради бія вя человіціхя, за йстлівшее бстество слово плоть бысть, й вселисм вя ны, кя неблагодарнымя, блгодітель: ка пліникшмя, свободитель: ко йже во тьмі стідіщымя, слице правды: на кртів, везстрастный: во аді, світя: вя смерти, животя: воскриїє, падшихя ради. кя неміже возопіймя: біте нашя, слава тебів.

Йны стіхнры аначенлівы, глася тойже.

Βτίχα: ΧΒαλήτε ετό κα τυνπιάμτ μ λήμτ, χκαλήτε ετό κο επρθημαχ μ οργάμτ.

Врата адова сокрушиля бей гди, й смертную державу оўпраздниля бей кртпкою силою твоею, й совоздвигля бей мбртвым, йже ш втка во тьмт спацым, бжественнымя й славнымя воскритемя твоймя, акш црь встуя й втя всесиленя.

ετίχε: Χβαλήτε ετό βα κυμβάλιτα μοδρογλάτη χα, χβαλήτε ετό βα κυμβάλιτα κα κυμβάλιτα τώα.

Пріндите возрадвемся гдеви, й возвеселимся ш воскриїн єго, ти совоздвиже мертвых об адовых нертимых обза: й дарова мірови ти бта жизнь вти. нво, й велію мать.

Βτίχα: Βοεκριμή τζη επε μόμ, μα вознесетем ρδικά τικολ, не завяди ενεότηχα τικοήχα μο κοημά.

Блиста́мисм а́ггля, на камени съда́ше живопріємнагю гроба, й жена́мя муроно́сицамя блговъствова́ше, глаго́ла: воскрсе гдь, га́коже прежде рече ва́мя, возвъсти́те оўчикш́мя є́гш, га́кш предвара́етя вы вя галіле́н: мірови же подае́тя жи́знь вѣчную, й ве́лію ма́ть.

ΕΤίχ3: Ηιποβιέμιλ τιβιέ τζη βιέμα είρμμεμα μοήμα, ποβιέμα βιλ 48μειλ τβολ.

Ποντό ηεβρετόμα τοπβοράττε κάμενε κραεδτόλδηστω, Ε πρεβεββακόνημα ίδηξα; τὲ τόῦ ἔτπς, ἐτόπε πολοπὰ δίπ βα τίωντι ἄπε μξ κάμενε ἀτονάβρι βα πδιτώνη βόηδ, ὰ μάμα ἀττονάμα Ѿ ρέβρα τβούχα βεβιμέρτιε, τέῦ ἔτπς κάμενς, μπε Ѿ τορώ μξάνεικιμ Ѿιτκικ βιξ χοττήμα μδ. πετκα: τήπ νῆβτης τραμώй μα Θελαμτίχα μβημίχα, κα βέτχομδ μένδμη, ιἄκοπε ρενὲ μαμιάλα, ѝ βτηνο ἐτώ μβηβο.

Слава, стіхира вольскам. Й нынть, втородичени: Преблігословенна вей: Славогловії великое.

Таже тропарь восконя:

Анесь спсенте міру бысть, поемя воскосшему йз гроба, й начальнику жизни нашем: разрушнья во смерттю смерть, победу даде намя, й велтю мать. Й ектенти, й шпустя.

На літвргін

На літвргін влженна, глася 3:



Ηρατένα 6 π μό τος κα τη πέλε, ματ μενε οξωτρατικού πλόλα: χρτότα έττε χρέβο παβόταοι, ω μετώπε ωλείμ με οξωμράω, μο βοπιώ τα ραβδόμμακομα: πομαμή μα τίμ, βο μίτεια προέμα.

Стіхх: Блженн чистін сердцеми, тікш тін біл оўзрати.

На кота вознесся щедре, адамово рукописанте древняти гръха загладиля еси, и спеля еси W прелести весь родя человический. Тимже воспиваемя та багодителю гди.

Οτίχε: Ελπέτη πηροτεόριμι, τάκω τίη ιμίτοει επίη μαρεικδτικ.
Πρησεοβμίλα βιὰ να κρτά ψέρρε, τράχὰ νάμα χρτε, μ τκοέω επέρτιω επέρτα οξπερτεύλα βιὰ, κοβχεμτηδεμί οξπέρμων μβ πέρτεμχα: τάμπε ποκλαμάεντα τκοεμδ ετόμδ κοικρηίω.

Οτίχα: Ελπάнн β3 ε κάμη πράβλω ράλη, πίκιν πέχα ές το μότι βο κάμος.

 \hat{H}_3 лї \hat{a} мада ямій ва сл δ хи єхины йногда: хртоса же на дрівть кртнтама йсточила єсть мірови жизни сладость. ттаже взываєма: помани наса гди, во цртвїн твоєма.

ΟΤίχα: Ελπέμη βετέ, βελά πομόελτα βάμα, ή μβπεμδτα, ή ρεκδτα βελκα δόλα ελαγόλα, μα βαί λπδίμε μεμέ ράλη.

Κο Γρόκι κάκω επέρτενα πολοπένα κώλα είν, πυκοτε κιέχα χρτε: η κερεή άλοκω ελομήλα είν: η κοικίτα κο ελάκ τρημεκτικ κάκω εήλενα, κιέχα προεκτιήλα είν: ελάκα προεμά κοιτάνι».

βτίχα: Ράμδητες» ή Βεςελήντες», ιδίςω Μ3μλ Βάωλ ΜΗότα Ηλ ΗΕς Εχα.

Γλ Βοικρια πρυμπέβενα μέ πέρπβωχα, μαροβά πύρα εβόμ ογτηκώπα, μ εμχα επτοιλοβίβα ποιλά ρέκα: βεπ πρυβεμήπε βο μβπβίε ποί.

GΛάΒΑ, ΤρίκηΣ: GΕΕΤΆ ΟΪΕΑ, εΕΕΤΆ ΕΝΑ Ο ΕΓΑ ΕΝΑ ΤΡΙΈΥΣ ΑΓΑ ΕΓΕΙΝ: ΝΟ ΕΛΗΝΑ ΕΝΕΤΆ ΤΡΟΝ, ΕΛΗΝΑ ΕΟ ΕΓΑ ΕΝ ΤΡΙΈΥΣ «ΥΈΝ ογων Λύμτχα, ελύντωνα πε εξιπειπετε ѝ началь, нειτικόνα ѝ нειλιάнα, ελίй πρεκτημιά.

Η μώη κ. εξορόμητειχ: Ρομιλά βεὰ ενία ὰ ελόβο ὅνεε, πλόπιο μάτα ράμι, ιἄκοπε βιξετα εὖε, εάμα. Τίξμπε μεο μπι, ωδοπέμι εωκωε ποσόθ, ράμδιελ, πεειε βοβέμα, χρπιάμωμα οὖποβάμιε.

Прокіменя, глася З: ГДЬ крівпость людемя своймя дастя: ГДЬ БЛГОСЛОВИТЯ Люди свой миромя: Стіха: Принесите ГДЕВИ сйове БЖІИ, принесите ГДЕВИ сыны СВНИ. Алливіа: БЛГО Єсть йсповівдатися ГДЕВИ, й півти ймени твоєму вышній. Стіха: Возвіщати заутра млть твою, й йстину твою на всаку нощь.



Вх неделю бечера

на ГДн коззвахи, стіхніры покажнны. Гласи З: Полобени: Анесь банти 18да:

Возведи твой бин, В двше мой! й на бже воззри смотреней й блговтробее, какш нбей преклониви на землю сниде, да вознесети тебе в бкажнетва твойхи страстей, й поставити та на камени в ры. В диветво страшнаги чвдеее! слава йстощаней твоемя члв колюбече.

Βτίχα: Ймене ράμη πεοειώ, ποπερπέχα πλ εξή, ποπερπέ μθωλ мολ κα ελόκο πεοέ, ογποκλ μθωλ мολ на εξλ.

Внждь твой пребеззакшннам дѣла, © д8ше мой! й поч8дисм, какш та земла носитя; какш не разсѣдесм; какш дивін фвѣріе не снѣдаюти тебе; какш же й слице незаходимое сійти тебѣ не преста; востани, покайсм, й возопій ко гд8: согрѣшихи тй: согрѣшихи, помил8й ма.

💎 Стіхві 🛈 стражн оўтреннім до нощи, 🗓 стражн оўтреннім да оўповаети ійль на гда.

Имуще на та обпованіе всесильне гід, тебе молими, вежких ведя, страстей же й матежа намя йзбавитиса: тако да жизнь наше мирно прейдемя, й ва чистотв поживше шбращемя ва день сваный, багопременна тебе RAKY H MATTURA.

Таже минен стіхном стомв. Аще ли насть минен: ны стіхном везплютными стыми агглими, глася 3:

Подобени: Не ктому возбранаеми:

Стіха: Тікш оў гда мать, й многое оў негш йзвавленіе: й той изывита ійла й вебух веззаконій єгю.

Зарами просвещаєми трцы, йже верою вася поющым, просвичите архагтан.

Βτίχα: Χβαλήντε τῶα Βεὰ τάβμίζω, ποχβαλήντε Ετὸ Βεὰ λιόμιε.

Причастієми свети вторіи, показвеми свети совер. шенни, предстати нами свету первому молитесм.

Стіха: Том обтвердись моть вой на нася, й йстина гань превываетя во векя.

Кровоми крили вашихи гохранайте вфоным вся 🐯 ДУ_ χώβα αδιάβιτβία, πεμό ραβοράθιμε.

Слава, й нынть, бгородичени: Всй птеньми со астлы вит возопінмя, міки спіса міру родила бість, по ржтви же паки превысть два, й міря йзвави Ш прелести ржтвомя своймя, й пищу подаде намя неиждиваемую, млекомя питающам свободителм двши нашихи.

Таже, Свете тихій: Прокімени дне: й Сподоби гди, ва ВЕЧЕРК СЕЙ:

На стіховит стіхиры покланны, глась 3:

МКШ БЛЁДНЫЙ СЫ́НЯ ПРЇНДО́ХЯ ДЗЯ ЩЕ́ДРЕ, ПРЇНМИ́ МА припадающаго, таки единаго ш наемники твойхи бже й помильний ма чавыколюбые.

Стіхя: Кх тебе возведохи бин мой живвщемв на нёсй. се

τάκω ότη ράσα κα ρβκβ τοιπόμιμ εκοήχα, τάκω ότη ρασώη κα ρβκβ τοιποχή εκοέλ: τάκω ότη μάωμ κο τζε ετέ μάωεμε, μόη, μέχε εγωμέμρητα μώ.

Тим впадый ва разбойники й оў хавлена: тако й аза впадоха ш многиха грфх шва, й оў хавлена мй беть дяша. Ка кому прибфену повинный аза; токмо ка тебф багоу тробному дяшама врачу: йзлей на ма бже, вели кую твою мать.

βτίχε: ΠοΜήλδη μάςε τζη, ποΜήλδη μάςε, τάκω πο Μηότδ θεπόλημχομες οξημηνηπέμις: μαμπάνε μαπόλημες τδυα μάτα πομοτιέμις τος 3δημηχε η οξημηνική τόρμης.

Μίτητης: Cλάβα πεβιβ χρητε κπε, άπτολωβα ποχκαλό, μ Μίτηκωβα βετέλιε: ήχπε πρόποβικλο πρίμα έλμησιβίμηα.

GΛάκα, Η ΗΝΊΝΤΕ, ΕΓΟΡΟΣΗΥΘΉΣ: ΘΜΕ Ράχδης ΜΕΘΤΕ 30ΒΕΜΣ ΤΟ ΑΓΓΛΟΜΣ, ΕΓΟΝΕΒΤΕΌΤΟ, ΥΕΡΤΌΓΣ Η ΑΒΕΡΕ, Η ΠΡΤΌΛΣ Θ΄ ΓΝΕΝΗΜΗ ΗΑΡΗЦΑΌΨΕ ΤΕΘΕ, Η ΝΕΟΤΕΚΌΜΒΟ ΓΌΡΒ, Η ΚΒΠΗΗΒ ΗΕΨΠΑΛΉΜΒΟ.

Таже, Нын В Шпущаєши: Тристоє. По Оче наши: тропари, витента, и впустя.



Вя нед влю на повечерін, каншия молевный престви був. Глася З:

ПЕСНЬ А

Ірмося: Манчемя твоймя на земный швразя преложист, прежде обдоворазливаемое водное встество гди: тъмже немокрению пъщеществовавя ійль, поетя тев повсень повъедную.

Ψήνοβε ἄΓΓΛΣ τάκω βοής τυνηθ ή βρές το τό πόρε τό κα κτέχε υτέτε πρεθταλ: нο ή ηρίητε Ερέηνειχε ούς τένε μοήχε πρίημη πές η Μολέβηδη.

Оўмертвн

Оўмертвій плоти моей й бщё живущую элобу, жизнь йстинную рождшам, пречтам: й страстей й прегрышенёй подаждь чтам, твоему рабу йзбавленёе.

ΟΛάκα: Cόλημε ω τόλημα, βεβλάτησε τλόβο ηεποτπήπηω βοβτιλβιμε, βο βρέμα βοβτίλ. Ετώπε βαράμη προτβάτη μέο, χέμω нάμα, ѝ βραβέμη.

Η μώμι: Πομοβάετα τεβέ βίζε χβαλέμια ελόβο βεετμά μπιτβέρο: нο мώ мόλημα τὰ Ϋταλ, επεμ ω βεάκιλ πητέμεκιλ πεγάλη, κα τεβι πρυβιτάθμηχα.

Певсиь Т

ίρμος: Ε΄ μανάντ μεςὰ Βεεςήλυμως ελόβομς πβοήμς οξήπερπλέμ τῶν επιέ, η Βεελικτελυμών η Επίμμς Αχομά, Βεὸ εήλδ ήχε: μα μελβήπημτως μα κάμενη ηξυοκίζαμια πβοειώ οξήπερρή.

Ждави долги раболению багоразвиней, твойхи багодатей вачце, тепле воспеваю та пречтам, мён слова, й всёхи йзбавителя: но й ныме йзми мм ш житейсвихи настоянти.

Оўмершвлена адама Ш прествпленім древле, лвчшім пречтам, жизни сподобила Есй твь, живоначальное влуце рождшам слово: но й нынь ма смертнагы грьха свободй.

Θλάβα: Ѿ жεсічівя πλότι επραεπικί βακόνα, ή ικίνης ῶεκορβλάειτα, Αχόκική, ή κα λιντίδιωμιμα ποχοτέμα το βοκθηλάειτα οζμα μόμ πρεθταλ: нο βεβεπράειτιλ μήρα πο Αάκλο μη βεκόρις τβούμη μλτβαμη.

Й нынт: Несказанны во оўтробт пречтам, зачёншн хрта содержнтелм встхх, земнородныхх существо разрт шила бей ш адовых верей: но й нынт многоплет быным пленицы тлтышым ма расторгни.

Песнь Д

Τρμός Τά τα μτάρα με ως τάβλα, μ το μέλα μα βέμλω χρητέ Επε, τάμη ογελιώμας εμοτρέμιμ τι βοειώ, μ προελάβμα τη βλήμε παιτικολώβης. Ηόψι εορώτα το πεπόω λώπειχα, ωπρανάκα πόπειτα: ξεέρα τετα, πεοάπα λθυάπα ωβαρά πα, α τόρεττα αβπά ετκόρτ, α πευάλα.

Γράχωσα απόπειτσομα ιπάγηθτα, ѝ πλεμήμαμα παπά. ιτεй Βελδαὰ ιβάβανα, τβοὸ βλυμε, πώμτ πόμοψο πρα. Βωβάω, μα μββάβλωια βιάκια μβκα.

Слава: Соборища элыхя й лютыхя, й завистных й лукавыхя человёки советы разори всепетам, й ксакім ма йзбави печали житій й скорби.

Пфina &

ίρμος: Ηόμι με εβιστλά μεβιστικά χριτέ, βισρικικά πε προεβιστικό βα ελάμοστη ελοκέτα τκοήχα: εετώ ράμη κα τεβιδ οξίτρεμων, η κοτητικώ τκού επετικό.

Неповедимам стена свщи вернымя, й покрови ввди равв твоемв дво, й ш ксмкім нвждным йзбави печали й шэлобленім.

GΛάβα: βα Πδυήμδ μεο ψεμρότα τεούχα μείντ πραστιά ράβα τεόй, ω ωμερπάψαιω μα του τα μεπράβεμμαιω μα μαβαβακομά, η ωβλοβλέμια.

Й нынт: Превозносима ёсть слава твойхх мятвх всюду, дбо мти пречтам: ймиже нынт ма всакагы избави житейскагы настоанга.

Пфинь б

Ϊρμός»: Πλάβαθιματό κα μολβή πητέμεκηχα ποπενέμιμ, ςα κοραβλέμα ποτοπλέρμα Γρήχη, η αδιμετλή πολβ εβήρη πρημετάεμα,

τάκω ιωτα χότε, βοπιή τη: μξ εμερτονότημα ταθενημή βος-Βελή ΜΑ.

Ρενή κια με το κετά κυξά κυξή κυξή και κοιχ καλά κυτά τη τα πάκω κυξά τελοκιξά χόλι κα ράτκο με τε ο κάκα το κά

Бола́ща ма й страстными грѣховными тернтеми бодома, йщища ёже ш тебе цѣльви пречтам, ш всакта волѣзни же й скорби йзми, й йзбави ш напастей й печалей.

Слава: Земнородных ветество, на нбо вие промвлению возвела всй, бывши палата цра славы: тымке ма ш вездны многих прегрышеній, й напастей, й страстей возведи.

й нынт: Воплощшенся глово паче оўма й слова, дво чтам, родила всй, везсловена нася йзвавльшаго: темже та словесы бжественными непрестанию восптваемя, й втри славимя.

Таже, Ган помилви: трижды. Слава, й нынь:

Влице, прогниваем ейн твой на гришным рабы твой: щедраго во на гнивн шбратихоми мы, но на мять претвори его чтам. оўмярдием мти бята, оўмоли бяго. Утробнаго мольбами самоднижными, плиненым йнабави.

Пфинь 3

Оўкрашена раснами чистоты, пречтам Этроковице: двшв мою нынт претвори влобы скверным ка бже́с ственнтй добротт, блгословеннам влуце, предстательнице рода нашегш.

Свирыпьютя нынь вловы высшвекім вылю, й бітнь страстей мий возжигаютя, но паче твойми зарами, сихя до конца попали щедротами твойми, предстательнице рода нашеги.

Слава: Ш нася твоего сна молащи пречтам мти бжіл, не престай Шнюдя матвами твойми, человжческихя пе-

чалей й ведя изимающи рабы твой.

Η μώμα: Πρεεδωμωй επα Ѿ τεδε μδο, πλότα πρίκτα μεπρελόπηο, ѝ чελοβάκα δώετα, μα επεέτα ποθωμα: δίτοελοβέτα πρεθταλ, πλόμα τβοετώ γρέβα.

Песнь й

Ιρμός»: Οπρομω 30 κάχδ κα πειμή ωροιμέнη: πεάρω μα δλιτοίλο κήπα κιώνετιαμ τλόκομα το 3 μάκιματο, μ πρεκοβηότητα ενό κο εκίκη.

Πάπυπυ επραεπημίλ, μ Μηοτοωβράβημα Εφμί ωκρδ πάμπα κομεπημή βλημε, πκοετό ρακά: ηο μβκάκυ Μλ πάχα κελκατω μεκδωένιλ.

Да прійдети ными на ны державнам твой длань влице, й чаємым человическім скорби да йзбавити наси.

Слава: Сфти лукавыхи й элоговфтныхи человфки гокруши, Чтам вгородительнице: й твоего раба йзбави Ш всакта нужди.

Й нынть: Едино свщее върных пристанище вжественно, дбо Этал, молю та избавити ма свщїл ви мори житї двой горькіл.

Песнь Д

Ιρμός»: Ράμθης» μεβιώς το εβιώτλα», μίτη εβιώτομάβμα: ράμθης» βωνώς τήκων μεβιώτηματο βο δύτροβώ τβοέμ: ράμθης» εαμιώχα χερθβίμωβα μέςτημα», ρόχημα» επίτα μθως μάμμχα.

ΤΕ Ο ΕΤΡΑΊΕΝ ΤΑ ΕΝΕΣΕΊΕΝ Ε ΤΑ ΕΝΕΣΕΙ ΕΝΕΣΕΙ

Низвлекомь

Слава: Йсцфленте первое твльшись человфческаго свщества, йсцфлила сокрвшенте адама й буы: йсцфли же й мене буе, твойми мольбами.

Η μείμτ: Цτολοβίρεμα οξάνα πομάκιο μι, η νήττο τέρμμε, η ράββμα εμοπρελήβα: μα τοχραμό βλυμε, πρεθτωκ βάπωβτη εξά μοετώ.

Τάπε: Δοιτόμηο Είτι: Η ποκλόμα. Τρηιτός. Πο Οξι ηάшα: τροπαρή, η πρόμες Οδωίνηο, η Επέτα.

Ви понеджавники облач

по алмя стіхословін сфідальны покажины, глася ў:

Η Μδίμη μδιμέ Μολ, βρανεβετβό ποκαλή π, πριετδηή πριπάμαθιμι, ѝ βοβμιχάμιεμα βοβδίμι: βρανδ μδίμα πε ѝ ττ. Λέεκ, νίβτικολώς τε, εβοβομά ΜΑ Ε ΜΗΟΓΗΧΑ ΜΟΗΧΑ ΕΟΓΡΕωένιμ: εοπρητή ΜΑ Ελδημήτε, ѝ ραβεόμημες, ѝ Μειταρώ, ѝ μάρδη Μὰ Επε, βεββακόνιμ Μοήχα προψένιε, ѝ επεή ΜΑ.

Втіхи: Гін, да не піростію твоєю шбличищи мене, ниже ги-в. воми твойми накажещи мене.

йже петрово Шверженте слезами шчистивый, й мытарева согрфшента воздыхантеми простивый члвтколювче гдн, помиляй ма.

Слава, й нынь, вгородичени: Превозшла бей силы наныа, зане храми показалась бей вжественный, блгословенная вце: Мко рождшая хрта спса двши нашихи.

По в мх стіхогловін сталальны покалінны, глася 3:

Μωταρέβ Ποκαμήθ με πορεβμοβάχε, η δαξεμήμω επέχε με εταχάχε: μεροδητώθες δο ω ωεντηπέμια τακοβάςω η επραβρέμια. Το τβοήμε βατοδτρόδιεμε χρτέ βπε, επεή με ταχάχε και τακοβάς και το Βοτίχα: Γήη μα με ιάροςτιν τκοέν ευκλημήμια мεμέ, ниже гиб. κολά τκοήμα μακάπεψη μεμέ.

Πδυήμα πυτέμεκαν ως δρεβάετα μη Γζη, βοληθή εξ3-Βακόη τη μούχα ποιρδπάθτα μη βλκο: μο προετρή τβού ρδιδ ιάκοπε πετρόβη, ή επεή μη υλβτκολώστε.

Οτίχα: Δήβεμα εία δο επίχα εδούχα, εία ιθλεκα.

Μημητης: Gτίμ, Μολήτεια ως παβλέμιο μάπης α μάμα πρετριμέμι μάμμχα, η μάεμμχα λότμχα η βδάβητης α μάμα, η τόρμεια εμέρτη, Μόλημε.

Cπάδα, й ныпь, δτορόμητει Υπηθύων επάδηωχα χερδεί Μωβα βεй πρεετάλ μεο, Ο πά δο δπέετβεννωλ νε τερπάψε εύπω, κρύπω ποκρωβάθψε πύμα επδπάδ εοβερωάθτα: τω πε βοπποψέννο επόβο ελλοβάμνω βράψη νότηων, βτόπε νεπρεετάννω λολί ω μδωάχα νάωνχα.

> Πο Ε-ΜΕ ετιχοιλόβιη, επελάλδηδη, Γλάιε 3: Πολόβενε: Πλόλε υρέβα:

Ραβλήνημος επραεπέμ, μ εογφωέμιμ πούς εδρα ποποπλάττα μα κο γλεμηδ ωνάμηζη: μο μλπεαμμ άγγλα πεούς, ίμεε μηογομλπημε, μκω ελέχμαγο επεύ μα.

Γοτόθητα χθωὶ Μολ, ΒΣ ЖΗΒΟΤΕ ΤΒΟΕΜΣ, ΠΡΟΤΉΒΥ ΕΥΧΕΡΕΗ ЖИЗНИ ΗΕ (ΥΜΗΕΤΉΓΑ. ΤΑΜΌ ΕΟ ΗΝΚΤΌΜΕ ΠΟΜΟ-ΓΑΝΉ, ΗΝ ΕΟΓΑΤΈΤΒΟ, ΗΝ ΕЙΛΑ, ΗΝ ΧΡέζΗ, ΗΝ ΚΗΑ΄ ΣΗ: ΗΟ ΤΌΚΜΟ ΠΟΚΑΖΑΉ Ε ΚΕΛΣ Η ΕΚΕΙ ΥΛΕΈΚΟΛΗΕΪΕ.

Слава, й нынь, вгороднчени: Бійе дво несквернам, сна твоего моли си горними силами, прощенію прегрышеній нами прежде конца дароватисм, вырню та славащыми.

Βαμώμα ποκαάμεμα κο τζε μάμεμε ίμες χρτε, μ επείμα Ετώ μπικωμα. Τκορέμιε ιωτιφοκο. Γλάςα 3:

Песнь а

Ιρμότα: Ποτητωεττκοβαβωεμό ΕΓ΄ ΒΟ ΕΓΥΠΤΕ ΜΟΝ ΕΕΘΕΝ, Α3-ΒΕΘΤΗ ΙΝΑΑ, ΤΟΜΕ ΕΔΗΝΟΜΕ ΠΟΗΜΕ, ΜΙΟ ΠΡΟΓΛΑΒΗΓΑ.

ชินทหรีก ซา

Επ πθημηθ λιόπωχα βπάχα, βοπιό πι: ρθκθ μι προεπρί ψέχρε, μ επεί μα πάκω πεπρά, ηλεικολώσης.

Μετε κάθψατος χρτε, ακοπε ελέξημας ε τοτράμενικ Μυστηγα ωπεί πανοβένιενα πλτη τβοελ, μα βέρου ελάβλο τα.

Мінченя: Йже стый твой хрте, горийломи просвытивый многовидныхи рани, тыхи молентеми ш помрачента страстей избави ма.

МЧнуена: Терптитемя рани шчистившеся, солнца множае швлисташа стін мчицы, й прелесть помрачища.

БГородичена: Мже предстательнице в фрныха, паже согрышающиха шбращение ка бів, дбо всепытам матвами чвошими спіси мм.

Дρδιίй канших стымх безплштнымх агглшмх, [єгшже крлегране́єїє: Безплотных похвалд седьмдю ношд.] Творе́нїє деофа́лново. Гла́єх З:

ірмося: Астрасшемв бів фарашна вя мори чермивмя, певень побевдняю понмя, кікш прославнем.

Ненсчетносильне хоте, твоимя светоми швариви мой оўмя, агглы твой пети вдохни, акш всесилени. [Дважды.]

Κράπκδο μαδής εκάπλοεπα, ηξ εξουανάλανας προυεχο. Επότυντα, ηξημο πάτυντη δτά πονυτάθτε.

Бгородичена: Оукрашену та чтам бжественными свътлостьми, вжриги вжмы, авъ радуисм тебф вси зовемя.

Песнь Е

Ιρμός»: Ούτι βερμής και εέρμμε μοὶ ΒΑ Γμά, Βοβηες είνα ρόγα μόμ ΒΑ Εξά μοέμα: ραβωρή ωας μα Βραγή μοώ ούς τὰ μοώ, Βοβ Βεσερήχε ω επεξή το τεοέμα.

Нощію безместными содержимь бых грехи, светомк ма покааніа ныне шзари, светодателю члвеколюбие, да верою славлю та.

Πίστι ειμ, πο μάχκε χομάχε κα κυσιμ, κα πρόπαιστα επαιστέμ сластей ма низринуша: ійсе, покамнім ми вжественным пути покажи.

Μίμτεμα: Λόδλεεττβεμμώμα μράβομα εκομτάβωε πόλβαιτα, βταμέβα επολόδαεττες μεθμώχα, βεετλάβαια μταμώ, ω βταχα μολάψες.

Μίηνεμα: Τεμώ Εολέβητα πρειτερπέβως επόποιτέρημω, πεμάμη Ελεήχα επομόβητετε, πεμάμα εοβοκθηλάεμη Εεβηλότημα εήλα.

Бгороднчена: Бга рождши нвнаги цра дво, во мив царствующій гржха низложи, й оўщедривши спей ма.

Й N Z.

Ιρμότα: Ον τβερμήτα βέρου χρτόβα μρκοβα, μέδο μεπρεστάμμω πιξιμωμη βοπιέτα που μη: ττα βεμ η η πλ ποέτα μέχα μόμ.

Хода́тає вывше вже́ственнаги гавле́нім ли́цы а́ггльстін, й невеще́ственни зовете непреста́нни: стх є̀сн гри, спса́м χ биы на́шм.

многомативе.

Πέρετα βαρά επορεία εετποιτη πυπιά ελιονέεπε θυμίν πορεεμβμας, χρτό πού με: επε είν εξη, επεάα χόμω μάμα.

Ετορόμητεκα: $\tilde{\mathbf{H}}$ πε $\tilde{\mathbf{w}}$ με εδίμηχα ες $\hat{\mathbf{a}}$ πρυβελμί εδόλεω, $\tilde{\mathbf{w}}$ πεδέ μεο, πλόπι εξαέμλεπα ελόδο, ηελουτία εμίσα, ξα μλημίε ηλειτικολώσειτα.

Песнь 7

ίρμότα: Ποκρωίλα Ε΄τι ματά χρτε απέ, εμοπρέμιεμα πεοήμα, μοκρομάτελο μεμβρενέμμωμ μεμβροετή πεοέλ, ηλεικολώστε.

Χοπάμ βε $\frac{1}{2}$ νελοβ $\frac{1}{2}$ κωμά μέχρε επετής κα πρεεπετήμε και το τεοώ ποβελ $\frac{1}{2}$ κα το εξημημηκή μεμέ.

Πολκλομήτα δεβιλοβέτημα επραιπέμα, μ ικοπώμα Θκαλημμή οξητολόβητα, ψέλρε: ιλόβε Επίμ, οξψέλομβα ιπιή μα. МЧНЧЕНЗ: В мжеми, й ОГНЕМВ ПОДЖИГАЕМИ, ПОПАЛИСТЕ ПРЕЛЕСТЬ, ВОСПАЛМЕМИ РЕВНОСТІЮ БЛГОЧЕСТІМ МЧНЦЫ.

Мчичени: Рай мысленный тавистесм, посредт имбще древо животное блжений, хота садодтелм всмческихи.

Бгородичена: Дво чтам бгоблгодатнам, шблгодативши оўмя мой шмраченный, невтутнім совершенню свободи.

Ιρμόςκ: Οψελείωαχα ελέχα πεόμ, μ οψεοάχελ, ραβέντεχα μπλά πεολ, μ οψελεόχελ τίμ.

Ητιπλήτη με της και της και της και το και

 \mathbf{E} ώνης \mathbf{E} ώνης \mathbf{E} είναι \mathbf{E} είνα \mathbf{E}

Оуднвишасм аггльстій чинове, зраще тебі хоті, гв плотію на земли живвща со смертными человщий.

Ετορόμητει Βεεπέταλ, η ετομάτη πρεθταλ, ρόκμωλ ετα κεικαβάκηω πλότιο, τεβέ μόλημα, μολύ επετής νάμα.

Песнь Е

Ιρμός: Ογιτρετιωυμε, ελόβε, βα ελάβδ τβου μ χβαλδ, βοεχβαλώεμα μεπρεετάτη ω ω βραβα κρτά τβοετω, ετόπε μάλα εξι μάμα ωρδαϊε κα πόμομь.

Μάνος το κυντίε μπλήχα, η πρεπέψε νευβεξωνας του εξήμα, να νέωπε εξήμανες χοψε επράς τημο άβα, εξύ.

Нже бчи слепцемя просветивый слове, двшй моей зевницы люте шмраченным шверзи, зрети светя повелиеней твойхя.

Мчична: Крипкою мыслію хрта йсповидающе, претерписте раны всыкаты мвиенім, доблественній страдальцы: тими блими всте.

Мчина: Преплывше встух мвиеній треволненіе, дости-

госте ка пристанище вышнаго цртвіл, тишины йстинныл мянцы йсполнаєми.

 \mathbf{E} городичени: $\mathbf{\tilde{H}}$ же хотентеми вей сотворивый \mathbf{E} ги слово, паче слова део йз тебе воплотием: того оўбы прилежны $\mathbf{\tilde{u}}$ веехи молй.

Й н z.

Ιρπότα: Κα πεωθ οξπρειών, μ πεωθ κοπιώ ωποθπρόκηε τών: ενώπρανένηδο τριτχμή μθωθ μού, εκιτομα ενβαρήκα βάποκτηξε πκοήχα, μαετάκη.

Сщенными й многовыщанными оўсты поюти серафіми пребезначальное й пребжественное начало, невещественными свытолитін просвыщаеми.

Сщенными й многосвитлыми крилы покрываются херв. віми, ка биественном сійнію не смиюще зрити, мварости пребиественным приведенім.

Развинш бжественнагш й всебогатнагш, пртоли славній, краснейшагш наслаждающесь блистанів, зрители неизреченных премірнш навлаютсь.

Бгородичени: Оўми превжественный, человжческому пречтам, примышается ви пречтыми й всесватыми твоеми чревы, соединився неслійнию й нензмынию по упостасн.

Песнь 5

Ιρμός»: Ιώμα μέζ πρέβα άζοβα βοπίλιμε: βοββεζή Ѿ τλή πηβότα πόμ. Μρί πε τεβή βοπίέμα: βςεςήλυμε επίς, πομήλδη μάς».

ψείζε μα είβλην Πρετραμένιϊ, ενηγόχα κο ενδενης Ποτήθενη: κοβκεμή μα ενόκε, ιδκοκε ήνοιλα ίψης τη ήνη τη τη κα κάβνη.

швореваети ма помышленій треволненіе, ко пристанищо йстиннаги покамнім йсправи ма щедре, ви тишинт соблюдам сердце мог.

Мчичена: Стін мчнцы зищитившесь втрою, ложнаго муничелей

мвчителей ласканїм оўклонишасм: й стрѣлами вражінми ме оўмзвлени быша.

Мчнченк: Возношаєми ка бів ва любви, й возненавидеша мірсквю любовь мчнцы, й дрвзи всюческиха творцв мвишасм.

Бгородичени: Поєми та препівтам строковице, рождшвю престоє слово, вгоже вся силы нівным воспівности не молчными гласы.

Йни. Ірмоси тойже.

Μου εικη εβ πλοε των το το κοτη το κατά το κ

ным гилы, ва крыпости превываюта пав возмогаеми.

БГородиченк: О царска кольна произшедши дво, родила вси паче встества слово всьх цра, й два войстинив совершилася всй.

Песнь 3

Ιρμότα: Πέψω τοράψδω ωροτάλα βτὰ τίτε, Οπροκα τίτελα βτὰ ποώψωλ ὰ τλατόλωψωλ: Ελτοτλοκέμα βτὰ κο κτκικ τῶν κπέ, Οπέμα κάψαχα.

Ποπρά χδωέ, πέρταδ χαλιέμιλ αίδ, ποτιμάτα ή ποκλήτα, χόμμεπε τόρια έστα πητέμταϊμ: ημίης αδηλή χάμ χόαρμχα πρημαλήϊή.

Приближаєтся двше, смертное посфиенте, плоды достойны сотвори: да не тко неплодное древо ввержещися во Отнь геенскій, й восплачещися невтышию.

Μίντεκα: Επίκ μάκιμω, πέψω πρέλειτη οξιαιή εωε κρό ε. κωμι τεναμι, εοπίλχε ιδιοπε στρομω: στέμα κάωκχα επί επιοιλοβίκα είκ.

Бгороднчени: КУпина та прошвражаще Чтам, нешпали́мам, Огнь во роднла вен непостомнный дво. тъмже вопію ти: попали вещественным мой страсти.

Й н з.

Τρμότε: Εχ πέψь Θετεντάν απέρπετη πρήση Θτρομω, Θετь αχ ρότδ πρελοπήμα, ποτηπαληϊέμα τήμε ποπιθήμε: αλεοτλοπέτα θε τη καθά απές Θτέμα τάμαχα.

CΛΑΒΟΙΛΌΒΑΤΑ ΗΕΥΚΛΌΗΗΜ, ΤΒΟΗ ΠΡΤΌΛΑ ΧΡΤΕ ΜΕΤΕ ΜΕΡΥΚΑΌΗΗ, ΟΥΜΗΤΕ ΑΓΓΛΕΙΚΑΑ ΛΗΚΟΙΤΟΑΗΙΑ, ΕΠΓΟΙΛΟΒΕΉΑ ΘΙΉ, 3088ΨΕ, ΕΚΕ ΘΤΕΊΑ ΗΑШΗΧΑ. [ΑΒΑΚΑΕΙ.]

Опваными та начала оўсераїн, ш байноми началь невещественны шбращаеми, непрестанными главогловлень ми зоввти: багословени бей бже фтеци нашнуи.

Бгородиченя: Едину νποεπάτь во двою существу, бтородительнице, хрта Единаго вез стмене родила Еси, страшное говершающа смотренте, бта Отеця наших».

Пжень й

βρού 30 είνα: Επα πειμή στροκή πομραπάθιμε, μπόδη βοίδ πριέμωϊή, Βτρού 30 είνα: Επτοιλοβήτε μπλά τζην τζα.

Слово пріжхи тви свищники сіжнщи, но ки везсловесными преклонихся Окажиный страстеми, й во тьми влобиний шествою всегда.

ΓĴα ΕΛΉ3%, τἄκοπε ΒΕρβεΜΣ: ΠΟΠΕЦΑίεΑ ΔΕΜΕ, Η ΗΕ ΦΥΝΑΙ-ΒΑΉ, ΠΟΕΣΗ Η ΒΟ3ΟΠΙΉ ΒΟΣΡΕΝΝΟ: ΨΕΣΡΑΙΗ ΥΛΕΙΚΟΛΗΈΝΕ, ΕΠΙΉ ΜΑ.

Мчичена: Вквейвше бжественным сладости, горесть боливаненным претерписте, и ныни наслаждаетесм бжественийниму слова причащений, мчицы.

Μίντεκα: Επημόστε κα ΕπέστβετιοΜΥ ποκόθ, ογληνήστε μόσρωχα, ήχπε μαμέποτεση, ασεχαλλητί Μίνημο: σες ράμη μοστόθιω ακα ογαππάεΜα.

Бгородичени: Разръшися W клатвы ржтвоми твоими

μέο, νελοβάνεικος εμάμιθης: μέο βιεβλγοιλοβένναγο, βλίος ελοβένων βιά ογκραμάθιμαγο ρομπά εξίν.

Ĥ N Z.

Ηπε βεὶ πελάηῖε κα δίθ πρελόπωε, ιδπε ѾΟΗθλθ ΗΔΕΛΑ. πλάμψετα Βαράπη ἀρχάιτλη, βάτα βοιπτβάμψωπα ήβδά. Βητητα ηΔπάτιτεй, χρτά οξπολήνε βιτέχα μρά. [Δβάπλω.]

Оўмове свіце чтичніцін, вежкагы йзмынени вещественнагы пристрастім, Э йггли! спейте вещхя, любовію ся вами хрта превозносмщих во вей выки.

ΕΓΟΡΌΔΗΨΕΗΣ: **G**ΒΕΤΆ Η ΕΠΡΗΣΤΙΚΗΝΗ ΕΙỆΕ ΑΕΌ, ΒΟ ΥΡΕ΄ΒΕ ΤΒΟΕΜΖ ΠΡΙΈΜΕΙΗ Η ΕΗ ΒΡΕΥΕΉΝΗ Ο, ΠΡΟΣΒΕΤΉΛΑ ΘΕ Η ΣΕΎΜΕΙΑ ΒΟ ΤΑΜΕ ЖΗΤΙΆ, ΓΛΑΒΗΤΗ ΕΛΓΟΥΕ΄ΣΤΗΝ ΧΡΤΑ ΠΡΟΗ ΜΕΙΔΕΙΑΓΟ Η Δ΄ ΤΕΒΕ Η ΕΣΚΑ ΒΑΉΝΗ.

Таже поеми пъснь вцы: Величнти двша мод гДа: си припъвоми: Чтичнивно кервими: н поклоны.

Песнь Д

жена́х» блгослове́нною півсньми віврнїй біду величаємя.

Сі свая приближаєтся, й шсвждентю дала ймая, самя шчамваюся: праведный сваті хоті бже, не шсвай мені.

Μκοπε βτήρηση χαηαμέα, πομήλδη μά, βοπίθ τή: ιδκοπε πογορδιέηδη μρέβιε μεπράβη μά, ξπε επδπάτη πράβω κα επεβάμα τβούμα ηλβτκολήσης.

Мчичени: Совлекостесь всаків си ризами блобы, й шдеаньми бельныхи миченій, славы одежди себе страдальцы йсходатансте.

ΜΊΗΥ ΕΗΣ: Επέετβε Η Η Α ΕΤΡΑΝΑ πυβθμυχα, εῖ ώ Η α Βω ω Η Γράχα, Περβορό ΤΑΜ Βάςα Πρικτα, ω εῖ κβάε κω χα χο δρότα Μυ Πώχβυγα επραχάλωμω.

Бгороднчени: Просвътительными лвчами возсїжвшагю слова из тебе дбо чтам, шзари мм, гръхшвя и страстей во тьмъ покрываема.

Й н ж.

Ιρμότα: Βεεπιάταλ ηδία πρεβρίωμαλ, δεβημανάλδησε ελόβο δεβειάμετης βανέημαλ, η βοπλοψέητατο δία ρόπομαλ νελοβιάκωμα: τίάμα τη βεή βεληγάκης.

ΟΪάΝΕΜΗ ΕΓΟΝΑΥΆΛΕΝΑΓΟ ΕΒΕΤΟΛΗΤΊΑ ΝΑΓΛΑΜΑΑΘΨΕΓΑ ΒΕΝ ΛΗЦΕ Α΄ΓΛΕΓΤΊΗ, ΠΡΕΠΡΟΓΛΑΒΛΕΝΝΑΓΟ ΕΓΑ ΝΕΠΡΕΓΤΆΝΝΟ ΒΟΓΠΕΒΆΘΤΧ, Η ΓΛΑΒΑΤΧ ΠΡΗΓΝΟ ΒΕΛΗΥΑΘΟΕ. [ΕΒΑΜΑΙ.]

ĤЗБА́ВИТИСА МИЪ СТРАСТЕЙ ШБДЕРЖА́НЇА, Ѿ ХЕРЎВІ́МИ Й СЕРАФІ́МИ, СЙЛЫ, ВЛА̂СТИ, А́ГГЛИ, А́РХА́ГГЛИ, НАЧА́ЛА ЖЕ Й ПРТО́ЛИ, Й ГД̂ЬСТВЇА, ХРТА̀ МОЛИ́ТЕ ПРИЛЪ́ЖИШ.

Бгороднченя: Мкш мти ныйнь ка сйв твоемв вце, дер-Зновенте ймвщи, любовтю поющиха та йзбави в прегръшенти лютыха, й недвгшва, й бъда, всестал: да всй та приснш величаема.

Таже, Достойно Есть: й поклони. Вктеній, й светилени, й филмы Фейчным.

На стіховить стіхиры покланны, гласт 3:

тики неплодняю смоковниця, не постцы мене спсе, грешнаго, но на миштам лёта пожданте ми даряй, напамя двшя мой слезами покамита, да плодя принеся ти мятыни.

Βτίχα: Ητηόλημονομέ 318τρα μότη τεοελ τήη, ή εοβράδοεαχομέλ, ή εοβειτελήχονική: εο ειώ μηθ μάτων εοβειτελήχονική, 3α μηθ, εν μάτε τμηρήλο μι δίη, λίξτα, εν μάτε εήμτεχομό ελάλ. Η πρήβρη μα ραδώ τεοώ ή μα μπλά τεοώ, ή ματτάεη ιώμω ήχε.

та: гДи, слава тебф.

οτίχα: Η 68χη εκπτλοεπь τω 67α απα μάωετω μα μάεκ, η μπλα ρβικα μάωμχα η επράκη μα μάεα, η μπλο ρβικα μάωμχα η επράκη.

Πάμωνε επείχα πεοήχα επροτέρη εμα πράβληδηψε, πη ποήμα: εξη, ελάκα πεκά.

Слава, и нынь, вгородниени: Оўмири млтвами бійы жизнь нашв, вопіющихи ти: млтиве гди, глава тебь.

Таже, Баго беть: Тристов. По Ф че наши: тропари. вктеній, й часи первый, й шпвети.

Ва понев бланний блибины, гласа 3:

Κρατένα 6 θ û χόβρα βα ενέχε, йжε мενε ογμερτεύεωй πλόχα: χρτότα ξέτε χρέβο жиβότινος, ω νετώπε αλλίй νε ογμιράω, νο βοπιώ τα ραβδόμνικομα: πομανή μα εξίν, βο μρτείν τεοέμα.

Стіха: Білжени йзгнанн правды ради, ійко тібха всть цотво нанов.

Тим вырнам хананій зову ва бользни сірдца моєгю: помилуй му спісь, щкю буся: нео дущу нмама выдствующую всукими козньми вражінми, й шехреваєму присню.

ΒΤίχα: Ελπέμη βετέ, βεζά πομόελτα βάμα, η ηβπεμέτα, η ρειέδτα βελίκα δόλα ελαγόλα μα βιλ λπέψε μεμέ ράζη.

Χερδείμη, με τεραφίμη, με προτόλη, κανάλα με τηλεί, πρήτης άρχάς τηλη, άς τηλωβα εώνης τε δα τη Εξεταία, με πρεμέχρειχα Βλατιτί το δόρη, τε δε τλάβωτα, δητομάτελο τη Π.

ΒΤίχα: Ράλδήτες» ή Βεςελήτες», τάκω Μ3λλ Βάιμλ ΜΗΌΓΑ ΗΛ ΗΕς Έχα.

Вражім лукавам возношенім, ка біў возвышаемн низвергоша совершенню страдальцы: й повіддители ійвльшесм, ва радости нынів на нёсібха живута, славою нетлівною влистающе.

Слава: Трце неразджльнам, единица единоестественню, триличное свщество, покланаемсм ти ся вышними силами: Эче, и сне, и дше стый, единому бжеству, единой силь: едину бёд единосвщим.

Н нынт: Сластьми шсквернихся житейскими, ка тевт нескверный прибъгоха дво: порока всякагш и согрешеней изкави всефкаянивы мой двшв, кож да обблжаю тя присноблженивы.





Вя понеджавники вечера,

на Ган воззваха, стіхнові покажины. Гласа 3:

Подобена: Днесь банта 18да:

βλικο ѝ επε ετεψέχρει, ймижε επε τε εξεξάμα, χάπχε мѝ εχ τέρχι τε στο ττράχ κανώτα, χάπχε μα τη εξεξάμα το εξεξάμα το εξεξάμα το εξεξάμα το εξεξάμα το εξεξάμα το εξεμαί το εξε

GTÍX3: Ймεнε ράμη ΤΒΟΕΓϢ ΠΟΤΕΡΠΈΧΖ ΤΑ ΓΏΝ, ΠΟΤΕΡΠΈ ΔΟ ΜΟΑ ΒΣ εΛόβο ΤΒΟΕ, εξΠΟΒΑ ΔΟΜΑ ΜΟΑ ΗΑ ΓΏΑ.

Ειίχα εξω εφεώμα εμέχα, чελοβάκωμα πε εξηнчиπέ μίε, πράβελημιμα ρωλάμίε, η ᾶττλωμα πλάγη, εκβέρηα βοβ λδχδ, η βεμλή η βολάμα: τάλο δο ωκαλάχα, λδωδ η εξωα ωεκβερμήχα δεβγήελεμημιμη χάλημμη, η βράτα βπίη δίχα. εξβώ μη τη του τη του της του της του της προυτή μα.

 GTi_{XX} : G стражн оўтреннім до ноцін, W стражн оўтреннім да оўповаетх ійль на г $\hat{\chi}$ а.

Μολώτα τὰ, ω μη μεπλόμη της χολιοτερπὰ κλκο: ὰ με ποτιξιμὶ μεμε ἄκω μεπλόμησε μρέκο ποτιξιέμε τμέρτ. μωμα, κο ότης ωτωλά, μο πλομομότη μὰ τοπκορύτη είμα: άκω μα ωμώ τητε μόμ χρτε, μος μηώτη τριξιά.

Τάπε μημέμ ετιχήρω, ετόμβ. Ολάβλ, ετόμβ. Η μώμα, δίο ρόληνεμα γλάελ. Αμε λη ηθέτω μημέη: ήμω ετιχήρω ετόμβ ή βελήκομβ πβρόκβ ιωάμηβ πβτένη, γλάεα 3:

Gτίχα: Μ΄κω Φν τ \hat{A} α Μάτω, μ΄ ΜΗΟΓΟΕ Φν ΗΕΓΟ μ΄3ΕΔΕΛΕΉΪΕ, μ΄ ΤΟΝ μ΄3ΕΔΕΗΤΑ \hat{A} Η ΕΓΕΧΑ ΕΕЗЗΛΙΚΟΗΪΗ \hat{B} ΓΟ.

Βα πδεπείни живьій непорочно житії, τριέχά μι ωπδεπεβωϊά οζωα μού ωδησεί, πριτένε.

Стіха: Хвалите гда вси газыцы, похвалите єго вси людіе.

Горлицу та прооче, красичий разумивше славими, провозвищим сущыми ви міри биєственную весну.

оргіха: Тики облаворинся міть єги на наса, й йстина грия превываєта во въка.

Предстатель живота моего, двшй моей хранитель, вжественный пртече, ш челов ческа азыка льстива избави ма раба твоего.

Слава, й нынк, бгороднчени: Ви матежи швиреваема ма линости, ви пристанище багойтишное спесним направи влице.

Τάκε, GBΕΤε τήχιμ: Προκίμεμα μιλ. Η Gπολόδη τη ακ Βένερα τέμ:

На стіховить стіхиры покамины, глася 3:

Τίκω ΕΛέλημα εμίμε πρίμλοχε άξε ψέλρε, πρίημα μλ πρηπάλαμματο, τάκω ελύματο Ε μαξωμμκα πεούχα Επέ, η πομήλεμ μλ πλετεκολήσης.

Οτίχα: Κα τεδή βοββελόχα Οτη Μοή παβυμεμό μα ηδιή. εξ πάκω Οτη ράδα βα ρόκο τοιπόλιμ εβοήχα, πάκω ότη ρακδίηη βα ρόκο τοιποπή εβοελ: τάκω ότη μάωη κο τίδο δίδο μάωεμο, λόηλεπε οξιμέλρητα μδί.

Τάκω βπαμεία βα ραβρόθημα ο οξάββλενα, τάκω ο άβα βπαμόχα ω μη ων πρώχωβα, ο οξάββλενα μη εξίπε μυμά: κα κομό πραβάτης ποβάνημε άξας τόκωω κα πεκάβ ελγοδπρόβησης μεμάκδη του μλάμο με πλάμο με του πρού μια κα επές βελήκδη που μλάμο.

ΘΤίχα: ΠοΜήλδή μάςα τῶμ, ποΜήλδή μάςα, τᾶκω πο Μμότδ θεπόλημχομε ογημημπέμι»: μαμπάνε μαπόλημε χδιμά μάιμα πομομέμι» τοββδομηχα, μ ογημημπέμι» τόρμωχα.

Мчична: Стін мчицы йже добра страдавше й ванчав. шеся, молитеся ко гду, спетися душамя нашымх. Олава, й нынь, вгородичены: Радвиса слица облаче мысленнаго й неизреченнаго влице: радвиса всесвытлам свыще: радвиса свыщиние всезлатый: тобою престам, бул йзбависа о клатвы. Но бит ймбин дерзновенте ко блгопремынном сив твоем й бгв, мырнею твоею мятвою, не оскулый молитиса пречтам.

Таже, Ныпть шпвщаеши: Тристое. По Фче наша: тропарь,

вктина, й Шпветв.



Ви понед вланики на повечер і на каншии молевный престей вув. Гласи 3:

Песнь й

Τὰ ΒΗΝΌΒΝ ΝΑΜΕΓΟ ΕΠΕΕΝΙΆ, Η ΕΚΕΕΤΒΕΝΝΑΓΟ Η 36ΑΒΛΕ.
ΝΙΑ ΜΌΛΗΜΣ ΠΡΕΎΤΑΝ: ΜΟΛΗΈΝ ΕΚΕ ΕΠΕΤΡΉΕΝ ΝΑΜΒ.

Βέτα Ετω Β΄ Λώπαιχα Ναπάτπεχα, Βα Επλάχα μ πρετρπα-Επίτηχα, Βοπιά τη πρετταμ: επίτη ΜΑ ραβά πβοετό.

Слава: Та дву чтую молнмя, й мтрь зиждитела: W всакаги изловлента въсшви избави наси.

нынь: Жже слово плотію рождши паче слова, начальника жизни хота вба нашего, моли спетись намв.

Пфснь г

Îрмоси: Оў тверднем віврон хотова цоковь, нбо непрестанню півеньми вопіети поющи: сти вей гдн, й та поети двух мой.

Βιεπάτδεντια ελόστι μέιτβοβαβα ιτεχώ, με ωσράτόχα πδτή ιπιέμια Μοειώ: κα μεμδάε μα τεί μαιτάβμ πρεμε πορόγμα βλίτμε. Вритость, й оўтвержденіе, й помощь, й надежду та Едину написую всенепорочнам: ты ми буди заступница вя день йсхода.

Gλάβα: ΕξεΓζά ΤΑ ΠρεμεπορόνκαΑ, Μολίδ: Β΄ Υάς κπέρτυ Μοξά Πρεχετάκη, ѝ Μάκη μββάβη ραβά Τβοεγό.

й нынт: Родился есй Ш даы несказаннш, швился есй, шкоже изволила есй спсе наша, й міра швновила есй гди.

Певнь Д

Ιρμότα: Οψελιώμαχα ελέχα πεόμ, μ οψεοάχεα, ραβέμτα μπλλ πεοά, μ οψελιόχεα εξμ.

Ποβελιθηΐα Μοειώ βλικη πρεετίδηλα, βραιώμα ιδβήχεα εγλόδα ωλερχήμα: Τω Μα ήββάβη βλυμε.

Β΄ 3 4άτα εμέρτη η 3 Εάκη Πρεθτακ, η επεή χείμε Μου επράετηθο Ες Ετεώκα.

Слава: Разрышн пречтам влице, соязы прегрышеній мойхв, й ка животя вычномя вяди ми ходатанца мливами твойми.

 $\hat{\mathbf{H}}$ **HLÍNTE: B**OCITEBÁEMZ TÀ TO PRETE TÁKH ABB, À TPO_ CAABAÁEMZ TÀ TPETTAA, TÄKW MTPL ETA HÁMETW.

Песнь Е

Ιρπότα: Ογτρειωμμε τλόβε, βα τλάβ τβοθ ή χβαλό, βοτχβαλάεμα μεπρεττάμιω εξράβα κρτά τβοειώ, βιόπε μάλα βτή μάμα Ορδίπιε βα πόμομь.

Πρηττάνημε κα εδρη λώττ εμβμάς μωμα, επείνια μεςρη επερου επεάς μωμα, μεο επεάς, επεύ μα ρακά πεοειό.

мнюгім щедрюты твой дво біде, на мнів рабів твоємя ійви богатню, йзбавлющи міх страшнаго й бухщаго суда.

GΛάΒΑ: **Η**όψε επραεπέй **нεποεποώ**νηα εομερχύπχ μδωδ **Μοθό, ѝ κη πάγδεμτ**μ πρόπαεπη Ψεωλάεπη: εκτώπομη μο₋ λύπβω πβοεώ εὖε, επεύ μω ραβά πβοεγό. Η Νώντα: Πρεετάλ μεο υδράμοβανναλ, ρόπμωλ ελόβο ΒΣ Λιάνο πάνε ελόβα, Μολή Ενώ επετή μέωμ κάωλ.

Песнь 5

Ірмося: Ішна ніз чрева йдова вопіжше: возведні ш тан животя мой. мы же тебт вопієми: всеснаьне спсе: помнавн наси.

Εχ μαπάττεχα βατηθημημή πα ή μαμω πεέρμή, ας εκόρ είχα κριτικοί επτέμτε, ποκόμ ας πεμάλιτα, ας επτάχα πόμοψε πριτιομέο.

ТЫ МН ХРАНИТЕЛЬНИЦА ЖИЗНИ ВСЕЙ ГАВИСА ПРЕЧТАМ: ТЫ МА НЗВАВИ Ш БТЕСШВИ ВИ ЧАСИ СМЕРТИ, ТЫ Н ПО СМЕРТИ ОГПОКОЙ.

GΛάβα: Λοβρότα Ψτιμίχα επίχα ἄττλα, ράλοβαμίε μελοεπέκωβα βεπέχα, τιὶ Εεμ εξε μέο: τιί μα κα παβοτά ματάβμ.

Н нынт: Исцели пренепорочнам Окаминию диши мою, неисцельно волмщию житейскими прелестьми, и многихи дверей затвореньми.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й нынть:

3а м \hbar р χ їє м \hbar ти твоєм χ р $\hat{\tau}$ ї б π є, \bar{w} χ бы с $\hat{\tau}$ ь \hat{u} м воплотитисм йзволилх єсій: ємє рахи соблюди жизнь наш δ , в \hat{u} кw ч \hbar в \hat{u} волюбецu.

Петнь 3

ÎρΜότα: Πέψω Γορώψδω ωροτάλα βεὰ τᾶτε, Οπροκή τᾶτα βεὰ πούψωλ με Γλαγόλωψωλ: Ελγοτλοβέμα βεὰ κο κτκικ τῷμ Επε Οπέμα κάμηχα.

Μη όπετ το πρετραμένι πούχα πρίεπλα κο ογμα, κο Ψτά κη το κατά ποι τα κατά τη κατά τη κατά τη κατά τη κατά τη κατά το κατά ποτή κη κατά το κ

Жизни свщвю мтрь та чтаа, ведый, зовв ти: смерти Двшевных избави ма, и вечных жизни сподоби.

GAÁBA

Слава: ЙЗБави пренепорочнам Ѿ Бѣдв, й страстей, й болѣзней, й шзлоблента, й житта согрфшентй, й ш вѣчнагш отна негасимагш, вѣрнш чтвщым та пѣсньми.

Η ΗΜΗ Ε Ε ΕΚΑΚΕ Α ΖΕΚΕΣ ΓΛΑΒΗΤΕ ΤΑ ΥΤΑΑ, ΓΛΑΒΕ ΕΕ ΨΕΝ Η ΠΟΣΒΑΛΕ ΡΌΣΑ ΝΑШΕΤΟ, Η ΝΑΓΤΑΒΝΗ ΕΝ ΖΑΕΛΕΚΕ, ΕΝΕ ΠΡΕΠΕΤΑΑ.

Песнь й

ίρμότα: Сπράωματο χερθείμωμα, ή ηθαματο τεραφίμωμα, ή μίρθ πεορμά, εψέμμαμα ή ραδή, ή αθεμ πράβεαμωχα πόμπε, επτοιπο. Βήπε ή πρεβοβμοτήτε βτό δο βιάκμ.

Βε πητί Μοὶ μπμήχα βα Λάποιτη άβα πρεφκαάнный, й нынт недовмине, й ка концв πρυκλήπηχε, помози ми, вληце.

Γράшημα πρησάπημε, ημακέρπενημα μεπρακλέντε, Τὸ βεὰ κλημε: εετώ ράμη πρητεκάю κα ποκρόκ τκοεμό, επεί μα.

Слава: Невсыпнв матвв таки ймвщи, всенепорочнам вачце міра, свда йзбави бвавщаги, верою чтвщым шбразя твой.

Η μώμα: Ποέτα τὰ Βιάκα άβώκα ιλάκαμ, βτα δο πρεπάτατο ρομιλά εἰκὶ μδο δτομεβάιτο: εἰτόπε Μολὶ μεπρειτάμμω ιπιτὰ χάωω ποιθωμικα τὰ.

Певнь А

Трмося: Паче ветества мітрь, й по ветеству дбу, вдину вх женахх багословенную, півсньми віврній біду величаємя.

Ποί πεοὶ Μλρίι πραστάθυμια επρου άβελελώντα εκόρεμως επία πατία. Τένω ά αβε κα πεοιμά ποι κρόεν πραστός εξί.

Притим заствинице, неповидимам стино печальных витам, спей мм ш страстей грихшив, й огна вичной щаги.

Caába: Gbutahmu εϊάνωμα βοβεϊάβωαςω ελόβα Ѿ τεβὶ, μβο Υταλ, ωβαρά Μλ, ὰ εቨεὰ τάκω βλεάλ, ὰ Ѿ Μ8κκ ἀεχυτὰ.

й нынь: Носиши носящаго всяческая стыми руками твойми: егоже моли чтая, чуждаги элодчиства не шдержимых наск спети.

Τάжε, Достойно беть: й поклоня. Тристов. По О че наша: тропари, й прочее объйчно, й Шпветя.



Во вторники оўтра,

по амя стіхословін стальны покамины, глася 3:

μπβψη, μβωὶ πολ, βρανεβετβο ποκαληΐλ, πρηετβπη πρηταμαμμή η βοβμιχαμίενα βοπιθώμη: βρανβ μβως πε η τιλέες, εβοβομή πλ νάβτικολθένε, ω πηθετρχ πούχα εθραμέτη, εθραμάτη πλ βλαμήμα η ραβρόμημικ η η καιταρθ: η μαρβή πη βπε, βεββακόμι πούχα προψέμιε, η επεή πλ.

 $CT(\chi_R)$: Г \hat{A} н, да не тростію твоєю єбличищи мене, ниже ги \hat{E} .

μπε πετρόβο Ѿβερπένιε ελεβάμη ωθήετη κα, η μεταρέβα εογραμιθή βοβλεχάνιεμα προετήβα, ηλεακολώστε τឿν πομήλι μλ.

Слава, й нынк, бгородиченх: Радвиса невмистимаго ки несихи, вмистившам во обтроби твоей: радвиса дво, пробиви проповиданте, быже возста вмманвили: радвиса мин хрта бга.

По в ма стіхословін, сталальны, гласа 3:

Μωπαρέβ ποκαληΐθ με πορεβηοβάχα, Η βλέχημημω ελέχα με επαπάχα: Ѿчααβάθεα δο Ѿ μετοδηθήμα πακοβάςω βεπραβλέμια. Ηο ψβοήμα βλεοδπρόδιεμα επεή μα βπε, μάκω ηλεφκολήβεμα.

-धिमा राह्माम ,राम सामाने प्राप्त का अहरा अहरा अहरा अस राम है।

комх твоймх накажеши мене.

Аже вахдинцы саезы, й петра пртемый, й мытара шпра.

адавый йз глбвины воздохивиша: й мене Шчаминго

вазкиї вта сяхнов вта во ствіхя свонув, вта вилева. .אא איז הי אין אין אַ אַן אַ אַן אַ אַן אַ אַן אַ אַן אַ אַ

попряша, й лесть Дильсидю оупраздиншя: чевмже й Атара, врага подвитивой гру, на земли подвитшеся, врага

итантам й наба прайколетайк ашайрп язат ш ізнивагш

вга, подлющаго мірови велію муть.

словеннам вце, ійпи рождшам хорта спса двши нашнуя. найным, зану храмя попадалася бсй вябственный, баго-Слава, й нынь, егородичены Превозшла Егн сйлы

По т.мя стіхословін сфраленя, глася З:

Colosenz: Caca apéra teoetu:

สห คำกา ห์ เมษากัพ ทักทพ ү вис ший зами весь исдовичесь по одинасије, мателиводзи доза има тако и эще сакабисонатайн ит опдапири приндбав шай

епвериы тимивиль страстей, помылумит мандівпо, спін พี รลหขาหะน ห์ เากา หม่งหน ราภิล พาลัก สากลหารักท์ үо "кмопшизу жаовт нтем, масм, ншед вичения», нфт

мүйчиве. тозұлий тио тиод мольвами пфтічи тиосгш, Едине много.

чею, сйл твоего моли шерфетти намк мать. заствпанце хртібня бей, віде всепчтал: тчмже ся прте. Слава, й нына, бегородиченя: Предстачельнице чеплам й.

Ети мчинимя. Творение ішенфово, глася З: Каншия попакини по срв нашем зигв хртв, и стымя

HECHE A

ואווע האסנאלאנא. статы погр83нишем8, понмя емв, гакш нашим втву погрязивитель нашемв трмоск: Сокрушнышем врани мышцею своею, й веадиниси трпΒεετμά εστράμαθ, ή нε δοθες πεδέ χρπέ, μολιοπερπάμίενα μήθημαιω ποειώ ποκακμίκ: μάπης πη πόπωελα ωβραμιέμικ τάκω δλια, ή нε πρέβρη мεμέ.

Грівхін ко грівхюми прилагами хрті, приєню никакоже престай ази Окаминый, бдине блже безгрівшне, оўщедри й спей мм.

Мінченя: Дерзостит доблін приглашах в страдальцы: εί в тризнище йсполнено подвигшва: тецемя, предстдитя хртося подвигоположника, втичавам побтдители врага.

Мчиченя: Совлекостесь тела многошеразными ранами, й нетленть ризон шдежетесь мчицы медрін й оца

ψεχρότα εμίνοδε Εμίττε.

Бгородичена: Многими гради шэловлений двшв мой, вгородичельнице дво, йецали: акш да во гласах блгодарента, прилажни всегда славлю та.

Дрвгій канших Атномв й великомв проокв ішанив

потечи. Творенте ішенфово. Глася 3:

Ірмося: Маніємя твойми на земный шбразя преложист, прежде оўдоворазанваемое водное встество гдн: темже немокренни прышешествовавя ійль, поети терів преснь поредную.

Врасота цёковнам, оўкрашеня швилсм всй блженне пётече: юже всегда млтвами твойми спсай ш всакта вури вретічествующих», крыпку й непоколебиму.

Непорочнам сфієннам жертва творції принеслем всй, заклани были всй бітественный пртече, таки агнеци небло. биви. темже верою та молю: всакім ма блобы вражім йзбави.

Η εμπλη ππλεειμών η χυθεμών μάπον επνάβημ, πρηεμοτλάβημη πρπέτε, Μολή Βεειζά ελόβα, Βετέχα μεχβια η επνάβημ επιοθπρόβητ ββέμπαιο.

ΒΓορόμητεμα: **Р**ομαλλ εί εξετάλ πεποττικά κοε ελόβο, πλότι πο νποττάτη κάκα πρίωσμά βωατος το το βτετμά κολή, επττή βέρου τε πράτης δλικάμω.

Пфень Е

Ηπε πρεβυράμη νελοβικώβα τριξά, μη κότατω ράχυ χριτέ, νλιτικολικόδιμ, πρέβρυ έξινε επες, μη ωταμ μολ ελάμ: μα τη ελάβλιο πρεδίτατο.

Απ παωτικά χουθηϊα τουβορά, υβοά χουθηΐα χρυέ, πρεβράβα δεβτόβικτυμιά, ѝ δοάτα παάμευματω τομπένια τλόβε, Ϣ μετώπε μα μβράβα.

Мчник: Телесными болёзнеми прішвщающесь страдальцы, на неболёзненняю взираху жизнь й шелабу: йже оўлучивше ви радости, вёрными вшлёзни присни шелегчаюти.

Мчник: Зарами подвигшвя стртоносцы прелести лютвю нощь разрвшисте, й ка невечернемв свівтв прендосте, на шиха болівней тьмв присни шемлюще.

Бгородичена: Аверь бій провид та пробив, бюже сама пройде бдина, такоже вість, дбо пречтая, тімже молью ти, покаянія двори сама ми шверзи.

Й н з.

Ірмося: В и началь нёса, всеснлыными словоми твонми обтверждей гдн спсе, й вседжтельными й бжінми дхоми, всю снлу йхи, на недвижничьми ма каменн йсповыданій твоего обтверді.

Зακόνα ѝ Ελτομάτη ποιρεμά ιτολ Επέιτβεννωй πβρόνε, ωξΑΒΛΑΕΜΗ Βιάνα τάβκ, ΟΒΟΜΥ οξων πρειτάτε, Οβτά πε προιιάνει δωβάνωει νήιτο: ωξηοβλένει ιοβερωέννο ωδειτωάβωωνα τράχὰ. Επεόβεκατω нαμέττεια, ω το επάβης πητέμεκης, ή ω βεάκια εκόρει μάς μβράβη, βοπίέμα, χρτόβα ερτήτελο, Μολά πρεβλιάτο, ή βα μένα εξημιά μβγένια εβοδομά.

Ετορόμητες: Επτοεποβέννα μάπε ετα νεικά 3 αννω ρόπη. ων, τα επέςτα εννωπα ετω κρτήτε επαχ, πολή ήτα κει πρεςτάννω βλυμε, ω νάτα, κα ναπάςτη επάμα ωμηχα πητε μτεκία, η τομερπήμως κρτική.

Певнь Д

Ιρμός: Πλοντικόε πρημέςτε τεοέ χρτέ, εξετερών πβρόκα δεκα. κάνα βλικάμε: ελάκο εκλικ τεοέμ τζη.

Ογετραμάχεα ω πθτή, κα жάβη βείβματω μά, ή κα ρόβα ελώχα βπαζόχα: επεί, με πρέβρη μεμέ.

Олезных мін токи низпослін віко слове вжій: да шмыю многих согрышеній мойхи тиміній.

Мчнчена: Приводими ткш агнцы ка заколентю мчнцы, борителя врага закалахв, славы сподоблжеми.

Мчнчена: Наливаємым крокей токи прехвальній, потоки сладшетным оўготоваша вейми воспрійтіе, бжественній мчнцы.

Βτορόμητεκ: δοπλοπάτα \tilde{w} κροβέμ πκούχε μάτπωχε τώς, ποκαάμε μελοβάκωνε μάρδα βεθνε, Θτροκοβάμε χομάπαμτικονε πκούνε.

Ñ N Z.

Ιρμός: Ο τη μέλρη με ως τάβης, μ τομέλε μα βέμην χρτε επές, τάμης ογελείμαχε εμοτρέμιπ πεοειώ, μ προελάβηχε τη εξμήμε τάβτεκολώστε.

Низложиви полки враждебныхи, й доблествовави на нихи свитлостію кртителю, во мни царствующій грихи низложи, молюсь ти, млтвами твойми.

Світнільники такльст баженне мысленный, покадали всй человівкими їйса, праведное великое санце, ймже изаричном сердцами всёхи, молист.

Вх кеззаконінух

Μολέμια ω μάτα πεκέ μπθωμχα κρπήπελω, είδ πρημετή: τάκω μα μβκάκητα μάτα κτάκατω λώπατω ωδιποάμια, η εφιόκτατω κρέμα, Μόληματα.

Ετορόμητεια: Βακόμα εθημ, πεθέ μησουθήμην προκκύωα ρόκμωδιο ετα: Ετόκε μολή κεεμεπορότημα, κεκκατω μλ ετεμεκόμια ή επραεπέμ πιδλέτημα ή ββάβητη.

Пфень Е

ИЗВАВИ МА СЛОВЕ, ПРВНАТИ ТВОЕГЮ ГНЕВА, ЕГДА СУ-ДИШИ ЗЕМЛИ: Й Ѿ МНОГИХЯ СОГРЕШЕНТИ ПОКАЖНТЕМЯ ШЧИЩЯ, ХРАМЯ МА ПОКАЖИ ТВОЕЛ БЛГОСТИ, ЕДИНЕ СОДЕТЕЛИ ВСЕХЯ.

Мянченк: Тризнище йсполнено потовк, страдальцы текше йношески, ка начьй светлости достигосте, поведным почести й живоначальным руки премше: темже радуетесм нынк.

Мчнчена: Врепкими жилами сійенных болезней ваших страдальцы, оўдависте войстиння началовлобнаго вмім, й райскім сладости сподобистесм: темже восхвалжеми васи.

Бгородичени: Мже слица Облаче светлый, возстай ми свети мысленный йстиннагы покаанта, й шжени тьму лукавыхи помышленти: да верою пою та, акы спсенте верныхи.

Й н д.

Ірмося: ГДн вже мой, ш ноци оўтреневава тебт молюся: подаждь

πομάπμε μη ωςταβλέμιε πρεερθωέμιμ μούχα, η κα εκθίτε τκούχα ποκελθηϊά πετή μοώ μαπράβμ, μολώς».

Прозабля всй глася вопіющать ва пвстых, премядре, помыследа бяїм познанім. Темже молю та: двшв мою шпвстввшвю всакими прествпленьми, шбнови.

Честный вли сосядя покадался всй вжественный пробче, нечистых джини избави ма млтвами твойми: й чести получити вжчным клгоджтела одмоли.

Βεορόμητεια: Ο νερτβή πλότη Μοιά Βεμμάκ Μέλροβάμικ, Εξίε, жήβης ρόκμωκ, επέρτιο επέρτς το κοημά επέετης μου είλου, πρεετάκ ττακ, ποτρέβλομεν.

Пжинь 5

Ιρμόςχ: 60 ΓΑΒΕΗΗΝ ΓΡΈΣΟΒΗΝΗ ΒΠάΔΕΑ ΕΞΙΚΕ, ΙΞΊΚΟ ΙΨΗΛ ΙΕ ΚΗΊΤΑ ΒΟΙΙΙΗ ΤΗ: ΒΟ3ΒΕΔΗ ΙΕ ΤΑΗ ΜΗΒΟΊΤΧ ΜΟΗ, Η ΕΠΕΉ ΜΑ ΥΞΕΙΕ ΚΟΛΙΘΕΎΕ.

Ηόβα ΕΛέξημάκα ταβάχτα, τκβέρηω πάβα нα βεπλή, ή τλατημώπα τηρεπλέη επα πολκλομάχτα: ω βρατά πα χρτέ επε πόй, ή τπτά πα τάκω γλετκολώβευα.

Возстенн, Ф двше мож, да йзбавишисм стенанім: прослезисм, ійкш да слези непрестанныхи не пріймеши йсквса тамш ви болжин, ни единым же ймвщихи пользы.

Мчичена: Кончины ва бат достшиным оўлячикше премядрій, кезконечнам наслёдствясте мадовоздамнім. чтемже кончинами нашыми ва покамній быти, мчицы молитесм.

Й н 2.

Ірмося: Гшна йз чрева адова вопіжше: возведн ш тли жи. вотя мой. мы же тебів вопіємя: всесильне спісе, помилой нася.

Авчами доброджтелей тавж шблистам, й свытозарнымя мвчентемя стам, просвыщаеши всю тварь, оўмнагш востока дрвже ближній.

Прозабля бей Ш старицы неплодных блженне: темже вопій ти: грехами многими ма состаревшагося, покажніх добротами шенови, мітвами твойми.

Свътильниче свъта невечернати бжественный прроче, свътильники сердца моеги обгасшій возжий мятвами твоими, й свъта причастника ма бжественнаги сотворй.

Ετορόμητεια: Μκω μόπμε αο τρέαο παοὶ ελόαο εμήμε: Ετόπε μολή πρετταμ μαο, πετεμία ή 3εθωήπα αε 3μπριωχα μοήχα εώλα, μολήτα πά.

Пфень З

βρμότα: 68μμα κα πειμή Οπροκώμα παθήμα επεί, με πρηκοτηθελ, ημκέ επέκη Οίτη. ποτλά πριε ιδικύ εξήμηκη οψεπαί πολχέ, η βλιοτλοβλάχε γλαγόλωμε: βλιοτλοβένα εξή ακέ Οπείς μα μάιμηχα.

ΒΧ επράεπη κεβνέεπε βπαμόχα, εκοπώμα, επεε, «ὖπομόβηχε», η ωμρανήβε» με βήπην πμάμε πεοετώ ελόβε, μολγοπερπικλήβμαςω: ωβραμμέμε» μη βρέμ» μάρδη, η επεή μ».

ВВ ЛЕНОСТИ ЖИТЇЕ МОЕ СКОНЧА́ХЯ, ДЕМ ІВЖЕ НЕ ЛЕТЬ Єсть ткорити, й се нынт прочее ко вратюмя приближа́нсм а́дшвымя, не прїє́млм ч8вства: не пре́зри ма̀ хр̂те́, йже є̂диня сы́й ба́га.

МЧНЧЕНИ: ВОЖДЕЛЕВШЕ ЖИЗНИ ВЕЧНЫМ МІ́РОВИ ОЎМЕРТВИ́. стесм премёдрій: й крага оўмертви́вше коне́чне, ки нёсе́ми возлетесте, ш нася страдальцы присни молмшесм.

Μίτητε Ραβράμμα ετα ε μβάξα πάλεταμχα, ραβράμματα πρέλειτα οξβά, α κο χράδ κράπκου λυδόκιω αξι ηθαμμώ μβμώ πραβαβάττε, εβαβάβμεαβεα πλότιυ, α ραβι ηβμάβμεαβ κλάτεβ.

Й н з.

Ιρμότα: Πέψω Θτροцы Θεηεπάλωη8 αρέκλε ροτοπονάψε ποκλ βάωλ, Ελήμλεο εξη κοτηθεάθωε ή Γλαγόλθωε: πρεκοβμοτήμωμ Θτιξέκα εξα ή πρεπροτλάκλεμα.

Αάρδη μη πράτη ενέβα μυμανη προήμη: ημε ενεοβιερόρια εξάθης δικτρριών επραγμή ηβωρίενε, η Βεειό να πλητική εκεέρην, πλόπη με η ζάλα.

ΜολΕΕ πραμετά Ελπέμμε, μαζ Βεπα ΕΤΕ μάμεπε, εξακ μα ά μεμε πομάλετα εξακ Ελγοθτρόθεμα, μηόρω τουρτ. πάμματο, ά возникновента ньінт нε ймещаго.

Неплоднам двше, потщисм покамтисм, да не гако смоковницв та неплоднвы вжественный свди постиети из корене, вацт возопій: вже, очистиви спіси ма.

Ογμερμελέη χείμε μου ήμπεμ ελείμα πρεεπεπλέμεμα, παλ ογμερπεμεμε άχε ρεπεόμε πεοίμε, πολώ ελτιε, ποκαληΐα μα ωξεραβεί ωπακά.

Пфень й

Преизобильню насладився вредащих сластей, оўмовредню несмысленный азя, преидохя всакаго грешника: имевай баговтровія премножество, подаждь ми очищеніе прегрешеній. Ηωίντ πρυ μπέρεχα πενύχα, εκτιμό οξικρατά μδιμέ, Ελέενα καπολοιμα εϊθ Μλρμία, α κελικανα μόπρωνα μτίλω: πρέπμε μάπε νε βαπκοράπελ μπέρω, ποπιμάτα το χρπόνα κνάπα κα ράμοττα νευβρενένντά.

Мчнчена: Не божщесь мвка, доблін вопіжхв страдальцы: сè блгопріжтно времь, станема всй твердыма оўмома: стжима малыми болёзньми жизнь неболёзненню, й сладость нестарёнцівном.

Мунчена: Водами вжественными стртотерпцы спсшвы наводнаеми приснш, напомете всю землю подражантеми подвигшви вашихи: й плодоносив стю доброджтельми соджловаете ш хртв во вжи.

Бгородичени: Бійе, йзвібенное предстательство, й надежда хртїани, ви день страшный предстани мін прегрішнившему много: й йзбави гейнны страшным, Овцами мін десный сочетавающи.

H H Z

Ιρμότα: Εμήματο Εεβμανάλьματο μρά ελάκω, ετόπε Ελτοελοκά τα Η Εμωία εθλω, η τρεπειμότα νήμη λιτλουτίη, πόμτε ειμέμμημω, λύμιε πρεκοβμοεήτε ετό κο κική.

Ογλ3 Βήχελ Πριένε, ελαεπέμ Ορβπίελα, μ βα δολίξα Η εέρχηα πεδίδ κα διβάν: «γβρανδή χδων ποελ δολίδα Η χριά πολλ, Εχήναι ο βρανά χδων πε μ πιδλέες.

РУКОН ТВОЕН ПРТЕЧЕ, ЕГОЖЕ КРТИЛИ ЕГН СЛОВА, НЕ ШЕКУДЖИ МОЛИТИ НЕПРЕСТАННИ, ИЗВАВИТИ МА Ш РУКИ ГРЪХОВНЫМ, СОГРЪШИВШАГО МНОГИ, И СМИРЕННАГО И ШЕУ_ ЖДЕННАГО.

Мкш погребох ва земли безвмиш таланча, йже ми вга ввирена бысчь, шжидан горькаги томлента: Ш негиже

негшже кртителю, йсхити ма матвами твоими, вфриш молю та.

Бгородичени: Пребыла всй нешпалима, пріємши во оўтробъ бітнь нестерпимый дбо: тёмже йскнти ма ш бітна негасимагш, шрошающи ма нынь, приснагш покааніа предобрыми швразы.

Таже, повень боры: Величнога двша мой гра: поклоны.

Песнь Д

Ιρμόςκ: Εεβς Εκπεμματω ράτελ βανάτες κτο εκάπετα ω νελοβάκα; μετλι Εμματω ράτελ ροπλέμε κτο με πουδλήτε ω βεμμορόλη μίχα; τι Εμα τις πιεμεμά βεμμάς Εξε Βεληνάς μα.

Да наследимя водощам багам, восплачемя, воздохнемя, оўмолимя хота, дондеже времм ймамы водохпокамнім й моленім.

Τήκω χανακέα 3088 τη: πολάκδη μα χρτέ, τάκοπε Αρέβλε κυνάψθο θεπράβυ μα ίπες: θ επεί μα επες, τάκω πετρά, γρτάχη πογβπάεμαγο.

Мянчена: Ственжеми скорбьмй, темницами же й мвчень ми, стртоносцы мянцы, ка пространствв оўтвшенім прендоша, ш твеноты й ш прегрышеній наск йзвавлаюта.

Μίνητης: Зεмлά ογω ποκρώ βάωα πέλετα κώντε, καο πε χερπήτα ττώλ χέχη: πράτην πρτόλε πρεχττολίψε τλάβω, το άττλω ράχειστα.

й н з.

Ірмоск: Нетлівній неквшенієми рождшай, н всехнтрецв словв плоть взанмодавшай, мін ненсквомвжнай дво віде: прійтелнще нестерпнийсти, село невмівсігнийся знжднітели твоегій, та величаєми.

🥳 ειμέннагω κόρεнε πβρόνε, προβάκλα βεй, й ελόκнου κορέμιε κεὶ ἀεπόρτλα βεὰ, ữμμπε εποχακλάενα й непо-

ТРЕБНА

требна бываема постти ма блженне, и бжественнагы покаанта прозабати плоды оўправи ма.

Нраснейший горлици, й славім та цоковь познаваєти, великій потече: покамнім бо провозгласили вси песнь дишами запистевшыми, й блыми шладеневшыми, темже верою та обблюваєми.

Τὸὶ Πάτη βεμάψων κο επεήτε τη καταν βρόμων βεφνη ποκαβάνη ξεή, ενάβηνη πραέτε η η η ενάμος καταν καταν πη, βεφνη πητιή βεβπάμη βνάμματο, πρένεετιη πε βνόβα τομπναβματο.

Бгородичена: Света рождшам бжественный бгоблгодатнам, шмраченняю прествпленьми двшв мою просвети, молюсм, й тьмы вечным свободна мм покажи: таки да величаю тм й славлю присноблженняю.

Таже, Достойно Есть: й поклонк. Вктеній, й светиленк, й фалмы Овычным.

На стіховить стіхновь повланны, глася 3:

трышнагы: но на мишга лёта прощенте ми дарчи, на пажа дяшу мой глезами покажнта, да плодъ принегу ти мотыни.

Οπίχκ: Η επόλημχομελ 3/8πρα μλίτη πεοελ εξη, ή εοβράζουα. χομελ, ή εοβεεεελήχομελ: 80 εελ μη μάωλ εοβεεεελήχομελ: 3α μηθ, εκ μάπε εμηρήλα μι βελ, λίξτα, εκ μάπε εμμέχομα 5λαλ. ή πρήβρη μα ρακί πεολ, ή μα μέλα πεολ, ή μα επάθη εκίμω ήχα.

та: гін, слава тевт.

οτίχα: μ 68μη εβικτλοετα τζα 67α μάωετω μα μάεα, μ μπλά ρ8κα μάωμχα μεπράβη μα μάεα, μ μπλο ρ8κα μάωμχα μεπράβη.

Μίτητης: Ποτρεμά εθμύψα βακουοπρετάθπυμος ράμθυψετα Βοπίλχθ τάθτουότημι πεού: τλυ, τλάκα πεκά.

Θλάκα, й ныінть, εξορόληνεμα: Свіста χόπε προβάκλα ξεй Ε μενοβίξη το Ερίδη τ

Таже, Бло беть: Тристое. По Оче наши: тропарь, вкте. ній, й чася али, й шпвети.

Во вторника блженим, гласа 3:

Ηρατέμα 6 το μότο κα τητέλο, ήπε πεμε οξωερτική κω πλόχα: χρτότα έττο χρέβο παβότησε, ω μετώπε ιξώ με οξωμράθο, μο βοπιθό τα ραβκόμμηκομα: πομαμή μα τξη, βο μρτβίη τιβοέμα.

Οτίχα: Ελπέμμ μβιμάμμ πράβλει ράλμ, εξες τι εξες εξες εξες κρισβο κεμος.

Ο Τρόπω Μοετώ εέρχηα Η ΕΠΕΥΕΛΑΝΗΜΑ, ΓΩΗ, ο ΥΒρανδή, Τάκω Εχήμα Βράνα χόμα πε η πτελές ει η εποδιάτη Μη Πράβω Βεετχά ποεπική βο επεήπελακη ποτή.

ΒΤίχα: Ελπέμη βετέ, βελά πομός πτα βάμα, η η βαπεμέτα, η ρεκέτα βέλκα δόλα ελαγόλα, μα βάλ λπέψε μεμέ ράλη.

Предтекій праведному слицу хртови кртителю, свътильники души моем оўгашеный многою блобою, возжуй бжественными матвами твойми, акш да оўбажаю та всегда спісаемь.

Οτίχα: Ράμθήτετα ή βετελήτετα, τάκω μελά βάιμα μηότα μα ηκτέχα.

Мчиня: Страдавше й вынчани бывше, врага посрамили всте, й ныны жительствуете на нёськух, свыта неприступнагы йсполнаеми премудрій мынцы, молащесь об душахх нашихх.

Слава: Оўврачви двшй мова страсти ненсцёльным, бжественнам трце: й йсхити мм геенны, й йсквшеній, йже во Единоми бжествт славимам блгочестни: й втунвющее мін цртво дарвіі.

H NEIHT

Η μώμα: Εμφετήλα εί η μεταικομάτηνω βο γρίβα μεβματήματο: ετόπε βιετλά μολή μπα ήταλ, ταικοπώ βιάκιλ η ιτραιτέη μαβελέμιλ ηββάβητη ραβώ τβολ, λη δόβι τλ ιλάβλωμα.



Во вторники вечера,

на ГДн воззбахя, стіхнові котны. Глася З: Подобеня: Не кітому возбранаєми вемьі:

Οτίχα: ατο εεββακώμια μάβρημη τίθη, τίθη κτό ποετοήτα; κάκω οξ τεκε ωνημμέμιε ξέτα.

Древо изгна ма древле из рай, нынт же древо ка рай возведе, тебт распеншися хоте.

βτίχε: Ймене ράμη πεοειώ ποπερπίξχε πλ τζη, ποπερπίξ μθωλ Μολ εε ελόδο πεοὲ, ογποκλ μθωλ Μολ на τζλ.

48χο επράμηο, εοβχάηῖι κάκω εοβχάπελο πρεχεπολ, ωεθηχάελο Εεπο, η ραεπημάελο, μα επείμιε μελοκακωκα!

Стіхя: О стражи оўтреннім до нощи, Ш стражи оўтреннім, да оўповаетя ійль на гда.

Βρτε χρτόκα, απτλα επιίχα 4840, μιάκολε πε η επεώμα Βελήκα μάζει, επεάμ ραεί τεολ.

Τάπε минен ετίχθρω ετόμβ. Ολάβα, ετόμβ, δίμε θωατώ: Η κώμι, κρτοδιορόμητεμα ελάξα. δίμε λη ητώτα μημέη, ήμω ετίχθρω δίζω, ελάξα ξί Πολόβενα: Δηέςω δλήτα ίδλα:

Οτίχα: Μικω ογ τζα ματь, μ μησίοε ογ μειώ μβσακλέμιε, μ τομ μβσακμεν ιμν ω κειέχα σεββακομιμ είνω.

Видащи простерта на древ атнца, несквернам атница й дка, посред двою развшинику, оўвы мнт, вопімше, сладчаншее мое чадо! что странное сіе, й преславное таинство; какш та беззаконный соборя на котя воздвиже, й желчію напой, манны насытившаго человтки; **Ε**Τίχε: Χ βαλήτε τολ Βεκ τάβωίμω, ποχβαλήτε ετο βεκ λώμιε.

6 Γχά τω нα κρτά πρυσβοπμένα μξα θ μπυ τβολ ογβρά χρτε μόμ, εδρόμε βακονοπρεετέπνωμε, ω ίδηξα να μέττα λόβνας ογβω μνά, βοπίωμε, ενε μόμ λωβέβναμωϊν! ττὸ ετράννος βυμάνιε εὲ; κάκω τὰ κο κρτό πρυσβοπμάντε μάτη κεραβόμνω βερξύεκια, βεάχα τία;

Стіха: Мкш обпвердніст мять втю на нася, й ністина гант

превываета во вика.

вдину ча всесчам вачце, по ржтвы познахоми всй дву авльшуюсь, й вгоже вей сымене рождши, на древы видьщи ручь свой волею пригвоздившаго, пречтам пла-чущи взываше: волею долготерпыливе, оўмираеши, йзба-влам всых ш смерти поющихи та.

Слава, й нымь, кртобгороднчена: Влице всестам дво, рождшам гда, за млрде на кртв пригвоздившагосм, й жизни стрви йсточившаго мірв, того оўмоли спетисм двшама нашыма. Тебе бо бдинв ймамы втрити прибължице, стёнв й заствпленее: тёмже й притекаема ка покрову твоему.

Τάπε, Εκτέπε πύχιμ: Προκίμεμα μμέ. Η Επομόκη τζη κα

ВЕЧЕРЯ СЕЙ:

На стіховить стіхиры котны, глася 3:

Не ктому возкранжеми всмы дрека животнаги, оўпованіе ймуще крти твой, гди слака тект.

Повешени быви на древе безсмертне, разрушили бей свти давшли, гоп слава тебев.

GTÍXE: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, ιάκω πομμότδ ήτπόλ μηχομέω εξημημικέμιω: μληπάνε μαπόλημεω αδιμά μάμα πομομέμιω τος 3 δειμήχα, ή εξημημικέμιω τόρα κατά. Μίμητης: Ητραμάβωτ ω βιέχα βιαπώχα ιπία απαμώ, α πα ιδμάψα χρπά αδικτικά προποβιέλαβωτ, βοβαξεμία ω αδικαχα ω μετώ πρίλιττε: μο ιδικω άαδιμε μερβμοβέμιε, ποτό εγαολάτε, ίδικω βιειάλωματο βία, μδωώ μάωα ιπίτα, πραπεικάθιμαχα κα βάακ, αόλαακα.

Gλάβα, μ μώμις, κρτοβτορόμητεμα: GBOετό επα μα μρέβις Βήμαμη μρέβλε, εέρμης πβοι Ορθίτεμα πενάλη ογαββλάμε πρείταλ.

Таже, Ньінф Шпвираєши: Тристоє По Оче наши: тропарь, витеній й Шпвсти.



Во вторники на повечерін, каншин престей буть. Глась З:

Пфень Т.

Грмоса: Манчема твонма на земный шбраза преложнем, прежде обдоворазанваемое водное встество гдн: темже немокрениш. пешешествовава что, поета теве песнь поведною.

Ογετάβη 68ρω ελαεπέй, ѝ επραεπέй Μούχα, πυшинόю Επέετβεнным πβοελ Μολδβώ πρεμεπορόνμα»: ίδιω μα πήχυμα εέρμμεμα πβοε ελαβοελόβλω μεμβγλαγόλαμμοε ρώπβο.

Ετὶ πελάμιε η ελάμοεπα επείμια ρπτικόμα πεοήμα εμίεπα, εξε ελυμε: εςώκδ σόρεεπα Εσομάμ, Επε Ε επραετεί πρετριμιέμιμ, ραεώμα πεοήμα.

Слава: НЗБави ма пречтам, въсовскім прелести, шелов ленім же й вреда, й йскушенім: да в фрою та славлю, сущую по в з заступницу й покрови мой.

й нынт: Мвилса всй при квпинт мштей, вжій слове, бкш бтнь попалам, й не шпалам же шнюдя, вже ш дбы ржтво твое вошбражам: важе ради челов ка вошбра. Зиля всй.

Пъснь г

Ιρμότα: Επ Η ΑΠΑΛΙΉ Η ΕΓΑ ΒΕΕΓΗΛΗΗΜΙΜΑ ΓΛΟΒΟΜΑ ΤΒΟΗΜΑ ΟΥΤΒΕΡπλέμ τημ επες, η Βεεμπτελημακ η Επίμμα Αχομα, Βεώ εήλο ήχα: Η Α Η ΕΕΒΗ ΜΗΜΉΜΑ ΜΑ ΚΑΜΕΗΗ Η ΕΠΟΒΕΛΑΗΪΑ ΤΒΟΕΓΟ ΟΥΤΒΕΡΑΗ

вознієшагося на кртя, й низложшаго ада, біде сего прилежни моли й верни поющих тя всегда гласы й песньми сійінными, надіжде міра, й верных заствплініє.

βώшшα η μέτα, η τλάκη τή μα χερδείνα, βανέμωμ ρομηλά βτη ετα: ττάνικε Μολή βτο, πρετριαμέμι ή βτάκητη Μλ, η ωτδικμέμι ττράμματω, τεοέμ Μλρμομ Μολατόμ, η πάνε τλόκα τήλομ τεοέμ.

GΛάΒΑ: Η3ΜΦΗЙΒШΑΑ ΥΕΛΟΒΦΚΗ Ѿ ΤΛΗ ΕΜΕΡΤΗ, ρΑΤΒΟΜΑ ΤΒΟЙΜΑ ΒΆΥΙΕ, ΤΛΦΗΪΑ ΜΑ ΕΤΡΑΕΤΕЙ Η ΗΕΙΧΓΣ Η3ΚάΒΗ, Η ΠΡΕΓΡΦΕΜΕΝΙΚ ΛΗΤΗΣΣ: Η ЖΗΒΟΤΣ ΗΕΕΤΑΡΦΗΙΚΑ Ιάρδη ΜΗ, ΕΕΕΤΕΡΗΝΗΣ ΧΟΙΑΤΑΚΕΤΒΟΜΑ ΤΒΟЙΜΑ.

Η μήμε: Η μαμάνημα νελοβάκωμα εξπολόδλω πο βεεμβ Επί ελόβε, Ε με τημική προμέλα εξι κάβα, η βεβμα κάβηλα εξι δετομανάλιε πρηεβάπλοε, βα ηεραβλήνημα εξιμεεπββ, η εμβμάνημας νποεπάτεχα.

Песнь Д

Ιρμός»: Οτα Η Ελρα Ης ως Τάβλο, μ το Είχα Ηα βέμπο χρτέ Επε, Τάμη ο ο ελεί Είχα εμοτρέμιμα ΤΒος Γω, μ προελάβηχα τη βλήμε Αβρίκολο Είχα.

мать твою й марде на рабы твой чтам, простри, присно молющым та, страшным моси йзбавлющи матьями твойми.

Чистою матвою, й теплою верою, ка тебе привегаю пренепорочнам: ты буди шчистилище многиха прегрешеней мойха, йзбавляющи й спсающи мя.

GΛάβα: Ράμος τη Ηάμες χομάπανμα πρεθπας, πβούνα ράπβονα τάβής βλυμε: εετό Μολή πρεκεπορόνκας, καπά επεй μββάβητη, η βάνκως πάβην επομόδητη Μά.

й нынъ

Η ΗΜΗ ΤΗ ΕΕΚΗΣΗ Η ΕΙΡΕΣ Η Ε ΕΙΛΕΝΑΚΑ, Η ΕΙ ΑΕΙ ΒΟΠΛΟΨΑΙΑ ΣΡΤΕ ΕΚΕ, ΓΟΣΡΑΗΗ ΓΤΑΙΟ ΤΒΟΕ, ΓΜΟΤΡΕΗΙΑ ΤΒΟΕΓΟ
ΠΟΚΛΑΗΑΘΗΣΕΙΑ ΕΚΕΙΤΕΘΗΗΜΙΜΗ ΕΙΡΑΝΟΜΗ.

Пфень Е

ТА МОЛЮ ДЕО ЧТАМ, Ш МРАЧНАГШ ГРЕХА ДВШВ МОЮ ИЗБАВИТИ, Й, ШЗАРИТИ БЖЕСТВЕННОЮ ЗАРЕЮ ПОКАМИТА МАТИ ТВОЕА.

Εδύμμα κα πδυάντα λότως α καπάςτεϋ, η κδικκώς α τρα. επέϋ, πρεείδα Απάλ, πκούμι μππκαμι η μολικάμι μακάκι, η επίο χκάλαψικα πλ.

Слава: Мже бба зачёнши во оўтробт дбичестти, й рождши бце престам, та поющым ш всакагш избави втинагш шевждента.

Η μείμα: Ετεχυμε επίο τα απόρε θταα, η βαιτύπημης κάωδ, τα χομάταμης πρεμπατάεμα ιπιέμια κάμετω κο ψέμοωδ τίδ.

Пфсиь 5

Ιρμότα: Βοβοπήχα τζη, κητετλά εκορκώτη μη κα τεκώ, ή κοβ. κέλα βεή κηκότα μόμ μηστομάτηκε.

Τκοετό επα κλυμε, κοβηεεέηματο μα κόπα, ή ήβκάκλυματο νελοκτικ ω πλή, ογμολή επεπίελ μάμα.

Πρείτα Βλυμε, με ως πάβη με με μα τὰ οξηοβάθματο: μο τβοθ οξεκορή πόμομь.

Слава: 👸 печали йзбави призывающих твое бябе. ственное йма, й страшных свободи моки.

H нынк: Пречтам влице, надеждо твердам, любовіюпоющым та, мкш йстинную бцу, гохраню.

Таже, Ган помиляй, трижды. Слава, й ныпть:

Сталеня, глася 3:

Ραεπέκωατος κάς ράμη χρπά 6Γα, ή καβλόκωατο επέρπη μερικάβδ, κεπρεειτάκου Μολή βίζε μέο, μα επεέτα μδωώ κάιω.

Пфинь 3

Ιρμός Πέψη Ο Τρομη Ο ΓΗ ΕΠάλη Η Αρέβης ροςο Τονάψη Ποκη-3άωα, Εμήματο δία βος Πτββάθιμε, η Γλαγόλθιμε: πρεβο 3 Η ο εήμη Ε Ο ΤΙΕΘΕΣ Κ΄ Σ΄ Η πρεπρος λάβης Η Σ΄.

Β΄ ΝΕΙΟΒΕΊΑ ΕΝΙΝ΄ Η ΠΕΥΆΛΗ ΓΑΙΚ, Η Β΄ ΕΕΙΑΎΣ, ΠΡΕΎΤΑΑ, ΤΑ ΠΡΗЗЫΒΑΉ ΤΕΠΛΈ Ε ΓΕΡΑΚΑ ΜΟΕΓΕ: ΠΡΕΙΒΑΡΗ, Η Η ΒΕΑΒΗ ΜΑ, Η ΠΟΙΑΉΚΑ ΫΤΑΑ, ΘΎΤΕ ΕΝΕΊΕ ΜΗΕ.

Πρετριάшέκι Μη Μη Μή και την Επραστέμ τρε Βολη έκια ως δρε-Βάθιτα ΜΑ, η κο τη δεμμιά ποτή εκλη η η Βοίματα: μά πλη Α Μη Ερδιά εξε, η επεή, η πομή η ΜΑ είλου τε ο έθ.

Слава: Твою мітрь привождій ти ви мітву спісе чівь. колюбие: юже прієми йзбави ма прегрышеній й будущаги суда, й вычичницаги йзми мученім.

 \vec{H} ны на ставов в ставо

Песнь й

Ιρμός Εοής τη τη εξυατό εξα, η ες έχα εξιμες τελ κημόθηματο, χρτά πρεβοβηότημα, η ελαβοελόβημα βο εξά εξική.

Спіси ма пречтан, Ш бедя, й тай, й страстей: ка тебев во приветаю моей надежде, й бественному спісенію.

Вх часк конечный, ш клеветники лютыхи йземши влице дво, ка бжественному жилищу сама настави ма.

Слава: Возникни, 😂 ДУШѐ! війт припадающи возопій: надіжде й епсенте встуг, осна втинаст йзбави ма.

Й нынь: Единв вя женахя багословеннвы двв воспоймя, хрта превозношающе й славословаще во вей вжии.

Песнь Д

Ιρμός: Μτη επίλ ή μεα, ρόπαμαλ, ή μεςτεθοίμαλ πάκη, με εττετεά μέλο, нο επίλ εμηγοπαείτα: τένα τάκω εμήνη, επίηχα γδαές επολόελεμδης, τη πρήτης βεληγάενα.

 \mathbf{b} \mathbf{q} приносита ти мольб \mathbf{g} \mathbf{w} ми \mathbf{f} , в \mathbf{h} ко \mathbf{g} \mathbf{p} \mathbf{r} \mathbf{e} , \mathbf{e} \mathbf{g} \mathbf

весегда молю та влице: смиренивы извави двшв мою, ввувщаги свда и мвки.

Слава: Творца моего й зиждитель моли дбо, страшнагш йзбавити ма суда, й жизнь даровати ми.

Η ΗΜΗ Βεεμεπορόνμα ΜΤΗ ΑΚΟ Υπαλ, Αδωέκμως κ εκκέρη κάβαάκη πκοὶ επάλο, πεδί κεληγάφωες.

Таже, Достойно беть: Тристоє. По Оче наши: тропари и прочее обычно, и шпвсти.



BE spide of Tpan

по алмя стіхословін, стадальны кртны, глася 3:

Цόκοвь вопіє́тя τη, χότε επε, вя пενκά, й κέμρά, й κυπαρίε ποκλαμώνωμε τε δε πουθμω εδραμακ μάρδη, εξω ράμη, й πομάλδη μάς χ.

βτίχε: Κο3μοιήτε τῶλ εῖλ μάωειο, ἢ ποκλαμάἤτειλ πολμόκϊν μώτε ἐτω, τἄκω ετο ἔττь.

Иже мене ради претерпивый, ёже на крти пригвожденте, приний мое бодренное хваленте хрте бие, й спей мм.

Gnába, й нынь, κρτοδιορόμητεκα: Распеншагось нася ради χρτά δία, й низложившаго смерти державу, непрестанню моли бце дбо, да спести душы нашь.

По в мя стіхогловін, градовны котны, глася 3:

Ο ΓΝΑ εβ ΤΛΕΚΟΜΕΕ, Η ΠΛΑΜΕΝΕ ΑΕΚΕΤΒΕΝΝΕΚΟΜΕΕ ΑΡΕΒΟ ΠΟΚΑΖΑΛΕ ΕΕΝ ΧΡΤΕ, ΚΡΤΑ ΤΒΟΕΓΏ, ΠΟΠΑΛΑΝΨΕΕ ΓΡΕΣΉ ΥΕΛΟΒΕΚΟΜΒΕ чελοβικώβα, ѝ προϊκιμάθιμε εερχιμά ποθίμηχα βόλικος Τβοι ραεπώτε: χρτι επε, ελάβα τεβιβ.

GTÍXE: ΕΪΕ ΤΕ ΤΕ ΗΔΙΙΣ ΠΡΕΤΑΣΕ ΒΕΚΑ, ΓΟΔΕΛΑ ΓΠΙΕ ΠΟΓΡΕΔΕ ЗΕΜΛΗ. ШΕΛΑΔΑΝΉ ΕΕЗΠΛΟΤΗΜΗ ΓΗΛΑΜΗ, Η ΓΒΕΔΜΗ ΔΟΕΝ ΜΟΕΝ ΛΕΝΟΓΤΗΟΕ, ΚΡΤΌΜΕ ΤΕΟΉΜΕ ΓΠΙΗ ΜΑ ΧΡΤΈ ΕΤΕ, ΙΤΚΟ ΥΛΕΕΚΟΛΙΘΕΙΣ.

Стіха: Дивеня бія во стыха скойха, бія ійлева.

Мунченя: Радвитесь праведнін, да весельтсь нёнам: на земли во мунцы подвизавшесь, врага попраша: да йграетх цоковь поведительнам, праздняющи подвигоположник единомв, й поведотворця хот вств, подающемв мірови велію моть.

Слава, й нынк, котобгородичени: встра зращи та гди, дба, распинаема, плачощи вопівше ти: воспиваю твою неизреченное, сти мой, долготерпиніє, й вже ки человикоми крайнее й бжественное сошествіе.

По г.мя стіхословін стальны, глася 3:

Ραιπέμωδια τη βλιο χρτέ, βράι εκάβαμα εμίττα, ή επέρτα οψπερτβήτα: Αδωμ, ιάπε βο άλτ βα πρεμιπόλημας τολερπήμωα, ω οξάα ραβρτωάχδια.

йже нася ради вольное пріємый распатіє, сокруши враги неведущым та бта йстиннаго, й спей нася.

Ολάβα, μ μώμι, κρτοβροσμιστικ: Κρτόμε ενία πεοειώ πράτηω το βλατά και μεο, πραλώτα ενέω εκαχα μα ενίτας πέληκε τὰ πο μόλι δος πιβεάριμε ελάβαμα, εξε ες επέτα.

Канших чтному й животворыщему крту гдин, [є́гшже краегране́сїє: Крту насажде́ный пре́лесть йсто́ргїй.] Творе́нїє куру їшєнфово. Гла́єв З:

Песнь а

Ірмоск: Манієми твойми на земный образи преложисм, прежде оброборазливаємоє водноє встество гди: твмже немокрению пъщеществовави їйль, поети тебъ повень поведную.

ΡΑιπάτε βλα πονομάεμε τερπάτε, νελοβταμβε δέμλα πονομένε, είκω νάβταολήσεμε: κοπείμε βε ρέσρα προσολάετα, είκα βακαλάκ βραγά σορήτελα.

Тпоже лвки напрати крти твой мативе, стрилами оуазвили всй гвоздей сопротивоборца, спсе, й ш негш древле оуазвленым человики йсцилили всй.

Мчичени: Кровьми стыхи, мерзкам кровей престаша сквернента, тамими приносимам: всм же земла шсватися, тахи хвалами присно оббливощи.

Μίντεκα: Βοεπέωα εθλω κδηωα, βεπιώχα βράψε ας πάλετο το δεβπλόπηωπη δορόψηχες: Επιόχδας πολαμτοπολόπημα τήχα βιάημο ποδιάπλωμα βιάηλο.

Εξορόλητεια: Ραβλράς ρδκοπιτάνι άλά ποβο, βοπί άμε πρε-Ψτα βλιμα, κοπί έπα τη επροκολένδ τη βώβωδ: τώ κωκε βοςπώβα το το ετραλάνιε, βιώδων ής το τή βωες βεβς τράς τίε, βλκο. Αρδιί κανώνα πρεςτών κις τβορένιε ιως τόνοκο. Γλάς ξε Ιρμός τόνος.

Поющым біце, величім твой любовію, твой снабди люди, й \ddot{w} вреда йзбави: ты бо всёхи дей предстатель— ница й наставница, чтам, й оўтвержденіе.

κόλδ εεβεμέρτια ρόπαμη μεο, η εμπλέητα κόμω η αμπ πομάπμε, κεώ εμερτοιώτητα επράετη μδώκ η άμηχε η ππλέες ωμωκάριμη.

Ψειπηόε βλημε Εξοράμοβαημα», τελέη ε τα κάλαεα δεύ πονέτω ωατω δεπειπβό πράφτιμα: πάμπε πα ήπαα, μόλημα, βιά κατω δεβηέιτια επραιπέμ ηβράβη μάις.

GΛημε πράβμω ρόπμων μέροβη, πεμβ Ѿπειν Ѿ Βοιπια-Βάθωνς πλ βιάροθη, Οπροκοβήμε, βο ιβιάποβάρνια πεοέμε τέμε η ιπίκα χράμια, βιεμεπορόνμα.

Пфсиь Т

ίρμος»: Επ μαμάλι μεςὰ, κεεεμπλημοίνα ελόκομα ιτκοήμα ογτκερπλέμ τζη επες, η κεελικτελρηρικά η επίμμα λχομα, κεθ εμαχ εήλδ ήχε: на недвижнитьми ма камени йспобтаній твоєгю ογτверді.

Προπιμίй μεο ίδιω κόπθ, на дрέв распростерля єсй ρθη είνος, ρθκή μεθμερπάμε αμάποβα Γράχα με ηθκάποβας πόπω πλημάπος, ή μεχημάπος είνος ω ρθκή πρετήβατω είνος.

Тебі терніеми цій, людіе законопрествпній вічнаваюти, славою вічнавшаго человіки, й преслушанім адамова терніе йскоренившаго, хіті, й насадившаго всітми біодрами прозмбеніе.

Μύμνεμα: Εττειτικόμα ιδιμε ιμέρτημ, περιμέρτι κα τόμα ποδυήτητα η βκόλητε πρεμβρίη: τέμπε ράμω ή ικώρεμ, μύμμμ, τομέμια πε, δίξηια, ή οξιώκα Εττέμια, κα ράμδυμετα, πρετερπέτε.

Мчнченк: Твердыми помысломи, потревити всй претищаго льстиваго врага вы страдальцы смиристе, смирившеся ш хртв, й вознесостеся державою бжественною, на того вошружившеся.

Бгородиченя: Волею Закланаго агнца на стрть пришедша, Зращи мти й агница, слезя йсточники проливаеши, глаголющи: что сте чадо сващенное, како оўмерцвлаешиса, оживити вся оўмершых промышлая;

Йня. Ірмога тойже.

Даждь рабшми твойми, чтам, спейтельнам прошенім, ви бжественными твоёми сёми храмы, ви немже йсточиники чисти показала есй: йсточам присни найтієми бжественными, й вычнаги йзбави миченім.

М Лтей бездих хрта паче вины й слова, датела всёх в блейх рождши, чтам, б бественный храми твой сей показбеши войстиних, шетней твойми б бественными, в бественными, в с фческих в с трастей шчищей.

Επιοιποβίμα ππόχα πβοιτώ τρέβα, με ο εξε βιέχα ράχοιπε: ράχοιπь во вιεμά μίρα ρομιπά είν, η βιιέπε βούιπηνης, τπεκκοπώσιμα, ραβιπάβων πετάπь Γράχοβηνη, εΐονεβάιπο.

Ковчеже

Ковчеже мысленный, ійже нетлічной манну рождшам міру войстинну, посредів нася дво прінди вя чася сей, й всакім нася йзмічни скверны, чистів тебе оўблжающихя.

Песнь Д

βρμότα: Ο τα Η έλρα με ωετάκλε, με το μέλα μα βέμλιο χρτέ επε, τάμη δ ενειρίωαχα εμοτρέμια τκο είω, με προελάκηχα τα εξήμε τα κολιώτε.

Η Βεμνή Αμβάκα Εξερά το Εξερά Αρέκο Εξερά το Εσθαμίνα Εξερά Εσταταμένο Εξερά Εσταταμένο Εξερά Εσταταμένο Εξερά Εσταταμένος Εξερά Εσταταμένος Εξερά Εσταταμένος Εσ

За смертных оўмираеши животе, за неправедным ійсе мой праведный, стрть терпиши поносняю: поемя долготерпыливе, безмырное блговтробёе твое.

Мчнчена: Ввіврей оўсітремленім, врівнім отпеннам, ряка же й нога шсівченім, йсторганім оўдшва, й всыческую йняю мяку претерпівсте мчнцы, ходатайствующую бібе ственное наслажденіе.

Мінчени: О тівлесных конеци страдальцы, ко хртв всёхи втв зоввще, обслышани бысте, й на камень вознесостесь вжественнаги ными совершенть.

Ετορόμητε Μολεβ ω κάτε κε βοπλοψέκκο κβ τε εξε εξε, το τβορί, ιδιω μα ωβράψενε πόνοιμε βο βρένα κα. πάττι, ιδικε το τω ττράττι τλάβαμίν.

Йнв. Ірмога тойже.

Τὰ ἀΒΒΑΚὅΜΣ ΓΟΡΟ ΑΡΕ΄ΒΛΕ ΒΟΒΓΛΑΓΗ̈ΒΣ, ΠΡΕΎΤΑΑ Ε̈ΨΕ, ΑΟΕΡΟΑΤΕΊΕΛΕΜΗ ΠΡΙΨΕΤΕΝΕΉΝΕΝ, ΒΕΤΕΧΣ ΒΆΤΙΕ ϢΕΤΕΝΑΌΨΟΝ, Ε΄ ΕΜΠΑΛΕΝΙΆ ΕΛΟΈΝ ΝΑΥΑ΄ΛΕΝΑΓΨ ΕΟΡΙΑ.

Μολέκιτε τίβ πρυκετώ, κοπλοψέκκοΜβ μ΄ τκούχα κλυμε, πρεθτωχα κροκέμ, επετή λώμι πκολ κελκατω κρέμα, πεδέ πο μόλι δικάψωλ.

ΤΒΟΑ πρετλάβησα τια ΕΓΟΕΛΓΟΔάπησα μρκοβα αδίτπα βο θεμπλέητε χέων πε θ ππλέτα: οξεπαβλάτην δο βιάκε βο λπέμα, θ ωνημάτην ω επραεπέμ βπέρηω πεβέ αππάψωα.

Посфинісми

Ποι τωμένι ενα πεούνα τεο, ιπι τέπληνα ή ήπημίνα, ει τάχα τα λωεόειω πρητώτιλωψηχα ελημέ, κα πεοένε βαίπε. πλέηιω, ποι τωμά ή μαβά μαπε κα πάβηη προμένια.

Песнь Е

ίρμος»: Γλη επε μοή, ω ηόμη οζτρεμεβαβα, πεετέ μολώς»: πολάπλε μη ωςταβλέμιε πρετριμέμι μοήχα: η κα εβίτε προήχα ποβελική πετή μολ μαπράβη, μολής».

hoρεπάτιε πριάτα βο ελώχα hoάτιε, επίμ ελόβε, πέλνη πε βκδεήλα hoεὰ, ελάμος τηματώ βράμηλ Γόρμει η βρέμα που τρεβλάλ. ελάβλ ΜΗΘΓΟΜΟ ΕΛΓΟδτρόδιο τβοεμό.

Йже на кртт воздвижентеми твойми, всю землю поколебали всй бжественною твоею державою, й йсцталаеши ва вако, сокришента, й колеблемам сердца ки твоеми оўтверждаеши познантю.

Μίηνικα: Ραιπροιπέρα Βελίάρα Βιώμα ιάπη ελώδημα, ηο με ωξάλα ξίπα χρπώβω μίηκη: κρηλά δο πρίέμωε ότης η μωλ, κο οδώπελς μα επέιπες η μωλα μοιπητόωα.

Μίηνεμα: Μάμιεμα μεως εξημίνα ω εία ωδο κάε και στρα. εποπέρη μω, δολιά βη εμμώς καθιέμι ωμός α με οξεπραμής στες και ιάκο κε ιδιάκο επράκς εμβς, είμε πρεκάρρια εάκα πρεδώς τε.

Бтородичени: Кінма Очима воззрю, Око изсвшающее вся бездны, спе мой, оўгашаемое, на кртв висящв ти; чтам два вопімше, рыданьми себе смвщающи.

Й N %.

ίρμος Ηόψι μες Επλά με Ερμωίνα χρτέ, ε Ερμωίνα πε προς Ενω ψέμιε Βα ελάμος τη ελοβές τβούχα: εενώ ράμη κα τε Ενδ οξτρεμού, μ βος παθά τβος Επες τβο.

 $\hat{\mathbf{w}}$ тагчінных сноми грфховными чтал, бодры творащи, обаче же ви пречтийми храмф твоєми, твоєю бодренною біжіственною мітвою наси оўщідри, біоневьюю.

Даждь чтам, всемя намя рвкв помощи ка тебе привегающымя, й шмый всакта элобы сквернв, й боледии шчисти матвами твойми.

ηρείτα, τὰ πούψης αὐβαάβη Βιάκας Βάντες το το ρόκλωη εξε πρείταλ, τὰ πούψης αὐβαάβη Βιάκας Βάντας ωὐξακτίνια.

ΕΣ χράΜΣ ΤΒΟΗ ΒΕρΟΗ ΠΡΗΣΟΔΑΨΗΣ Αξω ΕΝ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΝΝΑΑ, «ΚΑΤΜΑ ΕΝΑ ΓΡΕΣΜΗ, Η ΠΟ ΔΟΛΙ ΤΑ ΒΙΗ ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΝΝΑΑ, «ΛάΒΑΤΣ.

Пфинь 5

Τρμός»: Πλάβαθψατο β΄ Μολβή πητέμεκηχα ποπενέμιμ, εα κοραβλέμα ποτοπλέρμα Γρήτκη, η λδωετλή η οποδεμοί πρυμετάεμα, πάκω ιώμα χρίτε βοπιή τη: ηξ εμερτομός μωμ Γλδεμμώ βο3βεμή μλ.

Мчнина: Дремантеми прелести шиюди не воздремавшесм, всяко обстремленте обсписте мунителей, мчицы: й йже праведными приличными сноми обспше блженити, бодрений и ш всехи млтвенинцы бысте.

Мчнченя: Оўтверждени на камени бжественных хртювых повелжий, вражими козньми непревратни пребысте всеславній мчнцы: й того ногами попрасте бтомудренню, кх бту бтолжпиж шествующе.

Бгороднуенк: по отроча раждаеши бце, прежде вяка везлити още сразумиваемаго, швновлающаго кртоми человичество, шветшавшее грихми влоначальнаги совиломи, пренепорочнам.

HNZ

Й н з.

ÎρΜός 1 Ιώμα μ΄ τρέβα αξοβα βοπικώμε: Βοββεξή Ϣ τλή πηβότα Μόμ. Μρί πε τεβή βοπιέμα: Βςεςήλρης ιπίς, πομήλδή μάς 2.

бдина нами спента йсточила бей воду, бдина чтам, распаленте прелести йзеушивши, шрошаеши разуми йстинный рабшми твойми.

Ѿ႕Ӿ҄шεвле́нный бга на́шегω гра́де, ста́до твое Ѿ безбо́жных ва̂рваря, тр8са же й н8жди, й вся́ческагω йск8ше́нїм свободи.

МЗВЫ ДВШЯ НАШИХЯ, БЦЕ ШЖЕНЙ, МПТВЯ ТВОЙХЯ ШКРОплентемя, й телевсным недвги: да Бжественными гласы воспеваемя та.

твойми пречтыми фтроковице, разрыши ми бользни страстным хуши же й тылесе.

Песнь 3

Τρμότα: Πέψω Οπροцы Ο πεπάλωμε μρέβλε ροςοπονάψε ποκαβάμια, Εμήματο δια βοςπαβάμψε, ή Γλατόλμψε: πρεβοβηοςήμωμ Ο πηθέβα δια ή πρεπροςλάβλεμα.

Неболь Зненную шерыте жизнь прафтеци, тебы волею поболь вшу на кресты и мертву бывшу, и вміх оўмертвившу, ійсе хрте многомятиве.

Βακόημως κλάπεω άβεάευχονικ είν: βακομομάειμε το ποβμεύπεις μα κρπε, επιοιλοβέμιε πραιμοπεικθώει ά επιομάπε, ή μπτω, ή πλωμίο άιπουάκε ποπρεκλέμιε.

Мчичени: Вольными обстремленьми приствпающе ка мвчентеми мчицы, волею пострадавшаго вошбражахв: Ш негиже вънчавшеем, со агглы ныйт ликовстввити.

Мчнченя: Текло предавше различнымя мвкамя прехвальнін мчнцы, кровными проліаній безплючным враги оўдависте, й йсточники йсцеленій йсточаете.

Επορόμητεμα: Κάκω με Βοιπλάνδια ιλαμνάμωες νάμο, μα κριτή

κρπ Зράμн та; какш не возрыдаю неправеднш теве страждуща, судіє праведнийшій; два міти вищаше.

Йня. Ірмога тойже.

Отнь рождшам бжественный дво, хврастным попали страсти воспевающих та всепетам, и светоми шзари покамий всехи, молимсм.

Нетленнам Отроковице, Ѿ тлй наст избави: бяса палато шдушевленнам, храмы наст покажи бясетвеннагш дуа, въ цокви твоей непрестанню верою поющих та.

ΟΤρδά αβλαβάεωα αειφελέμια βειέλας, αεπόνακα δο жάβαα ρομαλά εξια: α πέπλου δίξε, μληβου πβοέυ, εΐὲ τιβοὶ επάλο ωνάετα ω εκβέραω, βροαεκές το.

₩ 6ρα 3 ω Βεὰ Επέετπει Η ατω τκο ετώ ρπτκα, Επέετπει Η ηρρόμω κάμτκωι, ράμοι τη ω κοιπτκάχ δ, κοπιώμε: πρεπτω τω κ οτη ότι δτι δπι επε επτοιλοβένα εξεὰ.

Пжень й

Κρόβω ѝ βολὰ ἀεπέκωα μβ ρέβρα πβούχα επες, Μίρα βέεω ωβκοβύωα, ѝ κετλικέ ἀεπονύωα: жέρπβω жε Μέρβκια ѝ προλύτιε εκβέρκωχα κροβέй πρεεπάωα. πικάκε πὰ βεά μικα τἆκω τឿα ποέμα, ѝ πρεβοβκότημα βο βεά βική.

Мчичена: В неистощимых сокровища йстины, пресвитли ибогатившеся страдальцы, всяку нищету иплевасте їдильскую, й ибогатителіе нищих вайстеся, вопіюще Βοπιθήμε: Βελ μάλλ τίλη τίλα πόμπε, η πρεβοβνοεήπε είτο Βο Βελ κάκη.

Μίντενα: Βακονοπολοπένια ελουτειτύβωχα νεερειδίμε, πάκοπε ότρομω, μίνημω, βο ότης τοράψα ββέρπενη βωίετε, βα νέμπε ρόιδ βπίο προχλάπμωδο βάια ωβράτοιτε, βοπίθψε: βιά μάλα τίνα τίλα πόντε, ѝ πρεβοβνοιύτε έτο βο βιά βάκν.

H H Z.

 \hat{l}_{pmocx} : единаго безначальнаго цра славы, егоже багословата наным силы, и трепещита чини аггльстін, пойте сщённицы, лидів превозносите его во въкн.

Υδρέια Βέβρηδ μετονάμμη μίρδ Βεεπάπαλ, επραεπέμ κάμης επρδιό μβεδωή, η ωξεπαβλέμιλ ρόεδ μεπονή κάμα, βάρου κεεδωμάκησο πονηπάρψωμα πλ μβο.

 $\hat{\mu}$ 3 τεδε ελήμε πράβεςμου βοβείλ, βο τωνώ επραετέй επλάψωνα, τεδε εβώτα εοχώλα βεεπώταλ ταλ: τώνκε τλ πο χόλι χ 8 πούνα βιζε.

Црковь всесвитлам бил бывши, собирающымся во стими храми твоеми рабы твой, дла жилища покажи чтам, теве славословащым во всй вики.

GΒΕΤΟΜΣ ΤΒΟΕΓŴ ρΕΤΒΑ ΒΕΕΛΕΝΗΝΗ ΥΧΙΟΛΕΠΗΝ ΠΡΟΕΒΕ-ΤΗΛΑ ΘΕΉ ΕΙΕ, Η ΕΤΗΝΗΝΑΓΟ ΕΓΑ ΗΑ ΡΥΚΎ ΤΒΟΘΗ ΗΟΣΗΒШΗ, ΠΡΟΕΒΕΨΑΉΡΑΓΟ ΠΡΗΣΗΝ ΕΕΡΟΉ 30ΒΕΨΑΙΑ: ΒΕΑ ΙΕΛΑ ΓΙΝΑ ΓΙΑ ΠΟΗΤΕ, Η ΠΡΕΒΟ3ΗΟΣΗΤΕ ΘΤΟ ΒΟ ΒΕΚΗ.

Песнь Д

Ιρμός: ΜΤΗ ΕΚΊΑ Η ΑΚΑ, ρόκαμαλ Η ΑΚΟΤΕΘΗΜΑΛ ΠΑΙΚΗ, Η Εξιτείτελ μέλο, нο ΕΚΊΑ εнηθχοκαξή το τέμα τάκω εμήνα ΕΚΪΝΧ Υθάςς εποδόκλομθως, τη πρώτιω βεληνάξως.

Крипость

Крипость вражім шнюдя шсквди, теви крипки на древи сильне возопившв ка пребезначальном още твоемв, и созвавшв расточенным обицы твой влко хрте, ка твоемв познанію.

Μποπε άγηεμα Βοβλβήγλια είν βλκο, на κρπα βόλεω, θεχημάα Ѿ βόλκα ιλοβέτημα ιπιε, Οβιμι πβοά, η βο ωγράλφ πβοήχα ποβελφηϊά βαπβοράα ιια βοιπφβάθιμια πά.

Μίτητης: Τβούχα επραεπέй πομραπάπελιε τάβλάελη Ελίτο. ελάβη επροπέρημω, λησουβράβημω βύμω κάκα πρεπερ. πέωλ νλαβκολώβης: Ѿηώχδης βιξημώ οξλδημω ελάβω, μ μρπείλ πβοειώ χρτε επομόβημως.

Μίμνεμα: Có λη ενημα ω δλαιταβάθτα δίτολάτα, προτβάμ ψάθψε βάρημα, θτημίχα επρτοπέρη εμα λοιποχβάλμησε πορκειτβό: Ѿηθίλαε ѝ μκε εί πράτης το βερωάθψια, πελιώ πρετράωξη λοντώχα βαβαβλάξωτα.

Бгородичена: Света мысленный на крте шелиста, твой пречтам сйа, й начальники тьмы шеличй пренепорочнам: солнечный помрачи света, й верных йсполнента чтам, просветила бсть.

Й н z.

Ірмося: Нетлівній неквшеніємя рождшам, ні всехнітреців словв плоть взанмодавшам, міти ненеквсомвжнам дво віде, прійтелище нестерпимасш, село невмівстимасш знждителм твоесш, та величаємя.

ТКШ просвищаємь зарами биєственнаги дуа, горв дво зрити та древле присинняю сщенний шій проски бце. тими та со йгілы земнін оббливеми, токоже прорекла вси біоблиеннам.

Рвчка гавилася всй мання вжественняю носящи, лист вица видина была всй человити Ш земли возводящи, вдина Едина неискусомужная дбо буе. Темже та сошедшеся втриги славословими по долгу бторадованная.

Бывшам бжества Отроковице селенге, бывша ма развойникшва двшетленных вертепа, и делателище всакагш беззаконга, банею ма слеза шмывши, бжественнагш дба жилище гави.

Свети рождшам едина предвечный, вечным ма тьмы избави влице, и просвети дбо двшв мою, страстьми житта всю шмраченивю, да любовтю присни славлю та.

Таже, Достойно беть: й бетеній, й светнленя, й фалмы Овычным.

На стіховить стіхиры потны, гласк 3:

βλικα εκίй чλει κολήστε жизнодавть, йсквийля єсй κρτοмя προύмя вселенняю, εξυ, слава περίβ.

βτίχα: Й επόλημχομελ βαθτρα μέτη τβοελ εξη, ή βοβράμοβαχομελ, ή βοββεεελήχομελ: Βο βελ μη ηάψη βοββεεελήχομελ, 3α μηθ, βα ηλώτε εμπρήλα ηδὶ βεή, λάτα, βα ηλώτε βήμαχομα 5λαλ. ή πρήβρη μα ραβδί τβολ, ή μα μέλα τβολ, ή μαετάβη εδίμο ήχα.

На кртв пригвоздисм лоза йстиннам, й шенмаша мазыцы рай св разбойникоми: ста слава црковнам, сте богатство цртвтм. пострадавый наси ради, гди, слава тебъ.

втіхи: Й б8ди світлость гда бга нашего на нася, й дітла р8кв нашихв йсправи на нася, й дібло р8кв нашихв йсправи.

Мінчена: Світила тавишася вселенний всехвальній страстотерпцы хотивы, вопіюще: гди, слава тебів.

Слава, й нынь, кртобгородичени: На древь пригвождена та волею, акш всенепорочная оўзры, плачущи поаше державу твою.

Τάπε, Είτο ξετι: Τρηςτός. Πο Ο νε κάψα: προπάρι, εκτεμια, μ νάςα πέρειμ, μ πρόνες, μ ωπέςτα.

Ви среду баженны, гласи 3:

Κρατένα επ η χόρρα κα τηπίλ, ήπε πενέ οξπερπκήκωй πλόχα: χρπότα έτπα χρέκο πακόπνος, ω νειώπε πλαία νε οξπαράю ογμιράю, нο κοπιώ τα ραβεόμηκομα: πομαμή μα τίλη, во цітвін твоєми.

Стіха: Б йжени изгнани правды ради, шки тібха беть цотво нвное.

Распростерля всй на кртв длани, простертта руки адамовы ка древу сивдному, исправлам поползненте щедре, ради блгости миоста: твмже та славима блгодвтелю гди.

ΕΤΊΧΧ: Ε Απέμμ Εςτέ, Ετλά πομός πτα κάμα, μ μ3πεμ8τα μ ρεικθίτα κεκίκα σόλα γλαγόλα, μα κώ λπθιμε Μεμέ ράλμ.

GΤίχα: Ράμθήττες» ή βεςελήτες», μίκω Μ3μα βάωα ΜΗόςα Ηα Ηδετέχα.

Μήμνεμα: Πολόσωμετα χόπωκωνα τπόπένα νετπείνα μ τητήπελεμώνα μήμα πρεχβάλεμιμ, πρεπερηπέτη μβκη μνογοβήμων, μ κα σεβτωέρτιο πρεμλότη βκβηπ: ππωκε ελπήμα εττέ.

Слава: Соблюди, СЭ трце стал! поющым та рабы твом, ογκράπη силою крта, й ка вышнему граду ходити направи нася: йдаже й бывше, швращемя мать.

Й нынт: Распинаєма йз тебі рождшагося зращи, след Заще, оўтробою смущающися, мти чтая: какш сій волею страждеши сне, зовущи, хота человжчество ш страстей йзбавити;





By spide Birepas

на ГДн воззвахя, стіхном стыми аплими, глася 3:

Подобеня: Не ктому возбранжеми вемы:

βτίχε: ἄψε δε33ακώμια μά3ρμωμ τῶμ, τῷμ, κτὸ ποιτοήτε; τἄκω ος τεδὶ ωνηψέμιε ε̃τь.

Бгораз8мім славнін апли раломи воздилавше землю всю, видныхи множество возрастисте.

Βτίχε: Ймене ράμι πεοειώ ποπερπέχε πλ τζη, ποπερπέ Δεωλ Μολ Βε ελόβο πεοέ, εξποβλ Δεωλ Μολ нα τζα.

Οπραεπέй πούχα ραβρθωύπε βύπθ, ѝ πишинθ ми возεικύπε, чистагω προλύπια, ελπέννια άπλα.

Стіхх: О стражн оўтреннім до ношн, ю стражн оўтреннім, да оўповлетя ійль на гаа.

τάκω οζήμιω ελόβα, ω μεταμίτλετα πραβεμόττε κα ράχθαθ Επίο τάχμικωσα τοβόρω.

Τάπε βχ μημέμ ετιχήρω ετόμβ. Ολάβα, ετόμβ, ἄψε ήματω: Ĥ μώμβ, διορόμησης γλάσα. Αψε λη ηθέτω μημέη: ήμω ετιχήρω ετόμβ ή βελήκομβ ηβροτκόρηβ ηϊκολάφ, γλάσχ 3:

βτίχε: Μικυ ού τίλα μίδτε, η μησροε ού μετώ η βκακλέμιε: η τόμ η βκάκητα ίπλα Ε κτέχα κεββακόμιμ ετώ.

Μκοπε πρέπχε μββάβμης δεὰ ότις, βοεβώχω οξαρέπη μαζημών, απτβαμή πβοήμη ηϊκόλας, πάκοπχε μ ημίνη μάτε επεμ.

Стіхя: Хвалите гда вен іззыцы, похвалите єго вен людіе.

иже вирою й любовію вей призывающым, й поющым и поющым и всевіженне стійтелю ніколае, йзбави печалей.

ΒΤίχα: ΜΚΟ «Υπερμής» Μλτα ΕΓΟ нα нάσα, η ήστημα τήμα πρεκαικάττα κο κτίκα.

Γλάζα μ΄ Γδεήτελεστα, τρδία μ΄ εκορεέμ, μ΄ εξώκια Ηδικτικό πρεμότη το πρεμότη το πρεμότη το κόλαε.

рявя ня твоему гйу всейтам, да ейсетя вся, ыже гозда. Влава, й нынь, втородиченя: Мольв принесй твойхя

тажь, Овчете тихій: Прокіменя дні.

На стіховиф стіхнові ййльски, глася §:

-йтель поплайте, человечений родя верою просвечений ғантал сүң савтлам, бы Огнемя Дубыныма вежиВ เมมหหุรสิขอกออุก เมหหาวห์ เทโหลอังอุบ ห์กกอาว เหโหลโกร หก็กิโ

одмиричти меря, й спсти двшы наша.

пяки очн рабя вя руку господій свонуя, пяки очн равынн вя втіха: Ка теев возведоха О'ни мон жив вщем в на нёсн. се

леже оущедритя ней. -нод , вилин втя ври по ними неф чили своем, таки дон-

рало на рамъх носяще, шладжишви земли дрильскою яжоны, дёлачтан сйсшвы, ифтя оўвш ыжоже

.илба ыаштфу нүйг утээ имэлтигоп

говзвицика, й оуничиженём гордыха. мінэшоноп ашан ашад мэннлопан эрапнан жінэжиринүр мэмохин ברוֹצָא: Пסמיוּאלא וואניג רֹבְּא, חסמיוּאלא וואניג, ומֹיניש חס אויסרל וויחסת.

-зэв , канашаза Атагаф фицы, филипа Аўшанам, все-

.мшан ыш8д нтіпі я қарж. нт наны мумы дашы нашы. ьйся ин земля сокры, но нёо прімтя вы, йгглимк сосожжента словестила, жертвы пртатиы, влговгодны вгови,

овийна, й нынь, егородиченя: вдину по рятиви предпутви

дбУ воспонмя, ійкш мітрь бта слова, глаголюще: слава

тыже, Неінф ШпУщиєши: Тристов. По ठीन प्रधाय: тропирь, TEEB.

ектеній, й ШпВств.

403



Ви среду на повечерінь каншни престей війт, гласи ў:

Пфсиь а

Ірмоск: М антеми твойми на Земный шбрази преложисм, прежде оброборазливаемое водное встество гдн: темже немокрении педшешествовави їйль, поети тебей песнь победивю.

Εομάπη πηβοτόчными μέο, напой йста́авшую душу мою зноєми грфхо́вными, йкш да кла́си плодоно́сени возраціў чтам, бже́ственнагш оўмиле́нім.

ш дожди ми чтам, капли оўмиленім щедротными ка́ пламн, ймиже шмы́ю ⊙трокови́це, вею д8ше́вн8ю скве́рн8, ш невнатім ёй привы́вш8ю.

CΛάΒα: Τω τομάτελα πκοετό κο θύπρόκα πρίέμωμη, κεχ πλη ρομηλά εξιή, μλημα κτα εξιμα κώκωατο, επράημω ηξίο, ρακό μ μπη εξιή, κλημε κεχηεκάτημα.

й нынт: Йзбавитель челов вческом в роду, й свободичель й спса, хрта намя родила вси, дво мти пречтаь: чтыже гавь та знающе, ходатанцу жизни вычным славимя.

Пфинь г

Ιρμότα: Εκ μαγάλι Η μετά ετετήλεμων τλόκονα πεοήνα ούπερπλέμ τημ τήτε, η ετεμπτελεμώνα η επίμνα αχόνα ετώ τηλ ήχα, μα μελεμπμπτωχ μα κάμεμμ ητησείξαμη πεοέτω ούπερρη.

Τάλεεηδιο κατραμή με πεούχε πρεθτωχε κροβεά ωξα. τράβε μβα βείξχε, α είθ μοεάβε κρομά πλίξη δετε. επεόμε, είε πε α ηλείκε, ω πετε πρόμμε μεο, αμέλ μβτεο μευχμάτιο.

Ти сокровище блгих», й неизреченных дво, данное вста, подаеши намя независтное блгодати, чхдесным

Υδηθενων μαρώ, σε ναπάετεχε ѝ στιάχε ѝ σε νένοψεχε, Μολάψωντα τὰ.

GΛάΒΑ: Τὰ ΔΑΝΙΉΛΣ ΥβΩΝΗΗ ΠΡΟΒΉΔΑ ΓΌΡΥ ΫΤΑΑ, Ѿ ΗΕΑΉΕ ΚάΜΕΝΗ ѾεΦΥΕΊΚΑ ΧΡΤΌΣΣ, ΣΟΚΡΥШΗ ΕΦΕΨΒΕΚΊΑ ΗΣΤΥΣ ΚάΝΗ. ΤΕΜΉΕ ΤΚΟ ΒΕΈΧΣ ΔΟΕΡΗΧΣ ΠΦΕΝΟΣΛΟΒΗΜΣ ΒΗΝΥ, ΗЗΒάΒΛΕΝΗ ΡΉΤΒΟΜΣ ΤΒΟΗΜΣ.

Η μείης: Ε Γοτλάτημα τὰ ητκοτα προβής εβύτοκα, Βα ηέμπε ελόβο ημπικάτα θταα, πέρεντομα Θήμμα. Τέμπε Μολύτα βα κηύβι ημπικάτη μα πήβηη, λεκάβοε πητάηϊε Γρίξχώβα μούχα ραττερβάβωη.

Песнь Д

ίρμος: Ο μα ητέρρα με ωςτάβλε, με τοιμέζε μα βέμλη χρτέ επε, τάμη εγελείμαχε εμοτρέμιμα πεοειώ, με προελάβηχε τη εξιμήε ηλετικολήσης.

Μπτε κα ρόπμωταδια μά τε ε εξε, ιοτεορή, τάκω μα ω εράψετα πόποψε вο ερέπα ω ειτοά κια, μα ετρά ετη το τω επά εκψίη.

Μύρο μ΄΄ Τεβέ πρεετάλ Ϋταλ, μ΄ Βλιάβωεεςλ, εομάτελλ Εςτεετβά, βάγοβόμια μεπόλημα βελήθεκαλ βπέετβενημανα ραβλημημή, μ΄ επράμηθο λέετα προγμά.

Слава: Мкш мысленняю лествиця чтам, поставлей та сящыми на земли хртоси біи, тобою ки неными бжественными демніеми верным возводити, ійкш марди.

Η μώντ: Ѿπαινένα δρέμενεμα μησιμάς Γρτασβακώμας, δλιάλ, 3088 τη: ωνημένιε μη μάβμελ, δία ρόκλωαλ, μίρα βαέμλημαιο πρειρτωθήλα.

Пфинь Е

Ιρμότα: Γ΄ Πα επε μόμ, ω μόμμ οξτρεμεβαβα τε επε μολότα: πολάπας μη ωςταβλέμιε πρεερπεμεμίμ μούχα, η κα εβπτη τβούχα ποβελπέμι πητη μολ μαπράβμ, μολύτα.

Пречтам віде, прімтелище свщи неизмівннаси свівта, й храми вібественным зарій, мою двшу шмраченную, свівтоми твойми просвівтій, молюсь.

GΛάβα: Γμα Επέ Μόμ, μπε Εμίτη νελοβτα μαβόληβωμ, Μολής τη: Επτοβολή επετά πλ Ελέχηματο, ράχη νήεπω ρόπημια τλ μεω, η ήτων Επροκοβήμω.

Η **κώντε:** Βλυμε ατομάτα, μούχα πρετρτωένι πομάπμα προψένιε, τάπε πύβνα νποςτάς νδιο μίρο και ρόπμωση πρενεπορόννα.

Писнь 5

βμότα: Πλάβαθιματο βα Μολβή πητέμτκηχα ποπενέμϊή, τα κοραδλέμα ποτοπλάεμα τράχη, η δυμετλική ομθ αβήθη πρημετάεμα, τάκω ιώμα χρτέ, βοπιή τη: ηξ τμερτομότηση τλυμημή βοββεμή μλ.

тай смерти, й ёже W адама грьха, твоймя йзбавихомся бце, безсеменными ржтвоми: бги бо вкупь й человыки единый, тойже й сйи сый, йзбавленте согрышенти вырными даруж.

Мойхи прегрешеній влице, раздерй рокописаніе, ви книзе ма спсенныхи написавши, вжественными млтвами твойми: тако да во хваленіи та пою, стейшою херовими собщою.

Слава: О риновенным древле, праведными твойми св. доми хрте, О твоего лица, призвали есй плотскими пришествлеми, тако марди. И нынт баже, согрышшым ны прлими, и О обли премтий.

й нынт: Шчищенте рождшвю, й гртшникшвя блгодачеля дво пречтая, молю та: вины безмтрных прегртшентй мойх разртши мтрнею чвоею млтвою: ймаши во ткш мти ка ств, ёже мощй. Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й нынт:

Пој крови твой вей земнородній привъгаєми, йзбави въчнинщаго одгна двшы наша, багаа.

Пфсиь 3

Ϊρμός Πέψω Ο τρομω Ο τιεπάλων χρέβλε ροτοπονάψε ποκαβάωα, Ελήματο εΐα βοτητεβάωψε, η Γλαγόλωψε πρεβοβμοτήμω Ο τιξέβ εΐ η πρεπροτλάβλεμς.

 \mathbf{w} тагченный оўми мой сноми, всенепорочная, ко блейми джланіеми воздвигни: мік да оўблжаю та чтичейшию всакіх твари.

йнін трії отроцы посредв пещи твої прошвражах в ржтво: не шпались оўбш, отнь рождши чтал. тымке вещным ми страсти сердца попали.

GΛάΒΑ: 6 % жεнάχα τὰ κράτηδ μ μοβρδ πρεκράτημα τὖς ογραβδητές, μβ τες Βοπλοτήτα, τοτὸ ογωο Μολή πρεττάλ Οτροκοβήμε, επετή ΜΑ.

 $\hat{\mathbf{H}}$ ны $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{E}}$ $\hat{\mathbf{K}}$ $\hat{\mathbf{E}}$ $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{E}}$ $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{E}}$ $\hat{\mathbf{H}}$ $\hat{\mathbf{H}}$

Пжень й

Ιρμός Η εωπάλδηση Οτηθ βα εϊμάμ πρημάμιμαλελ εξπημα δία μάβη, μελλεμολβήμησης ή εξιμήβολί λωνείοβη, η Οτροική ρέβληση δώτο δίτη πακιμί ποκαβά, βελ μάλα εξηλ εξα πόμτε, η πρεβοβησεήτε βο βελ βάκη.

Ηεωπάλυνα Θενέμα βα εϊκάν βεετέμοβαβων κθηννά, πεοξ ποκαβόλ επράκνο ράπεο βεοβήμη μωντέν. πάμκε εξήνβλυσα επράκνομο ράπεθ πεοεμό θηταλ, ράμθλελ βοπίλωε: Βελ μάλλ εξηλ εξα πόντε, ν πρεκοβνοεντε δεο βο βάκν.

Оў мерцвленый мой оўмя гртхомя, гаже животя рождшам чтам дво, шживотворй, й спей ка вгу премтивненій твойми

твойми мітринми, приєнш ма поюща: вся дівла гідна гіда пойте, й превозносите єго во вівки.

Слава: Ймен та чтам, вя нощи и во дий кранительницу нешетупну, ш мысленных и видимых врагя, никакоже навета эла и лукава оўжасаюся, под хрту: вся дела гдня гда пойте, и превозносите его во вся веки.

Η μώντ: Ο εβοετώ τλετκολήσια, ενα τβόν σίζε, κάκω δλια πρεκλομάεμω, τὰ πολαλε πόμοψω μα βρατή, ή цτλь. δδ επραετέν βτροή βοβθμωμα: βεά χτλα είμα εία πόν. τε, η πρεβοβησεήτε δεό βο βεά βτκη.

Песнь Д

Γρμός Β: Η επλιβηϊλ ής ικθωέμιε με ρόπαμαλ, ή βς εχητρε μθ ςλόβθ πλότь β β α καλάβμαλ, μτη μεμς ικθς ομθάτη με μες τερπήμας με το επιλητελουμές τη εκτική το εκτική εκτι

Η εωκράζομος δογάτεπδο μετπα πεος τώ, μπι πλόπιο αδκήλας δε βες ερχήτελα, ης επές το ης ης κές ομέκηλα μεο εξε, εος πητάθωι, ακω μλαμένιμα, πητάθωνο ακω 3η- καμήτελα εξε μέρχ, η ως εκμάθω.

Υλετκολή επτά με ελόδο ρόπ μυ μεο, Γρτα Μίρα Β είμλο με ετό Μολή, κάμα κυβποιλάτη Γρτα ώδα ραβρτα ωίνιε, επροφ κειδωντά κου πο μόλιδ τὰ δλπάψωμα.

GΛάβα: Γράχολωβήβα εμίμ, πρεπέψβ μ δοώελ, μα με βηεβάπβ κομέψα жиτιλ μοεπήγηετα μλ τταλ βλυψε, βεάχα ωδήμηλωχα πρεμεπάπελυμημε, μ ωδράβω μλ ποκαληίλ οψκράπητη μμίμα οψμολέμα ββμμ.

И нынь: Да не во Отнь послешн ма, оўготованный мив, молнтя та два, рождшам та, й бжественный везплотный ликя, апли, просцы, мчицы й сфенноначальницы, й двен првныхя, всещедрый й многомативе.

Таже, Достойно Есть: й поклоня. Тристос. По Оче наши:

тропарь, й прочее по Овычан, й Шпветк.



Ви четвертоки оўтра,

по алы стіхословін, сталальны аплыски, гласк 3:

Α΄ ΕΛΑΨΕΛΗ ΓΕΛ ΤΒΟΕΜ Β΄ ΒΑΚΛΕ Ε΄ Ε΄ ΑΠΛΗ ΤΒΟΑ ΓΛΟΒΕ, ΠΟΓΕΚΑΉ ΜΗΑ ΊμωλΗ: ΤΕΜΕ ΤΑ ΕΛΚ ΒΟ Μ3Α΄ ЦΈΧΕ ΠΡΟΠΟΒΕΊμΑΒΜΕ, ΕΛΓΟΥΕΊΤΗ ΜΟ ΒΟΒΕΛΗΎ Η ΜΑ.

Οπίχα: Βο Βεθ βέμλο μβρίζε βεμάμιε μχα, ή βα κομμώ Βεε. Λέμμω γλαγόλω μχα.

Земным на земли славы не возлюбисте славній, бта нвнагш челов всими пропов вдавше, том в всихи приведосте.

CΛάβα, μ **H**Δίμτ, ΕΓΟΡΌΔΗΨΕΝΣ: Α̈ΨΕ μ ΜΤΡΕ ΤΑ ΤΒάρΕ ΠΟ3ΗΑ, ΗΟ ΑΕ΄ ΤΑ 3ΗΤΑΛΉΤΕΛΕ ΠΟΚΑ3άΛΣ Ε΄ ΤΤΕ: ΡΟΔΗΛά ΕΟ Ε΄ ΓΗ ΠΛΌΤΙΗ ΧΡΤΑ ΕΓΑ, ΕΠΕάΗΨΑΓΟ ΑΘΨΕ ΗΑΨΑ.

По в мя стіхословін, стальны, глася 3:

Μκω нάшετω επεέμια ωκοραμτελή πρεαβέρωα άπλη χρτά ετα, πάμαμα ή πάεμαμα πο μόλι πουτάμε: τίμ εο πρέλεετη μενέετιε ωτηάκωε, αίρχ επεόωα, ιδικώ εαμοκάμμω ελόκα, ή ελθιή, ή μρβμη, ή κράτια κώκωε.

Стіха: Неса поведлють славу бжію, твореніє же руку єгю

возвъщаетя твердь.

Процы проповедаща, апли навчиша, мчицы исповедаша, и мы веровахоми: ты еси хотоси сни вжій, избавитель міра.

Οτίχα: Αήκεια εία κο επείχα εκοήχα, εία ιθλεκα.

Мчнченя: Мчнцы твой гди, врага поведища, й прелесть ідшльскою посрамища, вошрожившеся крта твосгю силою: темже й со агглы воспевающе та, вопіютя поведною песнь, славословаще та хрте. теха матвами подаждь дошамя нашымя шчищеніе й велію мать. **C**Λά**Β**α, μ **H**ωίΝτ, ΕΓΟΡΌΔΗΥΕΗ**Β**: **P**άΔδήτα, μ΄ ΝΕΜΉΤΕ ΝΕΠΡΕΔ ΛόπΗΟ ΓΛόΒΟ ΠΛόπο ΕΝίτπο, μ Βιελήτα Β΄ Ηδὶ: ράΔδήτα Ψπαλ, απλυβα μ Μπηκωβα ράΔοβαμῖε, μ κάτα βτόρη ωχα επιέμῖε: ράμδήτα Μπη χρπά ΕΓα.

По ї-мя стіхословін стальны, глася 3:

Подобена: Плоди чрева:

Ογ чημώ τήτη Βεεχβάλδητη, ήπε πολεόληετηδο βεο τάκω εβωτήλα ωβαρήβωε, βο πενώ επραεπέμ να ή πρετρώωεητή εξωα, προεβωτήτητα να, πολήπε.

Свътила вы свще мірв, гднн апли, швлиставаете присно слово върнымя, штонжюще эбльны прелести мглв. тъмже и просвъщаете мзыки крещентемя, тако проповъдницы трцы свще, присно почитаеми.

Gnába, μ ημήτα, βτορόμητεικ: Μ΄ πε Μίρδ ράμοττε μδο ΤΒΟΕΓΟ τη Α ΗΕΠΡΕΓΤΆΝΗ Ο ΑΠλω ΜΟΛΗ, Προψέμιε μαροβάτη κάιμηχ πρετριμμέμιμ, μ πητιλ μεπραβλέμιε.

Каншив стымв славными й всехвальными аплими. Творение деофаново. Гласи 3:

Пфснь й

Ірмоск: Манїєми твонми на земный шврази преложнел, пред жде оўдоборазливаємое водное встество гдн: темже немокреннш пъшешествовави ійль, поети тебе пекснь побецивы.

Манієма ка бжественному вбовидни бывше, боги сокру. шисте безбожныха, й ка бжественний всёха воздвигосте любви, в бровавшиха ббу всечестнін. [Дважды.]

С о́ль такоже вывше всей земли, бгоглаго́лнвін гіінн апілн, согнитіє все оўставнте сердца моегш, й шбвавшее лють йсцылите.

Кстх сваїй праведнейшій, єгда хощеть во второе пришествіе сь вами сести бжественній апли, тогда всмі кагш шевжденім наск йзбавите.

Βτορόμητεκα: Πρεθταλ αξέ, το αεβπλότημαν ἄστλω, β πβρώκη, β Μτηκη β άπλω Μολή: Καν μα ωςταβλέης πρετραμένι πριμπελα μα, β αστάτθο πλτα.

Αρβεί η καμώμα επόμβ ή βελύκομβ υδλοπδόρηβ μικολάμ. [Ετώπε κραετραμές: Πρίμμη μολέμιε τελμός μικόλας.] Τκορέμις ιώτηφοκο. Γλάς 3:

ιρμός Ποιπτωιετβοβλεμεμβ είδ κο είνηττ μωνιέοκη, \hat{H}_{3} κειτή ίπλλ, τομδ ελήμομδ ποήμε, τάκω προιλίκης.

Прославлено на земли прешедх житіе, тебе славащых ніколае, причастники тамю свиїм славы сотвори.

Вя пучинь лютыхя плавающе, житейскихя йскушеній волнами всеблженне, шкружаєми всемы: ш нихже нася спей.

РВКУ ми нынт подательную помощи подаждь, отче ніколле, ш враги видимыхи й невидимыхи й ябави мд.

Бгородичена: й же невещественным слуги сотворива, из тебе бце, родисм за мать нензреченную, человыки видимь высть.

Песнь Г

Τρμός»: Β χ μαγάλι κ μες βες είλεμε και ελόβομα πεοήμα οξπερώ κλέμ τη επίς, μ ες εξικτελεμείμα μ επίτης λίομα, είν είλδ μίχε: μα μελεήπημα μα μα κάμεμμ με είνου εξικτερί.

Μεω μετά τλάβδ επίθ, ιδκοπε ρενε πβρόκα, πουτέχδεπε επέτυσευμία ογίνημα, ογωτιώθημε επώ επέτυσευμοε во πλοψέμιε, η τυραμάνιω ιδυ Μβμρίν: ήμυπε τυρατυέμ ή τωέρτυ ευέχα, η τλη ηβεάσητε.

Ο πρέπλι χότα εύπληση μάωμρένη ιδεύετες», Ε επρέπε κα πλεκάβατω, κέξρι ογίνημο τίνη μαβάβητε: μ ογάβ. Βπένος πότε τράχόβημας εξοβκίτης πος εξορμε μεμέπήτε.

Прельщеннаго ма лють й одежды швнажена вжественным, вжественными одеждами хотшвы обчицы, просвътити потщитесм: йже вражім коварства швнаживше вся, й того въ стёдь швлекосте.

Йнз

ίρμός Η Είλ «γπερμάκωй ελόκομα, α βεμπός ως ποκάπις «γκρτωπάκωй μα κομάχα μπότηχα, «γπερμά μόμ «γμα κα κόλ» πκοθ πάκωτολώς το παράχου παράχου παράχου το παράχου το

ψ Βεελέηντα πρυνοτά Μολθήτα, Ε Βεάκια ηδώλη η εκορβέμ βεβλητενημές επεή κάτα, εβάπε ηικόλαε.

Свазанных неизбежню из темницы ійкоже избавиля бей: соязы растерзави бюли мойхи, мітвами твойми, примири бёя, свате ніколае.

Ви нощи и во дни заствпника та нарицаєми, наша мятвы принеси гдеви, сохранам наси присню, свате изколає.

Бгородиченк: Клеще гаже бжественный оўгль пріёмши вх бжественний оўтрови, твоей, никакоже шпалившись, попали пречтам, наша прегришенім.

Песнь Т

βρμός Τό μα μικόρα με ως τάκλο, μ το ωέχα μα βέμλο χρτέ επε, πάμη ο ο ς ελεί ωαχα εμοτρέμιμ πεοειώ, μ προελάκηχα πλ εξήμε μπεκολοκεί.

Йже ОЦЎ сопртольный сня, на земли воплощься ваки человыка, избра вася оўчнки, Егю быство проповы. Дати всёмя вазыкимя. [Дважды.]

трастей избавите нася, й ш ведя лютыхя, й скорбей апли славнии, й ш всаким напасти, й всебольз. ненных мвки.

KHH

ямін мінтивадавні ніні нізвитись нимя. щенными, й мчики, й поршки молисм, вчедя й скорвей -даз ілбій оз , мыниададій ити Уів яж fil зачична б

Ipmora: Покрыла Есть нёга хрте вже смотренїемя чвонмя,

-прмоп нізэрб ямўв явіїра ванирауш мізовт міттоод Хизо 🗈 ловродетиль нензреченным маррости твоей чляванголивие.

лорп зом зидріз й сэмбайн что Отче піноми, в сердце моє проимновт имынтайрпота напурт аїтшим жом йугара 🉌 -иіб жүнтый, й ш тогш прельщаємым, ніполае просыфтиля бін.

to TEOPH. ваёнаго, матвами твойми всебажение шживняя, нова -щизмую жм зжүни W смінвадыграмым тактять мж оўмерщ-

мол жүншүнөгүн түкт нага из канти, поющика та Бгороличена: Родила бін плотію візлатилго: бгожі

Бсенепорочила.

Danie 6

повелжий пвти мом направи, молысм. подажды ми шетлаленін преграшіній мойха, й ка свівту твойха Трмоса: ГАн бяте мой, W нощи оутреневава чевев молисм:

нініштертра й сяметь нара дарді всемя, й прегрешеній - Аворак мой, Апрама твойма мира древле дарова-

- эн h , каом иш8д мін і шерфшенім двш н мо к. та н ў Т Процієнїє. [Аважьы.]

thit, Andra Morbhams. неправленный нравя сердца моегш, твие ма оущедривя

лідзіціў отанк владнаго оўцієдри. жүйоат имаятйм й :итоогда изд жіліз идра мітоим ТЯн вят мой, развойника, й влудницу гограшившую,

-03 зініцинуй жүновт вліїл й нмавтйм жот , амирів 10-Бтородичена: ГДн вяте мой, рождейся Ш дбы ненеквсо-

трешеній ми дарви, й вадвщта изван мвин.

Й н з.

βρμότε: οψ τρεμωττα 48χα μομ κα τεξά εξε, 34με τεξτα ξτά, μ τεολ ποδελτήμα ερίπα ητά μπομα δαπα τεομμα, αξετεκολώξα.

Советы Этче, подвизаємым приєню на ны, ненака. Занных человека твойми матвами ніколае, бездельны сотвори.

вазавый блову душетленнаги биль, всестый ніколае.

Развиоми присны сограшающе, й множествоми лютыхи содержими Этче, предстатель чъ ніколле, чепла призываєми.

Бгороднуенк: Мріє гіїжі всем твари, Ш врага безстядню швладати йщяща смиренное сердце мої, бгородительнице до конца свободи.

TECHE 5

Ιρμός Πλάβαθιματό βα μολβί πητέμεκη ποπενέμϊή, εα κόρα βλέμα ποποπλάεμα ερταχή, η χδιμεπλιτηθομό αβιτρή, πρημειτάεμα ιδκω ιώμα χριτ, βοπίθ τη: η εκριτομός μωλ ελδεμμώ βοββεμή μλ.

Самым модрости бжественній оўчицы бывше, бллинской шбойша премодрость, й модреца элобы погобиша: й ва неведченій блодащым, светома блгочестім премодрій просветиша. [Дважды.]

Ηπε πετρόβο χρέβλε ελεβάμη πρετρπμέμιε ωθήετημβς, το ποτώ μππβαμη χθωй μοελ μεμεθήπημα εοτρπμέμε κυθή. ετη, βεβμπβρηλιω ράχη πβοειώ βπτοδπρόβια ή πρεμμότια, χρτέ, βπτοεπείηη.

Иже нінечітаны древле покальшылся оўщедрива, й менё Обычныма твойма мардіема помиляй, апла твойха ради: й да не за множество прегрікшеній йзбавителю, множество приложиши мученіл.

Бгородичена: Пиже свитя рождшам, просвити двшв мою шмраченивы страстьми: й моли со аплы, ся прошен же

μ μήτκυ, ω βιάκατω τρέχα, βιάκατω βρέχα, βιάκια επόσω Βράπια μβράβητη Μα.

Й н х.

Ιρμός: Ιώμα μ3 τρέβα αζοβα βοπιλώς: βοββελή ιο πλη жηβότα μόμ. Μρι жε τεβή βοπιέμα: βεεεήλρηε επε πομήλδη μάεα.

Недвен двих наших оўтишй: й оўста Шверзающамсм всве на любминхх та, сфеннжишей пастырю, загради.

Пажить горькую элочестім арігва потребиля всй ніколає, раствореніємя словеся твойх сфеннотайнниче, православьнымя оўтвержденіе ты быля всй.

ΕΓορόμητεκα: Ο βερανδά Βεεκεπορόνκα, κεκεμέλλη Βολά ψδιο, Ο καάκτο Αδωδ Μοιό πεκτέμεκαμα πρέλει το και, ά Μιότιχα Γράχωσα ω βετοάκια.

Пфсиь 3

Ιρμός Πέψε Ο Τρομω Ο ΓΗ επάλε Η Αρέβλε ροτο Τονά μθ ποκλ βά ωλ, Ελή Η Απο Επλ Βοτη Εβάρυμε, η Γλαγόλουμε: πρεβοβ Η ο τή κωτή Ο Τιμέ Β΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ Α΄ πρεπροτλά βλε Η Ε΄.

Пещь древле горькаги безбожім, росою бжественнаги проповеданім обгасисте славній апли, зовяще: превозносимый отцевв бей й препрославлени. [Аважды.]

Δώπατω μα χρτέ, τρτχά, μ βο άμπ μβνέμια, μ βε τείμη κολικαμεμ μεχητή: μ επεή μα, μολήςα, μολησάμη ελόβε, άπλη πβοήχη.

Gлова мрежею из глубины невъдънта человъки оўловивше, и потоплаєма ма безмырными прегрышенти, и швуреваєма, оўчицы хртшвы спейте.

Ετορόμητε Go άττλω, επ Μύκκα α άπλω, βεεκεπορόν. καλ, πκοετό επα Μολά α τζα, επεπάελ ρακώμα πκοθμα W καπάεπεμ βελνεεκμα α εκορκέμ.

Йна

Ĥ H Z.

ÎρΜότα: Π έτμα τοράτηδια ωροτάνα βτα τίτε, Οπροκα τίτενα βτα ποιότημα με τλατόλια μακ. Ελτοτλοβένα βτα βο βτάκα τζα Επέ Επέ Εδιτέτη κατάντα.

Ηρατοπά μβκόθηαα δώβα, Μέζρε ηϊκόλαε, Βιάκια Μά ηεκρατοπώ επρατπέй κεβνέτπημα ήβδάβη, δλιομάπελα βιειώ μέρα μολά, επήπελη, πρήτης.

Τ 8 να ΜΗ ΜΑΤΕΧ ΤΒΟ Η ΣΧ, Η ΙΚΌ ΛΑΕ Μ΄ ΧΑΡΕ, ΒΕΤΕΧ Η ΑΓΧ Η ΑΠΟ Η ΕΕΡΑЦΑ: ΤΑΚΌ ΤΑ ΠΡΗΝΕΓΕΜΆ ΠΛΟΔΕ ΤΟ ΕΤΕΜΕΝΙΚΟ ΤΟ ΕΚΑΚΗΙΑ, ΕΤΉΤΕΛΗ ΝΙΚΟ ΛΑΕ.

Просвети твойми матвами наша помышлента, верою оўтренюющихя, й бга славацихя, разоривый мольбами твойми артеміды капища.

Бгородичени: В саки адыки втою славити та, чтаа, славу свщую й похвалу рода нашеги, й наставницу заблуждшихи, бие преблженнаа.

Пжень й:

Ϊρμότα: Η εωπάλυμα Ο στιδ αξ είναι πρηγάμμαλελ κθημιά είτα ιάθη, μελλεμολβήτησης η εξιμήθομς μιστείου, η Ο τροκη ρέβ μοττυ επίλ τρη μεπρεδορημών βο Ο τη παθιμί ποκαβά: βελ μαλά εξηλ εξα πόμτε, η πρεβοβμοτήτε βο βελ βακη.

Оў гліє Эгнемя развинымя разжегшесь, ійкоже тростіє всю їдшльскою лесть попалиша, хотшвы оўчицы, й просвытиша вырных двшы, взывающым: вся дыла гдна гда пойте, й превозносите во вся выки. [Дважды.]

шмраченняю дяшя мою грьхоми, й шмраченное страстьми безчестта нынь просвытите сердце мое, свыту присносящному причастницы хртшвы апли, гаки да непрестании зовя: вся дыла грна гра пойте, й превозносите во вся выки.

Оў АЗВЛЕННЯЮ ДВШВ МОЮ МДОВИТЫМИ ГОРДАГШ ОЎГРЫ. ЗЕНЬМИ, ЙЖЕ ТАЗВЫ ПЛОТІЮ ПРІЕМЫЙ, ЙСЦФЛЙ МЛТВАМИ В ТЕЙЕННЫХ

Ετορόμαντα: Η εωπάλδη ρόπμω στης, το χραημαλάς είν με πρείταλ: τέμπε μολή, ετόπε ρομαλά είν, το Εεзπλότηδιμη λίκη η άπλω, επετήτα ετρού ποθωδιμα: είλ μέλα τήμα τήλ πόμτε, η πρεκοβησιώτε κο κιά ετώκι.

Й н Z.

βρασεκ: Εκ πειμή Θτροκη ποχρακάθιμε, αξόκηδη ρόεδ πριένη. ωϊη: κιβροή 30κένικ: κατοιλοκήτε απαλά τάμα τάλα.

Ε΄ ε Μύρις Σ Μυροδχάννος τισος τισος, ες ες τίς κολλε, λεπάψες, Μύρο πρητεκάθψωμα μετονάς τις, μ οζεπαθλώς τις η εχδην νελοθικώμα.

Мірв та заствпника показа, міра творіця й гдь: тёмже призывающымя та вя нвждахя ныме ніколае, шеретаєшися йзбавитель готовенишій.

Η Κετα, ήπε πραββάβδια τὰ βα εκόρδες β, α εκόρω κε ωδράψετα εξτάμεκια. τάνπε τεβά πόλαπελ: Βεά βολάβη κα κάμα, κικόλαε, ωδλεινά.

Ετορόμητει Ποέπα κεκκα αβώκα μ επάκησα πα, μεοετονεκτισο, ετα εο πρεπτισο ρομικά είν: ετόπε μολύ μεπρεεπάμηω, επεπίεα μδωάμα μάωωμα.

Таже, поемя песнь вцы: Величити двша мой гда: св поклоны.

Песнь Д.

Îрмосв: Нетленім йсквшенієми рождшам, й всехнтрецв словв плоть взанмодавшам, мітн ненсквоомвжнам дво віде: пріжітелянще нестерпнімагш, село невмівстнімагш знжднітелм твоєгш, та величаєми.

Сыны свёта й дне вася мвиля ёсть, бга оща слово: сего возлибивше бжествений апли светила вселенным, бестве потребителе, наставницы заблуждшихя, цркве твердам шенованта мвистесм. [Дважды.]

РАЛА ГЛОВЕГЕ, ЙЖЕ НА ВЫАХЯ ЛЕГЧАЙШЕЕ ГЕГШ ЙГО НО-

τήκωϊη, ωδηοκήτε ημίη ωλλαεη καμό τηρας τηλή χων Μοθ, η ποκαλή τω τω περεπα πλολομότης τι ο τολωλάμε.

ш законоположентих ма бжественных нерадивша, й вывшаго ма бъешви жилище, й джлателище всакагш гръха оўщедри ма слове, мятвами славных апли твойхи, йкш чявьколюбеци.

Земла бжественными шефается мощьми блгославных апля, бжественными дроми: перворожденныхи же вышная црковь двуами сихи свътлжется безпрестанни: йхже ради спсе, всжуи одщедри.

Ñ H Z.

рмося: Паче встества мітрь, й по всігеству дву, вдину вх женаха блгословенную, пітеньми вітрній буу величаєма.

Ποιλάλοκακα ηράκωνα εψέημης άπλα, η εφάλημα τάχα μαελάλοκαλα βεή, ώκω επήτελο θτεμα, λοεποελάκημη μικόλαε.

Τ΄ κω ρεβημπελα τὰ Επέετβενναιο, ѝ πολόψημα πο βεελό τεδε πρημωβάθψωλα τέπλη, βο βεέλα λίρη κλπέννε, τβορέμα πρεβελήκα ποκαβά.

Gοκρθωέнными εέρμμεми κοπῖέми τὰ εξτης: οὖτης ωέμῖε κάμα εβμι κα εκόρεεχα, πενάλι ραβγομάλ κεεγμὰ Ѿ μβων κάμηχα, μῖκόλαε.

G Μέρπησε ποι τάμε, τάκοπε ετιμο Αρέβδ πρελλεπήπης τη, Ε λδωε! με λτιμος ογδο, ποκαλμία πλολεί είδ ποι καβάπη ογεέρζεπβδή.

Бгородичени: Носиши носящаго всяческая стыми твоими руками: Егоже моли чтая, ш чуждагш блоджиства невредными нами спетися.

Таже, Достойно беть: Й поклона. вктеній, й світнаєна, й Фалмы обычным. На стіховить стіхнові аплыски, гласа 3:

Απλη ελάβηϊη, επολπή μρκόβηϊη, йεπημώ προποβέξημαμώ, εβιέπηλα εδίμε εβιέπλαλ, βω Ο στηέμα χρόβηωμα βελκό πρέλειστα ποπαλήεπε, μελοβιέμεταϊ πε ρόχα προεβιέπήτε. Τέλμπε μόλημα βω: Μολήπε επελ ή βπα μάμετο, ογμηρήτη μίρα, ή επεπή χδιώ μάμω.

Οτίχα: Ĥεπόλημχομελ 3α8τρα μίτη τβοελ τίη, ή βοβράδοβα. χομέλ, ή βοββεεεελήχομελ, βο βεώ δηθη μάπη βοββεεεελήχομελ, βα δηθή, βα μάπε εμπρήλα μεὶ ξέη, λίξτα, βα μάπε βήδιξχομα 5λαλ, ή πρήβρη μα ραβεί τβολ, ή μα ζιτλά τβολ, ή μαετάβη εκίμει ήχα.

Α Πλα χρτώβω, μέλατελη επεωκω, κρτά δο πάκω ράλο κα ράμτα μοεάψε, ωλαμέβωδη βέμλη ω ζωλωεκία λέετη ωνήετηβωε, η βέρω ελόβο βεέλετε: βοήετημηδ μοετόμηω καρημάετες επίη χρτώβω άπλη.

втіхя: Й боди светлость гда бга нашего на нася, й дела роки нашихи йсправи на наси, й дело роки нашихи йсправи.

Мінчена: Едино дышвще, й на Едино взирающе страстотерпцы мінцы, Едина пвть живота шбрётше, Еже за хрта смерть ревняюще дряга дряга кончинт: Эле чвдесе! мікш сокршвища мяки предвосхищающе, дряга ко дрягу глаголаху: мікш йще не нынт оўмрема, оўмрема же всакш, й бытій дшлжнам посляжима: сотворима няжду любочестіема, Общее свое да вмтима, смертію живота квпима. мітвами йха, бже, помиляй наса.

Слава, й нынь, вгородникны: Родился всй ш двы несказанни хрте, й просвытили всй свщым во тьмы, вопійщым: гди слава тебы.

Таже, Б лго беть: Тристое. По Ф че наши: тропари, вктеній, й часи первый, й Шпвети.

Вя четвертоня баженны, глася 3:

Η ρατένα επ μ τό ερα κα εντέλε, ήπε με οξωερτεή εμί πλόχα: χρτότα έτπε χρέκο πακόπησε, ω με τώπε ελλώ με οξωαράю



эўмираю, но вопію ся разбойникомя: помани ма гін, во цотвій твоємя.

Стіхкі Блжени йзгнани правды ради, ійкш тікх веть цртво нвное.

ЙЗ ГЛУВИНЫ БЛОВЖОЇМ ІЗВІКИ СТАДА ПРИВЛЕКОСТЕ ПРЕ-МУДРІИ КИ ВЖОТ БТОКРАСНИЙ, Й КИ МЫСЛЕННИЙ ТРАПЕЗТ ОВРОКИ МНОГОЦЖИНЫЙ СЙХИ ПРИВЕДОСТЕ, СЛАВНІЙ АПЛИ.

Ετίχα: Ε λικέμη βετέ, βελλ πομόελτα κάλια, ή ή3πεμβτα, ή ρεκβτα κέλκα σόλα γλαγόλα, μα κωὶ λικβιμε μεμέ ράλη.

 $\hat{\mathbf{w}}$ мраченте лютым прелести свитоми проповиданти $\hat{\mathbf{w}}_{-}$ гнавше апли грии, сердца блгочестивыхи просвитили бсте вик: тимке васи писными биственными обблжаеми.

Отіха: Радвитеся й веселитеся, йки мада ваша многа на нёсівхя. Мінчена: С сівцаєми на оўдеса мечема страдальцы бяе́с ственній, не шсівчени пребысте любве йзбавнтеля: ка немя востекосте: нынів живете ва радости, всй нёною славою аблиставаєми.

Слава: 8 лобичейшій й тлитель рода человжиескагы шедержити ма, матвами проповедники твойхи, всесильнам трце, йсхити ма ш гортани Егш: да величаю твою везмжривю мать.

Η μώμι: C οπρτόλενα Οίίδ ενα, ήταν μεο, ω ήτωχε πεοήχε κροεί προυβειλά ενά νοιώματο πλότε μέρτεις ηδυ, ιδιώ μα ωδιβεμήτητε εδιμίετε ο νελοεινίετε τη πωκε πο μόλιδ τη ειὰ εὐ εὖκλπάεμε.



Вх четвертокх вечера,

на Гін воззвахя, стіхнові котны. Глася З: Подобеня: Не ктомі возбранаєми всмы:

ઉત્તાંપ્ર : 1 ψε Βεββαικώμια μάβρημη εξη, εξη κπό ποιτοήτα; ιδίκω οξ τεβε ωνημμέμιε βίτь.

A A YENOBIEKA

Δα νελοβικά κτα τολικαθείμη, νελοβικα εκίλα βεή πρεκλιίμ χριτέ, η ρατημίτω βεή: τλάβα τήλι πβοέμ.

Стіха: Ямене ради твоего, потерпехи та ган, потерпе двша

мой въ слово твой, оупова двша мой на гда.

беда на кртя та ійсе, сонми Еврейскій шевдін, земла трасашеса, й солнца свети скрывашеса.

стіха: О стражн оўтреннім до ноцін, ш стражн оўтреннім да оўповаета ійль на гда.

Тернеемя та безсмертне, вына соборя кеззаконный,

прелести терніе из корене сткуща, цій стый.

Τάπε, ΒΕ ΜΗΗΕΉ ετιχήρω επόμβ. Ολάβα, επόμβ, άψε ήματω: Η ημίνη, κρτοβιορόμητε τλάεα. Αψε λη ηνέετω μημέη, ήμω επιχήρω πρεεπικά βιψέ, τλάες 3:

Подобени: Днесь банти Тада:

Βτίχα: Μκω οξ τῶα Μῆτα, μ ΜΗΘΓΟΕ οξ ΗΕΓΟ ΑβΕΑΒΛΕΗΪΕ, μ τόμ ΑβΕΑΒΗΤα ΙΠΛΑ Ε ΕΚΧΑ ΕΕΒΒΑΚΟΗΙΗ ΕΓΟ.

Βύλλψη προεπέρτα нα χρέβτ άπημα, η μεκβέρηαλ άπημμα μ χδα, ποερεχτό χβοιό ραβωύημικό, εξιδιά μητώ, βοπιλωε, επαχγάμωτε μος γάχο! γτό επράημος είς μ πρεεπάβησε πάμη, επβο; κάκω τὰ δεββακόημωй εόμμα на κρτά βοβχβήπε, μ πέπημ μαπού, μάμμω μαεώψωατο γεποβτάκι;

βτίχα: Χ ΒΑΛΗΎ Ε ΓΑΑ ΒΕΗ ΙΑЗΜΙЦЫ, ΠΟΧΒΑΛΗΎ Ε ΘΕΟ ΒΕΗ ΛΙΘΑΪΕ.

Ετλά πά на κρπε πρигвождена два й міти твой οίβρε, χρπε мой, εξόмα βακοηοπρεεπέπημης ω ίξηξά на мεττε λόκη κας, οίβω миє, вопї ше, επε мой λюбе βητάπιι їй! ττὸ επράημος виденїς ειε; κάκω πά κο κρπέ πρигвождают а дети нера в миї є врейстій, в εέχα τία;

Стіхи: Писи общвердніст мать вого на наси, й ністина гант пре-

видину та, всестам вячце, по ржтве познахоми вси дву твальшуюся, вгоже без семене родила вси, на древы видмин рушь вой волею пригвоздивша, пречтам плачущи взываще

взываше: волею, долготерпиливе, оўмираеши, йзбавлая Ш смерти вся поющыя тя.

Слава, й нынь, котобгородичена: влице всестам дво, рождшам гда, за влговтробле на кот в пригвоздившагосм, й жизни стрви йсточивша мірв, того одмоли спетисм двшами нашыми: тебе бо единв ймамы втрили прибт жище, й сттив, й заствпленте. ттиже й притекаеми ки покровв твоемв.

На стіховит стіхном котны, глася 3: Подобеня:

Не ктому возбранаєми Єсмы древа животнаги, оўпованіе ймуще котя твой: ГДи, слава тебт.

Οτίχα: Κα τεσίδ κοβκερόχα Ούν Μολ πηκθιμεμό να ηδελ. ελ τάκω Ούν ράσα κα ρόκδ γοιπόρια εκούχα, τάκω Ούν ρασδίνη κα ρόκδ γοιποπη εκοέλ: τάκω Ούν νάων κο τίδ στό νάμεμο, ρόν ρεπε οξιμέρρητα κδί.

Повъшени быви безсмертне на древъ, сокрушили всй въй съти давшли: гди, слава тебъ.

Βτίχε: Πομήλδη μάςε τζη, πομήλδη μάςε, μάκω πο μηότδ θεπόλημχομές οξημημπέμις, μαμπάνε μαπόλημες έδωα μάωα πομοωέμις гобзδющих», η οξημημπέμις γόρτης.

Мчнчена: Слава тебф хоте бже, аплива похвала, н мчнкива веселе: йхже проповфь тоца единосящнам.

GΛάΒΑ, Η **ΗΜΉΚ**, ΚΡΤΟΒΓΟΡΟΔΗЧΕΗΣ: **Η**Α ΔΡΈΒΙ ΠΡΗΓΒΟΙΚΑΕΝΗΑ Τὰ ΚΌΛΕΙΟ ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ ΙΚΌ ΒΉΔΙΚ, ΠΛάΥδΨΗ ΠΟΚЩΕ ΔΕΡΙΚάβδ ΤΒΟΙΘ.

Таже, Нынк ШпУщаєши: Тристоє. По Фче наши: тропарь, вктенїд, й ШпУсти.





Ви четвертони на повечерін, каншни престей відь, гласи ў:

Песнь а

Грмоск: Истржещему бту фарашна ва мори чермийма, повень повеньи понма, ыт прослевнем.

живота моєгю прозра наставшій конеця, влице, вопію: ты ми даждь шинщеніе сограшеній втоневасто.

Κα ηθυμής ελγοςτώνη πεοεή πρητέκα, εοπίθ: ελυμε Ελγάη, ηβεάεη μη εεήκατω μθυένια.

Слава: В лице, прінми нася в крою прив тающих в тев в, й подаждь напастей й скорбей й збавленіе.

H нынт: Ты падшвю адамовв скинію прочески возставила Есй, спса й бга пречтам, во чревт носивши.

Пфень Т

Ιρμότα: υγτερμήτα κάρου χρτόκα μρκοκ, ήδο μεπρεστάθης πάτημη κοπϊέτα πούψη: ετα βεή τζη, ή τλ ποέτα μζα μού.

Согрфшеній неподобных нощію ма шдержима, покакнім лучами шзарії Отроковице, джлати міг подавши світа дфла всегда.

Слава: Мже неный хлевя рождши вие, питающи всех в верных сердиа, насыти алувиво двив мою страстивю.

й нынь: Оўтвердихся, бжественное твое ржтво раз-Умывя, й заствплентемя дбо, шбогащанся, зовый: стя Есй гін, спсая двшы нашя.

Песнь А

оўма моего, да не презриши мене, ниже посрамиши.

Ποπαλή οξηβωία πέρης Θκαάημων Μοελ χθωύ, ελαεπέμ πλοπεκάχε, πέπε Θεης Επέετβεημωй Βλυμε, ρόπχωαν.

Слава: Подаждь ми согрышеній шетавленіе всеблгословеннам чтам, и извави вычнагш и оўжаснагш моченім.

Η κίντε: C τόβο βα τα βεέλυμετα πρεθταα, εξιμεταβό κοὶ βοβωβραβή, πάμμετ πρεταθπλέκυμη.

Песнь Е

Ірмося: Оў тренюетк дях мой ка тебф бже, зане свфта всй, н твой повелфній быша нецфленій рабома твойма, чльф-

Оў подовихся везсловесными скотюми префкажнный, страстьми везсловесными фкажнный моей плоти работам: ты, вце, подаждь ми воспрановенте.

Πομήλδη με πάνε βετέχα νελοβτέκα εοτρτεμή βιματο, ή κα προεμό ποκρόβο πραβτείθημα πέπλομο δίξε μέο, ή μονέμιμα δεχητή.

Слава: Йже був неповедающей та мти дво, непреидвими и пищи, тобою бгомти, оглычити да сподобател.

й нынь: Блгослове́ннам й препросла́вленнам міти ненскусомужнам, оўмершвле́ную грфуами душу мою, й страстьми погорбле́ную нешдержа́нными, шживотворй.

Песнь 5

Ιρμός Γώη με τεβίδ βοπίέμα: Βεεεήλυμε: Βοββεμή Ε τλή πηβότα μόμ. Μεί πε τεβίδ βοπίέμα: Βεεεήλυμε επες, πομήλδή μάς ...

Содержити

Содержити ма 68ρα Γριαχόβнαα, μέο, ѝ κο πλη ωνάα. Νία βεμέτα: нο προετρά ми ρ8κ8 πόμοψη τβέρμθη ὖ Βεεμόψηθη.

влей, еже вя тебь теплаги млрдім, возлей на ма влице, й йзбави согрьшеній, йсхити отна кычнующаги.

Слава: Мже разрышившам ш болызни дво є́v8, ржтвоми твойми пречтыми, разрыши ми фтроковице, бользни страстным моей двши й тылее.

й нынт: Птеногловиши из тебе воплощеннаго бта, и рыдаеши на кртт вознесена, того смотржици мти дво чтам и пренепорочнам.

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й ныпь:

Пло́дя чре́ва твоегш чтам, кртя водрвзи вя концы, й тли міря йзбави: тымже та ійкш преславняю величаємя.

Песнь З

Ιρμός Επ πέμι Ο πεκικό α αξέρπετα πρητάτια Ο προμω, Ο πα Επ ρός πρελοπάμα, κος πακάτιεμα τάμε κοπιώμε: Ελτοςλοκέτα Ες ά τζα κπε Ο τέμα τάμαχα.

Преграшеній мойхв оўмножнем прещеніе, свід достойно, чтам, припадаю й зовв ти: прежде конца подаждь ми шчищеніе, й оўмиленім слезы, й правшми йсправленіе.

Недвовавша ма лють скверными прегрышений, чтам, й ко шчамийм йдвща гробв, такш рождши жизнь всаческих пречтам, бжественными джаний оживи.

Слава: Бтородительнице блітам, втрою призывающих твою блгодать присноживбщою, мысленным смерти избавлающи, цртвім сподоби пречтыми твойми млтвами.

Η μώμα: Ηεποιπήπησε ρππο με ιλαβοιλόβимα, ήμπε ιμέρτη η βεάβηχομια: Ετώπε ράμη ρόπμωτα βα μεπλικηίε, ελιτοιλοβέμα είμ, 30βέμα, τζη επε ώπεμα κάμηχα.

Песнь й

Ο πράεστέй πλ πέψь ποπαλάεστα μέο, ѝ Θενέμα ελαεστέй πολλάεστα, πρεμκαρύκων, πλυτικνού σκοέω ροεόω οξεταξά ιδ, λαώψι μέων ποέμ οξετεξαξίε κράπκο.

4 8ω8 ως κατρημίχα, η ρας τλήχα πλότι ελας τική, αλλάλελ από τις τίχα, η εδίχα πορθεάμες τελοατικώνα, η επίξα αραεώνα: αλτίς αξε, πονοψημία νη β εθχη.

Gnába: Fra, ετόπε ρομηλά ετὰ μέο, εγμολή Ημαποελάτη επείητε επέρηω ητέψωμα τὰ, ἢ επέχε ραβρθωέητε, ἢ ηεχένων πών κότως πρεμπεριέντε εκόροε, ἢ επτομάτω επένηδω.

й нынт: С оздавшаго адама по юбразу, й ю смтшента всю прошедша, й разртиша первую клатву, пойте сващен. ницы гда, й превозносите всо втки.

Песнь Д

Ірмося: В септитам нёся превышшам, безначальное слово безститенно заченшам, й воплощеннаго бта рождшам человтиммя: ттимя тт всй величаемя.

Всесвитлам дво мти вце, Окажнивы двшв мой, лють шмраченивы страстьми плотскими, свитоми млтви твоихи ви страхи быти свитлы настави.

"

Талься

То множества согрышенти моего спсента, и недовмынени тавихся влице всестал: твое блгодымите, и мять твое низпосли мий.

Слава: Ржтво твой бій, ёже паче встества, оўдивлаетя агглы, оўжасаетя же человійки: всёмя бо несказанно ёсть й непостижимо. Сіё же поюще багочестны та славимя.

 μεο, τάπε επείητα ρύβ κοπλοψέννατο ελόκα ρόπαμη νελοκτινμα: ττωπε κεή τα πρύενω κελυνάεμα.

Таже, Достойно беть: й поклоны. Тристое. По Фче нашя: тропари, й прочее, й Шпвета.



Вя патоки оўтра,

по амя стіхословін стадальны котны. Глася 3:

Πρίσθα Βοπίέτα τὰ, χρτέ Επέ, Βα πένκτα ὰ κέχρτα ἀ κῦπαρίετα, ποκλαμάνοψης περτά: πορτέχω βτέρμωνα χά ρδά, βιζω ράχα, ὰ ποναάλδα κάςα.

Ηπε ΜεΝε ράμα πρετερπέκωй на κρτί πρασκοπμένιε, πρίαμα μ μο κομενιος χκαλένιε, χρτε κπε, μκω τλεί, κολώσεις.

CΛάΒα, μ μήμι, κρτοδιορόμητεμα: Η ρπόμα την πεοειώ χραμήμη μεο, πρηλώτα επτόβεικηχα μβεπετάεμα: ππωπε πλ εξε εξημεκτιτιαλ, πο μόλι βοιππεάθιμε τλάβημα.

По в мя стіхословін севдельны, глася 3:

ΤΗΜ εΒΕΤΛΕЙШΕΕ, Η ΠΛΑΜΕΝΕ ΔΕЙΕΤΕΗΝΤΗШΕΕ ΔΡΕΒΟ ΠΟΚΑΖΑΛΣ ΕΕΝ ΧΡΤΕ ΚΡΤΑ ΤΕΟΕΓΏ, ΠΟΠΑΛΑΘΗΕΕ ΓΡΕΧΉ ΤΕ ΛΟΒΕΚWBZ, Η ΠΡΟΕΒΕΙΜΑΘΗΕΕ ΓΕΡΔΙΑ ΠΟΘΗΝΧΣ ΒΌΛΑΝΟΕ ΤΒΟΕ ΡΑΓΠΑΤΊΕ: ΧΡΤΕ ΕΚΕ, ΓΛΑΒΑ ΤΕΒΕ.

втіха: 6 га же цбь наша прежде втека, содтела спесние посредтв земля.

Τ΄ μη, πεοειό κότα βράψε εοβεμμάενα ετειμά, πρητήν πάενα επρημο πένενα μ πέτη μα το τό τπράχονα μ ράμοττιθ: ωττή ραεώ πεοώ, μ εγνημή μίρα πεόμ τειώ μα ελέπιενα, έμμε πηοιομώτησε. **βτίχα: Δ**ήβεια εία βο επείχα εβούχα, εία ιθίλεβα.

Gπίη Μητιμι, Μολήπε ως παβλέτιε μάπη κάμα πρετράμε. κιμ κάμης, η γάεμμς μάκα η βράβητης κάμα, η τόρ κίλ επέρτη, Μόλημο.

Слава, й нынть, кртобгороднчени: Б це чтам приснодво, на кртв зращи спа твоего висаща, гако мти плачвщи того величаще страшное снизхожденте, неисквообрачнам влице.

По г.мя стіхословін, сфальны, глася 3:

Врти твой хрте, чтный, міра фражіє всть, й неповъдимам повъда: ймже й невидимым враги низлагающе, блгодарны воспъваеми тж.

йже адамово webжденте древомя кота исцаливый, ис_

цъли наша сокрушента сердечнам, й спси нася.

Слава, й ныны, кртобгородичена: Плоди чрева твоего пречтам, крти насади ви концехи й ш тли мери избавили величаеми.

Каншия чтному й животворащему крту гДию, [вгоже краегранесте: Хртося на древъ, обставная всть древнти вредя.] Творенте тиснфово. Глася З:

Певнь а

врмоск: Йетрасшему бов фарашна ви морн чермнеми, пень поведний понми, гаки проглавнем.

Хртося возносимь на кртя, ка себе все привлече человеки, й низверже врага, всеха низвергшаго.

Βόλδ живот моєм їйсє, ω живоносных рекра йсто. чила всй, й оўмертвила всй врага вако, быва мертва.

Мянчени: М лтву хрчу за наси стртотерпцы прилежную принесите, страшнаго суда всеми нами йзвавитисм.

Мчичени: Смирившесь вы хота ради, премядойи мчицы, гордаго врага низложисте вжественною блгодатию.

Бгородичина

Бгородичени: в озсімвшаго из текі, превеликими баго-Утробіеми вачце, на кртв зращи плакала всй, того славащи.

> Дрвгій канших престей бій. Глася 3. Ірмося тойже.

В падшаго ви тлиніє преслушанім прадида адама швновила всй, бта пречтам, плотію рождши.

68 Βετέπιεμα Γπάτα Γαβρίμποβα βαμβάεμα τη, ήτας: ράχδητα βιάχα μαμέπμε πρεήτας, ράχδητα βίομεβάτο.

Б Лгогловы́ щін та в вриш ш б га б лгогловлыютть тавь: б лгогловый бо й г точник х родила в с й, в дина в с є п в там.

Певнь Г

Ιρμός Ο τβερμής Βέρου χρτόβα μρκοβα, ήδο μεπρεςτάμην πέτημη βοπϊέτα πούψη: ετα βεή τζη, ή τη ποέτα μέχα μόμ.

Безстрастный по свществв, какш стрть терпиши, живота мнф вдыхами; какш оўмираеши на древф; велім твом муть й долготерпфніе, спсе.

на кртт посредт разбойникшвя, слове, неправедни воздвиглем всй, й шправдаля всй втрою познавшаго тебе знядителм всем твари, волею страядуща.

Μίντικα: Ο προτάνια πλόπη περπάψε, ρίκα πε Ελάπιε, θ κότα, θ Βε Εχα ογλώβα επρποπέρπημι, ελάβμι επολόβη μα επ, ω κάτα πολάψετα.

Μίητεμα: Πρεμηότημα μέκαμα ω εξά προιβάτάβωετα, πρεμηότε τλάβ μέχρια ηρίη ηρίη ηρίη ηρίη ηρίη ηρίη ηρίη μετα ω χεμάχε ηλωμές.

Бгородичени: Разрешенте долгшви нашихи чтам дво, подаждь материими твойми млтвами, на кот пригвожденнаго члвека вывша, бга глова рождшам.

Hns

Йни. Ірмога тойже.

Зімлю та ствю дбо, развичуюмя всй, намя бей счине возрастившвю красный клася, ійса урта, питающя вчерою та й любовію блжащихя.

видена быша шествіл біл вышнаги, вя тебе дбо неизреченни тому воплощшусл: мін бо ты была есн всёми царствующаги.

 $\mathbf{O}_{\mathbf{i}}^{\mathbf{v}}$ περμήχελ, Επέετπεινοί πεοὶ ρηθπεό ραβδηθεί, ι Βαεπδηλέντελια πεοήμα μέο, ωξογάψωςλ, βοεώμ: επα ξεή Γλη, επεάλη μέωμ μάωλ.

Песнь д

βρασίε: Οψελιώμαχε ελέχε πεσή, η οψεσάχελ: ραβέντέχε μέλα πεσά, η οψελιόχελ εξή.

Μκοπε κραιμάμωϊ Γρόβλα μα κριτά Βοβλαμιταία είμ Βίκο, Βειένια Βιμό ηικάπανα είμ λίακονή ελε.

МногобольЗивним человькова страсти оўтишила всй войстинну, стўти вако, волею на плоти твоей прієма.

Мчичена: Шетрвпиша шетрвплыеми стртотерпцы борца: й гавишасы врачеве двши нашихи.

Мінчени: Шполчишася ка мунителема стртоносцы, й поверивше, венчани выша поверными венцы.

Бгородичена: Родила есй без сымене дво слова, на котов посубившаго тлыне быгостей.

Йня. Ірмога тойже.

Оў глышаля ёсть авваквмя та пречтам, горв, дубвными шетненьми просвітщаємв: йз тебе бо біт тависм воплощаємь.

Η τηρακλάεττα πρακοτλάκημιχα τοκόρα, πεκὶ κτεττίδιο πολ ιάκω εγομάτερα, το Αρχάγγλομα, ράμδητα, βοκαί πεκιά. Бієтся несторія лиць, не восхотвишаги мудретвовати тебь вуу чтую: бія во войстинну пречтая, родила вси.

Κράτηδιο τὰ ѝ εκάτηδιο μοσρόταπι жεних ε ωσράτα, κα τὰ κεελήτα, ѝ κάδ κεείταπ τομάλα.

Пфинь Е

Ιρμότα: Οψτρεμμετα λέχα μόμ κα τεσά, επε: 3 αμε τα έτλ, μ παολ ποβελάμια βείμα μεμάλεμια ρασώμα παομμά, για κολύσιε.

воздвижемь вако, на древо плотію, тварь всю из рова лютых неразумім извлекли всю, ки разуму твоему чавиколювие.

На лоби та месте йспросища людіє беззаконній распати ійсе, главу пагубичю эмісьу сокрушающаго.

Μίηνεμα: Οὖεπάβμεπε ΕΛΟΥΕςπίλ πενέμιε χρπώβω Μίμμω, Επέςτβεμμωμα κροβωμά βάшими, ѝ φαραώμα Μδυάπελλ Βα τάχα ποποπάςπε.

Мінченя: Ноготьми нещадню стряжеми, растерзасте шеличеньми страдальцы сердца свемядреннам, й повівдителіє высте.

Бгородичени: $\hat{\mathbf{W}}$ сватили беть бей оўтробу твою, стая чтам, й вселися ви ню: й на крти воздвижемь, тварь совоздвигли беть.

Инк. Ірмоїх тойжі.

ΕΓολέπηθο πεοό Γοιποπέ, η κράτηθο, η ελαμγάμωθο η Ελίτθο μοβρόπο Βοβλοβίβα Βλκα, Βα πλ μέο, Βιελήτα.

Б ЦХ й спов « Дающій та мти дво, непренд Ущаг и цотвіл й пищи тобою бтомати оўл Учити да сподобать.

Хра́ми павиласт вей всевидца й вседержителт: твой во оўтробу чтыйшую ныся шырыта водворнет, бгородитель. нице всечтат.

Пфинь 5

Ірмося: Ішна из чрева йдова вопіжше: возведи ш тли животи мой. мы же тебт вопієми: всесильне спсе, помилви наси.

Η εμβροβαβωεε νελοβικτικοε βεπειπβό, ιδβλακα βα αλλρμίε αλπη, βρανδ μεμβρδυμηχα, μεμπλήλα βεμ κρπόμα ή επράεπίθ πβοέθ.

Αρέβομα Αρέβης άλάμα ως Χλής»: Αρέβομα πε ημίης κρέςτη ημικά ωπραβλάς», βχοπλέητε πρτέμα βα ράμ, μ επάλοςτη βοτητάττε.

Поє́ми та пло́тію распе́ншагоса, сла́вими те́рнієми вівн ча́вшагоса, й сла́вою вівнча́вшаго человівки, цірю̀ преба́гій.

Μίτητεκα: Γδεύτελακα πρηταιτή Εφή Βρύηδε Ερέχα ιτραμάλα μα Ιμωλοειτή, ΜίκαΜα πρηταιτή Επά εν δικόρω ε το χριόλα μάριτεδοτα.

Мчнченк: Ни гоненте, ни гладк, ни нагота, ни въды, ниже смерть, Шиюдк вжественных стртотерпцы, Ш любве хртшвы разлячиша.

Бгородичени: С лавословиши из тебе воплощшагоса, и плачеши на крт воздвиженаго, того смотрающи дво мти ста всенепорочная.

Йик. Грмоск тойже.

Б Гомвжиш ви человицих пожившаго родила вен вце дво, вдинаго влгодителм, вже выти человикшми дарвищаго.

6 мманвила вце, свевба по свщество родила еси, прежде совершенно слово, вга воплощенна, избавленте намов подавающаго.

Новче́ги пріємый дакона скрижали, преднаписа тебе біде, слово бжіє, тако пріємшию во чре́вь своєми наси ради воплощаєма.

Тгільскій адыки йсполнены, твой порвалы проповь.

дати не могвтя чтам: мы же нынт рабски пріємше, Єже развисм, гаврійлово приносимя.

Певнь 3

Ιρμός»: Πέψω Ο Τρομω Ο ΓΗ επάλω Η Αρέβλε ροςο Τονάμβ ποικλ. 3άωλ, εξάκλο επλ βος παβάκωμε, η Γλαπόλωμε: πρεκοβκοτήμω ο Τημέβα ππα, η πρεπροκλάβλεκα.

ТАГОТЎ ШВЛЕГЧАА БЕЗЗАКОНІЙ МОЙХЯ, ПОГРЕДТЕ БЕЗЗА-КОННЫХЯ ВОЗДВИГЛЕА ЄГИ НА КРТЯ, ПРЕБЛГІЙ ГДИ, ПРЕВОЗ-НОГИМЫЙ СТЦЕВЯ ГДЬ, Й БГЯ БЛГОГЛОВЕНЯ ЕГИ.

Копієми прободься ви біжественнам ребра твой, й ребренное пополиненте йсправили есй спсе, пламенному же фружтю давати ми входи рай повельваещи всегда.

Минченк: Ввизды на высоти шенованным цокве минцы вывше, тварь шзаржете страданій свитлостію, й йеци. леній сійнієми.

Мчнчена: Книга приносита присню написанных живых ганих мчнка, написанам бжім шправданім обсердню сохранивших, й пострадавших крыпкю.

Бгородичена: Всеста́м, престо́е сло́во, е́же Ѿ нем возсїмвшее, на стімми кртів воздвижено, й шсвмщающо земным, зрміци рыда́ше.

Йни. Ірмоси тойже.

же вя пещи отненный, твое ржтво спело беть обым древле: ныны же нася всенепорочная спей, бей пришествію бже паче слова зовущихя: блословеня бей бже отбця нашихя.

ΘΕΝΟΒΉΛΑ Ε΄ ΕΝ ΎΤΑΜ, ΒΕΜΗΜΎΧ Ε΄ ΕΤΕΓΤΒΟ, ΘΕΝΟΒΛΕΝΊΕΜΣ ΡΑΤΒΑ ΤΒΟΕΓΟ. ΤΕΜΜΕ ΤΗ ΒΟΠΙΈΜΣ: ΕΛΓΟΓΛΟΒΈΝΣ Ε΄ ΕΤЬ ΒΟ ΒΕΚΗ ΒΕΑ, ΓΠΜΕ, ΠΛΟΊΣ ΤΒΟΕΓΟ ΥΡΈΒΑ.

W e8жденнаго

Свиденнаго бывша адама, й смертію держима, адами вторый, предтам, тобою помиловави призва, блгосло. вени вей зовяща, рождейсм, й швновлей ма.

Пъснь й

Ιρμότα: βλήματο βεβμανάλδηματο μρά ελάβω, βτόπε βλίτοελοβάτα μβήμα εήλω, ή πρεπέτηθτα чήμη ἄττλεττίη, πόμπε ετμέμημημη, λήλιε πρεβοβμοεήτε βτό βο βτίκη.

мертва ма показа древо развма, ты же хрте мой, оумертвився на древъ шживиля всй, й просвътиля всй пътн: пойте сфеницы, люде превозносите во вса въки.

Τέρμιεμα βάнγλ βακουοπρεεπέπημού εόμμα πλ, μρό, πρεελεμάμια θεκορεμεβάθιμα πέρμιε άλάμα περβοβλάμμαςω, μ βοβλβήμε μα κρπα, βεώ μβ Γλέκμη πρέλεετη μββλέκ. ματο.

Мчичена: Развмома простершаго нёса, теве простираюта на древъ людее неразвмиги, исцължюща наша страсти стртію твоею, спсе, и обставлжюща бользни, аже Ш гвоздей бользньми.

Μήμητης: Μήμκα Μώψη Ελτοδχάμια ή επραεπέμ ελο-Βόμιε προτομάφτα πρήτης, ή ετβαα 31ράβιε ω Εξίς πολαβάφτα.

Ετορόμηνεκα: Οπείχα νήκοβε μόλαπτα μέο, μ΄ είπρόβει πεοελ προμέμμεμε βλιμέ, ποκαβάβμεμε κα κρπέ τήμα πέπε τπραμάκια, θπαα, μ΄ τλαβοτλόβαπα πλ ιάκω βτέχα μβήμε. Ημα. Ιρμότα πόμμε.

Ηεποιτημήμω Βλα Βιέχα, Ετόπε με Βμάψάντα με ελ Ετοροχήτελε μις, Εμάμα το Βο τεον εξτρόες με ο τέμπε τλ Ετερίπ Λυβόειν πρεκοβμότημα Βο Ετεί.

Оўма превышшаго всей твари, Отроковице, втоже не возмогаетя рожденное зрёти встество, носила всй на своюю

своєю пречтою руку. темже вериїн любовію превозносими во вей веки.

Ογκραμένα τὰ Δοβρομάτελαμι ραβλήνημαμι, ѝ προεκτωμένα χράμα βωμικτω, εξβάμαμε βεεετάλ μδο, ποέμα Ελγονέςτηω τὰ, ѝ ελαβοελόβημα βο βελ βάκη.

Таже поеми птень вуы: Величити душа мой гул:

Песнь Д

Ірмоск: Всепетал нёск превышшал, безначальное слово безсеменни заченшал, й воплощеннаго бга рождшал человенсимк: темк та вен величаемк.

Μίτητεμα: Сокрушиша началовлобнагω εθτι, εοκρушаєми веженми виды мученїм, й втиценосцы побтдою бывше, доблін ετραμάλьцы οξελικάюτεм.

Мінчени: Шеватиша положеніеми мощей вей землю стртотерпцы, й оўгасиша еквары ідшложертвенным, сігню примфшающеем, й ви неми тайнш всесожигаеми.

Бтородичени: Бтолюбивам, херввіми сттишам, йже бжіе слово бта плотію рождшам, воздвиженнаго на крт усттивнісми, за встуи прилтини том молисм.

Йня. Ірмося тойже.

Βεεεοβερωένο νελοβάνει σο πρίλτο δωίττω μ3 τεβέ, πρε-Ψταλ Οτροκοβήμε, ελόβ εοβοκδηλωμδιλ πλότη ωλδωεβλέκη πλή вленники, словоми двин оўкрашенники: тикмже вси вибрыти та величаеми.

Витійское оўбш вуесловіе да оўмолчитя, аплыскам же труба да возгласитя, тебе йстинными гласы дво восхвалающи, буў йстинную возвъщающи.

Помиловасм тебе ради челов вчество, по впостаси воистиння словя соединшеесм, и воздажнееми бги, дво, бывшее: тымке та вси присим величаеми.

Прорадуметь прроческими выстродренти таннство, Отроковице, твоего ржтва, твое воплощенна вга рождши человекома, избавлающаго наса о напастей матвами твоими.

Таже, Достойно ёсть: Й поклона. Витеній, й светилена, й фламы обычны.

На стіховить стіхном пртны, глась 3:

βλιο ιμί ηλετκολώστε πυβηομάθης, μεκδημάς Ειμ κρτόμα προήμα ειελέμηδι, ελί, ελάβα περίξ.

GTIXE: Η επόλημχομέλ 3α8τρα μέτη τκοελ τήμ, ή возра́довахомеж, й возвесели́хомеж: во вей дни нашж возвесели́хомеж, за дни, въ нжже смири́ль ны вей, левта, бъ нжже ви́дехомъ блаж. ѝ при́зри на рабы твож, й на дебла твож, й настави сы́ны й́хъ.

Η κρτά πρητβοβμίτα Λοβά μετήμημα, ωξυμάψα μαβώιμω ράμ τα ραβδόμημκομα: ειὰ ελάβα μρκόβημα, είὲ δογάτετβο μρτβία. ποετραμάβωμ πάτα ράμη, ελή, ελάβα τεδά.

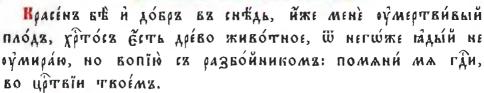
Стіхя: Й б8дн свътлость гда бга нашего на нася, й джла р8къ нашнхъ йсправи на насъ, й джло р8къ нашнхъ йсправи.

Πάματι επώχα πεούχα επρποπέρη εμα πράβληδωμε, πεδε ποέμα χρπε, κοπιώμε, εξα, ελάκα πεκτά.

Слава, й нынк, кртобгородичени: Своего сйа на древт видащи древле, сердце свое орвжиеми печали оуазвлаше пречтал.

Таже, Баго беть: Тристов. По Фче наши: тропарь, й вктеній, й чася первый, й шпвети.

Вя патока баженны, глася 3:



Βτίχε: Блженн изгнанн правды ради, ийко тібха є́сть цртво нівное.

πτη Ελάπ αλάπου Εολίξημο, μέπε πολάπα υράπιμας του Ετισκά, μο Εολίξημα πρεπερπίξης εξιά, ρθεάπα μ μοτάπα πρητυσκλέμα: πέμπε ελάκιμα πυοί, ελόμε, λολιοπερπίξης.

ΒΤίχα: Ελπέμη βετέ, βεζά πομόελτα βάμα, ή ήβπεμθτα, ή ρεκθτα βελκα σόλα ελλεόλα, μα βιά λπθιμε μεμέ ράζη.

Погредтв та беззакшнною сонти вврейскій распати, вдинаго законодавца й йзбавитель, всакагш беззаконіл йзбавлающа хрте, роди человтиській: ттите воспти. ваєми та.

ΒΤίχχ: Ράλδητες» ή βεςελήτες», τάκω μ3λά βάωα μηότα η ηδιτέχχ.

Μτηνεμα: 13 βω Μηό Γυχα Μδια, τάιω κράτηση οξλοβρέη πο η η οτώψε λόβλες τβενη το επραλάλωμω, οξικραμένιε μξικόκη το ποβηάνη βωίμα εκτλοε, βεετλά Μολώψεια ω λδιμάχα η άμηχα.

Слава: 😂 триє стал! вфрным рабы твой йзбави мвкя, вя та втровавшым, во байноми бжествт, непрестанны славимвы багочестны, й вжиное твое цотве дарви.

й нынт: Не ймвща вида, ниже доброты, зращи тебе хрте, плотію возвышена на древт кртитми всечтам два, взываше болтяненнт: оўвы мнт, какш та чадо, беззаконній оўазвиша;





Ви патоки вечера,

на Гієн воззваха, стіхном стыма мінкома, н стителема, н пріївныма, гласа 3:

Подобени: Не нтомо возбранаеми вемы:

βτίχε: Μμε δε33ακώμια μά3ρμωμ τậμ, τậμ, κτὸ ποετούτε; ιάκω ος τεκε ωνημέμιε ξετь.

ичнцы тьмв бізбожіл прогнаша, всеми показавші человекшми бгоразвміл свети.

Βτίχε: Η μεμε ράλμ πεοειώ ποπερπέχε πλ εξή, ποπερπέ λδωλ μολ εχ ελόβο πεοέ, οξποβά λδωλ μολ μα εξλ.

Оўченій православными, бябественными зарами шсіль. , сте гань цоковь, пастыріе всемядрін.

Επεώσε τοκρθωήτε τέτα, σομβοράτωα σε πθεπώναχε μεπροχόμμωχε πράταω, Οτιώ πρίδεμία.

Йны стіхном мчикшма, гласа тойже.

 \mathfrak{G} τίχ \mathfrak{g} : \mathfrak{g} κω \mathfrak{g} τ \mathfrak{g} λ Μλις, \mathfrak{g} ΜΗότοε \mathfrak{g} μετώ \mathfrak{g} βδαβλέμιε, \mathfrak{g} τόμ \mathfrak{g} \mathfrak{g}

Gπε, нε ποιτωμή мень, Ετμά πριήμεши εγμήτη μίργ Βιεμή, επήμαμ μέλα εοπεόρωατο.

Стіхх: Хвалите гда вен пазыцы, похвалите вго вен людів.

Слава тебф хоте бже, апливи похвало: й мчнкшви веселіе: йхже проповфдь, тоца бдиносбщнам.

Стіха: Миш обтвердист мять вгю на наса, й йстина гант превываета во въка.

Стін мінцы, йже добрь страдавше, й вынчавшеся, молитеся ко гДУ, спістися дУшамя нашымя.

Слава, й нынь, бгороднчени: М тн оўбш позналаса Есй, паче Есй два, паче слова й развила

развма, й чвдесе ржтва твоего сказати азыка не можета. преславно во свщо зачатть чтам, непостижена беть образа рождентм: йджие во хощета вта, повъждается встества чина. тжмже та вси мтрь вжть вждвще, молима ти см прилжжию: моли спетисм двшама нашыма.

Таже, Свете тихій: Прокіменя дне.
На стіховить стіхнови мінчны, глася 3:

Ηεραμάβωε ω βεέχχ βεπικίχχ, επίμ πήμμμη, μ μα εχ μάψη χρπά πδκεεκη προποβέχαβωε, βοβχακηΐε πδικ ω μετώ πρικέττε: μο ιδικω μπδιμε χερβμοβέμιε, ποτό εξιπολήτε ιδικω βία βεεείλακα, χδωω μάωπ επετά, πραβικτάριμωπ κα βάπα, πόληπεπ.

Μέρταιμα: Πο εξράβδ τβοιμδ ή πο ποζόδιο τοβλάβωй Γλη, ητπέρβα τελοβέκα, η βα ραή ποιτάβηλα ετή βλαμέτη πβούμη τβορέμιη: βάβητι πε χιάβολεω πρελεψέμα δώβα, άλη πρηταττήτα, βάποβταμέ τβούχα πρειτάπημικα δώβα. τέμμε πάκη βα βέμλω, ω μεμμε ββάτα δώττω, ωτδάμ ετό βοββρατήτητα Γλη, η ητπροιήτη ποκόй.

Мертвени: Оўпокой спсе наши, жизнодавче, паже преста. вили вей братію нашу ш временныхи, зовущым: гін, слава тебф.

Слава, й нынь, бгороднченх: М же бдина невмъстимаго пртемши, й рождши бга слова воплощенна, моли спстиса двшами нашыми.



Ez natókz Ha noberépiha

каншия престей вув, глася 3:

Петнь а

Ιρμότα: Μάμιεμα τβοήμα μα βεμηδί εξης τρέλοπήτα, πρέλ πλε οξλοδοραβληβάεμοε βοληόε βετειτβό εξη: τέμπε ηεμόκρεημω πάμεμετβοβαβα ίτας, ποέτα τεβιά πίδεης πορίδηθο.

Влице вие, иже на та обпованіе имбщым, й ка тебів притекающым, бінда же й скорбей йзбави, й паденім, й вічнаго пламене, й моки.

Ροτόθ Μλρχία πεοετώ, με ο θταα, πλάμενα ποτατή Μούχα παμένιμ, ιδιώ μα νε κο θτικθωένιθ πρίνηθ ετάκατω ωτθαμένια, θ Θτηά εθηθωνω.

Слава: Шдожди ми дво, капли твоего мардім, сластей Зноєми всегда изсвшаєми: тко да непрестанно славлю Ш тебе рождшагося бга й спса нашего.

Й нынт: Водою напой твоей млтвы дво, двшв мою разгорывшвыем печальнымя зноемя: йкш да бжественнагш веселім Ш теве рождшемвем плоды принесв.

Пжень Е

Τρμότα: Κα μανάλτ μετά, ατετήλαμων τλόβονα τκοήνα ογτβερκαμέй των τετέ, η ατεμέτελαμων η ακίμης αχονά ατό τήλε ήχα: μα μεακήκηνώνα με κάμεμη ήτειοκταμή τκοετώ ογτβεραή.

ТА молю дбо, спсенте двшй моей, й шчищенте подаждь, й блгодать независтив, ткш сильна й блга, й ткш члвиковива отроковица, й жизни нетличным сподови.

Неложное спсенте й предстательнице міра, рождшам зиждителм чтам дво, ю бъдх йзбави воспъвающихх та върню, й напастей житта, й въчнато освядента. Слава: Молимсм прилёжню щедротами твойми Отроковице, не презри равы смиренным: но том влгам, млтивными твойми окоми призри, й том ительства нерешимаго ціаволм наси йзбави.

 $\hat{\mathbf{H}}$ **Ημίντα: Ημίντα επλε**στβομα πενάλυ ωξώτα ξεμά μδο, κράπουτα μοθό βυθό ραβυλάβηβα, $\hat{\mathbf{H}}$ βένα μα βεμλή υμίχα λεπά. Ηο βοπιθό τι $\hat{\mathbf{W}}$ μδιμή: τω βοβμβήτημ μλ πάκη, $\hat{\mathbf{H}}$ εθτάμενα τβούμα εθκράπη.

Песнь Д

Τρμότα: Οτα μέτρα με ωςτάβλα, η τομέτα μα βέμαν χρτέ βπε, τάμη ογελείμαχα εμοτρέμιμα τεοετώ, η προελάβηχα τη εξήμε πλετακολώστε.

Μτι επία, ηβεάβη μα το πλη, η λειτήβατω τομή. τελα εμία, πρήτηω μα ωεχομάψατω, η βαπημάθψατω πο εξή τηωπώ μοά.

Мысленным двери жизни, покамийм ми двери шверзи: йкш нынть но шчамными двереми приближихся фкаминый, ш многихи согртшентй.

Слава: Кали страстей й сластей штрасши добри милосердеми твойми престам, чиста покажи, й фдежден шблецы ма свитовидною блгодатію.

Η μώμα: Οκβέρην χνωή, η κενμεποπό παλεες μοετώ ωνήεπηβωη θταλ, ελγοπρίλπημων μολαβάνη πβοήλη, νήετα πρεχετάβη βοεπαβάτη πρήεης πεδε η ελάβητη.

Пфинь Е

ίρμος: Ηόμι μες επτλά με εβριώνα χρπέ, επριώνα πε προεπτημένιε επ ελάμος τη ελοθές πεούχη: εξειώ ράμη κα πεωτ οξπρεμου, η κοιπτεάν πεοέ επειπεό.

Πρεβλιάτο ελόβα, μέο βεενεπορόννα, μολύ επεπήεα κάμα: μέο βαεπέπνης πα επαπάχομα, μ βα κέπλαχα πόμοψε κρέπκε.

Не предаждь

Ηι πριμάπμο Βρατώμα μα ήταα, μοθ πάτθεθ επάλυ μηθημώμα τρηχώβα μούχα ράμη: нο μλρμίτμα πεούμα ω τύχα ερίμα μτχηπή.

Слава: В вдвие та бга всехи, хоте, й всехи творца, на та бдинаги возложихоми спесния обпование, наси

ради вочлвичшагосм.

Η ΗΝΉΤΕ: Ράμβητα ΘΕΛΑΥΕ ΨΤΑΑ, Βόμβ πΗΒόπηβ ήτπο Υάθιμιτ, ράμβητα μεο, Μτηκωβα οξητερπμένιε, η διοίτο Λωβα, ράμβητα, Υετπηόε τλαβοτλόβιε, πρεηεπορόνηλα.

Песнь 5

Ιρμός Πλάβαθιματο βα Μολβή πητέμς καχα ποπενέμιμ, ςα κοραβλέμα ποτοπλώς της της καλάκω ιώμα χρτέ βοπιώ τη: ηξ εμερτομός μωλ ταθάμμω βοξιβρί μαλ.

Επιολετία ή κρατοπώ μοσρόπε, ήσε ήμεχα κρεψέμιεμα, πουθεήχα ελτιμε, με πεπομώσημα: πώ πε πέπλωμα πεομάνα πρεμεπάπελωτεομα είθ πομάκμω, εκριω της ψωμα πλ.

Страданій й шдержаній нужднагш, й печали йзбави ма біде, оўтфшеніе мін твоё подающи: йным бо не ймамх заступницы, развіф тебё всенепорочнам, йзх рабх твой.

Слава: ЙЗБавитель рождшаь, багодатель й спса, крвпость ймаши, й можеши вликш хощеши творити пренепорочнаь. тъмже тъ молими твой раби: избави наси страстным молвы.

Й нынт: Та облаки легови древле зрити, просвищалемь двуоми прооки неаїа, на немже став славы гав, пріиде, й низложи вгупвискім вей йствийным, дво мти пречтам.

Τάκε, Γζη πομήλδη, τρήκτω. Ολάβα, η ημίνης: Βιξάλεμε, γλάςε 3:

ватто махищийналиоп штащивний бито набави в

твоємв: та во хотося показа заствпицв намя поюшымя та.

Пфсиь 3

ÎρΜόςκ: Πέψω Θτρομω Θτηεπάλωη Αρέβλε ροςοπονάψε ποκαβάωα, Εξήματο εΐα βοςπαββάωψε, η Γλαγόλωψε: πρεβοβμοςήμωμ Θτηξέβ εΐα η πρεπροςλάβλεμα.

Γράχωσα ωλερπήτα μλ μη μοπειτσο, $\hat{\mathbf{u}}$ κο τλάμι η μης σόλητα μλ πάρδει $\hat{\mathbf{u}}$ ωνάμμι»: εξε, πρεμβαρή, $\hat{\mathbf{u}}$ πολάπλε μη πόμοψε επείτελεμδη.

Избави ма всакаги вражта блодчейства, й йсквшентй й скорби, й ва тишинче й мирче сохрани двшв мой пречтал: тки да радваса, пой силв твой.

ΟλάΒΑ: Ѿεδικμέμιε προβήμα μπλώμα μοθμα λδιάβωμα Οικαάμμω, ββωβάιο τη ηξ Γλδεμμώ εέρμμα μοετώ πρε-Ψτακ: τώ μη εδίμ βλημε βαετιδιπέμιε, η επεή μα.

й нынь: Сх мчнки, со йгглы й со аплы всенепорочнам, твоего сна й гда молй спсти рабы ткой W напастей, й бедх й печалей.

Пфень й

Ιρμότα: Ε΄ πειμή Ο΄ τροκη ποδρακάμων, δίσκης ρότς πρίεμшін, вτέρου 30 είμα: εδιτοτλοκήτε διέλα τίξην τίξα.

Εδίμ μη πόμοψε, μξο πρεετάλ, κα πευτ πραυτάθε ψεμδ, η βοπιθώμεμδ τα βτροθ: πομήλδα θταλ, η πρέπμε κομία ωνηψέμιε εογραμέμια μάπμα μη: η βα νάςα κομνήμω πομάπμα επείμιε, η πο κομνήμα ποκόα μάρδα.

ΟΫ πας Εξερπήτα ΜΑ Λήτα, ΕΤΑ ΠΟΜΕΙΜΛΑΉ ΕΤΡΑΨ.

HOE ЙСПЫТАНЇЕ, Й СУДІЙ НЕЎМОЛЙМАГО, СОДЖАВШЫМИ ЛУ
КАВАА, ІЙКШВА ЖЕ ВОЙСТИННУ ІЙЖЕ ÃЗХ ОКААННЫЙ СОДЖ
ΑΧΧ, Й ΜЎКИ ОНЫА КОНЦА НЕ ЙМЎЩЇА: ВЇЗЧЕ МІРА, БЎДИ

МЙ СПІСЕЙТЕ.

Слава: Міке Земнородных виновна спенти, & вфр. ных поворнице, грішникшви шчищенте! В йсточниче всего

Βεετώ μοβρά ѝ πομάπελω Επτήχα, Επορομήπελьнице Απαμ! Τω ΜΗ μαμέβηαω Εολάβημ ὖεμάλὰ, ὖ ὖεπονὰ Επτομάπь Βάγηδω, ὖ ελάβα ὖ ΒεεέλΪε.

й нынт: Дарх ш насх гаже дана всй влить, гако ш начала встества, мольбы наша, пречтам, прими дары красны, воздающи намх твою помощь: гако да непрестанию из тебе рождшагося поемх, й превозносимх во вти.

Песнь Д

ίρμος: Μτη επίλ ή μβα, ρόπαμαλ ή μβετεθώμαλ πάκη, με βετειτεά μπλο, нο επίλ εнηβχοπαέμιλ: τήμα ιάκω βαήμδ επίμχα ηθάεα εποδόελεωθώς, τη πρήτηω Βελημάεμα.

Ποί πεόμ κρόες μεο, ημίνε πρυεπτόχε, ε μηόπες πεα πρετρπεμένι ω εξεκάελατο, μ ποτυκάθηματο επεύ μα, άπε επεα μ βικμήπελα ρόκμων, μ κπάννατω μβκάκυ ως κκμένια.

Τκορμά, μ κτα μ τζα, ω πκούχα κοπλόψωατος πρε-Ψπωχα κροκέμ, ω κάςα Ψπαα Μολή, οξιμέχρητα ΜλρχίεΜα πκούΜα λόχη ωνάληκωα.

Η μώμα: Ποή πεοέω είζε, επτομάτιω τοχραμάεων, με εμαμένα πρεεωεάω πρηλότη τοπροπήθηως εράτα: πάμακε κών οξηπεραμένιε επέτημενηο ή τητεπένν, βοτηπεάω ή ποκλαμάωτα, ή Βελυγάω τά.

Таже, Достойно беть: Поклоня. Тристос. Й по Оче наши: тропари, й прочее Обычно, й Шпветя.





By executs of Tpan

по амя стіхословін, стадальны мянчны, глася 3:

GΤίμ, Μολήτες , ως τα βλέμξε μάτη μάμα πρετριαμέμι μάμης , η μάεμως λήτως η ββάβητης μάμα, η τόρς κία επέρτη, Μόλημε.

Стіха: Дивена бів во стьіха свойха, бів їйлева.

Θπίμ πκού, τζι, на земли подвигшесь, врага попраша, й ζωλες κθω λές τε εξπραβμάшα: πέμπε ѝ вічць ї πεδέ πρίλωα, ηλεικολώσια κλάμ, ѝ μλπηβας στα, πομαώ μας μάγ βέλιω μλτε.

Слава, й нынь, бтородиченя: Мкш нашегш воской по сокровище, на та надынщымся всепытам, ш рова й глувины прегрышений возведи: ты во повинным грыху спела вей, рождшам сперие наше, гаже прежде ржтва два, й ва ржтвы два, й по ржтвы паки превываеши два.

По в мв стіхогловін стальня, глася 3:

Радвитеся праведнін, й да веселатся нёная: на земли во мінцы подвигшеся, врага попраша, й лесть їдшльской оўпраздниша: да взыграется цёковь, повівдительная празднвющи подвигоположнику й единому повівлотворцу хёту біч, подающему мірови велію міть.

ઉτίχα: Δήβεμα δία δο επίχα εβούχα, δία ιθλέβα.

Мчицы твой гди, врага поведиша, й лесть ідшльскою посрамиша, вошрожившеся крта твоегш силою: тёмже й со агглы воспевающе зовотя победною пёснь, славословаще тебе хрте. тёхя матвами подаждь дошами нашымя шчищенте й велтю мать.

 $\hat{\mathbf{G}}$ \mathbf{T} \mathbf{I} \mathbf{X} $\mathbf{X$

Βο επραμά жив υμιχα του, ѝ ва εελέμινα πράβερμως α προύχα οξυμμά χδη, ймже εσπαράεμα πάμαπα υπακτά του κοράεμα κα πυτί εθμε, τάκω μόπικα, ѝ επτοπρεμπαμάτελα εία, προεπά, ποραλ μέρου κέλιο μόπα.

Οπάκα, ή ημίης, εξορόμητεια: Ητικδεο εράνημα Οπροκο-Βύμε βετιτιορόνημα, Ε πβούχα κροβέй βοπλοψένηματο εξα κάψετο, πράτης το πβρώκη, ή επάπελη, ή αξηκη, Μολή επεπάκα χδιμάμα κάμωμα.

Καμώνα επώνα μτικωνα, δεράρχωνα, η πράκημνα, η εξεόπωμνα, [ξεώπε κραετραμέτε τημεκό: θα λάκη κοτηνκάν πάττωρεκ ή μπηκα, άξα εωτήσε.] Γλάτα ξί:

Песнь й

Δήκα Μήκα κελευτήβωςα βιώ πρέλευτη ποβική βορμά, ληκδετα ράχδωτω πρεή λημένα τοβλάβωντω ή.

С фителіе хотшвы, й прівнін всй подвигшінся, пищи сподобишася в чима бігодатію.

Η ΒΕΑΚΗ ΗΑς Σότε, Ε ΕςΑΚΙΑ ΕΙΡΟΕΤΗ ΜΟΛΕΗΙΕΜΕ ΠΟΡΟΚΕ, Η ΠΡΟΒΕΝΑΙΧΕ, Η ΕΠΕΗ ΑΘΕΙΑΙΑ

 $G_{\Lambda \acute{a} K \acute{a}}$: G_{O} G_{O}

 \mathbf{E} городичена: Пречтам мін, ійже біа пресітоє слово рождимам, шейн вей любовію та славащым.

Αρδιίй канших «γεόпшым», поєми на радв, йдівже нівсть минен, [вгоже краєгранесїє: Правило седьмоє, йзшвраженїє тожде носащее. Творенїє деофаново.] Гласи З:

Ірмоїх: Манієми твойми на земный шврази преложист, прежде оўдоворазливаємое водное встество, гдн: темже немокрению півшешествовави ійль, поети тевів півснь повівднию. Стіха: Дивена бла во стыха свойха, бла ійлева.

Доброта оўкрашеннам доброд-втельными шбразы, й бжественное возложенте различными красотами, стающе блгочесттемя, мчицы, хртв бгв принесостеса.

Ετίχα: Ποκόμ τομ με εξικού εξικού του και το εξικού του το εξικού το

Зары неприствпнасш й трисолнечнасш станта оўлвчити сподоби преставльшымся рабы твой, многомативе сун, шиюдвже шбфже всака болфзнь, й печаль, й воздыханте.

Gnába: Ογμερψελέκτεμε ωίνθημένου διτείτεδ, πακότε νποιτάικωй, παθασμάθαι ιάμα ιώμ χρτέ, κοβμεάταε διὰ: τέμη τέμη τέμη τέμης κέρου κα τεδέ πρειτάκλω ωωλιλ εξποκόμ.

Н нынт: Неправила вей пречтам, праматернее паденте, рождши гда глова, етю воскоейвшаго, й свщыми во гровику вдохивша животи, власттю бжественною.

Песнь Е

Ιρμός : Η Ες λουτ ερμή εμ το το ενώς η εμπός ιθε ποκάμε ο φιρός η πάβω η τα ανώς τα

CΟκρ8ωάεΜΗ κάΜεΗΪΕΜΣ, Ĥ ΒΣ ρόΒΣ ΒΜΕΤΆΕΜΗ, ΓΟΚρ8ωή ΓΤΕ ΒΕΡ ΛΕΓΤΉΒΑΓω ΓΗΛΝ, Ĥ ΗΕ ΓΟΚΡ8ωέΗΗ ΦΥΜΌΜΣ ΜΫΗЦЫ ΠΡΕΒΜΈΤΕ.

Заре́ю вже́ственных оўче́ній, й доброджтелей луча́ми премудрій стійтеліє, вфрным просвфщающе, й бресе́й мглу всю Шгна́сте.

Ογμερτβήβωες» μίρε πρησημί τρού, ελόβε, πρεμίρηθο Βούςτημης πάχης ματλικτοβαίμα: ήχπε ράχη ψέχρε, βιτέχα μάςα ογιμέχρη.

Слава, мертвени: $\hat{\mathbf{W}}$ преставльшихся ви вигри и надежди молимся вей блеому вличь, помиловати йхи ви часи суда.

Ετορόμητει Η ε θειτοψύβα η Εξρα Ο Τίκα ελόβο, βο η Εξ Αρίκα προύχα πρεθταλ, μλη Εξρακίλο εδικό, κανάλο Εξικό πρεέπε Εξημανάλομου.

Й н z.

йношеско й крипко терпиніе, мвжественни покадаша мйнки лицы: рани во обстремленіе подаша, й мвченій адвы, нетлиным твоей славы, спсе, желающе, й красоты.

ВЗ ВКЧНЫЙ ТВОЙ ЖИВОТЗ, ГАЖЕ ВЗ НАДЕЖДИ ОЎГОПШИХЗ, МАТИВЕ, ПРІНМЙ ДУШЫ: Й ЖЕЛАЕМЫХЗ Й БЖЕСТВЕННЫХЗ ВАКО, НЕДРЗ БЖЕСТВЕННАГШ АВРААМА ВНУТРЬ ВСЕЛЙ, Й СЗ ЛАЗАРЕМЗ БЛЖЕННЫМЗ ГОПРИЧТЙ.

Слава: Сошедый ся нёся, во ёже спети родя члв ческій, блов тробный спес, невещественнаю св чла й б бественным славы твоей насыщатнем й радости, блочестни преставленным, твоймя млрд темя сподоби.

Й нынь: Закони бетества разрышишася въ тебь, нел постижимое слово заченшей, чтам: й законъ намъ вжественный дадеся, всвмъ шетавленте подай шчамваелмым прегрышеньми, блгодатто бжественным любъе.

Песнь Д

ίρμος: Πλοπεκόε πρημέςτειε πεοέ χριτέ, οξειτράλ πβρόκα άββακδηα, βαλιβάμε: ελάβα εήλι πεοέμ τζη.

Ογκρισπλλεμη έχε κο την λυβόβιο μήμμ, ωβηεμο. ψήμια βράχιο εήλε: Τίξηχε ογβίχλαθοτελ.

йки овчата пастыра й агнцы, блженній герарси, словесному стаду предстасте бжественною блгодатію.

Многосветлым ійки явезды, добродетели светлостін, изаристе верных йсполненіе, прівній фтцы наши. GΛάΒΑ: Εμύνετβεννοε πορπεετβό κράπκηχα πένα, μ τοελόβιε επώχα πβρώκα, εγλανώμα νένωλ επτοετή.

Бгородиченя: Моли, бгоже родила вей ейа всепитам, йеквшеній вемческих й скорбей йзбавитисм рабомя твоймя.

Ιρμός Τάμη το Εξερα με ως Τάβλο, με το Εξε μα βέμνη χρτέ επές, τάμη ος ελείωαχα εμοτρέμιμα τβοες με η προελάβηχα τη Εξεμηε τη Εξεμηε τη Εξεμηρία το Ε

Страдальческій бользни терпиливни показавше хрте, мінцы, винцы оўвазошася правды твоей, й славати твою силу.

Πανεεεπέεπβεнным εβέπλοεπη πβοελ πρεεπάβλεным βλιονέεπηω εποχόβη, ετλά πρίήχεωη βο ελάβ πβοέμ εο Αιγλώ πβοήμη, βεειμέχρε η Μηοτομήπηβε.

Слава: Трисветлым зари блже, й байнственнаго облистанім бества насладитисм сподоби прежде Ошедшым, й славмиым та члвеколюбие.

Η μώμα: Ηπε ότα νάμρα νε ως πάβλα, βα μβύνες κυχα νάμρα χρτός α βομβορύς Α, Η επέρτη Η ββάβνας Εςτα τεβέ βλαμων Α, Ετομάτη, Εμύνα Βιεπάτα Α.

Пфинь Е

βρμός Ογτρεμμετα Δ8χα πόμ κα τεσή, επέ, βαμέ εκήτα βεή, Η τεοή ποκελήμια σείωα θευτελήμια ρασώνα τεοήνα, ηλειτκολώσης.

ш йзвахи плотскихи нерадивше крепцыи страдальцы, й йзвы всехи йсцелжете й страсти, бжественными вашими йзвами.

Прійсте власть решити й вазати на земли, стителіе хртшвы: темже наша грехшвных пленицы нерешимых разрешите.

0умоми भेтыми бгу соединившесь лицы постничестін, пробики, й праведныхи, й жени чтныхи ликуюти, радующим ликованієми неразоримыми.

ΟΛάΒΑ, ΜέρΤΒΕΗΣ: Μ΄ΚΟ ΕΞΑΉΝΣ ΓΑΙΗ ΜΗΟΓΟΜΠΤΙΒΣ, ΒΕΓΟΙΟ ΧΡΤΕ, ΠΡΕΓΕΤάΒΛΕΝΑΙΑ Ε΄ ЖΗΤΙΆ, ΡΑΑ ΓΟΤΒΟΡΗ ЖΉΤΕΛΗ, ΥΛΕΤΚΟΛΙΘΈΥΕ.

Ετορόμητει Υερπότα περαβορύπω ιάβλωμητα ετί, πολή τοτὸ βιειτάλ μεο, ητρπότα πλ πωιλεηματώ πύπελα τομάλατη.

Й н ж.

Τρμότα: Γλη επε μόμ, ω μόμη οξτρεμεβαβα τε επε μολώτα: πολάπλε μη ως τα βλέμε πρετρικωέμι μούχα, η κα τα βτά τκούχα ποβελική πλιτή μολ μαπράβη, μολώτα.

Мέρτβοιτίю живоносною, йстканною мученій ради, всехвальній мунцы шджанн свётлш, душами прежде оўсопшыми бжественный йспросите покой.

тензнуримых сокровищи, проливами вагоупровие спсе, душы иже преставили вси, си первородными твойми видиний вагоройными твойми водворитисм.

Слава: Тагот вом вышым, й оў за разрышнешымым, й ка вышнем вывот рабы твой прешедшым хрте, наслаждатися твойх стых свытлостей спсе, блгонзволи.

Η μείμτε: Ε λυμε εξομάτι, μούχα εστριαμένι ραβριαμέν μιε πομάκλε, η μάρδη μη προψέμιε τριαχώκα μούχα, ιάκε κύβης υποειτάτηδο μίρδ ρόκλωμ, κεεμεπορόνηας.

Пфинь 5

Τρμότα: Τώμα μίζ τρέβα άλοβα βοπιλίως: βοββελμ ω ταμ παβοτα μόμ. Μεί πε τεβτ βοπιέμα: βεεείλαμε επες, πομήλδα μάτα.

Низложисте вражім возвышенім, возвышаєми ка бту ва страданінда, бсеславнін фружницы, й граждане нёній бысте.

вресей зиму штонжюще, хртшкы йстинний стителіе, ка весна йстиннай множество блгочестивых приведоща.

Βράποιτι τα σέω χρτέ, πρίαμωχα Μυόπειτα, ή πρρώκα, η πένα επώχα, ωπραβλάшαια, η μεβαχολήμας ιβάτα μαιλαπλάωτια. Слава, мертвени: Преставили всей щедре, W временных рабы твой: но ста вжинаты всеелта, й живота йстиннаты причастники сподоби.

Бгородичени: Шевати всеста́ дбо, рабы твоя, престоє слово плотію рождшая, в гоже поети всякое дыханії, шещающи.

Й н з.

βρμός»: Πλάβλομματο βε μολβή πητέμεκηχε ποπενέμιμ, ες κορλ. βλέμε ποτοπλέεμα τριτχή, η μδιμετλιτήμουν εβιτρο πρημετάεμα, μάκω ιώμα χρτέ, βοπιώ τη: ηξ εμερτομότημα τλεμμώ βοββεμή μα.

Лика міническій, невдовь носймых больдни кржпки претерпівшій, небольдивных сладисти наслівдова, правы вічний їй живоносных десницы пріємя. [Дважды.]

GΛάΒΑ: Gz πράβεμμωμι, ήμεπε επώχα Λύμω, ή ήμεπε εβέπλοεπь πρηθεμωχα ή βένμωμα πύβημι μαελαπμέμιε, πρέπμε οξεόπωμα πβοά ραβώ οξνιμιά μάπιβε, ιάκω δία δεβεμέρπεμα.

Й нынт: Йже волею бжественною, й соджтельною силою, всй составлей Ш небытей, из обтробы твоей, чтам, произыде, й сбщым во тьм смертний, бтоначальными влистаньми просвитила бсть.

Пфснь 3

Ιρμός Β΄ πειμη εδιμε χαλλέμε τάμ, αβραάμετι Θτρομω ληκο. Βάχδ το απίλομα, γλαγόλωμε: Θτέμα μάμμα επές, επιστλοβέμα βεή.

Теченій кровными стртотерпцы, нечестім оўгасиша пламень, поюще: Этеця нашихя вже, влгословеня есй.

І ерархи восхвалмемя, просвитители міра вывшым, поюще: Отеця нашихя вже, влгословеня есй.

Пеньми да почтвть прошки й правныхи стый собори, поющихи: Отеци нашихи быть, богословени есй.

Слава: Йзбавн гейнны, гаже прійля бей хрте щедрый, віврным рабы твой, вопіющым: Отбця нашнуя біте, бітогловеня бей.

Бгородичени: Миш йггли чтичиши, вцв пословими, вопінще: Отеци нашихи вже, блгословени есн.

Й н в.

βρμός Πέψι Ο Τροцι Ο ΓΗ ΕΠάλιΗ Αρέβλε ρος Ο Τονάψ Νοκα 3άωα, Εμήματο βια βος Πτακάμψε, ή Γλαγόλοψε: Πρεβοβησεήμω Η Ο Τη Εβα ή Πρεπρος λάβλεμα.

Β πημὶ ηοιάψε Λήμω ΜΫΗΚΖ, μρά χρτά ιδι ην ωδιτοάπλ Μωιλειην, το διτλικιμμι ληκοιποάηλη, Ελιοιλοκέης Είν, 30 κμε, επε οπέμχ η ΑμηχΣ.

Τω επέρτη η жηβοτά βλάετα ηνικά ψέχρε, πήψη βπές ετβεημών εποχόβη πως βα βτής τβοέμ επες, πρελοπέμμων, βλιοιλοβέης δεύ, 30βθωιν, βπε Οτέμα μάψης.

Слава: Просвищам свитоми невещественнати свитолитім хрте, Двшы, таже преставили вси, ви селенінуи небесныхи всели, славословити та непрестании со обгодники твойми.

Η Νωίντα: Η πε πρέπηε δεξ Μπρε μξ Ο ζίλ, κώντα πε δεξ Ο ζίλ μξ πεδε μδο, χρπότα κευβρενέκκω ρομάτα, κάτα ράμη νελοβτα κα κα πλόπα ωδόλκτα: δλιοτλοβέκα πρεθπαα, πλόμα πεοειώ γρέβα.

Пфень й

ίρμος Εκ πειμή Ο τροική πολραπάθιμε, Αξόβηθη ρός πρίέμ. μίη, επροή βοείμε: ελιοςλοβήτε Απλά Γλημ Γλα.

Χράπω ίζωλωταϊκ ραβεργόττε, ετετλάθηϊν: μ χράπω τοβλάττε τεδε λίζ, ττρτοτέρημω, χράβρταν τενένιε τα κοννάκωε.

3έΜΛΗ ΒΕΗ ΠΡΟШΕΣШΕ ΠΡΠΕΝΙΉ, Η ΕΞΙΉ ΠΡΗΨΕΛЬЦЫ ΠΡΡΟЦЫ ΕΜΕΤΕ, ΕΜΕΨΕ ΕΟΕΛΗΣΑΉΨΕ ΗΛΕΛΑΙΚΕΝΊΕ, Η ΕΛΑΈΧ ΠΡΗΕΝΟ ΠΡΕΕΜΒΑΉΨΟ.

Слава, поконня: Миш живых й мертвых слове ган,

μπε επροю οξεόπωμα ρακώ πεοά, λυκώμε εσνεπάй επεάε. Μυχα εττχα, ιάκω έμύνα ναεπκολώσειμα.

Ετορόμητεια: Жένα Βιάχα τοιλόδιε, ποιπόμα ѝ ιπραμάμίεμα βαμικάβωντα τία, μόληπια μεπρειπάμηω Επέιπβεημομά λημά προεμά, πρείπαλ.

Й н з.

Τρμός ε βμήματο εξημανάλυματο μρώ ελάεω, ετόπε επτοελοεώτα μετιώ εκλω, μ τρεπέψετα чήμη αττλιετίη, πόμτε εψίξημημω, λώμιε πρεκοβμοτήτε ετό κο κτίκη.

Κα μεθικά βράψε ελάβ Μίνημι, χρτόκα πρυμέετε λ. ω βεμικά μεραμάμα ελάβ, πούψε Ελγονέετην τογό τάκω μρά, κο κεά κάκα.

Йже земняю разряшивый храминя, ёже ш надежди жизни оўсопшымя нёняю храминя подаждь, вя праведных селенінух сихх оўпокой во вся вчеки.

ΟΛάβα: Μέρτβωμα βοικρηΐε, τάκω δία πομαβάμα, ήπε μετόνημικα πάβημ μαμίμ: τω μαπόμ πάψηωμη ποτόκη, τάκω έμήμα δάγα, πρέπμε οξεόπωμα, βο βιά βικμ.

Η κίνα: Свит неприствиный, біє дко, во чревь πεοέμα πριέμων неизреченню, просвитила є є ѝ є вщых во πενώ житій, славити вігочестню χρτά, прошедшаго йз πεκε несказанню.

Таже, поемя птень буы: Величитя двша мой гда:

Песнь Д

вриоск: Паче встества мтрь, й по встеству дбу, вдину вх женах влгословенную, песньми векриїн буу величаеми.

Сщінных мінка, й прошка, й праведныха, ш выка добры жившиха, мітвами йха, хрті, двшы наша помилви.

Тики служители влить, сщеннотайницы тавльшесь, совокупистесь слугами нвными: си нимиже и наси молавния принесите.

Сх женами блженное скончавшых теченте, почтимх постническтя лики стых: гаки да техх млтвами одлучимх сщенте.

GΛάΒΑ, ΜέρτβεΗΣ: GΑ΄ ΜΕ επομόδη ΜΑ ΕΛάβΗ, επώχα βετέχα Ληκοιτολή ΜΑ, χρτέ, πρειτάβλGΗΗΑ επομόδη πρηγαιτήτητα, πραβοιλάβΗW τε GΕ ποιλδάμθη ΜΑ.

ΕΓΟΡΟΣΗΝΕΗΣ: Γράχολη ΕΝΕ εμίη, εξή τως επράμμα επράμματω τρεπέψε, ρόκμματως με τε τέντας, κα μένικε με, ιδικω Ελιτάς, μεωεξικέμα εοκλημί.

Й н z.

Ιρμός Μίτη επίλ ή μελ, ρόπμωλ ή μεστεθυμάλ πάκη, ης εστες τελ μπλο, ης επίλ ενηβχοπμένι τένα είκω εμήνα τα τα τάκα είκω εμήνα τα τομό ελομθυκά, τλ πρώτης εξητήνα.

Τα Βλέννω μό Ελΐν Μπιμω προς Επιμάντα Μίρα, Επρω εξίμε επολημ, μίκαλα νεποκολε Είνλα περμώνα, μ πρεμεράμια Ελγονές τια: τέχα πο μος το άνιο Επριίν οξελα άς κας.

Η 3 βάβη Ο ΓΗΑ ΒΕΥΗΛΓω, ΒΑΚΟ, Ε ΗΔΕΣ ΠΡΕΕΤΆΒΛΑ ΕΙΜΑΚΑ: ρέβρα ΤΒΟ ήχα ΚΟΠΙΈΜΑ ΓΡΕΧΌΒΗΟ Ε ρΥΚΟΠΗ ΕΛΗΪΕ ΡΑΕΤΕΡΒάβα Ε ΕΥΧΑ, ΕΚΕ ΕΚΕΤΛΟΙΤΗ ΕΠΟΔΟΕΗ.

ΟΛάβα: Μ΄ ΚΟ ΕΛΓΣ ΕΓΣ, Η ΥΛΕΒΚΟΛΗΘΕΙΖ Ε΄ ΕΤΕΓΤΕΌΜΣ, ΕΚΟ ΜΛΤΙΒΣ, Η ΨέχρΣ, ΕΚΟ ЖИВОΤΆ ΕΕЗΙΜΕΡΤΗΛΓΟ ΙΝΉ ΙΟΚΡΟΒΗΨΕ Η ΕΗ ΕΤΟΨΗΜΌΕ, ΙΠΙΕ, ΕΚΕΡΟΗ ΠΡΕΚΕ ΘΙΙΟΠΙΜΑ ΗΕΤΛΕΗΝΙΑ ΙΛάζοιΤΗ ΤΒΟΕΑ ΙΠΟΛΟΕΗ.

ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΗΣ: 3 ΑΚΌΝΑ ε ΕΝΝ, Η ΠΡΕΚΑΝΑΑ ΓΑΔΑΝΊΑ ΤΒΟΗΜΣ ΡΑΤΕΌΜΣ ΠΡΕΝΑΌΜΑ, Η ΚΟ Η ΕΠΟΛΝΕΝΊΕ 3 ΑΚΌΝΑ Η ΠΡΡΟΚΟΒΣ ΚΡΤΌΙΣ ΕΝΙΕΤΑ: ΕΓΌΚΕ ΒΟ ΔΕΟΗ ε ΕΨΕΙΤΕ ΠΟΘΕΕ, ΤΕΕΕ ΠΡΗ-ΕΝΟΔΕΥ ΥΤΥΝΟ ΟΥΕΛΙΚΑΕΜΣ.

Таже, Достойно Есть: Ектеній, свівтиленя, й фалмы Обычным.

На хвалитехи стіхиры мчнчны, гласи 3:

Πάμαπι επίχα πεούχα επρποπέρη ε μα πράβλη βρώε, πεεξ ποέμα, χρηέ, ε οπιρώμε: εξυ, ελάκα πεεξ.

Ποτρεμά τεχύψα βακονοπρεττέπνως , ράμθωμετα, Βοπιάχε, χρτε, ττρτοτέρημω: Γμα, τλάβα τεβά.

Едино дышвще, й ко единомв взирающе стртотерпцы мчицы, едина пвть живота шержтше, ёже за хрта смерть, ревивюще дрвга дрвга кончинь. Эле чвдесе, тко сокршвища мвки предвосхищахв! дрвга ко дрвгв глаголахв, ткш йще не нынь оўмрема, оўмрема же всякш, й вытію дшлжнам посляжима, сотворима нвждв любочестема, общее свое йзволивше, смертію живота квпима: мйтвами йха, бже, помилви наса.

Мертвена: Во странт праведных твойх мативе, в врою ка тебт преставленным W временных, обчини чавть колюбче.

Слава, й нынь, вгороднчени: Моли дбо, со аплы й мчники, шбрьсти на свав преставльшымся велію мять. На стіховнь стіхиры мертвены, гласи з:

Подобеня: Нерадивше:

Ογμερψελένα εύχτα είλα διὰ να κρτέ, δχύνε εξες εμέρτης, η во Γρόσι, τάκω μέρτες, πολοπένα είλα διὰ, ογμερψελέντα η πλη εμέρτημα νελοβική η βαβαβλά. Νο τάκω πιθημα μέλος τό με το τάκω πιθημα μέλος τό με το τάκω πιθημα μέλος τό με το τάκα πρεετάβλενως, ογποκόй.

Стіха: Блженн, гаже избраля й пріжля всй гди.

Мертвенх: Нетлиною твоею добротою, й сладостію красоты й бжественнаго твоего свита лучами просвищиться сподоби, ки теби преставльшымся, блже, ви невещественними свитольным твоего, со йгілы ликовствующым окрести тебі влки, й цій славы, й гда.

Стіха: Двшы йха во блейха водворател.

Мертвени: Миш неиждиваемое им ва даршви великол впес, таки сокровище нешекудное богатым вагостыни, ки теб преставльшымся

πρεεπάβλουωμας», τάκω εξα βεελύ βα επραμάχα μα βράμμωχα πβοήχα, μα ματη ωελαβλέμια, βα μομά ελάβω πβοελ, βα πύψη ράμεπαμ, βα μαβεπβεμμαμα νερπόαα, τάκω μλρχα.

Ολάβα, μ μώντ, εξορόμητης: Βακόνα μεπολητής ρομηλά είν, μβκάβητελα πλότιο εκίβωατο: με εὸ εκίςτε εξίμωνς πρέπμε βχ βακόντ ωπραβμάνιε: χρτός πε κάς ράμη ραςπάτελα ωπραβμάλ. Είνω οξεω μπξίμαλ μερβηοβένιε, είνω μπίν, μολύ είνα τβοετὸ ελτοδτρόθημο, μξωμι οξποκούτη ελτολίτηνω ω κάς πρεςτάβλεννωχ κεεπάταλ.

Таже, Баго беть: й Тристов. По Оче наши: тропарь, вктеній, й часи первый, й шпвсти.

вя свыштв блженны, глася 3:

Κρατένα επ μ χόσρα κα τητίλ, ήπε πενε οξπερταθαμή πλόχα: χρτότα έττα χρέκο πυκότνος, ω μετώπε ελλώй нε οξπυράω, нο κοπιώ τα ραβκόμνικοπα: ποπανή πα τίν, κο υβταϊν τκοέπα.

Стіхх: Баженн йзгнанн правды ради, како тібхх беть цртво нвное.

Скончавше добрый подвига, й в рв соблюдше, в тицы нетл виным В бга прійли всте: й славы в г сподобистесм, мянцы всехвальній, а г глима сожителіе.

Стіха: Баженн бете, веда поносата вама, й йзженвта, й

ρειέδτα βελίες σόλα γλαγόλα, μα βρί λάθιμε Μεμέ ράμμ.

GΨε η το Εξηπού τη της το Εξημός το Εξρώκα, η της εξετημός της το Εξημός το Εξημός το Εξημός το Εξημός το Εξηπού το Εξημός το Εξηπού το Εξηπού

βτίχα: Ράμδητες» ή βεςελήτες», μίκω Μ3μα βάιμα ΜΗότα Ηα ΗΕς-Εχα.

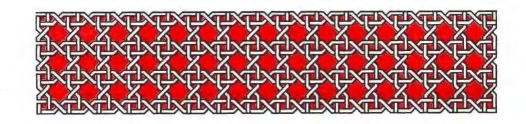
Оўчний ва храмфуа стыхв, паже преставила всй Ш наса слове бжій, туха презрыва ДУШванам согрышвнім, ва выдушній й невыдушній содымнам на земли, й оўщедри рабы твой.

Gnába: Pabù πβοù, & πβιε επάλ, ογλισμάθιμε κα πεδίδ πρηγόλλησα, μβδάβησης ω επράμημε δηίδα κα κας, μ ογλανήση πρόςλης δλείδα επώλ πβοςλ, βα νάςα εβλημή.

 \hat{H} ημίητα: $\hat{\mathbf{E}}$ εελύελ βα τεοέй εξτρόετα βεεετάλ ήταλ, $\hat{\mathbf{O}}$ τεε εῖληϊε, $\hat{\mathbf{H}}$ πρελεψένωλ βράπιμα ελώνα εοβιτονα, $\hat{\mathbf{H}}$ βπάμωλ βο τλώ, πάκι ωβηοβήλα $\hat{\mathbf{E}}$ ετь.

Конеца седьмому гласу.





гая́сх й

Ви свыштв вечера, на мальй вечерны

на ΓΩ Βο33 Βάχε, επίχθρω κοεκριω Γ, ποκτορώθω πέραδω. Γλάςς μ:

Вечерные писнь, й словесние сляжья, теви хрте приносими: тако баговолили всй помиловати наси воскритеми.

ГДн, гДи, не Швержи наса Ш твоегш лица: но баговоли помиловати наса восконтема.

Ράμδητα ειώнε επίμ, μπη υρκεί, επίε πυλήψε: πρί το πρικά ετὰ πέρεμα, ωετακαίε τρτχώκα, κοικβηίεμα.

Слава, й нынть, втородичена, догматика. Гласа й:

Κάκω τὰ οὖΕλπήμα ΕὖΕ; κάκω πε Βοιπομμα πρεΕλγοιλοβένηλα, νεποιτηπώμος τάνηιτβο ροπμένια τβοεγω;
βτάκωβα δο τβορέμα, η νάμεγω ιομάτελο Είττειτβά, ιβόй
ωδραβα οὖψέμρηβα, νηβεεμε ιαμαγό ιεξε βο ήιτοψάνιε
νευβιλτάμημος, ιδίй βα νεβεψέιτβενημικά ντάμρτα ΟΫηχα,
κο οὖτρόξι τβοέμ Ϋταλ βιελήια, η πλότο νεπρελόπηω
βλίττο, ω τεξε νεμικδιοβράνηλα, πρεβδίβα οὖδω, Επε βτέ
Είττειτβόμα βία. τάμπε Εμβ ποκλανάιμα βίδιοβερωένηδ,
η νελοβτάδ ιοβερωένηδ, τομά βο οδοέμα βράμτι ήδο
οδοὶ Είττειτβὸ βα νέμα Είττο βούιτηνηδι ιδίδεα πε βιλ
προποβτάδιμα Είττειτβενηλα Είν ιβωμίτιβα, πο ιδίδεομδ
ιδψειτβά, μβὰ πονητάριμε μπίττβα ή χοττικό. Εμγοιδ-

Τάπε, Ο βιάπε πάχιμ: Ποτέμα προκίμεμα: Γλα βοιζράτα, βα αιάποπδ ωδιλεμέτα. Τράπαμι. Οπίχα: Ψείλεμα τλα βα τάλδ, ἀ πρεπολίτατα. Τάπε, Οπολόδη τλη βα βέμερα τέμ: Γερέμ πε εκτεμίμ με τλατόλετα, μο ποέμα μα επιχόβμια επιχήρδ βοικρήδ, τλάτα μ:

возшеля всй на кртя ійсе, снизшедый ся несе: пришеля всй на смерть животе везсмертный, ка свщыма во тьмв, свита йстинный: ка падшыма, всжув воскрите, просвъщенте, й спсе наша, слава тевъ.

Τάπε, εγορόμηνη πολόβημι, τρή. Γλάς μ: 🙈 πρεελάβησην μέλες!

GTÍXE: Πομαμέ μων τροέ κο βιακομέ ρόμτ μ ρόμτ.

Ράμδια εξε εεπέπαλ. ράμδια μεπόνημη πηεοπά εξρημωπα μεπονάθιμε. ράμδια εξέχα ελήμε, η σοιποπέ πεάρη ελίσιου είναι εξεπεπορόνημα, πρεπροελάβλετημα. ράμδια εξεπεπορόνημα, πρεπροελάβλετημα. ράμδια παλάπο. ράμδια επέςπετημος τελέη εξεπεί ράμδια ήπαλ. ράμδια μπη μεο. ράμδια επό πεετές το.

Стіхх: Сльішн дшій й виждь, й приклоній оўхо твой.

Ράχδητα, εξοπάτη πρεθταπ. ράχδητα, εξρημίχε μαχέπχε. ράχδητα, πίρα ωθημμένιε. ράχδητα, ετάκια τκόρευ ηθεαεπάθητη ραεδί τεοά. ράχδητα, νεποεξκωσε οξτεμένιε πυκονότησε. ράχδητα, βατηδηπένιε. ράχδητα, πρεχττόπητε πρηβωκάθητα τα. ράχδητα, επίε επέττετησε πρεεωκάνιε, η τορό ττάκ.

Втіха: Анцв твоємв помольтел богатін людетін.

Ράχδης» εξε, μπη χρπόβα. ράχδης», εξήνα μαχέπζε, человικώβα βαςτιδηπέμιε. ράχδης», πραβικώψε. ράχδης», ςβικώμηνης εβικτα εβικτλών. ράχδης», εβιβιβ ως βωψέμηα». ράχδης» ράμθης» παλάπο, ράμθης» ραιθ. ράμθης» Επέςτηβεννόε ςελένιε. ράμθης» μετότημης, μετοτάθιμε βόμει πρητεκάθιμενως κα περίβ.

Слава, й нынть, бтородичени догматіки:

Ετώπε μεο με εμφιτή, μεο είε, κο γρέκα πκοέμα μεταιομάτημω κατίτμια: μ πρεεμλά εί η ταλ, ιλόκομα μεμβρεγέμημας, μηνάμπε μειτας ωικεέρημας. Τώ εο ελύμα εμλά εί κα πεμάχα, μ μτη, μ μελ: μ τι ελύμα πρεταλ, κοβλοήλα εί τη πηκολάκηα, μ μα ωξάτιαχα πκοήχα μοιήλα εί η μερέμλημμε οι το με ωιτάκη μάχρα οία, ιδκοπε πρέπλε κάκα πρεμεμίτη. μο τορά κέι κτα το άττλη, μόλα κέι μά τεκε τα γελοκάκη, μ κεβλά μεικαβάμηω. Τοτό μολή, κι τεκε τα νελοκάκη, η ρακοι ιλάκηω κίζο το διατοκάλομμη τλ.

Таже, Нынь шпвщаеши: Тристое, й по Оче наши: Тропарь воскони. Слава, й нынь, бтородичени всю, й шпвсти.



Ви свыств на велицый вечерны,

на Гдн воззвахя, поставния стіхшвя ї: й поєми стіхновы восконы, глася й:

Стіхв: Йзведн ніз темницы двшв мою, неповъдатись ймени твоємв.

вечерным писнь, й словесням сляжья, теви хрте приносими: акш баговолили всй помиловати наси воскритеми.

втіха: Мене жавта праведницы, дондеже воздаєн мить.

ГДи, гДи, не Швержи нася Ш твоегш лица: но баговоли помиловати нася воскритемя.

PALSHEA

Ράμδας», ειώνε επώμ, μπη υξικείμ, επίε πηλήψε, τώ σο πριώλα δεμ πέρεωμ, ωεπακλέμιε Γράχωκα, κοεκθηίεμα. Йны επιχήρω βηστώλιεκω, γλάςα τόμπε.

Стіха: Да Б8д8та оўшн твой, внёмлющь глас8 моленім моегш. Еже Ш бга Сіца слово, прежде выка рождшеесм, ва послёдным же времена, тоежде Ш ненскогобрачным волофишеесм волею, распатіе смертное претерпы: й древле оўмершвлённаго человыка спіс свойма воскрытема.

Θτίχε: ἦψε δε33ακώμια μά3ρμωμ τζη, τζη κτό ποετοήτα;

тако об теве плитение всть.

Εκε μ3 μερπβωχα πβοε βοικρηΐε ιλαβοιλόβημα χρπε, μωκε ιβοδομίλα ει αμάμικι ρόμα Ε άμοβα μετήνει ττβα: μ μαροβάλα είμ μίροβα μάκω εία жизнь вічне, μ βέλι μυχροβάλα είμ μίροβα μάκω εία κάσην βικτηρού.

Θτίχα: Ймене ράμη πεοειώ ποπερπέχα πλ τζη, ποπερπέ λέμιλ Μολ κα ελόκο πεοέ, ογποκλ λέμιλ Μολ μα τζα.

Слава тевт хрте спсе, сне бжій баннородный, пригвозайвыйся на кртт, й воскосый из гроба тридневени.

Gтіхв: G стражи оўтренніж до ноци, G стражи оўтренніж, да оўповаетв ійль на гgа.

Теве славими гри, волею наси ради крти претерпившаго, й теви покланаемся всесильне спсе: не Швержи наси Шлица твоего, но обслыши й спси ны воскритеми твоими, чавиколюбие.

Йны стіхновы відть, пачла амморрейскаги. Глася ў: Подобеня: Мікш добла:

βτίχα: Τίκω ογ τζα μάτь, μ μηστοε ογ μετώ μασακεμίε, μ τόμ μασακτα ίμαν το κετέχα κεαβακομίμ ετώ.

Αττλεστία τάποσε τὰ στομπα ελάβατα: στα σο πρεθτακ ρομαλά δεὰ, ἄπε το Οξίκα ὰ μποκα πραεποιθήματο, ὰ ἄττλετκακ βώμητας, Ѿ με εθήμητα χοπικίενα τοι τάβλεшατο. Ετόπε Μολὰ, επιτὰ ὰ προιβικτάτη μθωώ, ᾶπε πραβοιλάβηω ἄκω βίβ βοιπικβάθημητα τὰ. Стіха: Хвалите гда вей изыцы, похвалите вго вей людіе.

Тики йсточника шещента, ковчега же всезлатый, бже ственныма дуома шзараемь, молю й припадаю: страстема преданной й скланной мою дошо просвяти влуце, йзбавлающи ма горькаги мочительства въсовскаги, й поть мий спеснта подающи непреткновенена.

Стіха: Мис оўтвердніся мать Его на нася, й йстина гана пребываета во выка.

Πρτόλυ ετλά ποιτάβατια, ѝ κηθευ ραβενές, ѝ μπλά ωβληνάτια, ѝ βιάκε κόπλο πρεμιτάμετε ωβρεμεμένε ѝ ωβηακένε, βέις τρεπέψα μεγολοβάμια βπία, ѝ πράβελμαγω τογώ ωβτωάμια: τογλά μια ποψαλή βλημε, ѝ βιάκαγω εξλά ѝιχηνη, βιάνεικηχε τομλέμια εξψαγο βυμόβμα.

Слава, й нынь, вгородичени: Црь ныный за члвыколюбіе на земли гависм, й ся человыки поживе: Ш ды во чтым плоть пріємый, й йз ней прошедый ся воспрійтієми: едини есть сйя, свгвых естествомя, но не упостасію. тымже совершенна того бга, й совершенна члвыка войстини проповыдающе, йсповыдвемя хрта бга нашего: естоже молай мы безневыстнам, помиловатисм двшамя нашымя.

Βχόμα. G Ε Ε΄ Τ΄ Τ΄ Τ΄ ΤΡΟΚίΜεΝΑ ΔΗ Ε΄: ΓΑ Ε Ο ΕΙΡΉ ΕΑ: Η πρόνεε πο Ο ΕΚίναμ.

На стіховни стіхиры восконы, глася й:

Возшеля всй на кртя ійсе, синзшедый ся нёсе: пришеля всй на смерть животе везсмертный, ка сбщыма во тьмв свита йстинный: ка падшыма всих воскрите, просвитыней, й спсе наша, слава тебив.

Йны стіхиры, по алфавиту.

Стіхк: Гав воцрисм, ва лепоту шелечесм.

χρτά επαβοεπόβημας, βοεκρωατο ω μέρτβωχα: 48ω8 δο μ τέπο πρίέμα, επράετη ως βοιάξε ωτένε, πρεθτέ οξεω μωθ βο άξα εσωέμωεμ, βτόπε θ ππέκη: βο τρόδι πε μετπέκια με βάξι επόε τέπο, μββάβητεπα 48ωα κάωμχα. Стіха: Йбо оўтвердні вселенную, гаже не подвижнтем.

₩алмы й петньми главословими хрте, ш мертвыхи твое воскрите: ймже наси своводили всй мучительства адова, й акш бги даровали всй жизнь вечную, й велтю моть.

Слава, й нынь, бтородичена: Безневьстнам дво, гаже вта неизречению заченши плоттю, мти бта вышимгю, твойх рабови мольбы пртими всенепорочнам, вста подающи очищенте прегрышенты: нынь наша молента пртемлющи, моли спстисм вста нами.

Таже, Ныпк Шпущаєши: Тристоє, й по 💍 че наши:

Тропарь восібрия, глася й:

С в высоты снизшеля всй блговтровне, погребенте прта мля всй тридневное, да нася свободиши страстей, животе й воскрите наше, гри слава тебъ.

Ολάβα, μ ημίητε, εξορόμητει μ κε κάτα ράμη ροκμέμτα Εξώ, μ ρατημπίε πρεπερητέκα κλείμ, μτηροκέρτιμ εμέρτιμο εμέρτε, μ κοικρηίε πακτέμ πάκω κτα, με πρέβρη πάκε το βμάλα βτη ράκου πκοέω: πακή ηλετικολώκιε πκού πλημκε, πρίμμη ρόκμωδω πα κίβ μολάμδωτα βα μω: μ τητή τητε κάμα, λώμη Εγάλημωλα.

TARE, A Wolers.





Ви свышть на повечеріна наншни молевный престей бійь. Гласи й:

Песнь а

Îρμός Ποήμα εξέβη, προβέμμεμε λώμη εβολ εκβο3 νερμησε μόρε, τάκω εξήμα ελάβηω προελάβης.

Припових: Пресотам вие, спен насв.

Πρίνμάντε τάθην σράτιε, άκω Ѿ начала εντά εινά, κητένα ενέρηιη πάτης μόκδ, μηέτς ποχκαλάθητε κελή.

ΥΙΑ Ελ.

Древле бтовиджитемя мийсей изарився оўмомя, твоему йсни научашеся чтам, бтолжпному зачаттю, паче встества дво, явльшуся вму вя купний саду.

GΛάΒα: ΤεΕΦ πρεμλασάω τερμένηαα μπάμια, μ πριάπηω πομαώ πητάμιε, ελήμα τθμιμ επέτπβεημωμ ματύπλεμια κρόβα, κο βλιμ χρτό πεξε πρεμλοπάβα.

Η Νώητε: Πρικλονή Μι οξχο τες ε εταλ, πρακοιλάκνου ετρου, κα ετίνη λιμά τεσειώ, νέετηω λυκόκιω τὰ πριτεκάθψεμε, μ ετράχομα ποκλανάθψελ, μολέκνω μόν Γλάςα οξελώψι.

Пжень Е

ÎρΜότα: Τὸ βεὰ ογπετραμέμιτ πρηπεικάνωμηχα κα πεωώ, τῶν: τωὶ βεὰ εκώτα ωμρανέμηνα, ѝ ποέτα τὰ μέχα μόй.

МЕСТВИЦА ДРЕВЛЕ ПАТРІАРХОВА ТА ПРОШБРАЖАЩЕ, ПРЕНЕ ПОРОЧНАМ: АГГЛЬСКО БО ТВВЛЕЩЕ СНИТЕ БЖТЕ КВ НАМВ, БЖЕСТВЕННОЕ СОЩЕСТВТЕ ВО ОЎТРОБТ ТВОЕЙ.

ίδιοδο κολικό βεελήτα, ή πε ι άκωβα προρενέ, ω κολικό ἐτὰ προραττήτη η βααβλέη ε, ι με χρτά: ἐτόπε τὰ ρόπη μη πρεθτακ, προελάβηλατα ἐτὰ. **G**ΛάΒΑ: ΓρΈχΜΗ ѾΥάΑΝΧ, ΕΙΕΡΈΤΟΣΧ ΤΑ ΠΡΗΓΤάΗΗΨΕ ΕΠΕΕΝΙΆ ΠΡΕΫΤΑΑ ΕΫΕ, ΟΥΠΟΒάΗΙΕ ΗάШΕ Η ΠΟΜΟΨΕ: ΤΈΜΙΚΕ ΜΑ ΚΧ ΠΟΚΑΚΗΙΉ ΗΑΓΤάΒΗ.

й нынт: Близя та свщв ваки ймамя, преславная вачце, дтаній мойхя книгв возложихя на та втрою: не премолчи общедрити ма.

Песнь Д

ίρμότα: μέ τορώ πριωεπτέμμω ελόβε, πρρόκα, εξήμω εξώ, χοτώψα βοπλοτήτητω, βιοβήμω εξεμοτρή, μ το επράχομα ελαβοτλόβωμε τήλ τβού.

ТЫ АКШ МОНИСТЫ ЗЛАТЫМН ШДЖАНА НЕВЖЕТА ОЙА, БЛГОДАТЬ ПРІЄМШН, РУКРАЩШИСА ДОБРОТОЮ ДЖВЕТВА, МТИ ІЗВИЛАСА ЕСЙ СНА БЖТА.

Τὰ йстинный εἴώης, χρτόις ελόβο, μαβόλη εεξίθ Βς Επέετβεννοι εελένιε, ιάκω μαβράννη μαβράβς Είξε, να ως. Νοβλένιε Βεετώ Μίρα.

Й нынт: Оўдалаются Ш бга, тымже й погибаютх, Шметающій шбразы сна твоегш, мтн бяга дво бце: ймиже спеаются чтвшій та.

Петнь Е

Ιρμός 14 ράκα 48 μη μοελ ραβπεμή εβιστομάβνε χρίτε επές, μαναλορόμηθο των βητηάβα βέβμμω: η μάρθη μη εβιστα ποβελικηϊή τβοήχα ελόβε, μα οξιτρεμών ελάβλο τη.

Cz επέςτβεнными сошедшеся гаврійломи, возопійми εψά εξρηω: ράχδης μεο ςτάλ, επτομάτηλα, τζε ςα το εόν, йже τεεε ράμη ποτρεθήθα πεγάλε, πομαμε ράμοβαμίε.

Пречтое твое чрево гедешня вида дво чтам, ва неже ком дождь слово сошедя, воплотисм бжественными дкоми, оча неразлячени сый бжества.

GAÁBA

Слава: Помощинца міра, й заствпинца всй человь кшви грышныхи, бородительнице дбо: й вырою й любовый привыгающыми ки тебь, премыненіе спейтельное, й рышило прегрышеній многихи.

Н нынт: Прорастила Есй без стмене, йже прежде всякім твари, прозмвеніе сна Оча, безлістно же й безначально, дуомя бжественнымя, бгородительнице чтам:

Егшже подобіє вида вей почитаємя.

Пфинь 5

ÎρΜότα: Cομερπήμα μλ πρϊημή ηλετικολήσης, τριξχή μηότημη, η πρηπάμαμμα ψεμρόταμα τεοήμα, ιδίκω πβρόκα τζη, ή επεή μπ.

Дветва та зерцало евщо, й прітелище чисто вжества восувалаємя, дво ненеквеобрачная, птеньми.

Слава: Шчищеніе ймамы покрови твой, й йзвистнию надежду й заступленіе, дво чтам: не посрами влуце рабы твой.

Й нынт: Страстей невставное вышенте, предстантеми твойми втоневысто, обстави ви тишини й ко приста. нишв настави наси тишины.

Таже: ГДи помилви, трижды. Слава, и ныпъ:

Кондака, гласа й:

Β 3 Εράννου Βοεβόλ Το Ποθεμύτ Ελενα, τός ων θ 3 Εάβλεωες α ελίχε, Ελγομάρς τε Εννάκε και το ραξύ τε οθ εξέ: νο τός ων θαδώ α μερπάβ νεποξεμάνδο, ω εςάκηχε νάς εξχ εβοβομό, μα 30 Εέμε τὸ: ράμδης νεεξέτο νε νεεξέτνα.

Пень 3

ίρμος Επίλ εμη χοπλέμιλ Ο την οξεπωμέτα κα κακυλώμε θησιλί, εετώ ράλη Ο τρομω κα πειμή ράλοκαμμου μοτόυ, κίκω SthqTOTq42

во цавтинць ликвице, полув: влгословеня еси визе Отеця

нашнуя.

, ит визіпов , вінку развіну відовни віння вопіємя ти, Радости нашел ходатанца тавилась бей дво, й ваго-

гора став бей вяя пристинам, тора твин преневагословенная чтам, поувальюще.

порочнам: гора оусыренна вжественными станти: гора, вя

нейже вга ваговоли жити.

Я ныпа 🖰 триы родила бей бдинаго, вис, вывша ш биїм матвами твойми, й преводиши вій стремленім. мтрие во дерзновенте й волю ймаши, й решиши прегрев-Слава: Повчждави вагодать твою несть гредв.

ттвомя: броже вида швразя почитаемя. иепреложна плочскимя соединентемя, свтвва свща Есте-

म बमाया

сите во вся вивки. приснодбы мшуссови тайн8 гавльшаго, гра пойте, й превозно-Îрмоса: На горф сттий прославльшасм, н бя кВпниф Огнемя

Кадильница павилась бей пороку, вжественнаги оугла

Данйиля провиде та гору велію, вце дво: из нежже гущи, гртуй Шімлющагш, вці дбо мти вга нашегш.

AOMH TAWARCETA KPAMEL. честивій камень хртося, плотію шелечеся, й лести низ-

града й страстей монух шиланийя: но предвари й спен Олава: Велиній ийта йщета пожрети ма, лютагш

втя сый всачеснихя, зраня человивна воспрантя: Егшже й нынф: йже товою весеховлени ка человенима, рава твоего вачце.

взоря почитаемя дбо, вя писанінуя.

II ECHE A

чтам, ся везплотными лики та величающе. овд новот ніннізліт жмівдінаопій жт вра винитінов заомої

Βερτοτράχα βαπκορένα πλ μδο είζε, μ βαπενάπανα μεπόννικα μζομα επέεπειννιμα, πρεμάχρωй κα πτενεχα ποέτα: πτωπε είκω εάχα πάβνα, κοπλοψάετελ χθτόεα.

Твоего несказаннаго ржтва прописва пробки, книгв запечатанв провидь, баже никтоже таннетво развмы,

вочелов ченім ржтва твоєгю.

Слава: Теб $\frac{1}{2}$ во оўмнленій д $\frac{1}{2}$ шй мо́лимем вей: не пре́зри влице на́шм мольбы, но б $\frac{1}{2}$ ди блго $\frac{1}{2}$ в на́мх по-кро́вх, й млтв $\frac{1}{2}$ на́ш $\frac{1}{2}$ оўелы́ши.

Η μωίμα: Τβοεμβ η επα τβοειώ πρηπάμαν ωβραβώμα: η εομημίμητα πονηπάτη, ιάκω μάνεντοβω λπώ ωμετάν, εξε μβο: τέμπε πραβοελάβνω πέτης εκονναβάν.

Таже, Достойно Есть: Тристое. Й по Оче наши: кондаки, й прочее по Овычаю, й шпвети.



Вх нед блю оў тра, на полвношниць, канших престби й живоначальный трць, [вгоже краестро-чіє: Трце вдинице, спісн мл твоего раба.] Твореніе митрофаново.

Пъснь а

Припових: Престам трце, вже нашя, слава тевф.

Трисолнечном црю, й стройтелю, й промыслителю всмческих, й блгом бдином, бстественить свщем, й бдинственивю ймвщем бжества слав, бгв бдиноначальном припадлем, птень триствю поюще.

Речента вжественная, й прочествта таже свыше помнаще твь, втоначальное естество единственное славимя, πρисносвщиос, собезначальнос, вя πρίέχα лицьха, οξίε, ѝ сйь, ѝ χεь, содьтельнос, всесильнос.

Ο Ψεννοπαύνννα απραάπα σωίκα, εψεννοωσρά ανω χρέκλε, πορμά κεικχα ѝ στα ѝ τία, κα πρίέχα οξω νποςπάς εχα πρίώπα ράχδως, ѝ πρέχα νποςπάς εν χερκάκδ εξήνης πενν κου ποσμά.

Ετορόμητει Η ε με κ δ το κόπα ρομιλά δε ι ι, δ το κάπα, κάτα ράμι βος πρε ε κάπα δ το πρε το πρε το πρε το πρε το πρε το πρε το προ το πρε το προ το πρε το προ το

Песнь г

Ιρμός Ογ περπαέй βα Ηλυάλ Η Ηξια ράβδησης, ή βέμλη Ηλ Βολάχα ωι Η Οκάβωϊ, Ηλ κάμεθη μλ χρτέ * βάποβταξεй πεσήχα δι περμή, τάκω ητές το ττα πάνε πεδέ, ξάθης νάβτακολής ε.

Тебе неприствпнаго бта й цра славы на пртоль йсата видь высоць, й херввімы й серафімы славацым непрестанными посньми, бринственнаго трїйпостаснаго.

Единаго Ш ОЦА ТКШ Ш оўма рожденнаго глова, й дуа происходаща неизглаголанны, по коемвждо помышленти, й книжными оўченти постигше, единаго бга трисолнечнаго почитаемя.

йже сый нерожденный ощх, й своего свщества станте родиви нетлинно спа, свити о свита: йсходно предла. Гаети срасленный свити дуа, вседительна, й единочестна.

Бтородичена: Храма гавиласт всй чиста, дво мти мріє, вся всесильно й премядро составльшемя хртя, й ва чинт положшемя й ностиремя: вгоже млтива ми сотвори мтриими твойми млтвами.

Гін помиляй, трижды.

Таже, сталеня, глася й: Подобеня: Повельное танны:

Трисолнечнаго й честнаго бтоначалта силу вернти ныпе восувалимя, тако мантемя токмо вся составиля

вышнам ликостоянім А́ггльскам, й нижнам сфе́нноначалім цікшвнам, Є́же взыва́ти: ст́х, ст́х, ст́х Є́сй бже преблгій: сла́ва й півніе держа́вть твое́й.

Слава, й нымь, вгородиченя: Мже непремынаго вга порождшам, премыныемое присны сердце мое грыхомя й лыностію, прилогми льстивагы, оўтверди блгам млтвами мырними твойми: Мкы да й азя блгодарны славлю та вгородительнице мое, помиляй стадо твое, ёже стажала есй, всенепорочнам.

Песнь Д

Ιρμότα: Τεὶ μοὰ κριτιοίτε τὖη, τεὶ μοὰ η τήλα, τεὶ μοῦ εἴα, τεὶ μοὲ ράχοβαμίε, με ωςτάβλε μιτάρα Οτα, η μάωθ μημετθ ποτιτήβα. τίτμα τα πρρόκομα άββακδμομα 30βθ τη: τήλιτ τβοέμ τλάβα μλβιτκολήβας.

Востока павльшись вжества свщыма во тьмъ, всю разгна несвътляю нощь страстей: й правды слице возста, просто обеш по свществя, тристанно же лицы: Еже поема присни, й славима.

Серафімскими оўсты воспѣва́емаго, бре́нными оўстна́ми сла́вимя е́ди́нственнаго, й трунаго гда сла́вы, е́стество́мя й упоста́сьми, вопі́юще: В всецію, твоймя рабш́мя пода́ждь разли́чныхя прегрѣше́ній проще́ніе!

Содержительнам всёх свщихя, невидимам, всещедрам, вловтробнам, члвеколюбивам трце чтнам, и втоначальнам, не забвди мене твоего раба ва конеца: ниже разори йже завещаля всй твоймя рабомя заветя, за неизреченивы мять.

Ετορόμητει Κράτηδιο τὰ Βιεθταλ, Εμήνδ ωδράτε Ε Βάκα μοβρότδ ιάκωβλιο, πρεβεβνανάλλησε ελόβο, μ βιελήτα ΒΣ τὰ βλιοδτρόβιλ ράμι, ωβνοβή νελοβάνεικος Εττειτβό: Ετόπε Μολή νεπρειτάννω, Ε βιλκίλ Μνά μββάβντητα ικόρβα.

Пфень Е

Cοπραταοιθήμας τρὰ λάμα ελάβασα, Εξάμασο πε τζα, τὰ Επέετβεμμοε Εετειτβό, ραβληλώμε πρόετω, ὰ εοβοκθηλώμε, ὰ Βήρηω Βοπιέσε: Ετομανάλδησης τῆμε επάς, τβος ραβώ ω εκόρεα ὰβεάβα.

Рыда́ю Бельне за немощь мысли моед, какш не хотд страждв невольное войстинны измененте; сегш ради зовв: живоначальнам трце стам, добрыхи ви стомнти мд оўчини.

Дремантеми штагчена ма грфубвными, й порфваема ви сони смертный, том члвфколюбивам й превлгам, й всемативам, втоначальнам трце стам, оущедри й возстави ма.

Бтородичена: Мти дво Отроковице, пречтам, всенепорочнам, втоблгодатнам, твойми млтвами сна й вта твоего й гда млтива сотвори мнт: й страстей, й прегрышенти твоего рава йзвави вскоры.

Пфинь 5

 \hat{I} ρμός \mathbf{z} : $\hat{\mathbf{W}}$ νής \mathbf{z} Η μα της της της της \mathbf{z} Η της \mathbf{z}

НЕНЫХВ ОЎМШВВ ЧИНОНАЧАЛІТА ПОДРАЖАЮЩЕ, ЕДИНОНАЧАЛЬ— НАМ ВСЕХВ ТРЦЕ ПРЕСВЩЕСТВЕННАМ, ТРИСТЫМИ ПЕСНЬМИ ТА СЛАВОСЛОВНМВ, БРЕННЫМИ НАШИМИ ОЎСТЫ.

Вседержителю вже, й бдине нешпредъленный, вселиса вх ма за неизреченняю мать, трисолнечный вако: й шзари ма, й вразями, ткш багоятровеня.

Бгороднченя: Хра́мя гавиласт всй бга невмистимати пречтат, хра́мя й мене того покажи, бже́ственных блгодати преста́т влице, твойми мольба́ми, й соблюди невредима.

Ган помиляй, трижды.

Стадаленя, глася й: Подобеня: Повелинное тайны:

ОЦА БЕЗНАЧА́ЛЬНА ВЕ́РНІН, СНА СОБЕЗНАЧА́ЛЬНА, Й ДЎЛ БЖЕ́СТВЕННАГО ВОЙСТИННЯ ПЕСНОСЛО́ВИМЯ, НЕСЛІ́АННЕ, НЕПРЕВРА́ТНЕ Й НЕИЗМЕ́ННЕ, ТРЦЯ ПРО́СТЯ, Й СТЯ, Й СРА́СЛЕНЯ, ВОПІ́ЮЩЕ СО А́ГГЛЫ: СТЯ Є́СЙ О́ЧЕ, СНЕ, СО ДЎОМЯ ПРЕСТЫ́МЯ Й ЧТНЫ́МЯ. ПОМИ́ЛЯЙ, ГАЖЕ СОЗДА́ЛЯ Є́СЙ ПО ѾБРАЗУ ТВОЕМЯ, ВЛІКО.

Слава, й нынь, бгородичени: Б лгодарими та присню біде, й величаєми чтам, й покланжемсм, воспівнающе ржтво твої блгодатнам, вопійще непрестанню: спей наси дбо премативля, тако блгам ви часи йспытанім, да не посрамлени бядеми раби твой.

Пень 3

ίρμός Επίλ εнη χοπρέκιλ στη ογεπωμέτα κα κακθαώντε θησερά, εετώ ράρη στρομω κα πειμή ράροκατηση ηστόν, πίκω κο μετάτημη ανκδιώ πολχδ: κατοιλοκένα ξεή κπε στέμα κάμηχα.

Премодростію нензглаголанною твоєю, й починою багостыни, тоне твоєго раба помилованна покажи ма: й нынт, ійкоже древле, йзбави шэлобленіа, трце единице бже, гртушво й страстей. [Дважды.]

0ў мх нерожденный \emptyset цх, й слово рождшеесь \overline{w} нег \overline{w} , й дхх вжественный, непостижни йсходенх сый, вже единоначальне, трисолнечне, пой тев \overline{w} : блгословенх бгх \emptyset тецх нашихх.

Бгородичена: Оў мершвлена выха пречтам, грфховныма гадома напоена, й притекаю ка тевф вфрою, рождшей начальника живота: твойми матвами раба твоего шжива, й йсквшеній й страстей йзбави, бдина чтам.

Пфсиь й

Света сый незаходима, трисійнена й трисолнечный й единоначалена, самодержавена, простейшій, бів непостижимый, й самодержавена гдь, нынт темное й шмраченное мог сердце шзарй: й покажй свтозарны й свттоносны пети та, й славити во вся веки.

С феннийшими крилы, серафіми вжественнийшін, лица й ноги влгоговийны покрываютя, славы не терпаще не постнжимым доброты твоей, влгоначальнам, вгоначальнам, единоначальнам трце престам: С баче й мы воспивати та дерзаємя, й славити вирны во вики.

Гроначалів везначальнов, всесильняю й преблгя, совершенноначальня, блгоджиствення, нешпреджльня, виня невиновня, творительня, присносящия, промыслительня й спсительняю всёмя единиця по сяществя, й трця лицы, славлю та бже мой, вжриш во вжки.

Бтороднченя: На Земли возста невечернее слице, ржтвомя бже из тебе дбственнымя, пречтам влице, и человчки избави Ш їдшльскагш помраченнаго мрака. тчтмже и нынч ма паче тогш бтоначалтм шзари лучами, и соблюди твоего раба.

Певнь Д

 $^{\hat{I}}$ рмос $^{\hat{I}}$ с $^{\hat{V}}$ жасе́с $^{\hat{A}}$ $^{\hat{C}}$ се́мх ньо, й землй оўднвишас $^{\hat{A}}$ концы, й чре́во твое высть пространнтыйшее

страннейшее нёся. темя та бов, астамья й человека чиноначалта величаютя.

йже всёми цотвонее, й вседётельное преначальное естество, вышшелётною, живоначальною, влгоотровно, члвыколюбивом, блгою, единоначальною тоцо та нымы славословаще, грыхшвя прощента просимя, мерови мира, й цоквами единомыслам. [Дважды.]

δμίνο τζωταο μ πρατίληνος, Εμίνεπατηνος αποκαγάλις
πρατόλησηνος, πακιμί πρίημη παολ απολάπην, μ πρετρά
μένιμ μλατάκη, μ μεκδωένιμ η λφανίχα: μ κεκόρα μάρα πο
μάχλ γλατκολώκην, μ μέκκαμα εσεμηθής.

Бтородичена: во оўтрову хрте спсе мой, дбическую всёлься, гавился всй міру твоему втомужню, непревратена, неслійнена войстинну: й швтщала всй всегда са твойми рабы быти гавт. тымже тебе рождшім млтвами, мира всему стаду твоему оўстрой.

Посеми припевы григоріа сінайта: Достойно беть: Й про-

На оўтренн по едафалм куж,

БГВ ГДЬ, ѝ гавись намв: на глася й, й глаголемя тропарь воскрия: Св высоты снизшеля всй: дважды. Слава, й ныпь, бгородиченя: Йже нася ради рождейсь Ѿ двы: Таже обычное стіхословіе фалтира.

По алмя стіхословін, стедальны воспоны, глася й:

Βοικότα βιὰ μὰ Μέρτκωχα πηκοτὰ κιτχα, μα ἄντας εκτια πεμάμα κοπίμως: πρειτάμητε το επέχα, ἀπλωμα κατοκτιτίτε, κοβοπίμτε ποθίμα: ιάκω κοικότε χρτότα τζω, κατοκολήκω επίτη τάκω κτα ρόχα γελοκτίνει.

βτίχα: Βοικότη των επέ μού, μα Βοβηειέτια ρδικά τβολ, η ε βαβδη εγβότηχα τβοήχα μο κοημά. Воскосый из грова тим воистиння, провымя повеливах всй женамя проповедати востано аблимя, тоже писано всть: й скорый петря предста грову, й светя зра во грове, оўжасашеса. темже й оўкидевя плащаницы, кроме вжественнаги тела вя немя лежащых, * со страхомя возопи: слава теве хрте вже, тим спсаеши вся спсе нашя: бче во всй станое.

Слава, й нымь, втородичени: НЕНУю дверь, й ківшти, всествю горв, свытозарный облаки воспойми, неную люствицу, словесный рай, бунно йзбавленіе, вселенным всей великое сокровище, ткш спсеніе ви ней содыласм мірови, й шставленіе древники согрышеній, сегш ради вопієми тй: молй спа твоего й бта, прегрышеній шставленіе даровати, блгочестны покланающымся престому ржтву твоему.

По в мя стіхословін стадальны восконы, глася й:

Человецы спсе, гроби твой запечаташа: аггли камень Ш дверей Швали: жены видеша воставша Ш мертвыхи, й тым баговестиша обчикшми твойми ви спшне, такш воскресли есй животе всехи, и разрешишася обзы смертным: ган слава тебе.

Βτίχα: μεποκέμε τεκέ τζη, κετέμα εέρμμεμα μοήμα, ποκέμα κελ 48μειλ τκολ.

Μύρα ποτρεβάτελьнα жεнώ πρυμέτω, τλάτα ἄττλικιϊά μα τρόβα τλώωαχδ: πρετπάμητε ω τλέχα, ή βωτίτω πελάλη ράμοιτι πρίμμήτε, βοβοπίμτε ποθώμα: κάκω βοτερτεχητότα της, βητοβολήβωμ τπιτή κάκω βτα ρόμα μελοβιέλητεκιμ.

GΛάΒΑ, Ĥ ΗΔΙΝΉ, ΕΓΟΡΟΣΗΝΈΗΣ, ΗΕ ΕΊΣΑΜΕ ΠΟΕΜΣ, ΗΟ ΕΤΟΛΨΕ, Ĥ ΕΟ ΕΤΡΑΣΟΜΣ Ĥ ΕΛΓΟΓΟΒΙΕΝΙΈΜΣ:

ш тев радвется блгодатная всякая тварь, аггльскій соборя, й члв вческій родя, шещенный храме, й раю словесный: дветвенная похвало, йз неяже вгя воплоτάτα, ѝ Μληεцα Εμίττι, πρέπμε κθκα τωί ΕΓα Ηάωα: Λοπετηά δο τβοώ πρτόλα τοτβορή, ѝ γρέβο τβοὶ προττράηηθε ηδία τομθλά. ὢ τεδθ ράμθεττα, Ελγομάτηαα, Βτάκαα τβάρι, τλάβα τεδθ.

Υπακοή, τλάσε μ. Μυρομώτημω жизнодавца πρεμεπολήμα τρό εξ, ελικό με κάχδ εκ μέρπεωχε εξεκέρπηματο, η ράμοτπω ελγοκτώμενια ω άγγλα πριέμωλ, απλωμε εσεκτώμαχδι κώκω εσικήτε χρπότε είπ, πομαλή μίροεη είλιο μλπω.

Степенна, гласи й: Йхже стіхи повторжюще поєми.

в нт ї ф ώ н и й:

GΛάβα: GΫμίμα μζομα, \tilde{G} πε πύτη βιληGικημα: εβ \tilde{G} τα \tilde{G} \tilde{G}

Антїфших В:

Θέρμμε ποὶ επράχομα πκούμα μα ποκρώετε καμρεμο. Μθηρεπαθωμε: μα με κοβμέςωεες ωπαμένα ω πεκὶ κεεψέμρε.

На гда им вый надежду, не оўстрашится тогда, бгда Огнеми вся судити ймать, й мукою.

GΛάΒΑ: G ΨώΜΣ ΑΓΌΜΣ, ΒΕΆΚΣ ΚΤΌ ΕΞΕΈΓΤΒΕΝΗΜΗ ΒΉΔΗΤΣ, Η ΠΡΕΔΓΛΑΓΌΛΕΤΣ, ΥΧΔΟΔΕΉΓΤΕΧΕΤΣ ΒΩШΗΜΜ, ΕΣ ΤΡΙΈΣΣ ΕΔΉ-ΗΑΓΟ ΕΓΑ ΠΟΜ: Α̈ЩΕ ΕΟ Η ΤΡΗΕΪΜΕΤΣ, Ε̈ДΗΝΟΝΑΥΆΛЬΕΤΕΧΕΤΣ ΕΞΕΕΤΒΟ.

Й ныпт, тойже.

Антїфших ї:

Βο33 Βάχα πεθέ τίλη, вонми, приклони ми οίχο πεοί вопіющу, й шчисти, пріжде даже не возмеши мені шеніу.

Вг матери своей земли Шходай всакв, паки разръшается, пртати мвки, или почести пожившихв.

GAÁBA

GΛάΒΑ: GΤώΜΣ ΙΚΌΜΣ ΕΓΟΙΛΌΒΙ, ΕΛΗΝΗΙΑ ΤΡΗΙΤάλ: ΟΪΣ ΕΟ ΕΙΖΗΛΥΆΛΙΗΣ: W ΗΙΓώπι ρομήιλ ιης ΕΙΖΛΕΤΉΝ, μ ΚΕ ΙΟΠΡΤΌΛΙΗΣ, ΙΟΜΕΡάΖΙΗΣ, W ΟΪΙΑ ΙΠΡΟΙΙΑΒΙΙΙΗ.

Й ныпь, тойже.

Антїфшик Д:

Gè ημίητε το λοβρό, ηνη τως κραινό; нο έπε πήση Εράπιη Βυδητε: κα ιένα вο τζε ωβτιμά πηβότα Βιτημή.

ш ризт своєй, йже кріны сельным оўкрашами, повелтваетя, тко не подобаетя пещисм.

Слава: Стымя дуомя, единовидною виною, вся содержатся мироподательны: втя во сей есть, оцу же и спови единосященя господственны.

Й ныпь, тойже.

Προκίμετα, Γλάτα μ΄: Βομβήτε Γίδ Βο Βτάκα, Εΐα τεόμ ειώμε, Βα ρόμα μ΄ ρόμα. Ετίχα: Χελλη μδωε μολ τίλα, Βοεχεληθί τίλα Βα παμεστά μοέμα. Βεώκοε μωχάμιε: μ΄ ενλίε κοτκρηο ογτρεμμεε. Βοτκρηίε χρτόκο. Ψαλόμα μ΄. μ΄ πρώτα ποράμο.

KAHWNE BOCKONE. LAGE A:

Песнь а

Ιρμός Κολες Η Κολες Η Κολες Η Κατα Αμανίκα ποτρέξη, υξουτεορά ή ήμοτ τλα μων τέμεκι κέξας, κριτου εράξη υποραξής η ραξιτάτης μόρε: ί ήλα κε επιλεμά, ππως χόλμα της, ππές επιδε εποκή κος ππεάρμα.

Приптики: Слава ган, стому воскрино твоему.

Βεεεήλα χρτό βδ Επεεταδ κάκω με μη βήμελ, Ѿ ετραετέ ο ό τω κε επαχ κ βρημαχ, κε ετρά ετι ε θ μετλ κ μιε τογά μδ, Ѿ ρε βρά πε ετά τω θε τό τη μικ κ εξε εξε κ έρτι π θε κάπα ο μδ, θ πη κ κ βά τρό κα πρικιο εδ μη μι.

Миш ваголепеня женамя аггля ныне ывися, светлым нося шбразы встественным невещественным чистоты, зракомя же возвещам светя воскритя, зовый: воскрсе гдь.

Бтородичена: Пресдавнам возглаголашасм и тевт ва родих родива, вта слова во чревт вмищшам, чиста же превывши

пребывши бие моте. тымже та вси почитаемя, сущее по буть заступленте наше.

Каншив котовоскойх.

Ірмоск: Вод прошедк таки свшв:

ВЗАШАСА ВРАТА БОЛЕЗНЕННАМ, Й ОЎЖАСО́ШАСМ ВРА́ТНИЦЫ А́ДОВЫ, ЗРА́ЩЕ ВЯ ПРЕНСПЮ́ДНЕЙШАМ СОШЕ́ДШАГО, ЙЖЕ НА ВЫСОТЕ ВСЕХЯ ПРЕВЫ́ШЕ Е́СТЕСТВА.

Оудивишась чини аггльстій, зраще на пртоль посаждено бый, шпадшее встество человыческое, затвореное вх преисподних земли.

Чини та аггльстін й челов вчестін, безнев встнам мін, рвалати непрестанню: знждителя бо сихи, таки мінца на шватінхи твойхи носила всй.

Йна канших престый бұт.

Îрмо́ся: Понмя гдеви, проведшемв лю́ди своя:

Пречтам біце, воплощшеесм присносвішное й пребіжественное слово, паче Естества рождши, поеми та.

Τρό 31% πλ παβοκότεκα, κτεμίρκας ω άτκάπαθιμα τλάμοτης τπτέκια, μέα χθης ρομά.

Роди адамль, ко ёже паче оўма блженству, тобою возведенный біде, достойнш славити та.

Καταβάςια: ΤΕ βέρ38 ογετά Μοπ:

Песнь г

Фсвядена вывша адама вквшентемя греха, плоти твоей спсительною стрттю шправдаля есй хрте: самя во неповиненя смертнаги йсквса выля есй безгрешне.

Воскрнім свитя возсій свщыма во тьми, й сини смертний сидищымя, бія мой ійся, й своймя биствомя крипкаго связавя, сего сосвды расхитиля ёсть.

Бгороднчена

Бгородичена: Херввімшва й серафімшва превышши тавилась всй віде: ты во вдина прійла всй невмівстимаго вга ва твоєма чреві, несквернам: тімже та вібриїн всй півсньми чтам, оўблжаєма.

Йна. Ірмоса: Нанагш крвга верхотворче гдн:

Вергшагося прежде заповидн, гдн, изриновена ма Ш тебе сотвориля вси, вя негоже вошбразився, послушанть же "навыкя, себи паки наздаля вси распаттемя.

Πρεμβλροιτίν ειώ προβετήτεων Γλυ, ο ράβδωσμα τεοόμα εοχρββάκων πρεκιπώχημω, με με ιποχότημα διο ιнизχοκλένιτης πεούμα ελόκε εκίν, εοικριότη, έκε πο ωτράβλ πεοέμβ.

Йна. Ірмоса: Ты бей оутверждение:

Даждь намя помощь твойми матвами всечтам, прилоги Шражающи лютыхя швстожній.

бут праматери ты йсправленіе была всй, начальника жизни мірови, хота биє рождши.

Препомши ма силою всечтам, гаже войстиння бга рождши плотію, бчвю упостасняю силв.

Песнь Д

ÎρΜός Τεὶ Μολ κρέπος Τεὶ, Τεὶ Μολ μ εμλα, Τεὶ Μόμ ΕΤΑ, Τεὶ Μοὲ ράμοβαμίε, με ως τάβλε μέμρα Θάλ, μ μάωθ μμμετθ πος τάβλε. Τέμα σα πρρόκομα αββακθμομα 308θ τη: εμλά τβοέμ ελάβα γλειτιολώ ενε.

Τωὶ Βρατὰ εθψα μὰ Επλώ Βοβληθείλα βεμ: Τωὶ μετοψάμιεμα επράμμωμα εοωέλα βεμ μα βέμλη, Ελτοδπρόβηε επε, ποελάμμωτω μοενώ χοεαπλέμια με ωθέρεεα, μ πρε-

^{*} навчивя, ка себ вселиля

выви на высотт пречтым твоей славы, прежде безчествованнаго прославная Есй.

Κπό 3ρλ βλιο, ημίνα με οξπασάετα, στρτίο σπέρτα ραβρθωάεμθ; κρτόμε σιαπάμες τλάμιε, η σπέρτιο άχε 60γάπστβα ηστοψαβάεμμη, βπέστβεννου σύλου τεβε ρασπάταγω; ηθλιο λάλο, ηλβακολώβης!

Бгородичена: Ты вфриыма похвала бей безневжетнам, ты предстательнице, ты й прибжжище хртгана, стина й пристанище: ка сяв бо твоемв мольбы носиши вселепорочнам, й спсаеши ш беда, в фою й люковтю в дв чтво тебе знающиха.

Йня. Ірмося: Оўслышахя гій.

На ирти та пригвоздиша законопрествиных дити, хрте вже: ймже спели вей шко влговтровени, славащым твой страданім.

Βοικρια Ѿ Γρόδα, Βιῶ ιοβοικριήλα βιὰ ιδιμω Βο ᾶμα Μέρτβω, ὰ προιβατήλα βιὰ ιᾶκω βλιοδτρόδικα, ιλάβαμωα τβοὶ βοικραΐε.

Бгородичена: Бга, бгоже родила всй пречтам мріє, того моли даровати рабоми твойми согришеній прощеніє.

Йна. Ірмога тойже.

Клася возрастившам животворный, нешраннам ниво, подающаго мірови жизнь, віде, спсай поющым та.

БЦУ та всечтам, просвещшисм вси проповедуеми: слице во правды родила вси приснодбо.

ш чищенте дарви нашымя нев какні вмя, тако безгр кшеня: й оўмирй міря твой бже, матвами рождшта та.

Пфонь Е

ίρμος Βεκδυ μα Ερήμδα βεή Ε λημά πεοερώ εθέτε με 3α χομήμω , η ποκρωίλα μα βεπε με 48 κμάα πεμά Οκαάμμαρο; μο εδερατή μα, ή κα εθέτε βάπου έμε πεοήχα πετή μοά μαπράθη, μολώς.

WATE ATHEA

 $\mathbf{\hat{w}}$ μέλτητα πρετερπέλα είν αν αντραμή πρέκμε ετότη το ελ επίε, πορδιάεμα, περασχάκτας ποκρωβάλ εξώ ω εράχτος $\mathbf{\hat{w}}$ επίτε, πορδιάεμα, περασχάκτας ποκρωβάλ εξώ ω εράχτος $\mathbf{\hat{w}}$ επίτες $\mathbf{\hat{w}}$ το κατάλ κότις $\mathbf{\hat{w}}$ ενάχτος $\mathbf{\hat{$

бо персти смертным, ты падшее мог паки наздаля всй свиство, воскося: й нестартищеесм хотг обстроиля всй, выбава паки тоже царской феразя, нетлыном жизнь

блистающи.

Ετορόμητεμα: Μπρητε μεραμοβέητε, έπε κα επό πασεμό μαθώη βετήπακ, ερόμηστω προμωμικήτω, έπε ω μάτα, με πρέαρη, μόλημας»: ιάκω πεβέ μ έμμης χρατάμε κο βλήτω ωνηψέητε μλητηβήνω πρεμλαγάεμα.

Йна. Грмоса: Просвыти наса:

©корми животя нашя, * такш пребагій поющихя твой

востаніє, й миря подаждь намя члвеколювие.

Бгородичени: Оўмоли чтам, ейа твоего й бга нашего, ненеквеобрачнам мріе пречтам, ёже низпослати нами вфрыми велію моть.

Йнх. Ірмоєк: Оў треньюще, вопієми ті:

Оў толи нестерпимвю бврю страстей мойхв, гаже бга рождшам шкормителм й гда.

Служать ржтву твоему пречтам вце, аггльстій чинове,

й человекшви гобранте.

М ріє віде везневівстнам, оўпованім врагшви шеветн, й поющым та возвесели.

MECHA 5

รักทอ์เห: พิงห์เสห หล่า เกีย, мнюга бо ธะงงสหพ์หัส мож์, หิ หิง เกียง หนาย เพื่อ เกียง เกียง

же нашв крити низложи ма началовлобный: ты же же нашв

χρτέ, Βοβμέττα μα κρτή, * κρήπταε μμβλοπάλα δτή, ποτραμάβα τεγό, πάμμαγο πε Βοτκρτάλα δτή.

Ты оўщедриля всй сійна, возсійвый ш гроба, новаго вмёсти ветхаги совершнвя, тки блговтробеня, бжес ственною твоею кровію: й нынё царстввеши вя немя во вёки, хрте.

Бтородичени: Да избавимся Ш лютыхи прегрышеній, мольбами твойми бтородительнице чтам, й да оўлучими пречтам бжественное сімніе, йз тебе неизреченню воплощеннаго сйа бжіл.

Йна. Ірмоса: Матву пролій ко гду:

Длани на кртт распростерля всй, йсц там нев держанны простертвы во вдемт рвкв первозданнагы: й твоею волею желчи вквсивя, й спеля всй хрте такы силеня, славышым твой страданта.

GΜέρτη μ3 βάβητελ βκδεή, χρέβημε ωεδικχέμια, ιδικω μα μ πλική μάρετβο ραβρδωήτα, μ βο άχεκαμ εωέχα, βοεκρεε χρτόεα, μ επε ιδικω εμλεή πομμωμ ενώ βοεκριίε.

Бгороднчена: Не престай за ны молащи пречтам вце дво, такш вфрныма обтвержденте ты вси: надеждою твоею крипимем, й любовтю та, й из тебе воплощеннаго неизречениш славима.

Йих. Грмоск: Ризв мит подаждь свейтлв:

Храмя та бяти и ковчегя, и чертогя шдушевленный, и дверь напун, айе вжрити возвъщаемя.

Τρέσημα ραβρθωήτελь τάκω εία, ενεμπες δωμαρό τεος Μρίε εγοητεθέτο, ποκλαμάς το Είπο το Είπα ή Τέομα.

Слово вжії теві земнымя, вце, показа нёную лест. вицу: тобою во ка нама сниде.

Кондака, гласа й: Подобена: Мкш начатки:

Воскося из гроба, оўмершым воздвигля бей, й адама воскосиля бей, й бул ликветя во твоемя воскойній, й $\frac{1}{2}$ міретій

мірстін концы торжестввыть, бже из мертвых востанісмя твоймя, многомативе.

Ϊκοια: ήμυβα μάριπεϊα πλάμθαμα, ѝ μέρπεμα βοικρειά ΒΗΝ, μολιοπερπάλικε, жεμώ μύρομώτημω τράπιλα είλ, ΒΜάττω πενάλη ράμοιπα πρημειών: ѝ άπλωμα πεοθμα ΒΟ3κάττιλα είλ ποσάμηπελαμα τπιε μόμ βμάμεμα πηρα καθομάτελο, ѝ πεάρα προιβάμμα μάμι ѝ μίρα τράμθεπτα, έπε ѝ κέρπεμα κοιπάμιο πεοεμβ μοτομλτικε.

Песнь 3

Ϊρμός Επίλ εμηχοπλέμι Ο της οξεπωλέεν κα κακυλώμε μης το ράτη Ο τρομεί κα πειμή ράλοκαμηση μοτόν, πίκω κο με τημη τηκερώ το σχε: εξισελοκέμα ξεή επέ Ο τέμα μάμηχα.

Ολάβησε μετοψάμιε, επέετβενησε δοτάτετβο τβοελ ημμετώ χρτε, οξημβλάετα ατίλω, на κρτά βράψων τλ πρητβοπλάενα, 3α έπε επετή επρού βοβθμων: επτοελοβένα είν επε Θτέμα νάμμχα.

Επέετπειημία πεοήμα εομέεπε εκτα θεπόλημας δεθ πρεμεπώμηκα, θ παμά προγμάμα εμέτα πρέπμε γομά ψακ. Ѿμόμδπε κοικρεόωα θπε Ѿ κτα θβημημί, βοκδμε: Ελγοιλοκέμα κτα Οπέμα μάμηχα.

Йнх. Ірмоск: 🛱 івден дошедше:

Спенте содълаля вей посредт вселенным, пробчески вже: на древо во вознесеня вывя, вей призваля вей втрою зовящым: Этеця наших вже вагословеня вей.

Βοικήτα Ѿ τρόδα, ιδιόπε Ѿ τΗλ ψέχρε, Βιτέχα Η 3 ΚάβΗΛα ΕἰΝ Ѿ ΤΛΝ, ΤΒάρΑ πε εγβτέρλεττα δίλλω προποθτέχα ω ψημική Βοιτάμιε: Οτιέβα Επε Ελγοιλοβένα Είν.

EAHHOMS TE TOUTH

Бгородичена: Равнод штельное рождшему, равносильное слово й соприсносущное, во оўтровь двы, ода бловоленіеми, й дка, созидается: отцеви нашихи вже блосовени всй.

Йня. Ірмося тойже.

У ДВСТВЕННЫХЯ ЛОЖЕСНЯ ВОПЛОЩЬСМ, ІЗВИЛСМ ЕСЙ НА СПСЕНТЕ НАШЕ. ТЕМЖЕ ТВОЮ МТРЬ ВЕДМЩЕ БЦУ ПРАВОСЛАВНИ ЗОВЕМЯ: ОТЦЕВЯ БЖЕ БЛГОСЛОВЕНЯ ЕСЙ.

же́ Зля прорастила еси дво, ш корене дессе́ова всеблже́ннам, пло́дя цвфтоносме́ши спсительный, вфою си́в твоемв зоввщымя: Этце́вя вже блгослове́ня есѝ.

Премодрости йсполни всех и силы вжественным, упостаснам премодросте вышныги, вцею, верою теве поющиха: Этцева нашиха вже влгословена есй.

Песнь й

Ιρμός Εξημερήμεν πέψη χαλλέμταϊ μηθημέτελη εξουες τήβωμα μεής το βινου μα αθυμέν ς πείθη και είνα βιμέκα, τκορμό ή ήβελβητελώ βοπίλιμε: Ο τρομή ελγοιλοβήτε, εψέημημη βοιπόμτε, λώμε πρεβοβηοιήτε βο βιά βικη.

Ійсова бжества пребжественнам сила, ви наси больтны возсійла ёсть: плотію бо вивши за вськи смерть кртнию, разруши йдову крыпость. Егоже непрестанны дыти блгословите, сщенницы воспойте, людіє превозносите во всй выки.

Распныйся воста, великовыйный паде, падый й сокрушенный йсправися, тай Швержена бысть, й нетачнёе процвите: жизнію бо мертвенное пожерто бысть. Дити багословите, сщенницы воспойте, людіе превозносите во вся вики.

носвщнаго дуа, джти багословить, сфенницы воспойть, людів превозносить во вса вжки.

Йнк. Ірмоск: Покфантели мвинтель:

μ΄ πρεμεπόχηματω αζα Βοβμέεωα μὰ πάχωατο, ѝ Βωεοκοπρεετόλομο ελάβου ροχύτελα πονέτωατο: βλιοελοβήτε Βεώ χτλά Γζηα Γζα, ѝ πρεβοβμοεύτε Ε΄ το Βο Βτέκυ.

Ετορόμητει ή μάπα μεο, πάμματω οξεω τα είνα μων, ετα πε μτι, ως πο είνα μος τε είνας το είνας ε

Сопротивных разжженных и пламеновидных на наск оўгаси стрелы: ткш да поёми та во вся веки.

Пресстественит содтела й спса, бга слова родила всй дво: тымже та поемя, й превозносимя во вся выки.

просвитительную та, й златозарную, всельшійся вх та свити неприступный дбо, показа свищу во вся вики.

Таже поєми песнь віды: Величний двша мой гда: Ск припекоми: Чтивншвю херввіми:

Песнь Д

โกทด์เรา: ป๋ง หละย์เล เพื่อ เย็พร หลือ, หิ ระหาหิ องุ๊ สหหั้นและล หอหนุมโ, หั้หม ธรีร หลือห์เล บะคอยชี้เหมพร กาด์ระหห, หิ บุย์เอ รายองิ ธม์เรา กุด เรากุล์หหรั้นและ หลีเรา. ราชีพร ราล ธนุิชี, ลักรีกมหร หิ บะคอยชี้เหร บหาดหลางลำเล เยคหน์เหราร.

Επέττεινημα ή διβμανάλτημα δττεττεόμα πρόττε εώй, ελοπάλεω δεὰ πριώτιεμα πλότη, βα τεβτε εαμόμα είὰ εοςτάβηβα ελόβε βπίι, ѝ ποςτραμάβα μέκω νελοβτας, πρεβώλα δεὰ κρομτε ττραςτέῦ μέκω βία. Ττωπε τὰ βο μβοὰ εξυβεττέξ περαβμάλτημο ѝ μεελιάμηω βεληνάεμα. Ο ζίλ πο εδιμεττεδ επέεττε ε το κάκοπε ε τε τε τε το κα ε διμεττεδ κα ε κίθα τε το εκκα ε το εκ

Бгороднчена: Майласа всй, В дво мти вяга, паче встества рождши плотти вга слова, вгоже ода шрыгну ш сердца своего прежде всеха вяка, йко влга, вгоже нынъ й тълеса превышша разумъема, йще й ва тъло обълечеса.

Йни. Ірмоск: Оустрашисл:

БЖІЛ ТА ЄСТЕСТВОМИ ОЎБШ СПА, ЗАЧАТАГО ВО ОЎТРОБТЕ СВЕМЫ БГОМАТЕРЕ, Й БЫВШАГО НАСИ РАДИ ЧЕЛОВЕКА, Й ЗРАЩЕ ТА НА КРТЕ ЕСТЕСТВОМИ ОЎБШ СТРАЖДУЩА ЧЕЛОВЕческими, безстртна же такш бга превывающа величаеми.

Η απραβή, ѝ ογεπτεάй, ѝ μάρετεδά, εйε εΐο Μάτερε, ε Μάνλατε εκία λόμι ποκαράα, εορώψωα κωί, ιάκω Θρδ πίε μεποετιμίποε, πρηχομάψωπα κα τεετ κρτα εα κοπίέμα μάρδα.

Йнх. Ірмоск: Вонетиння вця:

Ράμοιτα μ βειέλια μιπόλης Είτς πάματε πεοά, πραιτβπάρψωμα μεμφλέμια πολάψη, μ ελγολέςτης εξε τά возвещиримя.

Vалмы та воспъва́емя багода́тнам, й немо́лчню, ё́же ра́д8йсм, прино́симя: ты́ во йсточи́ла ѐсй всѣмя ра́дость.

Красени втородице прорасте плоди твой, не тли причащающымся ходатайствени, но жизни, втрою та величающыми.

По катавасін Ектеній малам.

Таже, Стя гаь бтя наши. Посеми едапостіларій.

На хвалитехи стіхиры воскрны, гласи й:

Стіха: Сотворити ва ниха свая написана: слава сій бодета всебма прівныма всю.

Τρι, άψε ѝ εδράληψε πρερεπάλε δεὰ Επίλάπα εδράμωϊ, πο πε Ευτεπάλε δεὰ Επρτόλα το Οξέμε επρά: ѝ Βοτκρες με μέρτε με το εδοδομάλε δεὰ Ερακόπω τε καμάνω, με μέρρε ѝ τα Επκολώ Ετης.

Cτίχ \mathbf{x} : \mathbf{X} ΒΑΛΗ ΤΕ ΕΓΑ ΒΟ ΕΤΙΚ \mathbf{x} ΕΓ \mathbf{w} , \mathbf{x} ΒΑΛΗ ΤΕ ΕΓ \mathbf{o} ΒΟ \mathbf{o} \mathbf{y} ΤΕ ΕΡ \mathbf{x} ΕΗ ΓΗ ΕΗΛΗ ΕΓ \mathbf{w} .

Γλυ, Ορδάτε нα μιάκολα κόπα πκόй μάλα εί η нάμα: πρεπέψεπα κο μ πρατέπτα, нε περπά καμράπη нα τήλα είω: άκω μέρπκωα κοβτακλάεπα, μ τμέρπα οξπραβμή. τετώ ράμη ποκλαμάεμτα ποπρεκέμιο πκοεμά μ κοτπάμιο.

Βτίχα: ΧΒΑΛΗΤΕ ΕΓΟ ΗΑ ΕΗΛΑΧΕ ΕΓŴ, ΧΒΑΛΗΊΤΕ ΕΓΟ ΠΟ ΜΗΘΆΕ-ΕΤΒΟ ΒΕΛΗЧΕСΤΒΙΆ ΕΓŴ.

ΤΩν, αψε ѝ ιάκω πέρτβα βο Γρόβι ίδλε πολοπάωα: κο ιάκω μρά επάψα βόνην τὰ επρεπάχδ, ѝ ιάκω πυβοπά εοκρόβιψε, πενάπικ πενάπαωα: κο βοεκρλα εξιά, ѝ πόλαλα εξιά κεπλικίε χδωάμα κάωωμα.

Стіха: Хвалите єго во гласть трвыными, хвалите єго во фалтири й гвелехи.

Астля твой гій, воскриї проповівдавый, стражи оўвш оўстраши, женамя же возгласи глагола: что йщете живаты ся мертвыми; воскрсе бтя сый, й вселеннівй жизнь дарова.

Йны стіхном анатылівны, гласк тойже.

βτίχε: Χβαλήτε βτό κα τυν παίκτ μ λήμι, χβαλήτε βτό κο επρβκαχα μ οργάκτ.

Ποεπραμάλα είν κρπόμα, δεβεπρπημή επεεπεόμα, ποτρεδέητε πρτάλα είν πρημηέβησε, μα μάτα εβοδομύшη W ραδόπω

ραδότω βράπιλ, ѝ ωδεβεμέρτησε ωπηβοτβορήщη μάτα χρτε επε, βοικρηίεμα τβοήμα ηλεικολώσης.

Οτίχα: Χ Βαλήτε ετό κα κυμβάλιτα μοβρογλάτη τα κυμβάλιτα κα κυμβάλιτα καλήτε ετό κα κυμβάλιτα τα καλίσε με χβάλητα τα καλίσε κυμβάλιτα τα κυμβάλιτα κα κ

Покланаюся, й славлю, й воспиваю хоте твое из гроба восконте, ймже свободили всй наси ш адовыхи неришилых обяхи и даровали всй мірови такш вти жизнь винию, й велію моть.

CTÍZE: Βοικρική εξίν επέ μού, μα Βοβνειέτια ρδκά τεολ, νε βαθλι ογεότηχε τεοήχε μο κονιμά.

Жизнопріємнагω πεοετώ τρόδα επρετέψε законопреεπέπηϊη, τα κέτπωμίεω запечаташа ποτμά: πω жε ιδικω δεзεмέρπενα δία μ βεετύλενα, βοτιβλα ξεύ πρυμνέβενα.

βτίχα: Й εποβιάνια τεβιά τζη, βειάνα εέρλητης νοήνα, ποβιάνα βεώ 48λεες τβοώ.

Το ο εραπά αξωβα, εξη, η εῖω εοκρθωή βωβ, πλά κη κα εί ε βοπίωμε: κπό εί εξεπь, κάκω με ωίθ κα ξά επεω βα πρεμεπό τη κα αξεπλή, μο η κάκω ε ά μα ρα αρθωή εμέρτησε εξαίλημμε; πρίωχα ποτό κάκω μέρτβα, η πρεπέψθ κάκω βτα. Βε εε είλη τη επομάλθη μά εχα.

Слава, стіхнра вульскам. Й нынть, бгороднчени: Преблгословенна всй вце дбо: Славословіе великое.

Таже, тропарь воскони:

Воскося на грока, и обаы растерааля всй ада, разряшиля всй шсяжденте смерти гди, вся ш стей врага набавивый: авивый же себе аплимя твоймя, послаля всй а на проповедь, и теми миря твой подаля всй вселенией, вдине многомативе.

Таже вктеній: й Шпвета.

На літвргін біженны, гласк й:

Помани нася, хрте спсе міра, пакоже разбойника поманвля вси на древь: й сподоби всьхя вдине щедре, нвном цртвію твоемв. Стіха: Бажени чистін сердцема, мікш тін біа оузрата.

GΛΕΘΜΗ Αμάμε, με ράμβατα το Ενου: τάκω ωξυαπήθεια πρέπει οδοά, με πρέλειτιο ββέμα βάτα πλικουκο, κριόμα χριόβειμα οξπραβινήτα.

Стіхв: Блженн мнротворцы, ткш тін сынове бжін нареквітся.

На древів пригвождени быви спсе наши волею, тже ш
древа клатвы адама йнбавили всй, воздай ткш щедри
вже по шбразв, й райское селеніе.

Οτίχα: Ελπένη μβιτάνη πράβμω ράμη, πάκω τίκχα βετω μβιτβο ήθησε. Ανέεω χβιτότα βοτκότα Ευτρόδα, βείδηνα βιθρημώνα πομαλ μετητάνιε, μ ράμοττω ωθησβηλέτα πυρονότημανα πο επίτη μ βοτκβηίη.

Стіха: Блжени всте, втда поносьта вама, й наженвта, й

реквти вежки боли глаголи, на вы лжвще мене радн.

Ράμδυτεια Μέρμα πεμώ Μυρουωτυμμ, πέρεμα χρτόκο κοικρηΐε κύμτεμα, ѝ ετὸ κοβκτιτύκιμα ἀπλωμα, κιετώ μίρα κοββκάτιε.

Οτίχα: Ράμβάτεια ή Βειειήτεια, ιάκω Μ3μά Βάωα ΜΗ ότα Η α Η Ειθχα. Αρβ3Η χρτώβω άιλη ιάβλωμεια, ιοπρειτόλω ε ενώ ιλάβτα Εώτη ή μβψε, ιο μερ3 η ο Βέμι το Μβ η άμα πρεμιτάτη, ιάκω εξίτημώ ετώ μολύτεια.

Gλάκα, τρυτής: Ετβηλαλάλδηλα πράξε, ητραβλάλδησε εδώτε επεό, τοπρασλάλδηλα ελάκου, πρε η καλάλδησε εξεπτέτεδο η άρπεο, επεάμ ήπε επέρου κοτηπε κάθωμης πλ.

й нынь, бгородичени: Радвисм, бжіе пространное вмыстилище: радвисм, ковчеже новагш завыта: радвисм, рвчко, из нежже манна всыми дадесм нынам.

Прокімена, гласа й: Помолитесм, й воздадите гдеви бго нашемо. Стіха: В дома во годен бга, во гили келіе ймм вігю. Аланавіа: Пріндите, возрадовемсм гдеви, воскликнема в спісителю нашемо. Стіха: Предварима лице в вой войспов даніи, й во фалм в воскликнема в моденти.



Ви нед влю вечера

на ГДи коззваха, стіхнры покамины, гласа й:

Подобена: Ган, аще й свайлище:

ГДи, пришедый ва міра гржшники призвати, й разбойники, й мытара, й блудницу, й блуднаго пріїємый: паче всёха мене согржшившаго тебф, хоте мой, й никакоже ктому кающаса, чложколюбит призови.

втіха: Ймене ради твоего потерпікух та гдн, потерпік

двша мой ва слово твой, обпова двша мой на гал.

ГДи, йже Ш мытарей пастыри цокви твоей поставлей, й йже той прежде гонитель, нынф заствпника соджлава: й мене тфха матвами твое овча покажи, спсе, й да не ва снфдь чвждемв непотребный бвдв.

втіха: 🛱 стражи оўтренній до ноцін, Ш стражи оўтренній,

да оўповаєти ійль на гда.

Плачи Окампнам двше, прежде конца, й втв прилыписм, зоввщи емв ш сердца й стенаньми, В всесквернам, согрыших ти хрте, не гнвшайсм мене, молюсм, но шбративима таки мативи, й прощентм сподоби.

Τάжε минен ετιχήρω επόλο, άψε ήλατω. Αψε ηθετω минен, ήны ετιχήρω, δεзплώτηωм επώλο άγγλωνα, πολόδενα πόμπε.

Τζη, δεβπλόπημχα τοδόρη ηεπρειπάνην τλάβαπα πλ, παοελ ηατλαπμάνψετα κρατοπώ, η ηεμβρενένηου μοδρόπου, η πρητόλητην ωβαράεμη: ήχπε μππκαμη ή πρεμεπάπελειπασης, επίτε, επίτ μβιμω нάιμα.

втіха: Хвалите гіл вен назыцы, похвалите єго вен людіе.

Τμα, Βεεεληνιωά λήκα ἄστλεςκία, τω πος τάβαλα βεὰ Βεεεμλεμωμα τεομμα ελόβομα, η πρεετώμα τεομμα μξομα, η εξιπάμα μκομμα βαράμα είκη ξαροβάβα. Ϋχας Μολεβάμα η πρεμετάτελες τως, επεί, επεί μδωμι μάμα.

Стіха: Мики обтвердніся мать Егш на нася, й ністина гдня пребываета во вчена.

Τζη, εεραφίμη βοεπωβάθτα τὰ, μ βλάετη, μ ἄττλη, κανάλα, τζετωβία, προτόλη μ εμλω, μ άρχάττλη, μ χερδβίμη επράωνιη χβαλένιε τεβω πρυνόεμτα: μχώε μολεβάμη μ πρεμετάτελετωβ, επες, επεμ χδωω νάωμ.

GΛάβα, μ μώμι, εΓορόμητεμα: **Β**εετμά πβορμά ά3α πβάρι ως κορβλάθο μ προτημαλώθο, μάπης μι μετραβλέθιε, Οπροκοβήμε, πρέπης ποτό πρεμπαμήβωμο, μ πόμοψη πβοέθικα μικώμα εξιωμάνα κα μπλώμα εξιωμάνα μα εξιαβλίδια μ

Τάπε, GB Ε΄ Τάχιμ: Προκίμεμα μμέ: μ Gπομόδα τίμ, Βπ Βένερα εέμ:

На стіховить стіхнры покажнны, тласв й:

Теве цра й влку, аггли непрестанны воспивають, азыже ти припадаю, акы мытарь зовый: бже, шчисти ма, й помилуй ма.

Οτίχα: Κα τευτ Βοβκεμόχα Ο νη Μοή πηβεμεμέ μα ηξεή. εξ πάκω Ο νη ράσα βα ρέκε Γοεπόμι εβοήχα, πάκω Ο νη ρασδίη κα ρέκε Γοεποπή εβοελ: τάκω Ο νη μάωη κο Γμε στε μάωεμε, μόημεπε οξιμέμρητα μδί.

Безсмертна свщи двше мой, волнами житейскими не покрывайся, но возникни вопіющи ка своем влгодателю: вже, шчисти ма, й спіси ма.

Βτίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηότδ ήτπόλμηχομέλ εξημημικέμια: μαμπάνε μαπόλημελ έδιμα μάμια πομομιέμια τοββρώμηχα, η εξημημικέμια τόρμηχα.

Мұнцы гұнн, всяко мжето шевящаете, и всяки недуги

оўврачвете: й нынь молитеса, йзбавитиса 🛱 сытей вражінуя двшамя нашымя, молимя вы.

Слава, й нынь, вгороднченя: Архаггла гаврійла глася воспріймше, рцемя: радвись мітн віль, ійже жизнодавца хрта мірв рождши.

Таже, Нын то шпвщаещи: Й Трнстое. По Фче наша: тропарь, вктеній, й шпвста.

iapa, Gritmia, n wildtia.



Вх неджлю на повечерін, канших престей вій. Гласх й:

Песнь а

Приптых: Престам бие, спей нася.

Преславнам об тебт возглаголашасм, пречтам, втримух слава байна бывша. ттмже бодущим славы причастника ма понажи твойми мятвами, славмщаго та, престам або всептам.

Блгоглове́ни пло́ди, пречтам, чре́ва твоегю, ймже зем. нін вей кла́твы йзба́вихомем, блгоглове́ннам всечтам. В несказа́ннаго чудесе, недоумѣннаго слы́шанім, всѣхи же вѣрныхи спісе́нім!

GΛάβα: ἦ ΓΓΛΣ Μόλυπε πλ, Γξυ, Μυόκειπεο ειετλλ: εγνηκε ιοεόρε, ѝ πρρώκε, ιοιλώειλ Μνηκε, ѝ πρηθημίζε πεούχε: είζω ράχυ Γράχωες προψένιε χάρδυ νάμε, ιδκω νλετιολώσεις.

Й нынк: Тебе пречтвю, юже вх ложеснах премшвю отнь нестерпимый, молю втрою: геенны отна избавичи

ма й йсхитити, й вжинвющаго мвиєнім свободити твоими багопріатными матвами.

Песнь Т

Ιρμόσε: Η Ενασω κρθτα βερχοπβόρμε τῶν, ή μρκβε βναμήπελώ, πω μενε ογπβερμή βα λώββη πβοέμ, αελάμιμ κράω, βπερμώχα ογπβερμαμένιε, εξήμε μπβτακολώβμε.

Υήττατω жиτιλ Ѿπάχα πρεθταλ, πρиλοχύχελ εκοτώνα, ѝ ωτθκχένα βέτο δώχα: ιάκε εθχιθ ρόκχωαλ, βιλκατω ωτθ. κχένιλ μβράβη, ѝ επτή νλλ.

Стенанім Этам, й двшевняю следя, й присное мій оўмил леніе подаждь Этроковице: ійки да плачя йдержащім ма страсти її невнатім, вгоблгодатнам.

CΛάΒα: Η ΕΝΪΗ ΨΉΝΟΒε, ΓΛΥΚΈΕΗΙΗ ΣΥΓΗ, ΓΟΕΌΡΧ ΠΡΡώΚΧ Η ΑΠΛΧ, Η ΜΨΗΚΧ ΤΒΟΗΣΧ ΜΌΛΑΤΧ ΤΑ ΗΕΠΡΕΓΤάΗΝΟ ΨέΔΡΕ: ΛΉΔΕΜΧ ΤΒΟΗΜΧ ΔάρΥΗ ΠΡΕΓΡΙΕΜΕΝΙΗ ΘΕΤΑΒΛΕΝΙΕ.

Й нынк: Мардім ма бжественнаги, каки матива пречтам, нынк сподобити оўмоли мардаго: нравы бо немативы немардни стажави, вкиному феню достонни быхи.

Песнь Т

Ιρμός Τεὶ μοὰ κριτιος τῶν, τεὶ μοὰ μ εμλα, τεὶ μοῦ εῖα, τεὶ μοὰ ράμοκαμιε, με ως τάκλε μιτρα Οία, μ μάμιθ μημετθ πος τήκα. Τίτμα ςα πρρόκομα άκκακθμομα 30κθ τη: εμλιτ τκοέμ ελάκα, μπτικολώς με.

Авнавое гредшви мойди рвкописанте раздери пречтам, вжественными коптеми, прободшими вжественнам ребра, вочлвечитисм из тебе восдотевшаги: и моли сего, ви книзе ма спсенныхи написати, безвыни ш неги обдалившагосм.

Да гласы багодарственными славлю та, да любовію вжественною величаю та, препепорочнам: ёже великимя твоймя твоймя ржтвомя, вся оўдалившымсм возвеличнвши, вельми оўдалившагосм й лють падшаго мя, прощенім вжественнагы сподоби.

Слава: Законы вя тебф йспразднишась бстества, паче во бстества вга слова родила бсй. темже та верою молю, пренепорочнам: паче бстества человеческаги многи согрешша, й бга оўдальшася, шбращшагося спсй млтвами твойми.

Й нынт: Вра́ги оўвы гртховными стртлами двшв мою всю оўмзви, й шскверни сластьми мое сердце, й ш пвти шведе правагы. Сегш ради дво, вопію ти: шбративши йсцтли й спіси мм.

Песнь Е

Ρόζοβε ροχώβα τὰ, μβο, πραταοκλάταθο ακία ελπάτα, αξημων τάλω, ακω χώλδαλω τα βρίπαμαν το βοκδηλομδο, βοιχβαλώντα έξάμα βα πεμάχα Ελγοτλοβέναθο, πάχωντω άχάλα άτπραβλένιε.

Πρεσώτει Μὰ ឬΕΛΥ, ὰ μεπρελόπηα εποάμια οξληνων, μο ΕΛΓΟΨές ΤΒ Νομίν πε, ὰ στη οξιώμα α μελαμίν, ελιά Μολὰ, ΕΛΙάτο ρόπημι ελόβα, μάτη σε εξελοβές α ὰξβάβλοματο.

ΟΛάβα: Йжε κρόβω εβοθ ελόβε, на κριτέ προλιάβωй, за πρεμηότθο μλτι βέβληθ, επραεπέй μούχα βέβληθ ήβεθωή: η βο οξμιλέμια πεβιέ βίθ οξιολήπα, βίζω ράλα επολόβα.

Η ημίητε: Μτη μβο Οπροκοβήμε, τάπε ηεωέημε ηλοσιό πλόπιο ρόπμωλ, ατίλωβα ελάβδ, η ετειώβα τά 38δ, είοηεβτέτο, Μοὶ εέρμμε ογλαβήβωεες τρτέχόμα, μπλεδή επέεπβεημώλ επολόδα.

Пфинь 5

Помиловасм тобою бетество челов чел

Слава: Мже нед вланнам земля, д влателя рождши, й вс в зиждителя, шляден в вшви двшв мой страстьми, плодоносня покажи в жественными развивниеми.

Η μώμα: Πρεεπδηήχα βάπωβαλη ιδικε κα ΕΓΟ Βεμδιμικ ΜΑ, Η Η Κοπά ποραδόπηχεα αδκάβωνα επραεπένα: πάνκε Μολιό πα πρηεπομέο, Η εχηπή ΜΑ Ε πάχα Βλαμώνες πεῖα.

Таже, Ган помилви, трижды. Слава, й ныпта:

Стальна, гласа й.

Η Ενοε Επτονέετε εύπαμα, û ποχβάπδηθο βωεοτό χδωάμα κάωωμα, μτρεξέδ Οπροκοβύμδ βοεχβάπημα βτρημε: ράχδυελ, κάπε αττπωμα προρμά βο εξτρόβτα βανέμωμ, ράχδυελ, πάμαθωμα ωνημέμε, ετα επόβα βοππόψωμ. ράχδυελ, κεβτο κεμεβτημαλ.

Пфинь 3

ίρμος Επία εμησχοπαίμια στης ογετωλίεν κα κακυλώμις μησιλά, εετώ ράλη στρομώ κα πειμή ράλοκαμηση μοτόν, εξιώ κο μειτημής λημανιμία ποχχί: εξιοελοκίμα ξεή επέ στέμα μάμηχα.

Неизреченными ржтвоми твойми, страшныхи й неизглаголанныхи вещей наси сподобила всй вце: тёмже ма страшным моки йзвави, й неизреченным ма радости йсполни, да пой та присно многопетою. Вх линости житій мой йждивх, быхх безплоденх, й оўжаса́юся прынія, й геенны Огна негасимаги: йже Огнь рождшая бій нестерпимый, приложи йзбавити ма моли-твами твойми.

Слава: Чодеся превыше великое чодо твоего ржтва, чтам дво, сего ради вопій ти бгородительнице: твой млти на мню оўдиви, й бодущаго гнёва йзбави, й спей мм.

Η μώμα: Μεμε жившаго вя линости, й презрившаго επώλα законы твой, й чтнай твой хрте повелина, εγμέχρη επεε, ρόπχωϊα τα ράχη, τάκω επροχάτελь επε, й многомативя.

Песнь й

Ιρμός Сεдмернцею πέψω χαλλέμτα Μθυήτελω Εξουες τήβωνα μεής το βημορία το βυσουρία το βυσουρία δια δυμάνος το βυσουρία με το βυσουρία το βυσουρία

Ογ περψελέηδω ωπηθή, πάμωδω εσειτάει, ογ άπειηδω μου που μεταλί, ογ πει πό ογ πιρά, θε κδωέη με εδλημι ογ κροτή μεο, θ εσπίωμα πα επεί: Θτρομω επτοελομώντε, εψένη με εσπόμτε, λώμε πρεκοποιώτε εν εσ εκκι.

Тикш разбойники взываю ти, помани ма члвеколюбые: плачу такш влудница, и вопію: согрешихи такоже древле влудный, кающаса прінми ма шчамннаго, віды ради, да обсерднш вопію ти: сщенній воспойте, людіє превозносите єго во веки.

Слава: Раболепны вопієми ти біде всепетал: со безчисленными оўмными силами, прроки й прпвными, й аплы же й мчики, сотвори мольбу за вся человеки, бжественне поющым: сщенній воспойте, людіе превозносите ето во веки.

й ныпь

Η ημίης: Υπητάμων βεή εξε εξενεπορόννας, πρεμίρνως απτλωτικής νημώθα: τής εο ρομαλό βεή το εξάπελω ή τξα, ω μεήνετα κατικός οπράννως εξήνες κο μεδς το το τάτω, εξε εσπλοψάς νη οττάτω, εξε εσπλοψάς κο.

Песнь Д

Ιρμός»: Ογετραμής» βεώκα ελέχα μεμβρενέμμα δάϊ» εμμβχοάλε μι», ιδικω βωίμμι βόλεω εμήμε μάπε μ μο πλότη, ω μβήνεςκανω νρέβα βωίκα νελοβάκα: τάμπε τη πρεθτέω βιζό βάρμια βεληνάεμα.

Е БЖЕСТВЕННЫЙ ОДРЕ СОЛОМИНОВЯ, ЕГОЖЕ ШКРУЖАЮТЯ НЫНЬ СИЛЬНІЙ ШЕСТЬДЕСМТЯ, ГЛАГОЛЫ БЖЕСТВЕННАГИ ПИСА-НІМ, НА НЕМЖЕ БГЯ ПОЧН, ТЬМАМН МА ПРИСНИ ДЕМИНЫ ШКРУ-ЖЕНА, НЕВРЕДНА СОХРАННІ СИЛОН ТВОЕН, ЧТАМ ПРИСНОДБО.

искапающам вжественняю сладость, всёхя сладость рождшам, двшв мою оўслади, гадомя вміннымя шторчеливь, шчвждающи ма горькагш вреда, всегда ходатайствомя твоймя, предстательнице вёрных непостыднам.

ΟΛάβα: Ολημε ελάβω ίμες, Οκαάνηδο Μοθ μδωδ προεβωτή, Μολιβάμη πεβε ρόπμωϊλ ήπωλ εξοφτροκοβήμω: Η Εεβπλόπηωχα ελδια, ήπημίζα άπλα πβοήχα, ή επήπελεή, ή πβρώκα, ή μπηκα ήβεράνηωχα; ή πρηβημώχα πβοήχα.

Й нынь: Страшвся Едине цій, твоегю втора́го й стра́шнаго прише́ствія, ве́сь освжденя й недовмжненя сы́й, гій. тымже прежде конца вопій ти: рождшій та ра́ди пощади ма, й спей мітиве, бігій чівьколю́вче.

Τάπε, Αοεπόθην Εεπι: Η ποκλόμα. Τρηεπόε. Πο Ο νε κάωα: προπάρι, η πρόμεε Θειμησε, η Επίδετα.





Ви понед вланики оўтра,

по алмя стіхословін сталальны покалінны, глася й:

Стіхв: Γ Ди, да не ійростію твоєю шбличиши мене, ниже гиф. вомя твоймя накажеши мене.

Тикш свій свщв, попецыєм В двше, й страшнагш дне чася помышлай: свія во вей мати беть не сотворшыми мати. Тымже прежде конца возопій: пощади ма спес, білья во бей безгрышеня.

Gnába, μ μείμα, εξορόμητεμα: Ποβελάμησε τάμηω πρίμμα Βα ράβδης, βα κρόβα ιωτηφοβα, τιμάμιεμα πρεμτπά Βεβπλότημη, Γλαγόλα ητητικότο βράνητα: πρηκλοημβιμ εχοκμέμιεμα ηξιά, βητιμάττια ητηγωτήμω βέτε βα τά. Εγόκε μ βήμα βα λοκετηάχα τβοήχα πρίέμωα ράβιμ βράκα, εγκατάμια ββάτη τεβα: ράμδητα, ητβαξίτο ητητεβατημα.

По в мя стіхословін стальны, глася й:

День бих страшный помышлающи двше мод, повди, вжигающи свъщв твою, блеемх просвъщающи, не въсн во, когда прійдетх ка тевт глася глаголющій: се жених клюди оўбо двше мод, да не воздремлеши, й преввлеши вит толквщи ткш пать джвя: но водреннш пожди, да оўсращеши хрта блеемх маститымх, й дастх тй чертогх бжественный славы своед.

Стіха: Гідн, да не гаростію твоєю шеличніши мене, ниже гить. вомя твоймя накажещи мене.

Мкш блядница припадаю ти, да прінмя шетавленіє, й вмівстш мура слезы ш сердца приношя ти: да такш Опяю όνδω οζψέμραμα μα επει, μ πομάτα μη ωναμένιε τράχώβα. τάκω όναα вο 3088 τη: μββάβα μα Ε ταμένια μένα μούχα.

Стіха: Дивена бга во стыха свойха, бга ійлева.

Мчнчена: Светомя ненымя просвещается днесь сей храмя: вя немя во вшинства астльская радвются, ся нимнже й преных лицы веселятся, вя память стртотер-пеця. Техя матвами низпосли міря твоемя миря хрте, й велію мать.

Gλάβα, ѝ κώντα, βρορόμητεκα: Ράμδας βρατιλ μρά ελάβω τάπε βωμιϊά εξάκα πρόκτε, ѝ εξάκα βαπενάτακο τοχρακά, βο επείκητε μδων κάωνχν.

Πο τ-Μα ετιχοιλόβιη, επαλλημι, ελάς ή: Πολόβενα: Ποβελικημο:

Δοκόπα, χδωὶ Μολ, живіши вя нεραχάνιτη; χοκόπα вο ογημίντη εκοηναβάεωη; ε τηλ ογημίντη βοετάνη Οκαλημαλ, βο ογημίντη εκοηναβάεωη; ε τηλ ογημίντη βοςτάνη ο εξίνη βοςτρεπεψή ηθετέντη, ητό εξάνη ημαρή βεναμάνη και εξίνη και εξίνη και εξίνη εκοημάνη ε εξίνη ενεπράβαενα πρεβωβάνην; βοβοπίν πρέκχε κοημά κα εξίνη: πρεγραμέντη χάκχο Μή, επες, ωξυναβαέντε, τω βο εξίνη εξίνη χονγοτερπαλήβα.

Μωπαρέβο επεκάκιε, ѝ δλέξακήμω ρωμάκιε μέως, πρέπμε κοκμά βοιπρίκων, βέμεμε πάκκα μέπα μέπα πβοώ, κε πρεττά ρωμάκιεμε ử εποβέμακψητα ѝ πλάνεμε, ποιπόμε ѝ βμέκιεμε, ѝ μίπεο βοπικώμι: εογρέψήχε, ωνήτη μα επιε, μλήτεμα ἄττλε πβοήχε, ιάκω ψέμρε, ѝ επεή μα.

ΟΛάΒΑ, Η ΗΜΗ ΕΠΟΡΟΔΗΥΕΗΣ: ΕΠΟΡάΔΟΒΑΝΗΑΑ, ΫΤΑΑ ΕΠΟΣ ΕΛΟΒΕΝΗΑΑ, 3Α ΜΠΡΑΪΕ ΨΕΔΡΟΎΣ ΗΞ ΤΕΕΕ ΡΟΉΧΕΜΑΓωΕΑ, ΕΣ ΒΜΕΝΗΜΗ ΕΝΛΑΜΗ Η ΑΡΧΑΓΓΛΗ, Η ΕΟ ΒΕΕΜΗ ΒΕЗΠΛΟΎΝΗΜΗ, Ψ ΝάΕΣ ΜΟΛΗ ΗΕΠΡΕΕΤΑΝΗΨ, ΔΑΤΗ ΗΑΜΣ ΠΡΕΉΧΕ ΚΟΝΙΑ ΠΡΟΨΕΝΙΕ Η ΨΥΝΗΨΕΝΙΕ ΓΡΈΧΕΣ, Η ЖΗΤΙΑ ΗΕΠΡΑΒΛΕΝΙΕ: ΤΑΚΨ ΔΑ ΨΕΡΑΨΕΜΣ ΜΠΤΑ.

Kanwhz

Καιώνα ποκαάνεια κο τζε κάμενε ίνεε χρτέ, α επώνα Ετώ μπικωνα. Τεορέιιε ιψειφοκο. Γλάεα ή:

Пфень а

 $\frac{1}{2}$ рмоск: $\frac{1}{2}$ 60д $\frac{1}{2}$ 8 прошедк гаки с $\frac{1}{2}$ Ш $\frac{1}{2}$ 8, й $\frac{1}{2}$ 6 гупетскаги бла йзвъжавк, ійльтання вопійше: йзбавнтели й бі $\frac{1}{2}$ 8 нашем $\frac{1}{2}$ 8 поймк.

 $\mathring{\mathbf{H}}_{\mathbf{3}}$ ба́ви ма ге́єнны, ю́же себів діблы безмівстными йсходатанхя, йзба́вителю: й твоєм любві возжзій мій ви помышле́ній о́гнь бікєственный.

Πολκλομήχεω επραεπέμα û ωμραμήχεω, û δεβελοβέτεμα παθήχεω, ελόβομα πουπέμα δώβα: Γλη, βοβημκηοβέμιε λάπλο λάμι μοέμ, û μμιπε βητι εξεδάμη, επεύ μω.

Мчнченк: Дрхчимо тело бієньми, ідвляще нрава правое же й непреклонное, й ёже ка зиждителю любовь, втиценосцы всехвальній мчнцы.

Μύμνεμα: Κροβέй ποτέκωα ρέκη τέλες επώχα, ελάβημχα τεοήχα επραμάλεμα, ίμωλοδές τω τέρητε τεοέω εύλοω ψέμρε πομαβώωα.

ΕΓΟΡΟΔΗΝΕΗΣ: Η ΕЦΙΕΛΗ ΥΤΑΑ, Η ΕΣΥΥΘΗΜΑ ΜΑ ΛΙΘΤΕ ΕΜΕΡ-ΤΟΝΟ ΕΝΑΙΜΣ ΓΡΕΧΌΜΣ, ΠΛΟΤΕΚΗΎΣ Η ΔΥΜΕΒΝΑΙΎΣ ΕΤΡΑΕΤΕΝ, ΙΚΌ ΔΑ ΒΕΡΟΙΟ ΠΡΗΈΝΟ ΟΥ ΕΚΙΧΑΝ ΤΑ.

Αρδείμ καμώνα εξηπώτημα ετώνα άεταωνα. Τκορέμιε κύρα μεοφάμα. Γλάτα μ. Ιρνότα τόμπε.

Стых аггля ыки началоводцы, й бговидый на слаждающеся свытлостии, блгодавца й спса и наск молите архагтли. [Дважды.]

НУждными шдержими напастьми, ка вама гакш предстателема ными привигаема вирній, архагіли биественній, влку ными ш нася прилижни оўмолите.

Бгородиченх: Б8ди ми дво, привежнице, пристанище же й стена й предстательница, гаже вга плоттю рождши вгомати, извавитель всещедраго.

Песнь Е

ίρμος Η επαιω κρίστα περχοππόρνε τζη, ή μρκπε βηπαήπελώ, τω μετά ογππεραή πα λωππή προέμ, πελάμιμ κράω, πάρμωχα ογππερπαέκιε, ελήμε ναπτικολώπνε.

Κοπόρωπη οξαρώ πα ποτμά, χρπέ επεε, Ονήπα, ημεμήηδ ηα βεπαή βάποβισμα πβού εοπβορήβα; κάκω ηεεπερπήποπδ πβοεμδ πρεμεπάηδ πρπόαδ, βεβμισμημα μι ωώλα πβοράμδ Ѿβιστα;

Простерх рвит твойхх щедротх, прими ма вкоже прежде вляднаго, подобными швразы поработившагоса везчестнымх страстемх, й ш тебе обдалившаса, гисе члвтколюбые преблеги.

Мчичени: Оўтвердившеся на камени бяївсю развма, мчицы хртшвы стртотерпцы, орвжіеми выры йскоренисте неразвмія терніе, й плоды страданія воздыласте.

Мчнченк: Непоколевимій столпй, йстинным веры пресветлам цркшвнам оўдобрёнім, сфённейшам Овчата хртшва, волен заколёнам, мчнцы да похвальтсм.

Ετορόμητεια: Τε ΕΕ χραμή πελευμμά πρες πάλ, κα μαπάς πεχα επαπάχα: πε ΕΕ πο ΕΞ Μοθ πρεμς πάπελευμμά μαλακα με δεώπηδ: πε ΕΕ μα ωθράμδ πρεθπαλ, μα Εακλόθηδο μαλ κα μέμε εξμά κεάκατω ωε δπμέμα.

Йнх. Îрмоск тойже.

Дарми многошбра́зными а́ггльскагш чи́па, а́кш чинонача́льницы га̀вла́єми а̂рхїстрати́зи, оўкраша́єми, хртш́вы цркви тве́рдш сохрана́йте предста́тельствы ва́шими. [Два́жды.]

Орвжієми біговоленім, в врныхи й сполненім, православім добротами нымь в в нчаваєми, ш напастей тако бігославній предстателіє в жій й збавите, в жественній архагіли.

Бгородиченк: Жизни нетленным бжественнам сень была бей, байна Ш векв гавльшисм дво мей чтам. Темже всепетам всепетам, свщаго ма ви стен смертней, ки животв настави ныне матвами твойми.

Песнь Д

ίρμότα: μ΄ ή τορω πριωταθήθημω ελόβε, πρράκα, ελήθημα εξώ, χοτάμα βοπλοτήτητα, εξοβήμω εξεμοτρή, ή το ετράχομα ελάβοι ελόβαμε τήλ τβοβ.

Βελήκε πόμεντε μθων ραβλυλοψενικ, πρέπετε επράωενε, εθζιν επμάψε, ν εθλημομας νελουπεκωμε εογραμίε. ωμμε: εξελ μνώ, ντό εοπεορό ωεθπλένων;

μωτα εέρχηε εκεβρην θεπόλητο, η Γρτχώκα ηεθχόδη μοτήμαα δρεμεμά, η κα ψεχρόταμα τεοθμα πρητεκάю βλιο: με πρέβρη μεμέ, μο εξιψέχρη μά, μολώτα.

Мчиченк: Честна ваша смерть показася пред бтоми, доблін стртотерпцы: не бо швергостеся того, болезней тмами й ранами окружаєми.

Мчиченя: Оўраненя бысть врагя раною мчикя, паде єгю бровь возвышаемам: й величается тёхя вынцедатель, пысными быственными прославлаемь.

Бгородичена: Тебе Чтое пріжтелище влки бгородитель. нице, верою молю: шчисти ма Ш всякім скверны, й дома покажи вседетельнаги й бжественнаги дул.

Ĥ H Z

ίρμος υγ ελείμιας τζη, εμοτρέμια πεοετώ πάμμετεο: ρα3δμές επέλα πεοώ, ή προελάθης πεοέ επεετεό.

Αβόμμε πέρβεμε τε βθυμαλ άρχά Γ΄ Τλε κολί Η μίμτ ε ο Εράμιο, πρητεκά ο ψωλ κα ποκρό Β΄ Βάψελί, Ε΄ Βελκίλ Εταμί επεά τε. [Αβάκλω.]

Зрителіє свётлости бтоначальнам, й блгодамиїм архістратизи всеславній, ныне стадо ваше просвещайте.

Бгороднченя: Сфеннш та славатя безплотных бжественная вшинства, бгомати всенепорочная: зиждителя во йхя роднла еси.

Песнь Е

Îрмо́ск: Просвътн наск повельнін твоими гдн, й мышцею твоен высокон, твой миря подаждь намя чавъколибче.

Нравоми лукавыми прешторчихи та гон, делами мастнам: но общедон ма швращающагося, й спей.

Имени помысля W элых невозницающя, не чвв. ствую несмысленный, недоумение мое гисе разрыши, й ейси ма.

Манчена: Положи вася бжественийи манцы светода_ тель, такоже каменім сійющам бторазвміємя, й прелести тьму разоранщам.

Мчичена: Законшми лукавыми законы вжественных сопротивоположисть, й бта проповидающь, оўмертвитисм егю ради оўседрню поджете.

Егородичени: Оумертви чтам, плоти моем двизанім, оўмертвившам ржтвоми твойми Отроковице, живущій грех прафтца.

Йна. Ірмоса тойже.

Ö крести бга предстомще архістратизи, й штвав йстеканшими зарами просвещаеми, стадо ваше сохра-NИЧЕ. [ДВАЖДЫ.]

ЙЗБАВЛЕНТЕ НАМИ ДАРОВАТИ, МОЛИТЕСА ВЛЦТ Й БТУ НА_

шемв, такш предстателіе всёхи йзвавленім.

Бтородичена: М Уро тайное именвеми та всечтам свщее, рождшвы бта плотты, блговуанта точащаго дарованта.

Mikens 5

IPMOCE: IWHY BE KHTT THE GAHHARO BEENHAR ECH, MEHE ME CBAL Заннаго мрежами вражінми, тако в тай биаго спісй.

Солнечный свети покланіл возсіли ми, урте свето_ дателю, свщемв во тьм прегрышений, да пою твою EXPORTSINH.

Мчиченк: Лицы чтных мчики пострадаша, й полки поверища вествекта, й ликшми аггльскими совоку пишась ви радости: техи матвами гри, спей двшы наша.

Мчиченх: Крипостію твоєю сильны покадаля єсй мчикн твой гін, й всю силу низложиша ветхагш запинатель: тих мітвами, гін спісй душы нашь.

Бтородичени: Да гласы блгодарствений всегда славлю та всенепорочнам, двши моей шжени тьмв, и покажнім свитоми разріши ми мрачнам согрішенім.

Й н z.

Τρμός Μάτε προλιώ κο τίδ, ή τομό εοβετώ πενάλη μολ: άκω εώλε αδωά μολ ής πόλημολ, ή πηρότε μόμ άζδ πρηελή. πης: η μολής άκω ίωμα, ω τλή επε εοβεξή μλ.

Ным пртоля страшномя предстожти невклонны сподовившесь втовидцы, й шзаренти стых трцы насыщаетесь: ка вама привыгающыма ш напастей й страстей молите йзвавитись, архагтли. [дважды]

Οπράμεπεϊλ ελνιλεω Μολύπειλ εάτε πετιεμίω εοιπε-Βάθωωλ πολετήπι, ѝ ράζοιπι πριεμοιθώμωλ επολόειπιτλ, ѝ Επέιπειμωλ εεπποιπι, ἀρχάιτλι ετοεήχηϊι, Γαβρϊήλε ѝ Μιχαίλε ειειλάβηϊι.

Бтороднчена: Шд8шевленный влиній чертога, йже свівтальми л8чами двства свівтовиднів, ідкоже кріна сійнщій посредів терновнаги матежа, пречтам й блголівпнам біда два да славится.

Пфинь 3

ίρμος: 🐯 ίδλε λομέλμε Θτρομώ, απ αναθλώντα ή οτλά, απέρου τρασικού πλάμετα πέψτω ποπράμα ποώψε: Θτηθαπ απέσ Επροελοαθή βελ.

Воздыханіє

Ви разбойники Двшегвый блееми йскреннаго, й оўжинаго лють, йсцьли блееми йскреннаго покажий, й оўмили пыти тевы: Отбци нашихи вже блгословени бей.

Мчнчена: Оўмертвистесм мірв, й мертва вывша живоноснаги хрта, никакоже Швергостесм доблественній стртоносцы, страдальчестввюще й поюще: Этеца нашиха бже вагословена есй.

Μίτηνεκα: Εξήνο Ετπειπαό πρίω, απο πρίεχα διοιπάιτης με πουτέρη με Μέχρια, μουτοκόπου πρέπειπα ίχωπαικθο επρποπέρημα ραβρθωήτητε, ποώψε: Θπέμα κάωνχα επε επισιποκένα εξία.

Бгородичена: Йже вжіе вга глово, во оўтрову твою вселься, дво мти чтам, всёма заступницу швидимыма навлаета та, вопіющыма: Этеца нашиха вже блгословена есй.

Йнв. Ірмоса тойже.

Многоразличную блгодать архістратизи вжественній, вами даровали беть, йже всёхи блгодатель, бетоже нынь цоковь поющую спеайте: Отбци нашихи бже блгословени бей. [Дважды.]

Gάλου Βεεβάλμα ογκράπλλεμα, βελ κουμώ βεμλή ιδευν μαβαράετε, η βείξχε επεάετε βίξρου πουψήχε: Οτέμε μάшηχε επε, ελγοιλοβένε εξεύ.

Βτορόμητεμα: Cπεήπελιμοε πρητυτάμμιμε είξε μεο, πλ μιίνα μαδίμε, жητεμεκηχα είξα μα είταε μα ματέχει, είδι πεοεμδι 30 εδίμε: Οπέμα μαίμηχα είτε επτοελοβένα είτι.

Песнь й

Ірмоск: На горъ стъй прославльшаем, й въ квпинъ Огнемъ приснодбы могсеови тайнв тавльшаго, гда пойте, й превозно- сите во всм въки.

ΕΕΞ΄ ΕΕΞ΄ ΕΝΑΓΟ ΜΑ ΠΛΟΨΕΚΗΜΗ ΛΙΘΕΟΓΛΑ΄ ΕΤΙΝ, Η Ε΄ ΤΕΕΕ ΓΛΟΒΕ ΕΕΞ΄ ΕΜΗΝ ΟΥ ΙΑΛΗΒΙΙΑΓΟΓΑ, Η ΟΥΠΟΙΟΕΛΑΙΙΑΓΑ ΕΓΕΜΈ ΓΚΟΨΕΜΕ, ΗΕ ΠΡΕΞΡΗ ΓΠΕΕ, ΗΟ ΠΡΕΞΕΕ ΚΟΝΙΙΑ ΕΙΒΑΤΗΒΕ ΓΠΕΗ ΜΑ.

(3) Γράχα Ημκάκοπε ως Ταφία, ωδραψέμια Ημκοτμάπε ΤΒορά, μ Βοπιό Οκαάμμων: εοτράμμης τη Γζη, η ωπεεπάβμαθο ογμαλή χθων Μού, ψέχρε.

Мчичена: Доблін гіни стртотерпцы, кровными стружми кртивщеся, вторыми сквернами не шсквернишася, й вынценосцы со йгтлы ликовствуютя непрестанню.

Μύμνεμα: Επήληβωες μαμέπμε Εδηδωμχα, Ελγονέςτικ Μύμμμ, μόκα λώτοςτα μό ελίη πρετερπέωα: μ εκομνάβ ωες, πρτόλδ βλυμο πρεμετοώτα μεπρεςτάμμω.

Бгородичена: Стомщих оўтвержденте вей, й падших йсправленте дво. тымже падшаго ма возетави, да та славлю багословенняю й шбрадованняю.

Й н 3.

ÎρΜός Η βλ Ηδηαιο, Ετόπε ποώτα κόμ ἄιτλεςτία, χκαλάτε μ πρεκοβμος ήτε κο κεώ κτίκα.

Предстойтели й пъвцы неизреченным й неизглаголанным твоей славы, прими тевт нынт молишымся хрте во вти. [Дважды.]

Едине біже хоте, ш нася молящамся нынь вшинства астлыскам прінми, тебе воспывающам во выки.

Бгородичена: Сватлийшими твойми блистаньми бгомти, вибою поющым та просвищаещи, та восувалающым во вся вики.

Таже, поемя пъснь буры Величнтя двша мож гуа: Сх припъвомя: Чтичкишвю херввимя:

Певсив

Песнь Д

ίρμός Ογετράшиς Βεώκα ελθα μεμβρενέμμα Επία εμμεχοπλέ μία, ιδικώ Βωίωμιμ Βόλεω εμήλε λάπε ή λο πλότη, ω λεήνεςκαρώ υρέβα Βώβα νελοβικά. Τίκμπε πρεθτέν Βίζε Βικρηΐν Βεληνάεμα.

Τάκοπε χρέβλε βλέλημας, τη πλάνεμη πραπάμωδω κη σεβίδες, ωνής τηλη βεὰ: μ τάκοπε ωπραβμάλη βεὰ μως ταρὰ ελόβε, τόνιω βοβλοχηδεωα: μ τάκοπε πριάλη βεὰ μαναλοβιά, μ τάκω μέλα πομίλοβαλη βεὰ ποκάμβωσες: τάκω μ πενὲ πρίμμὰ, μ επεμ μα νλεικολώκτε.

Мчиченк: Пострадавше вгозрачний стртотерпцы на землий терповливнов, и непоколебимое ным цртвим наследие примаша, и райским сладости причащаются радвющеся: текх млтвами хрте бже, твоей славы причастники сотвори насх.

Μίντεκα: Світила востока невечерній просвіттивше індвистесь, й нощь безбожім потребисте премодрін, й лога чами сщенными встук шзаржете, світоносный ваша стртоносцы праздника величающиха.

Бгороднчени: Просвітті влице, двере свійта, сердца моєгій Очн молюєм, йхже шмрачін грітховнам тьма глубокам, й покамнім мін зарій низпослін, й Огнім війчнагіш ходатай ствоми твойми, чтам, свободін.

H̃ H Z.

โрмоєв: Вонстинну буу та неповъдуемя, спенин тобою дво утам, св безплотными лики та величающе.

Анкими безплотныхи ными твою цоковь добродителію подражающи покажи, шераждам астлы хоте стадо твое. Двшамя спентю ш вта дароватисм, аттли заствпицы молитесм, привъгающымя под кровя вашя всеславити.

Бтородичени: Миш оўтро свщыми во тьме й забляжди шыми дбо, праведное слице на рвку держащи хота, возстала всй.

Τάжε, Достойнш бсть: й поклона. Посема вктеній малам, й світилена, й фалмы обычным, й прочес.

На стіховнъ стіхиры покамины, глася й:

6 Γ ΤΑ ΤΡΊΗΜ ΒΟ ΟΥΜΈ ΜΗ Ο ΜΕ ΤΕ ΤΕ ΤΟ ΤΟ ΤΕΜΗΝΙΧ ΜΗ Ο ΕΜΛΑ, Η ΒΑ ΠΟΜΕΙΜΛΕΝΊΕ ΠΡΊΗ Ε ΤΡΑΘΗΝΑΓΟ ΘΉΑΓΟ Η ΕΠΕΙΤΑΝΙΑ, ΤΡΕΠΕΤΟΜΑ ΓΟ ΤΕΡΚΉΜΕ ΚΑ ΤΕΒΈ ΠΡΗΒΈΓΑΗ ΥΛΕΈΚΟ ΛΗΘΕΥ ΕΓ΄ Ε΄ ΤΕΜΚΕ ΗΕ ΠΡΕΊΡΗ ΜΕΝΕ, ΜΟΛΗ ΤΑ, Ε΄ ΤΗΜΕ ΕΞΤΡΕΜΗΕ: ΤΑΡΚΗ ΟΥΜΗΛΕΝΊΕ ΓΜΗΡΕΝΗΤΕΝ ΜΟΕΝ ΤΑ ΚΟΝΙΑ, Η ΓΙΓΕΝ ΜΑ.

Οτίχα: Йεπόλημχομελ 348τρα μλτη τεοελ εξη, η εο3ράζο-Βαχομελ, η εο3εεεελήχομελ: εο εελ ζημη μάωλ εο3εεεελήχομελ, 34 ζημ, εχ μάπε εμηρήλα μεὶ ξεη, λέτα, εχ μάπε εήμεχομα 5λλλ. η πρήβρη μα ραειί τεολ, η μα ζέλλ τεολ, η μαετάθη ειίμει ήχα.

Ολέβω Μὰ μάπμε Επε, ιἄκοπε ἀνοτμὰ πενθ τρθωννιψε: ὰ επομόση Μὰ ἐνωνήτη νόβις τροὰ, ιἄπε Μὰ Ε΄ πθτὰ πρέλειτη εβοδομάβωωλ, ὰ Μύρο Ελτοθχάνια τεθθ πρηνοείτη πητίε γήςτο, ποκαμηΐεμα Μὰ εοβμάννος, μα εξελώ Ε΄ ὰ ἄβα πελάεμω τβό τλάς εθρα τβολ επεί τα, ὰμὰ βα Μήρις.

втіха: Й бядн светлость гда бёл нашего на нася, й дела ряка нашнух йсправи на нася, й дело ряка нашнух йсправи.

Мчнчена: Что васа наречема стін; херввімы ли; тако на васа почила всть хртоса. серафімы ли; тако непрестанно прославнете вго. агтлы ли; тела во швратистесм. силы ли; действвете во чвдесы: мнюгам ваша ймена, й большам дарованім: молите спетисм двшама нашыма.

Слава, й нынь, бгородичени: Нвнам поюти та, шврадованнам мти безнев стнам: й мы славословими нензследованное твое ржтво, бце, моли спстисм двшами нашыми.

Таже, Баго Есть: Й Тристое. По Оче наши: тропарь, й Ектеній. Таже, часи первый, фалмы Обычны: й прочее, й Шпвети. Ви понед-вльники баженны, гласи й:

Το ΜΑΝΝ Η Α΄ ΕΧ Τ΄ ΕΠ΄ Ε ΕΠ΄ Ε Μ΄ ΕΝΟΧΕ ΕΙΚΟΧΕ ΡΑΒΕΘΗΝΗΚΑ ΠΟ-ΜΑΝΚΑΣ Ε΄ ΕΝ ΗΑ ΑΡΕΈΝΕ: Η ΕΠΟΛΟΈΝ ΒΕΊΚΧΣ, Ε΄ ΛΗΝΕ ΨΕΛΡΕ, Η ΕΝΟΜΥ ЦРΤΒΙΌ ΤΒΟΕΜΥ.

Стіха: Бажени йзгнанн правды ради, пікш техх беть цртво нбное.

Η εμφαή χρτέ, επράεπη μθωή Μοελ, Εμήμε Βρανό μθως Η πικαέτα: Η ογμαπέμια επροάμα μλ ωμώσα, всего ωνή. επα τάκω επροδηρόσεμα.

Cτίχα: Ελπέμη βετέ, βελά πομός πτα βάμα, ή ή βπεμβτα, ή ρειδίτα βελίκα σόλα γλαγόλα, μα βρί λπθψε μεμέ ράλη.

Πρτόλα Ψτιάτω ωβετοάψε βτοιανάλια, πρτόλι, χερδ. Βίμι, κανάλα μ βλάετι, μ πρώνα βεβπλότιωχα νικοια. νάλια, εψέκιω βοεπιβάντα.

Стіха: Радвитесь й веселитесь, ійки мада ваша многа на нёсьхи. Минчена: Разгорыніемя распалающесь хртовы любве, нешпалими превыша посредь огна страдальцы, попаливше терніе элочестім вжественною блгодатію.

Слава: இ трце престам, байнице начальный шам! избави рабы твой огна негасиматы, мольбами бжественных везплотных твойх силь, и цртви твоегы сподоби.

Η μώμα: Свитока τὰ θησιά προθήμα θεάῖα ετοεπτομάτημα, θα μέμαε Οθημία πέρετομα μαπιεάεα ελόβο μεεκαβάμηω, βα κηθιαχά παβότημιχα μαπιεδύψεε μάτα.





Вх понед Ельникх вечера,

на Ган воззваха, стіхнові покамінны, гласа ні:

Подобеня: 🛱 преславнаты чедесе!

Стіхк: Ли беззакшнім назриши гди, гди, кто постойтк; гакш оў тебе шчищеніе Есть.

Ни оўмиленім стажахх, ниже слезя йсточника, ни теплагы йспов кданім, ниже плача шмывающагы, ни ни сердечнагы смиренім: ни мытарю ревнитель быхх, ниже блядниць, ниже блядномя отрокя. какы оўбо шбращя мойхх многихх грьхшвх шставленіе; но ймиже хрте в ки сядьбами, спси ма.

Οτίχα: Ймене ράμη πασειώ ποπερπέχα πλ εξή, ποπερπέ μθωλ Μολ απ ελόβο παολ, ογποβλ μθωλ Μολ на εξλ.

βτίχυ: Ѿ стражн ογτρеннїм до нощи, Ѿ стражи оγтреннїм да оуповаєти їнль на гда.

Не гаростію твоєю шбличй мене, двло рвки твоєй вагости, шторгшася оўмоми неразвиными, йже мене радн по мнё багонзволнвый быти, неизреченным радн баговтробім пвчины чавтколюбче: но матвами приснодбы, твоєй слове мтре, битеннагш сподоби машбращента, гакш бги.

Йны ετιχήρω ετόμβ ή βελήκομβ ιωάμηβ πρτέчη. Γλάες η πολόβεις τόμκε.

βτίχα: Μ΄κω ος τζα μέτω, α μηότος ος μετώ αβδακλέμιε, α τόμ αβδάβητα ίπλη ω κετέχα δεββακόμιμ ετώ.

Блженне Ішанне пртече, смиренивы мой двшв, йже ко гдв любовію возвращай всегда, сщенными ходатай ствы твойми сластей мойх бгиь обгаси, привода ма ко йсполненію бжественных повелжиїй, й сердца моєгш шчищам войстинив чвествім, да славлю та.

CΤίχα: Χραλήτε τὧα Βεὰ ιάβρίμω, ποχβαλήτε ετὸ Βεὰ λώμιε.

Неплодным прозмвенте, й чистоты садя влиній, человивкивя оўдобренте, пртече тианне всехвальне, хранйстелю бжественный смиренным моей д8шй, твойми млтвами й помощтю блго8в те даждь йзбавлам ш вміева коварства, й л8кавых тогш ламній й прилиштя.

Стіха: 17 кш оўтвердніся мать всш на нася, й йстина ганя превываета во вчека.

Весь всй сладчайшій, й сладости вжественным йсполненя приснославне, й веселиши вся втерию приходящым ка тевт, обслаждам чавства дашевнам же й ттлеснам, недага й скорбей, й нахожденій блыха, й сластей дашетленныха, всегда разрешам наса.

Слава, й нынт, бгородичена: В врою притекаю ка покров в твоем в, бгородичельнице чтам, в напастей й в в й и страстнаги сліжнім, й в бъсовскаги излобленім спісима: йки млти йм в щи пвийн в, й спісенім ій вльшисм ходатанца влице, йже б га рождши млтиваго, єдинаго всещедраго, й многоблгов тробнаго.

Τάжε, Свете тихій: Й прокіменя дне. Посемя: Сподоби гін ва вечера сей:

На стіховить стіхнови покалінны, глася 5:

Тебе цра й влку, аттли непрестанны воспиваютя, азх же ти припадаю ткы мытарь зовый: бже шчисти ма, й помилуй ма.

Стіхи: Ка тебф возведоха Очн мой живвщемв на нбей. се такш Очн раба ва рвкв господій свойха, такш Очн рабынн ва рвкв ρδικό τοιποχή εβοελ: τάικω οίτη μάμη κο τζό βτό μάμεμο, λόημεχε οξιμέχρητα μη.

Безсмертна свщи двше мод, волнами житейскими не покрывайся, но возникни вопіющи ка твоемв блгода. телю: бже шчисти мд, й помилви мд.

CTÍXX: Πομήλδή μάτα τζη, πομήλδή μάτα, τόκω πο μηότδ βεπόλημχομέλ οθημημπέμιλ: μαμπάνε μαπόλημελ χδωά μάωα πομοωέμιλ τος 3 δοωμηχα, β οθημημπέμιλ τόρμωχα.

Μήμητης: Μήμιω Γίημ, Μολήπε ΕΓΑ μάμετο, ѝ ѝεπροτήπε μθμάμα μάμωμα μηόπεττιο ψεμρόπα, ѝ ωθημέμιε πηότηχα πρετράμεμια, μόλημα Βώ.

Cnába, й нынь, бтородиченх: Радвиса вселенных поχвало. радвиса храме гдень. радвиса горо прішстиненная. радвиса встух привтжище. радвиса світшиче златый. радвиса славо православных чтная. радвиса міре міти хрта бта. радвиса раю. радвиса бітевенная трапезо. радвиса стие. радвиса рвико всезлатая. радвиса встух обпованіе.

Tame, Haint Unsuaemu: Touctoe. No OTE nama: monaph, unsett.

Ви понед Кльники на повечер і на каншни молебный престей буть, гласи й:

Песнь а

Трмоск: В од в прошедя таки свшв, й вгупетскаги вла навъжавя, ійльтанния вопільше: нававитель й вів нашем впонмя.

Припиви: Престал бие спен наск.

В одя йсточникя матвенный, та вгородительницу вкдуще всй, йсточающя вфрнымя струй душамя й тклюмя: ткмже та непрестанню славимя.

Паче встества втоначальное глово родила вси дво, и встество

бетество Ш тли избавила бей: тымке безеловесных ма,

й чревестественных страстей своводи.

Слава: Пажити страстей плотских нынь шкружаюти ма, й шекорблаюти лють: посьти скорш раба твоегш дво, й W шеловлающих ма спей.

Й нынь: Йже всю тварь годержай й ногай й спсали, на рвив твобю чтам шписань пависм, й челов ческой родь

WEHORN.

Пфсиь Г

рмосх: Ты всн обтверждение притекающих ка тевт гди: ты вей света омраченных, й поета та двха мой.

Оуспи смещенте лютаги недега ибдержащаги ма нынь,

пречтам влице, й преграшенти й страстей свободи.

Неизреченна пвчина щедрота твойха пречтам, ймиже й мене избави прегръщений, й недвошви.

Слава: Офкорн й постти пречтам, недвовищаго ма, й тажкім болтзни йзбави, й всакім скорби.

Н нынь: Возвеличи мать й заствпленте пречтам, твойхи матви на мнв: й йзбави ма W напастей й скорбей.

Песнь Т

<mark>Ιρμόςχ: Ογ</mark>ελείμαχχ εξία, εμοτρέμιλ τβοερώ τάμμετβο: ρα38μήχχ дтай твой, й прославнуя твой вжество.

Шчисти́лище всегда моемв се́рдцв покажи пречтам,

стых воспоминанів, й прегрышеній шчищенів.

Спсение подаждь ми душевное и телесное пренепорочнам: й болфщему даждь цельбу, й лютыхх йзба-BAÉNTE.

Gлава: Коварствім оўпраздни лукавыхя высшвя, пречтам, й страстей востанім, й немощными нами силу подаждь.

H HAINT

й нынь: 🛱 ложесня твойхя пречтам, правды ейнце возсій, й міря просвівти: Егшже вжественными зарами й мене просвівти.

Песнь Е

ίρμος Β ειδω μὰ Ερή Ηδαν βεὰ Ε ακμά τεοετώ εκτε μεβαχομήμωй, μ ποκρωίλα μὰ βετι ηθικμάν τιμά Οκαληματο; μο εκρατή μα, μ κα εκτίτε βάπουτεμεμ τεούχα πετή μολ μαπράκη, μολώς.

Разришишась твойми ржтвоми оўзы смертным, й связась тли держава, престам дво всепитам. тимже разриши вскори й мойхи прегришеній пленицы, й таж. кім печали.

1 вловы человжческім йзбавн влице: й двшевный недвга й тжлесный скоры оўврачвй, рождшам Едина всякім плоти й двушва врача, спса й гда.

Слава: М кш клеща бжественнагш оўгла, пречтам, молю та, попали всаквю страстивю похоть раба твоегш, й неможента лютам невробь стерпимам, й йзсвшй потоки печалей.

Й нынт: Спсенте та встми подали бсть сни твой всейтам влице, втровавшыми ви него, й бта проповтамищыми воплощенна ш тебе гавт: ттмже ма спси шразличныхи бтай и скорбей.

Пфинь в

Ірмося: Ш чисти ма спсе, мишта во веззакшита моя, й йз глубины вшая возведй, молюся: кя тевт во возопихя, й оўслыши ма, вябе спсента моегш.

Πράβρη нα μα μιτημανικά πεοήμε δκομε ελήμε, ή Επέμε το που το

E E38MHAFW

Без8мнагш нрава страстнагш, й зависти неподобныхх, й всакім влобы, й швлобленім жнтейскагш йзбавн ма, пречтам влуце, твойми мольбами.

Слава: Создавый нася, вя тевф дво создася, бетество человфческое W тли избавлая, и мене оўбы избави чтая, W шдержащихя ма йскушенти твойми матвами.

й нынт: Хра́ми показалась бей бга невмфетимагш пречисти, ты пречтам влице: хра́ми й мене покажи тогш блгодати, твойми млтвами, й соблюди невредима.

Таже, Гін помилви, трижды. Слава, й ныпть:

Τό κω μεν û έμην κα πεμάχα, τὰ δεά εξωεμε ρόπμων δε πλότι, κεὰ δεπάμα ρόμη νελοκτεςτίη: Θεμα δο κειλής κα τὰ δεξεταλ, ὰ τάκω μλαμένη λούων αμπμήτελα ὰ τὰλ. τέμπε ἄτελεικια ὰ νελοκτεικια ρόμα μοςτόμη ελάκημα πρεετός ρέταδ τκος, ὰ εοτλάτης κοπίέμα τὰ: μολὰ χρτὰ δε εοτριωένια ωςτακλένιε μαροκάνη κοτηίς. Κάθημων μοςτόμης ελάκν τκος.

Песнь 3

Τάπκια σολέβημ βοβμαθηία ωσράπόχε, ѝ απότυπε πεμθτομε ωμερπύμε σολώ: πο μολώ τα σίζε, πομοβή μη, ѝ πομάπμε βμάβιε βεκόρι τεούμα μπτεαμά.

Блженнам дво, прибижние скорбыших всих вирных в, W всыкагы йскушенты й печали й блобы завидыщих мий йзмй, й W грахи й различных недуга йзбави.

Слава: Златокованнам стамно, из нежже истече муро животворное вфриыми, Шими двши моей и ткла недвги, и прегрышенти сквернв, заствпленьми твойми чтам бгородительнице.

Frida H

Η μώμτ: Ροπμέννατο νευβρενέννω μξ τεδε στομάτη, το σεβκανάλωνατω τλόβα Είβ μ μξε τλάβωψε νεπρεττάννω, βο χβαλένι ποέμε: Ετθές κάψηχε σπε στοτλοβένε είν.

Пжень й

Ιρμός Οελμερήμεν πέψυ χαλλέμει η μδυήτελυ εξουες τη βωμα μεής το βιν ρα 3 κκε, εήλον κε λδυμεν επείμω είκ βήλ βαλ, τβορμδ ή η βράβητελ βοπίλμε: Ο τρομω επεολοβήτε, εμθή η η μοιπό ή τε, λύλιε πρεβοβηος ή τε βο βικ βικ.

Βελήνεστεια ραβλύντως νεξέτε πεούχε ελνίμε ετὰ προποειξεκές, ειξηνω πρητεκάθιμι κα πεοέκε βαιτεπλέντη: πο ημίντ κα ω μέχετα λόπα ѝ εολίξητε χεμέθημις πε ѝ πτλέτημε πρεκατιά, ѝ ποκαπά βλράβα Θεούχε, ελάβητη επα πεοέτο χόπα κο κίκη.

Напрасны возвемша завидащих ветри, й элолютых реки припрошаса этай храмине могй оўмней, дво чтам: но гакоже безваны волнвышагыса мора, разорй стремленіе печальных всехи: даждь й мне твойми матвами тишинв во вся веки.

Слава: Создавый бренное тёло человёка, таже д8ш8 Ем8 вложивый безсмертив, ва тебе зиждется дбо, сый, й шеновлаета паки того: Егоже мие баговьётлива, й багопременна покажи ткойми матвами, й силя подаждь всёма скорбащыма, й йзбавленіе вскоре.

Песнь Д

Ιρμός Βοής τη τη Εξά τλ Αςποκτέλδεμα, επείτητη το δόρ μεο Ψταλ, επ εξηγότημων λήκη τλ εξηγάριμε.

вознеги роги цркве, пречтам, вфримми подаждь кри-

Η Η ΒΛΟ ΕΝ ΕΙΘΕΝΕΙ ΕΝΝΙΑ, Η ΠΟΕ ΕΚΗ ΠΟΛΙΗ Η Η Η Η Η Η Η ΕΝΕΙΝΑΙ ΕΝΕΙΝ

Слава: Едина поборнице хрттаншти правоглавными, тебе славащыми, мятвами твоими агараны Оруженше ным векорт пограми.

И нынт: Вразвий дво, втриых лики, на враги невидимым й видимым обкрыпльши, й спей ш вежком скорби.

Таже, Достойно всть: й поклоня. Тристов. По Оче наша: тропари, й прочев обычно, й Шпвстя.



Во вторника оўтра,

по алмя стіхословін стадольны покамінны, глася й:

Οκομα επιοδτρόενωμα των, βύπμο μοὶ εμυρένιε, τάκω πομάντα πύχνο μοὰ εκουναβάετελ, ἢ ῷ μτένα ντέςτο μντά επείνια. εετώ ράμη μολώελ: Εκομα επιοδτρόενωμα βύπμο μοὶ εμυρένιε, ἢ επεί μλ.

 $GT(\chi x)$: Γ_{A} н, да не гаростію твоєю є вличищи мене, ниже ги π_{L} вому твоєму накажещи мене.

Тико свети пришершв попецысь С двше! й страшнаго дне часв помышлай: свет во вез моти бсть не сорклавшымя моти. Тъмже преже конца вопій: пощади ма спсе, бейня во бей везгрышеня.

По кми стіхословін стадалени, гласи й:

тикш блядница припадаю ти, да прінмя шетавленіє, й вмівстш мура слезы ш сердца приношя ти: да тиш бивю оўщедриши ма спсе, й подаси ми шчищеніє грівхшвя. тиш бива во зовя ти: йзвави ма ш тимівнім дівля мойхв.

Стіха: Ган, да не піростію твоєю швличиши мене, ниже гить вомя твоймя накажещи мене.

ΒΕΚΕ ΜΟΗ εκοηчαβάετες, πυτίε μυμοχόμυτε, μ επράωμω τεού πρεετόλε γοτόβητες επε: εξε μεμε πείτε, πρετά μηθ Θενευμου μέκου, πλάμενεμε μεγαεμμωκε: ελέ3ε τένε μάπες μι, μ ογγαεμ βεώ εμλέ, χοτά επετήες βεβμε νελοβηκωμε.

Стіха: Дивена бта во стыха свойха, бта ійлева.

Μίντεκα: Світила οўмнам παθύστες επίκ мінцы: мгл8 σο πρέλες τη οў πραβμής τε βίρου, μθω έβνων βάων εβίτων προεβίτης τε, μ εχ κενηχόνας το ελάβου βνημός τε βχ μενώ τερτότα: μ νώνις μολήτες επετής, μόλημος, μθωάνα κάωωνα.

По г-мъ стіхословін стальны, глась й: Подобень: Повеленное тайны:

Страшнагы й оўжаснагы й невмытнагы свайща твоегы вако хрте, во оўмт пріёмлю день й чася, трепещв такы элодчей: стванам дчела ймамя, й дчелнім лютам, таке единя содчелу припадаю

ти, й вопію болжанению: матвами пртечи твоегю, многомативе, спей ма.

Αδωὶ Μολ, Ηεραμάβω жάβης άβηδράθω, Βοιπάνη Η κοιτάνη Η κοιτάνη και ποκακή το βοβρή: Βοιπαίνητα πόριξ μές παδεημώ τερμένητα, μα με κάκω βοβρωμάεων πάμω δεξ οξιπέχα: τομρογημάς, πομωμαλθών βλίνε βπορόε πρημέττεϊε, μπρέκμε τεμά ταμά τεδὶ ωτεμή: μ οξεκτηεών δημαγω τεμά πράβεμμαγω.

ΟΛάβα, μ μώμι, εΓορόμητεμα: Εεβπλόπημα πεοήχα χρπέ, μ πρπένη πεοετώ, μ εγνεμήκα, μ πρρώκα, μ μπηκα, μ επώχα εικχα, μ είω μεμεκθεομθακημα μ ελεία μπρε πεοελ μλπεαμη εγμολένα εώβα, μάκμα κάμα κο εκκπι πεοέμα χομήπη: μ επομόδη μάτα εγλθημπη μβπείε πεοέ, 3α μλρμίε μλπη πεοελ.

Καμώμα ποκαλητής κο τζε μάμεμε ίμες χρτέ, μ ετώμα Ετώ μπηκωμα. Τεορέμιε κύρα ιωτηφα, τλάτα μ:

Песнь а

μεπόλημα μος εέρχηε εγμαλέμια χότε, τάκω μα βυήχ ποκαληϊέμα βα εέλθηια πβοά: μ μεποβέχαηιεμα πομολώς περιβ, ω χολιώβα μα ραβραμάριμε.

РАЗРВШИ МА ГЛОВЕ, Ѿ ГОВЗВ БЕЗЧИГЛЕННЫХВ МОЙХВ ВШЛВ, ДА ШЕГТВВН ВВ ПОКААНІН ПРАВЕДНЫА ГТЕЗН ТВОЯ, ВВ БЖЕГТВЕННОЕ НАГТАВЛАНИНА ПОКОНЦЕ ВВИНЫХВ КРАГОТВ.

Мчичена: ВЗАТСА КВ ВЫСОТВ ВЕЛИКОЕ МЧИКА ТВОИХВ рте великолипе, всеславиш во пострадавше, й превели. кими твоими блгодатьми возвеличишаса.

Мчиченк: Кроплентемк Бжественных кровей стых стра-Далецк, кровь тревищнам приносимам врагу преста, й шевмтишасм земнам дта блгодати. Бтородичена: Покажнім мін дво покажін пвий, й ш вод дмійм між ко греду возврати стезін: да тіж пою многод петвю віжію родительниць.

Πριτένε προποθιζατελιο ποκαάνια, ποκάατητα μι τω χδωί Βιεά, μολι τίτα ή τζα, οξωι μόμ προιβιζιμάα ή τέρχηε, λιοδόβιο ντιδιμάτω τά.

М кш пвстынное краснейшее овча пртече, мчиче хртовя, ныне ва пвстыни ма страстей водворающаем, наставн ка жизни поклания, бественною твоею млтвою.

Μεναματω με τράχε εκόρω εβοδομή, χομάπαμεπεομε πεούμε με πρτένε, μολώς η ραβρεωή нα με μεή κης μεή κης μεή εκόρω εξεόδεικο εξρώ.

Бгородиченк: С пей ма мти йстины, шв вреваемаго лють ш страстей, й части погрвжаема, й йсправи ма чтаа их спеейта влговтишном пристаницв.

Пфсиь Е

ÎρΜότα: Ος περμήτα τέρμμε Μοὲ ΒΟ ΤΑΤΕ, ΒΟ3Ηετέτα ρότα Μόμ Βα Εξή Μοέμα, ρα3ШΗρή Шατα Ηα Βρατή Μολ ος ττα Μολ, ΒΟ3Βετελήχτα ω επτέμη πεοέμα.

Βοβμόπε Αδκάβετβομα οξμερτβήτη μλ Εττδηνηκα, πάλομα ελόβε Γράχόβημμα: нο εάμα μλ χρτέ, πηβοκόε ημπα θειμάλη βώλιεμα ποκαάμια.

Μύηνεμα: Ο πάμεμα με κπό βόμης περαπερπεί και επροπέρπιμω μρεί με με κπό βόμης πε επράπετε επέρετε επί επιμωπε κόπος μικα μάμα πρεμεπούπα, επράπμεμωπα μόδη εξεπεί επιμωπα εξικόμε.

Μύμνεμα: Πρενεετικόε κάμεμίε μβκαε, απέεταθημημα ετολημί απονέετια, πρέλεετα ποαφλάτελα, αεά απ πτεκεχα ποντάμα απέρμια μπάκα τίμα.

Бгородичена: Низпадшыма йсправленте вце, падшаго ма воздвигни из рова ышла мойха: й оўтверди влуце, на камени заповъдей бжтиха.

H H Z

βρμός Ο Τβερμη κάων ούμν η εερμαλ, ηξελ ελόκομη ούπκερ. πμέμ, κο έπε πέτη ή ελάκητη τλ, κο επεέμιε μέων μάωνχ.

 $\hat{\mathbf{w}}$ μοπμὰ μ Μην $\hat{\mathbf{w}}$ κάπημ ποκακηϊκ, μπε κα ριτά εέβμηδ κρτήκω επτοδιτρόεικ, τζα κυτέχα πριτένε, μπηνε μοιτοικάκης.

вк нощных мітвахх призываю дневнаго светильника тебі мірв, бгобіженне пртече, просвети мой сердечнам чвества.

Песнь Т

Πρελιστή με βκδωέμιεμα Γριαχόβημα βράτα λιστέμα, με τε βε δίπε, μαλένε οξμαλή, με 38 δώμα εβοήμα εμίξι τομίλα με: Εμήμε επε, ποτιμίε με βάτη με.

НЕМВЛЕНАМ ГДИ, Й СОКРОВЕНАМ МОЙ СА́МВ ВЖЕН, СОГРТ-ШИВШАГШ ТЙ МНО́ГШ: МНО́ГИМИ ТВОЙМИ ЩЕДРО́ТАМИ ОЎЩЕ́ДРИ СЛО́ВЕ БЖІЙ, ГА́КШ МЛТИВВ, Й ПОКАМНІ́М МН ВРЕ́ММ ПОДА́ЖДЬ ШЧИСТИ́ТЕЛЬНО. Мчичени: Миш волнами мученьми потоплаеми мчицы, шкормлентеми хртовыми ко пристанищеми приведостеса ненаги цртвта, ш неги повъдоносными вънцы войстинну обдовраеми.

Мчнченк: Швновивше мчнцы, блгочесттемя землю сердечнвю, йсповжданта на ней сжма вложисте: й мвчента пожасте тв сторичестввый красный класк блгодаттю.

Ĥнх.

βρανότα: Οψελείωλα τζη, εποτρέμιπ πεοετώ πάμμε πεο: ραβδανέχα μπλά πεοπ, ή προελάθηκα πεοε επεετεό.

Gεδε ταμοτό πλάηδ, жиπίε μεμεπράβλεμο μωκα βτετμά: τπτη η ογιμέμρη μα πράτειε, τρική ποτηβάθηματο.

Βχ Μππβαχχ ή Μολέμινχ μα ωβράψε τὰ πομόψημα βππέμμε, με Μοὸ ογκριππλοιμα, ή πομωμλέμιε μοὶ ωβαράρψα.

Потоплыєма вврею согрышеній, й ындетввюща ма, кртителю хртовя, шкорми ка пристанищв ыжественнаги развма.

Бгороднченк: Смиривши ма высоком дрению жив ущаго, спей пречтам, рождшам вознесшаго смирившееся встество.

Пфснь Е

Ιρμός»: Μράις» ηδιμή μοεώ ραβπειή εκιστομάκτε χρίτε επές, ματαλορόμηθω τεμή μβγιμάκα εέβμιω: μ μάρθη μη εκιστά ποκελίστ μιμ τεοήχα ελόκε, μα εξίτρειωμ ελάκλω τώ.

Йже блудницу шчистивый, й прокаженным, твойми повельніеми содытелю вейческихи, сквернаги грыха смиренную душу мою шчисти, й одеждами блистающими красну содылай влко, молюсм,

ογ32 ρα3ρφωήκα μα μηστηχα μούχα πρετρφωένι χρτε επε, ηεκοβεράνηω χομήτη η απράκη κα πάτη τκολ: ακω μα ωρφωήκεω ω πλότη, κα ποκώνημα ετάλ κεελήκεω, ελάκλο τλ.

и финтена: Исткавше ш бользней себь ризв славы мунцы, й фужавшеса красню, ва вышныма живвта цотвін ва

радости, поведы венцы красными оўдобраеми.

Мчичена: Теквщими стойщам йзмыниша влгомврению мчицы: тыснотами во мвиеній различных шейти вывше, ка пространству йстинномв нёнагы цртвім мвррін достигосте радвющеся.

Ετορόμητεκ: **C**πάλ είζε, τάπε επόε ελόβο ρόπμωλ πλόπιο, Εμήνατο πουνβάοψατο να βετέχα επώχα, ωε βλην Μόν ογμα βα αθκάβωχα μέλτεχα πρώτης πρεδωβάοψιν.

Й н %.

ιρμότα: 👸 κόψη μεβιάχιτη κο ογτρε χβαλέμια μένα βο εβιάττα λημά τβοειω χριτέ, μα βοβειλέττα, κο ογτρε χβαλέμιε τβοε βα εερμμάχα κάψηχα.

Вх нощи житїй заблуждшаго мі просвіти, славный протече, світильники сый слица праведнаги.

ВК БЯДУЩЕМК СУДТВ, ЕГДА ЙМАМК ГДЕВИ ПРЕДСТАТИ, ДА ШБРАЩУ ТА ПРЕДСТАТЕЛА ПРТЕЧЕ, ШСУЖДЕНТА МА СТРАШНАГШ ИЗИМАЮЩА.

Напастввемаго ма, и исквшеньми вфебвекным колевлемаго, оўтверди на камени вжественных хотфиїй приснопфваемый.

Вгородичени: Мкш превышшам всёхи тварей, мён вяїм приснодво, вышша покажи мм вражінуи сётей.

Пфинь 5

Ιρμός Τήκοπε προόκα μββάβμας ες ή μξ ταθεμμε πρεμεπόλμια χριτε επε, η μεμε ω τριτχώβς μοήχε μββάβμ τάκω ηλειτκολώβεμς, η ογπράβμ πμβότα μόμ, μολώς.

Ка́ющася прінми ма, ійкоже йногда нінеуітаны, в'єровавшых бже́ственньй проповьди, хрте, прока твоегю: й шкорми животь мой, молюся тй.

ткш мытарь воздыхаю, ткоже бл8дница слезю, ткш петри вопію, многими погрвжаємь прегрышеніи хоте: помощи ми рвкв даждь, й спіси мм.

Мінчена: Мікш бтосвитлам свитила мінцы, лучами страданім шзаржете всегда земный міра, й шсонжете прелести тьму глубокую.

Мчичена: Б กีженн นับบับ конеца พัธр นาบ в всестей мчицы, почитаете всегда в та в กีженнаго, наслаждаеми тог w св тосто.

Бгородичена: Маннопріємнам рвчка, та віде йногда прошбрази: хрта во носила вси, мання развма одождившаго встмя чтвщыми та.

H H Z

ίρμος: Ρή38 μηθ πομάπμε ευθταβ, ωμθάμελ ευθτομε, ιδικω ρή3ου, μηστομάτησε χρτέ επε μάшε.

Съкирою покажиїм йстиннаги всё шчисти сердце моё гимпине премядре, плодоносно доброджтельми соджловам е.

Китоми содержимь напастей, из глубины сердца моего взываю ти пртече: бользней ма лютыхи свободи.

Д8ше мой, покайся тепль, се с8дище прійде, возникни зовящи: ійсе бже мой, пртечи ради твоего ты мя одщедри.

Бгородичени: Едина словоми, плотію слово рождшам Чтам, молимсм, йзбави ситей вражінуи двшы нашм.

Пфинь 3

Τριπότα: Α΄ Γίλομα Ο΄ τροκη μ΄ Β΄ Ο΄ ΓΗΑ ΕΠΕΙΕΊΗ, μ΄ ΓΡΕΜΑЩΕ ΠΕΙΙΕ ΠΡΕΛΟЖΗΒΕΙΗ ΗΑ ΡΟΕΕ, ΕΙΓΟΓΛΟΒΕΉΑ ΕΕΗ ΕΜΈ Ο΄ ΤΕΊΣ ΗΑΙΜΗΧΑ.

Μίκω απα ειββακόμικα βανάπα μ ρομήκτα, ψέμρε, το τρώς ωήχα πάνε ατώχα νελοβώκα: ωδραψέμια μι πομάπμα αρέμα ωπραβμάθιμε μά. πρεβοβηέτλια δεβδήμω, ιδιόπε πρέπλε φαριτέй, η παλέητέμα λώτωμα παλόχτα, η βήλα μα ράλδεπτα βραπλέβηωή: τλόβε βπίη, ης πρέβρη μεμέ.

Μτηνεμα: Θο σόρα θτημίχα μτηκα, βόμης το η εποσοράμος, πόλκα πε επιά, Γράμδ μαπικάς μα μπιτάς, μα βεμλή μδπες το βαβωίε.

Μήμνεμα: βόλεω επόπь προμέμμε Μήμμμ, χομάπαμμδ εεβεμέρτια, επρδώ μεμπλεμιμ μεπονάετε, νελοκτιώκα επράεπι Εγομάμμδ.

Брородичени: Паче вины раждаеши всёхи вину, премножествоми блгости человёка бывшаго: тёмже согласны та чтаа, обблжаеми.

Й н ж

Ιρμός Ε΄ Ε΄ Η ΑΥΑΛΉ ΒΕΜΛΗ Ε΄ ΕΝΟΒΑΒΗΗ, Η ΗΕς Α΄ ΓΛΟΒΟΜΣ ΟΓΤΕΕΡ-ΑΗΒΗΗ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΣ Ε΄ ΕΝ ΒΟ ΒΈΚΗ, ΓΩΗ ΕΠΕ ΘΤΕΊΣ ΗΑШИХΣ.

Проповедниче света, просвети двшв мою, й лютым тьмы, й геенны палащем избави ма, прибегающаго ка тебе несвмичною двшею.

Η πλόμημα μβραψέμιε πλομοβήτοι εμίμ, μοετώ εέρμμα μεπλόμιε βο βλιοπλόμιε πρετβορή τβούμη μλτβαμη μβρε κρτήτελη χρτόβχ.

Бгороднчени: Йзбраннам агнице бжім слова, моли из тебі воплощшагосм бга, ко избранными овцами мм причтати ви часи страшный.

Пъснь й

ίρμός Ποκρωβάπα βομάμα πρεβωίς πρεμική καθώ, πολαγάπα μόρω πρεμέλα πεςόκα, μ τομεραμά βικώ, τα ποέτα τόλη με, τα κλάβατα λθηλ, τεδιά πρημοίς μτα πιές μα βικά τι βίκω τομικτελώ βικάχα βο βιέκη.

Ράμτ Βιάκημη ωικβερηήλα διὰ Ελομτάμεμη έδως μολ: ὰ κάκω ττέχε Βοβμτβείωη на Βωιοτά Εειτέχθημη Ετά; κόβτ Ηεποτρέξημι ιοτβορήλα διὰ, на μτλά χομάψη ιτάμнам: ποτιμίτα χομήτη ποκαάμιεμε βε πάτὰ ιπιήτελεμμα.

Ηε πρεσώχα τζη, κα βάποκτεξεχα πεούχα υμκοτεάπε, με εοπεορύχα μα έξύμα ξέμα πεοετώ χοπτάια σίπε: κοπόρωμα οξεω Οθύμα κοββρθ μα πὰ ποτεά, πεοράψα εξεα πράσεξμωϊ, ѝ ποκάμμως ωτωλάθψα κο ότης τεέμεκιϊ;

Μίμητη Ραβππέητω οξιατήτε πέψη αποτοδόπια, αξρίη τπραμάπουμ, ιδιοπε βόμδ η βπηβάθημε απότδ βάωα κρώβη, η επράβεμην προπιάβωωντα, βα ποδόβο πβορμά: πέμπε ποπόκε τπάμοτημο πατπέμδετε.

Мчичени: Превзыдосте стін, смиренім земное тело, й мвки ткоже страждвщв йномв претерпесте, шсеченіе рвками же й ногами: шнюдвже превышшім ныне сподобистесм жизни во веки.

Бгороднчена: волняема ма вярею гръховною, вопію ти влице чтал, твойма ходатайствома направи ма ко спісительномя покажнію, й ко всеятишномя пристанищя: тко да оўвижя свёта спісеніл, шмрачаемый присню леностію.

Ιρμός»: Εεβηλαμάλδηλατο μέλ ελάβδι, ετώπε πρεπέψβιτα ηθηδικ εθλώ, πόμπε εψίθημημώ, λώμιε πρεβοβησεήπε βο βεώ βική.

Вземлющаго гръхи мера агнца вжіл, вгоже показали вей встами, моли кртителю, страсти мол оўмертвити, й спети двив мой.

ф блегчи брема д8ши мова, повори борющых ма, гдень кортителю: й не оўа́звлена ма покажи ш техх злодей_ствоа.

Ο λαλήλια είμ επελαμ πβρόνε, Βομβορήλια πε είμ βα πθεπείνη νεπροχόμηθη: ππωπε πα μολή, επράεπη μθωή μοξά πθεπει εοπβορή βεκόρπ.

Бгороднчени: 103à Есн дво, пже грозди зрели рождшам,

оўмиленім питіемя напомющи ма нынь, шими пімиство быля монуя.

Таже, поеми песнь вуы: Величити двша мож гул:

Пфень Д

ίρμότα: Ελιοτλοβέμα τζε εία ιθλέβα, βοβαβήτηθεωή ρότα επτέμια κάμα, βα μομθ αβάοβτε ότροκα εβοετώ. Βα κάχπε ποττίπ κάτα βοττόκα τα βωτοτεί, ή καπράβκλα κεί έττε κα πθητε μάρα.

Τα μ ά 3 π επεάεμη Επτομάρεπετημω πετέ, χοπέ, κεληνάω, πράβρη нα μα μημώτη ράμμ να πλεψό πρίεμωατο, μ με ηπλή, Βίνο να κάχα μ ελέμ κοβληκάμ, πκοτιώ επε Επτοδπρόκία ποβνάμιε.

Тоже разкойника блонравнаго йспустившаго глася, избавиля вси оббійства й темя блых, тоже общедриля вси блудницу прослезившуюся, тожи петра великаго обченика, й деда прослезившуюся, помилуй шчажния.

Мчнчена: Сошбра́зни бы́вше стртє́ма, страда́вшаги наса ради стртоте́рпцы, са ни́ма ны́нт квпни прославлаєттесм, швожаєми бже́ственными причастій, й сійюще паче заре́й чвественнаги солнца, й просвтиающе втрных сердца.

Μήμητης: Α ο ερομάτελ ο εσείλ επίχε επραμάλομε, εκάκε Γράμε τύπη το κρό εμψη εού επημην η εκράμοπωπη ω εο Γαψάττα επροφ, ω ελητατάφων επίτομάτο Ο εύλο το νθμέτε πρετλά εκώχε: πα εποτλό εναν τάκω τέπλω πρεμετάτελη.

Бгородичена: Просвитительными молнівми, всенепорочнам, из твоей прошедшаго оўтробы, сна вжім, вирою поющым та просвити: й тьмы нася несвитимым, й вичным моки йзми твоймя предстательствомя.

H H X

Ірмоса: Промвленное на горев законоположнику во Огий й купинев, ржтво приснодвы, ва наше верныха спсенте, пексными немолчными величаема.

Χοτάψε επράшнομε πεοεμέ πρεμεπάτη πρεεπόλε ελόεε, μ μπάμι μούχε μεπαβάεμπά εώπη ενηπέ, κοτόρωй ωεράψε ωεπα, οκαάνημα; πεοειώ ράμη κριμπέλα, εξη επε μού, ποτμά ποψαμή μα.

ήκω Γλάι ελόβα, μεπράβμ Γλάιω ΜΟΑ ΚΕ ΕΤΥ, πρεμέξρε κρτώτελο, μ μββάβμ ΜΑ Ελόβω Ετεόβεκτα μ μεκθωέντα νελοβτάς: μα πο μόλι οὐβλπάο τλ.

Η ΑΠΗ ΤΑ ΜΑ ΠΗ ΜΕ ΕΙ ΕΙΜΕΡΤΗ ΟΗ ΧΕΤΟΒΕΙΧΕ ΒΑΠΟΒΕΙΣΕΗ, Η ΑΠΟ ΜΑ ΠΗ ΤΙ ΕΜΕ ΕΙ ΕΙΚΕΡΤΗ ΟΗ ΕΙΚΕΡΕΙ ΑΙ ΠΕΡΟΥΕ: Η ΠΡΕΙ ΕΤΑ ΕΠΕ ΕΠΕ ΕΠΕ ΕΙΚΕΡΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΡΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΡΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΡΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ ΕΙΚΕΙ

Ετορόμητεκα: Ελυμε μέο θτακ, ή πρεπροελάβλευκακ, τα προτένεω ενα πβοετό ή μβλ Μολή, Ε βελείλ ηθώμια επεστά βεροω τλ Ελωμία.

Таже, Достойно Есть: й поклони, й Ектеніа, й светилени, й фалмы Обычным.

На стіховить стіхнови покажины, гласх й:

Егда прінмя во оўмів множество содіванных мною вшля, й вя помышленіе пріндя страшнаги бнаги йспытаніа; трепетомя содержимь кя тевів привівгаю члвівколюбця бія. тівмже не презри мене, молю та, едине везгрівшне: даряй оўмиленіе смиренніви моей дяши прежде конца, й спіси ма.

Βτίχα: μ 68λη εκ-Επλοεπь εξα κτα μάωετω μα μάεα, μ μπλα ρ8κα μάωμχα μεπράκη μα μάεα, μ μπλο ρ8κα μάωμχα μεπράκη.

Мчнчена: Вельми подвизастесь стін, мвки ш беззакшнинкя претерптвше доблественнт, й хрта йсповтдавше пред цари: й преставльшесь ш житїй паки сйлы дтйстввете ва мірт, й недвовющым йсцтласте стртьми свойми стін. молите спістись двшамя нашымя.

Ολάβα, μ ημήτα, εξορόμητα: Κρόβα πεόμ εξε μεο, ερανεβιπεὸ Είπα μθχόβησε: βόης βο πρηθαγάθημε, Ε μθωέβημίχα ηεμθία μβεαβλάενεν.

Τάπε, Біло Єсть: Тристоє. По Оче наши: тропарь, й вкте. ніа. Таже, часи али, й фалмы Обычны, й прочее, й Шпвети.

Во вторника баженны, гласа й:

Помани нася хрте спсе міра, ійкоже разбойника поманвля всй на древь: й сподоби всьхя, вдине щедре, нвномв цртвію твоемв.

Втіха: Блженн йзгнанн правды радн, такш теха беть цотво неное.
Почино такш ймем хоте мбрдім, йзеоши мойха прегрешеній почино: й оўмиленім следами дошо мою шкамененной претвори.

ΒΤίχα: Ελπέμη βετέ, βετά πομόελτα βάμα, ή ή3πεμβτα, ή ρεκβτα βελκα σόλα γλαγόλα, μα βιλ λπβιμε μεμέ ράμη.

Древле хрта вя водъ кртивя, бжественный кртителю, ш страстей ма треволнента шббреваема, ко пристанищу покажнта твойми мольбами оўстреми.

Стіхв: Радвитеся й веселитеся, кікш міда ваша многа на нёсьхи. Мінченв: Кровьми вашими, стій стртотерпцы, оўгасивше бінь ідшловысім, стрви йсточаете, всегда йсць. леній, страсти различным йсцыльюще.

ΟΛάΒΑ: Ει ΞΗΑΥΑΛΑΗ Ο ΤΕ, Η ΕΠΕ Η ΕΠΕ ΕΝΗΝΗ ΑΠΕ, ΚΡΤΉΤΕΛΑ ΜΠΤΒΑΜΗ, ΜΗΟΓΟΛΕΤΗΝΑ ΕΤΡΑΕΤΗ ΑΘΕΝ ΜΟΕΑ Ο ΤΟΛΗ, ΜΟΛΗΈΚΗ Η ΕΠΕ ΜΑ ΡΑΒΆ ΤΒΟΕΓΟ.

Й нынь: Йзбави насв W страстей безчестта, й лю-

τατω Βο άμε Μθτένια, Μολιβάμι τβούμι πρεθτακ βίζε, βλιτοτέςτηω τα οξβικάθωμιχα.



Во вторники вечера,

на Гін воззвахя, стіхновы котны, глася на Подобеня: Мінцы гінна

гакш оў тебе шчиценіе всть.

Ηλ κρπά χρπε πρυτασχία, προηβάεμα αν ράμα ή κόβα, αν ρεαρό πε επόε προαομένα ακίλα βεύ, θεπονάα μι κάπλη απέεταθενηλεω επείνια, πρεαπτίν, κρόβα πε μ αόμα, πάκω μλ ωμιέων μόν τηόν μ εκκέρης: ελάβα παοέκ ατεψέμρε αποτων.

ΒΤίχε: μπειε ράμι πεοειώ ποπερπέχε πλ εξι, ποπερπέ μθωλ κολ κε ελόκο πεοέ, εξποκλ μθωλ κολ κα εξλ.

Οπραμάπη πρεπερπέλα δεὰ βλκο, ιἄκω μα δεβεπράεπε βιέλα πομάεμ, ποκλαμάμωμως πβούλα επρπέλα, ἐ βόλικολί βακολέμι, ἐ κοπιθ, ἐ Γβοβμέλα, ἐ πρόεπι, ιὰκε μολγοπερπέλύβηω χοπὰ πρεπερπέλα δεὰ: ιἄκω μα ἐ κηθ ἐιχομάπαμωμ τὰμ, ράμι επρπέμ πβούχα δεβεπράεπε.

Стіха: (б) стражи оўтреннім до нощи, Ш стражи оўтреннім

да оўповаєти ійль на гда.

Юница несквернам, юнца видащи на древо воздвижена волею, рыдающи оўмильнш вопійше: оўвы мнё, возлюбленнёйшее чадо, что ти сонми воздаде безблгодатный еврейскій, хота ма безчадствовати ш тебе вселюбимый;

Таже, минен стіхиры стомв. Яще ли ижсть минен: Йны стіхиры бірк, глася й:

Η Τερπαθ νάμο, βράπη πὰ нα μρέβτ ογεηθεμα, δόμρος κτάπα μαθίματο: τάκω μα μρέβα Ε Ε πρες δημάπα πλομά, επόπα βεταί δε και ογεηθεμωπα, επές τε ενηθή ι επεύτελь η και δίμος το πομάς η μέα γλαγόλαμε πλάνθιμης και δίπε βεληνάς πα

Стіха: Хвалите гда вей газыцы, похвалите вто вей людів.

Соборя неправедный тебе на котя воздвиже агнца, вземлющаго міра преграшенім, й копіємя твом ребра прободоша долготерпаливе, й руки пригвоздиша твом й ноги. В суроветва благи! Вле дерзновенім! пречтам сім взываше оўмильню слезащи.

Стіха: Миш обтверднем мять вто на нася, й йетина гдня превываета во въка.

что зримое сте, ёже нынь вижду вако; йже горсттю всю тварь пречудны содержай, на древы гакоже агнеци неправедны виснши, слове выти, горовы повышения; Эле терпына! Эле твоей вагости всещедре! слезащи глаголаше пренепорочная.

Слава, й нынь, кртобгороднченк: Ленца та веда асница й двам ка заколенты ведома оўзря, со слезами слове послядоваше, й взываше: гдя тщишися чадо мой; сшёствую тебя сладчайштй, не терплю во не зряти тебі гйсе мой многомативе.

Τάπε, Οκικτε τιάχιμ: η προκίμεμα μμέ. Η Οπολόκα τη κα κένερα τέμ:

На стіховит стіхиры кртны, глася й:

вознесыйся на котя хоте вже, й спеля всй человический родя: славимя страдания твоя.

Οτίχα: Κα τεσή βοββερόχα Ονη Μοή πηβεψεμβ μα ηδιή. εξ ιάκω Ονη ράσα βα ρβιβ τοιπόριμ εβοήχα, ιάκω Ονη ρασιήτη βα ρβιβ τοιποπή εβοελ: τάκω Ονη μάωη κο εξβ σέβ μάωεμβ, ρόηρεπε οξιμέρρητα μι.

Пригвоздилья Есн на кртв хрте бже, й Шверзли Есн

райскім двери: славими бжество твой.

ΘΤίχα: Πομήλδη μάτα τζη, πομήλδη μάτα, τάκω πο μηότδ θεπόλημχομέλ οξημημπέμιλ, μαμπάνε μαπόλημελ άδωα μάωα πομοωέμιλ γοββθωμηχα, η οξημημπέμιλ γόρμηχα.

Мчицы твой гій, забыша житейскам, небрегше ш мвченінуя, бвівщім ради жизни, той наследницы швишасм: тёмже й со агглы радвютсм. тёхя матвами дарви людемя твоймя велію мать.

Слава, й ныпт, кртобгородичени:

Подобени: Гін, аще й на судищи:

ΤΩν, ΕΤΑ ΤΑ ΕΛΗ ΠΡΑΒΕΣΗΑΤΟ ΕΌΛΗ Ε ΒΉΣΤΕ ΝΑ ΣΡΕΒΤΕ ΠΟΒΤΕΨΕΝΑ, ΛΟΝΑ ΕΚΡΑ, Η ΛΟΝΑ ΕΒΤΕΤΕ ΒΟ ΤΕΜΟ ΠΡΕΛΟΙΝΉ: ΒΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ ΜΕ ΤΒΟΑ ΜΤΗ ΟΥΤΡΟΈΟΗ ΟΥΑЗΒΛΑΨΕΕΑ.

Τάжε, Η мін ть шп в щ аєши: Й Тристоє. По О че наши: тропарь, й вктенїй, й шп всти.



Во вторники на повечер"н, каншии молекный престей вув, гласи й:

Песнь а

βρμότα: βόμδ προωέμα τάκω τδωδ, ή ξενπεττικάτω αλά ήβατα. πάβα, ιθλαταμμία βοπιάωε: ήβαάβητελο ή αξό μάωεμδ ποήμα. Πρηπτέβα: Πρεττάλ αξέ, τπτή μάτα.

Многими содержимь напастьми, на тебф привфгаю спсента йскій, & мти слова й дво! Ш тажкиха й лютыха ма спей.

Слава: Спса рождшвы та й бга, молю дво, йзбавити ми ст лютыха: ка тебе бо ныне прибегат, простираю й двшв й помышленте.

Н нынт: Недвовища теломи й двшей, постщента бией ственнаги, й промышлента ш тебе сподоби едина болмати, таки багая, багаги же родительнице.

Песнь Е

ÎρΜός Ηδημας κρότα βερχοπδόρτε τόλη, η μρκβε βηπαμήπελώ, πωὶ μεμε ογπβεραή κα λωβκή πβοέμ, πελάμιμ κράω, βπέρηως α ογπβερπαέμιε, ξάμμε ταβπάκολώστε.

Предстательство й покрови жизни моей, полагаю та втородительнице дво, ты ма шкорми ко пристанищу твоему, блгихи виновна, втриыхи оўтвержденте, едина всепытам.

молю дво, двивнов смвщентв, й печали мова вврю разорити: ты во втонев стнам, начальника тишины крта родила всй вдина пречтам.

Слава: Багод штела рождши добрых виновнаго, багод демнім богатетво вейми йсточи: вей бо можеши, йкш ейльнаго ви препости хрта рождши, бгобаженная.

Н нынт: Лютыми недвги, й бользненными страстьми йстазаемв, дво, ты ми помози, йсцъленти бо нешсквдиот та знаю сокровище пренепорочнам, неиждиваемое.

Песнь Д

Страстей монхи смвщенте, кормчтю рождшам гда, й вврю оўтнши монхи прегрышенти, бтоневыстнам.

Μλρίι πεοειώ εξεμης πραβημερώ πολάπτρ νη, ιξπε Εχιοτέρταιο δομπαν, η τιτα ετέχα ποφίπια τη.

Gnába: Наслаждающесь пречтам, твойх дарованій, блгодарственное воспиваєми пиніє, видуще та бтоматерь.

фијан Н

 $\mathring{\mathbf{H}}$ ны $\mathring{\mathbf{h}}$ на \mathring

Пети Е

Неполни Атам, веселім сердце мог, твою нетлинивю

дающи радость, веселім рождшам виновнаго.

НЗВАВИ НАСТ В БЕДТ ВЙЕ ЧТАМ, ВЕЧНОЕ РОЖДШИ ЙЗВАВ-

леніе, й миря всжкя оўмя преимящій.

Gnába: Разрыши мглё прегрышеній монха бтоневысто, просвыщеніемя твоей свытлости, свыта рождшай бые ственный й превычный.

Й нынт: Йецтай чтам, двий моей неможенте, постщентм твоего сподобльшам, й здравте матвами твоими подаждь ми.

Пфинь 5

ίρμός Μπτε προλιό κο τίδ, ή τομό εοβετώ πενάλη μοώ, πίκω εώλα αδιμά μολ ής πόλημελ, ή πηθότα μόμ αζό πρηελή. πης ή μολός πίκω ιώμα: Ε τλή επε, возведи μλ.

Смерти й тай ійкш спеля всть, самя са йздавя смерти, тажнісмя й смертію мог встество ійто вывшее, дво, моли гра й спа твоего, врагшвя маджиствія ма йзвавити.

Предстательницу та живота вымя, й хранительницу тверду дво, й напастей рышащу молвы, й налоги бысимя штонжющу: й молюсь всегда, от тай страстей молих йзвавити ма.

Το Επάβα: Μ΄ κω επάκη πρηβάκημα επακάχομα, ή μήμα Βεεεοβερμένησε επεένιε, ή προεπράνεπβο βα εκόρβεχα, Θπροκοβήμε, ή προεβάμενιεμα πβοήμα πρήενω ράμθεμελ. Ε Βλυμε, ή νώνα νάεα ω επραεπέй ή βάμα επέλ.

Anian H

Η ΝΑΊΝΤΑ: Η ΜΟΣΡΙΕ ΝΑΊΝΤΑ ΝΕΜΟΨΕΤΕΘΑΪ ΛΕΙΚΌ, Η ΝΤΕΙΤΑ Η ΕΙΤΑ ΠΛΟΤΗ ΜΟΕΙ: ΗΟ ΕΓΑ Η ΕΠΕΛΑ ΜΙΡΟ, Η Η ΒΕΑΒΗΤΕΛΑ ΗΕΣΟΤΕΙΕ ΡΟΙΚΙΜΑΑ, ΤΕΕΙΕ ΜΟΛΗΓΑ ΕΛΓΟΙ, Ε΄ ΤΛΗ ΝΕΣΟΤΑ ΒΟ ΣΕΤΑΒΗ ΜΑ.

Τάπε, Γζι πομάλδη, τράπλω. Θλάβα, η ημίητ: Θελάλεμα, γλάσα ή:

Π΄ τημα μ πάς τωρα, μ ς πίτα μίρα, μα κρτά βράψη, ρό κλωμα τὰ, τλα τό λαμε τλεβάψη: μίρα οξεω ράλδεττα, πρίωμα μικά μβα κε καλ τορή τα, βράψη τεο ερατπάτιε, Εκε βα ετάχα τερπήμη της με με εκε μόμ.

Певнь 3

Ιρμός (Ε΄) ίδη τη μομέμμε Ο τρομω κα κακυλώντα ή νοταλ, καί ρου τριτικού πλάμενα πέψημα ποπράμα, πούψε: Ο τιβκα κάε, κλιτοιλοκένα βεν.

Ηάшε επεέητε ιάκοπε Βοιχονίκα εξι επε, οξεπρόητη, Βο οξιτρό Εδ ΑΕΜΑ Βεελήλε εξι, ίδπε Μίρδ πρεμεπάτελь Η Η ΠΟΚΑ Βάλα εξι: Οτέμα Η ΑШΗ Χα Επε, Επτοελοβένα εξι.

Волитель мати, втоже родила всй мти чтаь, оўмоли, йзбавитись Ш прегрышентй, й двшевных скверня, вырою зоввщымя: Этбця наших бые, багословеня всй.

GΛάΒα: **G**Οκρόβμψε επεέμια, μ μετόνημκα μετλικία, τὰ ρόπμωδο, μ επόληα οζηκερπμέμια, μ μεέρε ποκαάμια 30βυμωπα ποκαβάλα βεμ: Οπέμα μάμμα απέε, απεοίλοβέμα βεμ.

Й нынь: Тьлесным славшети, й двшевным недвги бгородительнице, любовїю приствпающих ка кровв твоемв дво, йсцьлити сподоби, спса хрта нама рождшам.

Пфень й

Ιρμός Ε΄ μρά Ηδηαιο, Ε΄ τόπε ποώτα Βόη α΄ ττλι τη, χβαλήτε ή πρεβοβησεήτε βο Βεώ Βάκη.

Помощи

Помощи мже Ш тебе треввющых не презри дво, поющых й превозносжщых та во вчен.

Неможенте двий моей йсцелаеши, й телеспыл во-

лезни дво, да та прославлю чтам во веки.

GΛάβα: μεμπλέητα βογάπετβο μβλαβάεωμ, βπέρης πούψωμα τὰ μβο, μ πρεβοβηοελίμωμα η εμβρετέη που τβού ρπτβό.

Й нымь: Напастей ты прилоги Штонасши, й страстей

находы дбо: темже та поемя во вся веки.

Песнь Д

ใрмоск: Войстиння вув та исповидуеми спесений тобою дво

Τόκα επέ38 Μοήχα με Ѿβραπήτα, ιάπε Ѿ Βιάκαςω πυμά Βιάκδ επέ38 Ѿέμωατο, μδο, χρτά ρόπμωα.

Радости моѐ сердце исполни дбо: гаже радости пртем_ шам исполненте, грфубвивы печаль потреблающи.

Слава: Света твоего зарами просвети део, мраки неведжий опонащи, боговерно вод та исповедающихи.

Й нынт: На месте шелобленій немощи, смирившагоси дво, йсцели, йз нездравім во здравіє претворающи.

Τάжε, Достойно Есть: й поклоня. Тристоє. По Оче наши: Тропарь, й прочее Обычно, й Шпвети.



Ba cheta ormpa,

по алмя стіхословін стральны котны, глася й:

Вида развойники начальника жизни, на кот в висаща, глаголаше: аще не вы бти были воплощься, йже си нами распиыйся: не вы солице лвий свой потайло, ниже бы земля Βεμλά πρεπέψθψη πραελάςα: ΗΟ Βεά περπάй, πομακή μα Γλη, ΒΟ μόπβιη πβοέμα.

Ποτρεμά μεού ραβεώнник, μάριλο πράκεμησε ωεράπεια κρπα πεόμ: Θεομό οξεω ημβεομάμο κο άμα παιοπόυ χθλένια: μρθιόμο πε λεινάμοια ω πρετράμενι κα ποιβιάνιο εγοιλόκια. Χρπέ επε, τλάκα πεεά.

Слава, й ныню, пртобтородичени: Ягнца й пастыра, й избавитела, агница зращи на кртф неправедни воздвижена, плачвщиса горьки взываше: міря оўби радветса, пріёмла тобою йзбавленіе: оўтроба же мой горитв, зращи твое распатіе, ёже терпиши за мардіе мати бже пребагій, безгрфшне гди. ёйже вфрии возопійми: баговтробіе покажи дво на ны, й согрфшеній шставленіе дарви, покланающымся того страданієми.

Πο Ε-ΜΕ επίχοιλόβι επλάλλημη, Γλάε Η:

Ποτρεμά εξένα τρέβο προцβάτε τω έρτε, ποτρεμά πε βτελ βεναλ τρέβο βοβραττά πάβης: βκθτάβως δο πέρβάς πλομά, η ετλάθημα τθώς, τλάθημα βρίχονα: οξλθυάβως πε βτορός, η ετλάθη καταμάχοντα: κρτόνα δο επτάξωμα κάκω δία, ρόχα μελοβάνεταϊά.

βτίχε: Ετε жε μάρь нάшε πρέждε в έκα, сод έκα επτέμιε ποτρεμέ Зεмай.

Επ ραύ ΜΑ Πρέπμε μρέβο ωθηαπά, βκθωέμιενα βράσα βκοιλ οζωερψβλέμιε: κρπά πε μρέβο, πάβη βτημια ωμπά. Ηια νελοβτιωμα μοιλ, βομρθβήτα μα βεμλά, ѝ μίρα βέιδ ἀιπόλημια βιάκια ράμοιτα. Ετόπε βράψε βοβηοιάμα, Ετθ βτοιο λιόμιε τογλάτης βοβοπιάμα: ἀιπόλης τλάβω μόμα πρόй.

Втіха: Дивена бла во стыха свойха, бла ійлева.

Мчичена: Вселенный свытила присносвытлам показастесм выброю: мынческой всю возложивше надеждо на вга, ΟΛάβα, ή κώντ, κρτοδιορόμητες: Αξο μέ τεδε βοπλόψω ωατοια, ιάκω βύμτα είν βοββωμάενα κα κρτά ποιρεμτά μεοιο ραβεωйник, πλάνο βοιπρίενων βοπίωμε: είνδι μπτά νάμο ιλαμάμμες, κάκω βόλειο ράιπατα εδίιτο, μπε τρτάχ ββένλαμ μίρα ιάκω ελιοδτρόσεια; νελοβτός κυμα χοτά, ιάκω εία, πτέιτενα χβαλένια πρυνοιθλωμας δώτυ τεστά.

Πο Γ-ΜΣ επιχοιλόβι επξάλλημη, ΓλάιΣ Η:

Подобеня: Повеленное тайны:

Η Α ΕΡΤΈ ΤΑ ΒΗΛΕΒΕΕ ΒΟ ΒΕΙΕΕΝΑ, ΕΛΗ Η ΕΞΑΓΟΛΗΜΑΓΟ ΓΡΤΕ, ΕΤΡΑΓΟΜΕ ΕΌΛΗ ΕΕ ΠΟΜΡΑΥΝ ΕΜ ΑΕΙΕ: ΒΕΜΛΑ ΠΟΚΟΛΕΕΑΕΑ, Η ΚΑΜΕΝΙΕ ΤΡΕΠΕΤΌΜΕ ΡΑΕΠΑΛΑΕΕΑ, Η ΕΡΚΌΒΗΑΑ ΒΑΒΕ ΕΑ ΡΑΒΛΑΕΑ, Η ΜΕΡΤΕΙΝ ΕΝ ΓΡΕΜΕΣ ΒΟ ΕΤΑΕΝΑΕ ΕΛΑΒΟΕΛΟ ΕΚΑΕ ΕΤΑΕΝΗΟΕ ΤΗ ΒΟΕ Η ΕΚΕΤΕΝΗΟΕ ΕΝΗ ΕΚΑΕΝΕΙΕ ΕΛΗΝΑΓΟ ΕΓΑ ΝΑΕΙΕΝΟΕ.

Древо горесть во блемт прежде произнесе, древо же кртное сладквю жизнь процетте: адамя во гадый во тлю поползесм: мы же наслаждающеся плоти хртовы шживлаеми бываемя, й шбожаеми таниственить, цртве пресмотремлюще присносвщиое вжее. тымже й втрою зовемя: слава слове, стрти твоей.

Слава, й нынк, кртобгородичени: Сна твоего й бга кртоми дво, сохранжеми присно, въсовским прилоги й коми повъждаеми, свщво бщв та войстинив воспъвающе: й любови всй роди блжими пречтам, жкоже прорекла всй. тъмже согръщений нашихи оставление млтвами твойми дарви.

Канших чтномв й животворыщемв кртв, [втиже краегранесте без бгородичниви: Пригвождшемвем на древт бтв блгодать.] Творенте гиспфово. Гласк й:

Пфень а

βρμός: Κολες Η με το Η τελ Φαραώ Η ποτρ 83 Η, 18 μο τε ερώ θηση. Αλ μων τέ τε κτι πέ το κε το κορε: 1 κλ πε ε ε το κορε το κε ε το κορε το κε ε το κορε το κε ε το κορε το κορε το κε ε το κορε το κο

Иже Ш древа сластною снедію мертва ма бывшаго, на крте слове оўмертвивыйся, шживиля всй, й славою оўдобриля всй: покланаюся твоей державе, славословя страданія, й блговтробіе неисчетное.

Ετλά ρατπροτηρέτω нα χρέκη κινοτράχα μεκοβλημαμμιά, κικό μάνα επέτηκεμμω ελτοχάτη μετολή, τερχηά κετελή ψεε, η πρέλετη πιώμετεο ωμόχα ποπρεκλώθητε, η τρηχή ωλημάρωμε.

Мчнчена: Пренспещрени ранами великомчицы, й страданій болжэньми оўкрашаеми, красны добротворительном вайць предстасте со славою, всеславню веселащеся, й вговидны познаваеми.

Мчнченк: Силою вжественною промвлению оукрыплыеми стій, сильнагы всю крыпость губительную мужески низложисте: й выпуавшесь красны побыдительными выправно, разучисть бу предстасте.

Мчичена: Предстожщи кот твоем гди, неисквобрачнам, й твое оўмзвленте зращи вако, оўмзвлаема глаголаше: оўвы мий чадо, болжзни йзбыгши ва ржтвы твоема, ныны болжзненню терзаюсм.

Дрвгій канших престей буть. Гласк й: Ірмоск тойже.

Η α τὰ μεο, καμέπαδ βοβλοπάχα επείκια Μοενώ, τρτ. χόβκων εκβέρκω βεενό Μα ωμώй, ѝ чάετα εομταλά, ενδ ѝ εκδ τβοεμδ βλυοδυσπμάτα ѝ μπατα, ѝ τονώ βεεεντόμδ ймени, Двери света, бчи мой просвети, йже помрачи мрачный эмій тьмою прегрешеній, й двери ми Шверзи покажнім дбо, й ки животу настави ма, ш пламене й тьмы йскити.

Мти бтіл, йнш дерзновеніе ймвщи ка рождшемвел йз тебе, баннородномв словв, й оцв собезначальномв, моли всенепорочнам, двшв мой йзбавити ш бтеовскагш шелобленім, й оснай, й всакагш мвченім.

Блгоглове́ня пло́дя бтонев всто твоег и чре́ва, ймже земнін всй ш клатвы йзбавихомся, блгослове́ннля, пред чтам, несказанное чвдо, недоразвивемое в в дънїє, встух в врных спеенте.

Певнь Е

βρμός»: Ογπερχεί κα μανάντ μετά ράβδησης, η βέμνη μα κομάχα ως μοβάκη, μα κάμεμη μα χρπε βάποκτερεή πεσήχα ογπερρή: τάκω μικτι ττα, πάνε πεθέ εξήμε νλετκολήσης.

Оўтверждей нёга, й землю шеновавый, й море словомя свазавый, ты свазаня быля бей мене ради, й на кртв пригвождаемы: ійкш да ш оўзя гржха разрышиши ма члвыколюбче.

Κρτηομό χρέβο βράγα πρηραβήβεμ, οξωερτβήεμ τα βάξω εβούμη βλομάμετβεημωμη: η βκουένιεμα λοκάβωμα ωίος πμέμημη, πομήλοβαμα βώετα, η οξυβερπμένιεμα βλγονές ετίμα τβάρα οξυβερμάςμα.

Мчнчена: Многовидными ранами, и мечеми, и вытреми, и шенаженіеми телесными вдаваеми, лукавыми гонителеми, бжественній и доблій страдальцы, й не гаты пребыша мановеніеми лучшими.

Мчнчена: Взира́юще помышле́ніемя, й тре́звенною мы́слію на б8д8щыма, й тен8щым до конца пренебрего́ша хртшвы мчнцы сла́вній: тёмже нестерпи́мым болёзни претерпёша ра́д8ющесм.

Бгороднчена

Бтородичени: Многоп втам атница, атнца зращи воздвизаема на древо неправедни, плачущи восклицаще, митреки слезащи: й долготерпинте пожше, того славащи.

H H Z.

βρμότα: Τοὶ βτὰ οζηπερπαβεμίε πρητεκάθιμηχα κα πεωή τζίν, ποὶ τωή εμήτα ωμραγέμμοχα, ѝ ποέτα πλ αδχα μόй.

Βεὶ Μοὶ ЖΕΛΑΝΪΕ ΚΖ ΤΕΕΙ ΑΒΗΚΑ, ΒΑΊΤΙΕ ΊΤΑΑ, ΠΛΟΤ-ΕΚΗΥ ΜΑ ΚΕΛΑΝΙΗ ΒΕΚΟΡΙ ΠΡΕΜΙΚΗΝ.

βοβεϊλά μη ποκλάκια νηςτωα βαρή, βλυμε μεέρε εβιέτα, η Γριέχωβα μοήχα μελό ποπρεβή.

вдина всенепорочнам, порока всякагы нася избави, и исквшенти находящихя, и огня вжинвющагы.

Оуснори постити волащаго, пречтал, й Ш лютыл раны извави ма, й всакта скорби.

Песнь Д

ίρμος: Τεὶ μολ κρέποςτε τῶν, τεὶ μολ μ ςήλα, τεὶ μοῦ ετα, τεὶ μοὲ ράμοβαμίε, με ωςτάβλε μέμρα Οία, μ μάων μημετό πος τήβα. τέμα σα πορόκομα αββακδμομα 3088 τη: ςήλι τεοέμ ελάβα γλετκολώστε.

Ρόχε чελοβάνες κι το παλέμια πρηββάςα, Ετόπε πολάπε Αρέβλε περβοβλάμμων: βιάχε δο τολάπελε βοβλβήπεμε δώς το μα Αρέβο, πέρς τω ωκροβαβλάεμο, η Γβοβλωμό βόλεω πρηγβοπλάεμο βε ρέζη, η βε ρέδρα κοπίέμε προδολάεμο.

Gτά κρτα, η λέετα βεά ημαπαμέεα: τεβίδε επίες, ωβηα πέη βωίβων, ωβηαπήςα ηναμία: η άμάνα βπέεταβη η ηματαπήτα ρήμου ωμπαμα βωίτα, τβάρα προεκτήτα πο πραγάενν εόλημν, ηα μρέβια χρτέ ραεπημάενν τη.

Мчнченя: Новагш заколеній, ійкоже Овчата мчнцы, пожреному слову принесостесь: кровными теченій, прелести мора йзсушивше вжественною блгодатію, йзлійніе страстей йдожденіємя чудеся потреблаете всегда славній.

Μίτη της: Ετανέμιε είχωσα στάχα ποξάς τε μπημμ, η 38 σωσα η μος τέμ ης κορεμέμιε, εδκα Εράβαμιε με μάχμο, αβώκα πε η μος η τος τάσωσα τάλες και τά πρεξετοάμε.

Й н з.

Ιρμόςκ: Ογελιώμαχα του, εμοτρέμιμ πεοετώ πάμμε τεο: ρα38μέχα μέλα πεοώ, η προελάθηχα πεοέ επεετεό.

Двшв мой, штрачённяю прегржшёньми, шзарй светоми

приснодбо, гаже спице рождшам правды.

Исквшенти ма йсхити, и житта двшетленных вври, и отна вечнаги свободи ма втоневесто.

Αβιτβα εψέнный εσεβχε, η нεβαντιμανω βετειτβόμα βεε. Λέμιε, χβωβαοή ωπραγέнηθη ω απόγηχα επραεπέμ, προεβιτή.

Всеста́м бгонев всто, вачце міра, ты мм спісн, ш в вдх йзбавлающи, й страстей молв в шгонающи.

Пфсиь Е

Ιρμός Βεκδω μα Ερή Εδας Ες Μα Μαμά ΤΒΟΕΓΟ ΕΒΕΓΕ ΗΕΒΑΣ χομήμωμ, η ποκρώλα μα εξέτε ηδικμάνε τεμά Οκακημαίο; μο υξερατή μα, η κα εβίτα βάποβιξε ΤΒΟήχα Πάτη μοώ μαπράβη, μολώς».

Да сластнаты вквшента избавиши ма, желчи долготерпиливе вквейля вей хота: и такы да мертвости совлечеши ма тисе, страстей, нагя пригвоздитися изволиля вей на древи: пою твое блговтробное.

Истлившию страстьми двши мой, слове, нови твора, двши предали всй Сци, на древи виса, и не терпити вездвшная земля ста поразимивающи, но страхоми колеблется воспивающи та.

Мчнченк: Оукрасистесь мчнцы бжественными стртьми оудобржеми, й стопами последовавше стртьми всёми безстрасте подавшеми, слови единородноми, отца безначальнаги: сеги ради си ними прославлжетесь.

Мчнченя: Оўстранившеся дольнихя, невидимым наслидовасте, вя нёныхя водворяющеся бябественных селенінхя, й причастіємя бябественнымя шбожаєми невещественню, спісовы непобаримін мянцы.

Бтородичена: Странно виджиїє, вижу, взываше препжтам: какш йже зржиїєми всю землю колеблай, на древж возвышаємь оўснули всй, спащым ш вжка хота возбудити; покланаюся сйе, твоему долготерпкиїю.

Й н з.

Ιρμότα: Ογτρεμουμε κοπϊέμα τη, τλη, επεή μη: τρί κο βεή κια μάμα, ράβκα τεκε ημότω με κάμα.

Поємя та дво всепитам, яже слово вжіє вмистив. Шам во чреви твоємя пренепорочнам.

Огна негасимаги, й червіл йзбави ма мти бжіл, йки ймбщал ёже миловати цтлевни.

Стина ты вирных и держава всестам вси, спсающи ш искушенти поющым та.

и вземлющаго недвги, пречтам влице.

THECH 5

рамост: Віздна гръдшвя й прегръщеній вара ма смащаєтя, й во главний нажднаги ръветя ма шчалніл: но твою кръпкаю рака мнъ простри таки петрови, $\mathfrak D$ оуправнтелю, й спіси.

Воспиша наным силы вся й оўдивишасм, на кртта та слове взирающе висьща: й адами оўжзвленный спсе, йсциль тазвою твоею, й клатва прогнана бысть.

Разрышаєтся ї оўзя нерышимых человычество, тебы слове плотію свазану бывшу: й свазуется мучитель ιάκω πτήμα, ή ω κεικχα αιτριώχα μαρθιάεμα: ελάβα χριτέ Ελιοθτρός το τκοεμβ.

Μήμησης: Μάκοπεια ΕΓΟΒράνη η υπόποπέρη μω ιδκοπε οξιλίε, Βιάκδ ελονέισια βέψε ποπαλάθψε Ελγολάσιθ, μα οξιλίαχα πε Οτμά βιειοπηγάεωη, η Επέισπεμμοι προχλαπλέμιε πριέμλοψε.

Минчена: Овчата йстиннати пастыра стртоносцы навлаеми, посредт дивінха волкшва невреждени превысте, й скончавше добрт теченіе вжественній, во штраду нвичю вселистеся.

Ετορόμητεια: Γία τα живоτά πορομύχα, ѝ κράτια μοδρότου πάνε τωνώβα νελοβικτεικήχα, μέα βαωβάωε: ѝ κάκω κώντε ογμιράθων της, μοδρότω νε ὖμικα βα ρατπάτιν, ογμοδράβων βιά Μανοβένιεμα;

Й N Z.

Аверн бяїм, входы бяєственным покажи смиренный моей двши: ви наже вшеди исповыдамся, блыхи разрышенте бце воспртимв.

Π8νή μα τρτεχώβα, μ βόλη ω Ενάλη τα ω Εδρεβάθητα Μόμ ο ή μα: ο ή μλρητικ βλυμε, μ ρθεδ μη προστρή, μ επεμ μα, μάπε επεα ρόπη μαλ.

ТА предстательниця й стеня вернін вей ймамы, йже во глубине элых, й матежей й скорбей присно ведствующій, біде, едина верных прибежище.

Пфинь 3

ίρμος Επίπ εнизχοπλέμια στι ογετωλιτές σε βαβυλώμιτ θησιλά, εετώ ράλη στρομω σε πεψή ράλοβαμμου μοτόυ, κίκω во цв тниць ликвищь, полув: блословена всй вже сотвив

Ογράνενα εώλα είν αν ράμα παού χρτέ, αλακε τολα.

ΛΑΛα είν τάλειλ: μ ράνω πρεπερπάλα είν, ράνω Μολ ατλ

μιμαλάλ. που τλ ελύνε μολγοπερπαλύμε, 30 ακύ: ελγο
τλοβένα εία οπέμα κάμμχα.

Пригвождени выли вей ви рецт твой й нозт гвоздьми спес, распинаемь, й ви ребра прободени выви, капли йсточам ветми шетавлентм поющыми непрестанню, й глаголющыми: блгословени бги Этеци нашихи.

Мчнчена: Лика составима птенословаще вжів мчнки, йже ликшма астльскима сопричтеным, й земным просвтщающым, й всегда поющым: блгословена бта отеца нашиха.

MΫηνεη 8 επώχα εβάπλοεπεχα ως πύβωες 6 ειλύς 6

H N X.

Ірмоск: Отроцы Єврейстін ви пещи попраща пламень деринь венню, й на рося отнь преложища, вопіюще: блюсловени Єсн гди бяте во вики.

Молю та пречтам, оўмертвій живвщій во мнё грёхв, й живота полвчити сподоби ма дбо: й части ма йзвави тамш мвчимыхв.

Страсти различным ма шбвереваютя, рождшам чтам, источника безстрастім, тёхя шдержанім, й стна вёчнагш йзбави ма біўе, мітвамн твойми.

Нравоми вольными согрешаю, й поравощаемь ёсмь вез-

ΜΕς ΤΗ ΜΑΣ ΘΕΝΊ ΊΑ ΕΜΣ, Η ΜΉ ΤΕ Ο ΘΕΝΊ ΤΗ ΤΕ Ο ΕΝ ΤΗ ΤΗ ΠΡΗΤΕΚΑΉ: ΨΊΑ ΜΗ ΑΓΟ ΕΠΕΉ ΜΑ ΒΕΕΕ ΤΑΑ ΕΙΕ.

Оўгасн пламень страстей монхя, й оўтишн ворю сердца моегю, бомати чтам: й йзбави ма пречтам, ш бысшвя мочительства, й огна вычнагю.

Пфсиь й

Ιρμός Εξαμερήμεν πέψω χαλλέμταϊ Μενήτελω Εξονες τήβωνα μεής το ΒΗΟ ρα 3 ππε, τήλον πε λενωέν επείμω εϊλ βήλ τές, τεορμέ ή ήβ δάκητελν βοπίλωε: Θτρομω Ελγοιλοβήτε, εψέμημμω βοεπό ήτε, λέχ το πρεβοβησεήτε βο βελ βάκη.

ЙЗ Корене хрте, прозжбля всй і всебова воплощаємь, й йскоренжеши йзрастшее терніе адамова прествпленім, вълеця носми терновя: на древь же пригвождьсм, йже ш древа йсцылжеши йзрастшвю клютвв, й пойщым спсаєши: сфенницы воспойте, людіе превозносйте во всй выки.

ΑΛ ΕΓΛ ΥΕΛΟΒΕΚΑ ΓΟΛΕΛΛΕШΗ ΥΛΒΕΚΟΛΗΕΥΕ, ΕΜΛΩ ΕΙΝ ΥΛΒΕΚΩ, Η ΚΡΤΟ ΠΡΙΜΕΨΗΒΕΛ ΒΩ ΡΕΕΡΛ ΠΡΟΒΟΛΛΕΜΑ, Η Ο ΥΤΟΜΑ ΓΕ ΜΕΛΥΙΉ ΗΛΠΟΛΕΜΑ, Ο Ο ΗΘΛΟΜΕ ΕΠΓΕΜΕΝΗ ΕΝΟΙΜΗ ΕΤΡΤΑΜΗ ΓΛΟΒΕ, ΒΟΠΙΈΜΩ ΕΛΓΟΛΛΡΕΤΒΕΝΗΟ: ΓΕΡΝΗΝΙΚΑ ΒΟΓΙΟΝΤΈ, ΛΗΣΙΕ ΠΡΕΒΟΘΗΟΓΗΤΕ ΧΡΤΑ ΒΟ ΒΕΛ ΒΕΚΗ.

Мчнченв: Свазани бывше мчнцы, й ткш агнцы закалаеми, й на Огий немативны йспецаеми, явфремв же шлаваеми, й вя главы обстваеми, радоваетеся радостію неизглаголанною, вопіюще: дети багословите, сщенницы воспойте, людіє превозносите хота во веки.

Мчнчена: выправить мунцы, йгглима сопричастницы, йже везплютным враги поправше, млтву сотворите и нася ко гду, ійки да ва любви и во мнозт единомыслін поживема, вопіюще несумитныма сердцема: дти блгословите, сщенницы воспойте, людіє превозносите урта во вти.

Бгородичени: Боледнение стенющи, матерски восклицаше, й оўтробнагы смещенім не терпыщи на крте, взираше ка рождшемых йз твоегы чрева, вопіющи: что зреніе сіе чадо, какы страждеши, йже встествома везстрітный, всыкы хоты рода человеческій ш страстей свободити;

H N Z.

Ιρμός Ε. Πρά Ηθημεο, βρόπε πούτε βόμ αργίλετι, χβαλήτε ή πρεβοβησεήτε βο βεώ βτάκη.

Бгородительнице дво, ты мой грехи и времи швлегчи ш прегрешенти, тики да та величаю.

Таже свій рождши й бга, мольбами блгопременитель. ными твойми млтива мнё того покажи, чтам: сако да спестя ма ш вечнаго огна.

Прегръщента мой мнюга превзыдоща вце, даждь ми нынт рвкв помощи, и в пламене негасимать избави ма непотребнаго.

Προεβτή πρεθτακ, εέρμμα ΜοεΓώ Οτι Μολήςκ, Υέρκοετίθ Γράχόβκου ωςλάπλεκωκ, η πρίκτημι βπέςτβεννας είκια ποκακή, ιάκω μα ιάβλώς κτεβε ράμη τβοεΜό είδο γήςτα.

Пъснь Т

ÎρΜότα: Ογπατέτα ω τέμα Ηδο, μ 3εμλη ογληβήματα κομμή, πάκω εΐα πάβήτα чελοβικωμα πλόττικη, μ υρέβο τβος εδίττο προττράμη βήματε Ηδία. Τίξμα τα εξά άγγλωβα μ νελοβικά υμμομαμάλια βελημάρτα.

Йεць πάλα βεὰ βλεο Μολ ιξβεω, οξλβεάελ ὰ ωκροβλ. Βάβα ράμι εβοὰ, ὰ κα ΠάτβΜα χομάτα επεάτελεμωμα, ιξκω επτα μαπράβαλα Μλ βεὰ τζα, μόβι ἀεκοπάβα εβολ μα κριτί, ἄχπε χρέβλε ροχομανάλεμα βάχιβεωε χοχώψα τλ βα ραὰ, εοκρωβάχδελ.

Исправившвем ти на кртв, неправием падый падентемя велтимя первозданный. Крвпость же вей падеся вражта,

Βιά πε βεπλά ωιτήια κρόβιο ο βολόο, ω ρέβρα τβοόχα οβλιάννου. Τέμπε τὰ Βιεψέλρε, νεπρειτάννω Βεληνάεμα.

Μ^ΨΗΨΕΗΣ: Β΄Α ΜΕΜΗ ΕΤΊΗ ΜΨΗЦЫ, ΒΑ ΒΑΝΊΑ ΛΟ ΚΑ΄ ΒΑΓΌ ΡΑΒρο μάττε, μ΄ ο μο κοράττε πρεπερπέςτε περπέλή βημό, ποτό ε βαβάςτε, μ΄ ποκοράττε ποί μόβέ, επόλλ μεπόλη εμα, μ΄ ε μέχε βράψω με το πεοράττε, επτολάτι κε κέτπε ε μο μο.

Мчнченк: Земля положентеми сщенныхи мчнки мощей шетися: йбо источники йсточающи йсцевленти всяческихи стя бжественнаги стажаваети, страсти телесным й д8-шевным непрестании йсцевляющи, й врежденте бесовское шревающи бжественною блгодатто.

Επορόμητεια: μα σε ερέμα κανέξητα κανέρησης και ερέμα ροπμένια, μολιουτεριφιώσε, ετμά πε τη η η η επότη κόλη και τη η επότη κόλη και τη η επότη και ερέμα και τη τη επότη και ερέμα και τη επότη και ερέμα κ

Й н 3.

βρμός»: Ογετραμάς» βεώκα ελέχα μεμβρενέμμα επέλ εμμβχοπλέλ μίπ, πάκω βρίμμιμ βόλεω εμήλε λάπε μ λο πλότη, ω λεμνεςκατω υρέβα ερίβα γλεκα: τικωπε πρεθτό εμδ εκρηίη βεληγάεωα.

Ογψέχρη πρεθταλ, Θκαλήθη που χέωδ, η ογμερτβή επράεπη εδεήπελικών, η μδημπελικό περοδμάνει ωπειή: επρδή πε ελέβε επώλ χάρδη πρηεκοπηβώτηων, ημπε ηβεά βλης πρέμετω μλ λώτατω ωεδηχένιλ.

Й ГКАПАЮЩИ

Η κάπαθψη Επέςτβενηθο επάχος το, ιδικε Βς τχα επάχος το ρόπμωσα, ο ο επαχή χθωθ Μοθ, ω τορνένηθο ιδίρομα επία, ωνθημάθω μα τόροκατω τριτά βς ετλά χολάταμε τρομακό τροίμας, πρεχετάτελο και εξονωχα κεποςτώλησα.

Таже, Достойно ёсть: Й поклона, ектеній, й светилена, й

Талмы ОЕВІЧНЫМ-

На стіховит стіхнові котны, глася на

Μωντίε ΕΧ πίχλα προω Ερλπάωε Υπιμί κρπα πεόκ τήτε κάως: πέμα 60 τήτα εων κάχ τη δενική μορτκία, λήμη πεοά γλετκολή ενε.

Οπίχε: Πεπόλημχομες 348 τρα μλτι τεοελ εξη, η εοσράμουα. χομες, η εοσκετελήχομες: 30 ες μη μάμες εοσκετελήχομες: 34 μη, εν μάχε εμμέχομε 5λαλ. η εν μάχε.

Еже древле во едемь ва рай, древо снедное прозавло есть посредь садшва: црковь же твой хрте, крта твой процвыте, йсточающа всемя міря жизнь. но оно оўвш оўмертви снедію бідшаго адама: сіё же жива сотвори, вырою спісшаса разбойника: естртію твоею разряшива, біже на ны кшзни вражів, й сподоби наса цртвів твое стротію твоею разряшива, біже на ны кшзни вражів, й сподоби наса цртвів твое стротію твое сразрящива, біже стротію твое разрящива, біже на ны кшзни вражів, й сподоби наса цртвів твое стротію твое сразрящива, біже стротію твое сразрящива стротію стротію стротію твое сразрящива стротію стр

Οπίχα: Й 68χη εκιβτλοετь τίλα 6 μα μάμετω μα μάεχ, η χιδλα ρ8κα μάμηχα η επράβη μα μάεα, η χιδλο ρ8κα μάμηχα η επράβη.

ΜΫΗΨΕΗΣ: ΜΫΝΙΙ ΧΡΨώΒΗ ΗΕΠΟΕΦΙΗΜΊΗ, ΠΟΕΦΙΗΒШΕ ΛΕΕΤΕ ΕΗΛΟΗ ΚΡΨΗΟΗ, ΒΟΕΠΡΙΚΕΤΕ ΕΧΓΟΙΑΤΕ ΒΕΎΝΗΗ ЖΗЗΗΗ, ΜΟΝΗ΄. ΤΕΛΕΗ ΠΡΕΨΕΝΙΆ ΗΕ ΟΥΕΟΑΒШΕΕΑ, ΜΟΚΑΜΗ ΟΥΡΑΝΑΕΜΗ ΒΕΓΕΛΗ΄. ΕΤΕΓΑ: Η ΗΚΙΗΦ ΚΡώΒΗ ΒΑΊΜΑ ΕΚΙΜΑ ΗΚΙΜΑΝΌΣ ΗΑΊΜΗΜΟΣ. ΜΟΛΗΤΕ ΕΠΕΤΡΉΓΑ ΙΟΜΑΝΟΣ ΗΑΊΜΗΜΟΣ.

Слава, й нынь, кртобгородиченя: На крт пов шена зращи чтам тебе рождшам гди, й близ вывши, плач ущи глаголаше: чадо, что еїм страждеши плот ю, й тщишисм безчадствовати безча́дствовати ма; потщись просла́витись, ако да возвеличвсь стртію твоєю.

Таже, Бло беть: Й Тристое. По Оче наши: тропарь, й вктеній, й часи ай, й шпвети.

*

Ва средо баженны, гласа й:

Πομαμή μάςα, χρότε επε μέρα, ιδκοπε ραβρόμμικα πομαμβλα βεύ μα χρέβια: η εποχόρη βείτχα βλήμε ψέχρε, μβηομβ μβτιβίο τι τι τοξώρη.

Стіхи: Блженн нзгнанн правды ради, ыки техи всть цотво нбное.

Жезломи мийсей коти вошбражам, раздилаше глубину, люди сильтеском превода: мы же того вошбражающе, мысленным враги побъждаеми.

Οτίχα: Ελπέμη βετέ, βεμά πομόελτα βάμα, η η βπεμδτα, η ρεκδτα βελκα σόλα γλαγόλα, μα βρί απδιμε μεμέ ράμη.

Древле јакшвя блгословлам Этроки, сыны сыншвя своихя, р8цф премфиам простираше, знаменам твой кртя хрте спсе, ймже вси W клатвы свободихомсм.

Οτίχα: Ράμδητειλ ή Βειελήτειλ, ιάκω Μ3μά Βάιμα ΜΗότα нα ΗΕιέχα.

Gπρπέμα χρπώβωμα ρεβηθωμε επρποπέρημω, μθα Γώρω κιλ ποχάετε μθκεεκη, ѝ нεπλάημωμη βάημω βάημώ βάημάβωες», на ηξεάχα живете.

Слава: Слава СЦВ ЕдиномУ БезсмертномУ: глава сПУ во выки живвщемУ: глава квпни ДХУ всестомУ, всю тварь

พิยผู้ลักพุยพ8.

Η πωίντε: Η ή μεύνεικατω νρέβα προετώ ήπαλ, βοβιϊλ τομτέπελο τόλημα η αθηώ: Ετόπε βράψη ποβιτώθετα τα χρέβιτ, βιλ πβάρο κολεβάψειλ.





Ви средв вечера,

HA ΓΑΝ ΒΟ33Βάχα, επίχθρω επώλα απλωμα. Γλάεα ñ: Подобени: Гін, аще й на судищи:

βτίχα: Α΄ ψε εε33ακώμια μά3ρημη εξη, εξη, κτό ποετοήτα; ыки об тебе плитение бсть.

ГДи, ты оўтышителм зарами аплы твоя просвытиля всй, й светила положиви техи вере оўтвержденіе, оўм. ными просвищениеми разума твоего влог сего ради покланаємся неизреченному чавтколюбію твоєму.

Втіха: Ймене ради твоего, потерпеха та гди, потерпе двша

мой ва слово твой, оўпова доша мой на гда.

ГДи, ты апля матвами шерадиля вси стадо твое сте, В Врагиви йсквшента невредни сохранам: Зане чтною то йскупиля бей кровію ш работы чуждаги, таки щедря й чавъколюбеца.

Стіхх: 🛱 стражн оўтреннім до нощи, 🛈 стражн оўтреннім да оўповаєтя ійль на гда.

M внетеся квини во шеновании цоковнимя, таки честноє каменіе, зарею светлою вселенный блистающе боразвміє извистно, апли бжественній, трци предстомтели, й матвенницы ш двшахи нашихи.

Таже ва минен стіхнові стомв, аще німать. Аще нівсть минен, йны ετιχήρω επόμε й великом чедотворце ніколаю, глаєв н.:

Стіхк: Гікш оў гда мать, й многое оў негш йзбавленте: й

той избавита ійля Ш ветбув беззаконій бей.

Γ΄ μι, τι ττιάτο τεοετό επήτελα μικολά κα κομμάχα прославиля вси, давя тому чудеся влгодать: й поворника ΠΟΚΑΖάΛΕ ΕἰΝ εξωμικε ΒΕ ΕΕΙάχΕ ΛΙΘΤΑΙΧΕ, Η ΕΕ ΕΚΟΡΕΕΣΕ й блобахи припадающыми, й просащыми того присно BALTENTA.

Стіхи: Х валите гда вси мозыцы, похвалите вго вси людів.

ГДи, ты ститель твоего бжественными мольбами оўмилосерднем: й вежкім бфды, й вежкаго облобленім, й нахожденім вражім свободи рабыї твой, вфрою покламиющымся твоей державь непобфдимый.

Стіхв: Токо оўтверднем моть всто на нася, й йстина гона

пребываета во въка.

Имбще тебе ко ваць предстатела, й заствпника тепла ніколае, къ тебь притекаемъ вырою, й взываемъ: не Шврати насъ бездыльны ш покрова твоегш, но покажи твое мардіе простерто на рабы твой.

Слава, й нынь, бгородичени: Виждь моегш сокрушеннагш сердца воздыханте бгоневжето, пртими дбо мрте чтам, руки мойхи воздъжние, такш члвыколюбива, й не шрини всенепорочнам: да пою й величаю та возвеличившую роди наши.

 T_{4me} , Свете тихій: Прокіменя дне: Й Сподоби гій, вх вечерх сей:

На стіховить стіхновы апльскім. Глася й:

Τμη, πεβε οξεέρμην на земли απλη βοσπωβήβων, οξωέπω βωπημώμα βεώ, μα πεβε Εμύματο πριωβρώψδην, ѝ за πλ μα ράμω ππλεεά εβοώ πρεμάμα: εετώ ράμυ προεπάβπεμυ βώβων, ѝ μόπωπεω ω μθμάχη μάμνης.

GTÍXX: Κα ΤεΕΤΕ ΒΟ3Βεμόχα ΟΎΗ ΜΟΝ ЖИВЎЩЕМЎ НА НЁСН. СЕ ΤΑΚΌ ΟΎΗ ΡΑΈΧ Βα ΡΥΚΎ ΓΟΓΠΟΔΙΊΗ ΓΒΟΝΎΧ, ΤΑΚΌ ΟΎΗ ΡΑΕЬІНΗ Βα ΡΥΚΎ ΓΟΓΠΟΜΉ ΓΒΟΕΛ: ΤΆΚΟ ΟΎΗ ΗΑШΗ ΚΟ ΓΏЎ ΕΤΎ ΗΑШЕМЎ, ДОН

деже оущедрита ны.

Тан, ты аплывя памать на земли возвеличиля всй: всй бо вквпф сошедшеся вя ней славословимя та: шки подаеши намя тфух ради йсцфлента, й всемв мірв оўмиренте матвами йхя, й велію мать.

Стіхя: Помилви нася гди, помилви нася, гако по многв исполннхомсь оўничнженію: наипаче наполнись двша наша поношенію

говзвыщихя, й оўничнженім гордыхя.

Μίντεκα: Αμε κάω μοδρομάτελο, ѝ άψε κάω ποχ βαλά πο μοβάετα επώλα: Μεν έμα δο πρεκλομάμα βωίν, τε δε ράμν πρεκλόμομα το μετά ѝ το ω έμμα: προλιώμα κρώ βιν ε δε δε τε δε ράμι ѝ ετο ψά βιμα τω ε ε δε, ѝ βράκα ρα δα πρίέ Μιμα: ε Μυρά μα ε δα μάκε μο ε Μέρτι, μιψετά τε ο έμ πομό δω ψε ε δε το Μύλδι μά ε α. βαμι, πο Μιό κε ε τα δε ψεμρότα τε ο ύχα, δε πο Μύλδι μά ε α.

Слава, й нынт, вгороднчени: $\vec{\Lambda}_{32}$, дбо стал вце, ки покрову твоему привтано: втми, таки шбращу тобою спесне, можещи бо чтал, помощи мит.

Таже, Нын та Шпвин на Тристое. по Фче наши: тропарь, й вктеній, й шпвети.



Ви греду на повечерина

каншив молевный но престъй вув. Глася й:

Песнь а

Ιρμός Κολες Η Κολες Η Η Καταματική Τελ Φαραώ Η ποτρέξη, νέλον Τβορά ή ή Η ο Γλά Μων ς ε ή τα κέξας, κριτου εράξη υποραξή και βαξατική κέξας μόρε, ε ή του εκτική κέξας κορες ε ή του εκτική κέξας κορες ε ή του εκτική κέξας και επίσε και εκτική κέξας και εκτική εκτική κέξας και εκτική κει εκτική κει εκτική κει εκτική κει εκτική και εκτική εκτική και εκτική και εκτική και εκτική και εκτική εκτι

ΟΛόβο ΕΚΊΕ ρομιλά είμ βοπλοψέμηο, εκε πρέκμε ΕΕЗπλότησε, πάνε εττευτβά, βιεμεπορόνμα Εξε μδο, ετομθκήω βχ μίρτ ποκάβωεε: τέμκε τὰ βιὰ ελάβμμχ, εθψεε πο ΕΞτ βαετθπλέμιε μάωε.

Испещрена различиеми шара бобогодатнам, оче слово плоть вывшее за мордие неизреченное, паче оума и слова вогословеннам родила еси, превывши два несквернам.

CΛάΒΑ: [©] Κόρεμε Ψπακ μάρεκα προ3κελλ Ε΄ εὰ, μρά χρπλ, ΕΚίε ελόβο, πάνε εψαλ ὰ επωίελα, βοπλοψέμμα ρομαλλ Ε΄ εὰ [©] Ψπωχα κροβέй πβούχα, εδεδβα Ε΄ επεεπβόλα ποκαβδελα, ὰ Εμύμεπβεμμα βο ὖποεπάεμ.

фийан Й

Й ныпь: Йже був та проповыдветя пречтам, на всякім бреси побыжденіе носитя: плоть оўбы вывшаго неизмыны породила вси бгородительнице, вышша всякім твари, слово быї присносвщное.

Пфсиь Е

ίρμός»: Ο τερπερπερή βα Η Ανάλι Η Εςὰ ράβδησης, μ βέμλι Η Βολάχα ως Η Ο Βάβδης, Η Α κάμει Η Μλ, χρτέ, βάπος Ελεμ τεσήχα ο Υπερρή, πάκω Η Εςτι ς τα, πάνε τε Εξ ξεήμε να Εκολύ Ενε.

Κο πεοθ επθυ εξτρόεδ εξα εξελύτα, ѝ εοπλοπήτα ιδκοπε επετα εξομάτη, ѝ επε μάτα πηθομότημα επρταμή: πωσ τὰ επείμια μεέρα ελάθημα.

На Земли воплощька й поживе са человеки, йже двшв всёма человекшма вдохнявый, ш оўтробы твоей прошеда, без семене пребаественный: темже та верній всй песньми чтам, оўблжаема.

Слава: (6) ОЦА пріжде вівни рождіна во оўтровів твоій Зачінши дво ненскусобрачню, й родила бей нами внупів біта й человівка, во Обою бетбетву совершенна й нераздівльна.

Й нынь: Жезля прозавшій цвитя нетлиніа хрта, й златою кадильницо всй та знаємя чтам, вжественное сощество носащою на роко оўгль, дво вгоблженнам.

Песнь Д

Ϊρμότα: Τεὶ μολ κρέπουτε τῶν, τεὶ μολ μ τήλα, τεὶ μομ εῖα, τεὶ μοὲ ράζοβαμϊε, με ωντάβλε μέχρα ὅτνα, μ μάωδ μυψετδ πουττήβα: τέμα τα περόκομα άββακδμομα 308δ τη: τήντ τβοέμ ταάβα νῆβτεκολώβνε.

Κίβωτα μαχαλένα προωβραμή πρίεμωϊή αλκόνα βίσπήεαννωί, βο εξτρόβτ παβοναγάλτος ελόβο, ανάτος μετκααλνω πρεμεπορόγκας, πατάθως βοτάτνω χθωώ ποθωνχα: εάλτ τβοέμ ελάβα γλετκολθένε. ТЫ йстиннам спсентм вина, бтомати, бдина была бей, творцв й зиждителю, ш твойх пречтых кровей плоть взайми давши: бюже смбртным сокрвшишаем двбри, й жизнь человекшми дароваем.

Слава: Да швразв погребеный страстьми взыщеши вогатством вблости, ва двым вселился вси оўтробу, из нежже ты премудрость бжім храмя создаля вси: ймже пожива са человьки щёдре, й спела вси міра концы.

Й нынт: По бут та предстательницу стажахоми, пренепорочнам: ты во вжім мти выла всй творца й зиждителм, й наши зраки пріємшагю, й сій спісша ш тли й втух, й славою вжественною прославльша.

Песнь Е

Ιρμός Εκδω με Ερή Βρή Ηδας Ες Η Ε ΑΝΙΑ ΤΕΟΕΓΟ (ΕΚΤΕ ΗΕЗΑχομύνω Η, Η ποκρωίλα με Εξετω Υδικμάν Τωνά Θκακηματο; μο ωθρατή με, Η κα εβίτη βάποβιτμε πεοήχα πητή μού μαπράβη, μολώς».

тки бга заченшвы пречтам, зиждителм, содытелм же й гда, родове та всых человыки бажати, й безплотныхи оўмній чиноначальницы, тки мтрь та бга славати.

Вшинства вышних силя пречтам, блжатя та: тобою во токми, иже на земли ся нвными совоквпльшесм, поемя ржтво твое.

Слава: Несказаннымя дво шбразомя, слово вселись вы та й чавык бысть, йже прежде выки Ш Оца возставый, й человыки ш тай йзбавлаа, ка жизни нетайнный возвода блина багосердый.

Η μίντ: Ο κρατήλατα ετή, πρετίταα μεο, μετίταα μουρόταμι, η πέρυμα ενω Επικτήλα ετή υλουυράβησε, χριτά ρόπμωι, Ο μέπης υτεχειπέρτια μάρδουματο, τευς ποώψωμς.

Песнь 5

โกทด์เล: พิงห์เสห หลั เทีเย, พิมพ์เล ธอ ธะสสมหพ์หัส พอส์, หิ หิส้ เกชียหม่ ธพ์ส ธอสหมุน, พองห์เล: หน สะห์ ธอ ธอสอกห์สุน, หิ หุ้เงม์เมน หลั, หนึ่ง เทีเย่หัส พอยาพ์.

Йже вседержавною силою носай всаческам, ва неможенте плотское W тебе швлечесм дво всенепорочнам, во блгоджанте человжкива, таки члвжколюбеца.

Найде на та всед тельный дух всенепорочнам, й слово бжіе вх та вселисм, й плоть высть несказанню, пребывх неизминенх.

Gnába: Προεβάτη μθωω πραβοεπάβηω ποώψηχα τλ: ρενέμια πβρώκα τβοὲ προβοββάττωμα πρεθτοε βανάτιε, μ πάνε επόβα βίσηεβάτημα ράτβο.

Й нынь: Селеніе вжіе, вжественное войстиння й пречтное, поеми влгочестню мрію пречтую: бга во вмысти, воспріємши невмыстимаго й непостижимаго.

Таже, Ган помилви, трижды. Слава, и нынт:

Стадаленя, глася й:

Ткш всенепорочнам нев сто творця, ткш ненского. мяжнам мтн йзбавителм, ткш прійтелище сящи оўть шителм всеп там: беззаконію ма сяща скверно жилище, й в с с ма й гралище вх разумь вывша, потщисм й с йхх элод биствім ма йзбавити, св тло жилище доброд тельми сод блавши, св тод бтельнам й нетл внам: разжени былакх страстей, й вышнагш причастім сподоби, й св та невечернагш мітвами твойми.

Песнь 3

ÎρΜότα: Επίλ τημαχοπρέμιλ Ο΄ της ογττωράτα απα βαβυλώμα ûμοτρά: τετώ ράμη Ο΄ τρομω βα πειμή ράροβαμμου μοτόυ, πάκω βο μετάτημη πηκάθυμε πολίχδ: Ελτοτροβέμα βτή επέ Ο΄ τβια μάμμα. Πρεθταλ Πρεθταπ Βλυμε, Βανέμωαπ μβδάβητελπ Βιέχα, Ηεικαβάη-ΗΑΓω μ Επέιτβεμμαγω επολόδη ΜΑ μβδαβλέμιπ, Βελεγλάιμω Βοπιώμαγο, μ ποώμα: Ελγοιλοβέμα ΕΓα Οτέμα μάωμχα.

Нын вей йеполнишаем свита биественнагы, тобою прейтам: ты бо дверь майлаем бей, бюже мерови бей бесидова, просвищам вирою зовущым: богословени бей сотбии нашихи.

ΟΛάΒΑ: Θὲ ΝΕΙΝΉ ΠΕΠΌΛΗΝΕΜ ΣΕΊΑ ΕΞΕΈΤΒΕΝΝΑΓΟ ΕΞΕ΄ ΕΤΒΕΝΝΟΕ ΠΡΟΡΕΥΕΊΕ: ΜΟΛΜΤΕΜ ΒΟΝΕΤΗΝΗΥ ΤΒΟΕΜΎ ΛΗЦΎ ΕΓΟΡΟΣΗΤΕΛΕΝΗΣΕ ΎΤΑΜ, ΕΤΑΞΑΈΒΕΙΝ ΕΟΓΑΤΕΤΕΌ ΕΛΓΟΣΑΤΗ, ΗΕΙΝΉ ΕΛΓΟΕΛΟΒΉΨΕ ΕΓΑ ΘΤΕΊΣ ΗΔΕΙΚΥΣ.

Й нынк: Зачала бей пречтам най вежми бга й гда, блговолившаго епети человжческій роди Ш смерти й тай, вгоже достойнш поюще, зовеми: блгословени бги Этеци нашихи.

Пфинь й

 \hat{l} рмо́га: Повъдн́тели м8чн́тель й пла́мене, блгода́тію твоє́ю вы́вще, За́повъдемя твоймя въвлю прилъжа́ще, О́троцы вопі́лх́8: влгогловн́те вей дѣла̀ гд̂нь гд̂а.

Блгогловеннам пречтам, двшй могм годвы, й грфушвным стрвпы шчйсти, бга рождшам йже над всеми, Отроковице чтам, ш дбическім неисквобрачным бутробы: Єгоже дети блгогловите, й превозносите во веки.

Свёта незаходимагы была есй пріжтелище всейтам, дветва добротами сіжющи: й всёх шзарила есй, був та йстинняю йсповёдающих ш двшй, й вопіющих в дёти блословите, сщенницы воспойте, й превозносите есо во веки.

Слава: Шеващшися Дуомя стымя, вце всенепорочная, войстиння прівла всій во оўтровть везначальна сна й соприсносящна фіду, вя тевт чтам воплощаема, во блгод дтаніе втрою вопіющымя: Дти блгословите, сфенницы пойте, й превозносите вго во втин.

H HLINT

Η Νώη το Επαν εξαναν πάνε ελόβα μ ελώελα, εετό εξωνολύ πρεθταλ εξοκτών, εώτη ελτοδε τημεθ η εξοετών, ημπα μάπα βεθλα, βο ετράμησε ετώ μ εξακτίτες, ετλά χόψετα εδλύτη νελοβιτικομό εξεπειτές, ηλεθλα ετολψωμα βεθλα, μ το ετράχομα εδλύλωμα.

Песнь Д

ÎρΜότα: ΟΥπατέτα ω τέμα Ηδο, μ 3εμλη οξημεύματα κοημώ, πάκω εξα μβεύτα τελοετέκωμα πλόττεκη, μ τρέβο τβοξ εδίττε προττράμητεμμες Ηδία. Τίξμα τα εξό, ατέλωβα μ τελοετέκα τημοματάλια βελητάρτα.

Вверженых вычнаги превываній, й падших вкайний вх смерть, паки нася призвала всй, пречтам мён бывши йзвавителм, й кх прежнему тещй сподобила всй втечеству: тым та бомати, непрестаний величаемх.

Оўдовь віде, подаждь мін прентін житій волня напастей, й настомнім страстей, такш біга оўкротміци, й наста. влающи ка доброджтели нёнагш шествім: да такш біго. дательниця непрестаннш величаю та.

Слава: Чтам преславнам мти вжім, поющым тм любовію спісн ш напастей, молву ржшающи мотивню, тако вта оўбю рождши: всм, блико хощешн творити, твориши невозбранню, й можешн дво. тёмже тм всн величаемя.

Η ΝΕίΝΤΕ: Πος ΤΕΧΑΑΘΗΥΝΟ Ε΄ρΕ Ο ΙΘΟΕΙΚΊΑ, ΎΤΗΝΟ ΕΙΚΟΒΑ ΠΟΚΑΧΗ, Θ΄ΧΕ ΧΡΤΌΣ ΕΠΣ ΤΒΟΗ ΘΕΡΑΑΟΒΑΗΝΑΑ, ΚΡΟΕΙΟ ΎΤΗΟΘΟ ΕΒΟΕΘΟ ΙΚΌΝ ΕΚΑΣ Η ΕΙΚΑΣ Η ΕΙΚ

Τάκε, Αοειτό μιο Εεπι: Τρικτόε. Πο Ο νε κά ωχ: τροπάρι, μ ωπθετχ.





Ви четвертоки оўтра,

по алмя стіхословін стальны віпльскім. Глася й:

Тики свитила міра, й наставники нашеги спсента, йже и начала вжественным воспоймя оўчики вга нашеги, каки свитя свинмя во тьми намя возсташа, й солице славы всёмя сказаша. Тимже й лесть ушльскую низложиша, трцу проповидавше во единомя вжестви. Сеги ради молимся вамя апли, хрта бга молите, грихшвя шставленте даровати намя, й велтю мять.

Οτίχα: Βο Βειδ βέμλιο ββώμε Βεμάμιε ήχα, ή Βα κοημώ Βεε. Λέμμω Γλαγόλω ήχα.

Во вей концы изшедшее премядрое ваше вышанте, токо войстиния міря прехвальній гдни апли, вторазяміе всёми тавь возпроповыда, й тазыческое невыдыніе, во оўвыдыніе преведе. Шонядяже й тамльскую мгля шти авше, свыти разяма сящыми во тьмы возста, сего ради молимса, молитеся хртя бтя, прегрышеній оставленіе даровати, чтящыми любовію стяю памать вашя.

CΛάΒΑ, μ ημίντ, εξορόμητεν: βο μεκδιμένια Μηοσοπλε-Τέναα βπάχε, ω βράτε βήμημως μ ητεμήμημως, μ εδρεφ δεξυμενεντάνη δενα ωμερχύνα ωμερχύνα δενα πρεθτας: μα τάκω κα τέπλομε βαστεπλένι, μ ποκρόβε, μ κα πρηετάνη με μοεμέ πρητεκά τε σελ εποστά. Τένακε πρεθτας, μξ τε βοπλοτάβιματος δεξ εκμενε μολή ω βετέχα ραδτέχα τβούχα, ητηρεστάνη πούμηχα τλ, εξε πρεθτας, μολάμη τοτό πρητέχην, εστρτωένι ως ταβλένι μαροβάτη ποκλαμάφωνε κτροφ ρώτε δε τβοεμέ.

Πο Ε-ΜΣ εΤΙχοελόβικ, επιμάλλημη, ΓλάεΣ κι

Βο Βεθ βέμλη, ακοπε ρενε πβρόκα, η βώμε πρεμάμρως α Απλα απμάμιε: προπουθμαθων 60 ελόβο, αβωίκη βελ προ-

εβάτύωα, τάμπε τάχε πο μόλιβ βοιχβαλάθψε πάιηδημη ποντήμε, ιδιώ μόλατε βιειμά χρτά, ιπιτήςα μθωάμε κάμωμε.

Стіха: Йсповидата нёга чудега твой ган.

ГДНА ЗАВІЩАНІЙ ВЯ ДУШЙ, ТАКШ СОКРОВИЩЕ БОГАТОТВОРНОЕ, ВІВРОЮ ВОСПРІЄМШЕ АПЛИ, ТАВИШАСА ВСІВМЯ БІГОДАТЕЛІЕ,
НИЩЕТЎ ШГОНАЮЩЕ БІТСОВСКУЮ, Й ВСІВХЯ ШБОГАЩАЮЩЕ БОГАІТСТВОМЯ БІЙІМЯ, КЯ НЙМЖЕ ВСЙ ВОЗОПІЙМЯ: ШБОГАТИТЕ
Й НАСЯ ДОБРОДІЕТЕЛЬНЫМИ ДІВНІЙ НЬІНІЕ ШБИНЩАВШИХЯ,
МОЛИМСА.

Стіха: Дивени бій во стыхи свойхи, бій ійлеви.

Мчнченк: воздержаніем в страстей огнепальным оўмертвивше зраки й двизанім, хртову прімша блгодать мчнцы, недуги штонати болащыми, й живуще, й по кончин чудега творити: войстинну чудо преславно, како кости наги йсточаюти йсцфленім. слава единому премудрому зиждителю бгу.

Gnába, μ ημίνα, εξορόμητει Πρεμεπάπελκημε εξημώχε εξορομήπελьτημε, εκορεάψηχε ράμοιπε, μ πλάνθψηχε εελή κοε εξιπάμε, μά γρέβα πεοειώ μξο εξεξάτω, πάνε εξιπειτελ ρόπμωστος νεπρεεπάννω ω πάςε το άπλω επώμα πολή, μβεάβυπη πάςε εκ γάςε μεπωπάνια, λώπατω ως εκμένια.

По ї-ми стіхословін стадальны, гласи й:

Ηρέπειο ελοβέες Επέετβει τους, δει ρώβω πιβολοβώψε ελοβέτιως, τέχε πριβεμόετε, η Ανάτοκα ΕΤ΄ Η Αμέμων: η του τριώθω ράνω βοβλήθων, βε μύχε ωβλεκόετες, ή που χραπάτελῖε

μραπάπελίε επρπέй επω παθάτετες. πέμπε τομέμμετα πο μόλι πονηπάεμα απλη ελάβηι, βάμε ημίης πορπετηβό, ή τοιλάτης βοβέμα: Μολήπετα χρηδ Είδ, πρειριμμέτι ώτης. Βλέηι μαροβάπητα, ηπόψωμα ληβόβιο τηδιο πάμαπь βάμδ.

GΛάΒα, μ ημίης, εξορόμητεις: Η εποςτικώματο ς Λόβα ς κα Εκίλα, η ες κα βάη κατα ο καλά μά τε εξερόκματος α εξερωπολί το άπλω, ο κωμρέμιε τής το ες ελέκητα πομάτη, μ πρεγραμένι μαροβάτη κάμα πρέκλε κοημά προψέμιε, μ μβτείλα κθηλίω, κράμη κα ράμη ελτοςτη, ς πομόθητη ρα εδίτεολ.

ΒΣ чεπεερπόκε καμώμε επώμε επάβμωμε μ βεεχβάλδηδημα απλωμε. Τκορέμιε μεοφάμοκο. Γπάεε μ:

Песнь а

Грмоск: водв прошедк тако свыв, й в госпетскаго вла йзвыжавк, ійльтанник вопійше: йзвавителю й в в нашемв поймк.

Миче Апльскій свитовидный, свиту великому предстожи, мог шмраченое шзари сердце, й ко спсительными стезжми настави. [Аважды.]

йскренній др83н йзбавитель, страстей мь любве йзбавите, многими лестьми житіх прельщенаго, й нераз8міл

нощію покрываємаго.

фрвжієми оў Азвленым лвкавагы йсцылите, стрылы свще сильнагы, апли бжественній, вырою под крови ваши привыгающым.

Бгородичена: Полный йстощавается вголжпиш, й ш твоегш чрева плотоносеца мти чтам, происходита, спсами влговтровтеми прельщеным яловою ямевою.

Αρβείμ καμώμα επόμβ αβροπεόρηβ μικοπάμ. Γπάεα μ:

Ιρμός Πος Ενεμωϊ Η ες Εκόματο πρες Ενέ, ή εήμε ς όλημε βέμλω, ώπε με εήμε λώτατο ερατά εομά ποτοπή, ή μεπροχομήμου πρόμμε ϊπλυ: πές κε εος πέβωμες, τζε εκ πούμε, τλά εκω το προς λάθης.

Сх лики вышних силх, црю всехх блжение предстоми,

μάτα μα βεμλή πρήτην πρηβωβάθψηχα τό, βελκαςν ήτκδ ωέμια ελάςν, μικόλαε επτάμ, ραβρισμέμια προτά πρεγρισμ ωέμιμ μάψηχα.

Иже тобою предстателемя шбогащшінся ніколае, во дни же й вя нощи вёрою тебё взываємя: нынё предвари ны вельми бёдствующых бёсовскими лукавыми навёты, й тлетворных человёкя: ійкш да тишину получивше, восувалаємя та.

Κρέπκυμη πήλαμη μέτες πεούχε ηϊκόλας, οξιαθύπη μάτε πιμάιμητα κομένησμο οξιαθλέμιο πρεμάπμο, ηзбавλάλ μάτε ω πέχε αδκάβατω μαθέπα, во χβαλέμιη 308δίμως: Γξεβη πούμε, ελάβηω 60 προελάβητα.

Бгороднчена: Законшва Естественных кромф, родила Еси бга й законодавца, члв ка бывша. Того таки блга моли всенепорочнам, наша беззакший презрити, вопійщиха всегда: гдеви пойма, славни бо прослависм.

Песнь Е

 \hat{I} ρμός»: Τὸὶ βεὰ οζτβερκαξέμιε πρητεκάθιμηχα κα τεξιά τζη: τὸὶ βεὰ εκάτα ωμραγέμμωχα, μ ποέτα τὰ 48χα μόμ.

Силою препожшите, спешвы апли, изнемогшее страстьми и помышленьми сердце мод. [Дважды.]

 \hat{e} дино возващиюще оўчицы, трисватлое бай сійніе, многобожім мгл δ потребиша.

Гной лукавый сердца моегш оўтолнте, ткш врачеве вжественнагш рукоджиствім, оўчнцы бга нашегш.

Бгородичена: Спей ма чтал влице, рождшал паче ветества избавителя всёхя, и влив, и спел и гда.

Йих. Ірмога тойже.

Да та почитаємя, да поємя та всегда, подаждь намя рвку помощи, стителю ніколае.

Оўспій, ніколае, твойми невсыпающими молитвами, ідже на ны востающым напасти, молими та.

Βειτό ΜΑ επραεπαμή μαπάεπαθεμα, η η εκθωέμι η ακάβωχα ΥΕΛΟΒΕΚΣ, ΧΟΙΑπαμεπαμα προήμα επε μικόλαι η 36άβη.

Бтородичени: Разрышенте грыхшви чтам, даровати ми, моли избавителм, и житейскихи лютыхи напастей.

Песнь Т

βρμός»: Ογελιώμαχα εξή, εμοπρέμιμ παθές τάμμε τα ρα3. δμάχα μάλα παθώ, η προελάμιχα παθό επεςταδ.

Оўкрасністеся славній апли, бябественными святлостьми оўдобрабеми, й зарами просвящаєми вася святила показавшагш. [Лважды.]

Б8ри всякім избавите ма, всёх кормчій, бжественній апли, ви пвини в бествующаго, й напастьми житейскими колеблемаго.

Μόρε επθιμάθιμε πηοτοβόπελ, κόη βεουββράηηξη, πρε-Γρι μέμε πούχε βέβλης βάπημη πυπενών ποιουίτε.

Бтородичена: Равнод-виственно родителю слово, из бокв твоєю воплотила єсй дво: тымже ідвилася єсй превышин встух тварей влице.

Них. Ірмоск тойже.

Мио́жества прегрѣше́ній мойҳа, во миш́гім впа́даю везчисленным скшрби: потщисм сте ніко́лае помощи́ ми, влгода́телю подобмем.

Себе самого плачвем погибающа, живый ви линости, мятвами твойми ніколае, ки покамнію рвководи ма.

Ήπε τρὰ ιδηοωω μβεαβλέμ, όττε ηϊκόλαε, εξωρέτη χοτά. Ψωλ, βεάκιλ Μλ μβεάβη τιτιοτώ, μ βιτηλεω ωεθπλέηιλ.

Бтородичена: Джлати ми развмы нёным, пречтам одкрыпи мм, и двий моей направляющи ка живштныма входима движентм.

Пфень Е

ίρμος Ογτρειουμε Βοπιέμα τη, τζη, επεή μω: τω δο ξεή στα κάμα: ράβει τεσε θηότω με ειώμω.

Ственаема

Стыснаєма ма многими прегрышеньми, ка спейтель. ной широты йсправите, таки шкормителе апли. [Дважды.]

Πονηπάθωατο μα βεενειπημί τοδόρα βάωα, δίοβήμμι άπλη, βιάκατω ήββάβηπε βεβνέιπηατω μπάηια, Μολήτα.

Тим стртеми оўподобльшеся стін спешвыми, всякое сладострастіе ш душн моей шжените апли.

Бгороднченя: Б ола́щвю двшв мою йецтай, рождшам встух вземлющаго недвги, пречтам влице.

Йнх. Грмога тойже.

Оў крепій нася матвами твойми втобажение ніколае, соблюдати повеленім хрта, единаги бта нашеги.

Β z Μύρτες ποπάβα Ηϊκόλλε, Ελτοδχάμιλ Επέςτβεμματω μάςα μεπόλημ, Ελτονέςτηω βοςπτβεάφωμες τλ.

Ογ ψέχρη μάτα μπτκαμή πκούμη επήπελώ, εξα κτεψέχραςω ογμολήμα μικόλαε, μα ήβεάκημεμ επέχα ή εκορεέй.

Бтородичена: В ода животочных йсполнена свщи Этроковице, всёха наса напой, блгочестном вдренит поющым та.

Пжень 5

ίρμός Μίτε προλιό κο τίθ, ή τομό εοβετώ πετάλη μολ: τάκω εώλε εδωά μολ ής πόλημικ, ή πηρότε μόμ άξθ πρηελή. πηκ., ή μολός τάκω ιώμα: Ε τλή επε, возведή μλ.

Сотрасше мітви призыванієми, низложисте храмы їдшльскії, оўчицы хртшвы. но молюса в фрою: оўма мостш сокрушите їдшлы, й покажите храми бяїй многими грфхи повиннаго. [Дважды.]

Йже на камени непоколебимими создавшесь, таки калменте, избраннти бтовидцы, мог сердце ви песци оўмовредни созданное спісите: стекаютсь во напастей рики, и люти ма швуреваюти.

Мювве льстивым ійже ка плоти, й мерзка многім ради бловы ійвльшагосм, йзбавите ма дрязи слова: й ка любви

ки любви приважите возлюбившаго грашным, многім ради міти оставленім.

Επορόμητεια: Μίκω ωύποκα, τάκω ημετικύωϊ κρίνα, τάκω επιοθχάννος ωδονάνις ω κράςνωχα οξλόπι πιρςκύχα, ταορέμα μασράσα τὰ Οπροκοβήμε, βςεπήβεα βο οξτρόβθ τβοιό, μα ρολήβεα, Επιοθχάνια βςάνθεκαα μεπόπνησα θετα.

Йни. Ірмоїх тойже.

Ράμ τέρμμε πεοὲ ταθήτα μικόλαε, жήθημ μρέβο ποτρεμά μπά μβεάβμπελα χρτά: Ετόπε πολή μεπρειπάμηω, ραλ τοπεορήπη πήπελη βιά μώ, πέπλωπε βαιπέπημηκομε ποδόμ ωβοτάψωωκτα.

Вх линостн жизнь мой прехожду, й безбожзненни согришаю Окажнный: й чами нешрицаемое судище помышлам, страхомх содержимь Есмь: оўщедри ма бяг, ніс колаа матвами, тки багоутробенх.

Βηεβάπδ ηαχομάψδω μι εδρω μεκδωέμιμ μηστοωεράβημχε, βα μησκεττεο μούχε τοτράωεμιμ, βοπιώ: ηε ωττάβη μεμε ελπέμμε εξή βαττδηλέμιμ, ηο προττρή μη ιδιώ μλτιβε πόμοψη ρδιδ, η επτή μα.

Пфсиь 3

Ірмоск: Отроцы вврейстін ви пещні попраша пламень дерз. новенню, й на рося Отнь преложища, вопіюще: влюсловени всй гдн вже во вчен.

Нощь ма содержитя линостей, й покрываєтя ма тьма гриховнам: свитя міра премядрій апли твльшеся, щзарити потщитеся шмраченное мод сердце. [Дважды.]

Др8го́в нью твльшега, поведающе вта нашего главя, везглавта

БЕЗСЛАВІТА СТРАСТЕЙ ЙЗБАВИТЕ БГОГЛАГОЛИВІИ, ВЕРОЮ ПРИ-

выгающым ка державному вашему покрову.

О гненное оўгліє твльшеся апли, возжигаеми огнеми оўтышных, всяку вещь попалите нашея элобы, й огня негасимагш йзбавите нася во выки.

Бгороднченк: Гора пристинам гавиласм бей нервкостинам, ш нежже шстчесм камень: ттмже влице, оўмиленіе двшй моей подаждь шмраченнтый, й шкамененнтый горькими любосластыми.

Йни. Ірмоги тойже.

Η τπονήλα ετη τη δη ογνέμιμ, ερετέμ η 3 εδωάν ποιτόκη, η в Ερμηχα χδωμ μαποχωμίμ κοτάπηω, εψεημοχεμέτα ετη η μητε η ικόλαε: τε τω ράμη πλ πονηπάενα.

М браншви прпвне первопрестольники выви, по смерти источаещи вжественное мбро, элосмрадных нашх шгонах недвги, ніколае всеблжение, вчернш ки тебф приствпающыми.

Бгородниенх: Оў кротила бей теченіе емертное, беземертнаго бга рождшам: бгоже моли чтам, страсти оўмертвити смиреннагы моегы тылесе, й жизни ма сподобнти.

Песнь й

Ιρμότα: θεμπερήμεω πέψω χαλμέμτικι μου πονήπελω απόνες πήθωμα μεής το βινότα το βιν

Колевлемвю страстьми двшв мою обпрытите, цркве неразоримах шенованих свще, и столпи непоколевимии, вырных предградих, ловцы свщих во глубины погибели, блгогийших пристанища вырны поющихи: джин блго-

FAORHTE

елови́те, еще́нницы воспойте, лю́діє превозноси́те є́го̀ во в ки. [Дважды.]

Ήπε вο Γρόσι τέμματω Ѿчάλμια, ѝ вх пренсподних паденім сластей лежащаго ма, вашими мітвами возвести, ογμίρματες ογίμιμα επεωθώ, йже ογιάτελεβα δίγο-Υπρόσια ωσογατάτης κάβι εποχόσηςτες, άπλη εποβήμω во всώ віки. [Дважды.]

Бтороднчена: Миш свытла ва красотаха добродытели гавиласт вси всечтата, добротворительное вседытелево блголыте во обтробу втатила вси: всоже причини моли, грыхами страстей содержимую, и доброты древний ищущую чтат, вылю блголыпный душу мой просвытити во вся выки.

H H Z.

Ірмоск: Бітоглаголивін Фтроцы ва пещій, со Фітнема пламень попирающе, пожув: бітословите дтай гідих гіда.

Просвищеня сый втомбуре стителю, свитозарными лвчами трисолнечнаги бжества, страстей мойхя тьмб млтвами твойми разори ніколае.

Йже воеводы три избавлей W смерти, пришествлеми страшными твоими, сфеннотайнниче ніколае, W всакагш смертоноснаги вреда й наси избави.

Колевлющымся въсовскими йск8шенти, й \overline{w} \overline{w} видащихz челов \overline{w} кz, твойми м \overline{n} твами оўтверд \hat{u} насz, й невредны спісй всеблженне ніколае.

Бтородичена: Мольбв принесй гдеви, оўщедрити й спсти в брою ка тев притекающым, престам дво, челов вкома помощнице.

Таже, поеми песнь буы: Величити двша мой гда:

Песнь Д

βρμότε: Ο κατέτα ω τέμα μεο, η βεμλη ο καμείματα κομμί, τάκω εία τάβητα μελοβικωμά πλόττικη, η υρέβο τβος βρίττο προττράμηταμωτε страннейшее нёся. темя та був агглюви й человеки чиноначаліж величаюти.

Львшва Двиетлинных силою вжіею сокрвшивше челюсти апли, кікш ш хрта кнази поставлени бысте на земли, фаломски двув сію покарающе бігочестни: тимже безчинная двизанім моєгш сердца законшма бжественныма покорите.

Краснаго паче всёх сыншви человёческихи, твльшагось ви міре проповёдавше, слова бяїть, нозе оўкрасністе такш блговествующій всемудрій, мири же й животи. тёмже смущаємую страстьми душу мою вашими млтвами оўмирнте.

Оўмертвивше оўды гаже на земли, вя животя всяческій швлекостеся, страстьми стрть изшбразвюще честивю. темже оўмершвленнаго ма стреклою блобы лвкавагш, шживите лечьбами йстиннагш покааніа, бгоблженній апли.

Ετορόμητεικ: Η εμθεθωμθω μθωθ που επράεπτω πώπου, ρόπμωπ ετα πρεεπτάτο, τάκω πλητικά θε εμπάι, θ θη εκάκι πλ πρώτιω πρεθτάπ, πομεπρεκάωμιχα θ μαχομάψιχα πη κρατώκα, τάκω μα επεάεπь οξεέρμηω πλ κεπινάω, κομκεπί τι καμπάιο, κομκεπί.

Й н z.

โрмоєк: เรือห์стиння ธนุ้ง τ ห้ ห้ะกอน เลือง เกี่ย์หหา τ เกี่ย์หหา τ เกี่ย์หหา τ เรื่อง เลือง เรื่อง เรียง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรียง เรื่อง เรียง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรื่อง เรียง เรียง เรื่อง เรียง เรีย

йкш избавитель ва скорби вёрою та молащыма, избави ма слобы всакта ніколае, блгаго мола бта й гда.

С 842 при двереха, блюди двше мож, й святи бтв возопій: ніколаа матвами спей мж гди.

Бтороднченк: Свівта свіщн прійтелище дво, просвівти штраченняю страстьми двшя мою: йкш да віврою й лювовію присни славлю тм. Таже, Достойно Есть: Й Ектеній, й светиленя, й фалмы Обычным.

На стіховит стіхнові апльскім, глася й:

Γλη, πεβε οζεέρλην нα βεμπά άπλη βοβλωβάβωε, οζμέπω βελ βμπημάμα, μα πεβε έλμηματο πρίωβράψθπα: μ βα πλ η ράμω ππερεί εβολ πρεμάμια. εετώ ράμη προεπάβλυμετα, μολαπτα ω μθμαγα μάμμγα.

CTÍX2: Η επόλημχομελ 3αδιτρα μάτη τβοελ εξή, ή βο3ράμοβαχομελ, ή βο3βεεελήχομελ: βο βελ μηθ μάμμλ βο3βεεελήχομελ, 3α μηθ, βα μάπε εμηρήλα μω δειή, λίθτα, βα μάπε βήμι χομα 5λαλ. ή πρή3ρη μα ραβώ τβολ, ή μα μέλα τβολ, ή μαετάβη εωμω ήχα.

ГДН, ТЫ АПЛЬСКУЮ ПАМАТЬ НА ЗЕМЛН ВОЗВЕЛИЧНАХ ЕСН: ВСЙ БО ВХ НЕЙ ВКУПТ СОШЕДШЕСА СЛАВОСЛОВИМХ ТА: ТКО ПОДАЕШН НАМХ ТЕМИ ЙСЦТАЕНТА, Й ВСЕМУ МІРУ МИРХ МАТВАМИ ЙХХ, Й ВЕЛТЮ МАТЬ.

Стіха: Й беди светлость гда бел нашего на наса, й девла река

нашихи неправи на наси, й дело рвки нашихи неправи.

Мчнчена: во брона в вры шболкшеса добрв, й Орвжтема кртныма вошрвживше себе, воини крвпцы гавистеса, мв-чителема мвжески противнстеса, й дтаволю прелесть ни-зложисте, побъдителте бывше, в фицева сподобистеса. молите присно ш наса, спотиса двшама нашыма.

Слава, й нынь, бгородичени: Йехити ма влице, рвий вміж члювиковейцы, хотаща ма лвиавствоми поглотити до конца. сокрвшй челюсти егш, молю та, й кшзин разори: такш да йзбыви ш ногтей егш, величаю заствпленте твог.

Таже, Блго Ёсть: Й Трнстое. По Ёче наши: тропарь, й Ектеній, й часи л.й, фалмы Обычным, й прочее: й Wn8сти.

Ви четвертоки баженны, гласи й:

Πομανή μάτα χότε τήτε μίρα, ιδιοжε ραβεόμμικα πομανάλα ετή μα τρέβις: η τπολόβη βιίχα ελήμε ψέλρε, ηθηομά μθηβίο προεμά. Стіхв: Баженн изгнанн правды радн, мікш техв веть цотво ивное.

Трубы твльшеся хртшвы аплн, сущым во гробтув эловтрім лежащым воздвигнули всте, й бжественным жизни причастники содтласте.

Стіха: Баженн вете, веда поносмта вама, й наженвта, й

реквти всяки боли глаголи, на вы лжвще мене ради.

С Еменеми тайными слова бтоглаголивій, всёхи газыки сердца неплюднам плодонюсна содёласте бжественнаго раз-Ума: тёмже достойно блжими всте.

Οτίχε: Ράμβυτες» ή βεςελήτες», ιδίςω μεμά βάωα μηότα нα ηξιτέχε.

Всякім себе шенаживше элобы, посредт лютых прондоша доблествениш, й съ несе въ ризу спсента страдальцы шуташася.

Gnába: Ο ψ Μερτβή Ελοπκόρη μιχ ε τρας τέ μ Βος τά η ϊα μδω ή Μοελ Ο καλημωλ, Ψτηάλ τρυς Βεες τάλ, Μπτβαμη Επές επβεημωχ άπλη τβοήχη, πάκω μα επεάεμα ελάβλη τλ.

 $\mathbf{\hat{H}}$ Νείμτε: $\mathbf{\hat{P}}$ άχδήτα κλεψε «γτλα Επέτσβεννατω: ράχδήτα προύκωβα πενάσε, $\mathbf{\hat{H}}$ άπλωβα ωτλαμέντε, πρείσαλ Ειζε, $\mathbf{\hat{C}}$ άπε ράχη $\mathbf{\hat{W}}$ ήτσιμέντα τα σεοσχήχοντα.



Ви четвертоки вечера,

на Гін воззвахи, стіхновь котны. Гласи й. Подобени:

Cបា៍(χង: \mathbf{A} យុខ ធខ្មានសហ់មារក អង់ន្ទ្រមយម ក្សិម, ក្សិម, សបាល់ កាលបាលអំបាន; ដើលឃ ល្ បានធំ យ៉ាមមយុខមារិខ ទី១៤៤.

© преславнаги чодесе! живоносный сада, крта престый, на высото возносимь гавлается днесь: славослось вата вси концы земни, обстрашаются деминскій пол

кѝ. С каковый даря земнымя даровасм! ймже хрте спей двшы наша, ийко единя блговтробеня.

Втіха: Имене ради твоего потерпівхи та гди, потерпів двша

мой ва глово твой, оўпова дуща мой на гал.

В преславнати чидесе! Миш гроздя йсполненя живота, понесый вышнаго, В земли воздвизаемь кртя видится днесь: Ймже вси кя вту привлекохомся, И пожерта высть до конца смерть. В древо пречестное! В ймже восприкхомя во едем везсмертия пищу, Хрта славаще.

Стіхх: 🛱 стражн оўтреннім до ноцін, Ш стражн оўтреннім,

да оўповаети ійль на гаа.

такш себе смириля всй, пости, паже ка нама ійсе блже! какш себе смириля всй, пострадати изколила всй, крта и смерть поносичю, ал непотревных рабы претерпива; который ти достойный дара принесема бгоподобный; точёю славима та блгодарафие вирине.

Таже, минен стіхном стому, аще ймать. Аще несть минен,

йны стіхиры престеви вуть, глася й.

ετίχα: Μκω ογ εξα μλητь, μ μησεοε ογ μετώ μ36αβλέμιε, μ τομ μ36αβμητα ίμλω ω βετέχα βε33ακομιμ ετώ.

Всепитам! кртя бо й смерть токи члви колювеци претерпиви, да мери спести, вобже созда. Того моли й мене Скайннаго й многоболизненнаго да йзбавити мики: й йдиже свити стаети невечерной, вселити ма.

Οτίχα: Χ Βαλήτε τῶα Βεὰ τάβμίμμη, ποχ Βαλήτε βτό Βεὰ λιόμιε.

Что зримое виджиїе, ёже мойма очима видичтся, С віко, годержай всю тварь, на древо воздвижени выби, й оўмираеши всёми дами жизнь; вца плачущися глаголаше, ёгда оўзрё на крт возносима йз ней неизречению возсійвшаго вта й человена.

Стіха: Мис обтвердніст мать вей на нася, й йстина гант превываєть во вжих.

Ста́до е́же стажа, пречтам, сйи твой й вти, шкропивый кровію, ш вта йзвави чтными матвами твойми, вйдимым й невидимым враги ійкоже явтри штонащи: й тту лица безчестім йсполни, ійкоже дтах древле провозгласи птеноптвеци, чтам.

Gnába, ѝ ный , κρτοδτορόμηνενα: Τὰ Βύμαψη πρητβοжμάεмα на κρτιβ ίйτε, ѝ ττρτι πρϊέπλιθψα κόλειο, μβα ѝ μτι τιβοὰ, βλκο, ογκώ μνιβ, βοπιάψε, γάμο τλάμκοι, ράны неправедню κάκω τερπάψη, βραγδ ѝτι πλήβωй челоβενετκοι η εμοχένιε, ѝ Ѿ τλη βτίκχα ѝ 3 βάβη βωί μλημίε μα τιβούμα;

Τάπε, CR Ττ τάχιμ: Προκίμεμα Αμέ: ή Gπολόδα τίλα κα Βένερα εέμ:

На стіховить стіхном котны, гласк й:

вознеслем вей на кота хоте вже, й спела вей человь.

Οτίχα: Η τεκ β Βοββερόχα Ο νη Μομ πηβεμεμέ μα ηδεά. εξ τάκω Ο νη ράκα βα ράκδ Γοεπόριή εβούχα, τάκω Ο νη ρακώτη βα ράκδ τοεποπή εβοελ, τάκω Ο νη ηάων κο τζό κτο η μάωεμό, μόη μεπε ογιμέρρητα нь).

Пригвоздильм бый на кртв хрте вже, й Шверзли бый райскім двери: тымже славими вжество твое.

6τίχα: Πομήλδα μάτα τζη, πομήλδα μάτα, τάκω πο μηότδ ήτπόλ. ημχομέλ εξημηματίτη: Η ματιάνε μαπόλημελ χδιμά μάμα πομομέμιλ τος 3διομήχα, η εξημηματίτη τόρχωχα.

Μτηνεμα: Μτημω Γίημ, Βεάκο Μάεπο ωεφίλεπε, η Βεάκα Νεμβια οθβρανθεπε. η Νώντ Μολήπεια, η βκάκηπητα ω επ Τεй βράπιης μθωάμα μάωωμα, Μόλημα Βάεα.

Слава, й нынь, кртобгородичена: Юница несквернам юн. ца видащи на древь пригвождаема волею, рыдающи жал лостив, оўвы мив, вопіаше, любимвишее чадо! что ΤΕΒΕ ΙΟΝΜΕ ΒΟΒΙΑΙΕ ΕΕΒΕΛΓΟΙΑΤΗΜΗ ΕΒΕΕΚΙΙΗ, ΚΟΤΑ ΜΑ ΕΕΒΑΝΕΙΣΝΑΙ ΕΕΒΕΕΝΕΕΒΕΕ ΕΕΙΝΕΕΒΕΕΝΕΕ

Таже, Нымъ Шпвщаеши: Тристое. По Фче наши: тропарь, й Шпвсти.



Ви четвертоки на повечерін, наншни престей вій. Гласи й:

Песнь а

врмоси: Понми гревн, проведшему люди свой сквозт чермное море, тки едини славни прославнем.

Приптык: Престам вис спен наск.

Матива мий хота содылай, дво пренепорочнам, ви день при страшнаги шевждентм изимающи.

ψιοπιά μα βλαμε, Μολής καπλα οξωαλέμια, εξωβο Μη εκβέρη Εμπαμαμα, εξεω μα ελάβλο τά.

Слава: Просвети ма дво, йже свети незаходимый рождшам, моей лености глубокую тьму штонающи.

Η κώμτε: C Πεή ΜΑ ΕΫε, ΒΟ ΜΗΘΓΗΣ ΓΡΤΕΤΕΣΣ ΠΟΓΗΣωατο, η Μάκη Βεάκια, η Λήταιω ωξάπχεμία η βεάβη.

Песнь Е

τωὶ μεμέ οι τκερμή με λωεμή τεοέμ, μελάμιμ κράω, αι κρημώχε οι τκερμάτει.

G ψέκκας ω πατιλ Ψπάχα πρεθταλ, πραλοπάχελ εκοτώλα, μ ω εδκχέκα εξελ ελίχα: κο τλὶ μάπε εδχικ ρόπχωαλ, Ψ εκάκας ω ω εδκχέκιλ μβ εάκα λλ μ επεμ.

К в тебів привівтаю вічце, всегда множествоми напастей швстойма оўщёдривши спей мм, піже спел рождшам всяческихи й гда, байна препівтам. GΛάβα: Ηεπροχομίπαα μβέρε, ιᾶκε κα βίδ πραβομάψα ⊙προκοβάμε, μβέρα ποκαάνια μὰ Ѿβέρβα μολώςα, ωνά επαβωμ τράχωβα μούχα εκβέρηδ, πδυαμα μλπά πβοελ, βίοβλιομάπαα.

Н нынт: НЗБАВИ МА страстей наведента влице, й бол рющымся враги мой нынт повтай: оўтверди мя на калмени бжтих хоткній, й д8ш8 мой просвітти, двере бже. ственнагы свікта.

Песнь 7

Ιρμός Ουτλείωαχα τζη, εμοτρέμιμ παθετώ πάμμεταο, ρα3δμέχα μέλα παολ, η προελάβηχα παολ απέεταο.

Д 8шй моє мійзвы йсцікли, бітобітодатнам дво: «ўми мой просвітий чтам, шмраченный страстными находы.

Ογημίηϊτης επάματο, η τρικτόμε ποκροβένηστο, κε ποκαληϊο μικ πρείταλ, πρηβοβή, ιδικ μπη ελόβα.

Ολάβα: Ηεμεκδεοβράνηα βλυμε, ιᾶπε βοπλοψέημος ελόβο ρόπμωα, μδωδ ποιδ προεβιστή, η Εξέμης ηβράβη η Αδυέητα.

Й нынк: На та надежду мою возложих вею, мітн дво: душу мою соблюди, ійже біта рождши епса моего.

Песнь Е

ិទ្ធភាព នៃ ខេត្ត ខែ ខេត្ត ខេត្ត

Двий моєй страсти всененсцёльным фтроковице йсцели, й оўгасшій леностію светильники мой возжэй, й ки покамнім пвтеми настави дво, да верою й любовію та славлю.

Себі шівждан прежде йспытаній бторадованнай, ствд. нам дівла ношв бдинг шівжденный: но предстани мій такш ійкш предстательница свщи всівмя, й лютагш шсвжденім йзбави ма.

Слава: НЗБавлающи ма Ш плынента, й шдержащта двистлыным мольы, й страстей лютых оўмершвлающих ма, не престай престам Отроковице, грышникшми заствпинце, человыкшми готовам помощинце.

Й нынь: Оўмершвлена ма всего жаломя смертнымя Ш прествплента шживн пречтам, гаже жизнь заченшам мірови йзбавнтела й цта, й ка светв настави ма.

MECHL 5

ίρμος : Ψυήςτη μα ςπες, μηώρα δο δεββακώμια μοά, ή ήξ γαθαμμώ εώας βοββεμή, μολήςα: κα τεδής δο βοβοπήχα, ή φύςλως ωη μα, επε επεέμια μοερώ.

Оўмершвлена ма многими прествпленьми, пречтам дво, шживн, гаже жизнь человчешмя неизреченны рождшам вце, й творити ми волю гдню настави.

Τὰ πρεμεπάπελυνιμα ѝ επένα Βιέρνιν Βεὰ επαπάχολα, ἐπε Βο Γλάβηνις Θώλα, ѝ Μόλαα, ѝ πενάλεἤ ποποπλάεμιν πρώτης Εὖε, Εὐήνα Βιέρης προσικτής.

Слава: Оўвадившая сады безбожія пренепорочная, твойми стыми прозабеніеми, раствщвю во мню присни вражію блову почребн, пречтая.

 $\mathbf{\hat{H}}$ κώντι $\mathbf{\hat{W}}$ εβατιν Μόμ οζωκ, μ προεκτιν εέρχηε Μοὶ επάλ Μτι επίλ, μ ωζερπάψηχα Μλ ειώλα μαπικιν τλ ελάβλο τα ερχθο βαετίδη ποι).

Таже, ГДи помилви, трижды. Слава, й нынт:

В чорашнаги таннства! взываще агница, сна зращи на древь кртньми простерта: что се слове бжій беземертный; каки мертви зришисм, й землю колеблеши таки всесилени; но воспъваю твое страшное й бжественное схожденіе.

Песнь 3

Трмосх: Отроцы вврейстін въ пещні попраша пламень дерзновенню, й на рось Отнь преложиша, вопійще: блословень всй гдн бже во вжин.

МАТИВА БУДИ МН ДЁО, Й ОЎРА́НЕНА МА̀ О́РУ́ЖІ́ЕМЯ ГРЪХА̀, ПЛА́СТЫРЕМЯ ЙСЦЬЛН ТВОЕА МАТВЫ: Й О́ГНА̀ НЕГАСИМАГШ ЙСХИТИ́ МА ВО ВЬКИ.

Ήββάβυ μὰ μτι επεοβα, ωλερπάψαςω λώταςω πλτής μια, πομωμική επεοβαία, με ωλερπάμι πρεγραμέμια, πάκω λα πρύεμω επεάεμα, πο λόλις τὰ ελάβλη.

Слава: Нымъ къ тевъ привъгаю бтомати, прегръшентй пленицами стагнутъ: за марде мати разръши ма дво, й ю въешвъ йзбави мучента й злобы.

Η ΝΕίΝΤΕ: Ογωέλρη η επεή Μα μεο, τάπε ωέχρατο ρόπλω ωη επία ελόβα: η εβιώτομα, ήπε βα περίς, ωβαρή μθωθ ποιό, η ω επεώβα ηβεάβη Μα λιόπατω κοβάρεπβα.

Пфень й

Ιρμότα: Седмернцен πέψь χαλλέμταϊ μενήτελь εξονεςτήβωνα ненстовню разжже, τήλου же λευшеυ τπτέμω τιλ βήλτως, τβορηξ ή ήβράβητελυ βοπίλωε: Οτρομω ελγοιλοβήτε, τιμέμημης βοτπόμτε, λύλιε πρεβοβηστήτε βο βιλ βική.

Η πε πο βιεμά τοβερμέμα, η βιπειπβόμα μεπρητήθητης, καβήτα πρηκοιμοβέμα μηθ, πλότιο ωβλοπέμα ήξ πεδέ με μικατοβράτηλα: βιόπε πρηλέπην μολή, βεξξακόμιμ μούχα βρέμα ωβλειτήπη, η ιαχά καχαμάτω ηξεάβητη μά.

Μπε εδίμο η εία ρόπμων πάνε ελόβα, εετό ιάκω επα πβοετό πρεετάλ, οζμολή: Β΄ νάες εδίλ ωεδπιένιλ, η Θενλ, η πρωή νεεβπήμων, η εκρέπετα 3δενάτω η 3εάβνην μαλί βπροφ ελεονέετνω ποθώνετο τη βεετίλ.

Слава: Бтородительнице пречтам, двши моем газвы, й грфубвным соблазны шчисти, источникоми Шмыван.

щи, йже из ребря ржтва твоегю, й йже ю них потек. шими стружми: ка тебе бо взываю, й ка тебе прибе. Гаю, й тебе молю бтоблгодатную.

й нынк: Оўмершвленняю дяшя мою оўгрызеніемя эмій. нымя, байна мвт животя рожашам, пренепорочнам шживй: й нася ради дво рожденнагш, ажйствовати посптшй хоттвнім, вопіющя: Отроцы багословите, сфенницы воспойте, людіе превозносите бго во выки.

Песнь Д

ίρμος Ογπας το είνα η Εο, ή βεμαή ογληθή μας κοημώ, πίκω δια παθής νελοβικωμα πλότεκη, ή υρέβο τβος δωίς προсτράμη δήμες ηκία. Τίκμα τα δίβ άγγλωβα ή υελοβικα υμμομλυλλία βελημάμτα.

Просвити, двере свита, шелипленняю двшя мою страстьми, и лякавыми помыслы шчернившяю, и видствяющяю: и извави ма напастей, и ш висшвя шяловлента й йстазанта лютаги, и вядящаги пламене и мяки.

Ποψαμά πα επεε, ροπμέμεα το μεω, μ εοχραμάβωй ρόπμων ων τὰ μετταπην μ πο ρπτβικ: Ετμά εάμεων ενμάτη μπανώνα πούπα, σε βακτώνια μ τρικτύ πολ πρέβρη, ιδικώ σε βρικώνες μ πλικώνου και πρέβρη.

й ныне: Фсійніємя твоймя мысленнымя просвети наша помышленія, й сердца й развмы, Отроковице втовігодатнам, такш да стезами животными праве ходаще, мать полвчимя, возвещающе приснш хвалы твой.

Таже, Достойно беть: Тристов. По Оче наши: тропарь, й прочее обычно, й шпвети.



Вя патокя оўтраз

по алмя стіхогловін стральны котны, глася й:

Εύχα ραβούθηκα Η Ανάλδημια πύβην μα κριτά βύελψα, Γλαγόλαψε: άψε με εδί είν εδίλα βοπλόψδεα, йπε εκ μάμη ραεπηδίμεα, με εδί εόλημε λόγδι εβολ ποταύλο, ημπέ εδι βεμλλ τρεπέψόψη τραελάεα. Ηο βελ τερπάϊ, πομαμή μα Γχη, βο μβικει τκοέμα.

Θτίχα: 603 Η ο εήτε τῷλ εῖλ Η άμετο, ἢ Ποκλαμάμτες ΑπολμόκϊΗ Η ωίν ἐτὸς ἔτος.

Ποτρεχής μεού ραβεώйник Μήτανο πράβεμμος ωδρήστετα κρίτα πεόй, ώβομε όξεω μαβεομάμε κο άχε παγοπόυ χελέμια, μρεγόμε πε λεγτάψελ ω πρεγήμετι κα ποβμάμίω εγοτλόβία: χρίτε επε, τλάβα πεεής.

Слава, й нынь, котобгородичена: Сйа твоего дво, й бга котоми сохранаеми присню, высшвенім прилоги штонаеми й кшин: свщвю та вод войстиння воспывающе, й любовію вей роди блийми пречтам, ідкоже прорекла вей: тівмже нами согрышеній шетавленіе млітвами твойми дарви.

По в мя стіхословін стадальны пртны, глася й:

Ποτρεμέ Εμένα μρέβο προцβάτε τω έρτα, ποτρεμά πε βιελ βενική μρέβο προβαδε πηβότα: βιδυάβωε δο πέρβος μετική μια το τική μια διίχονα: πουδυάβως πε βτορός, μετική μαπητάχονες: κριόνα δο τπιάξω μια δία ρόμα μελοβάτες κιμ.

Стіха: Біта же цірь наша прежде вівка, содівла спісеніе посредів земля.

ВВ рай ма оўкш прежде древо швнажн, вкушентемя вра́ги вноса оўмерцвле́нте: кртное же древо живота вісчнагш шдіканте человіскшми носа, водрузніся на земля, н Μίρα Βέες μεπόλημε βεώκια ράχουτη: Ετόπε βρώψε Βοβμοτήμα, ΕΓ΄ Βτέρου λυχίε τογλάτην Βοβοπίμας: μεπόλης ελάβω ζόμα τεόμ.

Ετίχα: Δήβεμα εία βο επίχα εβοήχα, εία ιθλεβα.

Μίτητης: Світомя ніньмя προς εψά ετς μές ς εί χρά κι: εξ μέκα δο εψημίτε α άτι πες κα ράμθητς, ς ε πάμμε μ τελοεί τες πι λήμω ες ελάπς κ, εξ πάμμτε ς τρα το τέρπ εμβ τε ο εμβ κήρε, μίρε τε ο εμβ κήρε, μ είλι κλητ.

Ολάβα, η ημίνη, κρτοδιορόμητης: μπε ω κροβέμ πβοήχε θπωχε βοπλόμιμαιος η πάνε ογμά ω πεβί θταν ρομήβω μαιος η μα μερέμθ ελομές βε βρώμμ, ογπρό βου βολώμε, η μπέρικη πλάνδημη βοπιώμε: ογβω μηθ νάμο μοὶ! νπὸ βπέςτβετησε η μεμβρενέητος εμοπείη ε πβοὶ, ήμπε ωπαβάλα ξεὰ το βλάμιε πβοὶ; βος παβάλο πβοὶ βλιοδιγρός ε.

По т.мх стіхословін сталоня, глася й:

Подобень: Покеленное:

Твойми кртоми хрте спсе й смертію, мвийтельство вражіє низложисм, й смерть оўмертвисм, й мертвым ійже ймёмше йди ш вібка ви себт сваданным, внедапв шпвстй плённики вса, восптвающым державв твою, й страшное твое блже, й бжественное схожденте, ймже всёхи спсли есй.

ш боженій ложнаги обпованій родоначальники тленій, паже ш негш всеми виновени павній. ты же котоми твоими жизнь йсточаєщи пакш преблгій: волею бо пригвождени были вси, да ш перваги разрешиши шсяжденій. темже воспеваєми твою коте вольняю стоть.

ΟΛάβα, η κίντ, κρτοβροσμητής: Η εξικβέρηα άπημα, άπημα ή πάςτωρ βήςωμα μα κρτιβ βράψη, βοπιάωε: γάρο μοὲ, γτὸ ετράημοε οξω ή μεμαμέπησε είε βριτιε; κάκω πάβης βςτικός εκέχε επέρτιο ως εκμάετε εκπιώπε πομόκητε; μο βοξικόμη τρημμέβηω ή πέρτβωχε ελόβε, ιάκοπε ρέκλε εξιή: μα ράμθοψης ελάβλο τὰ.

Канших чтном й животворищем кртв. Творение ишенфово. Гласк й:

Песнь а

Τρμός Κρτα μανερτάβα μωντέμ βπρώμω πεβλόμα νερμηός πρες της, ι μικ πεμιεχομώμε, τόπε ωβράτηω Φαραώμωβωμα κολες εμήμαμα ογμάρμβα το βοκεπή, βοπρεκή μαπητάβα μεποδ τράμος Ορεπίε. Τέμα χρτε πούμα δίε μάμεμε, μάκω προςλάβης.

Длани вжественным на крттв ійсе распростеря, ка севтв соврала всй ракв твоєю созданїє: й ѿ раки лакавагш всту свободила всй, й покорила всй й ракою державною црю всту ттиже втриїн пойма величества твоєма, такш прослависм.

Врідно высть во єдімь дріва горької вквшінії, смірть ввідшеї: хртося же оўмертвився на дрівь, всёмя животя йсточн, й оўбивя ямія бжіственною силою. Тёмже томв поймя бтв нашемв, тако прославися.

Мчнченк: Храбрствовавше ійсе мчнки множество, кртоми же й стртію твоєю на страсти противу восташа, й пред враги та царствующаго тварію йспов кдаша: терпікша же мученій й візды безміврным. тікмже твою оўлучиша славу вей, славы гда.

Мунчена: Кроплентема втоджтельным утным твоей крове, мунцы твой гДи, йзбавленте швржтше, кршви свой воистиння йзлтыша, неправедны мучими быша жертвы приносити скверныма высшма душетлыныма. тымке утнам заколенты тебы принесоша, црй всжха.

Βτορόμητεια: Μ΄ κω βήμα τα нα κρτά πρи πο πράεμα, βιά βήματο, η επορότημα ρωμάθωμη τλατόλαωε: ητό είε γάμο μοὲ; ητό τη βοβμάωα η ακλάπμωϊ κα μη πρότηχα τε σήχα μαροβάηια; κάκω πρετερπλή βολάβαμα; ελάβα τε σεμέ βίτο. Υπρόδιο, η εμοτρέμιο επράωηομε μολιοτερπάλη βεί.

Драгій канших престей віде. Глася й:

Трмоск: Воду прошедк ніки свшу, й єгупетскаги зла йзбф. жавк, ійльтанних вопілше: йзбавителю й біу нашему пойми.

шмраченняю сластьми житій дяшя мою біомати, й мірскими печальми безвременню смящаємя, просвіщенієми твойми просвітий.

Φερβόωας» με έρη ηθημή επέςτε επημαχ τεούνα ρπτεόνα ετονάτη: εχ ηθχές εχόμα μάκμα μδωή νοί ή ιάκω νίλτητα, η κα τένα η αςτάξη να.

Ογετραπέηδω επραπόω αδκάβατω, μ κόβημαμ δηματω, μ κοβάρετβω ογαββπέηδω μδωδ μοώ, μδο, μπτίω τβοέω μεμάπμ.

Тже ненаджющихся надежда, падшихи йсправленте, свети бжественный рождшая, двив мой свщвю во тьме просвети.

Певнь 7

Ιρμός χέβλα βο εύβραβα πάθημε πριέμλετελ, προβλβέμιελα βο πρεμραβοθηλά τα εψιέμμηκα, μεπλομλώμε κε πρέπμε μρκβή, μείμπε προμκτέ μρέβο κρτά βα μερπάβδ μ ογπβερπμέμιε.

Ви чернию оўтварь йзмічнисм солнце, зра на древіч тебе неправеднш воздвижена: й распадесм каменте, й земля вся страхоми трасашесм, бдине спсе, всёхи йзбавленте.

Мчнченк: Страсти терпаще стртотерпцы, стрть швразоваху, многошбразными страстеми причастишася, волею страдавшаги, й страсти оўмертвившаги, й животи міру возсілавшаги.

ткновенія прелести ш сердеця низложища блгославній строностры. Строностры

εψήτονότημε, ѝ οὐτητεμύωστα κο οὖποκοένιο Επέτυπεν-NOM8 Βετελάψετα.

Бгородичени: Законных вром в Обычаеви челов в ческихи, чебе чадо родихи, бил плачущи в фиаше: й какш беззаконныхи, конни воздвигоша та на древо, посред веззаконныхи, единаго закони жизни положившаго;

Й н в.

Ιρμότα: Η δηματώ κρότα βερχοτβόρνε τζη, η μρκβε βηπαμήτελώ, τω μετέ ογτβεραή βα λώδβη τβοέμ, πελάμιμ κράω, βικρημίχα ογιτβερα παχέμιε, εξήμε νάβικολώκνε.

Βοβλωχληΐα ηεμώντημα, η πρηνέπημα ενέβμ, η τοκρίδη ωέννο τέρλητ λάπλε μη μέο, μα πλάτδια τολιξανημέχα μνόν, η τοβοβραττάθιμμα μος επράττη πουρεβή, Ελήνα βιεπίξταα.

Αρεπάημα ωπαινέμηδα τριτχόβημαμα, μ κο άχοβιτ ο φπρόβιτ η μαποπόλα ωδρικά χδωδ Μολ μεχνιτή βλυμε, μ πο Μωμλέμιε ποκαμή μετινή πολάπλη μη εξοβλικένησα.

Оўмиленім любовь, й добродівтелей дарви всенепорочнам, погрвженнівй двшй моей преграшеньми, й нёное житіе возлюбити, й бжіе желаніе ймівти.

Η α τὰ οξποβάνιε βοβλαγάθ Μυτ βικίλ, μ Ѿνάλνιλ βικόρις μβκάβλιθικ: Βικώς δο, βικώς πβοεγώ διγοδτρόκιλ βογάτιτβο, μ κρικποίτα ιβικλωμ μερβνοβένιλ πβοεγώ.

Певнь А

βρμότε: Οψ ελιά ωλχα τζη, εμοτρέμιμ πεοετώ πάμμε πεο, ρα3διμάχα μπλά πεοώ, η προελάθηχα πεοέ επεετεό.

Τάκω κέχρα Επτονέςτε, απρά τάκω κυπαρίςα, πησόση πε τάκω πένκα μοτώψε, κρτά επέςταεμμολά ποκπομάλικα.

Η ρτόми твойми спсе, рай Шверзесм, й шевжденный человики паки вниде вонь, твою величам блгостыню.

Ογ Μεριμβλή Η Μ΄ ΜΕΡΙΤΒΗΛΖ Ε΄ ΕΝ ΕΠΕ ΤΕΛΟΒΙΚΗ, ΜέρΤΕΣ ΕΝ΄ ΕΝ΄ Α ΕΜΙΑ ΟΥ ΜΕΡΙΤΒΗΛΖ Ε΄ ΕΝ ΓΡΙΚΖ ΕΒΕΊ ΜΑΓΟ.

Минчена: С потема вывше сомвразни хотовыми вже-

СТВЕННЇН

ствениї и мінцы, причастницы же й світлости нівным мавишасм.

Мінченя: Оўкрасністеся мінцы, слову красному соединив_ шеся: н світлю просвітністеся, слице праведное воз_ лювивше.

Бгородичена: Ново Отроча родила всй, прежде въка свща совершеннаго, Отроковице всенепорочнам, й кртома совершиния всяческам, й блгостію.

Й н я.

те в та слова неизречению рождшам, двий моей стрвпы швмжй, д те твенным вылем, кровь с та твоег и чтивю возлійвши, разрвшившаг и йдово двиетл тиное чрево, й йсточившаги мірв воскриїе.

Ηεκτέτο επίλ, πρετραμένι ωννιμένιε χδιμά ποέμ επρδη κυβποιλά, μ αδιάβαλ Ελωί πολωμαξιίλ, νήττα εκίτη τόμ εποχόκη: κα πεοεμδ κο χοχάπαμεπεδ, μ πεοέμ πό ποιμ, κιξε χκο πρηστέτοχα.

Вх твоему нынт прибтей заступленію пречтам, предвари мм йзбавити лютым бури вражім, й смущающих потокшву беззаконім: ку твоему же пристанищу, й ку твоей тишинт неуклониш беомати настави мд.

Вра́ги грѣхо́вными стрѣла́ми д8ш8 мою всю оўмаки, й шекверни сластьми мое се́рдце, й шврати ш п8ти пра́ваги. сегш ра́ди вопію́ ти: шбративши йсцѣли́ мм, й спісй.

Пфень Е

Ιρμότα: 🖎 πρεδαπέννοε μρέβο! να νέμπε ρατπάτα χρπότα, μβδ η τζω: ήμπε παλέ μρέβομα πρεαδιπήβωй, ποδόν πρεαδιπήβια, δίβ πρηγβοβμήβια πλόπιν, ποδακμέμβ μήρα λδιμάμα νάμινης.

Одеждею

Ολέκλευ μετλάμια, ωδηακόμωα μω ωδλεψή βο3κε. Λάβ, τοβλέκλια διὰ, ὰ μα κρτά ρατπάτια, ωδηακάλα διὰ βράκια χρτέ κοβάριτβα: τετώ ράλη τβοά ττραλάμια τλάβημα.

Новь из ребри истекшам спейтельнам товь, мери шчистила всть, капищным же кршви разряши, и истлившым плодоми разямными шбнови, и источи нетлине дяшами нашыми.

Мчнченя: Просвъщени добротою многовидных ранх, мчнцы славнии, бжественною же провію Знаменавшесм, возбранающее прежде Орвжіе проидоша гавт, й вселишасм радвющесь вх рай.

Μήμητης: Μίκω μάβεμα πώ εξι βο ιπώχα χοπέ, βάρου πεδέ βοβλυβάβωμχα: Ѿ πεδέ δο ωδογαπάβωεια δπέιπβεμμωα θιμπλέμιμ ράκη μίροβη θιπονάμπα, θ θβιδωάμπα θβλιάμιε ιπραιπέμ μάωμχα.

Бгородиченк: Недвовавшым грехоми ны йецелила вей дво, рождши ейса й врача вебхи, на древе кртнеми пригво-жденнаго пречтам, й йеточивша ейсенте двшами нашыми.

Йн в.

Ιρμός»: Βειςδω μα Ερμήθαν βεμ Ευ πημά προειώ εκτε μεβαχο. μήμων, η ποκρωίλα μα βέτω ηθκλάω πωμά εθκαώμησες; μο εθεραπή μα, η κα εκτά βάποβταμε προύχα πότη μοώ ηλπράβη, μολώςω.

Go Βε ΕΜΣ ο βε είρη είνα τωβελ κα τε ο εκδ Βε είνε πορό τη λα ακτίδη κά πο εκδικό κα τε ο εκδικό κα είνε πορότηλα κα το εκδικό κα κα εκδικό ε

ПДХ смертоносенх грікуовными Звыї вложисм: но того погвый гвоздыми й копїєми вжественными ржтва твоегш, за мардіе наси ради плотію пострадавшагш, єдина всепівтам.

Оўмершвленна ма нравомя, й йстлёвшаго прегрышень ми, шживй рождшам животя вычный, й шыновлентемя дубвнымя, ка нетлёнтю пречвори ма, бгоблженнам.

ASSÁBETBA

Αβκάβεττβα βτεόβεκατω, ѝ Ελόβω τελοβτείκια ѝ 3βάβυ καλ, βλτης, ѝ Αβωέβηδο βολτέβης, ѝ ττιδλέεηδο βεκόρτε ἐειτάλι, ρόπμωα Εμίνα βεάκια πλότιν ѝ εογραμένιι βρατά, επεα ѝ τζα.

THERE S

Ιρμός Εόλημας εκέρα βο οξτρός λαθη ιώνα κρτοβήλην ρας προςτέρε, επεήτελε κατότε προωδραπάως ήκτ: τέμε τρημής βετε ηθωίλε, πρεμίρησε βοςκρηϊς προπης μές πρότι πρητεοπλέτας χρτά εξα, η τρημής βικών βοςκρηϊς προπης προςειξιμμάς.

Крти водрядися на мисти лобними посреди Земли, и посреди рай продабщим древоми извиники, едини праведный извися, си собою совоздвиже всй, и си высоты падшаго ви пропасть вверже.

άκα χριτε καπράτα επέετπεικκι, ειεθτικί τεό κρτα, άτηθετάλα ετὰ επράλω κα οξεί μίθ: Γεό 3 μη πε ρθαθ τεο είο ελα, κοκ 3 άλα ετὰ κα το Γω Γκα Ελάκοε μ ει ει κει ερκά εο είρμιε: μ μο κοκιά το Γὸ οξωιρτείλα ετὰ, μ ω κει ω οξωιρτική και το Ετὰ Ετὰ Ετὰ.

Μπηνεμα: Βρόβημα ή επέκωμα επρθάμα, ή ππλές επώχα επραμάλεμα, οξιτατύωα μχομα βέτα ίμωλοβπεία πλά μεμα, ή υξικε θπημίλ βραςπύπη του Βορύωα επτέμιλ μαμέπμα ή βιβρω: ήμπε πηπάετελ βιάκα μθωλ, επές πβεμιου βλιομάτιο.

Μπηνεμα: Βος παλάχθε ο ο τη λα μού και τράκονα, επράκαθω μια ελάκη τη επροπέρητω, ετλά κειμές τε κη κικά ωπαλάπας. Αθκάκη ωπαλάπας εξιάκας εξιάκας εξιάκας εξιάκας, α κεθάβκλετας το χραμάκας τικάς βακόνης ποι τραμάκως τικάς και ποι τραμάκως τικάς και το και το

Бгороднчени: Фрвжіе сердце твой пройде, пречтам сэтроковице, зращи сйа твоего на крий простерта, й стрти терпаща, й копієми ви биєственнам ребра прободаєма волею, й закалающа тьмы борительнаго ямім: тёмже плачвщи мёрски, того величала всй.

Й н z.

Ιρμός : Ψνής τη μα ς επίς, μηώς σο βεββακώη καλ, ή ήξ Γαθβημιά δώλα βοββελή, μολής : κα τεβίξ βο βοβοπήχα, ή διζελιώ μη Μά, βάξε επιξή παρες .

Оствинуя ш бга блядны живя, й рабя сластей Окаанный быуя, й всакта шбнажиуса доброджтели бяественным: но постти ма предтам.

Εππάτελο σώχα ω βάπουπλεй μάκκωχα μιλ, ι οίλαλή σε ω παιστά κα εμέρτα πρασλήπαχες: но настάви μλ κα возвращентю, στομπά πρείταλ.

Οπια μ η βεάβητελα ρόπλωη, η βιεμέχρατο, οξιμέχρη μα Απαα, η ιμίη, η η βεάβη ω ωβρημέχωηχα μα, η μαπάχαρ. ψηχα μεμίλτηβη μα μέμοιμε μοθ.

Пфонь 3

Ιρμός Εεβδαμος βελικτίς αθνήτελα ελουεςτάβας λώμη ποκολειά, μιωθως πρεωέτις ή ελοχθλέκις βιομέρας Θεάνε τρη Θτροκή με διςτραωή ιδρος εκτακ, η Θίτης εμικμάλη, η προτήβω με ωθωθωθ ροςοπός πολίδις το Θιήξακ εθιμε πολίδις πρεπικτιά Θτιζέκ ή μάς εκε εδιοςλοβέμα βεή.

Распатіє претерпили все поношеніе й воздыханіе, жели же

πέλημ πε Βεβιάλα βιὰ, Γόρειπο Βιάκβ Ελό Εμβο Είνλα, ογαβείλα βιὰ μετά πεοὰ, ιξβει ψέχρε χθωβεμωα μάων Αιμπλάλ, ὰ πιτη ποβελτεάλ: πρεπιτωй Οπέμα μάωμχα Επε Ελγοιλοκέμα βιὰ.

Μτήντης: Εολάβημα η επολάβητημοй живо́та добаїн επραμάλημο πρηψακάλη δετέ: πάμκε νάμα πολάβηη ωδειτνάετε Ѿηώχε, δατομάτη πρίεμμε επόμε επίη, η εцф. λεβάτη επράετη, η μέχη Ѿτομάτη: η βιβρημας πρεμεπομτέ, η επεάτης ποπιώμως: πρεπάτωй Θτέμα μάμηχα κπε κατοιλοβένα δεή.

Мчиченк: С тасте мчицы пред свдищи хрта йспов дающе, плоть наст ради воспремшаго по нами кром тльнем: й подшкинцы стртеми егш ывлаеми войстиння, огна шьлоклента, й всякта йных мвки претерпьсте, ви веселти зоввще: препьчый отеци нашихи вже блгословени есй.

Ετορόμητεμα: Πενάλα ἀεπόλημας βράψα πεδε είτε δεξ πράβμω επράκμεψα, οξαββλάθεα με ωξώ, κοπίέμα οξάββλεμε πλάγεψα ѝ ρωμάθψα, εξά βλίθα κλυμα, όξα βοπίμε πλάγεψα ѝ ρωμάθψα, εξάθα κλυμα, όξε μοτούμω βεὰ οξελικάεμα, ѝ Ελτονέεπηω βοβέμα: πρεπέπωй Θπέμα μάμαχα κκε ελτοελοβένα εξελ.

Й н х.

Ірмоск: О троцы Єврейстін ва пещі попраціа пламень дерзновенню, й на рос δ Оснь преложиша, вопіюще: блословена Єсй г \hat{A} н б $\hat{\kappa}$ е во в $\hat{\kappa}$ ен.

 \mathbf{g} с $\hat{\mathbf{g}}$ с $\hat{\mathbf{g}$ с $\hat{\mathbf{g}}$ с $\hat{\mathbf{g}$ с $\hat{\mathbf{g}}$ с \hat

 \mathbf{A} α πεοὲ чῆετκολώς ε μ μητα μεο μεκίωμ, με τλεκημί μα εινα κοβειμά κοπιώμα: εῆτοιλοβένα πρεθταλ, πλόχα πεοιτώ τρέκα.

Η α πεδή Μπη μέο, πρηπεκάθ, ογαβελάεμα επρήλαμη με με τη τένη μου το είνου το είνου το είνου το είνου είνου είνου είνου το είνο

Пфень й

Ιρμός Επτοιλοβήτε Ο τρομω, τόμω ραβησημία, εολιξητείλ Ο μά ετα, πόμτε εμημέλωες ελόβο, η Ο την βα ρόεδ πρετβόρωες, η πρεβοβησιήτε βετέλα πήβην πολαβάνωατο, λίλα βεεετίατο βο βτέκη.

Επισιλοβήτα χρέβο, ймже βιλ ποτρεβήτα йже βο έχέμις Λέττημα κλάτβα, βοβράττωμα τη Κχίη λυκάβου χρέβα, μ χριτότυ βοβηότητα πρεπροτλάβλεμημιά, йже βοβηετιτήτα μα ηέμα βόλεη τβοέη βοτχοτικβμία βα μπροχίε.

Οψί ένη υ Βο πρεμπηθή τη ρδιάμα προτησική κάτο το ελοβλά κηδικ θηστρά, εξερασκ ιδελά τε αψένη ατυ τρέβα, ήμε εξεροτησικός εξερασκός προκλώτων ελόθ τρέβα τη κίτη, η ποπόλου ματά κο τηδεμή εώλο.

Επραβλάετε κεὶ τελοβάτες βλιο, τεβά ρας προς τέρτι δ βείβων μα κρτίς, μ πόλκα παμε λυκάβωχα βιας ώ βα3ς τολφαλιλ τοβοκθηλέμιε πρίελλωτα: μ πρέβο 3 μότητα μερπάβα βλάς τη τβοελ, μ τήλα τβολ βο βιάκη.

Μίντεμα: Ελπένηδο τλάβδ, η πήιμδ μετλάνηδο, η τβάτοβάρηα τελένια ματλάχοβαττε ηρίντε επέτυβενηία ττραχάλημη τίνη, η ηθημακ πραματίτετα υνήμακ, η πρητηοτλάβημης μαχέπχα βάωνχα κονέμα ηρίντε βοτπρικέντε τα βετέλιεμα.

Μίμνεμα: Βάωε Μδκειτβο πάνε τόλημα βοβιίλ, εβιάτο κύμηια χριώβω επραμάλωμω, ѝ βιθ μιάβολθ πρέλειτω Επέ επβεμμοθ τύλοθ πομρανὰ ѝ βιβρμωχα βιίχα τερμιά Ελίο νειτιομόμεμη προτβιάτὰ βο βιβια.

Βτορόμητεκα: Μείελεнный Θ΄ Ελλίας, με τάμε εβλωμένια, πρεστόλα Επίμ, με μεόρε εβιάτα, εβιάτηλεμμές, με βοειτόκα ελόβα, βιάρμία βεμ μαθένα τα, πρεθτάλ μέο, βελ εοιτεόρω ωλευ ανία εξωμ Ελγοελοβένηλα.

Йнъ

Й н в.

Τρμότα: Седмернцею πέψη χαλλέμταϊ Μυνήτελη Ετονεςτήβημας ненстовню разжже, силою же авчшею спсены сій видтва, творцв й йзбавителю вопійше: Отроцы бігословите, сфенницы воспойте, людіе превозносите во всй втван.

Вседержитель ГДь вселивыйся во оўтробу твою, й столпу оўтвержденія вфрыму та показа: ку немуже привысающе напастей йзбавляемся й быду, й свобождаемся йскушель, согласыш поюще: сщённицы воспойте, людіе превозносите єго во выки.

©Ψίτημας βλημε Επαλόχα πητίλ, κο τράχδ ηεβοβλερπήμω βλεκόμε, η τήμα ποραδοψάεμε, τβοδοπλέμια έπε ω χράτε, η πράβλει ήτημημεία ης μαρακήχτα: μο με πρέβρη μαλ, τοκρόβηψε τητέμια, κα περίξ πρηβικτάμματο, μάτα η ωβημημάκωατο.

Τα μεπράβητες Μολεβά Μλτκα Μοεά κο εξίδ, μξ οξιτρό κα προεά προη 3 με με με κάνης: η ω πρεεπίδη τένι 3 απο βτης ε τα η 3 βαάβητα μά, η ωι δικτίπ η κλάπεω 3 ακό η η η εκκέρη δ τα βέρη δ τα ωμή επα λόπως α μο ής α πρεερτωένι η, ιδικυ έξή η κλητή και το και τ

Бтородительнице предтам, двшй моей гавы, й грехш вным соблавны шчисти, йсточникоми шмывающи, йже йз ребри спа твоегш, ш нихи потекшими стрвами: ки теве бо взываю, й ки тебе прикестаю, й тебе призываю бтоблгодативю.

Таже, поемь песнь буви Величита двша мой гда:

Песнь Д

Îpmócz: Сневдію древа роду привывшам смерть, кртоми оупразднисм днесь: нео праматерням всероднам клютва разрушисм, прозмвеніеми чтым втоматере: юже всю сням неным величаюти.

ο ψί έнн τό με τα κο παροική με ψέχρε, πο κλαμά επίλα παο επίδ κοπίδ, κοπίδ πε θ τίδετ, θ πρόιπη, θ κα ρίκδ κομβέμ.

ными й ви нюгу стыми гвоздеми влко: ймиже шкртπόχοми совершенное шетавленте, й райскагы жнига сподобихомея.

Ε΄ κάκω μεπράβεμμω ωἰδικμέμα Εκίλα Εἰ πραγκοβμήτητα κα μρέβι ρατπαμάεως, πράβεμμιξαμικά Εμάμε βιάκε μρὸ, ωπραβμάτα βιάχα μμάμ, βιέρου τλάβωμαχα ττραμάμια πεοώ βωλεμας, μ τωοτρέμιε, μ τεβε χρτε μομ βιέρμω βελαγάρωμαχα.

Мчичена: Т вло предавше мвкама вседвшню мчицы славнін, пречерпікша раны й нвживю смеріть, йсткченіе оўдшва, й растераанія, й Эгненное шпаленіе, лювовію же разгараеми ко гдв. тымже вынценосцы на нбсых живвта.

Μίμτεμα: Й πε απλωβα μ Μίμκωβα ελάμοιπε, Μπτβαμμ μχα βείξχα μάτα Μλυμ μεπόλημ, πκω βπτοδπρόβεμα, εοτρίξ ωέμιμ ραβρίξωέμιε πομλά, μ λιώπριχα βείξχα μββαβλέμιε, μ πβοετώ μβυβία βεελέμιε χρυτε βπε, μπε μάτα ράμμ πββλέμτα ππκτκα.

Ετορομητικα: Свижтовидный чертога гавиласа есй дко, всельшем вся твой нетличний оўтроку, й стрть влженную претерпившем хотикнітемя, й всямя кезстрасті подавшем за неизреченную млиь: емуже вирою покланающеся, теве блгочестно величаемя.

Й н з.

Войстиння бтомти свщагш бта, молащи не престай втоже родила всй, грфушви шетавленте рабшми твойми подати, и всесовершенное прощенте твми нынь соджан ныхи яшли: и сихи сподобити со встан стыми в чнагш наслаждента. Κράποςτιο ѝ τάλοο Αχόβοο, ѝ Ορβάιεμα, ѝ Αεράβοο, πρεποάщη εμηρέηηθο Αβωβ Μοθ πρεςτάλ κίξε, ѝ κρτημίμα Ορβάιεμα ωδλεμώ, ѝ Γράχὰ Μοςτω ράμω ωνήςτη, ροςόθ προςτώ γλατκολόδιλ, ѝ βελάκου Μλτίυ προέω.

Ο Πεέκια βίλη ΜΗ επόλης, ήπαλ, Επεώκα Εεβλάλυμο εοπεορή πολκή, ή μαπάετε Μολεί, ή Επελή Εποκλωμη, ή επραετέ καχόλω λαλένε προγοκλωμη, ή νήετοε λαώμη εκοκοχείκιε.

Чтам препрославленнам міти кікім, поющым та любовію спісй, на йсквшеній молвв разорающи мативнию наки біта бо рождши дбо, вся влики хощеши творити можеши, на подаєши мать невозбранни. Тівмже та всна величаємя.

Таже, Достойно беть: вктеній, й свътиленя, й фалмы сібычным.

На стіховить стіхнови котны, глася й:

Μωντέε κα κέ 3 λα προω βρακά ωτ θτη κί κρτα τε ό κ, τ πτε κά ως: τ κα κο τ πτά ε ωκ, κά κω κά τ λί κα κο λί κορικία, λό μη τε ο δι ν λί κα κολικό κορικία.

Стіхв: Йсполнихомся завтра матн твоей гди, й возрадовахомся, й возвеселихомся: во вся днй нашя возвеселихомся, за днй, вх наже смириля ны всй, лета, вх наже видехомх заая. й призри на рабы твоя, й на дела твоя, й настави сыны йхх.

6 πε χρέκλε κο έχέμπ κα ραὰ, χρέκο εμέχμοε προβακλο εττά ποτρεχέ εαχώκα: μρκοκά πε τκολ χρυε, κρτα τκόμ προματά, μετογάμμα κεεμά μίρα πάβ πάβμα. Ηο όπο οξαω οξαμέρτε τη επέχιο εξου επέχιο επέχιο επέχιο επέχιο επέχιο το επέχι επ

οτίχα: μ 68μη εκιστλοεπь εξα 6 μα μάμετω μα μάεα, μ μπλα ρ8κα μάμμχα μεπράβη μα μάεα, μ μπλο ρ8κα μάμμχα μεπράβη.

Μτημεμα: Υπό βάς παρεπέμα επίμ; χερδβίμω λμ; ιἄκω πα βάς πουμλα Εςπь χρπός εεραφίμω λμ; ιᾶκω πεπρεςπάμηω προελάβμεπε Ετό. ᾶιτλω λμ; πάλα 60 ωβραπής τες εμλω λμ; χάμς τβδεπε 60 ηδχες ω. Μηώτα βάμα μλεπά, μ κώλω μας χαροβάμια. Μολήπε επεπής χδιμάμα κάμωμα.

Таже, Баго всть: Тристов. По вте наши: Тропари, вктеній, й часи первый, фалмы обычным, й шпвети.

Вх патока баженны, гласа й:

Πομωμή μάτα χότε τίτε μίρα, ιδκοжε ραβρόμμικα πομωμβλα βτή μα μρέβια: η τπομόρη βτίαχα, βμήμε μιέμρε, ηθηομβ μβτιβίο προεμβ.

ரோ($\chi_{\mathbf{Z}}$: \mathbf{E} த்குச்பு பிராக்பு பிராக்பு நிருக்கு நிருக

ΕΤίχε: Ελπέμη βιτέ, βιμά πομόιλτα κάμα, ή ήβπεμβτα, ή ρειβτα κιλία σόλα γλαγόλα, μα καὶ λπέψε μεμέ ράμη.

Κοπίεμα προδομεία βύια να μρέβά, μετονύλα διὰ νάμα ποτόκη δεβιμέρτια, οξωερψβλόνωμα δεβ οξωά πρειτθπλέμίεμα: ητώμα το ιπράχομα ιλάβημα τά.

Cτίχε: Ράμδητειπ ή Βειελήτειπ, ιδίκω Μ3μα Βάωα ΜΗόια Ηα Ηδιτέχε.

Странин земных авласмых сладких введента, странными себе йздаша миками страдальцы, оўазвлающе шствпника свойми стыми азвами. Ολάβα: Йжε Ѿ БεЗнача́льным τβцы единя сый, стрть на кртв претерпиля есй волею: страстей мойхя изсушн вся потоки, и спесним сподоби ма.

й нынт: вмманвила атнца бжіт й слова, виджин пло. тію висжща на древт, атнца вдина несквернам й два, печалію шдержима бжше слезжин.



Вх патока вечера,

на ГДН воззвахи, стіхнры мчичны, гласи й:

βτίχε: Μψε δεββακώμια μάβρημι τζη, τζη, κτό ποιτοήτες; κίκω ογ τεδε ωνημέμιε ξέτь.

ΜΉΗ ΤΙΉΗ ΒΕΑΚΟ ΜΕΕΤΟ ΕΕΨΑΕΤΕ, Η ΒΕΑΚΕ ΗΕΣΕΤΕ ΘΥΒΡΑΝΕΤΕ: Η ΗΜΗ Ε ΜΟΛΗΤΕ, Η 3 ΕΑΒΗΤΗΓΑ Ε ΕΕΤΕΗ ΒΡΑ΄. ΚΊΗΣ ΣΕΜΑΜΕ ΗΑШΜΜΕ, ΜΌΛΗΜΕ ΒΝ.

Οτίχα: Ймене ράμη πεσειώ ποπερπέχα πλ εξη, ποπερπέ μδιμά. Μολ κα ελόκο πεοέ, οξιποκά μδιμά Μολ нα εξά.

Μίνιμο τβοή τξη, βαδώδως жητεμίκαα, ή ης δρέτως ω Μθιέντηχα, δέλδωτα ράμη жήβηη, τολ ηλελθέμημω κάδή ωατά: τέμπε ή το λίτλω ράλδωτα. τέχα μλτβαμη, μά εδή λώμας τβοήμα βέλιω μλτω.

Стіхх: 🐯 стражи оўтреннім до нощи, Ш стражи оўтреннім, да оўповаетя ійль на гДл.

Мие кам доброджтель, й аще кам похвала, подобаета стыма: мечема во преклониша вын, тебе ради преклонь шаго нбса й сошедшаго: йзлімша крови свой, тебе ради йстофившаго себе, й зрака рабій пріємша: смири шасм даже до смерти, нището твой подражающе. йхже мітвами, по множество щедрота твойха, бже помилой наса.

Йны

Ины стіхиры подобны, глася й: Подобень: В преславнагы чодесе:

Gτίχε: $\mathring{\mathbf{n}}$ κω $\mathring{\mathbf{n}}$ \mathring

Αρέβ Νεπλόμοσο οξπολόβητα, εξραβονα τάκω λήτη. ΒῖεΜα τιμέτημιμα ωβλοπένα: ἢ βοθέκ βλκο, μα νε Εξιάκα, Εξιάμη μα βο όξημ η τεξιατήμμη βάγημη. Νο πολάπμη ωβραιμένι μα μοβρολάτελη νη το τολόβλοτα νη το

Стіха: Х валите гаа вей мазыцы, похвалите вто вей людів.

ГДи, ГДи, твоегш раба мене, многш прогнывляюща твою блгость на всякти день члвыколюбые, не швержи ш лица твоегш хрте, ниже накажи твоемя праведными гишвоми: согрышнуя, согрышнуя ти, такш инктоже йня, йсповыды, общедри й спси ма, твоей мыре млывами.

Стіхв: Тікш оўтвердніся мать Єгш на нася, й йстина гана превываети во вчеки.

Ετλά επλεωμ βο επάβι πβοέμ, ιδικυ μόρ βείξε, μα πόποπι εξλά, πρεμεποπιμώνε επράχονε πι επώνε διτίπωνε πβοήνε, ι τη πρεμεπάμετε πι δεπεεπβό βεί τεποβιξιείκος χόπε, εξμήπητα ήνδιμες: ποτλά πλπβανή μπόρε πβοελ ελί, ω βείξε μββάβη μδικ εξόπωων βιξημώ.

Слава, й нынь, бтородичени: Црь нёный за члвьколюбіе на земли гависа, й ся человьки поживе: Ш двы бо чтых плоть пріємый, й йз ней прошедый ся воспрійтіємя, бдиня бсть сйя, свебвя бстествомя, но не впостасію. тымже совершенна того бга, й совершенна человыка войстиння проповыдающе, йсповыдуемя хрта бга нашего: бгоже молй, мти безневыстнах, помиловатися двшамя нашымя.

Таже, Свете тихій: Й прочее шки обычай.

На стіховить стіхнові, глася й:

Μίνιμο τίνη, πολύτε εία κάμετο, η ήτηροτήτε χδιμάπα κάμωπα πκόπεττβο ψεχρότα, η ωναμένιε πκόταχα πρετριμένια, πόλυπεπ.

Стіха: Баженн, гаже избраля и прижля вси ган.

Ποκόνης: Πλάγδ μ ρωμάν, Ετμά πολωμλάν επέρτω, μ βήπμδ βο Γροβέχα λεπάψδη, πο εξραβδ βπίν εοβμάνηδη κάμδ κρατοπό, βεβωβράβηδ μ βεβελάβηδ, με μλόμδη βήμα. Τό επε ω μάτα είε βωίτω πάμμεπβο! κάκω πρεμάχολελ πλέμιν; κάκω πρηπραγόχολελ επέρτη; βομίτημηδ βπίμας ποβελέμιελας, ιδιοπε ξέτω πάταμο, πομαρώματω πρεεπάβλωμωλικά δποκόξηίε.

GTÍXX: 48ωω ήχα δο δλιήχα δομβορώτελ.

Ο Μέρτα τβολ τζη, δεβεμέρτια εμίστα χομάταμμα: αψε εω με вο τρόει πολοπέμα εμίλα είν, με εω ράμ ω Βέρβλεα. τιξηπε πρεστάβλαμμας οξιποκόμ, ακω ηλετιολή είμα.

Слава, й нынть, бгородичени: Чтам дво, слова врата, бга нашего мтн, моли спетисм нами.

Таже, Нынь Шпвщаеши: Й прочее мкш овычай, й Шпветв.



Ви патоки на повечерін, наншни престей відь, гласи й:

Пжень а

Τρμότα: Ποήμα τλέβη, προβέμωτη λώμη τβοώ τικβο3 ή чερμηότ μόρε, πίκω έμήμα τλάβηω προτλάβητα.

Зарен пресвитлон, ш теве дво, возсійвшагш, двин моєй зинцы просвити: токи да славан та.

й нынт: Пречтам бие, оўтншй болёзни сердца моегю, таже хрта неболёзненню паче оўма й слова рождшам.

Metens F

ίρμός Τὸ βεμ ον τερπαίκι πρητεκάθων κα τες των των βεκ των των εκταικών εκταικών των εκταικών των εκταικών των εκταικών εκταικών των εκταικών των εκταικών των εκταικών των εκταικών των εκταικών των ε

НЗБАВИ МА МЛТВАМИ ТВОИМИ ПРЕЧТАМ, ВРАЖТИХЯ СТРЕЛЯ:

й Ѿ помышленій находащихи, пощади сердце мод. Исцъли пренепорочнам души мода раны, мітн бікім,

оўтишн твойми матвами сердечное смещеніе.

Слава: Оўкроти невставное помышленій мойха, чтам влуце, й шими ш двши всакв печаль, юже радость рождшам.

Й нынь: Радвисм, спение притекающих ка тебт, дво

ΜΤΗ χρτόβα: ράμδηςα, ἀπλωβα μ ΜΥΝΚωβα ποχβαλό.

ПЕСНЬ Т

βρμότε: Ογελείωαχε εξίν, εποτρέκιπ πεοειώ πάκκεπεο: ραβδηθέχε μπλά πεοά, ή προελάθηχε πεοέ επεετεό.

Д8шй могй ій 3 вы επό в вій й εцітлй, «ў двивый є мені ради ій є чілвівнолю веця, й «ў ма моге і тьмі провитий.

Αρεμάμιεμα λέμουτη μουά τομα τράχοβημή πουτήπε ΣΕο: Εόχρεμμου πεοέυ μίπεου βοβχεήτηη μά κα πο-Καάμιο.

GΛάΒα: Μ΄ ΤΕ Ε΄ Η ΕΤΤΟΝΗΝΗΣ Η ΕΤΟΝΗΒΕΙΑΛ ΒΟΣ ΕΙΝΕΙΑΝΕ΄.

ΗΙΑ, ΠΡΕΝΕΠΟΡΟΝΝΑΑ, ΕΕΡΧΙΕ ΜΟΕ ΝΑΠΟΗ Η ΒΕΟΧΕΙΕ ΕΕΛΙΚΗΜΗ
ΠΡΕΕΤΥΠΛΕΝΕΜΗ.

й нынт: Престам бтоневтето, влице міра, ты мм спей, бта премтижници, й страстей моль? Штонжющи.

Пфинь Е

Îpmórx: $0\sqrt{7}$ тренююще вопіємя ти гди, спей ны: ты во єєй вітя нашя: развіт теві йного не вітмы.

Призри пречила, и обслыши глася мой, и вся шчисти беззакшита мой влуце.

GΛημε Νεβαχομάμου ρόπαμαλ Εὖε, Βεειο Μλ προεβάτὰ ωμρανέκταιο επραεπωλά: μα ελάβλω πλ μ χβαλώ πρεκεπορόνηλλ.

Слава: Оущедри престам Отроковице двшв мою, и извави евда, и вжинвющаго мвиента.

й нынт: Недвговавшвы двшв мой йсцтай, рождшам встух вземлющаго недвги, престам влице.

Песнь 5

І́рмо́га: Бі́здна грѣхѡ́ва й прегрѣше́нїй вврм ма̀ смвща́ета, й во глвеннв нвжднагш рѣета ма̀ шча́мнїл: но твою крѣпквю рвкв мнѣ простри акш петро́ви, Ӛ оу̂пра́вителю, й спсн.

Оўмертви бце плоти моей безчиннам двизанім, аже оўмершвленым элобою шживившам, твоймя живымя ржтвомя: акш да славлю та, акш вину челов ческагш шеновленім.

Εέ3 μι Εξρόπε ρόπμων εξε μεο, εκόρενως εκυπιλ μεων Μοιό επει, η ράμοεπη μεωνημέν με έρη ων ερβη Μι: Η ΜΑ ΕΟ Εμήν ναμέπη κοβλοπήχε.

GΛάΒΑ: ΔΑ ΤΒΟΑ ράχοιτΗΟ ΒΟΙΠΟΗ ΒΕΛΗΥΪΑ ΑΚΌ ΠΡΕΎΤΑΑ, Η ΒΕΛΗΚΌΗ ΕΧΙΌΧΑΤΑ ΥΧΧΕΊΣ, ΕΕЗΜΈΙΤΗΑΑ ΠΟΜΕΙΟΛΕΉΪΑ ΤΟΜΑЩΑΑ ΜΑ ΒΙΕΓΧΑ, ΜΧΤΒΑΜΗ ΤΒΟΗΜΗ ΠΡΕΜΈΗΝ.

й нынт: Родила есй паче естества недря оческих неразлячнаго, й тобою дбо ки человекшми бесе бей бие, ки тебе прибеганий наси всеку, й очтвержденте есй бие, ки тебе прибеганий оческий подвала наси всеку, й очтвержденте есй бие, ки

Таже, Ган помилви, трижды. Слава, и ныпт:

Съдаленя, глася й:

Слово Фчее на Землю сниде, й аггля свителя вій глаголаше: радвись блгословеннам, паже чертогя бдина сохраньшам, зачатте пртемши превичнаги вга й гда, да трелести таки бги спсети роди человической.

Песив 3

Грмося: Отроцы Еврейстін вя пецій попраща пламень дерзновенню: й на рося Огнь преложища вопіюще: багословеня Есй ган бже во въки.

Оўвы мнів, какш йзыктну мука ждущиха ма, элів пожива здів; какш судій страшному ідвлюся Окаанный; вігородительнице вячце, помощница тогда куди ми.

Ογτατά πλάμεμα επρασπέμ μούχα, α ογπαιμά 68ρω εέρμμα μοετώ 6Γομάπα τπαλ: α αβδάβα μλ πρετταλ, 6 δεώβα πομπέμιλ, α διτά βιξυματώ.

Слава: Виждь скорбь мой дбо, йже наведе множество $5 \% \pi 8$ мойх $\pi 8$: й прежде \overline{W} шествім покой мй подаждь, мітрними твойми мітвами оўмолающи сйа твоего.

Н нынт: Пламень страстей сердца моего погаси росою твоею дво, и огна страшнаго исхити отроковице и вычнаго свай и высовскаго томления.

Пфсиь й

Τρμότα: Επιοτλοβήτε Θυγρομώ, τηθμώ ραβμονήτατη τολιβτελα Ο Πά κια, πόμπε τη βιμέμιμε τλόβο, η Θυγκ βα ρότε πρεπβόριμες, η πρεβοβμοτήτε βιτάνα πήβης πολαβάριματο, έχα βιετίτατο βο βικκ.

Оўмертви дво, всй тылеснам наша двизанім, міже мертва ямім живоноснымя ржтвомя твоймя соджлавши: й жизнь нестаржющую оўлучити намя помолисм, мікш да та поемя во вчеки.

Τλ εΓορομή τελευμε, на πόμοψε εξέτμα πρημείελο, не ποτραμό μετε τπαπάκωατο τη Χλά χικλά: нο οξιμέλρη μλ πρεθτακ, η πλάμετε ήτχητη, η επτυμέχε ή βεάκη μετέπι.

Слава: Обрадованнам помощница мін павися во обстоянін боля, избавляющи о находящих мін борсовских навівтя, пако да оббажаю тя всегда біде, предстательнице всібхя.

Η μώμα: Πρεετάλ Οπροκοβάμε, Απλωββ ποχβαλό, Μένεникωββ ελάβο, ελάβы βάνных πρανάετημα Μλ εοτβορή, ββωβάθιμα: Ελιοελοβάτε Αχα πρεετάιο βο βάκη βελ.

Пень Д

ίρμος: Ογετάβω πρεωλλ βεκ βεπεςτβλ, εολιδίτελα βανέμωμ μ τλλ, μ αβέρω επεέμια μέροβμ βωλλ βεμ: τίδης τα βιζε μεπρεεττάμμω βεληνλέμς.

Светомя твоймя невечернимя, двере света, двий моей тьмв Шжени лютвю, й покамній ми пвти светозарным покажи: какш да шествви вя нихя, мрака Шбегнв гредубвнаги, й непрестанни величаю та.

ψνής τη ρακώ τεοά κάπε, η πρετραμένι προψένιε χάρδη: η εξηνηθώματω πλάμενε η εκάκη κάτα, η πρηγάς την κη τολάναι τεοειώ μφτεία ενόκε κάιμ: η κο 3α ξάκε χοτά επεπή ρόχε γενοκάνα, κόπε πρετερπάνε ξεή.

CΛάβα: Οὖχόβι βιζε, πρεμπή Μή жητιλ ποχάκχι πρεχοκχέμιε, ή μαπάττεй βοτπάμια ή τπρατπέμ, μάκω βλιλ οὖκροπάψη, ή ματπαβαλήθυμα κα χοβροχιξίτελη μβματω μβπβία, ή ποκόα βκέτπεμμα: μάκω χα τπτάελι προταβαλήθο πλ.

Η κώκτ: Ηεμδιοβαβωδιο μδωδ ποιο επράετιο πόποιο, ιάπε ρόπαμη εία πρεεπτάτο, ιάκω μπτηκα θεμπαί, θ θ3-Εάκι πρήτης ωξικορεπάθιμης μά πρεθίταα, θ πραεωβάθω μης εποπόπως: ιάκω μα επτάεμα, πὰ οξεέρμης βεπηγάθο, Βοββεπήνιβωδιο ρόμο κάμβ.

Таже, Достойно Есть: Тристос. По Фче наши: тропарь, й шпвети.





Ex igerman ogutan

по алмя стіхословін, стальны мчичны, глася й:

Світня οўмнам ізвистеся стін мінцы, мгл8 бо прелести оўпразднисте віброю, й двінібівным світцы вашм просвітністе, й ся женихомя со славою внидосте вя нівный чертогя. й ныніт молимя вы, молитеся спістися двінамя нашымя.

Подобена: Повеленное тайни:

Стіха: Д невня бія во стыха свонха, бія ійлева.

Воздержаніемя страстей Огнепальным йспепеливше зраки й движенім, хртшвы мчицы, прімша блгодать, недвги шгонати немощетввющихя, й живвще й по концтиводати войстинив чвдо преславное, таки кшети наги йсточаютя йсцтленім: слава единомв бів нашемв.

Слава, й ныйть, втородичень: й же нася ради рождейся ш дбы, й распатте претерпивя блеги, йспроверсти смерттю смерть, й воскрите гавлей гако втя, не презри гаже содаля всй рукою твоею: гавй члвиколюбте твое мливе, пртими рождшую та биу молащуюся за ны, й спей спее наши люди шчавнным.

По в мя стіхословін сталленя, глася й:

Подобена: П овеленное тайнии:

Стіхх: Б лжени, гаже йзбраля й пріжля всй гай.

Стіха: Д 8шы йхв во блейхв водворжтем.

Μέρταιμα: Γλάσιμο Μάρροι τη νλατασμάτη αι ετρό κή, μ πολέ τος ετά κα πολαβάκη, έλ μμε τος ετελώ, οξη οκό μ τζη, χάπρι ράσα τκο ήχα: μα τά σο οξη οβάμιε κο αλοπή μα, τκοριά η βηκτήτενα η εξα μάμετο.

GΛάβΑ, Η ΗΔΙΝΈ, ΕΓΟΡΟΊΝΥΤΗΣ: ΤΕΕΕ Η ΕΤΈΝΥ, Η ΠΡΗΕΤΙΑ-ΗΝΨΕ ΗΜΑΜΕΙ, Η ΜΠΤΒΕΝΝΗЦΥ ΕΠΓΟΠΡΙΚΤΝΎ ΚΑ ΕΓΥ, ΕΓΟΚΕ ΡΟΔΗΛΑ ΕΕΝ, ΕΨΕ ΕΕΒΗΕΒΕ ΤΗΑΑ, ΒΕΡΝΕΙΧΑ ΕΠΕΕΝΙΕ.

Каншив стыми мчикшми, верархшми, прпвными й обебпшыми, [встыже правстрочие спце: Осмогласника новагы вжественный конециј Трваи же выспфови. Гласи й:

Пфсиь а

Ірмоск: Понми гденн, проведшель люди свой сквоз чермное море, тікш едини славни прославнем.

Υ εεπνίν δήτερε καθήτετα, βάνεία προτβάψαθψε θηνώα μρικε, επρησητέρημω χρητώκω χόδλες βεννάμμε μπιώα

Ф блиста́ша догма́тя добродѣтелей вже́ственными свѣ_ тлостьми прем8дрій сти́теліе, й вѣрныхи сердца просвѣ_ тиша.

Брородичена: Га рождшвю та сведый, женскій лики тебі во следи дво страдальчествовави, томв приведеса.

A o & rin

Дрвгій канших оўсопшихх, [ёгшже красстрочіс: Оўмирающымх втрнымх осьмое плетв птис.] Гласх й:

Песнь а

рмоск: воду прошедк гаки сушу, й вгупетскаги бай йзыц. жавк, ійльтанник вопіжше: йзвавителю й біў нашему поймк.

Смертію смерть хртову, й страстьми стрть подражавь ше чтивю, мчицы всй, вжественным й блженным жизни получиша.

Όνος τη πρετριάμε ή και πρεβρά, ή τριάχη πρεβοςχολά χριτε επιε, πρέπλε οξεόπωμα ραβά τα βοά το η ββράννων τεούνη εσπρηντή.

CΛάβα: Όπε πολθυμίωα ελάβθ πε μ ράχουτε, μπε ελπένμοε εταπάβωε πρεβωβάμιε, ποχάπχε βοτάτης τβομπα ραεώμα, μπε πριάλα δεμ μηστομλτιβε.

Η μώμτ: Βαναλά βιὰ ιλόβο Ονει, πλόπα ιοιμάνωειτα πο νποιπάτα, βπε μξ πεβε βιεμεπορόνησα Οπροκοβάμε, άχα βπέττβεμμου τάλου είλου εξπραβλημάβωει.

Песнь Т

Ιρμός Ο Τκερπζέй κα μανάλι μετά, η βέμλο ωτοκάκω μα Βολάχα μηστηχα, ο τη περμή μα κα πική ελακοελόκια πκοειώ εξή.

Μέρβκῖλ πέρτβω επραμάλωμω κράπταμωσιο αμίελῖιο Ѿτράεως, πέρτβα τηςτάμωα ελόβδ ποπέρως αδέμωα.

шеновляюще словесы сфеннод в тельными ше тшавшам в сакими страстьми, шеновившагш мірх в жественній оўчнцы павистесм.

Мже пробкими прежде мвлении, даннам блгодать всестаги дуа, постники ви последнам биественныхи дарованій йеполни.

Слава: Анкшми стыхи сочетай вже, вщоны ш житта прешедшым, й рад жители сотворй, за неизреченнивы мать.

Бтородичена: Йже никакоже вмициаемый ійся й гдь, нетисновмистию ва твое вселисм шещенное чрево пречтам дво всепитам.

Й н z.

Τρμότα: Η Επατω κρότα βερχοπβόρνε τή, η μβκβε βηπημήπελω, πωὶ μεμε ογπβερμή βα λωββή πβοέμ, πελάμιμ κράω, βπέρμωχα ογπβερπηέμιε, ξήμε νάβτακολώβνε.

Шчнстившесь древнагы прародительнагы падента, күшентемя й паки порождентемя, струами же кровей свойхя шкропившесь хүчү бүжениги, сцарствуете.

ήπε πέρτε δόλευ πολόπια δο τρόστ, μ παεδίμωα δο τροσίχα βαωβάλμ επε, κπτοβολή, ππε W μάτα πριάλε είλ, βα τελέμπας πρέμωχα τρούχα εμπα βολκορώτατα.

Слава: Вловтровієми вжественным твоєм влюо, й соєстественню развичваємым влюсти, оўмолени бывам, грыхшки разрышеніе подави рабшми твойми спісе, оўпокой.

й нынт: Воплощька из чрева твоего, и вывя человики, йже израдни сый бдини члвиколювеци, спсаети человика ш врати смертныхи, вбомати пречтам бдина всепитам.

Пень Д

Ιρμός Ογελιωλα εξή, εμοπρέμιμ πεοετώ πάμμεπεο, ραβληθχα Διελλ τεολ, η προελάθηχα πεοέ επεεπεό.

Πρεωέχωε πόπραμε Μθνέαιλ, πεπλοπόю Αξόκαοю επρα-Αάλλημο ΕΓΟΚλπέανια, κειμέςπκεανθο πρέλεςπο ποπαλάςπε.

Πρήσημα πεοώ τζη, μ επήπελη εκταυ προελάκηλα είθ: πέχα επέεπετημαν Μολικάνη, πρηγάετηνικα μά ελάκη πεοεώ εοπεορή.

Еже бжественнагш дул вдохновенте, прооби просвитившее, женами крипость дарова, врагшви погублати шатанта.

Слава: Сликовствовати сподоби со всеми стыми, аже преставиля

πρεεπάθиλα εθ τὰ πρεεπτίй ρασώ τοοώ, απ τελέμικα επώχα τοοήχα, ογμολέμα αμαάμά.

Н нынт: Закона бжественнаго податела, естества закона выше родила есй, возгозидающа всенепорочная, чел лов ческое естество поползшееся.

Й н z.

Ιρμότα: Τὸ Μολ κρέποττο τῶν, τὸ Μολ μ τήλα, τὸ Μόμ εῖα, τὸ Μοὶ ράμοβαμϊε, με ωτάβλο μέμρα Οίαλ, μ μάωβ μηψετέ ποτάπας. τέμα τα πβρόκομα άββλικθμομα 3088 τη: τήλι τβοέμ τλάβα μάβικολώβας.

Μηώτα Θεήπελα οξ πεεὶ επει εξπε, πο μοεποληϊο εεξης ραβμαλάκωμ, πο μάρα μοερομάπελεμ: πελ οξεω ψέμρε βεπόλημπα εάχα επομόση, ιδπε εάρου πρεεπάβλεωμικα, ελγονέεπηω πεεά εοπισμωκ: εάλα πεοέμ ελάβα γλεάκο. λώσνε.

Gnába: Pábenz hámz человека павился єсй, безсмертне, всемя равню смерть претерпёля єсй, й жизни показаля єсй поть: εаже преставльшымсм сподоби поко члвеко... любецх, прощеніє согрешеній поко вла подавам, й света причастіє дарой.

й нынт: Ты втрных похвала всй безневтечнам, ты предстательница, й ты привтжище хрттани: сттий й пристанище, ка сйх твоемх мольбы носиши всенепорочнам, й спсаеши в беда, йже втрою й любовтю бух чтую та втучым.

Пфень Е

Τροσεκτή μάσε ποβελική προήμη εξη, ή μείωμεν Τβοέν εμισόκου, τβόμ μήρε πομάπην μάμε, ηλετκολύενε.

Претерпиша

Претерпиша тавы плотска висственна минцы, на сего ради тавы наша присно нецилаюти, объявлающе демоны.

Gτίη Επίη ετήτελη, Μολήτε το Βετώμη πρηθημώνη χρτά, Γρτάχωσα ως ταβλέη ε μαροβάτη Νάμα.

ΠΛόΤΕ ράκαΜΗ Η ΕΕΝΤΕΡΙΕΜΣ Η ΒΗ ΜΕΘΕΙΕΜΕ ΤΡΙΘΕΝΕΙΑ ΤΑ ΤΕΝΕΙΑ ΤΕΝΕΙΑ ΤΑ ΤΕΝΕΙΑ ΤΑ ΤΕΝΕΙΑ ΤΑ ΤΕΝΕΙΑ ΤΑ ΤΕΝΕΙΑ Τ

Слава: Смерть поговива, смертію твоєю безсмертне, оўмершым ва надежди й жизни, вфрным твой рабы тако чавъколювеца оўпокой.

Вгороднуенх: Оўпразднила Єги Чтам прафтеця шевжде. ніе, вежуя шправдавшаго плотію рождши ійса Единаго гДа.

Ιρμός Εεικθη μα Ευρήμθας βεή Ε λημά πεος εξέπε με 3α. χομήμω ή ποιερωίλα μα βέτω ηθαμάν πωμά Θκακημαίο; ηο εξεάτη μα 1 κα εξέπη βάπος τεούχα πθηθ μού μαπράξη, μολής.

Дриви, сподоби едине чли ка везстрастити жизни оуще-

Иджже чини йггльстін, йджже праведных собори радвются, авраама ви недрехи всели спсе рабы твоя, й со дерзновеніеми страшному й бжественному пртолу предстати блговоли блгоутробне.

ΟΛάΒΑ: ѾΉΗΨέΗΤΕ ΝάΜΑ ΙΔΒΉΛΕΜ ΕΕΝ, ΠΡάΒΑΑ ΜΕ Η ΗΣΕΑ-ΒΛΕΝΤΕ, Η ΙΔΊΣΒΟΝ ΤΒΟΕΝ ΝάШΑ ΝΕΜΟΨΗ ΟΥΒΡΑΝΕΒάΛΑ ΕΕΝ. ΤΕΝ ΟΥΈΟ ΨΕΑΡΕ, ΙΔΊΚΟ ΕΛΓΑ, ΠΡΕΕΤΑΒΛΕΜΕΙΑΚΑ ΒΑ ΕΛΑΆΣΟΕΤΗ Ράμετιση ογημηή.

И нынт: Мативни мативе, чавжчества меру воспрійля возвышеньми, й двических ложесня плоть пріёмя шдушевлену, словесну, внже смерть погубиля всй.

Пфинь 5

Ірмоєх: \hat{W} чнетн ма епеє, мнюга во веззаконїм мож, й йз глувины ѕомах возведй, молюєм: ка тевів во возопиха, й оуслы ши ма, вже епеєнїм моєго.

Γηοέη η Βάωναη Ψτημίαν μέως με μετά τη επίν Μήνημ, η εοτημαία τη πελέες πρήεην Εκαλετε, οξαβελάθψε Αβκά εμχα μέαννο με από πεετεο.

Прпвных лика, стителей же сословие, и жена сщенных бжественное сочетание, твердю страдальчествовавше, на ныскух наслажденим наслидоваша.

Ον περπεύεωε πώτηνημα πλόπα, живоπα ογλενήτης: πάτως κε μόσρι χρπόδο τπάμο, τπήπελίς πρεπεμρία, δεзτπέρηνημα τλάβω πο κοννάντης τπομόσητητες».

ΟΛάβα: ЖΗΒЫ́ΧΒ εΛόβε ΜΗΒόΤΙ, Η οὖΜέρШΗΧΒ ΠΟΚΟΉ εЫ́Й, ΙΑ̈́ΜΕ Ѿ ΗΆЄΣ ΕΜΈЄСΤΒΕΗНЫΜΣ ΤΒΟЙΜΣ ΜΑΗΟΒΕΉΪΕΜΙ, ΠΡΕ-ΕΤΑ΄ΒΛΕΉΜΑ ΡΑΕΚΙ ΤΒΟΑ, ΑΒΡΑΑ΄ΜΑ ΒΣ ΗΜΈΧΡΑ οὖΓΌΣΗΗΚΑ ΤΒΟ-ΕΓѾ ΒΕΕΛΉ.

Бгородичена: Вселисм ва та чтам, очее станте, и невещественными зарами своего бжества, тьму разруши многобожта, и міра просвети.

Йня. Грмося тойже.

Мчицы чвой спсе, мнштіл мвки претерптша, любовію чвоєю двшами оўлзвившеся стін, чвоєй желающе присносвщных славы, й сладкагш чвоєгю причастіл.

Υρέβο βρατά επέρτιο ραιτερβάλα βεθ επίε, θ βεθ ιάπε βα μέμα θβημική βοικβήλα βεθ, πηβότα μαροβάβων: βιώπε πρειτάβλβημα δλιομέτελο, επομόδη.

GΛάβα: GΛέβα μ ΒΟβληχάμια εξίμμα ΒΟ άλτ ραβώ πβολ εκοβολή επες: ιάκω έλμηα βο βλεοδπρόβειμα, Εκλα εξίη βεμκα ελέβα ελέβα εκκαιω λημά, βτέρηω βλεοελοβάμηχα πλ.

Η ΗΝΗ Ε΄ Η ΜΕ Ε΄ ΕΤΕΓΤΒΟΜΣ ΓΟΛΕΊΕΛΑ, ΓΟΛΕΊΕΛΑ ΕΤΕΝΕΤΙΚΕ ΒΖ ΛΟΜΕΓΗΑΎΣ ΤΕΟΗΎΣ, ΠΟΛΗΝΗ ΤΑΚΟ Ε΄ Ε΄ Α΄ Ε΄ ΕΙΝΕΠΟΡΟΎΝΑ Α

всенепорочнам: Единя везсмертный, за всеха спсенте оўмираетя смертію.

Κοημάκα, Γλάςα \vec{n} : Co επώνια εξποκόй χρτε μέωω ράσα πεούχα, ύμπε ηπέςτα σολάβημα, ημ πενάλα, ημ βοβμωχά ηξε, ηο πάβημ βεβκομένημα».

Τκοια: Cáma έμήνα εί εξιμέρτνωй, ιοτβορήβωй ή ιοχμάβωй νελοβάκα: βεπηίη εξάω ω βεπλή ιοχμάχοπια, ή βα βέπλη τδήσκα πόνμεπα, ιδίκοκε ποβελάχοπια, ιοχμάβωй πλ, ή ρεκίй πλ: ίδιω βεπλλ είλ, ή βα βέπλη ωίμειμη, δποκε βιλ νελοβάμω πόνμεπα, ναμιρόβνοι ρωμάλη τβοράψε πάινα, λλληλία.

Песнь 3

Τρπότα: Ο τρομω εξονεετήθια θα βαβυλών ω ω βραβ βλατόλ με ποκλομή μιλικ, μο ποιρελτέ πέψη Ο τιεнных ωρομιάελη πτέτης βοεπτελίχ, γλαγόλωψε: πρεβοβησιάλωμα Ο τιβέβα η μάτα επές, επγοελοβέμα βεή.

Т вчами сійієнных ваших вровій, бресій бітнь оўгасисте: й пламенемя стителіе премвдрін попалисте нечестім прелести плевелы, й втрных двшы просвытисте.

Πώττημιμη Βοβμερπάμιεμα πλώτι οξωερτιβήβωε, πηβήτα πο εμέρτη: προώκα πε πριβημία λίκα, η εονετάμιε πέη εκοι επραμάλη τευτβοβαβωες προελάβης. Τέχα μλίτβαμη χρτέ, ω εξα ηβάβη μάςα.

Θλάκα: Κετέχα κα μαμέπμη πύβη ογεόπωηχα μδωω χρτέ, ογποκόй, πρεβυράπα τάπε κα πητί ττέχα εοτρτωθηΐα, βα μηότοε κπτοδτρόκιε τκοὶ, κπτοδτρόκιε θμίνε επεε, ότιθεκ κπε κπτοιλοκένα θελ.

Бгородичени: В гм гаки чтам воспрімла всй во оўтрову слово воплощаємо: того моли пречтам, прегрышеній шчи-

επиπи ма двши и тела, кв тебе чистою веброю притекающаго.

Й н z.

Ιρμότα: Ο Τρομω βαρέμετι απα πεψή ποπράμα πλάμετα μερβηοκέτηω, μ το ρότο στην πρελοχήμα, κοπιώμε: Ελτοιλοκέτα βεή την απέ κο κακ.

Βεὶ πελάμιε ΜΫΗΚωΒΒ προεπρέελ κο Εμύνομο Βλυκ, ΛΗΒόΒιμ πομό εσεμυμλεμοε, ѝ πομίμει: ΕλΓοελοΒέμα Εἰμ Γλη Επε Βο Βτάκη.

 $G_{\Lambda \acute{a}BA}$: \mathring{H} επόλημη ράμος τη \mathring{u} Βετέλ \mathring{u} Α, \mathring{u} Α πετέμητα \mathring{g} ε \mathring{u} ραδ \mathring{u} τη τεδ \mathring{u} Ε μετέμητα τεδ \mathring{u} Ε μετέμητα τεδ \mathring{u} Ε μετέμητα τεδ \mathring{u} Ε μετέμητα το εξίμητα το εξίμητα

Η μώμα: Ραβράμα Ενин κλάπεν, εν πρεμεπορόνηνο ειελήλια είν μεν, ελγοιλοβέμια θιστόνημικ θιστονάα κοπίόψωνε: ελγοιλοβέμε πρεθταα πλόμε πεοενώ νρέκα.

Пжень й

βρμότα: Εποτλαγόληκιη Οπρομω κα πεψή το Οπτέμα πλάμειω ποπηράωψε πολχδ: Επτοτλοκήτε μπλά τίλη τίλα.

Хра́мы ідшльскім низложисте страда́льчествующе, й севе трцы вжественным хра́мы созда́сте, стртоте́рпцы гдни а́гглшми собесваницы.

Сщієнницы твой хрть, вх правду швленшеся прпвиш сх свщими ш вшка нынш радуются, твою доброту зраще бжественную гасишйше.

ΟΨίκη πάτω μχα μλαταμή προώκα πεούχα, ή πένα πρηενοιλά κιλία το κάτα πράνω χα, μλατή πεοώ ιλό ει μίρα πεοίμα χαρά κάτα πράνω χαρά το κάτα προώ το κάτα προώ το κάτα προώ το κάτα προώ κατά το κάτα προώ το κάτ

Багословими оца, й сна, й стаго ди, гаа.

Правосяде, егда хощеши сядити, таже ш нася прімля есй, нешенждены соблюди, презревя техх согрешенія вако. Бгородиченх

Бгородичина: Мальшиса дво, двий моей темичишым Облаки просвъщентемя твоймя Шженй, правды елица рождшам.

Й н Z.

Ιρμότα: Μετικιμά Οργάμωμα τογλατεθυμώμα, η λιόμεμα 6ε3υμελεμμώμα ποικλημώμωμε ω ω βραβέ κα μεμρά, τρη Ο τρομώ με ποκηθεμιέτα, εξα κοιτιτκάχε, η ελακοιλόκλαχε κο κέω κέκη.

Зεмленый подвиги прошедше, нёных прійша вжицы мінцы йстинній, вопіюще ти непрестанню: гда пойте, й превозносите во всй вжки.

Слава: Мкш йсточника жизни присносвщимым, такш сладости сый потока, рабы твой блгочестиш ка тебт преставленым сподоби пти, й славословити та во вся втин.

Η κώντε: Η ρίε μεο είξε, πάπε είλ είτα νελουτιωπα ρόπη. ωαν πταίεινω, είτα επρου πούψων πεος ρπτεό, η πρε. Βοβησιάψων Βο είλ επίκη.

Таже, песнь бови Величита двша мой гда:

Пфинь Д

Gτολχδ ΜΫημω πρεί ηεπράβεληων εδλήψη, βεθ ηεπράβλδ Ελγολάτιο χρτόβου ωεδλήβωε, η ιδικε ω ημχα λερκήνων ηβέννουμε, η βικημό πράβλο πρίεννουμε.

Мвистесм акоже кормила цркве, корабль весь блгочестию направивше вжінух заповъдей, всй первосщенноначаль ницы й пастыріе блженнін: сего ради ако окормители васх чтимх.

Gοδόρα Μόλητα τὰ ΓẬυ Πβρώκα, ѝ πρηδιμίχα, εοελόδιε πένα πένα επραμάλενεε πασακωμχα εκπππάμωε, ή κοβει πάκωμχα κο ωσθνένι τη πλαπκολώστε, πόλυτα πλ, ψεμρώπω παολ κάπα μάρθυ.

Слава: баже сподобншася чести й славы вечных всй стін хотшвы: аже верни шшедшых житій светнаги, причаститися рабы твой сподоби, мативе, матвами стых твойхв.

Бгородниеня: Носмин йсполненте блейх во шемптих всенепорочнам, йсполни нася мольбы рабя твойх и йже ка бгу шествім наша йсправн, добродетельню оўкрю-плающи жительствовати.

H H Z.

Ιρμός: Οψετραωής» Βεώκα ελέχα μεμβρενέμηλ απίλ εμμβχοπμέ. Ηίλ, τάκω αδίωωϊά αόλεω εμήμε μάπε ή μο πλότη, ω μαήνεςκατω υρέαα αδίαα νελοατικά. Τίκμπε πρεθτέω αξέ αικρηϊή αεληνάεμα.

Имбие мінцы хотшвы неповъдимвю крыпость, й нешдольемвю, одинчижисте мвийтелей везбожное вельніе, й цотвіл нанасш тавь сподобистесл, просвышаєми точными зарами достохвальній.

Разряшнік адх горькій, разряшнівшя тій єї о члівтько любче, й воскірсившя тіже \ddot{w} вти тами спацыа: но й нынт тіки бігх прешедшых кх тект біговтробне, невелчернаги света твоег \dot{w} сподоби.

Слава: Весь всй спсе сладость: весь всй желаніе, й любовь войстиний ненасытнам: весь всй доброта несказаннам: преставльшымся оўбш ки тебф, твоей красоты наслаждатися бловолй, й бжественным доброты твоей сподоби.

Η μώμτ: Οπιά μα μτη επία, ρόπμμαα χρτά ιπια μοειό, ετα ή μελοβτάκα, ιδιδεα διτειτβόμε, με υποιτάιι»: δμημορόμηα ίξεω Ε Οξά, ής τεεί πε περβορόμηα βιεά τβάρη: διόπε βε ιδιδεομε διτειτβτέ βελημάεμε.

Таже, Достойно Есть: Ектеній, й светиленя, й фалмы Овычным.

На хвалитехи стіхиры мінчны, гласк й:

Βελεμή πολβηβάςτεια επίη, μδιη βεββακόημως πρεπερπέςτε λόβλεςτβεημά, η χρτά ηςποβάλαβως πρεή μαρή: η πάκη πρεςτάβλεωεςα Ε жητιά, εήλω λάμετβδετε βε μίρά: η ηεμωψηκία ήςμαλάετε Ε επραςτέμ ήχα επίη, μολάψε επετήςα λδωάμα μάωωμα.

Μίνημι χρτώβω νεποσταμίνη, ποσταμίβωε πρέλεςτα εήλου κρεςτηου, ναςλαπμάετες δλιομάτη βτήνων πήβην: Μθηντελεύ πρεψένια νε υξοοάςτεςα, αθκαμη υξρανάεμη Βεςελύςτεςα: η νωίντ κρώβη βάωα δώωα μές τηξυία μθωάνα κάωωνα, πολύτε επιτήςα μθωάνα κάωωνα.

Βο σροκά βτρω εδόλεωτες μόσρτ, η εξραβομα ερέετκωνα βουρθπήβωτ ετες, βόκην διτομόψητη ιδιβήττες και Μθηήτελομα μθητές προτήβηττες, η μιάβολη πρέλεετη καλάψεις ποστήμητω δώβωτ, βτητής επολόδητες, μολάψεις πρήτης ω κάτα, βο έπε επετής κάμα.

Поконня: Безмерна беть блядни живящымя мяка, скрежетя звыйвя, й плачь невтешимый, геенна отненнам, й тма кромешнам, й червь невсыпаемый, слезы недействительны, й сядя немативый. Сеги ради прежде конца возопіймя, глаголюще: вако хрте, щже йзбраля всй, со йзбранными твойми обпокой.

CΛάβα, ἢ μωίντ, ΕΓΟΡΟΔΗΨΕΝΣ: 13%, μΕΟ επάλ ΕὖΕ, ΚΣ ΠΟ-ΚΡΌΒΥ ΤΒΟΕΜΥ ΠΡΗΕΙΕΓάΝ, ΒΙΕΜΣ, ΙΊΚΟ ΘΕΡΑΊΗΥ ΤΟΒΟΝ ΕΠΕΕ-ΗΙΕ: ΜΟΧΕΙΜΗ ΒΟ ΫΤΑΛ, ΠΟΜΟΙΙΝ ΜΗΙΕ.

> На стіховить стіхиры подобны, гласк й: Подобень: 🙈 преславнаго чедесе!

μρκοε ΜΗ Πομπικάβα εβοδοπμένιε, μάρω γερβλένων, πέρεπω πβολ ωκροβαβήβα βλκο, η ωβαγρήβα πβοέθ κρόβίθ. πάμπε πλ βάροθ Μόλημα: εκ περβορόμωμη πβοήμη πρηγπή, η πράβεμμωχα πβοήχα ράμουπη επομόδη οξλαγήπη, πρεμέμμωλ κα πεβά δλγοδπρόδηομά.

Стіхя: Бажени, гаже избраля й прижля вей ган.

Сфінствовавя таки человькя, закланя вывя таки агнеця, принощенте приносился вси офу, человька ш тли изимам: преставльшымся обеш таки чльтьколювеця, вя живбщих странь обячний, идыже потоцы сладости проливаются, идыже йсточницы присносбщества йстекаютя.

GTÍXZ: Δ΄ Βωδι μίχα ΒΟ Ελιήχα ΒΟΑΒΟρώτια.

Γλδαννόω μέχρος τη νευβρενέννω τα τα το ελ πρεμπλοπολα-Γάεων πηκότα, η προβήμων αξίδωμα, η κα πήβνη χρόγοῦ πρεςελάεων ραδώ τβολ, ιδπε πρίλλα εξίν οξαο, οξυννή να κολάχα οξποκοένια, βο εβπλοετη επώχα, Γλη, ηλππε Γλάεα ράλοβανία η χβαλένια.

ઉΤΊΧΧ: Η ΠΑΜΆΤΙ ΗΧΆ ΒΑ ΡΌΔΑ Η ΡΌΔΑ.

Олава, й нынк, втородичени: Мкш заченши везначальное слово бта ОДА, мтрними твойми дерзновентеми прилъжни молй, втородительнице, оўчинити равы твоя, йджже ликованте првныхи непрестанное веселащихся й хвалащихи та, йджже свытлость вычняющая, й сладктй гласи праздняющаги.

Тропарь, вктеній й шпвета.



Ви субиту на літургін баженна, гласи на

Поманн нася хот спос міра, такоже развойника поманвля всй на древь: й сподови всёхя вдине щедре, нвнаги цотвіл твоегю.

Всёми волёння крепки прішвщающеся, йним ва́шими стыми стртотерпцы, оўлависте вся тмы высшви, вжественною блгодатію.

Πρησεμία χραώσω, α σπέςτασμαϊα επάπελίε, εοδόρα πβρόνεικία, α διάχα επώχα πράμωχα, μθησε πολθυάωλ μλελάμιε: αχπε πο μοττολαίω μα εξαππάλα.

Всех верни й житій преставленных оўчинй бже, вк странах праведных і дай покажи наследники, бголепни песнословищих тй.

Ολάκα: Πτήτε τὰ τραμο κομένησε: άχπε ω 3ε. Μλά πρεστάβαλα βεὰ βα βτήτης επώχα εποχόδα εελέμια, ά Μεμε βλάχματο πομάλδα.

Η ηρίητ, ετορόλητεια: Ετάχα χόβρηχα ητησημένιε ρόπη. ων, ητησημική μάωα, αξο, πολέμια, τοτράωενικ κάνα ωτα. Βλέμια προτάψη, η προτβάψενια η βέλια πλίτη.

Konius Gemons raies.





Столпн евальстін.

Столпа а, починается ва первою неджлю петрова поста, волима обтренинма.

raácz,	ã.	êvaïe,	Boekpécho,	É.
ΓΛάςΧ,	Б.	êvaïe,	Boeispécho,	ř.
rnácz,	ř.	êvaïe,	Roeispécho,	Ã.
ΓΛάς Σ ,	Ā.	êvaïe,	Boekpéeho,	ē.
ΓΛάς Χ ,	ē .	êvaïe,	воскресно,	ś.
ΓΛάςΣ,	ప్.	êνλϊε,	воекресно,	3 ⋅
ΓΛάεΣ,	3 ∙	êvaïe,	Bockpécho,	й.
ΓΛάCZ,	หี.	êvaïe,	воскресно,	,۵۰
Столпя	В, починается	по йлінній д	ни, булгами обтры	нинмя.
Γλάς Β ,	ã.	êvînïe,	воскресно,	ĩ.
Γλάck,	б.	êvaïe,	воскресно,	ÃI.
Γλάς Β ,	ř.	ę̂νλϊε,	воскресно,	ã.
ΓΛÁCZ,	Ã.	Ĝνλϊε,	воекресно,	ñ.
ΓΛÁCZ,	ë.	ĉνλϊε,	Bockpétho,	ř.
ΓΛάς2,	s.	êvaïe,	Roekpéeho,	\(\bar{\lambda} \).
ΓΛÁCZ,	ã∙	êvaïe,	Bockpécho,	ē٠
raácz,	หื.	EVAÏE,	коскресно,	ន៍.
втолих і	г, починается	по воздвижен	іїн Фтнаст кота,	ÉVAÏAM8
		оўтреннимя.		
raács,	ã.	êvaïe,	воекресно,	ã∙
ΓλάςΖ,	б.	Ĝνλϊε,	Boeispéeho,	й.
гла́съ,	ř.	હે ઈતાંદ,	Boeispéeho,	∴ .
ΓΛÁCZ,	Ã.	êvaïe,	Boeispéeho,	ï.
ΓΛάς % ,	ē.	êvîaïe,	коскресно,	āl.
ΓΛÁCZ,	នី.	êvîaïe,	воскресно,	Ã.
raácz,	ี่3ี∙	ÊŶAÏE,	воскресно,	Ĕ.
Γλάςζ,	 .	ę̂νλϊε,	воекре́сно,	ř.
			,	- 1

GTOANS

втолпв ї, починаєтем вк постк ржтва хртова, буліамк оўтреннимк.

		, , -		
raácz,	ã.	êvaïe,	Βοεκρέεμο,	Ã.
rnácz,	Ĕ.	ę̂νλϊε,	Boekpéeho,	ē.
ГЛÁСZ,	ŕ.	ểνλϊε,	κοεκρέεμο,	នី.
ΓΛ άς Χ,	$\vec{\lambda}$.	ĜŶĭiŧ,	Bockpécho,	ã∙
ΓΛάς Χ ,	ē٠	êvaïe,	Βοεκρέειο,	н ี.
ΓΛÁCK,	Š.	êvaïe,	Bockpécho,	٠,٥٠٠
ΓΛ άς Ζ,	ર્3.	Ĝνλϊε,	Bocispécho,	ĩ.
ΓΛÁCK,	หี.	ĜŶāïe,	Bockpécho,	ãi.
Gróanz É,	почнийется	по кријенти	ганн, вулгами оўтры	ннналз.
ΓΛÁCZ,	ã.	êvaïe,	Bocispécho,	Ä.
raácz,	б.	êvaïe,	Bockpécho,	Ĕ.
raácz,	г.	ę̂νλίε,	BOCKPÉCHO,	ř.
Гла́съ,	Ã.	ę̂νλϊε,	Bockpécho,	Ã.
ГЛÁС Ж ,	$ ilde{6}\cdot$	Ĝνλϊε,	Bockpécho,	ē.
ΓΛάCK,	s.	ÊŶĀÏE,	Bockpécho,	s.
ГЛÁCK,	ã∙	êvaïe,	Boekpécho,	ã∙
ΓΛά ς Χ,	н ี.	$\hat{\epsilon}\hat{\hat{\mathbf{v}}}$ λϊ ϵ ,	Bockpécho,	หี.
CTOANZ	5 , починает	CA SO CTHH	великій постк, єболіва	MZ
		оўтреннима	K.	
raácz,	ñ.	Ĝνλϊε,	Rockpécho,	,
raácz,	Ĕ.	ĜŶāÏE,	Βοεκρέεμο,	ĩ.
		•	* .	

	***	C******	de stipssite,	*₩+*
ΓΛÁCZ,	Ĕ.	6 ึงโลเัย,	воскресно,	ĩ.
гла́съ,	ř.	êvaïe,	Bocispécho,	ãi.
ΓΛάCZ,	Ã.	êvaïe,	κοεικρέειμο,	ã.
гла́съ,	$ec{\epsilon}\cdot$	ę̃ν̃λΪε,	BOCKPÉCHO,	Ĕ.
ΓΛά ς %,	క్.	êvaïe,	Rockpécho,	ŕ.
гла́си,	ã.	ઉર્પતાંદ,	Βοεκρέτιο,	$\vec{\lambda}$.
Γλάι%,	ห ี.	ểνλιϊε,	воскресно,	ĕ٠





Начало воскресных в вапостіларій,

й οўтреннихи самогласныхи, спрычь бульскихи стіхпри. й оўтренній оўбш стіхпры свть твореніе льва цара премвараты: бёдапостіларін же сына бей кшнетантіна царад.

Εξαποστιλόρι α. Co ογθηκή ββώμενα нα σόρδ σαλιλέμεκδυ, ει ερου χρτά βήματη σλασόλυμα, κλάστα πρίώτη βωπημαχα Η ημπημαχ, ηλδημακώ: κάκω ογθήτα κρεμάτη, βο ήνω είμα, η είνα, η ετάσω μχα, μαβώκη βεώ, η πρεβωβάτη εκ παήθημακη, μάκοπε ωκιδιμάς», μο εκουθάμια βικα.

Ετορόζηντης: Go ογίνικη ράχοβαλας εξι κίξε μβο, ακω χότα κήμαλα εξι βος κάκω χότα κήμαλα εξι βος κόματο ω τρόκα πρημηέβηα, ακοжε ρενέ: ημπε η ιδκής, η ακότα, η ακτάπ η ιδκλάπ λίνιμαπ, η κρειμάτη βο ώξι, η επίς, η ζίτ ποβελτβάπ, επε βιβροβατή μάμα ποτώ βοςτάμιο, η ελάβητη τα ώπροκοβήμε.

Оўтреннам стіхнра, глася а:

εξαποιτιλήρι ε: Κάμεμε ούβρε ειμα Εδαλέμα κυρομώτημη, ράμοκαχδια, κήμε μια δο θησιμό τεμάμα κο Γρόσε, η τό τε τέμα ρετέ: τὲ χρτότα κοιτάλα ξίτε, ρημίτε τα πετρόμα ού τικώμα: нα Γόρδ πριεπικήτε Γαλιλέμτιδη, τάμω κάμα κακήτια, κάκοκε πρεμρετέ μρδιώμα.

Бгороднченя: Летля оўбы принесі двів, ёже радвиса, прежде твоегы зачатта хрті, йггля же камень швали гроба твоегы, вміксты печали: Овя оўбы радости неизреченных Знаменім, фвя же вя смерти мівсто, подателм та жизни проповедва й величам, й глаголм воскрите женами, й ТАЙННИКШМВ.

Оўтренням стіхира, глася В:

Св муры пришедшымя пже св марією женамв, й недо-Умьванцымся, какш вудетя имя облучити желанте, твися камень взата, й бжественный юноша оўтолах матежа μέων μέχη: κοιπά 60, Γλαγόλετη, ίμια τζω. πημωκε προποвъдите проповъдникшми есто, обликоми ви салглею тещи, и виджти его воскиты из мертвыхх, тко жизнодавца й гãа.

валостіларій ї: Мкш уртося воскосе, никтоже «Да не Β¹Κρθείτα: Ιαβάτα πο Μαρία, ποτόμα πε βάμπα βώττα на село ид вщима, тайнинкшми же паки пависа, возлежа_ щыми бідинонацестими, йуже крещати послави, на нбей вознесесм, шиюдуже й сийде, оутверждам проповеданте множествы знаменій.

Бгородичени: Возсійвшее слице, гакш ш чертога женихи, из гроба днесь, и ада плиниви, и смерть обпразднива, тебі рождшіл мітвами, світи нами низпосли: свійти, просващающи сердца и двшы: свекти, ходити всехи наставляющи на стези повелений твойхи, й на поть мира.

Оўтреннам стіхнра, глася ї:

Магдалинт марін ейсово боговтетвующей на мертвых в воскрите и павленте, не втервюще обянцы, поносими выша ω πεςποςέρχιν: нο βнάменьми κοωρδημες» ή ηδλες», κο προποκικλαμίο ποιωλάχδια, ο τω ογεω τίμ, κα μαμάλь. ному свету вознеслем всй оду, они же проповедаща всюду слово, чудесы обвирующе. Пимке просвитившеся тыми, главими твое ёже из мертвыхи восконте, человъколюбие ган.

вапостіларій ў: Добродетельми блиставшесм, видими предстомира ва живоносними гроби мвжа ва блещащихсм те не вефрой

PHZAKK

ράβαχα: Μυρονότημαμα πρεκλόνωμωμα λάμα να βέμλιο, νέτώ Βλητετηβθοίμας ω Βοτκρηίο μα ναθημίκα, ή κα παβοσά τρόβδ τα πετρόμα πρητεμέμα: ή τομπαννομό οξμάβλυμετα πρεβδικά χρτά βάμτη.

Бгородичена: Радоватись вышавый, претвориля всй печаль прародителей гди, радость внося востанім твоєгю ва мірт: тогю оўбю живодавче, рождшею тя, свіста просвіціающа сердца, свіста щедрота твойха низпосли, вже вопити тебів: чльтколюбие бгочеловіче, слава твоєму востанію.

Оўтренням стіхном, гласк ў:

βάπουτιλόρι 6: Живот й пвть, χρπόι воста й мέρτвых клеоп й лви спвтешествова, ймаже й познась во вммавсь, преломлам хльв: вюже двшы й сердца гораща бах в, в гда тыма глаголаше на пвти, й писанім сказоваше, йже претерпь. ся нимаже, воста, зовем в, й виса же й петрови.

Ειορόμητεκ: Ποθ δεβνήτλεν Νθο πεοθ μίτε, πεόρνε μόй, εξικω τεδε ήττοψήλα είν, πονεττά ή τπτά νελοκτήτετα εξίν, πονεττά ή τπτά νελοκτήτετα εξίν, ω θτως εξιτιτικό ωβλόδλενος: ή δία τώй, ήβκόλνα είν, ω θτως εξίν, αλακτίς είν, ω θτως εξιτιτικός κατά εξιτικός μέτα και τάς και τάς και εξιτικός και τάς και τάς και τάς και εξιτικός και τάς και τας και τάς και τάς και τάς και τάς και τας και τάς και τας και τάς και τάς και τας και τάς και τας και τάς και τας και τάς και τάς και τας και τάς και τας και τας και τάς και τας και τας

Оўтреннам стіхнра, глася Ё:

Премядрых выбет твойх хрте! какы петря оўбы плащаницами ёдинжми, даля ёсй разумьти твой воскрыге:

Ляць же

вапостіларій Б: Показва, таки челов вки вей спес, по свществв, посред стави воскоси троба, й врашна сопричастился всй, обчили вей кощенію покати. Твіє же ки неномв вознеслея всй ощв, й обчикими общинитель послати шв щали всй превжественный вгочелов че: слава твоємв востанію.

ΕΓΟΡΟΣΗΝΈΝΑ: ΤΒΟΡΈЦΑ (Ο ΒΙΑΝΙΑ, Η ΕΓΑ ΒΕΈΣΑ, ΠΛΟΎΤΑ ΥΛΒΕΊΝΕΙΚΑ ΠΡΙΆΤΑ Ε ΠΡΕΎΤΑΙΧΑ ΚΡΟΒΕΉ ΤΒΟΗΧΑ, ΒΕΕΕΓΕΊΑΑ ΑΕΟ, Η ΗΕΤΛΈΚΕΙΕΕ ΜΟΕ ΒΕΕ ΕΕΓΕΕΤΙΚΌ ΝΟΒΟΓΟΣΕΊΛΑ, ΠΑΚΗ ΕΚΗ ΕΟΕΧΒΑΛΑΕΜΑ, ΒΟΒΟΨΕ: ΡΑΣΟΝΕΚ ΒΊΝΕ ΜΕΡΑ.

Оутреннам стіхном, глася 5:

Η τπημημί Μήρα πω χρπέ, κα νελουκωνα επίη Μήρα πεό μαλ, πο Βοιπάμι οξήμκωνα, πρηιτράшμω ποκαβάλα ετά λ, Μηλιωλ μάχα βίμα το οξημίπμας ετή Μλπέπα μάμι ήχα, ποκαβάβων ράμα η μόβα πεού. Θεάνε με εκραθωμωνα εψέ, εράμενα πρηναψέμιενα, η οξήμι βοιπολημάνιενα, ωξέρβλα ετή ήχα οξίνα, επε ραβλατίν πηιαθία: πλημάνε η Θήτικοι ωπαποβάνιε ωξήμακα, η επιοιλοκήκα λ, ωταδημίλα ετή μα μεο. Τάνακε τα μήμη ποκλαμάτωνα πεετά, την, ιλάκα πεετά.

валпостіларій з: Мкш взаша гда, марін рекшей, на гробъ течаста, сімшни петри, й другій тайнники хртови, вігоже люблаше: течаста же обба, й шврътоста плащаницы Оўтреннам стіхнра, глася 3:

Сѐ чьма, й ранш, й что оў гроба маріе стойши, многвю чьмв ймёющи вя развме, вя нейже, где положеня бысть вопрошаеши, ійся; но виждь срищвщася оўчнкй, какц плащаницами й свдаремя воскрыге шбретоша, й поманвша ійже ш сихя писанія: ся нимиже й ймиже й мы вёровавше, воспеваемя та жизнодавца хрта.

βχαποετιλάριμ μ. Δελ αιτλα εμμπεω εμέπρε τρόδα, μαρία εγμπελάωεια, μ χρπά με βμάθωμι, ιάκω εερποτράμαρα во προιμάωε: τών, τω πολοχώλα δεμ πέλο ίμεα μοετώ; βεά μίεμα κε ποτό ποβμάβωμ εμπι ταμοτό επελ, ελείωα: με πρικατάμε μηθ, κο Θίζ ωχοχές, ριμ εράπιμ μοέμ.

Оўтреннам стіхнра, глася й:

Μαρίνη το τέβω με βεδε προλυβάθτες πέποις, τέ δο τπο μόβιτα ѝ οξιάψης απέπωκα, ѝ βυμπια ταποτω ίπτα: μο βψε βεπηάς με πρηκατάπητα χρυδ. μο Θβάτε προποκτημητα ποτωλάεττα πεούμα οξιμικώμα, ὖμπε βποβτετεοβάμιε μοτάψη, Επε κο Θπέτετκομδ πρέβιθ βοτχόμα βοββτημάθημι: τα μέθπε τπομόκι ѝ μάτα μβρίξη πεοετώ βλκο τζη.

вапостіларій Д: Заключенными вако двереми, тако вшели есй

εί και δίπλω με πολημακ εί και μξα πρεεπάτω, μάρηω μθηθηκε μπκε καβάπη κε μ ρφιμάπη τρφχή ρέκας εί κι πο σεμή μπκε καβάπη κε μ ρφιμάπη τρφχή ρέκας εί κι πο σεμή μπκε κοπίέμς: τζω μ ετς τω εί εί.

Βεορόμητης: Τκοιτό επα πάκω κάμπα δεй ω τρόκα κοι κρέεωα πρημεκή, εξονικώς παλ, πρεεπάλ μκο, κεθ εκόρκο ωλοχάνα δεύ, κάκω μπη, δεμά θίλα δεύ επράκμθως: μ ράμοιπη μεπόλημητα το θίληκη δεώ πονηπάθω ποτό, ποέωη. πένω μπε εξέ πλ ηρίητε μεποκέμαθης επεάμ.

Оўтреннам стіхнра, глася Е:

βάπουτιλάρι Τ: Τίβεριάζεκοε πόρε επ χέπτω βεβεμέεβωπη, μαχαμάμλα επ πεπρόπα πε μ το χρητήμα χβικα χρέβλε, μ χωμβ μμώμε μα λόβι μπε χρπόβωμα ποβελιέμεμα ωζες. μβιο ββέριωε, μηόπες προ μββλεκόωα ρώβε: Ε΄ τόπε πέπρα ποβμάβα, κα μεμβ βροχώωε, μμπε πρέπιε μββλέμελ, μ χλίβα ποκαβά, μ ρώββ μα οζιλέχα.

Бгородиченя: Воскршаго гда тридневна Ш гроба, дво, моли ш воспъвающих та, й любовію блжащих тебе во ймамы всй привъжище спсительное, й ходатанцу къ нему: наслъдіе бо твой, й раби всмы біде, й къ твоему заступленію всй взираємъ.

Оўтренням стіхнра, глася 5:

Πο έπε вο άχα τοιμέττεϊα, α έπε αξ πέρτεως α βοτιδραϊα, το κορεάμε τάκοπε χοττόπιε, ω ραβαδιάτια τεοέπα χρτέ, εκορεάμε τάκοπε χοττόπιε, ω ραβαδιάτια τεοέπα χρτέ, αμάθη το κατάμε το оўчнцы на джланіе шбратишася, й паки кораблій й мрёжи, й лова нигджже: но ты спсе, павикся пакш влка всёхх, шдесною мрёжи повельваеши воврещій, й бысть слово джло вскорт, й множество рыбх многое, й вечеря страннам готова на землій: важе причастившымся тогда твоймх оўчнкшмх, й насх нынт мысленнш сподоби насладитися, члвтколюбче гій.

βξαποστιλάρια αι: Πο Επέςτβεννικάν κος τάνια, πράπχω πετρά, λώσκιων λα μά, βοπροωάω τζω, εβούχα Θεέμα πρεχλατάς τα πας τωρενανάλωνικα: άπε βύχω, Ετόπε λωσλώως ίπες, βο ελάχα τρωχθώα, βοπροωάως βλκδ: εέй πε ττὸ; άψε χοψδ, ρενέ, πρεβωβάτα εεμδ, χόνχεπε ѝ πάκα πρίαχδ, ττὸ κα πεββ, χρδπε πέτρε;

Бтородичена: С страшное таннетво, С преславное ч8до! смертію смерть всеконечнік погвелена бысть. кто оўбш не воспоета; й кто не поклонится твоемв воскриїю слове, й чистш рождшей тя плотію бійь; важе млтвами, всёха геенны йзбави.

Оўтренням стіхнра, гласк й:

Μελάλ εεδε οξτικώμε πεούμε, επες, πο κοεκβιτι είμωνδ μάλε βεὰ Θεέμε πάεπεδ, με λοβεὶ κομμάκει τὰ πάπε ω πάεπες, ποπετέκια ἀψά. πέμπε ὰ Γλαγόλαλε βεὰ: ἄψε λόβεμω μα πέπρε, παιὰ ἄγημω μοά, παιὰ Θείμι μοά. Θτε πε ᾶδιε ποκαμόλ μρδγολόβησε, ω μρδητώκε οξτεκιμής κοπροωάωε: ἄχπε μππεαμί χρτε, επάμο πεοὲ εοχραμάϊ, Εδοκώβε γδεάψιχε β.





Воскрная вулта оўтренная

вулте воспото первое, о матаел, зачало ряг.

βνλίε Βοεκόμο Ε, Ε Μάρκα, ΒΑΥάλο Ο.

буліє воскірю ї, ш марка, зачало ба. о врема бно, воскіся ійся завтра, вя первою субкиту, гависа прежде марін магдалини, йз неаже йзгна седмь высшвя. Фна же шедши возвысти ся нимя бывшымя, плачощыма й рыдающымя. Й фни слышавше, яки живя

е́сть

беть, й виденя бысть W ней, не таша веры. По сихх же двъма W них градвщема, твиса инъма шкразома, идвщема на село. Й та ше́дша возвъстиста прочымя, и ни тема веры гаша. Погледи же возлежащыми йми Едином внадесьте твись, й поноси нев бреть їю йхи, й жестосердін: тікш видтвшыми вго воставша не тіша въбры. Й рече имя: шедше вя меря весь, проповъдниче $\hat{\mathbf{c}}\hat{\mathbf{v}}$ ліє всей твари. Йже в \mathbf{t} р \mathbf{v} ймет \mathbf{z} й креститс \mathbf{x} , спсен \mathbf{z} вудетя: а нже не имета втры, шеуждена будета. Знамента же веровавшыми ста последуюти: йменеми монми бесы ижденвиз: подыки возглагольих новы: Ямій возмвих, άψε Η чπο επέρτηο θεπιώπα, **με Βρε**μήπα θχα: на μεμάπημα рвки возложата, и здрави ввдвта. Гдь же оўвш по глаrónanín Erw ka húma, boznetéta na não, û tikze wzetnőm бга. Они же изшедше, проповедаща всюду, гду поспешствующу, й глово оўтвержающу поглёдствующими знаменьми, аминь.

вулів воскрію ї, ш лукіі, зачало рбі.

🌉 о врема оно, во едину W губбить, ыклю раню 🌉 пріндоша женьі на гробя, ногаща гаже оўготоваша аршматы, й довгім ся ними. Швочетоша же камень Швалени W грова. Й вшедша, не обректоша телесе га інса. Й высть не домышлающымся ймя w céma, й сè мвжа два стаста въ нихъ въ ризахъ блещащихся. Пристрашнымя же бывшымя ймя, й поклоншымя лица на ΒέΜΛΗ, ρεκόττα κα ΗθΜα: Υπό θωετε παβάτο τα Μέρτвыми; Нівсть здів, но воста: поманите, ійкоже глагола ΒάΜΖ, Εψε εκίμ ΒΧ ΓΑΛΙΛΕΉ, ΓΛΑΓΟΛΑ: ΤΑΚΟ ΠΟΔΟΒΑΕΤΑ ΕΠΥ человивческому предану быти ка рущь человивка гриш ника, й проплав выти, й ва третти день воскресноти. Й поманвша глаголы егю. Й возвращиеся W грова, возвистиша вся стя блиномунадесять, й всими прочыми. BAWE ME MATLANHHA MAPIA, H IWAHHA, H MAPIA IAKWENA, H прочым

πρόνω το κάμα, πόπε Γλαγόλαχ κο απλωμο είπ. Η πόβή. ωατα πρεξ κάμα τόκω λπά Γλαγόλω άχο, μ κε βιέροκαχ μπο. Πέττρο πε βοττάκο τενέ κο γρόβο, μ πρακάκο βάχο ράβω εξάκω λεπάμα, μ ωίξε, βο τεβο μαβάτα βώκω Ενλίε βοτκόλο ε, ω λέκλ, βανάλο ρέι.

🧷 ο ΒρέΜΑ ΘΊΝΟ, Πέπρα Βοςτάβα πενέ κο Γρόβδ, μ πρηνόκα κάχα ρύβω έχύνω πετέ κο τροκό, η πρη-με κάκα κάκα ρύβω έχύνω πεκάμα, η δύχε, κα τεκά με κάκα κάκωεμε. Η τε χελ δύ κάχα κάτα ήχεμα κα πόμα χένα κάκα κάνα εκτολίμε τα μετάχει δί το δερκαλίμα, έμα κάνα εκτολίμε τα κάτα κα τεκά δί κτάχα τάχα πρηκλόνων κα. Η κάτα κετάχει. щема йма, и совопрошающемась, и сами ійси приближись, идыше ся нима. Очи же во держастьсь, да вгю не познаєта. Рече же ка нима: что свить словеса ста, щ ημέχει επαβάεπαςα κα ςεβιβ ύλβιμα, ѝ βεπά λράχλα; Ѿβιβιμάκα πε βλύηα, βαβπε ήμα κλεόπα, ρενέ κα ηεαβ: ты ли едини пришлеци есй во вервсалими, й не оўватува бывшихи ви неми во дни стя; Й рече йма: кінхи; Она же реста вмв: паже о ійст назаранинть, йже бысть Μέπα πβρόκα, εήλεμα μπλομα ή ελόβομα πρεή εΐομα ή вевми людьми: Какш предаша Его архіерен й кнази наши на шевжденте смерти, и распаша его. Мы же наджахомім, ійкш іє́й є́іть хотми йзбавити ійлм. но й нац всЕми сими третти сей день ймать днесь, Шнелиже стя выша. Но й жены накім ш нася оўжаснша ны, выв. шым ранш оў гроба. Й не шврытшм тылесь бегш, пріидоша глаголюща, й тавленте аггля виджвша, йже глаголюти его жива. Й идоша нъцыи W наск ко гробу, й шертитоша такш, такоже й жены риша, гамоги же не виджша. Й той рече ка нима: 😂 несмысленнам й кшенам сердцеми, ёже веровати ш всехи, гаже глаго́ лашл прроцы. Не ста ли подобаше пострадати хртв, й внити ва главу свою; Й начена Ш мийсеа, й Ш вечеха πρρώκα

вглів восково 5, W лекі, зачало рас.

🌉 о врема оно, воскося інся 🗓 мертвыхя, ста посредь 🛂 οὖνθημκα εβοήχα, η Γλαγόλα ήλα: Μήρα βάλα. Οὖβολκ_ шесм же й пристрашни бывше, мнахв двхх видаще. Й рече имя: что смещени есте; и почто помышлента Βχόμωτα κα εερμμά κάιμα; Εύμμπε ρέμι Μού, i νό315 Μοή, τάκω τάμα άβα ξίμρ: ωτη κήτε μη ή Βήμητε, τάκω двух плоти й кости не ймать, такоже мене видите имвща. Й сії рекв, показа ймя рвцть й нозть. Еще же не вървющыми йми W радости, й чеджщымся, рече йми: ймате ли что снедно зде; Они же даша ему рыбы печены часть, й Ш пчеля сотя. Й вземя, пред ними ιάμε. Ρενέ πε μησ: είπ εδπο ελοβεεά, ιάπε Γλαγόλαχα κα вамя, еще сый ся вами, тки подобаетя скончатисм Βιάλα μαπήταμμωμα ΒΕ Βακόντ Μωντίουτ, ή πβρόμτχε, й фалмехи ш мне. Тогда шверзе йми оўми разументи писลิнім. Й рече имя: такш такш писано ёсть, и такш подобаше пострадачи хртв, й воскоснячи о мертвыхя ви третій

Βα πρέπιй χέκι: Η προποβάχαπαια βο απά ετω ποκαάκικ, α ωπυμέκι τράχωβα, βο βιάχα τάβωιμάχα, κανέκως ω ιερλάπα. Βω κε ετα ιβαμάπελιε ιάπα. Η τε άβα ποιλιό ωβάποβάκιε Θία ποετώ κα βω: βω κε ιάχάπε βο Γράχα ιερδιαλάπιτά, χόκχεκε ωβλενέπεια ιάλοιο ιβωίως. Ηββέχα κε άχα βόκα το βαμάκια, α βοβλβάτα ρδία ιβού, α βλιοιλοβιά άχα. Η βωίτα εταλ βλιοιλοβλάμε άχα, ωταδιά ω κάχα, α βοβκομάμεια κα κδο. Η πία ποκλοκάμας επόδ, α βοββραπάμαια βο ιερλάπα ια ράτοιλοβάμε βία, απάκο. Η βάχδ βωίκο βα μβκβα, χβάλαμε α βλιοιλοβάμε βία, απάκο.

вуліг воското 3, W ішанна, зачало ўг.

булте воскрно й, й сманна, зачало да.

о врема бно, марта стожше оў гроба внё плачвщи: акоже плакашеся, приниче во гробя. Й видт два аггла вя бёлых ризахя стажща, единаго оў главы й единаго оў ногв, йдёже бё лежало тёло ійсово. Й глаголаста ей бна: жено, что плачешися; глагола йма:

τάκω β3άιμα τἷα Μοετὸ, ἢ ΝΕ ΒΕΜΆ, ΤμΕ ΠΟΛΟЖΉ ΜΑ ΕΤὸ. Η εῖῶ ρέκων, ω βρατής κα βιπάτα, ἢ βιμα ἐπια ετοά ψα, ἢ ΝΕ ΒΕΚΑΜΕ, τὰκω ἐπια ἔτα. Γλαγόλα ἔμ ἐπια επόμα, ντὸ πλάτεων; κοτὸ ἢψεων; Ο Νά κε Μνάψν, τὰκω βερτοράμαρα ἔτα, τλαγόλα ἐμβ. Τἶν, ἄψε ταὶ ἐτὰ βαλα ἐπὸ, ποκάκμα μὰ, τμε ἐτὰ πολοκήλα ἐτὸ, ἢ ἄ3α βο3αμβ ἐτὸ; Γλαγόλα ἔμ ἐπια ἐκα καρίε. Ο Νά κε ω βράψωνς κα τλαγόλα ἔμ ἐπια κα επόμα τλαγόλα ἔμ ἐπια κα επόμα κα επόμα κα επόμα εκό ἐπια κα επόμα εκό επό επό κα επόμα εκό επό επό κα επόμα επό

вогирно от, W Ішанна, зачало Ве

🥊 βίμε πόβλφ ακ άξην πόμ, αο ξάμης 🛱 εξακώμα, η 🎾 Дверемя Затвореннымя, идтже баху обленицы ест εό σρακη επράχα ράμη ίδμέμεκα, πρίήμε ίμεκ, μ επά ποερεμή, μ επατόλα ήμε: Μήρα Βάμα. Η είε ρέκα, ποκαβά ήμα εδυή, μ κόβή, μ ρέσρα εκολ: κοβράμο Βαμαίλ πε εξήμιμο видевше гаа. Рече же ими ійся паки: миря вамя. гакоже ποτλά μὰ Ο̈́μα, μὰ ἄμα ποτωλάμ κω. Η τίε ρέκα, μάμα, μ τλατόλα μὰμα: πρίμμητε μξα ττα. Ημπε Επατητέ τρικχώ, шпУстатса имя: и имже держите, держатса. Юшма же едини W обоюнацегате, глаголемый близнеци, не тв ся ними, беда преиде вися. Глаголахв же вмв дрвзи оўчицы: виджхоми гда. Эни же рече ими: аще не вижу на рвкв втш тазвы гвоздинным, й вложв перета моегш ви щивы гвоздинным, и вложу ряку мою ви ребра Его, нε им8 веры. Ĥ по днехъ осмихъ паки бахв внвтрь оўчицы бого, й дома ся ними. прийде гися дверемя Затворбиными, й ста посредт йхи, й рече: мири вами. Потоми глагола Димъ: принеги перети твой съми, й киждь рвит мой, й принеги рвкв твою, й вложи вз

ρέπρα Μολ, μ με 68μμ μεβτεμα, μο βτεμα. Η Εβτμα Α, ωμα, μ ρετε εμδ: τζε μόμ, μ βτα μόμ. Γλαγόλα εμδ εμδικα: πάκω βμάτεα μλ, βτεροβα: δίπα με βμάτεωϊμ, μ βτεροβαβωε. Μιώγα πε μ μια 3 μαμεμα του βορμ εμτα πρεμ εξύτικη τβούμη, πάπε με εβτε πθεαμα βα κημγαχα εμχα. Θίλ πε πθεαμα βιώλ εξίτε χρυότα εμα βπίμ: μ μα βτερβρης, παβοπλ μπατε βο μπα ερώ. ενδικομε, παβοπλ μπατε βο μπα ερώ. ενδικομε, παβοπλ μπατε βο μπα ερώ.

🧱 ο ΒρέΜΑ ΘΉο, เลียห์เล ใหีเน อปุ่งีทหพ์ми เหอหิми, κο-🎎 стави 🛱 мертвыхи, на мори тіверіадстыми, авнісь же сице: Бах вквит сімшна петра, й дима нарицаємый ВЛИЗНЕЦИ, Й НАДАНАИЛИ ЙЖЕ БЕ W КАНЫ ГАЛІЛЕЙСКІМ, Й сына заведешва, и йна 🛱 оўченики Егю два. Глагола ими сімшни петри: иду рывы ловити. глаголаша єму: йдеми й мы си тобою, йзыдоша же й вседоша йбіе ви корабль, й въ тв нощь не гаша ничесшже. Оўтрв же бывшв, ста ійся при брізт: не познаша же оўчицы, йкш ійся ёсть. Глагола же ймя ійся: дети, еда что снедно ймате; швециаша емв. нн. Онв же рече имд: ΒΒέρ3ητε πρέπδ ωμετηδιο επραηδ κοραβλά, η ωβράψετε. ΒΒεργόωα πε, η κποπό με ποπάχδ πρηβλεψή ελ ω πηό πετηβα ρώβα. Γλαγόλα πε οξήμκα πόμ, εγόπε λιοβλάψε ійся, петрови: гДь Есть. сімшня же петря слышавя, мікш τίλ έςτα, επεμχύτομα πρεπολίας, επ σο μάτα, ѝ ввержесм вя море. А дрвзін оўчнцы кораблецемя пріндоша: [με επίμα δο μαλένε ω βεμλή, μο τάκω μετέ τπτέ λακττέй,] Βλεκδιμε πρέπδ ρώσε. Τάκοπε μβλτέβοιμα μα βέπλη, ви-μπίμα Θίτη λεπάιμε, η ρώσο μα μέπα λεπάιμο, η χλίκσα. Й глагола йми ійси: принесите 🛱 рыби, аже асте нынт. Βλίζα πε είμωνα πέττρα, ηβκλεγε πρέπα να βέπλω, πόληδ Βελήκηχα ρωίδα, επό ή πωπωμεςώπα ή πρή, ή πολήκ εξψί не проторжесь мрежа. Глагола имя гися: приците, общ двите. ни едини же сметаше W оучнки истадати его: աւյ

τω κτο είν; εκλαψε, άκω τζω είτω. πρίήλε πε ίνεα, ν πρίλτα χλικά, ν λαλε ναπα, ν ρωεί τάκοπλε. Θε ογπε τρέτιε πακίε δίνεα ογίνεωμα εκούμα, κοετάκα ω μέρτκωχα.

вулів воскрно Лі, ш ішанна, зачало ўз. 🚄 о врема Оно, твиса дися обликоми свойми, во-🎎 επάβχ 🛱 Μέρπβωχχ, μ Γλαγόλα είμωμε πεπρέ: είμωμε гиння, любиши ли ма, паче сих»; глагола емв: ей ган, ты высн, такш люблю тм. глагола емв: паси атнцы мой. Глагола ему паки второе: eimwhe iwниня, лювиши ли ма; глагола емв: ей гди, ты вжи, ткю люблю тм. глагола емв: пагн овцы мой. Глагола емв τρέττε: címwhe lwnни, любиши ли ма; ωскорби же петри, такш рече вму третте, любиши ли ма; й глагола вму: ГДН, ТЫ ВЕЙ ВЖЕН, ТЫ ВЖЕН, ГАКШ ЛЮБЛЮ ТА. ГЛАГОЛА ÉMЎ ІЙІХ: ПАІЙ ФВЦЫ МОЯ. ЯМИНЬ, АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ТЕБІВ: егда втв ніня, помеашеем самя, й хождаше, аможе хоташе. Егда же состаржешиса, й возджжеши рвцъ твой: μ μκα τη ποκωετα, η κεμέτα άποπε με χόψεωμ. Gié πε рече, назнаменва коею смертію прославити біа. й сій ρέκα, Γλαγόλα ΕΜΫ: ΗΔΗ πο ΜΗΦ. ΨΕράψως» πε πέττρα видь обынка, Егоже люблаше ійся, во следя йдуща, йже й возлеже на вечери на перси егю, й рече: гДи, кто есть предами тм; Сего видыви петри, глагола гисови: τұн, téй же что; Глагола ем ійся: аще хощу, да той превываета, дондеже пріндв, что ка тевт; ты по мнт гради. Йзыіде же глово ге ви братію, таки оўчики той не оўмрети: й не рече Ему ійся, ыко не оўмрети: но йще χοψέ πομε πρεκωκάτη ζόηζεπε πρίηχε, υπό κα πεκιξ; Сей Есть обынка свидительствуми ш сиха, йже и на писа ста: й вфми, тки йстинно бсть свиджтельство έτω. Coth жε û ûna mhwra, π'me cothopù îūcz: π'me аще по Единому писана бываютя, ни самому мню всему мір вмыстити пишемых кийга, аминь.



Πολοβάετα βέλατη, κοιλά πούτελ τρημίη αμεκμία μα ή γλαεώκα. Αμε ετь βλληλδία, βλή κελήκαλ Μίμα, πο εκτέμιη ποένα βλληί λδία, τρήπαμ, δο γλάεα Οδινογλάτηκα: ετίχή πε γλαγόλητελ είλ.

Стіхк Л: О нощи оў тренюети двух мой ки тевт вже: зані свети повелёнім твой на земли.

Стіх к. Правды навчитесь живвщи на земли.

втіх ї: Зависть прійметя люди ненаказанным.

Стіхя Д: Приложи йми вла ГДн, приложи вла главными Земли.

Й по коємітдо стісій поє́тем вланавіа, тритам. Й по вланавін поє́ми труны гласа, кійта по единотам.
Півенн труны. Гласи а:

Плотекими швразованій безплотных виля, ка мысленному й невещественному возводими оўму, й тристою птенію тріўпостаснагы бжества пріёмлюще сімніе, херувімски возопіёма ёдиному бту: ста, ста ёсй бже наша.

Ολάβα: Οο Βειάμη ηθημική εύλακη, χερδείκεκη εδίμεκδ ΒΣ ΒΕΙШΗΝΣ ΒΟΒΟΠΙέκα, πρηετίδι ΒΟΒΕΙΙΛάθιμε ΣΒΑΛΕ: ετία, ετία, ετία εξιά επε ηάμα, κλίπβακη Βείαχα ετίμες πβούχα ποκιάλδα μάες.

 $\hat{\mathbf{H}}$ អស់អ $\hat{\mathbf{t}}$: $\hat{\mathbf{G}}$ ος $\hat{\mathbf{t}}$ άδιμε $\hat{\mathbf{W}}$ ε $\hat{\mathbf{H}}$ α, πρηπάχαενα $\hat{\mathbf{T}}$ Η $\hat{\mathbf{E}}$ Α΄ $\hat{\mathbf{T}}$ ΤΑΣΚ $\hat{\mathbf{H}}$ Θ ΠΈΚΗ $\hat{\mathbf{E}}$ Ος $\hat{\mathbf{H}}$ Α΄ $\hat{\mathbf{H}}$ Α΄

Певсин трчны. Гласв В:

вышиїм силы подражающе на земли, поведную песнь приносимя ти блже: стя, стя, стя всй вже нашя.

Η κώμτ: Ο όμρα μ τη βοσμεμέτης κα δεμ τημ, ογκη κόμ προεβτά μ τέρμμε, μ ογετητε κομ Εξέρση, κο ξάς πτημ τα τάκ τόμε: τάς, τάς, τάς δεμ εξές εξές πολαμίνη κάςς.

Пфенн трчны. Глася ї:

Трце вдиносвщиам й неразджльнам, вдинице тргопостаснам й соприсносвщиам, тебів такш бев агельскою пікснь вопієми: стя, стя всй біть наши.

Слава: Оца безначальна, сна собезначальна, дуа соприсносящна, бжество едино, херувімски славословити дерзающе, глаголеми: сти, сти, сти есй бже наши, молитвами встуи стыхи твойхи помилуй наси.

 $\mathbf{\hat{H}}$ **Η Μ΄ ΜΗ ΤΑΙΡΑΊ ΚΑΙ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΙ ΤΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΊ ΤΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΝΑΙ ΤΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΝΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΝΑΙ ΤΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΝΑΙ ΤΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΝΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑΙΡΑ**

Пфенн точны, Глася Д:

Ογ πημία πεοήχα ελέτα, πρυηοεήπη επέρπηϊη πέτης μερβάθιμε, Γλαιόλεμα: επά, επά, επά βεθ επέ μάшα.

Слава: Мкш чини нынт астльсти на несй, и стоянім страхоми человтувскам на земли, повтуною птень приносими ти блже: сти, сти, сти всй вже наши, млтвами встуи стыхи твойхи помилой наси.

Η ημίητ: Ειβηλυάλληλο πεοειό Οξίλ, η πεδέ χρπέ επε, η πρεεπάιο πεοειό χζα, χερθείμεκα ελακοελόκητα μερβάθημε, Γλαιόλεμα: επα, επα, επα ξεή επε μάшα, εξεθ πομήλθη μάτα.

Певсин трчны. Гласк б:

Пานั้นโท หาย์กาล, หำ หาวิทธาช พลังส, กานกานัสเนพ หอออกโหกาล อิฐห์ทองฟรี ธารี: เพีย, เพีย, เพีย อิเทิ ธารีย หลัยน.

Слава: Образовати дерзающе оўмнам твой выннетва, трце везначальнам, оўсты недостойными воптемя: стя, стя, стя всй бже нашя, млтвами всёхя стыхя твойхя помилуй нася.

Н нынк: Нже ва ложесна дбическам вмистивыйсм, й нийдра оческих не различивыйсм, со агглы й наса хрие бже прінми вопіющих ти: ста, ста, ста всй бже наша, вцею помилий наса.

Певсин трчны. Гласк в:

Предстояще со страхоми херввіми, оўжасающеся си трепетоми серафіми, триствю песнь приносяти немолчными гласоми. Си нимиже й мы вопієми грешній: Сти, Сти, Сти всй вей вей вей вей наши.

Слава: Безплотными оўсты, немолчными славословеньми, шестокрильній вопіютя ти тристою пъснь, бже нашя: й мы, йже на земли, недостойными оўсты хвало ти возсылаемя: стя, стя, стя всй бже нашя, мітвами всёхя стых твойхя помилой нася.

 \hat{H} нынт: Tрчный единицы бжество, неслійнными соединенієми славими, й аггльскую піснь вопієми: сти, сти, сти есй бже наши, бідею помилуй наси.

Певсин трчны. Гласк 3:

вышнею силою херввімски воспиваємый, й бжественною славою аттльски покланаємый, прінми й нася свщихя на земли, недостойными обстнами хваленіе теки возсылающихи: стя, стя, стя всй бже нашя.

Gλάβα: Μ΄κω τόμα Λέκουπь Ѿλοжήβωμ μεωὶ, μεπρακλ Λέμι κα χβαλέμι ποκαπὰ τεχιὰ, μ το υπράχομα βοβοπίμ: τῶα, τῶα, τῶα βτὰ βπε μάωα, μεπεαμμ βυέχα τῶλχα προήχα πομήλεμ μάτα.

H HEINT

й нынк: Неприствпномв бжествв, во бдиниць трць, серафімсквю триствю возсылающе хвалв, со страхоми возопійми: сти, сти, сти бей бже наши, бцею помилви наси.

Певсии трчны. Гласв й:

Η Α ΗΚΟ εερχηλ ΗΜΕΨΕ, ΑΓΓΛΑΕΚΙΗ ΠΟΧΡΑЖΗΜΣ ΥΗΝΣ, Η το επράχοΜΣ εδχίη πρηπαχέΜΣ, πος Εχηδη Β3 ΜΕΑΘΨΕ χΕΛΛΕ: επΣ, επΣ, επΣ Εεή ΕπΕ ΗάωΣ.

Олава: Зрити теке не смиюще хервыми, летаще 30ввтя со восклицаніемя, вжественняю писнь тристать гласа, ся нимиже й мы вопіёмя ти: стя, стя, стя всй вже нашя, млтвами встух стых твойхя помилви нася.

Η μείμα: Ο Λαμάε ΜΗ ΜΗ Ο ΜΕ ΕΓΡΑ ΕΙΕΝΑ ΕΝΕΙΚΑ ΕΝΕ



Сватильны дневийн во вей седмицу

Вх понед вльникх обем: Предстательствы безплотных твойх в, й спей мм.

во вторники: Матвами гДи, пртечи твоегю, й спси ма.

ε τρέχδ ή πατόκε: **Ε** ήλου τζυ, κρτά πεσειώ, η επεή πα.

ΕΧ ΥΕΤΒΕΡΤΌΚΧ: ΜΛΤΒΑΜΗ ΓΩΗ, ΑΠΛΧ ΤΒΟΗΣΧ, Η ΕΤΉΤΕΛΑ ΗΪΚΟΛΑΑ, Η ΕΠΕΉ ΜΑ.

Ви светить глаголети ей дважды.

βα πέρκομα ογτω: Μλπβαμα τζα, εκαπείχα πβοήχα, α επεί μα.

во второмя же: Матвами ган, буы, й епси ма.

Свівтильны подобнів по глася, трижды. Свівтильня, глася а:

Γλάτα $\vec{\mathbf{g}}$: \mathbf{G} $\mathbf{$

Γλάες Γ: Η μαποιλή ιβιάτα πεόμ χρπε επε, η προιβιάτη εέρχηε Μοε, πρεχεπάπελωτιαμ εεαπλόπημχα πεοήχα, η επεή ΜΑ.

Γλάτα $\bar{\mu}$: $\bar{\mu}$

Γλάτα Ε΄ Εκπομάκτε τῶν, κυβποτλύ τεπτα τεόй, ѝ προτεπτύ τέρμμε Μοὶ, πρεμετάτελεττε εξηλότημος τεούχα, ѝ τῆτύ ΜΑ.

Γλάς 3: 603 με ή ετα κα το επό πα τι ο επό το επό

Γλάς Η: ΒΕΕΤΖ εδίμ χρτε, προεκατή με ποκόω, πρεχεπάπελειτε εξηλότη είχα τκούχα, η επεή με.

Едапостіларін всей седмицы, самопесны

Вх понед Кльникх: Небо ввж здами оў красивый тако в га, й твойми агглы всю землю просвытивый, сод в телю в с Куз, поющым та с псай.

Ετορόληνεικ: Ολάμουπο άπτλωκα, υκορεώψηχα ράμουπο, χρητάνα πρεμυπάπελομημα μεο μπη είνα, βαυπόπη μάνα, μ μβεάκη κάνημος μένημος μένημ

во вторних: Пртечв ішанна, й кртитела спсова, во процекух пробка, й пветыни воспитаніє, влісаветино рожденіє восувалими всй.

Бгородиченя: Сладость агглшва: Зри ва понеджльника:

Вя срідв й патоки: Врти — хранитель всей вселеннам, крти — красота цркве, крти — вщрныхи оўтвержденте, крти — агглшви глава й демшншви тазва.

Котовгородниени: Оў кота предстомщи, та безсівменню рождшам, й рыдающи вопімше: оўвы сладчайшее чадо, како ви мертвыхи вмінилем всй;

Бя четвертока:

Подобени: Жены обсаминте:

Κο βεθ πολεόληεντική πέκωε προποβικλαείτε χρτόβο \tilde{w} με επόε βοπλοψέμιε βούεπημης, \tilde{w} πρέλεετη ωβραψάθψε ελλίκη, \tilde{u} προεβική με τον μτάπη επίδη, άπλη επεωβιάθη.

Бгороднчена: М ріє чиствишам, златам кадильнице, невмиветимаго вжества прімтелище вывшее, ва немже фіда вловоли, сна же вселисм, й дух стый останива та фтроковице показа вів.

би свышту: й же й мертвыми й живыми шблада́мй гако бги, й стыми твойми вей землю просвытивый, содытелю вежхи, пойцым та спеай.

ΕΓΟΡΟΣΗΨΕΗΣ: ΜΙ ω ΤΕΚΕ ΣΒάΛΗΜΕΛ ΕΙΞΕ, Η ΚΖ ΕΓ΄ ΤΑ Η ΜΑΜΑΙ ΠΡΕΣΕΤΑΤΕΛΕΤΒΟ, ΠΡΟΕΤΡΗ ΡΕΚΕ ΤΒΟΗ ΗΕΨΕΟΡΗΜΕΝ, Η ΕΟΚΡΕΨΗ ΒΡΑΓΗ ΗΑΙΙΙΑ, ΤΒΟΗΜΈ ΗΗ ΒΠΟΕΛΗ ΡΑΕΨΜΕ ΠΟΣΜΟΙΙΑ ΕΕΓΑΓΨ.

Трчны сій григорім сінанта,

птаваемы по вей воскрній по трчноми каншин на полвноциницть

Λοιπό πο βίπω πάκω βούι πυμηδ, ιλά βυπυ πλ β Γα ιλό βα, β Γωκε πρεπέψδης μ πραίδητα χερδβίμι, μ ιλαβοιλό βαπς ι είλω κε κων και κοικριωατο πρυμηέ βυν μ΄ς Γρό βα χρηλ κυ 3 κομά βυμα ι πράχομς προιλά βυμα.

Βοιπούμα βιὰ βτολάπηω πάτηδη βπέταβη μερπάβδ, Εξύηο μθυβο ѝ τζετβο.

юже поюти вей земнородній, й главогловати силы нёным, ш вежхи вжриш покланаємою, единицо по едиество трійпостаєною.

Τροηανάλδη χερδείμα, η εξουανάλδη εξά τραβηέμια τεραφίμα, η εραβράλδη το Εξήμημης, τε εξί τραβηέμια τάλιε τα βεληνάεμα.

Оцо везначальномо й вго, собезначальномо слово со дуома покланають: неразлочное едино соединаемое сощество, тричисленной единицо пъсньми почтима.

Αβηεβάρηαα πεοά μώληϊα βοβείαμ μη επε μόμ πρίτ υποιπάτης, βιεμπτελή: η μόμα μα ποκαπή πεοεά ηεπρητ επβηημα ελάβμ, εβπτελά, η εβπτονότενα, η νευβμπτητά.

ΕΓώπε πρεπέψθης μ πραίθητα χερθείμα, μ ελαβοελό. ΒΑΤΑ ΑΓΓΛΕΚΑΑ Βώμητηκα, Τ ΑΕΙ Η ΕΠΒρενέμη ΒΟΠΛόψ. ΜΑΓΟΙΑ ΧΌΤΑ ΜΗ ΒΗΟΔάΒΙΙΑ, ΕΠΡάχομα προελάβμας.

Таже, Тристоє, й по Оче наши: Впакой гласа. ГДи помиляй, м. Слава, й нынь: Чтивишвю херввіми: Й козгласи

🛱 сфенника: Бже оуфедон иг.

Й матка глаголется W верва:

εεποτάμαλ, μ πηβοπβοράψαλ επάλ πρημέ, μ εβώπο. Η πατάλεταλ, τάπε πίρηδο βεάιδο μ πρεπίρηδο πβάρε, Βα έξμηδ κλτοεπε Τ τε εβψηχα πρηβεξείμ, μ προμειμλάλ μ εοξερπάψη: ήπε πο πρότηχα πβοήχα τε μαβρετέτη της δικτοίκα Βεπιόμα

Земноми родь блгодьмінки, й покамніе нами ради ΠΛΟΨΕΚΑΓΟ ΗΕΜΟΙΚΕΝΙΑ ΤΟ ΕΜΕΡΤΗ ΤΑΡΟΒΑΒΡΙΗ: ΗΕ ΕΕΤΑΒΗ μάτα Θκαλημώχα κα αδκάκωχα μάшηχα μάλητηχα ογαρέτη, ниже блоначальнику, й завистцу, й губителю посмеш. ство быти. Зриши во багосерде, влики обеш обнаги на нася навытя й вражда, блико же й наше страстованте, й слабость, й небреженте. но нешекваным ти блишети соджлай на нася, молимя на всакій день й чася прогнж канщін ту утнейхя ң живолворных Заповфтей прествплентемя: й вей обем всегю прешедшаго живоча нашегш, й до нынтышнагш часа согртыбная нами вв μτεκή της και τλαιόλαμίης, και κε πομωπεκίης, ωττάκη η προττή: εποχόκη πε μάτα πρόμεε εκομμάτη житії ви покамній, й оўмиленій, й соблюденій стыхи твойхи повелжиїй. Аще оўбш гладостію прельстившеса, многошбразны согрышихомя: нун мерзкими похольми неполезными й вредными швольстившесь, препроводнуюми: аще гижвоми й трости подвигшесь безсловесною, кого врата нашего шекорбихомя: аще азыкомя неизвижныхя û επρόποπημχα, û κριτικηχα ειτιτά ωξώχο*κ*τω: άιμε κόμ*κ*α чвествя нашихя, или всеми, волею или неволею, ведуще или не ведуще, w восхищента, или подлента, везумню поползохомем: йще же лукавыми помыелы й светными τόκ το το ωτικειρηή χομα: άψε λη κόημα μρενήμα ψεραβομα πρετρικωή τομα, Ε πρεμπρικτίλ ή Οβωίναλ τομήμη επάτω: προετή μάμα ή ωςτάβη βεώ, βεεψέχρε, πρεδίπε ή μηοτομητικε, û μάρδη нάμα πρόчεε σόμρος το û εύλδ, κο έπε υτβοράντα βόλιο τβοιό βάτθ, α βάτοθτόμηθ, α εοβερωένηθ: да нощнагш й мрачнагш вла, свитовидными покажитеми премічншега, й тікш во дий бігошбразни ходаще, й เพิ่งหญ่ย์หน เพิ่สัลหน์พรล งลีหรืเองค์หา้ด สหองเพชี หรุงอเสอทั้งหา้น, восптванще та й величанще во втин, аминь.

Й Шпвета, й прощенте овычное.

Таже верей глаголети вктению:

Πομόλημας ω βελήκομα Γοιπομήμα: Μεί κε: Γξη πομή. Αδή, κρότκημα ή τήχημα γλίτομα. Η πο ήτποληέκη τολ γλιτόλετα πρεμετολτελε: Μλπβαμή τπώχα Οπέμα ηλωμήχα, γξη ίπεε χρτέ επε нάшα, πομήλδη μάτα, λμήμε.



Тропари воскриы,

поємін по непорочнахя вя неджлахя всего лівта, глася є: На единомя коємжао тропарів глаголемя:

Б лгословеня всн ган, навчи ма шправдантемя чвоймя.

Агтльскій соборя оўдивнісм, зра тебі вя мертвых вмфнняшасм, смертную же спсе, крыпость разорняша, й ся собою адама воздвигша, й ш ада вся свобождша.

Багословени всй ган, навчи ма шправданівми твойми.

Почто мура ся мативными следами, \mathfrak{S} оўчицы растворжете; блистайся во гробф атгля муроносицамя въщаще: видите вы гробя, й оўразумфйте, спіх бо воскре \mathfrak{W} гроба.

Багословени вей ган, навчи ма шправдантеми твойми.

3 των ράμω μυρομώτημα πενάχδ κο Γρόβδ πεοεμδ ραμάθημα, нο πρεμεπά κα μήμα άττας, η ρενέ: ρωμάμια ερέμα πρεεπά, με πλάγμπε, κοικριέμιε πε άπλωμα ριώπε.

Багословеня всн гдн, навчи ма шпракданивмя чвоймя.

Μυρονωτιμώ жενώ τα μύρω πραμέμμα κο Γρόβ $^{\prime}$ τβοεμ $^{\prime}$ επίτε, ρωμάχ $^{\prime}$, ἄττας жε κα κύμα ρενέ, Γλατόλα: $^{\prime}$ το τα μέρτκωμα живаго помышлώεττε; ιᾶκω ετα δο βοτκριε $^{\prime}$ Γρόδα.

 $G_{A\acute{a}B\acute{a}}$, $T^{\acute{b}YeHZ}$: Поклони́мся \circlearrowleft ជ្ជីវី, \mathring{u} \mathring{e} ្តិប ្រើ តែ នេះ \mathring{e} គេស្នែ អ្វីវីវី, \mathring{u} \mathring{e} ្តិប្រង \mathring{e} ច្រុំ \mathring{e} គេស្នែ \mathring{e} គែស្នែ \mathring{e} គេស្នែ \mathring{e} គេស្នេ \mathring{e} គេស្នែ \mathring{e} គេស្នេ \mathring{e} គេស្នែ \mathring{e} \mathring{e} គេស្នែ \mathring{e} \mathring

Й нынів, бгородиченя: Жизнодавца рождши, гръха дбо адама йзбавила бей, радость же буть ва печали мівсто подала бей: падшым же W жизни, ка сей направи, йз тебе воплотивыйся бга й члвъка. Аланавіа, трижды. По вся недівли на Слава стіхира бульская. Й нынів, бгороди.

Πρεβλοτλοβέννα ετὰ εὖε μέο, βοπλόψωνας δο τα μξ πεδε ἄμα πλανάτα, ἀμάνας βοβββάτα, κλάπβα ποπρεδάτα, εἶνα τβοδομάτα, τωέρπα οὖωερπβάτα, μ μεὶ ωἀκάχονας πτένας βοτητββάνωτε βοπιένας: Ελοτλοβένα χρπότα εᾶς, ελοβολ λάβωμ πάκω, τλάβα πεδιέ.



По вся воскриїм, апостоли ки коріндмишми, зачало рин.

🖁 ратів, сказую вамя блговьствованів, ёже блговь. 🌉 επήχα Βάμα, Επε η πρικετε, κα Νέμπε η επομπέ, Ημπε η επεάετεια, κάμφας ελόβομα Ελγοβφετής βάμα, аще содержите, разви аще не всве вировасте. Предахи бо ΒάΜα θεπέρβα, έπε θ πρίλχα, ιλκω χρπότα ογμρε τρέχα нашихи ради по писанієми. Й таки погревени бысть, й ми воста вк третти день, по писантемя. Й ми извисм кифф, таже единонадесьтимя. Потомя же ывись боль пати сють вратівмя байною, W нихже множайшін превываюти досель, нжцыи же й почиша. Потоми же тависа гакшву: таже аплимя всемя. Последи же всехя, таки нькоему йзвергу, гавись й мыв. Йзя во Есть миги аплшви, йже нисмь достоини нарещисм апли, зане гоних цоковь бжію. Блгодатію же бжіею бемь бже етмь, й блгодать его, бже во мит, не тща бысть, но ПАЧЕ

πάνε Βιέχα άχα ποτεβλάχες: Ηε άχα πε, Ηο Επτολάτις Επίλ, ππε το ΜΗΟΗ. Αψε εξω άχα, άψε ΛΗ ΟΗΗ, τάκω προποβέλβεμα, Η τάκω βέροβαιτε.

По вся воскресенія, ебліс в матава, зачало бз. 👺 ενε τζι πράπης είθ: ογπολοβακα άβπαιε ακμοε πενο-🌋 ВТККУ ЦГЮ, ЙЖЕ ВОСХОТТ СТАЗАТИСА Ш СЛОВЕСЙ СЯ РАБЫ своими. Наченшу же ему стадатиса, приведоша ему единаго должника тмою таланти. Не имущу же ему воздати, повель й гув ест продати, и жену ест, и чада, й вей влика ймежине, й шдати. Пади оўбш раби ΤούΙ, κλάμαμεια ΕΜΒ, Γλαγόλα: Γλίι, ποιτερπί μα ΜΗΙΒ, μ вей чи воздамя. Милосердовавя же едь раба чого, просчи его, и долга шпвети емв. Изшеда же раба той, шбрыте единаго клевретя свойхя, йже [кв] долженя ему стомя пиназь, й бмя вго давлаше, глагола: Шдаждь ми, ймже [MH] Ε΄ εΗ ΤΟΥΜΕΝΑ. ΠΑΤΑ «ΚΕΜ ΚΥΕΒΡΕΔΑ Ε΄ ΕΜ Η Η ΗΟΒΑ ểгш молыше его, глаголы: потерпи на мнф, и вей ΒΟΒΙάΜΧ ΤΗ. ΘΗΣ ΜΕ ΗΕ ΧΟΤΑΨΕ, HO ΒΕΙΣ ΒΙΑΙΗ ΕΓΟ ΒΣ темницу, дондеже воздаети должное. Видывше же клеврети бей вывшам, сжалиша си Бълю, и пришедше ска. Заша гогподину своему вей бывшам. Тогда призвавя вго rotnozúhr ểrŵ, γλαγόλα ểmỹ: ράβε λυκάβωй, βέτο χόλγη όμα Επίζα τε ειά, πομέπε ογμολή μα: He πολοκάπε ли и тевф помиловати клеврета твоего, гакоже и азк TÀ NOMHAOBAYE; H NOCHEBABEA LE ÉLW, NEELALE ÉLO Μδυήπελεμα, μόημεπε Βοβμάτη Βέτο μόλια εβόй. Τάκω μ оця мой ныный сотворити вами, аще не Wnветите кождо брату своему щ сердеци вашихи прегрыщения űχz.

Прокімены, й апостилы, й аллильтаре, й булта дневити.

вх понед вльникх прокіменх, гласх д. Творай агглы своя дун, й слуги своя пламень отненный.

втіх влослови двий мой гда.

Анди ка вврешма, зачало те.

💒 ратіє, аще глаголанное агілы глово бысть йзвистно, 🞎 й всжко прествпленте й ослвшанте праведное пртытв мздовозданти: Накш мы обитания щ толицымя нира_ дивше епсенти; еже зачало пртемше глаголатись W гДа, слышавшими въ насъ извъстись: Сосвидътельствующу БГУ, Знаменьми же й чудесы, й различными силами, й ДУА СТА́ГШ РАЗДЖЛЕ́НЬМИ, ПО СВОЕ́Й Е́МВ ВО́ЛИ. НЕ А́ГГЛШМВ κο ποκορή ετα Βεελέκηδω τραμδίμδω, ω μέμπε τλατόλεμα. Засвид тельствова же н тед н н кото, глагола: что беть **ฯเกอยซี่หม, เล็หพ กอ์พหนเมน อีกอ่; ผิกผ เพีย ฯกียซ์ฯเเหน้, เล็หพ** посфиаєши и, Оумалиля есй его малымя ночимя ш ãггля: славою й честію вынчаля есй его, й поставиля бей бео над делы руку твобы: Вей покориля бей под нозь бей. внегда же покорити бму всаческам, ничтоже WEITABH EMY HENOROPÉHO: HEHHE THE HE OF RULHME EMY вейческам покорена. Й оўмаленаго малымя чимя W атгля, видими ійса, за пріжтіє смерти, славою й честію вынчанна, щим да блгодатію бжіею за всёхи вквенти смерти. Подобаше во ему, егиже ради всыческам, й ймже BLÁTECKAM, HOUBÉLUS MHWTH CHÍNH BE CAÁBS, HATÁAHHHKA спсента йхя страданьми совершити.

Алинавіа, гласк є: Хвалите гда вей аггли его, увалите его вей ейлы его.

Θτίχα: Μ΄κω τόй ρενέ, ѝ быша: τόй повель, ѝ создашасм.

вуліє Ш матаба, зачало пв.

ενὲ τῶς πρώτηδ είθ: οξποζόπιτα μρπαϊε κάκοε γελοακόδ, εκακων χόπροε εκακ κα εενά εκοέκα. Οπάψωκα πε γελοκάκωκα, πριήχε κράτα Ετώ, η κεκα πλέκελω ποτρεχά πωτκήμω, η ωήχε. Ετά πε προβακὶ πρακά, η πλόχα το πκορή, ποιχά ιδακίωστα η πλέκελιε. Πρημέχωε πε ρακή γοτποχήκα, ράμα Εκδί τῷν, με χόπροε λη εκακ εκαλα Ετή κα εελά

на селе [твоемя]; Шквав оўбш ймать плевелы; Фня же рече имя: враги человики сте сотвори, раби же риша вмв: хощеши ли оўбш, да шедше йсплевеми л. Вни же рече [имв]: ни, да не когда восторгающе плевелы, восторгнете квинш ся ними [й] пшеницв. Оставите расти обог квинш до жатвы, й во время жатвы рекв жателемя: соберите πέρβιτε πλέβελω, ѝ εβακύτε άχα βα εμοπώ, κίκω εσκειμά ã: à пшеницу соберите въ житницу мою. Й приступиша ки немв оўчнцы Егю, глаголюще: скажн нами притчв плевеля сельныхя. Оня же швищавя рече имя: ставый доброе сыма, ёсть сня чавыческій. А село, ёсть міря. доброе же сёма, сін свть сынове цотвіа: а плевелы, свть εώνοβε μεπριλβμεμμία. Α βράτα βε Ελκωй ήχα, Εττь <u>Αιάβολα:</u> à жатва, кончина в «ка беть. а жатели, аггли свть. ТАкоже оўки собираютя плевелы, й Огнемя сожигаютя: таки будетя ва скончанте века сеги. Послета сня члвеческій апплы свой, й собервти ш цотвій вто всй соελάγημι, η πεοράψμια ειγγακόητι, η εκίριδαν ήτα αν πίψι Отненну: чу вядети плачь й скрежети зувшми. Тогда пракедницы просвытать тако глиць ва цотвін фіда йха. и̂м'€АЙ оўши слы́шати, да слы́шитх.

Причастени: Творай аттлы своя двун, й слвти своя пла-

во вторники пртечи прокімени, гласи 3:

Возвеселитем праведника \vec{w} гДв, й оўноваета на него. Отіха: Оўслыши бже, гласа мой, внегда молити ми см ка тебф.

ก็กิสร เป็ มารถับเที, สลาลัสง ลีร.

ο μηθ ότι, τάκοπε εκοηνακάμε ιωάνης πενέητε, ΓΛΑ-Γόλαμε: κογό μα ηεπιμβείτε δώτη, ηθέτας άχε, ηο εξ Γραμέτε πο μηθ, εμβπε ηθέτας μοιπόνης ραχρισμήτη ρεμέης εαποτέ ενώ. Αθέπε δράτες, εώνοσε ρόμα αβραάμλα, βι θίπε κα κάτα δοάμινα δία: κάμε ελόκο επεέητα εενώ ποελάςα

παλιμαδία, ταάτα Ι: Πράβεμμικα τάκω φίνιξα προцвивитей, τάκω κεμρα, йже ва αιβάμια, εγανιόπιστα.

ουίχα: Η Ας Απερίκη κα μομό τίλη, κο μκόρικα κτα κάιμετω προциπτότα.

вуліє ї ішання, зачало ї.

Причастеня: вв памать вжиною бодетя праведники:

вх среду престей вод прокіменх, гласх г. Певснь воды: Величных душа мой гда, й возрадоваєм дух мой ш взік спеть моємя.

Οτίχα: Μ΄κω πρυβρά μα επυρέμιε ραδώ εδοελ: εέ δο Ѿ μείμα ογελικάτα μα δεύ ρόχη.

диля ка філіпписішма, зачало їм.

ράτιε, είε μα μέρριτκετια βε βάτε, έπε ѝ βο χρττε είπετ, Ήπε βο ωσραβί επία εμία, ης βοιχηψέητεμε η επιψεβά εμίτη ράβεης είδ. Ηο είδε διβαλήλησε, βράκε ραδά πριάμε, κε πολόδια ηλείτεττιας εώβε, ѝ ωσραβομα ωδρτετια ακόπε τελοκτίας. Ομαράλε είδε, ποιλεμλάβε εώβε μάπε μο εμέρτη, εμέρτη πε κρτημία. Ττάμπε ѝ είκε είδι πρεβοβητεί, ѝ μαροβά εμέ μπα, επε πάτε βεάκατω μμε μα ω μπεη ιπέοβτε βιάκο κολτίο ποκλοημτία, ηθημίχε ѝ βεμημίχε ѝ πρεμεπόλημχε. Ĥ βιάκε άβμίκε ѝ εποβτίτε: τάκω τζε ιπές χρτότε, κε ελάβε εία ωξίλ.

Аланавіа, гласк її: Слыши дщи й виждь, й приклони оўхо твой.

втіхх: Мицв твоємв помольтсь богатін людетін.

EVATE W ASIEN, BAYANO HA.

Причастеня: Чашв спевита приимв, и йма гдне призовв. Би четвертоки аплими прокімени, гласи й:

ο Βιθ βέμλη μβήτε Β. Επιμάμιε ήχε, η Βε κουτή Βεεπεμηρικ υναιόνη ήχε. Стіхи: Нёса поведаюти славу бін, твореніе же руку Єгш возвищаєти твердь.

япля ка корінданших, зачало рал.

ράτιε, εία нω ποιλάнники ποιλίξηια τάβυ τάκω на επέρτημα: Βαμέ ποβόρα εώχοπα πίρβ, û αιτλωπα, ή чελοβικωπα. Μω οξέω εδη χρτά ράμη, εω πε πδέρη ω χρτικ: πω μέποψημη, εω πε κρικτιμω: εω ελάκη, πω πε εξητέττημ. Το μώμπων ματά û αλμέπα, û πάπμεπα, ѝ нαιοτίξεπα, û ετράπμεπα, û εκιτάεπα. Û τρόπμέπα, μέλαθψε εβοήπη ρόκάπη: οξκοράεπη ελιοτλοβλάεπα. Γο μήπη, τερπήπα: Χόλημη, οξιτιμάεπα : τάκοπε οτρέθη πίρδ εωχοπα, εξίπα ποπράμιε μοτέλι. Ης εραπλά βάτα εία πημό: μο τάκοπε μάλα πολ βοβλήθελομημα μακαβίο. Αμε εο û πηιώτη πικετίδημη μπατε ω χριτίκ, μο με πηιώτη εδτιμώ: ω χριτίκ εο ιμετίκο ελίτο εξίτηκο βάμιτε, τάκοπε άβα κριτίκο. Μολό πε βάτα, πομό εμη πηικ εμιβάμτε, τάκοπε άβα κριτίκο.

Аллилви, гласк и: Исповедата неса чодеса твой гди, йво

йстину твою ва цркви стыха.

Стіха: Біз прославлаємь ви совить ствіхи.

GVATE W MATREA, BAYAND AZ W HOAS.

Причастеня: во всю землю изкіде вфщаніе йхи:

Вх патокх крт8, прокіменх, глаєх 3: Возносніте гра вга нашего, й покланайтеса подножін нюг8 его, тако сто есть.

Стіхк: Грь воційся, да гневаются людів.

ипля ка корінданшми, зачало ріс.

ратів, слово крестное погивающыми оўвш юродство беть, а спасаємыми нами сила вжій беть. Писано во беть: поговой премодрость премодрыхи, й разоми разоминыхи шверго. Гдт премодри, гдт книжники; гдт совопросники вта сегш; не швой ли вти премодрость мера сегш; Понеже во ви претрости втей, не разоми мери претростію вта, влгоизволили вти, вобитвоми проповти спети втрощихи. Понеже й годе знаменім просмти, й блини премодрости йщоти вы проповти распата, й белини премодрости йщоти вы проповти ка везомів: Самти, годе знаменім просмти распата, годе в званными, годе знаменіми в везомів: Самти же званными, годе же й белиними, кота, втію сило й втію претрость.

палнавіа, гласк ї: Помани сонми твой, вгоже стажали всй йсперва.

втіхи: Бти же цов наши, прежде вчека содчела спсенте посредне земли.

вулів ш ішанна, зачало б.

ενὲ τῷς, κηκτόπε ββώζε μα μκο, πόκωω εμέζωй επ μκεὶ, εμά νελοβάνεικιἄ, εμά μα μκεὶ. Η κάκοπε μωνεί βοσμειὶ εμίδι κα πολοβάνει κοσμειτής καθ πολοβάντα κοσμειτής και πολοβάντα κοσμειτής και νίλα νίλα πακό πα βάναμα. Τάκω βο βοσληβί βίτα μίρα, κάκω μ εμά εβοεγὸ εξημορόλημο λάνα ξέτα, λα βεώκα βάρδαμ κόμα, με ποιμέμετα, μο μπατρ παρόπα βικημώ. Ης ποιλά βο εία εμά εβοεγὸ βα μίρα, λα εξλητα μίροβη: μο λα επείτε μπα μίρα.

Причастеня: Спсенте содылаля всй посреды земли вже.

Вк свыштв всёмк стымк прокіменк, гласк й: Веселитесь об готь, й развитесь праведній.

Стіха: Блжени, йхже шетавишась пеззакший, й йхже прикрышась грасй.

Й оўмершымя, глася 5: Д вшы йхя во блійхя водворатта.

Апак ка солвнаншия, зачало то.

Альнавта, гласк ў: воззваша праведній, й губ оўслыша йхв. Стіхк: Мишпи скшрби праведнымя, й Ш всёхв йхв йзвавитя й губ.

Θτίχε: Ελικένα, αλικε μβεράλε μ πριώλε εξι τίλα, μ πά. Μωπι μίχε κε ρόχε μ ρόχε.

вулів Ш ішанна, зачало бі.

ενὲ τῶς κο πριωέμως κα μεμά ἴδμέωμα: Αμήμς, Αμήμς, Αμήμς τλαγόλιο κάμα, ιἄκω ελδωαμά ελοβεεὲ μοετώ, μ βτέρδαμ ποελάβωεμδ μά, μ μα εδρα με πρῖήμετα, μο πρέμμετα Ѿ εμέρτη βα πηβότα. Αμήμς, Αμή

дивитесь семв. Йкш градеть чась, воньже всй свщін во гробёхь, обслышать глась сна бжіль: Й йзыідвть сотворшін блгал, вы воскрешеніе живота: а сотворшін блал, вы воскрешеніе живота: а сотворшін блал, вы воскрешеніе свда. Не могв йзь ш себф творити ничес сшже. Такоже слышь, свжду, й свдь мой праведень бсть: такш не йщу воли моел, но воли пославшаги ма оба.

Причастеня: Радвитеся праведийн ш гать:

Αρδείμ: \mathbf{L} $\mathbf{\tilde{h}}$ $\mathbf{\tilde{m}}$ $\mathbf{\tilde{k}}$ $\mathbf{\tilde{h}}$ $\mathbf{\tilde{m}}$ $\mathbf{\tilde{k}}$ $\mathbf{\tilde{k}}$



ОУКАЗЯ О СЛЕЖЕТ ВСЕД СЕДМНЦЫ

Ви недель вечера глаголеми, такоже обказаем во Октобнуть, τόνιϊω на Γάμ воззвахя, εντιχήρω во εδειτώμχτ, Γ. Τάπε επόμε: г. Слава, столь, аще всть: Й нынь, вгородиченя. Аще ли ий: Слава, й нынт, бтородичени. Таже прокемени дне: й причам. На стіховить, во Октинхть: Слава, стому, аціє всть: Й нынть, втородичени. Аще ли ий: Слава, й ныив, втородичени. Аще στόμε δο ογετάκα на 5, νοταά δο οκτώμχα στιχήρω δένερα шетавляются: но поемя стому стіхном на 5: влава стому, ми веть: Й нынь, втородичени. Мие ли ин: Слава, й нынь, бгородичени. Аще ли й двями стыми бядети, й стіхиры комя_ ждо свой, такожде глаголеми йми по ї стіха: й Славу глаголеми такожде, аще ввдети коемв стомв. На стіховить во соктынуть: Влава, столья, пще всть: Й нынь, бгородиченя. Пще ли ий, тогда глаголеми: Слава, й ныйнь, вгородичени. По Ныйнь шив. щаєщи: й по тристомя, глаголемя тропарь стому. Слава, й ныйнь, вгородиченя дневный, по глась тропара. Аще два стыхя, а пля два тропара, й глаголеми тропарь стому: Слава, другому стому тропары: Й нынк, вгородичени В меньшихи, по глася дрягагы тропара. Аци в вдети предпразднетво, най попразднетво: На Гди воззваха, стіхном праздинка, ї: й стому, ї. влава, стому, аще Есть. Й нынь, праздинка: Аще ли ий, тогда глаголемя: Слава, й нынв, праздинка. На сетховить, праздинка: влава, стому, аще всть: Й нынь, праздинка. Аще ли ий, тогда глаголеми: влава, й нынть, праздинка. По Нынть Шпущаещи: й по тристомк, гла големи тронарь стомв, аще всть: Слава, й ныить, праздинка. йців ли нії: тогда глаголеми Едини тропарь праздника. Й прочев Объйчно, й Шивств. Аще ввдетя предпразднетво или попраздн PTBO, IL CTOMS, EMSTE HOAVENEH HAH BATHIE, I TOMS HOEME вечеря й оўтры, й на літвргін, такоже оўказано во оўстав на рад8. Повечерте поемя по обычаю. По достойно, й по тристомя глаголеми, пропарь храму. Аще ввдети храми етагы, й глаголеми гропарь

тропарь дню, й потоми храму стаги. Таже тропарь Общій: Бже О'ебца нашиха: Посема, Йже во всема мірть: Таже, Слава: Со стыми обпокой: И нынь, бтородиченя: Матвами гди ковхв стыхв: Лие водета храма хртоба: во вторника на повечерии, такожде й ви четвертоки тропарь храму, во весь годи не гла. големя, занёже глаголется тропарь днё: Спен ган люди твоя, Ποτόμε χράμι Εψω, θαθ ετάτω. Τάκε Ο Ειμωλ, τάκοικε θ πρέπλε оўказаса. Спіце глаголемя й вя прычым дня, кромів свевштв: й недавль, й предпразднетва, й попразднетва. Пще прилочитель стому ся получивемя, тогда по тристоми глаголеми кондаки стому: а тропарей дневныхв, й храму, котфрым обказаны, тогда не глаголемя. Піре бодетя предпразднетво йлй попразднетво, тогда по триетоми глаголеми кондаки праздника Едини. Лин BRAFTE CTOMS CE HOAVEACEME HAN CO BATHTEME: H HO TOHCTOME глаголеми кондаки стому. Влава, й нынь, кондаки праздника: й прочее по обычан, даже й до Шпвета. Полвнощинцу поемя по обычаю, такоже обказаса во обставъ: точно аще вваеть праздинки блив, йли праздинки вцы, кочторым праздинки вцы причтены ко влиними праздникшми: й чогда глаголеми на нолвноциниць по первоми тристоми, вмести, в женнув: тропарь праздинкв едини. А по б.ми тристоми, глаголеми кондаки пра занику баник. Й посемк, Ган помеляй, би й Впяств. А матвы, Поманн ган вя надежди: вя те праздники не глаголемя. А вя сувеють лазаревь, й вя преполовение, й навтрие патьдесатницы, й навтрів ржтка хртова, на соборх білы: й навтрів бтольленіл, на соборя ішанна пртечн, на полвноциницт глаголемя такожде. й на Шданте пасхи, на полвноцинирь глаголемя: По аля тристомя, вмести, Ст женихи: тропары воспресени. Собезначальное слово: Слава, й нынть, втородичени бей. По блив чернетоми, глаголеми вмети, Поманн ган таки баги: кондаки пасце: пще й во гробя синзшеля всй: вдиня. Посемя, ГДи помиляй, Би й шпвета. А матвы, Помани гди: не глаголема же. Аще прилв. читем храми стаги: На полвнощинцт глаголеми по ами три-CTOME

стоми, вметти, ве женихи: тропарь храму стаги. Слава, й ныне, вгородичени воскресени, по гласв тропара стаги. А по в.ми тристомя глаголемя, вмейсти, Помани гди таки багя: кондакя храму стаги блиня. Посемя, Ган помначи, Вс. и Впвств. А матьы, Помани ган: не глаголеми. Аще бодети праздники ржтва Тшанна пртечн, най обетиновента, най верховныхи апашки, петра й пачла, на полвноцинцив, глаголеми: По алми пристоми, кмивети, ве жених тропарь стому. Слава, й ныйнь, бтородичени воскресеня, по гласв тропара стаги. По влих тристомя глаголемя, вмейсти, Помани гди мки бага: кондака стому бания. Посемя, ГДи, помиляй, бі, й Юпястя. А матвы, Помани гди ва надежди: не глаголеми же. Ви понед понеж оў треню начинаеми, й поеми по Обычань, такоже обказаса. Точти на Бех гдь, пропарь стому дважды: Слава, й нынть, вбороднченя по гласв тропара стагш, ш меньших вбородичнивя. Тще ли не ввдетя тропара стомв на радв: тропарь стомв общий противы стичельства, или прибетва вты, глаголемя дважды: влава, и ныить, бгородиченя по гласв тропара. Аще ввдети предпразднетво, най попразднетво, тогда глаголеми тропарь праздинку дважды: влава, стому, аще веть: Й нынь, празднику. Аще не ввдети стому тропара, тогда глаголеми тропарь праздника дважды: Слава, й нынть, тойже тропарь праздникв. Вя понеджльникя на обтрени, каншия покая. неня поемя со грмосомя на В. й везплотных на Д. й минен стаго на Д. Аще ан поется стаго на 5, оставляются во обсто. нуть обва мчина, й поеми стаго на б. Аци ли поется стаго ΠΟΛΥΕΛΕΉ, ΤΟΓΑΑ ΗΕ ΠΟΕΤΕΛ ΟΚΤΙΘΗΣ: HO ΠΟΕΜΕ ΚΑΗΙΘΗΚ ΕΙΡΙΚ, ΗΛΗ йци предпразднетво, най попразднетво, со грмосомя на 5: грмося по дважды: пропарі на д, й стато на й. Сице обво во всю седмицу поемя полуеленнаго стаго, каноня на н, гакоже вя понед влыних сей тавлено всть. Аще прилвийтся два стыхх, шетавляется каншия везплотныхи: Й поеми каншии поклянени, со їрмогоми на б: й стыми по ї стіха. Во вторники на обтрени канших покажненх со грмосомя на б: й пртечи на д: й минен CTÁCW

стати на Д. Аще ни поетсы стый на В, шетавлыютсь во Окти. нув обва мінчна: Й поєми стаго на б. Полувлей же по предписанному. Такожде вываетя аще й два стыхв, каншиы ймя по д стіха. Ев средв на обтренн, кансоня кота, со грмосомя на S: й бұы на Д, й стагш на Д. Лие ли поетса стый на S, шетавлжител обва мчична во октинуть, н поетел пртный каншия со грмосомя на Д: й віды на Д: й стаго на В. Аще вваети два стыхи, шетавлжется во соктинуть канини вірь, й поемя стымя на н. вя четвертокя на оўтренн, поемя каншня стых аплива, со грмосома на 5: й стаги николаа на Д: й мн. нен стати на Д. Аще ли поется стый на S: поемя канших апливя, со грмогомя, й св вгородичнымя на б: й стаги нікола ся брородичными на три: й миней на 5. Мие вваетя два стыхя: Поємя каншия аплимя, со ірмосомя на б. й стымя на й. бя пачтока поема, накоже й ва среду навлено боть, нензменню. По Г. й повени, совдалени стомв: Слава, й нынов, вгородичени. Аще два стых ввавтя, й имя два кондака, й два седальня: й стомв глаголеми прежде кондаки, аще ввдети, й ткоси. Таже съдалени вмяже. Слава, съдалени дрягомя стомя: Й нынть, бгородичени. и дрвгому стому кондаки и ткоги глаголеми по 5-й певени. Аців водеть предпразднетью, йли попразднетью, глаголемь вмівсты вгородична: Й нынт, праздинка. Аще водеть стому на в, съда леня вмв глаголемя дважды: влава, й нынть, праздника, По 5-й песня, кондавя й ткося стому, аще беть: аще ли ни, тогда глаголемя кондаки стому общий, противы стительства, най пріївства віто. Мин вядетя предпразднетко, глаголемя кондаки й Ткося праздинкя. Аще вядета стому са получения, най со вде нієми, тогда глаголеми кондаки й ікоси стому. А ви предпра-ЗДНЕТВО, АЛН ПОПРАЗДНЕТВО, ГЛАГОЛЕМЯ КОНДАКЯ А ТКОЕК СИМЯ шбразомя: По Г-й пекенн, кондаки й Ткоси праздинка: Таже стальня стому дважды. Слава, й ныйть, сталальня праздинка: й прочи по раду, такожи обказава во обетавть.

В сватильнахх,

како глаголится ва седмиць кромь недовли.

Светниена во Октинув. Слава, й нынь, вгородичена вгш Аще ли водетти ва миней светейлени стасто, рцы вто на Славо, послік дневнаго свівтнавна: Й нынів, втородиченя вто. Аціє ли ввдети ки минен два стыхи, й свівтильна два: Й глаголеми й TO OKTWHYK. TARE CTATW: GAÁBA, APSTATW CTÁTW: H HEIHT, BTOродичени вой. Ацие ли среда, пли пачтоки: И нынк. круговгородиченя во Октинув. Вя свекить же, бще вмать радовый стый, по дли песни, светильня глагольми стаго прежде минен. Таже, влава, во ожтонут светиленя. Й нынт, втородичени вто θήμε γλαγόλωντα εκικτήλьны, έτρλ οκιτώης εκ Μημέρω ποένταλ. Η χκαλήτεχα ετόλο, άψε εξλεια, η κολήκω εξκάβαμο Βο εξετάβι. Слава, столь Я нынь, втородичени по глась стаги. Посеми глаголеми: Слава чевт показавшему нами свти: Аще не вудети стому на хваличтехи, тогда глаголеми: Тевт слава подобаети: На CTTYÓBER BO CHTCHYR. CABBA, CTÓMS, ALLE GETS. H HEHR, BTO. родичени, по глась стаги. Аще ли ий, тогда глаголеми: влава, й нынь, по Октинхь. Аще ввдета стому на обтрени стіха са заповноми, тогда глаголеми на стіховнов во совтобнув со стіхні. Первый: Исполнихомет завтра: Вторый: И бван свытлость: Таже глаголеми запиви стому, который прилучитель, да стіхи, й слава, вмвже: Й нынк, бтородичена. А на вечерин, на сттубвик глаголеми такожде. Аще ввдети предпразднетво, или попразднетво; беда соктинуя не поетсм, тогда на стубент глаголемя праздника, со стіхні. Аци водета стомо стіха са заповнома, а послов стіхшки праздника, пред Славою праздничною, глаголеми стіхи стому ся запивоми. Слава, стому. А нынив, празаника. А на вечерии на стіховичь, глаголеми такожде. Послев, Баго беть: по тристоль пропарь стому. Слава, в нынь, втородиченя, по глась "TPOTTAPA"

оретавть, коемвждо певень, й тогда Октинув шетавлается. Лин певсин, на А. Аще вбаета двбма стыма, а пма оркажета во йкоже обкажеть во обставь. По бходь глаголемя пропара, зрн ввлети предпразанство, йли попразанство, й тогда глаголеми во пуставтв, тогда глаголеми во Онтинув, на Т. Н стомв Октинуть, на 5. Ащи вваети півснь стомв, которви откажети зей глаголемя, аще літергіл не вываетя, На літергін важенны во χριτόβο, Η ελαεόλεΜΕ πρέπλε κουλάκε πράβλυμκε χριτόβε, Η πρώ-Предстательство хрттана: Аще предпразанство, или попразанство комв, яще всть. Слава, во стыми бупокой: И нынть, кондака храмв вцы. Яще не ввлета храма вцы, тогда глаголема, Я нынть: так храмв хртовв: таке дню, й храмв стаги, й стомв раловтш. Послев, Шелавн: 110 тристомв глаголемя кондака прекондака стомв Овини, противы стительства или прикства ства, най попразанечва, чтогда глагольми на частвую пропарь, й стыми аввани тропара, ни кондака, аще не вваети предпразанна 5: вице твори на всжих день. Пще не вваета стомв, пли праздника непременно на вевух члевух. Аци ввлета й стомв стомь: Й нынв, втородиченя часока. По пристоми кондаки мікнаєми. Ліше прилочитса предпразднетво, най попразднетво, й глаголемя прежде тропарь празанний: Таже, влава тропарь Г.МК часть й на прочинди, глаголеми такожде а кондаки прев городичени частови. По тристоми кондаки стому первому. На леми пропарь стомв. Слава, пропарь арвгомв стомв. Й наинъ кондани стомв. Аще аввми ствами два тропара, тогда глаго. тропарь стомв: И нынъ вгородиченя часшея. По тристоми, й нынть, втородичени, по глася пропара. На алми часть, Слава, стому Овцій, противш стительства, пли прівства втю: влава, не вваети предпразанетва, или попразанетва, глаголеми тропарь тропара стомв, тогда глаголемя вдини тропарь празлинка. Аще глаголеми тропарь стомв. влава, й нынть, празаннка. Аще невсть пропарж стати. бще предпразанство, най попразанство, тогла TIPETS AF

πρέπλε χράμι χρτόκ, ή χράμι κίζω, πάπε λιιό, ή χράμι επάνω, й стому радовому, ащь беть. Таже кондаки храму хртову, й дню, й храмв стати, й стомв радовомв, аще беть. Таже, Слава: во стыми оўпокой: Й нынь, кондака храму віцы. Міше не вв. детя храма вцы: Й нынь, глаголемя: Предстательство хоттаня: бще ввдетя предпразднетво, или попразднетво хотово, глаго. лемя, прежде тропарь праздинку хртову, й храму віды: й пры чам радоми, а тропарь й кондаки тогда храму хотову не гла. гольтем: такожде й храмв вцы, ва предпразднетво й попраздиство ва не глаголется. Аще среда йли патока, глаголема прежде тропарь дню: Спен гдн люди твож: таже храму вцы, й храму стаги, й стому радовому. Посемя кондаки дню: вознесынст на пртв: й храму стаги, й радовому стому. Слава, во стыми: Й нынь, храмв боры. А привже ичесть храма боры, чочин Едини храми хртови: по тропарт глаголеми кондаки храмв стаги, й стому радовому. Слава, во стыми: Й нынть, храму хртовв. А пачеже иветь храма хртова, й віды: глаголеми: Й нынь, Предстательство хоттаня: А вх предпразднетво й попразди. ство тропарь й кондаки дий на літвргін по входів не глаголется, й до Шданта: занёже Октинхя не поется. Прокіменя, апостоля, аллилвіа, булів й причастеня дий: й тікоже обказано вв. дета во футтавт. Такожде поемя й ва прочым дий, кромтв ехавіота й недівль.





OYKABE W LASKET ESEEWTHEH

втай поеми бей гав, вечера, кадема не. На Ган воззвахи, стіхнові вя минен стомв, на 5. влава, стомв, аще німать: аще ли ни, влава, й нынть, втородиченя ай по гласв настолщемв. На стіховить во Октинхть мчичны ї, йже писаны на Ган воззвахя, бання шетавлаемя али. А запивы Вк теби возведохя Очн мой: Й другій: Помилей наск ган, помилей наск: влава, етомв, аців пмать: Аців ли ни, влава, й нынь, бгородичени во Октинуть. По Оче нашк: тропарь стомв. Слава, й нынть, бто. родичени восконый настожщаго гласа. Вкитента, й шпвети. На повечерін ви патоки посли достойно, по тристоми, пропарь храму хртову, й храму вцы. А стаго, най стыл храму ва патоки тропарь не глаголетем. Таже, Аплн, мчицы й прроцы: влава, Во стыми оўпокой: Й нынть, Жко начатки: Лще предпраздн ство, или попразанство, глаголеми кондаки празанику. Аще вв. LETTE CITOMS OR CAAROCAÓRIEME, CHAPÓAEME KOHJÁKE CITOMS. BAÁBA, й нынть, праздинка. Полвнощинцв поемя по обычаю. Точто аще ввдети праздники вачнь, или бов, поютел со одантеми: илн ржтво пртечн, и обетиновение, и петра и пачла, и храма стати: й на соборя віды, й на соборя їшанна пртечн. Й глаго. лемя по ами тристоми тропарь, а по в ми тристоми кондаки, такоже оўказася ва понеджавника. На оўтрени, на БГВ гав: тропарь стромв, дважды. Влава, й нынть, врородичени воскрии по гласв тропара стати, а не настомщаги гласа: понеже вгородн_ чени воскони гласа глаголется по ами стадальнов. Н нынов: Аще же стый ся полуелеемя, тогда глаголемя, на БГЯ ГДЬ, по тропарт стати втородичени воскони гласа. Аще вядети ви свебитв предпразднетво, или попразднетво, на Бів гав, глаголемя тропарь праздника дважды. Слава, тропарь стомв: Й нынь, праздника. Аще не водеть тропара стомо, тогда глаголемь гропарь праздника дважды. Слава, Й нынть, тойже. Таже глаголемя падлем 51. По кадісмів вктеній: й сталальны во Октинхів, мчичны два,

αι ή ε. ή. βλάκα, ή ημίης, εξορόμησης κοικθημί α: ή ητέητε. Ποτέμς ησιορότημι. Πο ησιορότημας βιστεητά. ή εξαάλλη κο ωκτώνιχτ μεπορότημι μεά, ε. ή, μ. ή, ή ποκότης. βλάκα, ή ημίης, εξορόμησης. ή ητέητε. ψαλόμς ή. ή ποέμς καμώμι. Ες εξεκώτξ κτειμά πρεμεαρώστε κα μπηέη ετώχε: ή ποέμς ετάτω μπηέη το ίρμοτόμς μα ε. τάπε χράμα ετάτω, μα ξ. ή κο ωκτώνιχτ μήμε κα μκή καμώμς καμώμς καμώμς το ίρμοτόμς μα ε. ή μρθεόμβ μα ξ. ή μθετικ. Τείς καμώμς ωξιτακλέττα. ή το έμς και χράμα χρότος, ήλη εξίμι: ή ποέμς πρέκτε χράμα καμώμς το ίρμοτόμς μα ε. ίρμοτε πο τρώτομο μα ξ. ή ετάτω μα ξ. ή ποέμς χράμα το ίρμοτόμς μα ξ. ή ετάτω μα ε. ή ποέμς χράμα το ίρμοτόμς μα ξ. ή ετάτω μα ε. ή ποέμς χράμα το ίρμοτόμς μα ξ. ή ετάτω μα ε. ή κο ωκτώνιχτ μα ξ. ή ποέμς χράμα το ίρμοτόμς μα ξ. ή ετάτω μα ε. ή κο ωκτώνιχτ μα ξ. ή ποέμς χράμα το ίρμοτόμς μα ξ. ή ετάτω μα ε. ή κο ωκτώνιχτ μα ξ.

Въдомо же веди и сте.

зря ва квю свебштв ни вван славословіє прилвинтел, на обтрени канших храма, аще беть хртовя, най вцы, со грмосомя на 5: їрмоєв по дважды: тропарії на Д: й стаго, на й. По Д-й повени светильня стаги дважды. Слава, й ныне, вгородиченя. По г-й пъсни съдаленя стому дневному. Слава, й нынъ, бгороднуеня бей. По 5-й певени кондаки стому, й ткоги. Аще же гав Аланавта ва свесить не пойта, й пойта всй сляжей радовомя етому, такоже обказаса. Пще же неветь стому тропара й кондака, тогда глаголемя тронарь Общий стому, противя преподобетва всю, во общихи тропарібуи й кондакахи. По бій півени, свічтильни прежде стому. Таже, Слава, во октинуть: Й нынь, вгородиченя вгш. Аще же ни, Светиленя во Октинхь: Йже мертвыми: влава: й нынть: Мы об тевт хвалимст: Лие вваета славословие стому ва свевштв: светилена стому дважды. Влава, й ныпть, вгородиченя вст. Аще же итветь на хвалитехя стому стіхнов, тогда глаголеми: Тевт слава подобасти: А Слава тебф показавшему намя свфтв. А во октинуф стухнов на хвалитехи не поеми, но поеми но на стіховить. Аще же поеми CTOMX

εττόμε μα χραμήτεχα ετιχήρω: τοιμά, Τερίβ ελάβα πολοβάετα: εειώ ετιχά με γλαγόλεμα: μο πο ετιχήραχα γλαγόλεμα, βλάβα τερίβ πο-καβάβωεμε μάμα εβίβτα. Ποεέμα, μεπόλημα εξτρέμμου μώτες: Й на стіховить, во обктынхть, йже свть писаны на хвалитехя, мчнчны г: запевы же глаголеми Фемічны: ал, Йеполнихомем завтра мятн твоей гян: бли, й бван еветлость гяа бга нашего на насв: А Д.й поконня оставлаємя. Слава, стому, аще ймать: аще ли ий, влава, й ныив, бгородиченя йхя. втіховен-ным же во октшихть шетавлаємя, веда поемя вя свебштв, Бів гал: по Баго беть: й по тристомя, тропарь стому. Влава, й нынть, втородичени обтренийн, во гласи тропара стаги. Аще квасти предпразднетво, или попразднетво, глаголеми тропарь стомв. Слава, й нынть, праздника. Мин ввавти два стыхи, ви предпразднечью, йли попразднечью, а ймя два чропара: й глаголемя тропарь стомв: Влава, тропарь дрвгомв стомв: й ныйнь, праздника. Йще не ввдетя тропара стомв, тогда глаголемя чропарь праздника блия. Потомя вкічента, й чася й.й. На ймя часів глаголемя: влава, тропарь стомв: й ныйнь, вгородиченя члешья. По тристоми кондаки стому. Аще предпразднетво, или попразди. ство, глаголеми тропарь праздника. Слава, стому: й нынть, бго. родиченя часшвя. По тристомя кондаки праздника. Аще два стыхя, а ймя два тропара, й глаголеми тропара праздника: влава, стомв: й нынчь, бгородичени часшви. По тристоми кондаки праздника: На Г.М. част тропарь праздника: влава, тропарь дрв. гомв стомв, а кондаки праздника на встехи частехи непременню, кроме великаго стаго си полоченевми: тогда во кондаки преме. нжеми. Аще не вядети тропара стомя, тогда тропарь, й кондаки глаголеми праздинки. Й посеми шпвети, й многолейте. Таже літіа Обычнам. На літяргін вяженна во Октинут на 5. άψε κε θ΄ματι ετιί πτές , γλατόλεμα πρέκας ετόμε πτές το, το ιρμοσόμα μα ζ, θ 60 οκτώμα μα ζ. Πο εχόλι πρέκας τροπάρε χράμε, η εξεί. Τροπάρε αμώ: ἄπλη, μτημι θ πρρόμμι: Τάκε, 34 ογποκό Πομαμι τζη, πκω ελια: άψε κε ετιί μ радовый

радовый ймать тропарь: й Поманн гдн, не глаголеми. Таже конда́кя хра́мв хрто́вв, й віды, й сто́мв радово́мв. Вла́ва, во сты́ми оупоко́й: й ны́нь, тако нача́тки: йще предпра́здиство, θαθ ποπράβλητεταο, πο αχόλι τροπάρα πράβλητικό ή χράμο επάγω, η επόμο ραλοκόμο. Τάπε κοηλάκα χράμο επάγω: Ολάκα, επόμο ραλοκόμο: ή ηρίθλητικα. Δίψε χράμα χρίτόκα, η χράμο χρτόβ8 προπάρε ή κοημάκα σα πρεμπράβμετβο ή ποπράβμετβο χρτόβο με γλαγόλετελ: τάκοπμε ή χράμβ βίζει, σα πρεμπράβμετβο ή попразднетво ем, тропарь й кондаки не глаголетем. Прокімени, апли, аллилвіа, єбліє, й причастени прежде стомв, й потоми ради. Ліце стомв апла нівсть, тогда прокімени, апли, аллилвіа, вуліє, й причастеня дне, й за оўпокой. й ш неджан мытара й фарісеа, й до неджан всекух стыхх, прокіменх, апля, аланавіа, вуліє, й потомх стому. Яще етому ниветь апла. А булга, й причастна, тогда за обпокой. Оўказя ш храмь хртова воскрнім, какш подобаетя вя свебштв

на оўтрени канших повти настожщаго гласа.

Поємя каншня восконя, їрмося по дважды: тропарі на ї: поемя же сице: два пропара восконы й котовосконя бания, й

втородичени блини: й стому ви минен на Д: й во Октынхть на Д. Йще же канших стому на 5: тогда поеми канших воскойи со грмосоми на д, грмоси вдиножды: й стому ви минен на 5: й во Октинхт на Д. Иня обставя: каншия восконя со гомосомя на трн, вез вгороднина, грмоск байножды: й котовоскона два: й бгородичени байни: й ви минен на Д: й во Октинут на Д. зей бще прилвчител предпразднетво, или попразднетво едьекихв праздинкшви, най бтородичныхи ви свебштв, й ви прочым дий седмицы, кром в нед Кан. Такожде на положенте ризы ба во влахернахв, й на положение чтнаги полеа, октинхв не поетел, разви догматіка на Ган воззвахя, ви патоки вечера: но поетса сляжья вей предпразднетья или попразднетья кяпии со стымя, ыкоже оўставя нізавлаетя.



Καμώμα Μολέβημή κο πρεεττή δίξτ ή βράζημή, Τκορέη ε δίτονεετήδτη μαρώ γοεποζήμα δεόζωρα χεκη λάεκαρω. Θέμ καμώμα ποέτες πο ποζόδι ή νήμα καμώμα Μολέδηα: Βόχα προμέζα: Γλάεα ή:

Песнь 7

Ιρμότα: Κολειμημεγομήτελα φαραώμα ποτρέξη, чέλοπεορά ή ήμοτλα μωντέμταϊ πέχλα, κρποωβράξηω ποραβήβα, ή ραξλαλήβα μόρε: ίπλα πε βαγλεμά παιεχόλμα τπές, πάτης βγοκη βοτπαβάρμα.

Скореных наведенім шехревают смиренною мою дошо, й напастей селацы мое покрывают сердце, втонев стнам: но св ст рождшам в жественный й прев стный, возсійй мий св ст радостный.

тыха, й напастей житейскиха, йзбавльсь всепречтаь, крыпкою силою твоею, воспываю, величаю везмирною твою моть, й бже ко мий твое оўтишенте.

GΛάβα: Ημίντ καμτάκεκ, κα πεοεμά πραστόχα βαεπά πλέκιο κρτίπκομά, η κα πεοεμά ποκρόβα ετεμάμην πραπεκόχα, η κωλτίκα πρακλοκώю ελυμε, η πλάνα η επεκό, κε πρέβρα μεκε Θκαώνκατω, χθηϊάκωμα πραστάκαμε.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ нынт: Не оўмолч $\mathring{\mathbf{g}}$ копити гаснейше велйчім твой: аще бо не ты, Этроковице, всегда предстомла Есй, $\mathring{\mathbf{u}}$ мн $\mathring{\mathbf{u}}$ молации сйа твоего, кто бы $\mathring{\mathbf{u}}$ толикім в $\mathring{\mathbf{g}}$ ри й лютых бейх йзвавилх ма;

Пжень г

ίρμος Ηθησιω κρότα βερχοπβόρμε τη, ή μρκβε 3μπμήτελω, πωλ μεμέ οψτβερμή βα λωββή πβοέμ, πελάμιμ κράω, βικρημίχα οψτβερμπμέμιε, έμμμε μπβικολώβμε.

Ηελοδημενί ω βιάχα, Εολάβητενν βοβδ τη: Πρελβαρή τέπλος πρελετάτελειτβο, ή τβοή πόμοψε λάκλε μη ραβδ τβοιμό ιμημένησης η Θκακννομό, τβος ω βαιτδηλένια ή ψάψεμο τέπλα.

Оудивила вси войстиння ныйна на мна влице, блго. дайнім твой отроковице, й млти твой. тамже славлю та, й воспаваю й почитаю многое й безмарное смотре. ніе твое.

Gnába: Εδρά μα ωβδρεβάετα μαπάςτεй, βλυμε, ѝ εκόρς μωχα τρεβοληθηία ποιρδαάθτα: μο πρεμβαράβων ρδιδ μὰ μάπμα πόμοψη, τέπλοε βαςτδηλέη ε ѝ πρεμετάτελως του τροέ.

й нынт: Йстиннов бих исповидов влуце та, смерти державо потребившою: ткш во шживлающам, ш оўза йловыха ка живото возвела всй ма ва землю тек. шаго.

Пжень Д

Ιρμός»: Τεὶ μολ κρέποςτε τឿΗ, τεὶ μολ ή εήλα, τεὶ μόμ εξα, τεὶ μοὲ ράζοβαμϊς, με ωςτάβλε μέζρα Ομά, ή μάμιθ μηψετθ πος έτήκα. Τέμα σα πβρόκομα άββακθμομα 30βθ τη: εήλ τεοξή ελάβα, ηλετικολώβης.

Η ΓΙΕ πρόνει йноε ωβράψε βαστέπλειε; κάμω πρη-Επίτης; ΓΙΕ πε η επίεξες; κδιο πέπλειο Βοβήμαμε πομόψημής, εκορβωμή πητέμεκημη η Εξραμη, οξιβώ, μητέ κολέβλεμέ; на πά εξήμε οξποβάιο, η μερβάιο, η χβαλιότα, η πρηπεκάιο κε ποκρόβε πβοεμές, επεή μα.

Рѣкв сладквы млтн твоем, богатыми дарми шросившвы, всефкаминвы й смиренивы двшв мой, всечтам, напастей й скорбей пещёю сожженивы, величаю, проповъдвы й притекаю, къ покровв твоемв, спей мм.

Слава: Та чтвю, та двв й несквернвю, единв ймамя стинв нешворимвю, привижние, покровя крипкій, фрвжіе спісеніа

επείκιπ, нε πρέβρα Μεμέ Ελβληλας, ηλλέπλο μεμαλικαμής, μεμοψετικβωψηχα πόμοψε, ωξικορελλεμμίχα ράλοςτε ή βαεπβπλέμιε.

Пфень Е

Ιρμός Εςκδυ μα Ερή Καλ Εξή Ε ΛΗ ΤΕΟΕΓώ ς ΕΚΤΕ ΗΕ 3Λ. ΧΟΛΗΜΕΙΗ, Η ΠΟΚΡΕΊΛΑ ΜΑ ΕςΤΕ Υδικράν ΤΕΜΑ Ο ΚΑΚΗΗΑΓΟ; ΗΟ ΕΒΡΑΤΗ ΜΑ, Η Κα ς ΕΚΤ Βάπο Βτεμέ ΤΕΟΗΧ ΕΝΤΗ ΜΟΑ ΗΑΠΡΑΕΗ, ΜΟΛΗς.

Блгода́рны вопій ти: радвисм, міти дво. радвисм, вгонев всто. радвисм, вітественный покрове. радвисм, сорвжіе й стіно нервшимам. радвисм, предстательство й помоще й спісеніе, йже ка тевів притекающыми віброю. [Дважды.]

Слава: Ненавидащій ма всве, стрым й мечи й рови оўготовиша, й йщвта всефкааннагы моегы тыла йсторгивти, й низвести ва землю желаюта: но ш сиха чтаа предваривши, спіси ма.

й нынт: Кій тевт дарх принесй блгодаренім, за ідже насладихся твойх дарованій, й твоей везмтрным блгостыни; ттмже оўбш славлю, птенословлю, й величаю твою неизреченийю ко мит мать.

Пфинь 5

ίρμος: Μίτε προλιό κα τίθ, ή τομθ βοββτωβ πεμάλη μολ: τίκω εώλα αδωά μολ ήςπόλημελ, ή πηβότα μόμ άμθ πρηβλή. πηκ. ή μολός τίκο ιώμα, ω τλή επε βοβκεμή μλ.

ΦΕΛΑЦЫ εκόρεных ποκρώшα Θκαάнно мой 28ш8 μ εέρχηε, η πομραμέμιε ΒΒόχατα ΜΗΦ Θτροκοβήμε: нο ρόπχ шам свити неприствпный, йзженй сій далече, дохнове́ніеми бие́ственным мітвы твоей.

Ογπωμέντε κα εκόρκεχα κώμα, ή νεμβρωκα κρανά πλ 3 κάν, ή κεετοκεριμέννος τοκρβιμέντε επέρπη, ή ρωκό πλικοπά πεντυρριάεμου, ή κεώχα εθίμηχα κα ναπάτωτεχα εκόρος ή κώτωρος βατηθηλέντε.

Gλάβα: Ης εκρωβάθο Γλάβανου πβοςά μίτη, μ πόκα 6ε3-ΜΕρνωχα Αδλέεα, μ μεπότηνικα πραταστεκδωϊά βούεπανος, μάπε κο μνώ μίτη πβοςά βίτης: нο βεώπα μεποβάλδο, μ βοπιθ, μ προποβάλδο, μ βάψάθο.

Η ημίητ: Ψεωμό μα Μλ πητ έντε το εδρυ, τάκω πνέλω τόπη μεο, η μος το ερπάψων τέρμε ο γλη βελώθη τη τητ το κορείν: нο μα ω εράψη πλ πον όψη μης, η το η άπελω η η βεάβητελω η κετηρείταν.

Песнь З

Ірмоск: Отроцы Єврейстін вя пещі попраша пламень дерзновенню, й на рося Отнь преложиша, вопійще: блословеня Єсй гдн бже во вжи.

Светя рождшам віде, помрачена мі нощію грехшвя просвети: ты, света свщи прійтелище чистое й непороч-ное: да любовію ті славлю.

Ποκρόβα βέξα μ πρεμεπάπελετας, μ βαεπέπλεκε, μ ποχβαλά μεο, ωβκαπέκε μηθ κώνη βελκικ πόμοψη, βεβποπόψημχα είλο, μ καμέπλο μεκαμέτωμχα.

GΛάβα: Βεέω μδωέω ѝ Μώιτιιω, ѝ εέρμμεμα, ѝ οὖεπηάμη Τὰ εΛάβλω, ματλαμάβελ πβούχα βελάκηχα μαροβάμια: μο, ☼ πβοελ βλιοεπώμη, ѝ βεβμάρμωχα πβούχα ηδμετα!

Пфень й

Ірмося: На горт сттий прославльшаст, й въ квпинт Огнемъ приснодбы можееоби тайнв абъльшаго, гда пойте, й превозносите во вей втин.

Ελιτοδπρόδια ράμη μλητή πασεά μεο, нε πρέχρη θπαα, ποποπλάεματο μεμέ εδρεω жητέμεκηχε κόλης: нο μάπμα μη ρδκό πόμοψη, εξητέτημεμο ωθλοδλέη και πατέμεκημη.

Фветоянія й скшрви й нвжды шврѣтоша мя чтая, й напасти житейскія, й йсквшенія швеюдв мя швыдоша: но предстани ми, й заствпи мя крѣпкими твойми по_кровоми.

ΘΛάΒΑ: ΕΧ Εδράχα μα ωβράψδ τὰ πρακτάθαψε, Βα πενάλεχα ράμοςτα ѝ Βεςέλιε, ѝ Βα πεμδατάχα ς κόρδω πόμοψια, ѝ **Βα Ετμάχα** ѝ 3 βάβατελα παμδά ἢ πρεμςτάτελα παμδά Βο ѝ ς κδωέμιχα.

Й нынк: Радвисм, пртоле Эгнешбразный гдень. радвисм, бжественнам й маннопремнам рвчко. радвисм, златый свътильниче, свъще невгасимам. радвисм, джвами славо, й матереми одкрашенте й похвало.

Песнь Д

 \hat{I} рмоєх: $\hat{O}\hat{V}$ жасє́єм \hat{w} се́мх нбо, й землі оўднвишаєм концы, йкш біх тавнісм человь кшмх плотски, й чре́во твое бы́сть пространнь ншеє нбсх. \hat{v} нь \hat{v} $\hat{$

Κα κομά πρασώτη μη άνα ταπ, τη πουτεκά πρόνεε με τιτάς και μαξί, κόε πε ωδράψα πρασώπημε: κόε πέπλοε βατάδη τές, κάθο κα τκόρκες α πομόψημης, на πλ Ελήμα οξησκάθο, μ ω πεκώ Ελήμη καλιθία, μ μα πλ μερβάλ, πρακώτος και .

Насть нечисличи возможно величім твом ботоневасто, и глубину неиспытательну изрещи, паче оўма чудеся тво-

ихх, совершенных выну, любовію та чтущымх, й вжрою покланающымся, тки войстинну біта рождшей.

Gπάκα: Επ πάτης πατομάρημας τπακοτπόκπο, ѝ πουμπάο κεπαάρηδο μάπα, ѝ μησιδο τύπδ πκοὸ κτάπα ὖτποκτάδο, ὖ κατομάθηῖα πκοᾶ, ἀπε ὖττοψήπα ἐτὰ μα μαλ, προποκτάδο, κεπινάο μδωέο πε ὖ τέρμιεμα, ὖ μωτίπιο, ὖ αβμίκομα κτετμά.

Η μώμτ: Μολέμιε Μοὶ πρίμμη οξαότος, μ πλάνα Μοετώ με πρέβρη, μ ελέβκ, μ επεμάμια: μο βαεπίδημ μα τάκω βλιάλ, μ προμιθή μα μεπόλημι μοκείμη σο βελ, τάκω βες μόψη ματώ βλεί στα μπί, άψε βοβμαάξιμη πόκμω μοξηί Θκαλημομί εμπρέμιο.

Сей канших прекедесь нынть новы са греческагы Октынха, й поется на молевит за нававление всяким скорви й печали. Поетсь же й ва праздники великиха стыха на обтрени са каншноми стаги, вот на 5: а стому на й. Поюти греки овогда, воду прошедя: со стымя: А Аногда сей каншия по пронзволенію. Такожде й на молебить, йногда, воду прошедя: а иногда сей канших пременяюще. Таки имевитя во стеви горев адмистви объбчай, й поють по вся недван во Единя обреченный день молебеня, послев вечерни, во Общово пользо всебхя православных хрттаня. Й на тобхи молевнахи ста два кансона пойти, ейрачь, воду прошеди: й сей, Колесинцегонитель: по премевнами. Сего ради нымев печатаем ви концев кийги, на произволя. Аціє кто како произволжетя на молевичь: Начинаєтем молевеня по обычаю: й по фалме, Ган обельши матву мой: Бів гав: й тропарії обвычным. Таже фаломи й: Помилви ма бже: Посемя приптыя: Престам вце, спей нася. Й молевным тропарії по радв. По г.й певени поєтель: впей ш вевдя: При-Зри багосердиеми ксепівтам: й проблам. Посеми витеній: Паки й пакн миромя гав помолнист. Еще молнист и великомя господинь й фтцф нашемя, сттишемя патрарув пімень,

й причал по обычан. Посеми за негоже поется молебени. бий молимем и мати, жизни, мирь, здравін й иставленін гръдшви раба бжіл, ймки, [вгоже дощети поминаети,] Ган помильн бе. возглася: Тики мативя: Таже сталеня: Моленте теплов: По 5.й пексии: впей W векдя: и: Призри вагосердиемя: Посеми біктеній, аще поется во Овщий пользи. Пакн й пакн: Заствий, ейси: й прочал. Пще же за кого поетсл молебеня, сице: Паки й паки: вще молимет w моги, жизни, мирть, Заравін, й причам, такоже по Г-й птенн. Таже, Предстательство хртіаня: Прокіменя, й вулів, й причал вел, такоже писано вя молевить: водв прошедя: По н.й птесни: Хвалимя, багословимя, покланаємем гавни: Таже їрмося: На горів стівн прославльшасми По Дй повени, Достойно ёсть, Й прочам вей по Овычаю, й ва концев глаголется Ектеній: Помилви наса вже, по велицеви мати твоей, молимя ти см, «услыши й помилой. Еще молимсм ш великоми господинь й фтць нашеми, ствишеми патріархт пімент, й прочам. Й об коми молевени поетта вк. тента такшже выше писана. Таже: вще молнмем и в ёже сохраннітика граду семя, й стому храму семя [йли: стівн обы. ТЕЛН СЕЙ], Ĥ ПРШЧАМ. ГД̂Н ПОМИЛУЙ, M. ТАЖЕ ВОЗГЛАСК: ОЎСЛЫ́ши ны вже: й причам, по Фвычаю. Сте по т-й, й по б-й повени HOÉTEA HÁ MOJÉBHIK!

Gneh w выдя рабы твой бує, то вой по бой ка тебы привыстания, то нервшимый стыть й предстательству.

Πρήβρη ΕΛΓοτέρχιεμα Βιεπάταμ Είξε, ην μος νιώτος τά.

Τάπε πομημάτα ειβέημηκα, ω μήχπε μολέβεια εыβάτα. Η ποέμα: Γλη πομήλδη, ξι. Η ειβέημηκα γλαγόλετα: Ήκω μλτηβα: Η Δεϊε γλαγόλετα τροπάρε, γλάεα δ:

Моленіе теплов, й стана нешворимам, мати йсточниче, мірови прикажнще, прилажни вопіємя ти: бце вачце предвари, й ш кадя извави нася, єдина вскора предстательствующам. По б.й пекени ещенники поминаети, такоже изависа. Й по возгласть авте кондаки, гласи б:

Πρεχεπάπελεστα χρπίάμα μεποεπείχμοε, χομάπαμεστα κο παρομά μεπρελόπμοε, με πρέβρη Γράμμες Μολέμι Γλάς ει: μο πρεχαρή τάκω απτάλ μα πόμοψε μάς ει αξημώ βοαδι της πης της είτορη μα μπταδί, η ποπιμίς μα είμολοτέμιε, πρεχεπάπελεσταδιώμη πρής μω αξε τηδίμης πλ.

Αεϊε προκίμεμα: Πομαμβ ήμα τεοὲ δο εκάκομα ρόμι ή ρόμι επιχα: Ελώшη μψη ή εήπχω: Ποτέμα, ή ω επομόθητηκα μάμα: Ενλίε ω αδκή, βανάλο ζ: δο μηθ όξης, βοςτάβωη μεϊάμα: ή αξίε, βλάβα: Μάτβαμη είζω, μάτηβε, ωνήκτη μηόπεςτβα εογρωμένι μάμηχα. ή ημίνι, τόπχε. Τάπε, Πολιήλδη μά επε, πο βελήμιδη μάτη τεοέμ, ή πο μηόπεςτβο ψεμρότα τεοήχα, ωνήκτη βεββακόη μοὶ Ποτέμα ετιχήρα, γλάς δ:

Не вверн ма человеческом предстательству, престам вачце, но прінми моленіе раба твоего: скорбь бо обдержитя ма, терпетн не могу демонскаго стреланія, покрова не ймамя, ниже где прибегну окаанный, всегда побеждаємь, й оўтешенім не ймамя, разве тебе вачце міра, оўпованіе й предстательство верных не презри моленіе мое, полезно сотворй.

Οιμέκηκα: Οιτή επέ, Λώμη τεολ, ή ελγοιλοβή μοιτολή τεολ. Ποιέμα, Γλη πομήλδη, Ει. Μλίγιο ή ιμεμρόταμη ή ηλείξι κολύβισμα: ή πρώγαλ, ή ιπθέτα. Βέλομο μα εθμετα, ιάκω βο είτιξη γορίξ μα μολέβμαχα με ποιότα ιρμοιώβα βιέχα πίξιμε, τόκωω ποιόγα ιρμόςα ή λ πίξιμη, ιάκοπε βρίμε πήιαμο: ή μα μ. ή πίξιμη κα μαγάλια, ή μα ποβεγέριη τάκοπμε καμώμα βεξ ιρμοιώβα, πολόβμια ιάκοπε ή μα μολέβμια.

Конеця, й вту слава.





содержание

ГЛАС 5																	
Суббота																	
малая веч					•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		6
великая в	ечер	ня	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		
повечерие	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	1(
Неделя																	
полунощни	ғца									•						•	15
утреня .		•					. ,					•					20
литургия		•				•		•	•	•				•	•	•	35
вечерня				•				•		•	•	٠				•	36
повечерие			•					•	•	•	•	•		•			40
Понедельник																	
утреня .			•	•		•	•	•		•		•	•	•	•	•	44
литургия		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	54
•		•	•				•	•	•	•	•		•	•	•	•	55
повечерие			•	•	•		•	•	•	•	•	•		•	•	•	58
Вторник	,																
утреня .		•	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•		•	63
литургия		٠	•	٠	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	75
вечерня			•	•	•	•		•	•	•	٠	•	•		•	•	76
повечерие		•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	٠	80
Среда																	
утреня .		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	84
литургия			٠	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	96
вечерня .		•					•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	97
повечерие		•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	100
Четверг																	404
утреня .	• •	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	104
литургия		•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	٠	•	•	•	•	114
вечерня .			•	-	•		•		•	•	٠	٠	•	•	•	•	116
повечерие		•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	•	٠	119
Пятница																	404
утреня .		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	124
литургия	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	134
YCTAB																	
О службе с															,		135
Аще в суб	боту	# # 2	Алл	ил	уиз	∉ F											137
О усопших	по	сле,	цов	ані	ие						,						139
Полиелейн	ый (вят	'ой	В	cyt	ббо:	гу				٠						147
Глас 5 (продолжен	Hue)																
Пятница																	
вечерня .												: (1)		201			149
повечерие		•	•		•	•		•		•	•	•	(1)	1	•	•	151
Суббота					4	نوال <i>ا</i>	٠	3	1	•	•	•	•	•	•	•	×01
утреня .	16.0						1	5	1								156
литурги я										:	:	:		:	•	•	168
	-			-	-	3			*	•	•	•	•	•	•	•	100

ГЛАС 6 Суббота 170 малая вечерня . 172 великая вечерня 176 повечерие . . Неделя 180 полунощница 185 200 литургия 201 203 повечерие Понедельник 208 утреня . 218 литургия вечерня . 219 221 повечерие Вторник 226 утреня 238 литургия 239 вечерня . 241 повечерие Среда 246 утреня 257 литургия 258 вечерня 260 повечерие Четверг утреня 265 275 литургия 276 вечерня . 278 повечерие Пятница 283 утреня 295 литургия 296 298 повечерие Суббота 303 утреня . 314 литургия ГЛАС 7 Суббота 315 малая вечерня . 317 великая вечерня 320 повечерие . . Неделя 325 полунощница 330 утреня . 345 литургия 346 вечерня 348 повечерие

					Ä	соде	рж	SHRE	2									671
Понедельник																		
																		950
утреня .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	353
литургия	٠	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	363
вечерня	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	364
повечерие	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	366
Вторник																		
утреня .		٠	•	•	•	•	•	•	•	•		•				•		370
литургия	٠	•							-			٠						382
вечерня	•			•														383
повечерие			-															385
Среда																		
утреня .																		389
литургия																		400
вечерня					-													402
повечерие									Ť	Ī	Ī		Ō	•	•	Ţ.	•	404
Четверг	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	10-1
утреня .																		409
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	419
литургия	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	
вечерня	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	420
повечерие	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•		423
Пятница																		
утреня .		•			•	-				•					•			427
литургия				٠		-												437
вечерня																		438
повечерие																		440
Суббота																		
утреня .																		445
литургия									_						Ĭ		•	456
ГЛАС 8	•	•	•	•	-	•	•	٠	•	٠	•	•	•	٠	•	•	•	200
Суббота																		
малая веч	anı	zσ																458
великая в	_			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	460
повечерие		рп	1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	464
Неделя	•	•	٠	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	404
																		400
полунощн	ица	ι.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	468
утреня .	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	474
литургия	٠	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•		•	488
вечерня		•	•			•	•		•		•	•			•			490
повечерие		•		•	•													492
Понедельник																		
утреня .																		498
литургия																		509
вечерня																		510
повечерие		٠.			Ī			-	-	·	Ī	Ī	-	Ī	•	•	•	512
Вторник	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	V
утреня .																		517
25 (1/5 Pe (8)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	529
литургия	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
вечерня	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	530
повечерие	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	532
Среда																		
утреня .			•									•		•				536
литургия						•												550
вечерня																		551
повечерие	٠.	_	_					_		_	_	_		-	_			553
2222 201210	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	

содержание

Четперг	
утреня	. 559
литургия	. 569
вечерня	. 570
повечерие	. 573
Пятница	
утреня	. 578
литургия	. 592
вечерня	. 593
повечерие	. 595
Суббота	
утреня	. 600
литургия	. 612
ПРИЛОЖЕНИЕ	
Столпы Евангелия	. 614
Ексапостиларии воскресны и евангельские стихиры .	. 616
Евангелия воскресны на утрени	. 623
Троичны седмичные	. 631
Светильны седмичные	. 634
Ексапостиларии седмичные	635
Троичны на полунощнице	. 637
Тропари воскресны по непорочнах	. 639
Апостолы и Евангелия по дням седмицы	. 640
YCTAB	
Указ о службе седмичной	. 650
О светильнах в седмицу	. 654
Указ о службе субботней	. 657
ПРИЛОЖЕНИЕ	861

